imburgs agblad

Chemie-gigant

aterdag 3 mei 1986. 68e jaargang nr. 104.

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VRIJUIT & THUIS

Foto: THEO GIJZEN

VAN DE HOOFDREDACTEUR

lente is doorgebroken. De melk weggevloeid onder invloed van zuivelconflict. Waterschappen vissers protesteren tegen het t dat een looncontlict tot miuproblemen kan leiden. De eer- zeer lichte straling van radioiviteit is door een instituut in oningen boven Nederland geten. Ongevaarlijk maar wel rkbaar achten de deskundigen resultaat. Het is mogelijk om normaal in de natuur aanwele radio-activiteit te onderscheiden van de via kernenergie ijkomende straling. Westerse leerden zijn in het geweer gekon tegen de indirekte propaanda-strijd tussen Amerika en Sovjet-Unie naar aanleiding n de kernramp. Zij menen dat door Amerika naar buiten geachte feiten over de gevolgen n de kernramp sterk overdren zijn. Zij zijn geneigd de Russ n op dit punt in hun informatie eer te vertrouwen. De Amerikan beschikken niettemin over n aantal satellieten, dat in aat is foto's boven de rampaats te maken, warmte- en straigsmetingen te doen. Als er in ier feestelijkheden ter gelegenid van de 1 mei-viering hebben aats gevonden is het moeilijk an te nemen dat er nog straigsgevaar bestaat in de omgeng van deze stad. De week ordt uitgeluid met sociale onst in de zuivel en in de metaalctor. De olieprijs is licht gesten. De lage benzineprijzen hebn in de VS tot hoge aankopen leid, waardoor de voorraden an benzine snel geslonken zijn. ok de Russische kernramp, die n enorm vermogen aan stroom llegt wordt gezien als prijsopijver van de olie. Morgen is het odenherdenking, 41 jaar na de vrijding. Ook de oud-strijders de Tweede Wereldoorlog (Inlegangers) willen voor hun geeurelde kameraden erkenning. oede Morgen, de stilte wordt elsprekender dan ooit.

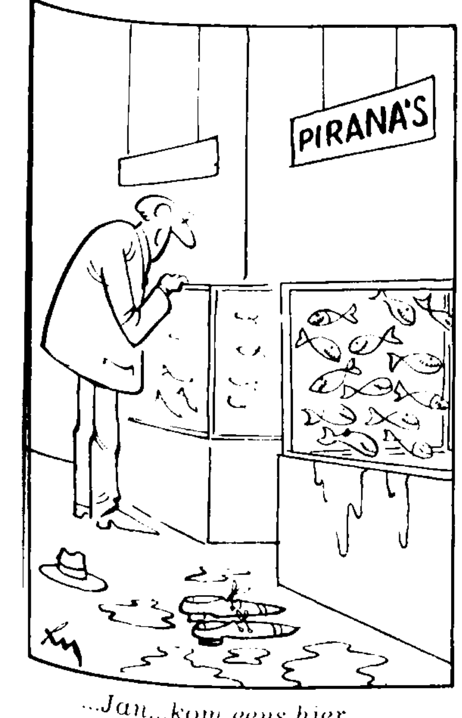
Het weer

onnig en warm met later op dag kans op een enkele ren- of onweersbui. Middagmperatuur ongeveer 24 graen. Matige zuidoostenwind.
ondag t/m Woensdag:
nkele regen- of onweersuien en geleidelijk koeler.
ANDAAG:
on op: 06.06 onder: 21.07
aan op: 04.47 onder: 14.59

Kasteel

Twee Amerikanen hebben het grootste zandkasteel aller tijden gebouwd. De torens van 'De Verloren Stad Atlantis' op een strand van Treasure Island in Florida verheffen ich tot een hoogte van 17 meer. De Californische architecen Todd Vander Pluyn en Gerry Kirk, hebben, geholpen oor een honderdtal personen, en week over de bouw geaan. Zij verzetten voor het 75 meter lange en 45 meter brede ort 35.000 ton zand. Het zandkasteel is het meesterwerk an een wedstrijd die elk jaar n Treasure Island bij Saint-Petersburg wordt gehouden. En op die architecten kun je u kastelen bouwen.

Expositie tropische vissen in kasteel Hoensbroek



...Jan...kom eens hier...

Verhoging radioactiviteit in Nederland niet gevaarlijk

Sovjetunie sluit kerncentrales type Tsjernobil

MOSKOU/LONDEN – De Sovjetunie heeft alle kernreactors van het type waarmee in Tsjernobil het ernstige ongeluk is gebeurd, gesloten. Dit heeft een westerse diplomaat gisteren in Moskou meegedeeld.

Om hoeveel reactors het gaat is niet helemaal duidelijk. De diplomaat sprak van 16, de International Herald Tribune van 19. De sluiting betekent dat de elektriciteitsproduktie met bijna vijf procent afneemt. Volgens het Internationaal Agentschap voor kernenergie heeft de Sovjetunie 51 kernreactors.
Verscheidene Europese landen meldden gisteren een verhoging van de radioactiviteit. Enkele landen kondigden nieuwe maatregelen af om melk en andere voedselprodukten te controleren op sporen van radioactiviteit. West-Duitsland gaat alle voedselprodukten uit de Sovjetunie en Polen bij de grens controleren.

Onder de landen waar gisteren een verhoging van de radioactiviteit werd geconstateerd waren de drie Benelux-landen. Minister Winsemius van Milieubeheer zei dat de verhoging in Nederland geen enkele reden tot ongerustheid is. De wolk bereikte gisteren ook het zuidoosten van Groot-Brittannië. Ook daar was het radioactief niveau volgens de autoriteiten laag en bestaat er geen gevaar voor de volksgezondheid.

De Sovjet-televisie beschuldigde de westerse media gisteren van het voeren van een campagne waarin „lasterlijke verzinsels" worden verteld over het ongeluk met de kerncentrale.

Zweedse wetenschapsmenen die de gebeurtenissen in Tsjernobil nauwlettend volgen, zeiden dat de brand in de ongeluksreactor kennelijk gedoofd is, maar dat er gisteren nog steeds radioactiviteit lekte. Lars Hogberg, onderdirecteur van de Zweedse raad voor nucleair toezicht, is van mening dat de situatie zich stabiliseert.

De ramp in Tsjernobil zal ook aan de orde komen op de Economische top die morgen in Tokio begint.

Bondskanselier Helmut Kohl van West-Duitsland verklaarde gisteren in Bangkok dat hij er op zou aandringen dat over de ramp wordt gesproken om een basis te leggen voor samenwerking in het geval van soortgelijke ongelukken in de toekomst.

Meer en meer Amerikaanse deskundigen op het gebied van kernergievraagstukken achten het intussen „mogelijk" dat de ramp met de kerncentrale in Tsjernobil maar twee mensen het leven heeft gekost, zoals de Sovjetunie steeds beweerd heeft, en dat de voorspellingen van de Amerikaanse inlichtingendiensten over 2000 doden onjuist zijn.

Geen overeenstemming met kabinet in PNL-overleg

GS: nieuwe gevangenis moet naar Landgraaf

door han brinkman

MAASTRICHT/DEN HAAG – Het kabinet en het provinciaal bestuur van Limburg zijn het niet eens over de plaats waar een nieuwe gevangenis gevestigd moet worden. De regering houdt vast aan Sittard als de meest geschikte lokatie, maar de provincie vindt dat de voorkeur naar Landgraaf moet gaan. Op dit punt bereikten kabinet en provinciaal bestuur gisteravond in Den Haag tijdens het hervatte PNL-overleg dan ook geen overeenstemming. Wel is een aantal principe-afspraken vastgelegd voor de dit jaar ingegane PNL-periode van vijf jaar, waarin jaarlijks een bedrag van 42,5 miljoen gulden ter beschikking wordt gesteld.

Volgens gouverneur dr.J.Kremers moet de overheid wel kiezen voor Landgraaf als vestigingsplaats voor de gevangenis omdat het gaat om de spreiding van een rijksdienst. Hij heeft het kabinet gevraagd het standpunt in heroverweging te nemen.
Met de vestiging van de gevangenis in Limburg zijn 250 vaste en evenzoveel tijdelijke banen gemoeid. Uit de PNL-pot moet hiervoor een subsidie van 40 miljoen gulden vrij komen.

● Zie verder pagina 15

● *Op de foto v.l.n.r. Van der Made, Kuin, (beiden 2e prijs), Bennekamp (DSM), Van der Schoot (1e prijs), mej. Van Staveren en Tjioe (beiden 2e prijs).*

Foto : FRITS WIDDERSHOVEN

DSM-prijs voor bolleboos Paul

VAALSBROEK – Paul van der Schoot, 25 jaar oud, wonend in Geldrop en studerend aan de Landbouwhogeschool in Wageningen, is gisteren de eerste winnaar geworden van de DSM-chemieprijs. 10.000 gulden belastingvrij kreeg hij voor zijn theoretische onderzoek, onder andere met computermodellen, naar moleculaire eigenschappen van zeepverbindingen. Een onderzoek, waarvan de resultaten in de komende tien jaar bruikbaar zullen worden voor aanpak van milieuverontreinigingen, betere verven en lakken, biologisch-chemische technieken en bestrijdingsmiddelen.
Behalve Paul van der Schoot kregen nog vier andere wetenschappelijke onderzoekers een geldbedrag van 2.000 gulden. Het was voor het eerst dat DSM deze prijs uitreikte. DSM-researchdirecteuir ir. D. Venderbos maakte de prijzen bekend en drs. M. van der Harst van het directoraat-generaal voor industrie van het ministerie van Economische Zaken reikte de prijs uit.

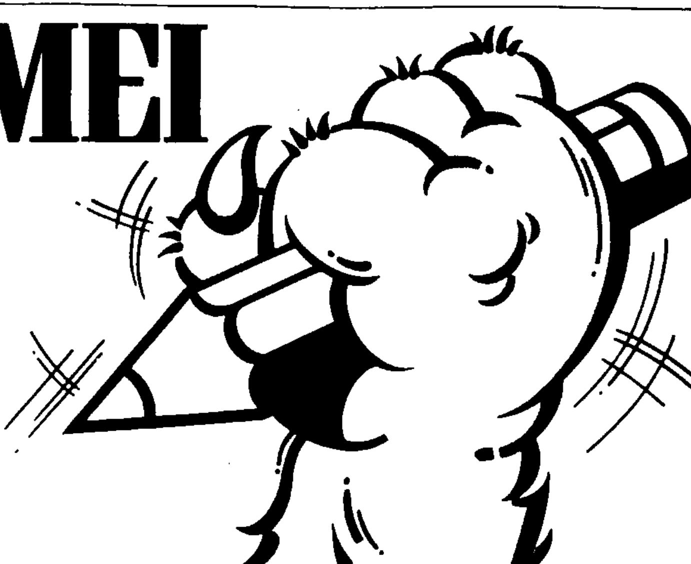
● Zie verder pagina 13

KABINET: 450 CELLEN EXTRA

DEN HAAG – Het kabinet wil nog eens 450 extra cellen bouwen om het chronisch tekort aan ruimte in gevangenissen te verminderen. Voor de bouw hiervan is een bedrag van 30 miljoen gulden uitgetrokken. Daarnaast is 17 miljoen gulden vrij gemaakt voor de bewaking van deze nieuwe cellen.

Vorig jaar besloot het kabinet tot de bouw van vijf nieuwe gevangenissen – waaronder in Sittard – , waarmee het aantal cellen met 1200 zou zijn uitgebreid. Bovendien zou de bestaande accommodatie met nog eens 850 cellen worden vergroot.





Multigen Ensemble bij Intro

MAASTRICHT – In de Aula van de Muziekschool van Maastricht geeft het Multigen Ensemble morgenmiddag (4 mei) om 16.00 uur een concert.

Op het programma 'Meine Lippen, die kussen zo heiss' (1984) van Chiel Meijering, Sestina (1977) van Konrad Boehmer, Habanera (1945) van Rudolf Escher, Blue (1982/83) van Frans Vuurtseen, Setting no. 7 (1985) van Walter Hekster, Down the Gardenpath (1981/84) van Willem de Vries Robbé, Sonata romantica (1983) van Peter Visser en Nictameral (1983) van Alexander Hrisanide.

Het Multigen Ensemble bestaat uit Marian Jaspers-Fayer (fluiten), Henk van Twillert (saxen), Koen van Slogteren (hobo), Paul Lemaire (slagwerk), Heleen Venekamp (harp) en Alexander Hrisanide (piano). Het ensemble is ontstaan uit een geïntegreerde samenwerking in 1983 tussen ervaren kamermuziekspelers en jonge, talentvolle musici.



● Scène uit 'Het derde deel van de nacht' van Het Klein.

Het derde deel van de nacht

HEERLEN – 'Het derde deel van de nacht' is de twaalfde grote theaterproductie van de Eindhovense groep Het Klein. Deze bewegingschoreografie, gecomponeerd en geregisseerd door artistiek leider Halina Witek wordt vrijdagavond 9 mei in de Heerlense Stadsschouwburg uitgevoerd. Spelers zijn Halina Witek, Frans Custers, Rita Strik en Lidwien Wesselink.

In 'Het derde deel van de nacht' experimenteert Halina Witek met verschillende theaterdisciplines zoals de mime, de dans en het bewegingstheater in combinatie met live muziek en tapes. In deze voorstelling gebruikt zij de stemmen van de spelers als een geluidsgordijn, als één van de elementen van de hele scenografie. Er ontstaan 'bewegende schilderijen', waarin de elementen geluid, licht, muziek, beweging, spel en toneelbeeld zijn gericht op het esthetisch gevoel van de toeschouwers. Droombeelden en werkelijkheid lopen door elkaar zonder een logische ontwikkeling van de acties.



● Huub de Rode en Meri Douven in 'Zinloze vruchtbaarheid'.

(foto John Baggen).

Zinloze vruchtbaarheid

SITTARD – In het Sirkeltheater van Sittard heeft vrijdag 9 mei de première plaats van 'Zinloze Vruchtbaarheid' van het Funkele Theater. Op dinsdag 6 mei wordt in hetzelfde theater een try out gegeven. Het stuk wordt gespeeld door Huub de Bode en Meri Douven.

werkt zo achter gesloten gordijnen zijn non-actieve carrière. Zijn jonge vrouw begeleidt hem hierin door als lokaas en tevens als spanningsveer te fungeren. Zij is de naïeve figurante, die echter precies beseft dat een actrice enkel bestaansrecht verwerft door doortrapt haar rol in te vullen. In hun draaimolen wisselen beiden vaak van positie, maar ook deze beweging komt ooit tot stilstand.

Altvioolklas conservatorium concerteert

MAASTRICHT – Woensdag 7 mei om 18.30 uur en maandag 12 mei om 19.30 uur geven de studenten uit de altvioolklas van Pierre Colen in de concertzaal van het conservatorium in Maastricht voordrachtsavonden.

Op het programma van woensdag o.a. een sonate van Marcello, een altviool solo van Palaschko, 'Märchenerzählungen' van Schumann en een Trio van Lachner, tijdgenoot van Brahms. Op maandag wordt uitgevoerd het Brandenburgs Concert no. 6 van Bach, met als solisten Frans Vermeulen en Roland van Mil, beide eindexamenkandidaten 'uitvoerend musicus'. Verder het concert voor altviool van Bartok en werken van Kalmár en Mendelssohn. Medewerkenden Carola Stallenberg ern Gert Jan Vermeulen (piano), Jet Geleno (viool), Willy Bergenhuizen (klarinet), Marianne Nievelstijn (cello) en Anja Hendriks (clavecimbel).

Stemproblemen Jenny Arean

SITTARD – De voorstelling 'Gescheiden vrouw op oorlogspad', die Jenny Arean gisteravond in de Sittardse Schouwburg zou geven, is verschoven naar zaterdag 17 mei. Dit naar aanleiding van stemproblemen bij Jenny Arean, die van haar artsen het advies heeft gekregen, twee weken rust te nemen.

Purper afgelast

MAASTRICHT – 'Purper Vierkant', het nieuwe programma van de Cabaretgroep Purper, dat dit gezelschap morgenavond in de stadsschouwburg van Maastricht zou brengen, gaat wegens ziekte van Adelheid Roozen niet door. Er wordt overleg gevoerd over een nieuwe datum.

Tsjechen op Terborg

SCHINNEN – In de Serie Terborg Concerten van kamermuziekensemble Contraint wordt vanavond op kasteel Terborg in Schinnen om 20.15 uur een concert gegeven door de Tsjechische pianist Martin Vojtisek en de fluitiste Eva Hallerova. Zij brengen werken ten gehore van Bach, Vivaldi, Bozza, Macha, Sporck, Martinu, Janacek en Vojtisek.

Martin Vojtisek studeerde piano aan de Praagse Academie voor muzische kunsten. Hij houdt zich vooral bezig met interpretatie van romantische muziek, in het bijzonder van werken van Chopin. Daarnaast componeert hij en geeft hij les aan het Praags conservatorium. Eva Hallerova studeerde aan de Academie voor muzische kunsten en aan het Praags conservatorium. Zij maakt geregeld opnamen voor de Tsjechische radio en televisie en is als solofluitiste verbonden aan de Praagse Kamer Opera.



● Lucas Vis dirigeert het LSO tijdens dit symphonisch jazzconcert.

Symphonische jazz bij LSO

MAASTRICHT/HEERLEN – Het Limburgs Symphonie Orkest geeft nog twee uitvoeringen in Limburg van het concert in de Musicia Viva Serie, waaraan wordt meegewerkt door de Big Band van het Maastrichts Conservatorium.

Op het programma Night Shade van Adrie van Velsen (Big Band), de Jazz-Suite van Martinu (LSO), het Concert voor jazzband en symphonie-orkest van Lieberman (LSO en Bigband), Unanswered Love van Adrie van Velsen (Big Band), the Wisdom of the Heart van La Barbara (Big Band), Elegiac Blues van Lambert (LSO), Prelude, Fugue and Riffs van Bernstein (Big Band) en Improvisation for Jazzband and Orchestra van M. Seiber/J. Dankworth (LSO en Big Band). Dirigent is Lucas Vis. Vanavond wordt dit concert, dat door de NCRV-radio wordt opgenomen, om 20.00 uur gegeven in het Staargebouw van Maastricht; maandagavond is de Heerlense Stadsschouwburg aan de beurt (eveneens om 20.00 uur).

Een concert in het kader van de 'symphonische jazz'. De eerste pogingen om jazz en symphonische muziek bij elkaar te brengen zijn aan het begin van de 20-er jaren in Amerika ondernomen, maar al vlug volgde Europa, onder meer met de componisten van de 'Group des Six', die opmerkelijke resultaten op dit gebied wisten te bereiken. Het was dan ook in Frankrijk, dat een componist als Martinu met dit fenomeen in aanraking kwam en daarna zelf op ontdekkingstocht uitging.

in gesprek

● Roda JC 2

Als Roda JC zelf niet de moed heeft om protest in te dienen tegen het bedrog van Alkmaar, zullen de North-Side, de KX-Side en vele andere Roda-supporters maatregelen nemen om de KNVB duidelijk te maken dat wij de neus vol hebben van de anti-Roda acties van de Hollanders. Sinds vele jaren voeren de Hollanders een ware hetze tegen Roda JC.

Denk maar eens aan de dopingbeschuldigingen van AZ'67 enige jaren terug, het niet selecteren van Roda-spelers voor het Nederlands elftal etcetera.

Zaterdag 26 april was voor ons de druppel die de emmer deed overlopen. De tijden van de vreedzame Roda-supporters zijn voorbij! Neemt Roda JC geen protestacties, dan nemen wij ze op onze manier.

Daarom roepen wij alle Roda JC-fans op om zondag massaal te verschijnen tijdens Roda-PSV en Roda naar de vierde plaats te schreeuwen en dmv. spandoeken onze afkeer van de KNVB te laten merken.

Mensen, verschijnt massaal en steunt Roda JC toch eens één keer echt! Wij beloven een ongekende sfeer op Kaalheide, onze harde acties volgen pas volgend seizoen uit en thuis tegen AZ'67. Terwille van een massale opkomst zullen wij ons zondag niet misdragen, dus mensen verschijnt massaal!

North-Side & KX-Side
Namens dezen:
J. Franssen, Kerkrade.

● Priestertekort

Velen die dit lezen zullen het grote priestertekort onrustbarend vinden. Als 't zo doorgaat, zal er een tijd komen, dat er geen priesters meer zijn om onze kinderen te dopen en de sacramenten te bedienen.

De nieuwsberichten komen dagelijks met rampen. „Ver van mijn bed" denkt u misschien nog, maar morgen kunnen ze over ons komen. Als wij niet meer bidden vervreemden wij van God, en toch kunnen wij het leven niet aan zonder God. Komen al die verschrikkelijke rampen misschien over ons, omdat wij vergeten dat er een almachtige God is?

Vanaf vandaag, zaterag 3 mei z in het vervolg iedere eerste zate van de maand gelegenheid zijn bij het H. Sacrament in de Laan straatparochie te Heerlen te bid

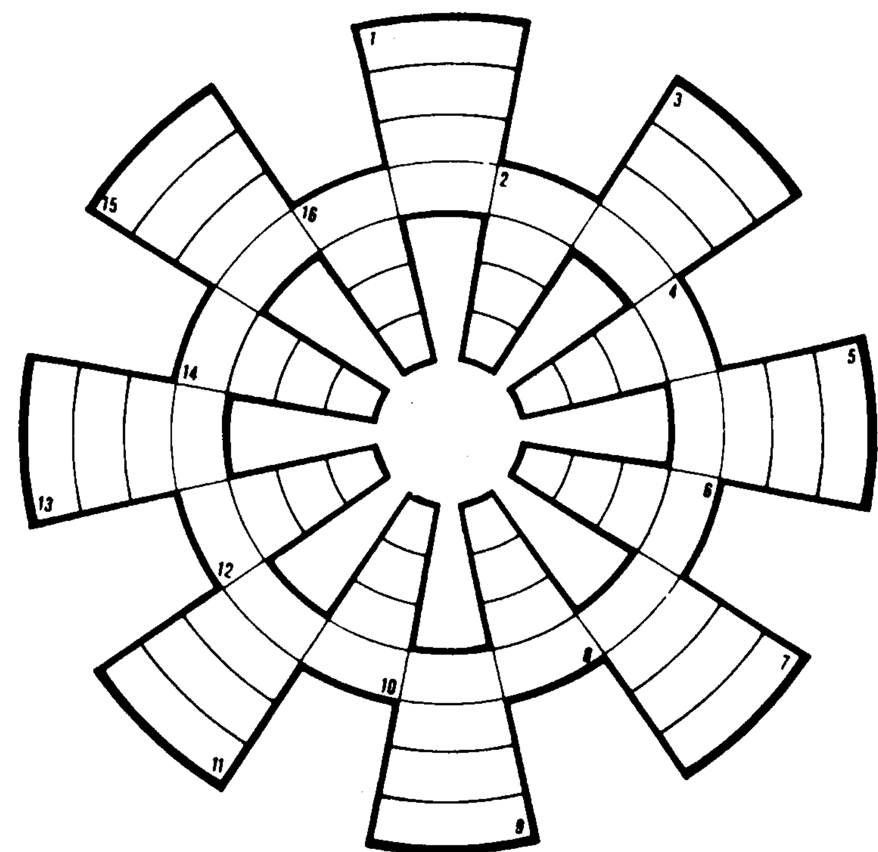
Programma: aanvang 14.00 uur. legenheid om te biechten en/of te bidden. 14.30 uur: H. Misoffer preek. Na het H. Misoffer zegen H. Sacrament. Hierna gezamen rozenkransgebed. De intentie iedere eerste zaterdag dezelfde: gebed om roepingen. In mei, jun juli zal Dr. André Lemmens, con tor van het Grootseminarie te duc de aanwezige priester zijn. ter hoort u weer verder. Bidt u m

HEERLEN J. M. A. Mohrmann

Oplossing van gisteren

-	g	s	-	-	a	-	
-	l	a	t	e	n	t	-
-	o	r	e	-	o	e	r
e	x	a	m	e	n	-	a
r	i	b	-	e	-	s	-
-	n	i	e	m	a	n	d
d	i	e	r	-	m	e	e
-	a	-	f	r	i	e	s

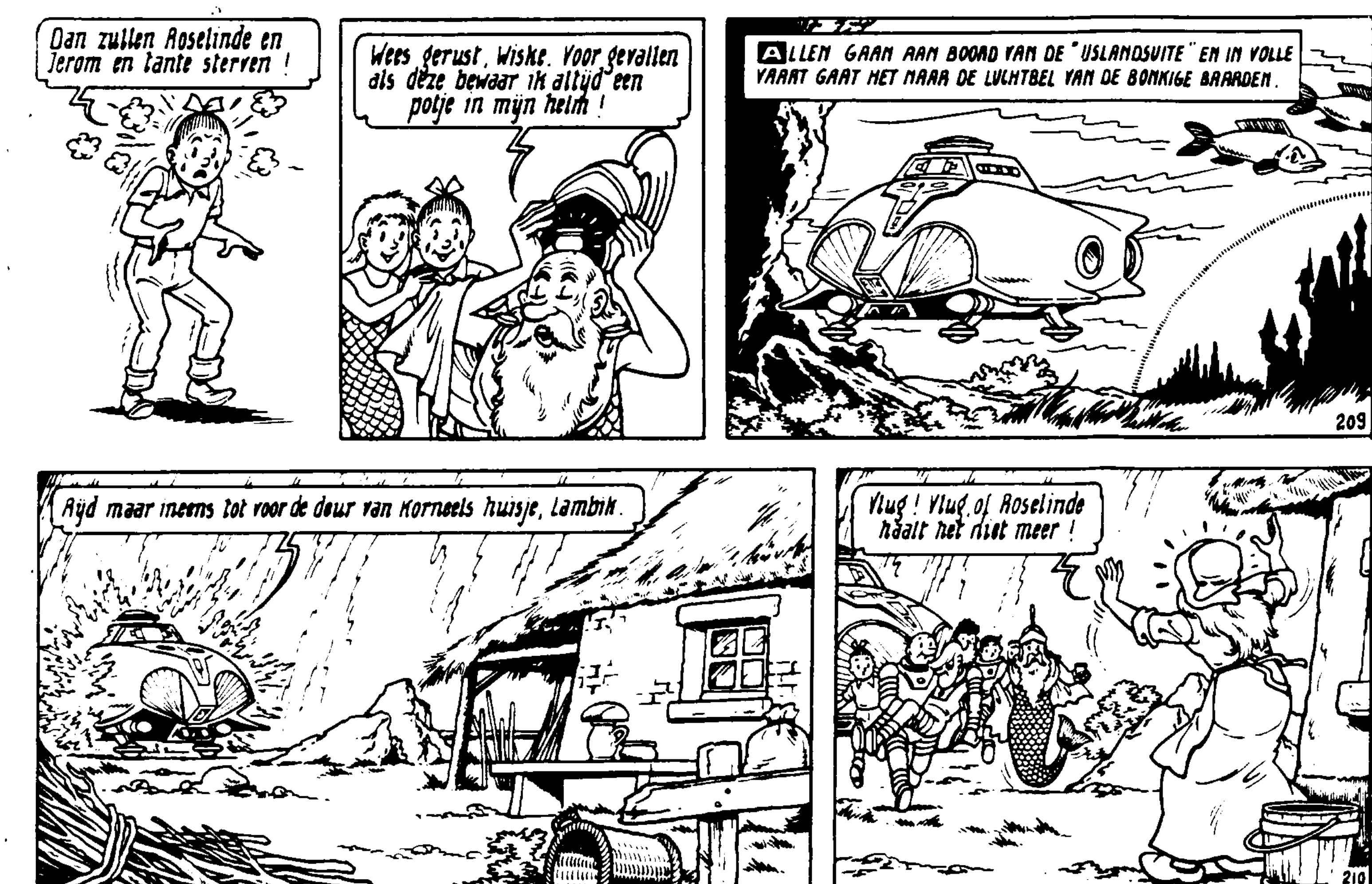
weekeindpuzzel



In het figuur dienen zestien woorden van vier letters te worden ingevu Bij juiste invulling ontstaan drie namen van beroepen. Het eerste bero wordt gevormd door de letters in de vakjes met de oneven cijfers. H tweede beroep (zestien letters) komt in de doorlopende cirkel in het m den te staan. Het derde beroep tenslotte (acht letters), wordt gevor door de laatste letters van de woorden, die met een even cijfer zijn a gegeven.

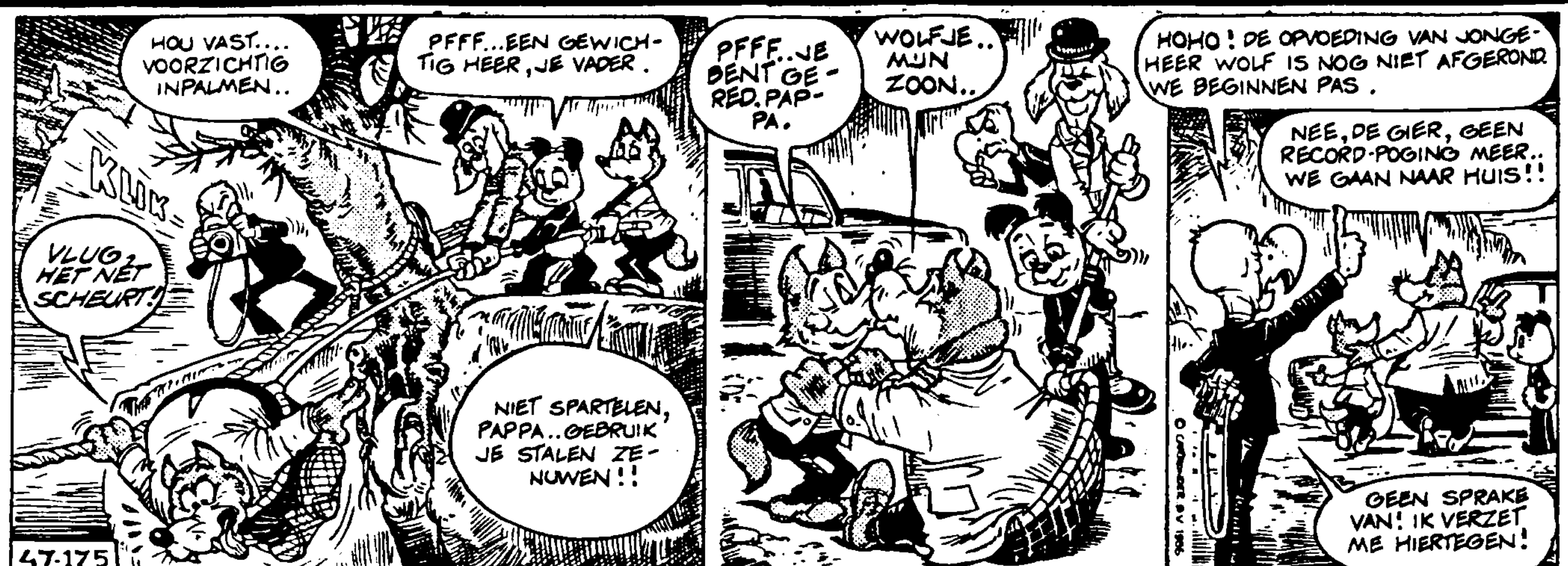
1. morsdoekje; 2. schoorsteenzwart; 3. de kruistitel; 4. rivier in Spanje; 5. omroepvereniging; 6. gelijk; 7. toegankelijk; 8. eetgerei; 9. Italiaanse munt; 10. muziekteken; 11. windrichting; 12. wild zwijn; 13. plaats in Sowjetunie; 14. ver in de tijd; 15. verlegenheid; 16. stenen berg.

de bonkige baarden



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Wee

panda



recept

h. meijer

Lamskotelet met mintsaus

Lamskoteletten worden gesneden van de rib (enkele koteletten) of van het zadel (dubbele koteletten).

Beide soorten bezitten een vetrandje dat voor het bereiden op verschillende plaatsen moet worden ingesneden om kromtrekken van het vlees tijden het bakken te voorkomen.

Benodigdheden voor 4 personen: 8 lamskoteletjes, zout en peper, salie, 50 g boter, 2 eetlepels bloem, 2 dl bouillon en 2 eetlepels mintgelei.

Bestrooi het vlees met zout en peper en wrijf het in met salie. Verhit in een grote koekepan de boter. Braad het vlees aan elke kant in ongeveer 10 minuten bruin en gaar en leg het daarna op een goed voorverwarmde schaal. Roer de bloem door het braadvocht en blijf roeren tot de saus gebonden is.

Roer er dan de mintegelei door. Schenk deze saus over de koteletten.
TIP: Serveer hierbij gebakken aardappelen en courgette.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr F.A.M. van Hellemo
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04494-4
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932/45
Maastricht 043-25
Schaesberg 045-31
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1
Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 67
per maand f 22

Vakbonden: 'Uitspraak niet voldoende om druk uit te oefenen'

Stakingsacties in zuivel anderhalve week verboden

● Voordat een grootschalige zuivelstaking 's middags verboden werd, zetten boze boeren gistermorgen onder meer in het Groningse Bedum het hotel onder de melk waarin het actiecomité van stakende werknemers van de Domofabriek was gehuisvest. In totaal werden vier containers met melk leeggespoten. De hotelhouder (met wijzende vinger) was het er duidelijk niet mee eens.



Van onze redactie economie

UTRECHT – In de zuivelindustrie mogen anderhalve week geen stakingen meer worden gehouden. Na 13 mei is het de vakbonden toegestaan om op beperkte schaal actie te voeren. Dit heeft de Utrechtse rechtbankpresident mr. C. L. baron Harinxma Thoe Slooten gisteren bepaald in een kort geding dat de zuivelwerkgevers hadden aangespannen tegen de vakbonden.

Als gevolg van de uitspraak zal maandag het werk in alle zuivelbedrijven weer worden hervat. Het zal nog enkele dagen duren voordat de produktie weer is genormaliseerd. De problemen met de consumptiemelk zullen waarschijnlijk vandaag al voorbij zijn.

Milieu

De Utrechtse rechtbankpresident oordeelde dat massale stakingsacties in de zuivel, zoals die zich deze week aftekenden, een ernstige bedreiging voor het milieu vormen. Boeren begonnen donderdag al met het lozen van duizenden liters melk in sloten en riolen. Door de uitspraak kon het kort geding, dat de staat tegen de vakbonden had aangespannen en dat zaterdag zou dienen, worden ingetrokken.
Na 13 mei mogen eventuele stakingsacties dagelijks slechts een totale produktie van 3 miljoen liter melk treffen. Bij hoeveel en bij welke bedrijven de acties worden gehouden, mogen de vakbonden zelf uitmaken.

Het is nog niet bekend of de CAO-onderhandelingen in de zuivelindustrie op korte termijn worden hervat. Deze mislukten donderdag toen werkgevers en vakbonden het niet eens konden worden over loonsverhoging en het aan banden leggen van tijdelijke arbeidscontracten.

Door de stakingen werd deze week een totale produktie van 23 miljoen liter lam gelegd. De dagelijkse melkproduktie in de zuivelindustrie is ongeveer 40 miljoen liter.

'Verbod'

Volgens de vakbonden komt het stakingsquotum neer op een feitelijk stakingsverbod. Door de uitspraak van de rechter wordt het voor de bonden zeer moeilijk om een CAO voor de hele bedrijfstak af te sluiten. „Wat er nu overblijft, is lang niet genoeg om voldoende druk uit te oefenen. Als je de hele bedrijfstak over de streep wilt trekken, zul je dat op een breed front moeten doen", aldus voorzitter G. Lubbi van de Voedingsbond FNV in een reactie op het vonnis.

De vakbonden toonden zich tevreden over het feit dat mr. Harinxma Thoe Slooten de acties op zich niet veroordeelde. Volgens de rechtbankpresident is er voldoende verschil van mening om stakingen te rechtvaardigen. Bovendien hebben de werkgevers zijns inziens veel te lang gewacht met een serieuze reactie op de sommaties van de bonden. „Je mag dan van de bonden niet verwachten dat zij het stakingsparool intrekken", aldus mr. Harinxma Thoe Slooten.

Brokx: teveel betaalde huur niet terug

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) weigert de teveel betaalde huur terug te betalen aan bewoners van nieuwbouwwoningen met vergelijkingshuren in stadsvernieuwingsgebieden in de vier grote steden Utrecht, Amsterdam, Rotterdam en Den Haag. Hij heeft dat in een brief aan de Tweede Kamer laten weten.

Alleen de bewoners van een aantal nieuwbouwcomplexen in Den Haag krijgen hun geld wel terug. De Haagse huurders hadden een procedure bij de Raad van State aangespannen, omdat zij vonden dat hun huur ten onrechte verhoogd was. Volgens belangorganisaties van huurders zijn er in Nederland nog tienduizenden andere huurders die ook de dupe zijn geworden van de fout van het ministerie.

In 1981 heeft Brokx bepaald dat bij woningen met vergelijkingshuren de eerste huurverhoging na de oplevering van de woning moest worden doorberekend. Dat is in strijd met de huurprijzenwet. Die zegt dat daar minstens twaalf maanden tussen moeten zitten.

PUNT UIT

De oudste

● In het Liornehuis in Hoorn is donderdagavond op 110-jarige leeftijd Margaretha Eyken overleden. Zij was met haar hoge leeftijd de oudste Nederlander. Mevrouw Eyken werd 110 jaar, vijf maanden en 19 dagen. Het Nederlandse 'record' is 110 jaar, vijf maanden en 20 dagen. Mevrouw Eyken is in Hoorn geboren en verbleef sinds 1974 in het Liornehuis. Ze verkeerde in een redelijke gezondheid. Ze overleed nadat ze zich een dag niet lekker voelde. Zij was ongehuwd. De oudste Nederlander is nu mevrouw Christina van Druten-Hoogakker uit het Betuwse plaatsje Randwijk. Zij is 109 jaar.

Zeven cijfers

● *Het 010-net gaat met ingang van vandaag over op telefoonnummers van 7 cijfers. Voor alle telefoonnummers in Rotterdam, Schiedam, Vlaardingen en Capelle aan den IJssel komt een 4, waarna het oude nummer van 6 cijfers volgt. Het 010-net is het eerste net in Nederland dat in zijn totaliteit overstapt op 7 cijfers. Nog ongeveer een maand kan behalve het 7-cijferige ook het 6-cijferige worden gekozen. Daarna is het afgelopen. Wie dan het 6-cijferige kiest, krijgt een bandje waarop in het Nederlands, Engels en Duits wordt meegedeeld dat een 4 aan het oude nummer vooraf dient te gaan. Om de verwarring onder het publiek niet groter te maken dan zij wellicht al is, is gekozen voor 4, dat als eerste cijfer tot nu toe niet werd gebruikt in het 010-net. Na twee jaar zullen in het Rotterdamse district ook 7-cijferige nummers worden uitgegeven die met een ander cijfer dan 4 beginnen.*

Acht jaar

● **De 22-jarige Rotterdammer J.S. is door het gerechtshof in Den Haag veroordeeld tot acht jaar cel. Dit vonnis is gelijk aan dat van de Rotterdamse rechtbank, waartegen S. in beroep was gegaan. In 1983 verkrachtte hij zijn 50-jarige exvriendin. Zij gaf hem aan. Toen S. een jaar later toch weer bij de vrouw op bezoek ging, kwam het tot een schermutseling tussen de twee. S. draaide een telefoonsnoer om de nek van de vrouw, omdat hij wilde dat ze zou stoppen met praten. De vrouw overleed daarna. Dr. Zeldenrust stelde echter vast de vrouw is gestorven aan acute alcoholvergiftiging en voedsel in de luchtpijp. Hierdoor kon S. geen doodslag ten laste worden gelegd, maar bleven een poging tot en verkrachting over.**

Acht jaar II

● De 32-jarige M.D. uit Rotterdam is door het gerechtshof in Den Haag veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf. De rechtbank in Rotterdam had D. tot zes jaar cel veroordeeld, omdat deze vorige zomer zijn exvriendin en haar nieuwe partner doodschoot. Het openbaar ministerie ging tegen deze uitspraak in beroep. De procureur-generaal eiste tien jaar, omdat de vrouw koelbloedig zou zijn omgebracht. Het doden van de nieuwe vriend was een kwestie van noodweer geweest, gaf de procureur-generaal twee weken geleden ter zitting toe. Het hof sloot zich daar in het vonnis bij aan.

Incest

● *Wegens incest heeft de rechter in Zutphen gisteren een 40-jarige man conform de eis van de officier van justitie veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf en onvoorwaardelijke tbr. De rechtbank achtte bewezen dat de man sinds 1977 zijn twee kinderen die toen zes en acht jaar waren, regelmatig seksueel heeft misbruikt en mishandeld.*

Munitie

● **Trimmers hebben een grote partij losse flodders, maar ook scherpe patronen en een mortiergranaat gevonden in een door jogens gebouwde hut in een bos bij Dalen. De munitie blijkt te zijn gestolen door de 20-jarige militair J. H. V. uit Coevorden die gelegerd is in Havelte. Hij is aangehouden door de Marechaussee. V. voelde zich niet meer veilig met zijn voorraad munitie en gaf daarom alles weg aan enkele opgeschoten jongens van 13 à 14 jaar uit Coevorden. Die verstopten de hele boel in hun hut, opgetrokken in de stijl van de Amerikaanse filmheld Rambo. In de hut werden ook gestolen spullen gevonden. Enkele dagen geleden al kamde de politie het bosje uit, maar dat leverde niets op.**

Werkgevers, vakbonden en kabinet eensgezind:

'Werkloosheid moet onder de 500.000'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het aantal werklozen moet in 1990 zijn teruggebracht tot minder dan 500.000. De centrale ondernemersorganisaties, de vakbeweging en het kabinet hebben die doelstelling gistermiddag gezamenlijk onderschreven.

De centrales van werkgevers en werknemers zeggen er ondertussen op te vertrouwen dat het gisteren gesloten akkoord ook in de lopende CAO-onderhandelingen spoedig tot resultaten zal leiden.

Het overleg dat gisteren in de Stichting van de Arbeid (het overlegorgaan van de overkoepelende werkgevers- en de werknemersorganisaties) en met een kabinetsdelegatie werd gevoerd, richtte zich formeel niet rechtstreeks op de grotendeels vastgelopen CAO-onderhandelingen. In de metaalindustrie werd gisteren nog gestaakt. Aan de zuivelstaking kwam door een uitspraak van de Utrechtse rechter voorlopig een einde.
Verwacht werd dat de werkgeversorganisatie in de metaal-industrie, de FME, spoedig met een uitnodiging aan de vakbeweging zou komen om het gesprek over de metaal-CAO te hervatten. De uitnodiging zou aan alle betrokken vakbonden worden gericht, ook aan de Industriebond FNV, die eerder door werkgeversonderhandelaar Ter Hart aan de onderhandelingstafel werd geweigerd omdat hij eiste dat de bond zijn (stakings)acties zou stoppen.
Bij Philips is gisteren met de vakbonden gesproken over het CAO-akkoord dat het concern heeft gesloten met de Unie BLHP en de Federatie van Hoger Philips-Personeel. De Industriebonden van CNV en FNV waren eerder uit het overleg gestapt.
Volgende week moet Akzo gereageerd hebben op een ultimatum dat door de Industriebonden is gesteld. Gaat Akzo er niet op in, dan zullen in wisselende onderdelen van het concern acties worden gevoerd.

Met het aanvaarden van vier rapporten die door gezamenlijke werkgroepen zijn opgesteld, deed de Stichting van de Arbeid gisteren een aantal centrale aanbevelingen aan de vakbonden en de organisaties van werkgevers. Ze richten zich op de bestrijding van vooral de werkloosheid van mensen die al lange tijd zonder baan zitten, van jongeren en van moeilijk plaatsbaren. De nadruk ligt daarbij op scholing, opdat de betrokkenen meer kans op het verkrijgen van een vaste baan krijgen.
De overheid zal er geld in stoppen. Ondernemers die mensen uit deze categorieën (voor scholing) aannemen, zijn tijdelijk vrijgesteld van de werkgeverspremies die ze over het loon van deze mensen verschuldigd zijn. Bovendien ontvangen ze een bedrag van 4000 gulden per persoon. Jaarlijks hoopt men zo 40.000 mensen uit het werklozenleger weg te trekken.
FNV-voorzitter Pont verwacht dat de aanbevelingen uit het nieuwe centrale akkoord kunnen worden ingepast in de CAO-onderhandelingen. Ze zouden kunnen bijdragen tot een uitweg uit de her en der ontstane impasse en oplossingen aandragen voor het bestrijden van de werkloosheid.

'Oirschot-affaire':

Vrijspraak en één week cel

ARNHEM – De krijgsraad in Arnhem heeft gistermiddag de 30-jarige kapitein R.J. uit Breda wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken van zijn aandeel in de mishandelingszaken die vorig jaar in de De Ruyter van Steenick-kazerne in Oirschot aan het licht kwamen. Auditeur-militair mr. A.L. Speyers had tegen de kapitein een celstraf van vier weken, waarvan twee weken voorwaardelijk geëist.

De 30-jarige eerste-luitenant J.V. uit Maastricht die gisterochtend al voor de krijgsraad verscheen, werd veroordeeld tot een militaire detentie van twee weken, waarvan een week voorwaardelijk. De auditeur-militair had tegen V. zes weken cel waarvan drie weken voorwaardelijk geëist. V. had niet ingegrepen toen een sergeant een dienstplichtig soldaat op zijn kamer in elkaar sloeg.
Auditeur-militair mr. Speyers maakte gistermiddag overigens bekend dat hij in beroep gaat tegen de straffen die twee onderofficieren donderdag door de krijgsraad kregen opgelegd. Omdat ze stelselmatig hun militaire minderen – dienstplichtige soldaten – hadden mishandeld en vernederd werd één sergeant veroordeeld tot een militaire detentie van twee weken onvoorwaardelijk en een andere sergeant tot zes weken waarvan vier weken onvoorwaardelijk. De auditeur-militair had hogere straffen geëist.

Spoorwegen in België maandag plat

UTRECHT – De Belgische spoorwegen gaan maandagavond om tien uur 24 uur lang in staking. Ten gevolge hiervan is het treinverkeer van en naar België en Frankrijk vanaf maandagavond in de war, aldus een woordvoerder van NS. Veel treinen rijden helemaal niet en andere treinen zullen met forse vertragingen te kampen krijgen.

Opgepakte Japanner had TNT bij zich

SCHIPHOL – Het blik in de bagage van de Japanner, die donderdagmiddag op Schiphol is aangehouden, blijkt een kilogram TNT te hebben bevat. De ontstekingsmechanismen die zijn aangetroffen, blijken zes elektrische slagpijpjes te zijn. Deze zaten in een transistorradio die de man bij zich had.

Een ons TNT is volgens een politiewoordvoerder al voldoende om een auto zwaar te beschadigen. De man wordt overtreding van artikelen van de vuurwapenwet ten laste gelegd.
De man ontkent volgens de politiewoordvoerder de explosieven te hebben vervoerd. Verder laat hij niets los.
De man is door de Japanse politie geïdentificeerd als de 33-jarige Kikumura uit Miyazawa op het zuidelijke eiland Kyushu, zo meldde gisteren het televisiestation NTV. De Japanse veiligheidsdienst hield Kikumura al langere tijd in de gaten, hoewel hij geen strafregister heeft in Japan.
Volgens de Japanse autoriteiten had Kikumura zakelijke bezigheden in de Griekse hoofdstad Athene. Hij kwam donderdag uit de Joegoslavische hoofdstad Belgrado op Schiphol aan. Omdat hij in het bezit bleek van een retour-ticket houdt de Japanse politie rekening met de mogelijkheid dat hij contacten onderhoudt met Oosteuropese extremisten.

Een andere mogelijkheid is dat hij betrokken was bij een geplande terroristische actie tijdens de economische topconferentie die op 4, 5 en 6 mei in Tokio plaatsvindt. Om die reden hebben de autoriteiten besloten om uit voorzorg de veiligheidsmaatregelen rond premier Lubbers, die morgenmiddag in Tokio arriveert, te intensiveren.

CPB: PvdA mikt op 470.000 werklozen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Partij van de Arbeid mikt met haar verkiezingsprogramma op een aantal werklozen in 1990 van 470.000. Het Centraal Planbureau (CPB) komt tot dat getal na berekening van de plannen die de PvdA in haar programma heeft neergelegd. De koopkracht zou volgens diezelfde berekeningen gehandhaafd blijven voor wie met zijn (bruto) inkomen onder de 55.000 gulden per jaar blijft. Weliswaar zouden de (bruto) contractlonen met een procent per jaar kunnen dalen, maar dat zou netto weer worden goedgemaakt door lagere sociale premies. Boven de 55.000 gulden zou de koopkracht met een half procent per jaar kunnen dalen.

De PvdA gaat onder meer uit van een verkorting van de gemiddelde werktijd met 2,25 procent per jaar zowel in het bedrijfsleven als bij de overheid. Er zou een loon-inlevering tegenover staan die evenredig is aan de daling van de arbeidsproduktiviteit.
De partij meent dat het CPB bij zijn berekeningen nog te behoedzaam met de cijfers omspringt. Volgens de PvdA zal de herbezetting van de vrijgekomen arbeidsplaatsen door werktijdverkorting waarschijnlijk groter zijn dan het CPB veronderstelt.

De overheid zal in 1990, volgens de PvdA-plannen, nog 'slechts' een geldtekort hebben ter grootte van een kleine 6 procent van het nationaal inkomen (thans dik 8). De partij concludeert uit de cijfers van het planbureau dat een geleidelijke verhoging van het uitkeringspercentage in de sociale zekerheid tot 75 procent (van het laatste loon) „zeer wel betaalbaar" is.

In de berekeningen is onder meer uitgegaan van verlaging van de investeringspremie op grond van de WIR (1,3 miljard gulden) en van een verlaging van de werkgeverspremie die de overheid (en van haar afhankelijke instellingen) heeft te betalen voor de pensioenen van haar werknemers (ambtenaren en trendvolgers die voor hun pensioen verzekerd zijn bij het ABP en de PGGM). Bij elkaar wil de PvdA 2 miljard gulden aan premie-afdracht schrappen. Door extra aardgas te laten verstoken in elektriciteitscentrales zou de staatskas met een miljard gulden gespekt moeten worden. Het beperken van aftrekposten voor de inkomstenbelasting zou 2,5 miljard moeten opbrengen. Door fraudebestrijding denkt de PvdA 3 miljard extra te kunnen binnen halen: 2 miljard in de sfeer van de sociale zekerheid en 1 miljard in de sfeer van de belastingen.

Van de overheid wordt voor 2 miljard gulden meer aan investeringen verwacht. De kosten die een aantal correcties op het sociale-zekerheidsstelsel met zich meebrengen, worden geraamd op 1,7 miljard (behalve het optrekken van de uitkeringspercentages ook onder meer een langere uitkeringsduur voor belangrijke groepen werklozen). De premie voor de AOW en de AWW zou moeten worden opgenomen in de tarieven voor de loon- en inkomstenbelasting.

De regeringsfracties CDA en VVD vinden dat het verkiezingsprogramma van de PvdA slechts een papieren oplossing biedt voor het werkloosheidsprobleem.

„Dat eeuwige onderlinge gekrakeel en die na-ijver als er hier iets tot stand moet worden gebracht, dat heeft ons al duizenden arbeidsplaatsen gekost. De aanleg van de Rijksweg 73 bijvoorbeeld. Ze ruziën net zo lang tot er een Amelisweerd-situatie is ontstaan en de weg eerst rond het jaar 2000 kan worden aangelegd.

Toen er een nieuwe gevangenis moest komen, moest iedere plaats hem zo nodig hebben. Het enige belang is toch dat die in Limburg terecht komt en nergens anders. Het is nog goed gegaan doordat de keuze op Sittard gevallen is, maar het had ook anders kunnen uitvallen.

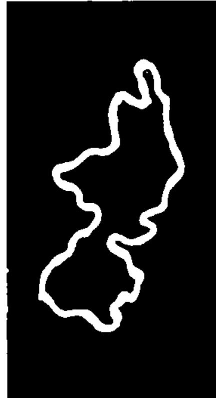
De aanleg van een pretpark. Het is maar goed dat het niet doorgegaan is, die hoop gebakken lucht, maar de strijd om het bezit ervan was in alle hevigheid ontbrand.

Moet er een MECC komen. De ene plaats bestrijdt de ander te vuur en te zwaard. Als we over die dingen lang blijven zeutelen, komt er een moment dat ze in Den Haag zeggen: 'Jongens worden jullie het eerst onder elkaar eens. Dan horen wij het wel als jullie uitgevochten zijn'.

„Het gedoe over het oost-west tracée. Het gedoe over de nieuwbouw van het ABP. Al dat gezeur heeft duizenden arbeiders werk onthouden".

DEN HAAG





CENTRAAL

Een rubriek over Limburgse mannen en vrouwen op vooruitgeschoven posten aan het politieke front en over Limburgse aangelegenheden die daar worden uitgevochten.

door **WINUS DE ROUW**

VANDAAG: Een van de Limburgse parlementariërs, die meer dan zijn collega's de regionale pers haalt. Omdat hij op zijn voorpost in Den Haag veel regionaal bezig is uiteraard. Rein Hummel is de naam. Een jongen van de Steenberg in Hoensbroek, die wethouder werd in zijn geboorteplaats, fractievoorzitter van de PvdA in het heringedeelde Heerlen en uiteindelijk in het parlement belandde. Vandaag zijn verhaal aan de vooravond van de verkiezingen. Zoals zijn gewoonte is, vertelt hij dat onverbloemd.

REIN HUMMEL: eeuwige gekrakeel kost duizenden arbeidsplaatsen

Nooit bang voor een goede binnenkomer. Rein Hummel. Tweede Kamerlid voor de Partij van de Arbeid. Hij gaat niet zover, dat hij die onderlinge hoekse en kabeljauwse twisten een 'typisch Limburgs verschijnsel' noemt, maar hij geeft de anderen wel na, dat ze de onderlinge na-ijver beter weten te verbergen.

Hij houdt wel van een beetje leven in de politieke brouwerij. Hij is er altijd voor te vinden een politiek vuurtje te stoken en eenmaal ontbrande vuurtjes aan te wakkeren. Zijn aan duidelijkheid niets te wensen overlatend taalgebruik en zijn doorgaans uitdagende woordkeuze, geven blijk van deze eigenschap.

Steenberg

Wat kan er voor goeds komen van de Steenberg? In het Hoensbroek van de jaren waarin Rein Hummel zoekend naar evenwicht zijn leven van horizontaal naar verticaal trachtte te verplaatsen, waren er weinig plaatsgenoten te vinden die van harte positief zouden antwoorden op deze vraag. De algemeen negatieve houding ten opzichte van de wijk, waarin hij geboren werd en zijn jeugdjaren doorbracht en ten opzichte van de mensen die deze wijk bevolkten, gaven Rein Hummel de prikkel uit te stijgen boven het lot dat voor hem was voorbestemd. Terwijl zijn vriendjes ná de lagere school als vanzelf naar de mijnschool gingen, ging Rein Hummel 'letters vreten'. Hij ging – op aandrang van zijn ouders, die voor hun kinderen een andere toekomst hadden gepland dan hun eigen bestaan, steeds balancerend op de rand van het levenswaardige – naar de mulo. Toen werd de basis gelegd voor de gedreven volksvertegenwoordiger, tot welke Hummel zich ontpopt heeft.

Rood nest

„Ik kom uit een rood nest. Mijn vader was een in de jaren zestig stukgewerkte mijnwerker", luidt zijn verklaring voor zijn visie op het leven en op de politiek die het mensenleven voor een groot deel bepaalt en in kaders zet. „Ik weet wat armoede is en daarom wil ik er voor zorgen dat anderen een beter lot beschoren is".

Stammend uit een traditioneel rood gezin, waarin de VARA en de Bond en het Vrije Volk en de Partij mee aan tafel zaten, heeft hij alles gedaan om inderdaad in een positie te komen ook daadwerkelijk iets te kunnen doen voor anderen. Hij klom op tot wethouder van Hoensbroek en heeft er in die hoedanigheid onder meer voor gezorgd dat 'zijn' Steenberg een woonwijk werd van heel ander aanzien en heel ander aanzicht.

„Een van de aardigste dingen die ik in mijn leven mee tot stand heb mogen brengen, is de oude Steenberg grotendeels te slopen en daarvoor in de plaats een hele fraaie mooie wijk te bouwen. Dat heb ik mogen doen – Rein Hummel heeft niet dat op-de-borst-klopperige, dat veel andere politici (ont)siert, maar zal zijn eigen inbreng altijd relativeren – toen de partij mij in de gelegenheid had gesteld wethouder te worden van de oude gemeente Hoensbroek. Het leuke is, dat we het stratenpatroon hebben gelaten zoals het was. Het kostte wel extra geld, maar goed, het kon. De extra middelen werden aangedragen door Jan Schaeffer, destijds staatssecretaris van Volkshuisvesting. In overleg met de bewoners werd de nieuwe wijk gebouwd. En het aardige daarvan is weer, dat bij de woningtoewijzing zoals die in eerste aanleg plaatsvond de oorspronkelijke bewoners van de Steenberg het eerste recht hadden daar weer te wonen. En dat is allemaal prima gelukt. Ik nodig iedereen uit er te gaan kijken. Het ziet er fantastisch uit. Alle huizen midden in het groen", maakt hij een royaal gebaar.

Van de oude Steenberg stamt Rein Hummel. Hij was een van de batteraven, van wie weinig goeds verwacht werd. „Een buurt die bekend stond als een rooje wijk, een buurt ook waarover de gegoede burgers met enig misprijzen plachten te spreken. Ik ben er trots op daar vandaan te komen. Een van de gedrevenheden waarom ik nu politiek bezig ben, stamt daarvan. Zo zie je maar, dat dat binnen de Partij van de Arbeid mogelijk is", constateert hij met trots vanachter de baard die een vast onderdeel schijnt te zijn van de Limburgse PvdA-Kamerleden. Het lijkt wel alsof ze erop geselecteerd worden. Ze hebben er althans allemaal een, tot en met de nieuwkomers van ná de verkiezingen Servaas Huys en Jan Pronk; van grote grijze wolken tot peper-en-zout-kleurige puntjes. Men herkent ze niet alleen aan hun daden, maar ook aan hun baarden.



● *REIN HUMMEL*

Op de achtergrond het Kasteel van Hoensbroek, dat hem na aan het hart ligt en voor de restauratie waarvan hij zich op vele manieren heeft ingezet.

Onverbloemd

Hummel is meer dan een socialist van huis uit. Hij is het in hart en nieren en uit volle overtuiging. „Als je de opvattingen ziet van de PvdA, hoe je met gewone mensen hebt om te gaan; welke kansen je ze hebt te bieden; wat je voor verantwoordelijkheid draagt en je vergelijkt dat met bijvoorbeeld het CDA, dan zie je toch een hemelsbreed verschil. En dan denk ik natuurlijk aan de KVP, dat is heel begrijpelijk. Ik ben opgegroeid in de dagen toen de KVP het hier nog voor het zeggen had. Als ik die KVP-mentaliteit zie van vroeger, hoe dat zijn weerslag krijgt in het landsbestuur, de arrogantie waarmee men met de mensen omspringt, de mensen echt kwetst en krenkt in hun bestaan dan is dat alleen maar een bevestiging van de juistheid van mijn keuze. Het ligt ook voor de hand, dat je niet bij klein-linkse partijen gaat. Die zijn wel aardig en nuttig maar zullen nooit substantiëel aan de macht deelnemen. Daarbij is het ook een kwestie van karakter. Ik beschouw mijzelf van oudsher te behoren tot het realistisch gematigde deel van de Partij van de Arbeid met een sterk bestuurlijke inslag". We zeiden het reeds, Hummel pleegt de dingen onverbloemd en onverpakt te zeggen en houdt wel van een beetje funkelen.

Den Haag

Zo kent men hem ook in Den Haag. Na de vorige verkiezingen kwam hij in september 1982 als enige nieuweling in het gezelschap van de PvdA-Kamerfractie. „Dat heeft als grote voordeel gehad, dat ik vrij snel een concrete taak kon krijgen. In een specialisme, waarvoor de belangstelling niet uitermate groot is. De financiële paragraaf, toegespitst op de financiën van de provincies, de gemeentes, de waterschappen enz. Daarmee timmer je niet zo aan de weg. Het zijn onderwerpen waarvan iedereen verwacht dat ze goed geregeld worden. Welnu, ze zijn goed geregeld". De consequentie van zijn voorland als belastingconsulent en directeur/eigenaar van een administratiekantoor. „En natuurlijk de belangstelling die ik altijd ben blijven houden voor gemeentefinanciën. Of beter gezegd het reilen en zeilen van de financiën van de lagere overheden, omdat het rijk daar nogal slordig mee omspringt".

Wapenfeiten

Niet direct aan de weg timmerend weliswaar, heeft Hummel toch kans gezien in de fractie een aantal wapenfeiten op zijn naam te krijgen. De wijziging van de Financiële Verhoudingswet is daar zo'n voorbeeld van. Het instellen van een apart regiem voor elk van de vier grote gemeenten heeft hij o.m. bewerkstelligd. Het betrekken van de woonschepen bij het verdelen van de gelden van de gemeenten is nog zo'n voorbeeld.
In het verlengde hiervan is Hummel dezer dagen bezig met het zoeken naar een oplossing voor de financiële problematiek van de vier grootste gemeenten binnen de eerder door hem voorgestelde wijzigingen van de Financiële Verhoudingswet.

Niet gering ook is zijn aandeel in de herziene visie van de PvdA op het midden- en kleinbedrijf. Traditioneel heeft de PvdA daar niet zoveel affiniteit mee, maar Hummels inspanningen in deze hebben er toch toe geleid dat er een aanzienlijke paragraaf hierover tot stand is gebracht in het nieuwe verkiezingsprogramma. „Op een terrein dat van oudsher min of meer het speelveld was van VVD en CDA kan nu niet meer aan de inbreng van de Partij van de Arbeid worden voorbijgegaan", maakt hij de balans op van vier jaar hard werken.

In niet mindere mate kijkt hij met plezier terug op de wijziging die hij mede heeft bewerkstelligd zowel binnen de fractie als binnen de partij van de visie op de gemeentelijke herindeling. Met hem kregen ze natuurlijk een brok ervaring in huis, zojuist opgedaan bij de rigoureuze herindeling van Zuid-Limburg en in het bijzonder bij de omstreden en tot grote gevolgen leidende samenvoeging van de gemeenten Heerlen en Hoensbroek. „Die visie is de afgelopen vier jaar aanzienlijk realistischer geworden. De neiging van het grootschalig denken binnen de PvdA, de gedachte van 'maak de gemeentes groot dan gaat het vanzelf goed' is afgezwakt. In de op handen zijnde gemeentelijke herindeling van Noord- en Midden-Limburg is het nu onbestaanbaar, dat je bijvoorbeeld een gemeente als Tegelen opheft. We hebben geleerd en ik heb meegeholpen de fractie te laten leren van de samenvoeging Hoensbroek-Heerlen. Op die wijze gaan we niet door".

Herindeling

Het begrip herindeling heeft op Hummel toch de uitwerking van die van een rode lap op een stier. Vooral na zijn ervaringen van de laatste maanden, waarin hij tot het uiterste probeerde de Starters Regeling alsnog van toepassing te laten verklaren op de herindeling in Zuid-Limburg om zodoende de noodlijdende gemeenten als doekje voor het bloeden zo'n dikke 27 miljoen toe te spelen. Hij slaagde niet in zijn opzet, omdat hij de regeringspartijen niet mee kreeg bij gebrek aan een financieringsplan.

Maar het zit hem nog steeds niet lekker en, als steeds onverbloemd en onverpakt, brandt hij op eerste aanwijzing los. Vooral het door de tegenpartij bij voortduring aangevoerde argument dat de herindeling nog rigoureuzer geschied zou zijn als de PvdA destijds haar zin had gekregen, heeft op hem dezelfde uitwerking als een lepel paprikapoeder in een flesje moedermelk op een zuigeling.
„Het verhaal van de CDA'er Hennekam, die Limburg buitengewoon veel schade heeft berokkend en natuurlijk nu moeilijkheden heeft dat uit te leggen en daarbij de PvdA verwijt wat hij zelf heeft nagelaten te doen, dat verhaal gaat niet op". En dan volgt weer zo'n tussenzinnetje, waar Hummel bekend en berucht om is; zo'n zinnetje wat met de zaak zelf niet direct iets te maken heeft maar toch iedereen aan het denken zet. „Alleen moet je bevreesd zijn voor de kracht van de reclame die in de herhaling zit". Om dan over de zaak zelf te vervolgen: „Ook toen die herindeling speelde, heb ik met onze fractie-mensen en ook met het CDA en de VVD zitten praten en gezegd: mensen doe dat niet zo grootschalig. Men heeft daar toen niet naar willen luisteren. De resultaten zijn kenbaar. Landgraaf verkeert in buitengewoon moeilijke financiële omstandigheden. Heerlen is in technische zin failliet. Geen mens in Hoensbroek is erg gelukkig met wat er gebeurd is, maar het is nu eenmaal een gegeven en je moet er niet meer over blijven doorzeutelen; we moeten nu ons best doen de nieuwé gemeente Heerlen vooruit te helpen. Kerkrade verkeert in benarde financiële verhoudingen. Dat was bekend. Iedereen die verstand van zaken had, kon toen voorspellen dat dit eruit zou komen. Of het nu van de CDA, VVD of PvdA was, dat had daarmee niets te maken. Sedertdien zijn er ook regelingen getroffen, bijvoorbeeld bij de behandeling van de wet ARGI, Algemene Regeling Gemeentelijke Indeling, waaraan ik zelf heb meegewerkt, om aan dit soort problemen tegemoet te komen. Maar we moeten van de geschiedenis leren en het doet me genoegen dat men ernaar heeft willen luisteren. Maar om nu met de smoes te komen van 'de PvdA moet niet zeuren, want die had met de herindeling veel verder willen gaan', dat vind ik in zoverre kinderachtig, dat dit het probleem niet oplost. Nog afgezien van of het juist is ja of nee. En het is natuurlijk niet juist. Want het provinciaal bestuur heeft toentertijd de zaak aangespannen. Dat moeten we goed in de gaten houden. Het provinciaal bestuur is de autoriteit, die het gemeentelijk herindelingsbeleid deze allure heeft gegeven. De heer Wiegel heeft dát moeten doen wat – niet in de formele zin, maar in de normale bestuurlijke verhoudingen – het provinciaal bestuur van Limburg hem heeft aangedragen. Dat provinciaal bestuur bestond tóén en bestaat nú voor meerderheid uit het CDA. Nu kan de heer Hennekam wel willen vluchten, maar dan moet hij bij zijn partijgenoten zijn en niet bij mij. Waar ik hem wel op aanspreek en waartoe ik twee verwoede pogingen heb aangewend tot aan de grenzen van wat mogelijk is, is om alsnog het CDA maar ook de VVD de rekening te laten meebetalen die uiteindelijk Limburg in de maag gesplitst gekregen heeft. Bij twee gelegenheden hebben ze het verr.... Bij twee gelegenheden hebben ze, en met name de CDA-fractie, Limburg laten zakken op zo'n zwak kletsverhaal. Zo stom als Hennekam denkt, dat de Limburgers zijn, zijn ze nu toch niet. Zíj hebben de zaak toen aangekaart, zíj hebben altijd de macht gehad, en nu voor de consequenties weglopen, dat ziet ook iedereen. Landgraaf, Meerssen, Nuth: miljoenen is hun onthouden. Miljoenen. Op een smoes. Niet willen erkennen dat ze de zaak verkeerd hebben gedaan".
Een oplossing zal er toch moeten komen, „want de politie moet op straat blijven verschijnen en de lantaarnpalen moeten blijven branden. De gemeenten moeten hun taken kunnen blijven vervullen", zegt Hummel. „Die oplossing is artikel-12, een combinatie van een bijdrage van de gezamenlijke Nederlandse gemeenten en een bijdrage over de ruggen van de burgers heen".

Politie

Over politie gesproken. Daar zijn problemen mee in Heerlen. Commissaris Ton van Berge Henegouwen heeft het deze week nog op de televisie verteld, maar Hummel wist er eerder al alles van. „Voor ieder die kan zien en wil horen is het duidelijk, dat er in de Oostelijke Mijnstreek maar met name in Heerlen sprake is van een buitengewoon benarde situatie op het gebied van de criminaliteit. De cijfers rijzen de pan uit. Nu is als gevolg van de herindeling sowieso op de sterkte van de politie gekort. De gezamenlijke politie van Heerlen en Hoensbroek had een grotere sterkte dan die van na de herindeling. We hebben de motie gehad van Stoffelen (PvdA) en Gualthérie van Weezel (CDA). Die is twee weken geleden aan de orde geweest. Minister De Korte nam een iets soepeler standpunt in dan zijn voorganger Rietkerk. Het absolute 'nee' is van het verzoek af en nu is het aan de burgemeester en de politiefunctionarissen van Heerlen voldoende onderbouwde argumenten aan te dragen om tot uitbreiding van het korps te komen. Zij moeten de geboden opening gebruiken om tot versterking te komen".
En zo, zegt Hummel, ben je als Kamerlid ook voortdurend aan de zijlijn bezig met het behartigen van de belangen van de regio. Een Kamerlid denkt mee en helpt mee, vaak op de achtergrond en bescheiden, „al is het maar door eens een dosier bovenop een stapel te leggen zoals onlangs bij de nieuwbouw van het politiebureau van Brunssum. Dat zijn dingen die je doet namens en voor de regio, maar als het elders moet gebeuren, doe ik het ook".

Een stuk minder spraakzaam wordt Rein Hummel, zodra het onderwerp vliegveld wordt aangesneden. Die terughoudendheid kenmerkt hem, sinds hij enkele weken geleden door voorzitter Wim Willems van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek werd gevraagd een bemiddelende rol te willen spelen om uit de impasse te komen.

Behoedzaamheid is geboden, zo begint hij. „Het is van het grootste belang, dat het vliegveld zijn ontwikkeling kan ondergaan die moet leiden tot veel arbeidsplaatsen, mits... de geldende regels in acht worden genomen. En er tegelijk voorzieningen worden getroffen voor de burgers die van het lawaai hebben te lijden. Dat is de opvatting van de PvdA: het vliegveld Zuid-Limburg moet worden uitgebreid, mits men het maar op een fatsoenlijke manier doet".
Zijn bemiddelende rol tussen GUVB en de vertegenwoordigers van de ministers acht hij vooral daarom van belang om te voorkomen dat onnodige schade wordt geleden. „De besprekingen zijn gaande; men luistert naar elkaar. Nu moet er een situatie geschapen worden, waarin men probeert tot een vergelijk te komen. Daarbij moet zowel acht worden geslagen op het belang en de taken van het rijk en de daarvan afgeleide belangen van het personeel en de ontwikkeling van het vliegveld als belangrijke motor voor de werkgelegenheid maar gelijktijdig en op voet van gelijkwaardigheid moet acht worden geslagen op de belangen van de mensen die daar onvermijdelijk ongemak van ondervinden en in de problemen komen door de geluidsoverlast. Het een is belangrijk en het ander is belangrijk".
De heer Hummel noemt het in eerste instantie al winst dat beide partijen weer met elkaar spreken. Hij hoopt nu dat ze ook nader tot elkaar komen, „zodat ze niet meer uitsluitend als kemphanen tegenover elkaar staan". Verder waagt hij zich niet aan het doen van voorspellingen of het uiten van verwachtingen. „Daarmee is de zaak niet gediend".

Feest

De oplettende toeschouwer heeft Rein Hummel vorige week gemist bij de feestelijke opening van het Provinciehuis. „Ik had er wel een uitnodiging voor, maar ik ben een beetje in verlegenheid gebracht. Ik vind het allemaal fantastisch dat collega's van alles en nog wat doen in den lande op dagen waarop de Kamer vergadert, maar ik ben opgevoed in een stijl dat je in de Kamer hoort te zijn als die gadert. De Kamer gaat voor!", dachten ze er dus allemaal o want er was die dag niemand de Limburgse parlementariërs Maastricht. Allen deden ze werk in de Kamer.

Hummels afwezigheid heeft in geval niets te maken met een af van de pracht en de praal die nieuwe provinciehuis kenmerkent waarmee de openingsfeesten paard gingen. „Het oordeel daar is opgedragen aan Provinciale ten; die kunnen daar de middelen aanwijzen en dat hebben ze ged Dat is punt een. Punt twee – als ik er als burger over uitlaat – mo natuurlijk beseffen, dat je maar keer zo'n Provinciehuis bouwt. M er dan wat moois van. Als zodan het geslaagd en is het een vis kaartje voor Limburg tot in lengte jaren". Hummel verheelt even niet, dat hij de indruk heeft dat „als provincie onder andere sociaal/e nomische/maatschappelijke oms digheden de bouw zou hebben pland – tussen planning en rea ring liggen vele jaren –, men zich moedelijk wel wat bescheidener hebben opgesteld. „Ik kan me voorstellen dat je nu zelfs maar moed zou hebben zoiets fantast te bouwen. Maar het staat er nu e maal. En nu moet niemand sikke rig doen. Het is een mooi ding. La we er trots op zijn en ook dat de ningin het heeft willen openen. bouwen bestuurders van de pro cie Limburg bij hun leven monum ten voor zichzelf, waar we geslach lang plezier van zullen hebben. moet een beetje de zon in het w kunnen zien schijnen. Het is, maals gezegd, een mooi gebo Het geeft iets weer van de stijl besturen zoals ons provinciaal stuur ernaar kijkt en daar laat ik bij".

Ziekenhuis

Niet vergeten mag worden dat behuizing van de verschille provinciale diensten onder dak ook een grote besparing b kent ten opzichte van voorhe toen men her en der door de s verspreid zat. Daarbij is de si ring van het nieuwe provincieh in de onmiddellijke omgeving het MECC, van de Universiteit van het Academisch Ziekenh ook een groot winstpunt.

En wat blijkt? Ook bij de totstand ming van het Academisch Ziek huis heeft Rein Hummel zijn sp verdiend. „Op bescheiden wijze" als hij steeds en bij alles aantek Hij heeft „zodanig zitten bemidde dat CDA, PvdA en VVD gezame onder druk van de Limburgse lob het wordt me in de fractie nog st kwalijk genomen – de nieuwb van het Academisch Ziekenhuis door hebben gedrukt. Ik ben er helemaal zeker van, dat als het sluit nu nog genomen moest wor het nog zou lukken".

Recepties

Stuk voor stuk zware proble die er dagelijks op het bordje een Kamerlid belanden. Heeft man als Hummel nog veel te chen in het leven, zeker als bedenkt dat socialisten toch al het vrolijkste volkje heten te zi

„Maak je maar geen zorgen", gee ten antwoord. „Ik ken geen groter noegen dan in het Hoensbroeks stap te gaan en er deel te nemen het gebeuren. Daar zijn we o ons. Ver meer dan 40 procent P stemmers". Een echt stam-café h hij niet, maar een club als EH hem 'aan het hart gebakken'. Om eenkennig te willen lijken, voegt h in één adem aan toe: „Maar datze geldt voor VCT, voor FC Mariar voor Kaspora en voor FCH. Ze me allemaal even lief en ze mo van mij allemaal tegelijk kamp worden. Dat heeft het voordeel, d daarna naar alle recepties moet".

Tot slot een formule om succes hebben in het leven. „Zien dat je houder wordt van Hoensbroek. word je burgemeester zoals Jan het Hooft en Jacques Tonnaer, ...lid van de Tweede Kamer......

En ter geruststelling aan de geme tebesturen: „Ik stel me altijd te houdend op. Het is niet zo, dat Den Haag altijd met het vingertje hoog moet zitten. Dat doen Hol ders wel!!!!"

Hummel is niet bang voor het d van uitspraken. Zijn laatste: „ kan nooit kwaad z'n verstand gebruiken. Zelfs niet in de p tiek!"

Onverwerkt verleden beheerst Oostenrijkse presidentsverkiezingen

„Juist nu Waldheim!"

Van de redactie buitenland

[WE]NEN – Ruim veertig jaar na het eind van de Tweede [We]reldoorlog is deze duistere periode in het Oostenrijkse [ver]leden een belangrijke factor geweest in de aanloop op [de] presidentsverkiezingen die morgen worden gehouden. [On]geveer 5,3 miljoen Oostenrijkers kiezen de opvolger [va]n het huidige staatshoofd. De partijloze Rudolf [Ki]rchschläger die sinds 1974 president van de Middeneu[ro]pese republiek is, mag van de grondwet geen kandidaat [zij]n voor een derde termijn. De strijd om zijn opvolging [ga]at tussen de socialistische oud-minister van gezond[he]idszorg Kurt Steyrer en de internationaal veel bekende[re] Kurt Waldheim, die al een termijn als minister van bui[te]nlandse zaken van Oostenrijk achter de rug had, voor[da]t hij van 1972 tot 1981 secretaris-generaal van de Ver[en]igde Naties was. Het is juist wegens de kandidatuur van [de] 67-jarige Waldheim, dat de oorlogsperiode weer volop [in] de belangstelling staat.

[Pas si]nds enkele maanden staat vast [dat] de veteraan-politicus gedurende [ta]ntallen jaren een deel van zijn [eig]en oorlogsverleden verzwegen [he]eft. Het gaat om de periode 1942-[44], waarin hij – zo nam de wereld [aa]n op gezag van zijn autobiografie [di]e hij heeft geschreven in de jaren [da]t hij secretaris-generaal van de [V]N was – in Wenen studeerde. [Al]s eerste kwam het Oostenrijkse [tij]dschrift Profil in maart met een [d]oorwrochte publikatie, waaruit [ble]ek dat hij in voornoemde periode [we]l degelijk het Duitse uniform ge[dr]agen heeft. Hij diende op de Bal[ka]n, terwijl Waldheim tot dan toe [ste]eds beweerd had dat hij uit het [le]ger ontslagen was, na in 1941 aan [he]t Oostfront in de Sovjetunie licht[ge]wond geraakt te zijn.

[U]itleg

[Ho]ofdredacteur Peter Michaël Lin[ge]ns van genoemd tijdschrift heeft [de] zaak-Waldheim als volgt samen[ge]vat: „Als Waldheim gekozen [wo]rdt, zal zijn overwinning in het [bu]itenland uitgelegd worden als [ee]n overwinning van de nazi's. Als [Wa]ldheim, tegen de verwachting [va]n haast iedereen, de verkiezin[ge]n verliest, is een nieuwe legende [ge]boren: die van een grote Oosten[rij]ker die laf vermoord is. En wie [kr]ijgen er dan de schuld? De jo[de]n."

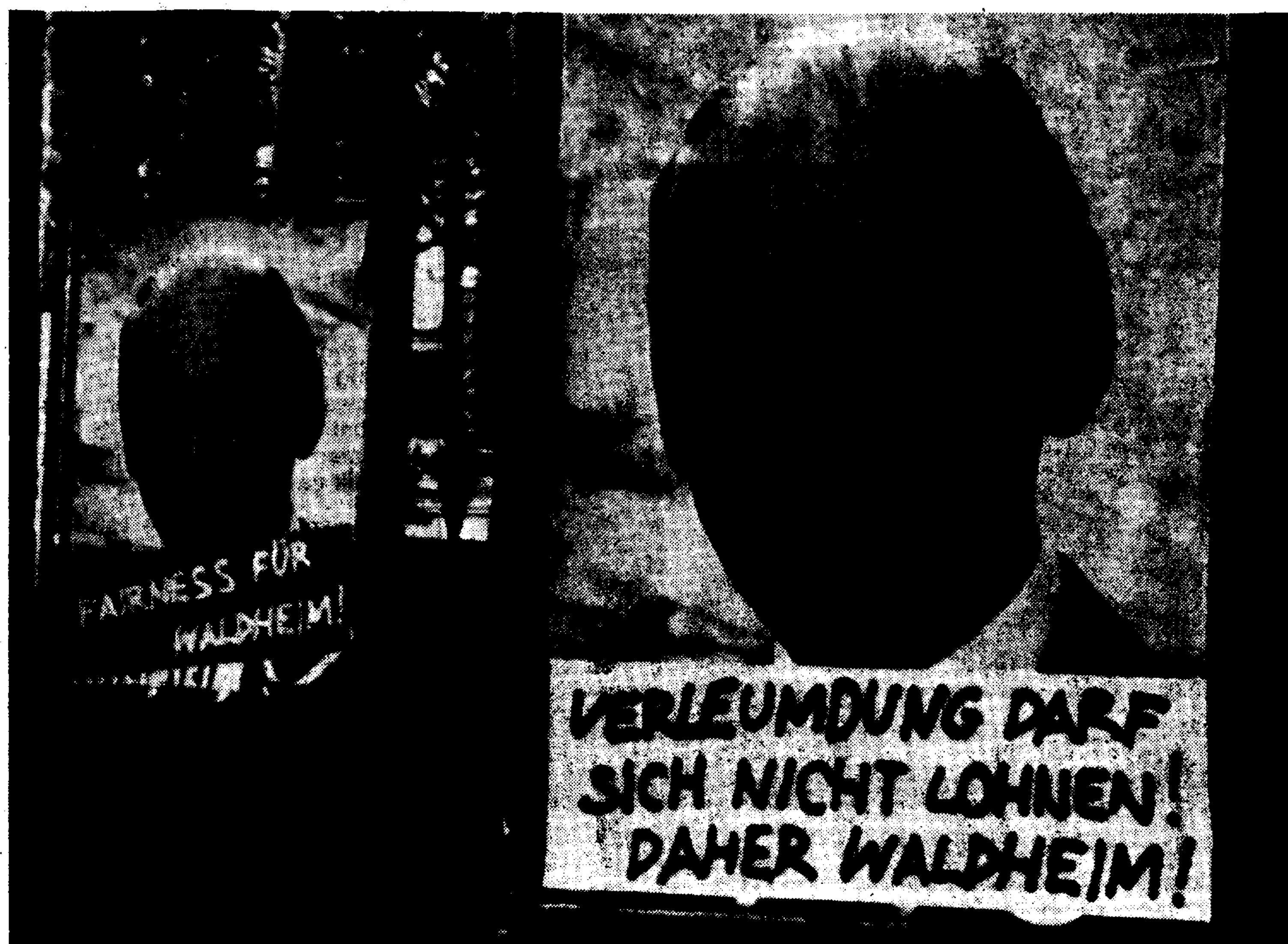
[Me]t zijn typering gebruikt de hoofd[re]dacteur van Profil hetzelfde beeld [al]s de voorzitter van de Oostenrijk[se] Volkspartij (ÖVP) dezer dagen [de]ed. Alois Mock, wiens partij in het [pa]rlement in Wenen in de oppositie [zit] tegen een centrum-linkse rege[rin]g van socialisten en liberalen, [spr]ak onlangs van een „poging tot [ka]raktermoord" op Waldheim, die [de] steun van de ÖVP heeft bij zijn [str]even de achtste president van het [Oo]stenrijk te worden sinds in 1918 [ee]n eind kwam aan de monarchie. [W]at vooral het buitenland Wald[he]im kwalijk neemt, is dat zijn ge[lo]ofwaardigheid nadrukkelijk on[de]rmijnd is door de stroom van pu[bli]katies die sinds begin maart ver[sc]henen zijn. Want het bleef niet bij [he]t stuk in Profil. De Amerikaanse [kw]aliteitskrant New York Times [pu]bliceerde ook ettelijke belasten[de] berichten, terwijl het in New [Yo]rk gevestigde Joodse Wereldcon[gr]es (JWC) documenten op tafel [wi]st te brengen, waarin stond dat [Wa]ldheim in 1947 op een lijst voor[kw]am van personen, wier veroorde[lin]g gestipuleerd werd wegens hun [ge]drag in de oorlog.

[V]ersterkt

[Wa]arnemers menen echter tegelijk [da]t de aanvallen vanuit het bui[ten]land de binnenlandse steun [vo]or Waldheim eerder versterkt [he]bben. Dit blijkt ook uit de veran[de]ring in leuzen op pamfletten [wa]arop de ÖVP de keizers oproept, [ma]ar toch vooral op Waldheim [te] stemmen. Vanwege zijn aureool [als] secretaris-generaal van de VN [lui]dde de slogan aanvankelijk: [„D]ies de man in wie de wereld ver[tro]uwen heeft". Maar toen de ont[hu]llingen bleven aanhouden, scha[kel]de men over op teksten als: „Wij [Oo]stenrijkers kiezen wie wij wil[len]: Juist nu Waldheim". Ook ligt [het] voor de hand dat het gevoel [„ri]ght or wrong, my fellow" ('of hij [nu] goed of fout geweest is, hij is [on]ze man') zich van veel Oostenrij[ker]s meester heeft gemaakt.

['G]root patriot'

[To]en de onthullingen over Wald[he]im bleven aanhouden, vroeg pre[sid]ent Kirchschläger bij de VN het [do]ssier op van de man, die hij inder[tijd] zelf opgevolgd was als minister [va]n buitenlandse zaken. Tijdens [ee]n overal ongebruikelijk genoemd [opt]reden voor de Oostenrijkse tele[visi]e liet het staatshoofd vorige [we]ek de keus aan zijn onderdanen [me]t de opmerking dat hij „als open[ba]ar aanklager het niet zou aandur[ven] een proces tegen Waldheim te [beg]innen". Maar het moet de con[ser]vatieve kandidaat onaangenaam [get]roffen hebben dat de president [ook] zei dat Waldheim geweten moet [heb]ben van de deportatie van joden [in] Griekenland in de periode dat hij [da]ar verbleef. Dit is juist één van de [pun]ten waarvan Waldheim tot dus[ver] heeft volgehouden dat hij er on[wet]ig van was. [Kri]tiek oogstte bondskanselier Hel[mu]t Kohl van West-Duitsland, toen [hij] eind vorige week voor de Oos[tenrij]kse radio Waldheim om-schreef als een „groot patriot" en tegelijk zei dat hij wel wist op wie te stemmen als hij dat zou mogen. In Israël werd felle kritiek geuit op deze „ongevraagde inmenging in Oostenrijkse aangelegenheden", terwijl de Nederlandse stichting tot bestrijding van antisemitisme een protesttelegram aan de ambassadeur van West-Duitsland in Den Haag stuurde.



● *'Laster mag niet beloond worden; daarom Waldheim...' Dat is precies de teneur van het stemmingsbeeld in Oostenrijk aan de vooravond van de presidentsverkiezingen.*

Kans op tweede ronde is niet uitgesloten

Als Waldheim, die blijkens de jongste opiniepeilingen licht voorligt op Steyrer, de volgende president van Oostenrijk wordt, zal hij het eerste staatshoofd van na de oorlog zijn dat niet de steun heeft van de socialisten. Deze factor is niet zonder belang tegen de achtergrond van de omstandigheid dat in 1987 parlementsverkiezingen gehouden worden. In de 'Tweede Kamer' in Wenen bezet de SPÖ van kanselier Fred Sinowatz, en diens bekendere voorganger Bruno Kreisky, 90 zetels tegen de ÖVP 81. De derde partij in de nationale raad is de liberale partij (FPÖ) met 12 zetels.

Pas op 8 juni?

Een nieuwigheid bij de verkiezingen van 4 mei is dat in de meeste deelstaten de opkomstplicht is afgeschaft. Men neemt aan dat een flink deel van de 18 procent van de kiezers die bij de jongste opiniepeiling zei nog niet te weten op wie men zou stemmen, niet ter stembus zal gaan.

Overigens is de kans verre van uitgesloten dat het deze keer tot een tweede ronde komt. De wet is heel duidelijk: tot president is die kandidaat gekozen, die in de eerste ronde de absolute meerderheid van de uitgebrachte stemmen verovert. Maar omdat er bij elkaar vier kandidaten zijn, houden waarnemers ernstig rekening met de mogelijkheid dat de definitieve keuze tussen Waldheim en Steyrer pas op 8 juni valt.
De omstandigheid dat het Joodse Wereldcongres met zijn onthullingen is doorgegaan na de rede van president Kirchschläger op de Oostenrijkse televisie, moet Waldheim en de ÖVP het ergste doen vrezen, indien de beslissing pas over ruim vijf weken valt. Vandaar ook dat de Volkspartij alle zeilen bijzet om te bereiken dat haar kandidaat al morgen zeker 50 procent van de stemmen plus één behaalt.
De andere twee kandidaten maken overigens totaal geen kans om in de eerste ronde zelfs maar op de tweede plaats te eindigen. Het zijn Freda Meissner-Blau die als „groene" kandidaat op zeven procent hoopt te komen en de duidelijk rechts-georiënteerde psychiater Otto Scrinzi. Deze laatste heeft voor de liberale partij in het parlement gezeten en lijkt het vooral te moeten hebben van de mensen die zes jaar geleden op de kandidaat van de nationaal-democratische partij (NDP) stemden.
De Oostenrijkse president heeft voornamelijk ceremoniële bevoegdheden die ongeveer te vergelijken zijn met die van de Nederlandse koningin. Hij benoemt de kanselier en op diens advies de ministers en kan in uitzonderingsgevallen zijn handtekening onthouden aan door het parlement aangenomen wetsvoorstellen.

Medaille

Hoe zeer het verleden de Oostenrijkse politici blijft achtervolgen, blijkt wel uit het feit dat ook Waldheims rivaal Steyrer in de oorlog is onderscheiden met een Duitse medaille. De 65-jarige vroegere arts, die tien jaar geleden in het parlement in Wenen gekozen werd en nadien minister van gezondheidszorg en milieuzaken in de regeringen Kreisky en Sinowatz was, kreeg het IJzeren Kruis tweede klasse als dank voor het redden van een medesoldaat aan het Oostfront. Maar de kandidaat van de socialisten heeft hier nooit omheen gedraaid, waardoor zijn geloofwaardigheid niet in het geding kwam, zoals bij Waldheim wel nadrukkelijk het geval is.

Met satellieten en U-2-toestellen

VS bespieden de kernramp

WASHINGTON – De VS beschikken over vijf satellieten die de kernramp in de Sovjetunie volgen. De satellietfoto's die het publiek via kranten en televisie te zien krijgt, zijn afkomstig van de particuliere Landsat. Een andere satelliet, de Spot, heeft nog geen foto genomen. Beide satellieten beschikken over warmtesensors.

Met de satellieten Magnum en Chalet, die elektronische inlichtingen vergaren, kan communicatie met walkie-talkies en radio's die betrekking hebben op evacuatie en reddingsoperaties, worden afgeluisterd.
De belangrijkste informatie ontlenen de VS aan de fotosatelliet KH11. Een dergelijk apparaat is onlangs bij de ontploffing van een Titan-raket vernietigd. Een volgende versie, de grotere KH12, kan nu het shuttle-programma stil ligt niet in de ruimte worden gebracht. De KH11 die wèl functioneert, cirkelt in een lage baan via noord- en zuidpool om de aarde.
Deze baan brengt de KH11 soms rechtstreeks boven Tsjernobyl, soms iets ten oosten of ten westen ervan. De satelliet kan ongeveer eenmaal per twaalf uur een foto nemen, waarvan sommige beter zijn dan andere. De KH11 is ook uitgerust met sensors voor infra-rode warmte.
De foto's van de KH11 zijn zo scherp dat auto's en mensen kunnen worden onderscheiden en van een veel betere kwaliteit dan de opnamen die 'Landsat' en 'Spot' maken. Zij worden echter nooit vrijgegeven voor publicatie, zoals ook andere inlichtingen niet openbaar worden gemaakt, om niet te onthullen tot welke prestaties de Amerikanen op dit gebied in staat zijn.
De eerste foto die met de KH11 na de Zweedse en Russische aankondiging van de ramp werd gemaakt, is van maandagavond en bleek van beperkte kwaliteit. De laatste foto die daarvoor werd genomen was twee weken oud.
Behalve via satellieten doen de VS naar deskundigen aannnemen ook waarnemingen met spionagevliegtuigen als de U-2, die op zeer grote hoogte luchtmonsters kunnen nemen.

Secretaris VNZ op congres in Nieuwegein:

Oudere specialisten nog dit jaar weg

NIEUWEGEIN – De ruim 800 medisch specialisten van boven de 65 jaar die nog in functie zijn, moeten nog dit jaar het veld ruimen om plaats te maken voor jonge collega's. Dat heeft secretaris D. Blanken van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen (VNZ) gisteren in Nieuwegein gezegd op een congres van de vereniging van assistent geneeskundigen LVAG.

De VNZ heeft de kwestie van de oudere specialisten bij de Landelijke Specialisten Vereniging (LSV) aangekaart. Nog deze maand zullen de beide organisaties het probleem bespreken, aldus Blanken. Volgens hem is het aantal oudere specialisten de afgelopen jaren toegenomen. In 1984 werkten in de Nederlandse ziekenhuizen 841 specialisten boven de 65 jaar, 400 van hen waren zelfs ouder dan 70 jaar.

Blanken stipte in Nieuwegein de snel stijgende werkloosheid onder basisartsen aan. Dat zijn afgestudeerde artsen, die nog niet voor een specialisme hebben doorgestudeerd. Basisartsen komen steeds moeilijker aan de slag, omdat het aantal opleidingsplaatsen de laatste jaren sterk is afgenomen. Zaten op 1 januari vorig jaar 820 basisartsen zonder werk of opleidingsplaats, begin dit jaar waren dat er al 2000.
De VNZ-secretaris meent echter niet dat de markt voor medisch specialisten verzadigd is, zoals de NVAG in een recente studie heeft geconstateerd. Naast de ruim 800 arbeidsplaatsen die de oudere specialisten nu nog bezet houden, kan een groot aantal plaatsen gecreëerd worden door het invoeren van een 50-urige werkweek, zo stelt hij: „Van de specialisten mag worden verwacht dat zij alle medewerking geven om te komen tot reeële werktijden."
De VNZ vindt het bovendien onjuist dat de zittende specialisten zelf mogen bepalen hoeveel assistenten zij in opleiding nemen. Dat zou de verantwoordelijkheid van de ziekenhuizen moeten zijn, aldus Blanken.

Partij slaat kansen op regeringsverantwoordelijkheid niet hoog aan

Wat willen de Democraten '66?

Van onze parlementaire redacteur

In verkiezingscampagnes zijn relativiteitszin en gevoel voor nuance geen gangbare artikelen, maar dit jaar maken de dames en heren het wel heel bont. Het debat over de herziening van het sociale stelsel is ontaard in een weinig verheffende slagenwisseling over het aantal uitkeringstrekkers dat er na de ingreep op achteruit gaat. De omvang van de werkloosheid wordt volledig aan het zicht ontrokken door onnavolgbaar gegoochel met cijfers en berkeningsmethodes. De hoofdrolspelers, Lubbers en Den Uyl, deinzen niet terug voor persoonlijke verdachtmakingen. Het roept, kortom, het beeld op van een bokswedstrijd, waarbij stoten onder de gordel worden bejubeld als pugilistieke hoogstandjes. En dan maar klagen dat de kiezers zich van de politiek afkeren.

Het CDA heeft ditmaal voor duidelijkheid, voortzetting van de coalitie met de VVD, gekozen. Centraal leerstuk van de christendemocratische politiek, de lood-om-oud-ijzer-theorie waarbij geen voorkeur voor een regeringspartner wordt uitgesproken, is op de schroothoop gedumpt. Het feit dat de achterban minder dan ooit te porren is voor een nieuw avontuur met de PvdA, heeft daar natuurlijk veel mee te maken. Evenals het gegeven dat die kiezers een overstap naar de VVD zullen overwegen, als met de socialisten een verbintenis moet worden aangegaan.

De CDA-top speelt haar nieuwe rol in elk geval met verve. De partijmanifestaties kennen een zorgvuldig geregisseerd verloop. Bulldozer Bukman verricht het grondwerk, de degelijke De Vries legt het fundament en architect Lubbers mag het karwei afmaken. De zwaar aangezette aanvallen op de PvdA komen voor rekening van Bukman en De Vries. Lubbers mag vervolgens tot een redelijke verkiezingsstrijd oproepen, maar niet nadat hij nog wat socialistische oren heeft gewassen.

Inhoudelijk valt er gedurende de campagne niet veel te genieten. De mechanische uitwisseling van slogans en het herkauwen van partijstandpunten moeten dit gemis goedmaken. Misschien is het ook te veel gevraagd: de vismarkt is niet de aangewezen plaats voor een serieuze discussie over de aanpak van de massawerkloosheid, het vrede-en veiligheidsbeleid, het functioneren van de democratie en de bureaucratie.

Hervormingswil

Eén politicus blijkt zich te storen aan het loze campagnegekijf. D'66-leider Hans van Mierlo brak tijdens de viering van het 20-jarig bestaan van zijn partij niet voor het eerst de staf over de politieke cultuur in dit land en rol van de grote partijen. Deze zijn nog steeds verstrikt in hun verouderde 19de-eeuwse ideologieën en hebben geen boodschap aan de broodnodige vernieuwing van het politieke systeem. Van Mierlo tilt zo zwaar aan de hervorming van het bestel, dat dit ongeveer voorwaarde wordt voor eventuele regeringsdeelname.

De zorgen over de democratie zijn natuurlijk belangwekkend genoeg, maar het is de vraag of zij het vermijden van een duidelijke standpuntbepaling nu rechtvaardigen. Staatkundige vernieuwing staat niet hoog op de politieke agenda. Opvoeren van dit punt mag geen alibi worden om de machtsvraag te ontlopen. Tenzij D'66 een getuigenispartij wil worden, waarvoor de praktijk van de dagelijkse politiek minder telt dan de zuiverheid van de beginselen.
Het heeft er alle schijn van dat voor dit laatste wordt gekozen. D'66 wijst regeringsverantwoordelijkheid niet op voorhand af, maar slaat zelf de kansen daarop niet hoog aan. De partij wil het liefst met PvdA en CDA in zee, maar is bij deze combinatie, als ze er al ooit komt, overbodig. Het alternatief, aanschuiven bij CDA en VVD als deze partijen geen meerderheid behalen, is 'slechts een theoretische mogelijkheid'. Zeker nu deze partijen niet afkerig blijken van gescharrel met klein rechts.

De 'theoretische mogelijkheid' is aan de orde, als de PvdA zich door haar onwrikbare standpunt over de kruisraketten buiten spel zet. Maar dan zullen CDA en VVD een forse programmatische prijs moeten betalen voor de steun van de Democraten. „Ik pieker er geen seconde over om alleen maar een versterkende factor te worden", aldus Van Mierlo.

In de VVD wordt deze uitspraak niet letterlijk genomen. De liberalen hebben hun hoop gevestigd op de persoonlijke ambitie van Van Mierlo. Hij is niet teruggekeerd in de politiek om zijn zitvlees te beproeven in de oppositiebanken. Van Mierlo was een uitstekende minister van defensie (in het tweede en derde kabinet-Van Agt, 1981-'82) en zou die portefeuille in een tweede kabinet-Lubbers opnieuw willen beheren. Zijn uitstekende relatie met Lubbers en zijn grote betrokkenheid bij het veiligheidsvraagstuk zijn de ondersteunende argumenten. Dat hij nu nog geen kleur wil bekennen, moet, nog steeds volgens deze visie, gezien worden als 'tactiek'. Het versterkt zijn onderhandelingspositie. Dat geldt ook voor zijn eis dat het 'beleid anders moet'. Met wat handige formuleringen en ondergeschikte, maar prominent gepresenteerde concessies valt daar best een mouw aan te passen.

Deze analyse snijdt alleen hout, wanneer D'66 zich opstelt als een 'echte' politieke partij en erkent dat macht voorwaarde is om haar doelstellingen, in welke mate dan ook, te verwezenlijken. Maar wie geneigd is Van Mierlo op zijn woord te geloven, en hij is een van de weinige politici bij wie dat ongestraft kan, kan beter niet van deze veronderstelling uit gaan.
In dat laatste geval wordt D'66 een veredelde 'denktank'. Een broedplaats van ideeën, een verrijking van verkiezingscampagnes, maar als machtsfactor te verwaarlozen. Wie wilde ook al weer zijn partij opheffen, als hij in dat stadium bleef steken?

Belangenvereniging houdt vandaag jaarvergadering

BHV ontstaan uit behoefte inspraak hartpatiënten

ROERMOND – Het is er niet zo uitdrukkelijk uit gebleken, maar tijdens de korte crisis in het De Weverziekenhuis in Heerlen die ontstond toen de hart-katheterisatie aan 'de grenzen van het budget' stuitte heeft Belangenvereniging Hart- en Vaatpatiënten een belangrijke rol gespeeld. Namens de patiënten aandringen op een zo goed mogelijke regeling van de gang van zaken is een van die dingen die de Belangenvereniging op zich heeft genomen. En dat moet ook snel en efficiënt gebeuren. Vandaag aandacht voor die Belangenvereniging, want vandaag houdt die in Stevensweert haar jaarvergadering.



● *Mevrouw Vogels, G. de Kort en J. Linssen (penningmeester) overleggen over de BHV*

Contact tussen hartpatiënten, bemiddeling tussen arts en patiënt, dat alles met inspraak van de patiënt zelf, dat zijn belangrijke doelen van de BHV. Enkele weken geleden hebben we al aandacht besteed aan het warmwater'zwemmen' door hartpatiënten, en dat is ook al een zaak die door de BHV is aangezwengeld. De BHV is momenteel de grootste landelijke vereniging van hartpatiënten, met een sterk Limburgs accent. De oprichting in 1982 was een rechtstreeks gevolg van de onvrede die onder hartpatiënten bestond over de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging van Piet van Overveld in Roermond. „Die club had geen leden, werkte feitelijk als stichting maar had ook commerciële belangen," aldus de voorzitter van de BHV, G. de Kort in Weert.

Een enquête onder hartpatiënten over de vraag: 'is er behoefte aan een democratisch werkende organisatie' leverde een respons van tachtig procent op, en de daarna opgerichte vereniging had in één klap 400 leden. Momenteel zijn het er ongeveer 700. Aan ledenwerving wordt niet gedaan; de mond-tot-mondreclame blijkt voldoende te werken.

Een belangrijke activiteit is het het blad 'Hartwijzer' dat in een oplage van 65.000 exemplaren uitkomt, drie maal per jaar, in dertien edities. Het blad ressorteert onder een aparte stichting; in toenemende mate komen er deskundig geschreven artikelen in. Door de advertentie-opbrengst financiert het blad zichzelf.
Eerste doel van de vereniging was: de patiënt een 'lotgenotencontact' te verschaffen. „Je komt van de ene dag op de andere in vreemde wereld terecht als een hartziekte je treft," zegt de secretaris, mevrouw G. Vogels in Buggenum. „Vooral in het begin was de situatie nog van dien aard dat je medisch technisch prima werd opgevangen, maar dat je het daarna zelf kon uitzoeken. Sindsdien is, mede dank zij onze vereniging, daarin veel verbeterd."

Het bestuur, en dan vooral mevrouw Vogels, staat altijd klaar voor de leden, en vooral van de mogelijkheid van telefonisch contact op de wonderlijkste uren wordt veel gebruikt gemaakt.

De opvang is tegenwoordig veel beter geregeld, nu hoeft de vereniging pas na enige tijd in te springen. „De problemen beginnen pas later, als je in de WAO terecht komt. Wij als bestuur zijn inmiddels gediplomeerde ervaringsdeskundigen geworden, zou je kunnen zeggen," meent mevrouw Vogels.

Ervaringsdeskundigheid komt ook kijken bij het verbeteren van het contact tussen arts en patiënt. Problemen op dat gebied blijken vaak in het menselijk vlak te liggen, medisch technisch is het doorgaans wel in orde. „De mensen beseffen vaak niet dat zij ook in de gezondheidszorg consument zijn. Wanneer ze een voorwerp kopen zijn ze zeer kritisch, maar wanneer het hun gezondheid betreft houden ze hun mond. Je moet je niet laten afschepen met een antwoord dat je niet snapt, dat is wat we tegen de mensen zeggen."

Intussen is gebleken dat de cardiologen de vereniging goed gezind zijn; zij schakelen de vereniging ook steeds vaker in. Bij dat alles probeert de organisatie niet het wiel opnieuw uit te vinden, men maakt zoveel mogelijk gebruik van zaken die er al zijn.



Een belangrijke activiteit van iets recenter aard is de uitgave van een landelijk blad, de Hartwijzer, die in dertien edities en een oplage van 65.000 verschijnt. Daarin staat alle verenigingsinformatie en via een uitgekiend advertentiesysteem kan de vereniging een belangrijk deel van haar activiteiten bekostigen uit de opbrengst.
Aan ledenwerving wordt nauwelijks gedaan: het ene lid brengt het andere aan. Bovendien blijkt dat uit de vereniging weer andere activiteiten voortkomen, het bestuur noemt een kegelclub die uit de 'zwemclub' van de BHV is voortgekomen...
De maatschappij, de samenleving, verlangt vaak het onmogelijke van mensen, maar de vereniging houdt zich daar bewust verre van. Hoewel de rol van 'stress' bij het ontstaan van hart- en vaatziekten omstreden is wil de vereniging zich niet schuldig maken aan dat zelfde euvel. Al moet mevrouw Vogels toegeven dat zij driekwart voor de vereniging leeft en een kwart voor haar gezin. Maar desondanks is het motto van de vereniging uitdrukkelijk: wat je niet kunt moet je ook niet doen.

Mevrouw Vogels: „Je staat natuurlijk toch soms wel eens onder druk. Maar als je dan iets voor iemand hebt kunnen doen, dan maakt dat je dag helemaal goed."



● *LD-verkooppromotor Karel van Knippenberg overhandigt Maggy Huynen de puzzelhoofdprijs-van-de-week. En dan is er alle reden om te lachen...*

Duizend gulden voor gezellig avondje uit

MECHELEN — „Dat is het risico van het vak", verzuchtte Karel van Knippenberg, verkooppromotor van het Limburgs Dagblad, toen hij donderdagavond om zeven uur tevergeefs aanbelde bij de 'puzzelwinnares van de week'. Een behulpzame buurman wist te vertellen dat mevrouw op pad was en haar echtgenoot middagdienst had. Trouwens, met het prachtige weer van de laatste dagen blijven niet veel mensen thuis. Dus moest Karel van Knippenberg gisterochtend terugkomen en als het echtpaar weg wilde gaan, dán zou de buurman er voor zorgen dat dit niet gebeurde.

Maar de buurman bleef buiten spel. Maggy, de vrouwelijke helft van het echtpaar Huynen, slaapt evenals haar man graag uit. Toen de LD-puzzeldelegatie aldus gisterochtend om kwart voor elf aanbelde was het geluk met het tweetal. Verbaasd keek de heer Huynen vanuit de deuropening naar het gezelschap, maar de vraag of mevrouw ook thuis was bracht hem niet veel verder. Mevrouw wás – deze keer gelukkig wel – aanwezig en in de gezellige keuken kreeg Maggy te horen dat zij deze week de goede oplossing (*econoom*) ingestuurd had. „Sjiek!. was haar eerste reactie. 'En ik doe pas voor de eerste keer mee'.
De verrassing was dus compleet. „Ik vul iedere zaterdag de puzzel in, maar ik kom er nooit toe om dat ding in te sturen. Vorige week had ik toevallig een briefkaart in huis. Prachtig, ik heb nooit eerder geluk gehad."

En dat blijkt wel uit het feit dat Maggie trouw meedoet aan de lotto en de Staatsloterij, maar zelfs vijfentwintig gulden om een maand lang gratis mee te spelen viel haar nooit ten deel. „Alle puzzels die ik tegenkom worden ingevuld. En nu duizend gulden! Daar gaan we gezellig een avondje van uit!"

Grote puzzelactie voor Nederlandse Hartstichting

KRUISWOORDRAADSEL nr. 23

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

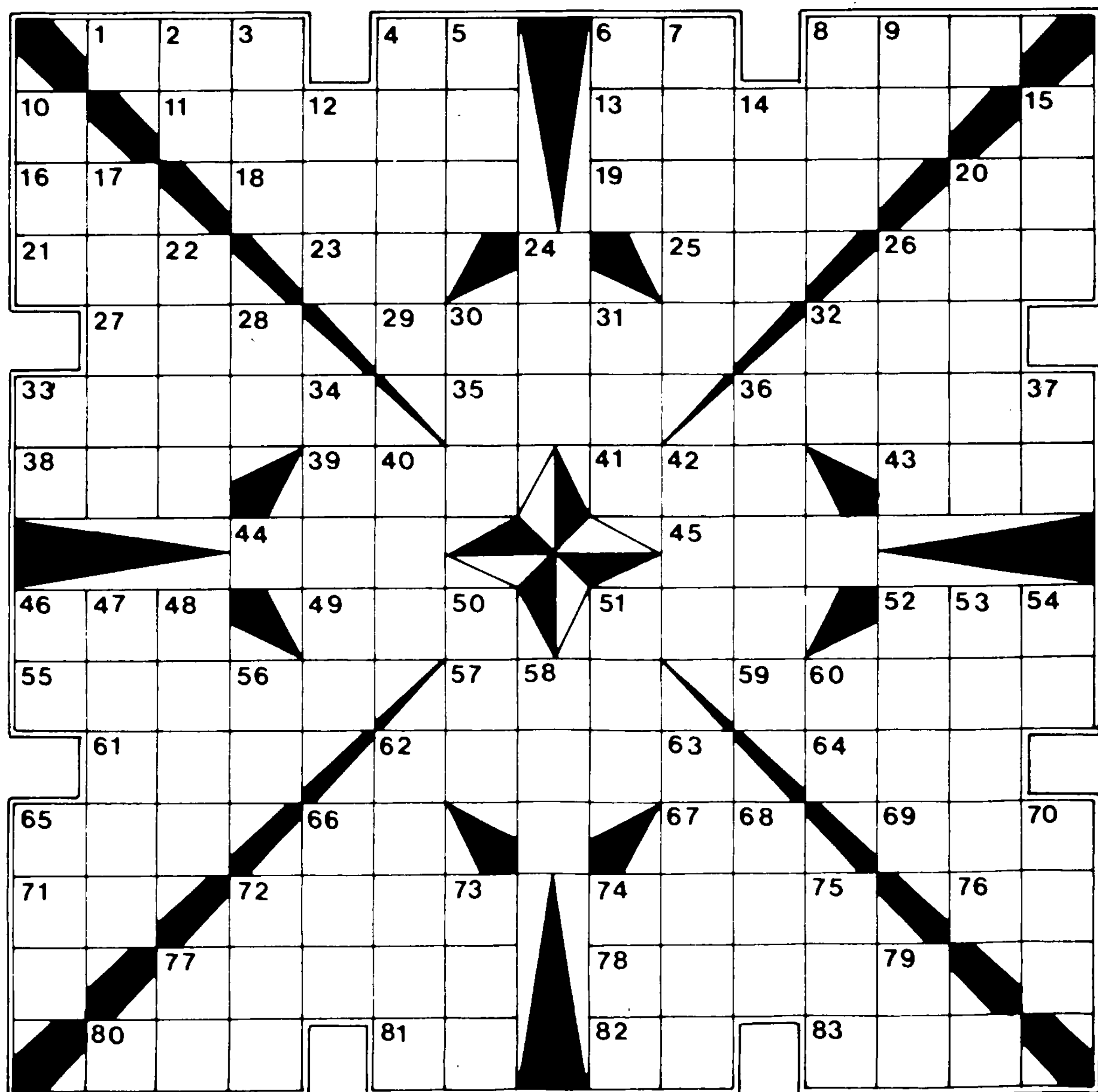
Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs ƒ 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 32 letters. Van de oplossing van puzzel 23 moet u de eerste twee letters gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.



Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 67 - 29 - 3 - 20 - 52 - 45 - 83 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is.
U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde

Horizontaal:
1. bijbelse figuur; 4. persoonlijk voornaamwoord; 6. persoonlijk voornaamwoord; 8. vordering; 11. gaarne; 13. doen sterven; 16. rivier in Azie; 18. plaats in Italie; 19. plaats; 20. tegenover; 21. kledingstuk; 23. voorzetsel; 25. rondhout; 26. loterijbriefjes; 27. indien; 29. windrichting; 32. boom; 33. bezinksel; 35. ontkenning; 36. naast; 38. groet; 39. juist; 41. omroepvereniging. 43. rivier in Oostenrijk; 44. bedorven; 45. ijzerhoudende grond; 46. sneeuwschaats; 49. opstandje; 51. grote bijl; 52. boom; 55. meerstemmig kerkelijk zangstuk; 57. ziek (Engels); 59. vierkante, platte steen; 61. steen; 62. dikke splinter; 64. vreemde munt; 65. water in Utrecht; 66. borium; 67. aankomend; 69. deel van de hals; 71. ingenieur; 72. prachtig; 74. opgeld; 76. namelijk; 77. tuin; 78. hard geworden mengsel met cement; 80. Europeaan; 81 ten afscheid; 82. soort verlichting; 83. snijwerktuig;

Verticaal:
2. landbouwwerktuig; 3. arrondissement; 4. lange nekharen; 5. ik (Latijn); 6. wereldtaal; 7. touw; 8. plechtige gelofte; 9. voorzetsel; 10. het bieden; 12. aetatis; 14. spoedig; 15. insekt; 17. haargroei rond de kin; 20. laten zien; 22. straatgoot; 24. gesloten; 26. bijbelse figuur; 28. selenium; 30. gewicht; 31. veerkracht; 32. lidwoord; 33. domina; 34. deel van een ladder; 36. ijverig; 37. de onbekende; 40. onheilsgodin; 42. kledingstuk; 46. samarium; 47. foedraal; 48. hetzelfde; 50. deel van de mond; 51. op die manier van; 52. kijken; 53. lawaai; 54. inhoudsmaat; 56. kiem; 58. vernis; 60. oude lengtemaat; 62. ras; 63. spijker; 65. boom; 66. slang; 68. kolenemmer; 70. luchtvaartmaatschappij; 72. vloerbedekking; 73. berg op Kreta; 74. kloosteroverste; 75. familielid; 77. Gedeputeerde Staten; 79. neon.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2) zijn overgemaakt.

De opbrengst wordt dit seizoen gebruikt voor een project dat de Nederlandse Hartstichting begin volgend jaar gaat uitvoeren op 35 scholen voor lager beroepsonderwijs in Zuid-Limburg; het gaat bij dat project om het verschaffen van inzicht in de mogelijkheden die bestaan om hart- en vaatziekten te voorkomen. Het project dient als voorstudie voor een landelijk project waarbij een veel groter deel van het onderwijs zal worden betrokken.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 32 letters is bindend.

Prijswinnaars puzzel nummer 21

Oplossing: ECONOOM

1e prijs
M. Huynen
Hilleshagerweg 55
6281 AD
Mechelen-Wittem

2e prijs
Mevr.
G.E. Peeters-Systermans
Rukkerweg 36
6418 TW Heerlen

3e prijs
B. Boltong-Moonen
Crocusstraat 20
6351 CD Bocholtz

4e prijs
M. Canton
Holsterbeek 46
6166 JR Geleen

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 november 1985 aan de Nederlands Hartstichting vergunning verleend onder nr. LO 660/062/216.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Belastingadviseurs somber over rapport-Oort

Belastingwetgeving moet eenvoudiger

[D]EN HAAG – De noodzaak [t]ot vereenvoudiging van het [b]elastingstelsel is het afgelo[p]en jaar nog groter gewor[d]en. Sinds vorig jaar is bijna [n]iets verbeterd. Integendeel, [d]e tweeverdienersregeling [b]estaat nog steeds en is zelfs [u]itgebreid en voor de ven[n]ootschapsbelasting is vorig [j]aar een aangiftebiljet ver[s]chenen dat in omvang is ver[d]ubbeld. De enige vereenvou[d]iging bestaat hieruit dat de [v]ermelding van centen ach[t]erwege kan blijven.

[D]at verwijt maakte voorzitter F. [B]urger van de Nederlandse Orde van Belastingadviseurs (NOB) gisteren in Den Haag.

Burger ging in zijn rede in op wat vorige week bekend werd over de eerste rapportage van de commissie-Oort, die vorig jaar is ingesteld om het belastingstelsel te vereenvoudigen. Die commissie stelt voor de tarieven van de loon- en inkomstenbelasting samen te voegen met de nieuwe volksverzekering, het aantal aftrekposten te verminderen en een proportioneel tarief in te voeren tot een bepaalde inkomensgrens. Burgers noemt deze voorstellen niet verrassend.

Ook de meeste politieke partijen zullen het met de voorstellen wel globaal eens zijn, meent hij. Maar die eensgezindheid zal volgens hem mogelijk weer verdwijnen als concreet moet worden ingevuld welk systeem bijvoorbeeld moet worden toegepast voor de hogere inkomens en welke aftrekposten komen te vervallen.

Het ingewikkelde belastingstelsel is voor een belangrijk deel te wijten aan de verschillende kabinetten en volksvertegenwoordigingen. Burger heeft niet veel hoop dat de politiek nu wel met concrete vereenvoudigingen komt.

Tijdens de jaarvergadering van de NOB werd uitgebreid ingegaan op de relatie van de belastingadviseur bij onderzoeken naar fraude. Volgens de Rotterdamse officier van justitie mr. H. de Doelder, belast met de opsporing van fraude, heeft een belastingadviseur geen verschoningsrecht. Dat is niet erg, de beroepsgroep heeft dat recht nooit gehad en toch functioneert zij. „In de aangiftepraktijk", aldus De Doelder, „zullen slechts zij zich dienen aan te passen die te ver gaan in hun adviezen".

Volgens mr. P.J. Wattèl van de Rijksuniversiteit in Maastricht hebben mensen buiten de groep van adviseurs geen werkelijke behoefte aan zwijgrecht voor een adviseur. Hij acht het maatschappelijk niet wenselijk dat deze ‚reiziger in fiscale buitenkansen' zijn beroep, niet gestoord door een rechter, kan uitoefenen.

Dollar drukt winst AHOLD

[Z]AANDAM – Ahold heeft over de [e]erste drie maanden van dit jaar [m]eer winst gemaakt dan over de[ze]lfde periode vorig jaar ondanks [ee]n daling van de waarde van de [d]ollar.

[N]ederlands grootste kruidenier [m]eldt voorts over de eerste zestien [w]eken van dit jaar een toename van [d]e omzet in ons land (Albert Heijn, [Ja]tos, Miro) met ruim acht procent.

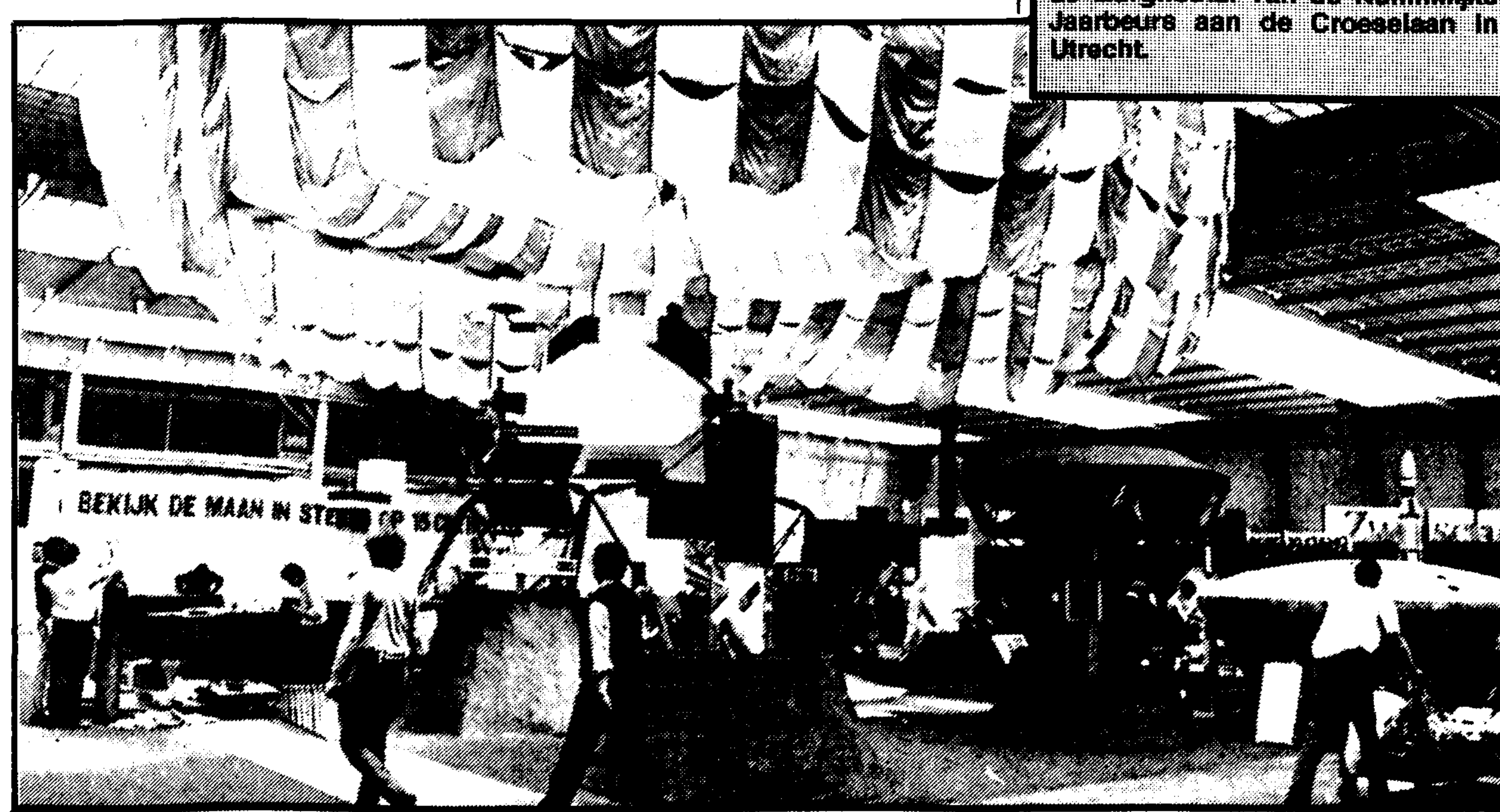
[In] de VS (Giant Food, Bi Lo) nam de [o]mzet toe met 5,5 procent. De totale [co]ncern-omzet daalde echter met 7 [pr]ocent. De lagere dollarkoers [dr]ukte de omzet met ongeveer 13 [pr]ocent.

[D]e omzet in ons land nam toe door [on]der meer de overname van Kok in [...]de, maar daalde door het beëindi[ge]n van de niet-levensmiddelen in [d]e Miro-zaken in de tweede helft [va]n vorig jaar.

[On]danks de huidige lagere omreke[ni]ngskoers van de dollar wordt voor [di]t jaar een toename verwacht van [de] winst na belastingen.

Space '86, dynamische expositie

UTRECHT – In het kader van het 350-jarig bestaan van de Rijksuniversiteit van Utrecht organiseert ruimtevaartdeskundige Chriet Titulaer twee gigantische tentoonstellingen. Space '86 duurt van 3 mei tot 29 juni; Mens en Wetenschap van 3 tot en met 11 mei. Beide manifestaties, waarvoor één toegangsprijs van tien gulden is vastgesteld, worden gehouden in de Margriethal van de Koninklijke Jaarbeurs aan de Croeselaan in Utrecht.



Twijnstra Gudde verwacht groei

DEVENTER – Twijnstra Gudde verwacht op grond van de orderportefeuille en de ontwikkeling van de markt een verdere groei. Na een omzet van ƒ 29,3 miljoen over 1985 wordt een omzet van meer dan ƒ 30 miljoen verwacht en een uitbreiding van personeel voorzien. Hoewel de kosten voor onder meer huisvesting zullen toenemen en investeringen gedaan zullen worden in nieuwe computer-apparatuur, wordt een ongeveer gelijkblijvend bedrijfsresultaat verwacht.

Twijnstra Gudde, dat vorig jaar bureau Zuidema afstootte, zal zich blijven richten op hetzij een betere integratie van de dochterondernemingen in de organisatie, hetzij verzelfstandiging daarvan.

Diamant duurder door meer vraag

LONDEN – De vraag naar diamant is, na een goed 1985, in de eerste maanden van 1986 verder aangetrokken , zo heeft de Julian Thompson, voorzitter van de raad van bestuur van 's werelds grootste diamanthandel De Beers, bekendgemaakt. Vandaar dat de prijs van diamant deze maand gemiddeld 7.5 procent omhoog zal gaan. Thompson noemde als reden voor de goede gang van zaken de daling van de olieprijs en de daaruit voortvloeiende lage inflatie en versterkte economische groei.

Omzet Hoechst eerste kwartaal flink gedaald

FRANKFORT – De omzet van het Westduitse chemische concern Hoechst is in het eerste kwartaal van dit jaar verminderd met tien procent, maar 1985 was een jaar met records voor zowel de winst als de omzet. Dat blijkt uit het jaarverslag en de toelichting van de voorzitter van de raad van bestuur van Hoechst, Wolfgang Hilger.

Het eerste kwartaal van dit jaar staat vooral in het teken van de daling van de dollarkoers en de olieprijs, aldus Hilger. De lagere dollarkoers betekent dat de de afzet van de Hoechstprodukten op de Amerikaanse markt minder goed verloopt, terwijl de concurrentie van Amerikaanse bedrijven elders in de wereld sterker wordt. Vandaar dat de omzet met 10,3 procent verminderde ten opzichte van hetzelfde kwartaal van 1985 tot 9,9 miljard mark (11 miljard gulden).

De dalende olieprijs drukt aan de andere kant de kosten voor grondstoffen. Toch daalde ook de winst voor belastingen en wel met 9,4 procent tot 761 miljoen mark (825 miljoen gulden).

Ondanks deze ontwikkelingen is Hilger toch niet pessimistisch over de vooruitzichten voor 1986. Voor wat beteft de afzet in het binnenland verwacht hij dat Hoechst kan profiteren van de gunstige conjuncturele ontwikkeling. Voor de export geldt dat Hoechst moet proberen een verdere inkrimping van de afzet tegen te houden.

NEA INTERNATIONAL SAMENWERKING TUSSEN MACINTOSH, MELCHIOR EN INDUSTRIEBANK LIOF

MAASYRICHT – NEA International BV is een nieuw bedrijf in Maastricht, opgericht met kapitaal van confectiebedrijf Macintosh in Stein, Melchior Holland Holding te Maastricht en Industriebank LIOF Maastricht. NEA International gaat bandageprodukten maken, waarbij wordt doorgeboorduurd op de kennis en ervaringen van de bekende, helaas overleden, bandagist Coumans. Ook wordt kennis gebruikt van de groep Algemene Heelkunde van de Universiteit Limburg.

Staatsecretaris J. van der Reijden zal het nieuwe bedrijf volgende week woensdag officieel introduceren. Naast curatieve bandages gaat NEA International zich in de toekomst ook bezig houden met andere produkten voor medische toepassingen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.100-ƒ 27.600, vorige ƒ 27.280-ƒ 27.780; bewerkt verkoop ƒ 28.980, vorige ƒ 29.180.

ZILVER: onbewerkt ƒ 375-ƒ 445, vorige ƒ 370-ƒ 440; bewerkt verkoop ƒ 470, vorige ƒ 470.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2.43	2.55
Engelse pond	3.65	3.95
Belgische frank (100)	5.35	5.65
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	15.50	17.50
Portugese escudo (100)	1.55	2.05
Canadese dollar	1.75	1.87
Franse franc (100)	34.00	37.00
Zwitserse frank (100)	132.50	137.00
Zweedse kroon (100)	33.50	36.50
Noorse kroon (100)	34.00	37.00
Deense kroon (100)	29.00	32.00
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.66	1.91
Griekse drachme (100)	1.50	2.20
Finse mark (100)	48.00	51.00
Joegoslav. dinar (100)	0.40	1.10
Ierse pond	3.28	3.58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2.48575-48825
Pond sterling	3.7875-7925
Duitse mark	112.70-75
Franse frank	35.365-415
Belgische frank	5.5205-5255
Zwitserse frank	134.625-675
Japanse yen	146.60-70
Italiaanse lire	16.425-475
Zweedse kroon	35.125-175
Deense kroon	30.455-505
Noorse kroon	35.395-445
Canadese dollar	1.80125-80375
Oostenr. shilling	16.0250-0350
Ierse pond	3.4270-4370
Spaanse peseta	1.7750-7850
Australische dollar	1.8225-8325
Hongkong dollar	31.80-32.05
N.Zeeland dollar	1.4350-4450
Antilliaanse fls.	1.3725-4025
Surinaamse fls.	1.3825-4225
Saoedi riyal	68.05-68.30
Eur. ECU	2.4200-4250

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	265.60	265.80
Algemeen-lokaal	271.30	271.30
Internationals	259.40	259.70
Industrie	253.70	253.90
Scheep- en luchtvaart	211.40	211.10
Banken	387.40	386.80
Verzekering	658.00	656.10
Handel	257.80	258.30
CBS-oblig. index	115.40	115.20
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6.28	6.30
5-8 jaar	6.25	6.28
8 jaar en langer	6.28	6.30
nieuwste drie	6.20	6.25
rend. BNG-leningen	6.96	6.99
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	5.95	5.98

BEURS-OVERZICHT

Licht herstel

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs heeft zich gistermiddag bij een opnieuw matige handel voorzichtig een licht herstel aangediend na een week van overwegend dalende koersen. De internationale aandelen hadden de weg omhoog echter nog niet echt gevonden. De lange staatsleningen werden opnieuw iets goedkoper. De obligatie-index is sinds maandag 0,5 punt gedaald tot 115,2 en het rendement op de lange staatsleningen liep op van 6,23 tot 6,30 procent. De aandelen-index daalde de afgelopen week van 270,6 tot 265,8.

Bij een hogere dollar en onder invloed van een wat onrustig Wall Street gingen de internationale aandelen overwegend iets terug. Akzo, Unilever, Koninklijke Olie en Philips bleven ongeveer gelijk. Hoogovens noteerde exclaim, waarvoor 91 cent werd betaald, ƒ 2,40 lager op ƒ 107 en KLM daalde negen dubbeltjes naar ƒ 47,90.

Vooral de banken en de verzekeraars gingen de afgelopen week omlaag, maar gisteren werd die trend omgebogen. Met uitzondering van Stad Rotterdam met een verlies van twee gulden op ƒ 125 en de Friesch Groningsche Hypotheekbank, die negen dubbeltjes kwijtraakte op ƒ 42,10, voegden ze gisteren wat aan de koersen toe.

Lokaal

Op de lokale markt was sterke belangstelling voor Samas, dat ƒ 6,50 duurder werd op ƒ 86. Kluwer voegde een rijksdaalder aan de koers toe op ƒ 252. Furness daalde een gulden door naar ƒ 41,50, terwijl dit aandeel in januari nog ƒ 82,30 gekost heeft. Hollandia Kloos kondigde gistermiddag een dividend van ƒ 15 aan, maar de koers viel niettemin van ƒ 716 naar ƒ 689. Internatio-Müller, Leidsche Wolspinnerij, Minihouse, Naarden, Nederlandse Apparaten, Norit, De Telegraaf, Vereenigde Glas en Wegener voegden aardige bedragen aan de koersen toe. Twijnstra Gudde, dat gisteren vooruitlopend op het jaarverslag een groei van dit adviesbureau voorspelde, klom van ƒ 75,80 naar ƒ 78,50.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	104.80	105,50
Ahold	74,30	74,00
Akzo	162,20	162,30
A.B.N.	560,00d	562,00
Alrenta	153,20	153,30
Amev	78,20	78,70
Amro-Bank	99,60	99,70
Ass. R'dam	127,00	125,00
Bührm.Tet.	160,20	160,00
Bührm. Tet.85	156,40	156,50
Dordtsche P.	179,80	179,70
Elsevier	183,00	186,50
Fokker	90,50	90,00
Friesch Gr.H.	43,00	42,10
Gist-Broc.	263,00	264,00
id. (div'86)	258,00	259,00
Heineken	160,50	158,80
Heineken H.	143,50	142,00
Hol.Bet.Gr.	150,00	150,00
Hoogovens	109,40	107,00d
KLM	48,80	47,90
Kon. Olie	188,20	187,50
Nat. Nederl.	80,80	81,00f
N.M.B.	190,50	192,00
Nedlloyd Gr.	166,50	167,80
Océ-v.d.Gr.	452,00	453,00
Ommeren Van	32,80	32,90
Pakhoed Hold.	60,00	60,00
Philips	61,20	61,00
Robeco	91,90	92,10
Rodamco	138,80	138,00
Rolinco	83,60	83,40
Rorento	50,50	50,50
Unilever	430,50	431,00
Ver.Bezit VNU	292,00	290,00
Volker Stevin	37,50	37,80
Wessanen	270,00	272,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	142,50	142,30
12½ NL 81-91	118,50	118,50
12¼ NL 81-88	108,80	108,60
12 NL 81-91	115,30	115,20
12 NL 81-88	106,50	106,10
11¾ NL 81-91	114,20	114,00
11½ NL 80-90	112,40	112,20
11½ NL 81-91	114,40	114,30
11½ NL 81-92	116,80	116,80
11½ NL 82-92	117,10	117,20
11¼ NL 81-96	124,10	124,00
11¼ NL 82-92	117,20	116,90
11 NL 81-88	106,00	105,70
11 NL 82-92	117,40	117,20
10¾ NL 80-95	115,40	115,20
10¾ NL 81-91	111,80	111,60
10½ NL 80-00	130,00	129,80
10½ NL 82-92	114,80	114,50
10½ NL 82-89	107,50	107,30
10¼ NL 80-90	126,20	126,00
10¼ NL 80-87	104,20	104,00
10¼ NL 82-92	128,20	128,00
10 NL 80-90	108,00	107,90
10 NL 82-92	114,10	114,00
10 NL 82-89-1	106,05	105,90
10 NL 82-89-2	108,20	108,00
9½ NL 76-91	103,80	103,60
9½ NL 76-86	100,40	100,40
9½ NL 80-95	110,90	110,70
9½ NL 83-90	115,50	115,20
9¼ NL 79-89	106,50	106,20
9 NL 79-94	107,75	107,60
9 NL 83-93	112,60	112,40
8¾ NL 76-96	104,20	104,20
8¾ NL 79-94	107,80	107,70
8¾ NL 79-89	105,30	105,00
8¾ NL 84-94	113,20	112,80
8½ NL 78-93	106,40	106,40
8½ NL 78-89	104,70	104,30
8½ NL 79-89	104,70	104,60
8½ NL 83-94	110,90	110,60
8½ NL84-94-1	111,20	110,90
8½ NL84-94-2	118,30	118,20
8½ NL84-91-1	113,40	113,10
8½ NL84-91-2	107,85	107,50
8½ NL84-91-3	107,80	107,50
8¼ NL 76-97	104,10	104,00
8¼ NL 77-92	104,70	104,50
8¼ NL 77-93	105,40	105,20
8¼ NL 79-89	104,20	104,00
8¼ NL 83-93	106,40	106,20
8¼ NL 84-94	110,30	110,00
8¼ NL 85-95	111,30	111,00
8 NL 77-97	104,20	104,20
8 NL 77-87	101,70	101,50
8 NL 78-88	102,50	102,30
8 NL 83-93	107,90	107,70
8 NL 85-95	109,90	109,50
7¾ NL 71-96	100,10	-
7¾ NL 73-98	100,10	-
7¾ NL 77-97	105,00	105,00
7¾ NL 77-92	104,20	104,20
7¾ NL 82-93	106,70	106,60
7¾ NL 85-00	110,00	109,40
7½ NL 69-94	100,20	100,20
7½ NL 71-96	100,10	100,10
7½ NL 72-97	100,10	100,10
7½ NL 78-93	104,00	104,00
7½ NL78-88-1	102,50	102,50
7½ NL78-88-2	102,35	102,35
7½ NL83-90-1	103,30	103,30
7½ NL83-90-2	106,10	-
7½ NL 84-00	108,00	107,80
7½ NL 85-95	106,80	106,70
7½ NL 85-2 95	107,20	107,10
7½ NL 86-93	106,10	105,90
7.20 NL 72-97	100,30	100,30
7 NL 66-91	101,50	101,50
7 NL 66-92	101,60	101,60
7 NL 69-94	100,40	100,40
7 NL 85-92 96	104,60	104,30
6¾ NL 78-98	102,20	102,20
6¾ NL1-2 85-95	103,10	102,85
6¾ NL 86-96	103,30	102,70
6½ NL68-93-1	101,30	101,30
6½ NL68-93-2	101,10	101,10
6½ NL 68-94	101,20	101,20
6½ NL 86-96	102,25	102,00
6¼ NL 66-91	101,60	101,60
6¼ NL 67-92	101,60	101,60
6 NL 67-92	100,30	100,20
5¾ NL65-90-1	99,70	99,70
5¾ NL65-90-2	101,00	101,00
5¼ NL64-89-1	99,00	98,90
5¼ NL64-89-2	98,70	98,70
5 NL 64-94	97,10	97,20
4½ NL 59-89	97,80	97,80
4½ NL 60-90	97,30	97,30
4½ NL 63-93	95,10	95,10
4¼ NL 60-90	96,70	96,70
4¼ NL 61-91	96,50	96,50
4¼ NL63-93-1	96,40	96,40
4¼ NL63-93-2	96,70	96,70
4 NL 61-86	99,60	99,60
4 NL 62-92	96,40	96,40
3¾ NL 53-93	94,60	94,60
3½ NLSt47-87	98,40	98,40
3¼ NL B48-98	94,70	94,70
3¼ NL 50-90	95,60	95,60
3¼ NL 54-94	94,30	94,30
3¼ NL 55-95	94,70	94,70

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	117,00	117,30
8 Asd.R.84-92	139,00	139,00
6¾ Amro 73	129,00	129,00
8¼ a.i.r. 85	115,00b	115,50b
6½ Bobel 86a	111,60	112,00
11 Bredero 81	121,50	121,50
6¾Br.Mol85	99,50	99,80
6¼Bührm.73	152,00	152,00
7¼Bührm.76	192,00	192,00
7 CreditLBN 74	103,00	103,00
7¼Furness73	99,00	98,80
6 Hoogov. 85-95	152,00	150,00
8¾ KNSM 75	111,50	111,90
8¾ KBB 75	177,00	177,00
9 Meneba 74	103,70	103,50
7¾ Nutr.72	310,00	308,00
6½ Nijv.85	197,00	200,00
10 Pont 74-89	101,00b	102,00b
7½ Proost71	192,00	192,00
6½ Rol.67	101,00	101,00
8 Sanders 72	170,00	170,00
8¾ S'ma 76	670,00	670,00
14 SHV 81	176,50	176,50
8¾ Stevin76	105,20	104,20
9 VMF-Stork 76	132,00	132,00
8½ Volker78	105,50	105,90
8¾ WUH 75	100,70	100,90

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	295,00	294,50
Asd Rubber	12,15	12,10
Amst.Rijtuig	609,00	609,00
Ant. Brouw.	130,00	137,00
Ant. Verff.	240,00	-
Audet	185,50	184,50
Aut.Ind.R'dam	95,50	96,00
BAM-Holding	101,00	101,00
Batenburg	1445,00	1448,00
Beek. Van	157,00	159,00
Beers' Zonen	265,00e	265,00
Begemann	84,80	85,00
Belindo	418,00	418,00
Berkel's P.	30,30	30,50
Blyd.-Will.	79,00	79,00
idem nrc div'86	77,00	78,00
Boer De, Kon.	174,00	173,00
Bols. Kon.	128,00	128,00
Borsumy Wehry	670,00	668,00
Boskalis W.	15,70	15,50
Braat Bouw	178,00	178,00
Breevast	234,00	233,00
Breevast c	234,00	233,00
Bredero	210,00	211,50
Bredero c	210,00	211,50
Br.Molijn c	69,80	69,80
Burgman-H.	2230,00	2230,00
Calvé-Delft c	586,00	588,00
Calvé pref.c	3180,00	3170,00
Centr.Suiker	56,40	56,30
C.S.M. cert	56,00	55,80
Ceteco	354,00	354,00
Ceteco cert.	355,00	357,00
Chamotte Unie	30,00	29,00
Cindu-Key	84,00	84,00
Claimindo	405,00	405,00
Cred.LBN	96,00	95,50
Deli-My	192,00	192,00
Desseaux	156,00	152,50
Dordtsche pr.	176,50	177,00
Dorp-Groep	325,00	324,00
Econosto	105,00	104,90
EMBA	570,00	570,00
Eriks hold.	275,00	278,00
Furness	42,50	41,50
Gamma Holding	298,00	300,00
Gamma pref	28,80	29,00
Gelatine D.	206,00	208,00
Gerofabriek	60,00a	-
Geveke El.	81,50	82,00
Geveke T.H.	47,40	47,30
Giessen-de N.	245,00	239,00
Goudsmit Ed.	106,00	105,00
Grasso's Kon.	233,50	235,00
Grolsche B. c	68,50	68,00
GTI-Holding	112,00	113,50
Hagemeyer	59,50	60,00
Hoek's Mach.	145,00	146,00e
Holdoh Hout	299,00	298,00
Holec	330,00d	328,00
Holl.Am.Line	801,00	809,90
Holl.Am.Line c.pr.	795,00	790,00
Holl.Sea S.	2,61	2,58
Holl. Kloos	716,00	689,00
Hunter D.	61,10	60,90
Hunter D.pr.	6,20	6,20
IHC Caland	17,70	17,80
Industr. My	91,80	91,50
Ing.Bur.Kondor	530,00	529,00
Intern.-Muller	73,00	74,40
Kempen & Beg.	162,00	163,50
Klene's Suik.	945,00	945,00
Kluwer	249,50	252,00
KBB	82,30	82,00
KBB (cert.)	82,20	82,00
KBB (pref.)	33,50	33,50
Kon.Ned.Pap.	137,50	137,80
Koppelpoort Hold.	333,00	335,00
Krasnapolsky	177,50	174,00
Landré & Gl.	404,00	399,00
Leidsche Wol	214,00	225,00
Macintosh C.	100,50	100,00
Maxwell Petr.	441,00	445,00b
Medicopharma	381,00	385,00
Meneba	107,00	106,00
MHV Amsterdam	10,20	10,50
Minihouse	48,50e	50,70
Moeara Enim	835,00	831,20
M.Enim OB-cert	11000,00	11200,00
M.Enim WI-cert	2320,00	2320,00
Mulder Bosk.	100,00	99,80
Multi Func. Comp.	29,10	29,20
Mynbouwk. W.	110,00	112,00
Naarden Int.	48,40	52,00
Naeff	220,00b	-
NAGRON	38,00	38,00
NBM Bouw	12,20	12,30
NEDAP	272,00	284,00
Ned.Springst.	14010,00	14100,00
Norit	272,50	279,00
Nutricia	213,00	211,00
Nyv.-Ten Cate	136,80	136,80
OTRA	325,00	327,00
Palembang	231,00	230,00
Palthe	147,00	145,00
Pont. Kon.	58,00	58,80
Porcel. Fles	132,00	133,00
Pronam	83,20	83,20
Proost en Br.	493,00	493,00
Rademakers	29,50	29,00
Ravast	40,00	39,00
Reesink	472,00	478,00
Riva	3020,00	3020,00
Riva (cert.)	3000,00	3000,00
Rommenholler	1755,00	1760,00
Samas Groep	79,50	86,00
Sanders Beh.	375,00	375,00
Sarakreek	40,90	40,90
Schuitema	850,00	851,00
Schuppen	158,00	157,50
Schuttersv.	123,00	123,00
Smit Intern.	33,10	32,60
Sporth. Centrum c.	112,00	112,00
Telegraaf De	352,00	362,00
Text.Twenthe	172,00	173,00
Thomassen Dr.-V.	55,00	56,00
Tw.Kabel Hold	710,00	705,00
Tw. en Gudde	75,80	78,50
Ubbink	237,00	232,00
Ver.Glasfabr.	835,00	845,00
VMF-Stork	289,00	288,50
id div'86	281,00	280,00
Verto	72,70	73,00
VRG Gem.Bez.	126,00	125,00
Wegener's	78,50	82,00
Wegen. cert.	78,50	83,00
Westhaven Asd	338,00	340,00
Wolters Samsom	467,00	467,50
Wyers	73,50	73,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	327,00	327,00
ABN Beleg.f.	50,50	50,30
Alg.Fondsenb.	260,00	261,00
America Fund	289,00	289,50
Amvabel	119,70	120,00
Bever Belegg.	34,10	33,90
Bin.Bel.f.V.	137,50	139,00
BOGAMIJ	164,80	166,00
BOGAMIJ div.86	-	-
Chemical Fund	22,30	22,00
Colon. Growth	32,30	31,80
Eur.Ass. Tr.	10,10	10,10
Goldmines (1)	1050,00	1050,00
Holland Fund	68,70	68,40
Interbonds	620,00	620,00
Japan Fund	38,50	38,60
Lev.Capit.H.	238,30	238,00
MK Int.Vent.	63,00	63,50
N.Y.Ind.Ind.	1790,00	1800,00
Obam. Belegg.	181,50	181,00
Old Court D.	75,50	75,50
Orco Austr. M.	48,80	48,50
Rentalent Bel.	1222,00	1222,00
Rentef.Ned.W.	112,00	111,80
Rentotaal NV	27,40	27,60
Sci Tech	15,60	15,30
Technology F.	33,00	32,50
Tokyo Pac. H.	186,00	187,00
Unico	87,90	88,40
Vance.Sanders	17,90	17,90
VIB NV	81,30	81,50
Viking Res.	37,60	38,00
Wereldhave NV	172,50	175,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,50	110,50
3½ EngWarL	42,50	43,00
9 EIB 75-90	103,30	103,30
7¾ EIB 72	101,00	101,00
5¾ EIB 65	99,90	100,00
4 Norsk Hyd37	92,50	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	51,80	51,20
Amer. Brands	95,00	97,30d
Amer. Expres	60,40	60,00
Amer. Motors	3,40	4,00
Am.Tel.& Tel.	25,00	25,00
Ameritech	119,90	118,90
Amprovest Cap.	178,00	178,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	18,10	18,50
Atl. Richf.	51,00	52,50
BAT Industr.	3,90	3,95
Bell Atlantic	63,70	63,90
Bell Res.Adlr	4,35e	4,45
Bell South	52,90	52,10
Bethl. Steel	17,00	17,50
Boeing Comp.	56,50	56,00
Burroughs	61,40	61,25
Chevron Corp.	38,60	38,40
Citicorp.	60,10	59,50
Colgate-Palm.	37,90	37,50
Control Data	23,30	23,40
Dow Chemical	54,20	53,80
Du Pont	76,00	75,75b
Eastman Kodak	58,50	57,10
Exxon Corp.	56,70	56,70
Fluor Corp.	17,10	17,30
Ford Motor	75,20	77,40
Gen. Electric	78,10	77,25
Gen. Motors	80,30	79,50
Gillette	88,50	87,00
Honeywell	75,00	75,00
Int.Bus.Mach.	157,00	157,00
Intern.Flavor	43,80	43,50
Intern. Paper	57,30	57,00
ITT Corp.	46,75	46,00d
Litton Ind.	86,00	88,00
Lockheed	53,70	56,25
LTV Corp.	8,50	8,20
Minnesota Mining	104,85	104,00
Mobil Oil	28,90	29,00
N.Am.Phill.	45,00	44,90
Nynex	59,20d	59,70
Occ.Petr.Corp	25,00	25,00
Pac. Telesis	96,60	97,70
Pepsico	89,00	88,80
Philip Morris C.	61,00	62,25
Phill. Petr.	10,00	9,90
Polaroid	60,50	61,70
Quaker Oats	68,00	68,00
RCA Corp.	65,40	65,10
Reynolds Ind.	42,70	43,30
Saralee	60,00	59,00
Schlumberger	29,75	30,30
Sears Roebuck	43,30	44,20
Southw. Bell	91,70	91,70
Sperry Corp.	55,00	55,00
Tandy Corp.	38,60	38,50
Texaco	31,00d	31,70
Texas Instr.	137,50	135,80
Union Carbide	24,00d	24,40
Union Pacific	51,50	51,20
US Steel	19,90	19,80
US West	96,00	95,90
Warner Lamb.	54,60	54,90
Westinghouse	51,20	52,20
Woolworth	75,80	74,90
Xerox Corp.	60,00	59,60

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	37,00	37,50
Am. Home Prod.	211,50	205,00
Am. Motors	8,70	9,60
ATT Nedam	61,60	63,00
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	124,40	129,30
Boeing Corp.	143,00	142,50
Burroughs	149,00	153,50
Can. Pacific	29,80	29,40
Chevron Corp.	95,50	93,50
Chrysler	91,00	94,00
Citicorp.	148,00	146,00
Colgate-Palm.	93,00	94,00
Control Data	63,00	63,00
Dart & Kraft	129,60	134,20
Dow Chemical	133,00	132,00
Eastman Kodak	145,60	141,00
Exxon Corp.	142,00	142,00
Fluor Corp.	41,50	41,50
Gen. Electric	192,80	191,50
Gen. Motors	195,00	198,50
Gillette	219,00	218,00
Goodyear	77,00	78,20
Inco	32,50	32,70
I.B.M.	395,00	392,00
Int. Flavors	106,00	107,00
ITT Corp.	114,30	114,30
Kroger	124,00	124,00
Lockheed	133,50	136,80

slotkoersen/optiebeurs

Merck & Co.	438,00	430,00
Minn. Min.	260,00	260,00
N.Am.Philips	110,00	110,70
Pepsi Co.	219,00	223,50
Philip Morris C.	151,00	154,00
Phill. Petr.	23,30	22,50
Polaroid	141,20	146,30
Procter & G.	182,00	184,00
Quaker Oats	172,00	172,00
RCA Corp.	161,00	162,10
Schlumberger	72,00	72,50
Sears Roebuck	110,00	110,50
Shell Canada	39,00	38,00
Sperry Corp.	137,00	139,00
Tandy Corp.	93,40	95,00
Texas Instr.	349,00	342,00
Union Pacific	126,00	126,00
Un. St. Steel	51,70	51,80
Westinghouse	124,00	128,20
Woolworth	186,70	185,70
Xerox Corp.	154,00	150,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	920,00	900,00
Mits.El.(500)	350,00e	400,00

Warrants

Ahold	728,00	721,00
Amer. Express	49,00	-
AMRO warr.	29,00	29,50
Asia Pac Gr Fund	2,95	2,95
Bever Bel.	4,90	4,60
Bredero VG 83	20,00	19,00
Bredero VG 84	36,00	35,00
Bredero	55,00	55,00
Honda motor co.	908,50	909,50
Hunter Douglas	28,40	28,50
K.L.M. B	710,00	710,00
K.L.M. warr. 85-92	388,00	385,00
MK Int. Vent.	10,30	10,50
Nat.Inv.Bank	100,00	100,00
Nat.Nederl. 76	3140,00	3180,00
Nat.Nederl. 78	2810,00	2850,00
Philips Gem.B	108,20	108,30
Philips 85-89	407,00	417,00
VNU Ver. Bez.	1008,00	980,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,00	107,00
11⅞ Aegon84	107,80	108,00
15½ Aegon82	107,75	107,50
13 Amev 85-89	104,00b	104,75e
13 Amev 85-90	106,00b	106,50b
10 Amev85	109,25	109,25
Amev 11 86	107,00	107,00
13 Amro-Bank82	114,00	114,20
10¾ Amro 83	106,10	106,20
10½ Amro 86	105,25	105,25
5¾ Amro 86	98,25	98,25
9 BMH ecu 85-92	107,20	107,20
11 CC Rabo83	112,25	112,25
9 CCRabo 85	118,00	118,00
7 CCRabo 84	108,50b	108,50b
11 DSM 84	106,25	106,25
8¾ DSM 76	101,00	101,00
8¼ DSM 77	101,30	101,30
10⅞ EEG-ecu 84-90	105,50	105,60
9¾ EIB-ecu 85-95	115,20	115,20
12¾HiAirl.F	108,30	108,30
HollAirl.warr.	61,00	61,00
12 NIB(A)85-90	103,00	103,00
12 NIB(B) 85-90	110,40	110,40
11¾ NGU 83	112,00	112,00
11¼ NGU 84	108,30	108,30
10 NGU 83	109,25	109,25
NGU warr.	15,80	14,50
NGU warr. ecu	25,00	20,00
8¾ Phil. 86	103,70	103,50
6¾ Phil.83	96,80	96,80e
14¼Un.Becumy 86	106,50	106,50
9¾ Unil.80	101,50	101,25
4¾ Akzo 69	194,00	192,00
5½ Amro 69	359,00	-
5¾ Gist 69	475,00	475,00
5¼ Hoog.68	157,00	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	8,80	7,70
7⅞ RSV 69	65,50	63,00

Parallelmarkt

Alanheri	17,70	-
Asd Opt.Tr.	39,50	41,00
Crown v.G.	114,00	114,00
Datex Hold.	58,50	60,80
De Drie Electr.	31,90	31,50
Dentex Groep	35,20	35,30
DOCdata	97,00	115,00
Hes Beheer	271,00	270,00
Kempen	267,00	260,00
Melle	208,50	209,00
Pie Med.	28,00	28,50
Polynorm	81,00	-
Text Lite	48,50	48,50
Tulip Comp.	43,80	45,50

OPTIEBEURS

abn	C	jul	600,00	174	9,40	9,00
agn	P	jul	100,00	731	3,30	3,50
agn	P	oct	95,00	132	3,50	3,00
ah	C	jul	80,00	192	2,00	2,00
akz	C	jul	150,00	154	16,80	16,40
akz	C	jul	170,00	491	4,90	5,00
akz	C	jul	180,00	431	2,60	2,70
akz	C	oct	170,00	228	9,50	9,70
akz	C	oct	180,00	135	6,50	6,40
akz	C	oct	190,00	130	3,60	3,60
akz	P	jul	150,00	218	2,10a	2,00
akz	P	jul	160,00	291	5,00	4,30
akz	P	jul	170,00	621	10,20	9,80
akz	P	oct	150,00	231	3,60	3,20
akz	P	oct	160,00	162	7,00	6,60
arb	C	jul	110,00	137	2,00	2,50
arb	P	jul	100,00	526	4,10	4,10
dgx	P	jun	235,00	172	2,50	1,70
dgx	P	jun	250,00	455	7,10	7,40
dgx	P	jun	260,00	200	15,30a	14,00
gd	C	may	340,00	175	12,80a	8,00b
gd	C	aug	380,00	157	7,00	6,00b
gd	P	aug	290,00	200	1,80a	1,60
ho	C	jul	100,00	613	10,40	9,50
ho	C	jul	110,00	476	5,70	4,70
ho	C	jul	115,00	395	3,80	3,10
ho	C	jul	120,00	533	2,50	2,00
ho	C	oct	110,00	147	9,50	8,00a
ho	P	jul	95,00	141	1,70	1,70
klm	C	jul	50,00	162	3,00	2,70
klm	C	jul	55,00	133	1,50	1,40
klm	C	oct	55,00	240	2,90	2,50
klm	P	jul	45,00	171	1,30	1,60
klm	P	jul	50,00	155	3,40	3,80
klm	P	oct	50,00	513	5,00	5,40
nlt	C	may	105,00	2020	6,40a	5,90
nlt	C	nov	110,00	2010	1,90a	1,70
nlx	C	may	107,50	1000	0,50a	0,10
nlx	C	nov	105,00	1000	2,60a	2,40
phi	C	jul	65,00	242	1,50	1,60
phi	C	oct	65,00	187	3,50	3,50b
phi	C	oct	70,00	181	2,20	2,10
phi	P	jul	60,00	159	2,00a	2,00
rd	C	jul	180,00	327	9,30	9,00
rd	C	jul	190,00	248	4,20	4,20
rd	C	jul	200,00	301	2,00	2,10
rd	C	oct	180,00	256	11,80	12,00
rd	C	oct	200,00	162	4,60	4,90
rd	P	jul	180,00	433	5,30	5,20b
rd	P	oct	180,00	199	9,00	9,00

FIAT BOEKT RECORDWINST

TURIJN – Het Italiaanse automobielconcern Fiat heeft in 1985 een recordwinst gemaakt van 1,326 biljoen lire (ongeveer 2,2 miljard gulden) en hoopt dit jaar een nog beter resultaat te behalen. De winst over 1985 was dubbel zo groot als de 627 miljard lire van 1984.

Toch zei FIAT-topman Mattioli dat de resultaten over het eerste kwartaal van 1986 hem de indruk hebben gegeven dat Fiat dit jaar zijn winstrecord gaat verbeteren. De omzet is in het eerste kwartaal van dit jaar met tien procent gegroeid ten opzichte van de vergelijkbare periode van 1985. De omzet over heel 1985 bedroeg 27.101 biljoen lire, ongeveer 45 miljard gulden.

De verkoop van Fiat-auto's is in het eerste kwartaal toegenomen met 11 procent tot 450.800. Daarmee is het bedrijf de grootste automobielfabrikant in Europa geworden, met een marktaandeel van 13.6 procent. Volkswagen staat op de tweede plaats met 12.7 procent.

Na uitspraak Europese Hof:

Fransen willen goedkoper vliegen binnen Europa

PARIJS – De Franse reisorganisatie Nouvelles Frontieres wil snel goedkope vluchten gaan anbieden op de routes van Parijs naar Rome, Amsterdam, Frankfurt en Brussel nu het Europese Hof van Justitie heeft besloten dat de regeringen van de EG-landen geen tariefafspraken mogen maken met nationale luchtvaartmaatschappijen. Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat in Den Haag zegt, dat ons land zo'n deregulering toejuicht, maar dat de goedkopere vluchten nog lang geen feit zijn. De president-directeur van Nouvelles Frontieres, J. Maillot, zei donderdag dat hij de tarieven op een aantal bestemmingen binnen en buiten Europa met gemiddeld 20 procent wil verlagen en voorstellen daartoe zal doen aan de Franse overheid.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 Alfabetisering. Herh. afl. 4.
11.25 -11.55 Cursus Personal Computer. Les 11: Datacommunicatie. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Tekenfilms. Kinderprogramma met vandaag een aflevering van 'Superted' en 'Bananaman'.
15.10 He-Man and the Masters of the Universe. Science-fiction tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: The Region of Ice.
15.35 New Wilderness. Natuurserie met speciale aandacht voor bedreigde en bijzondere diersoorten. Vandaag: De uil.
16.00 Tineke
Gevarieerd middagprogramma met muziek, informatie, gasten in de studio en een serie voor de kleuters. Presentatie: Tineke de Nooy.
17.30 Journaal
17.41 Buck Rogers
Amerikaanse science-fictionserie met in de hoofdrollen Gil Gerard, Erin Gray, Wilfrid Hyde White en Thom Christopher. Afl.: The Hand of the Goral. De hele bemanning van The Searcher blijkt veranderd, wanneer Buck, Wilma en Hawk terugkomen van een bizarre planeet. Aan hen de moeilijke taak uit te zoeken wie en wat daar achter zitten.
18.25 Veronica Sport. Gevarieerd actueel sportmagazine.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.00 Countdown. Adam Curry presenteert popmuziek.
20.00 Journaal
20.28 Zendtijd Politieke Partijen: De V.V.D
20.38 Verona. Satirisch programma van Henk Spaan en Harry Vermeegen.
21.00 Eurovisie Songfestival. Rechtstreekse uitzending vanuit de Grieg-hallen in Bergen, Noorwegen van dit populaire liedjesfestival. Voor Nederland neemt deel de meisjesgroep Frizzle Sizzle met het nummer 'Alles heeft ritme'. Commentaar: Leo van der Goot.
23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.30 -01.20 Crime Busters
(Due superpiedi quasi piatti). Komische Italiaanse speelfilm uit 1976 van E.B. Clucher. In de hoofdrollen: Terence Hill, Bud Spencer, David Huddleston, Laura Gemser en Luciano Rossi. Wilbur Walsh en Matt Kirby haten intimidatie en onderdrukking. Ze beramen gezamenlijk een roofoverval op een supermarkt, maar komen per ongeluk op het personeelsbureau van de politie terecht. Tegen wil en dank worden zij in dienst genomen. Vanaf dat moment bestrijden zij de misdaad op een ongebruikelijke maar zéér doeltreffende manier.

Nederland 2

12.00 -17.00 Studio Sport: Tennis. Reportage van het Iternationaal Tennistoernooi in Ede.
17.45 Medelanders Nederlanders. Drang naar vernieuwing. Programma voor Surinamers. Afl. 2.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine met o.a. Pluto, Donald Duck en fragmenten uit de speelfilm Peter Pan.
20.05 ●● Oh Lori!
Romantisch muziekprogramma, opgenomen in het 'Tiki-bad' in Wassenaar. Lori Spee zingt zelf en ontvangt de volgende gasten: de New Seekers, Tramps, Benny Neyman en Rob de Nijs. Begeleiding: de Los-Vast-Band o.l.v. Jan Rietman.
20.55 Cheers
Amerikaanse comedyserie over het personeel en de gasten van café Cheers. Met Ted Danson, Shelley Long, Woody Harrelson e.a.
21.20 U zij de glorie. Gevarieerd koor- en samenzangprogramma gepresenteerd door Jan Stolk. Met: het Jongerenkoor Shirchadasj o.l.v. Bert Leeuwis, Enka's Mannenkoor o.l.v. Godfried van der Horst e.a.
21.55 Profiel. Niek Heizenberg praat met het oud-lid van de Tweede Kamer Hannie van Leeuwen.
22.20 Zendtijd Politieke Partijen: De Federatieve Groenen.
22.35 Journaal
22.45 Studio Sport
23.15 -23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Voetbal. Europa Cupfinale voor bekerwinnaars. (herh.)
11.35 Umschau
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Menschen in der Medina. Reportage over Marokko.
14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
15.00 Glückssachen
Jeugdfilm met Paula Wessely, Hans Thiming, Luise Prasser e.a. Regie: Peter Patzak. (herh.) Wanneer Anna met pensioen gaat vult zij haar dagen met wandelen, koffiedrinken bij vriendinnen en bezoekjes bij familieleden. Al gauw gaat dit leventje haar vervelen, maar dan leert zij een groepje jongeren kennen.
16.00 Vom Webstuhl zur Weltmacht
Zesdelige tv-film over de bankiersfamilie Fugger. Met Ernst Jacobi, Dietrich Mattausch, Manfred Boehm e.a. Regie: Heinz Schirk. De toekomst ziet er slecht uit, er heerst onrust en er is een heftige campagne tegen het kapitalisme aan de gang. Jakob meent in zijn neef Antoni een waardige opvolger te hebben gevonden. (met ondertiteling).
17.00 Sportschau
17.55 Nieuws
18.00 Hier und Heute unterwegs Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.35 WWF-Programm. Muziek en informatie.
19.00 Markt. Consumentenmagazine.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Donnerlippchen
Amusementsprogramma gepresenteerd door Jürgen von der Lippe.
21.00 Eurovisie Songfestival 1986
Rechtstreekse uitzending vanuit Bergen (Noorwegen) van dit populaire liedjesconcours. Voor Duitsland neemt deel Ingrid Peters met het liedje 'Über die Brücke gehen'.
23.30 ●● Trekking van de lottogetallen
23.35 Nieuws
23.45 Das Wort zum Sonntag. Meditatie.
23.50 Endstation Hölle
(Skyjacked). Amerikaanse speelfilmuit 1972 over een gijzelingsdrama. In de hoofdrollen: Charlton Heston, Yvette Mimieux, James Brolin e.a. Regie: John Guillermin. Tijdens een binnenlandse vlucht van Los Angeles naar Minneapolis wordt het lijntoestel van captain Hank O'Hara gedwongen naar Alaska te vliegen. De kaper blijkt een jonge sergeant te zijn die op medische gronden uit het leger is ontslagen. Hij lijkt vastbesloten het vliegtuig op te blazen als men zijn eisen niet inwilligt!
01.30 Nieuws
01.35 -01.40 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-overzicht
11.30 Chemie. Afl. 4.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers (12.00 Turkije. 12.40 Portugal. 13.20 Italië).
14.00 Diese Woche. Actualiteitenoverzicht (met ondertiteling).
14.20 Damals: Vor vierzig Jahren. 1 Mei 1946: 1 jaar na het einde van de oorlog.
14.30 Berühmte Sammler. Reportage over de kunstverzamelaar Fred Nicholas in Los Angeles.
15.00 Traumland Operette
Fragmenten uit operette's van Franz Lehar. M.m.v. Anneliese Rothenberger, Mario Brell, Adolf Dallapozza, Sona Gharzarian e.a.
15.45 Venus der Piraten
(La venere dei pirati). Italiaanse speelfilm uit 1960. Met: Gianna Maria Canale, Scilla Gabel, Massimo Serato e.a. Regie: Mario Costa. Kapitein Mirko en zijn dochter Sandra proberen met een stel andere piraten het hertogdom Doruzza te bevrijden van de tiranni van hertog Zulian en zijn dochter Isabella. Isabella's verloofde kiest de zijde van kapitein Mirko.
16.55 Danke schön. Nieuws van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** winnaars van de week.
17.05 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.50 Voetballen: Rechtstreekse reportage van de finalewedstrijd om de Duitse voetbalbeker: Bayern München - VFB Stuttgart.
(In de pauze: 18.45 **Heute)**
20.00 ●● Na, sowas!. Amusementsprogramma gepresenteerd door Thomas Gottschalk. Met: Anne Murray, Leo Sayer en Bryan Ferry.
20.45 Der Grosse mit seinem ausserirdischen Kleinen
(Uno sceriffo extraterrestre poco extra e molto terrestre). Italiaanse speelfilm uit 1978. Metin de hoofdrollen Bud Spencer, Gary Guffey, Raimund Harmstorf e.a. Regie: Michele Lupo. De stad Newman is in rep en roer vanwege UFO-Waarnemingen. Sherrif Craft gelooft niets van dit alles tot hij een vijfjarige jongen ontmoet die tot allerlei vreemde dingen in staat blijkt te zijn.
22.15 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: **Lotto.**
23.35 Revolte hinter Gittern
(Stir). Australische speelfilm uit 1980. Met: Bryan Brown, Max Phipps, Dennis Miller e.a. Regie: Stephen Wallace. China Jackson bericht na zijn vrijlating uit de gevangenis over de brute wijze waarop de cipiers de gevangenen behandelen. Wanneer hij weer in de gevangenis belandt is er nog niets verandert en breekt er een bloedige opstand uit.
01.15 -01.20 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik
09.00 -12.15 Samstag Kolleg. Tv-cursussen met om 9.00 News of the week. 9.15 Actalités. 9.30 Bonjour la France. (herh.) 10.00 Norwich now: The M.P. (herh.) 10.15 Wer hat Angst vorm kleinen chip? Afl. 2: Harte Ware. 10.45 Dreizehn mal Denken. Jesus heute. (herh.) 11.15 Weiterbildungsbörse: Kontakte. 11.45 Weiterbildungsbörse: Informatie.
16.30 -17.00 Telekolleg II. (16.30 Cursus Scheikunde les 10. (herh.) 17.00 Cursus Wiskundige vectoren en matrices, les 3. (herh.)

TV ZATERDAG

● *CAREY GUFFEY en BUD SPENCER in de komische Italiaanse speelfilm "Der Grosse mit dem ausserirdischen Kleinen" - Duitsland 2, 20.45 uur.*

17.30 Jung sein in der DDR. Afl. 1: Wir zählen zur Intelligenz. Reportage over een examenklas in Oost-Berlijn.
18.00 Bonjour La France. Cursus Frans (herh.)
18.30 Gut drauf. Live aus studio B.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Religieus magazine.
21.30 Musik im Fernsehen. Ouverture c kl.t. op 80 en serenade A gr.t. op 16, van Johannes Brahms, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein.
22.25 Osterspaziergang
(Easter Parade). Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Charles Walters met Fred Astaire, Judy Garland, Peter Lawford e.a. De danser Don Hewes wordt in de steek gelaten door zijn vrouwelijke partner, waardoor de onbekende Hannah Brown de kans krijgt beroemd te worden als zijn nieuwe partner.
00.05 -00.10 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 -12.15 Telekolleg II. Tv-cursussen, met om 09.00 Cursus scheikunde, les 10 (herh.) 09.30 Vektoren in der Geometrie. Wiskunde, vectoren en matrijzen. Afl.: 3. (herh.) 10.00 Cursus Engels, les 45 (herh.) 10.30 Cursus natuurkundige technologie, les 6 (herh.) 11.00 Cursus Microprocessors/-computers, les 6 (herh.) 11.30 Cursus Biologie, les 6 (herh.)
15.30 Cursus Engels voor beginners. Les 17.
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Telekolleg II. (16.30 Cursus scheikunde, les 10. 17.00 Cursus Wiskunde, Vektoren en Matrices: Vectoren in der Geometrie. Les 3. (herh.)
17.30 Scheikunde voor beginners. Afl. 29.
18.00 Inleiding tot het erfrecht. Afl. 1: Aufgabe des Erbrechts - Grundbegriffe des Erbrechts. Die Todesanzeige.
18.30 Alt und abgeschoben? Vater und Mutter im Altenheim. Reportage over de problemen bij het zoeken van een gepaste woonvorm voor oudere mensen die niet meer voor zichzelf kunnen zorgen.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Glaskasten.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Wer Quessant sieht, sieht sein Blut. Insel zwischen Tanker und Atom-U-Boot. Reportage over het Franse eiland Quessant, dat bekend staat om zijn rotskust waarop al meer dan 400 schepen te pletter zijn geslagen.
20.15 Orchestergala. Een feest met het Radiosymfonie-orkest van Stuttgart.
21.30 Südwest aktuell en Nieuws
21.35 Vervolg Orchestergala
00.05 -00.10 Nieuws

België/BRT 1

15.00 Babel. Migrantenmagazine. Onderwerpen: 1. Het 'Elkaar Ontmoetend Onderwijs' t.b.v. Marokkaanse kinderen op Vlaamse scholen. 2. Nabeschouwing van de BRT-film 'De lege cel'. 3. Een taalkundige uitstap naar het Portugees. (herh.)
16.00 -17.45 ■ Beelden uit het leven (Imitation of life). Amerikaanse speelfilm uit 1934 van John Stahl. In de hoofdrollen o.a. Claudette Colbert, Warren William, Ned Sparks en Louise Beavers. De aantrekkelijke weduwe Bea Pullman neemt de goedhartige negerin Delilah als werkster is huis. Haar dochter Jessie groeit op met Paola, het dochtertje van Delilah. Bea begint een pannekoekenzaak die floreert. Vele jaren later, als Paola de school voor zwarten doorlopen heeft, gaat zij als kassierster werken in een restaurant. Zij aanvaardt haar moeder niet meer omdat ze een 'blanke levensstijl' verkiest. Haar moeder wordt ziek van verdriet. Jessie wordt verliefd op de vriend van haar moeder.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kinderprogramma.
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma, afl.: Plons en de meeuw. (herh.)
18.10 Merlina. Kinderserie met Lea Couzin, Jan Reussens, Mieke Bouve e.a.
18.35 De kleinste zwerver
(The littlest Hobo). Amerikaanse jeugdserie rond de belevenissen van een Duitse herdershond. Afl. 9: Doodlopend pad. (Trail of no return). Een aantal kinderen gaat kamperen en Hobo mag mee. Door het eten van broodjes met bedorven vlees, het is besmet met botulisme, worden ze ziek.
19.00 Trekking van de Lotto-Joker
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Vandaag: 1. Toeristisch portret: kinderen aan de kust. 2. Dit leuke land. 3. Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
21.00 Eurovisie Songfestival. Rechtstreekse reportage vanuit Bergen van deze populaire liedjeswedstrijd, waaraan 20 landen deelnemen. Voor België is dat Sandra Kim met het nummer 'J'Aime la vie'. Presentatie: Luc Appermont.
23.45 Sport op zaterdag
24.00 -00.20 Journaal, paardenkoersen en Coda: 'Etude op 25 no. 1' van Chopin, uitgevoerd door Marc Matthijs, piano.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.30 Nouba-Nouba. Gevarieerd kinderprogramma van Pauline Hubert.
09.30 Spreek met ons mee. Cursus Nederlands.
10.00 Allô? Bonjour! Programma over analfabetisme.
10.20 Overname RTBF 2
11.30 Teletekst
11.50 Interwallonie: Paravosotros. Programma voor Spanjaarden.
12.30 Interwallonie: Ciao Amici. Programma voor Italianen.
13.30 Tribune économique et sociale
14.00 Le coeur de l'esprit. Religieus magazine.
14.30 Théâtre Wallon: Les Pledues Waalse komedie in drie bedrijven van Racine. Met: René Rapin, Alfred Dureux, Léon Hansenne e.a.
15.40 ■ Charlie Chaplin. Serie slapstickfilmpjes met Charlie Chaplin. Afl.: Charlot boxeur.
15.55 Le pays du Dragon. L'Homme du peuple. Documentaire over een boerenfamilie in een dorpje in het Himalayagebergte.
16.15 Écritures. Literair magazine. (herh.)
16.45 Rox Box. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

België/RTBF 2

09.00 Teletekst. Nationaal magazine met o.m. tips voor toerisme en vrijetijdsbesteding.
11.30 Overname RTBF 1
17.45 Noubanimé. Kinderprogramma.
17.55 Les enfants de septembre. Een serie van vijf amusementsprogramma's. Afl. 1.
18.25 Coup de film. Terry Focant presenteert de films van deze week.
18.40 Trekking van de lotto-joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto-trekking en lotto-joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Serie natuurdocumentaires. Afl.: Une escapade d'une heure dans la nature. Presentatie: Arlette Vincent.
21.00 Eurovisie Songfestival. Rechtstreekse reportage vanuit Bergen (Noorwegen). Commentaar: Patrick Duhamel.
23.45 -00.10 Nieuws en sport

SSVC

11.05 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilmprogramma voor de kleintjes.
11.30 Pop spot. De nieuwste videoclips, voorgesteld door Mark Page.
11.45 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Met o.a.: rugby: finale van de Silk Cut Challenge Cup vanuit Wembley; Biljarten: beelden van de 15e speeldag om het W.K. Biljarten in Sheffield en paardenkoersen vanaf Haydock Park.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 Knight rider. Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrol David Hasselhof. Afl.: Killer KITT.
19.00 3-2-1. Showprogamma gepresenteerd door Ted Rogers. Vandaag: Putting on the ritz. Gasten: Helen Shapiro, Wayne Pritchett.
19.50 Tv movie: Agatha Christie's Sparkling cyanide. Speelfilm uit 1983 met Anthony Andrews, Deborah Raffin, Pamela Bellwood en Nancy Marchand.
21.20 Yes Prime Minister. Serie. Afl.: The smoke screen.
21.50 Hideaway. Zesdelige thrillerserie met in de hoofdrollen Ken Hutchinson en Clare Higgins. Deel 1.
22.45 Tom O'Connor. Showprogramma met Tom O'Connor, Chery Gillespie, Derek Griffith en Mike Berry.
23.20 The late Clive James. Clive James vertelt ongelooflijke verhalen en praat met mensen die weten waar ze staan in deze maatschappij.
24.00 -00.30 Pot black '86. Spelprogramma.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sound & Vision - Gary.
08.00 14.00 en 20.00 The GTRTQ. Amusementsprogramma met Gaz.
09.00 15.00 en 21.00 Videopix II. Videoclips op verzoek, gepresenteerd door Simon en Martin.
10.00 16.00 en 22.00 One night stand. Opnamen van een concert van Tom Petty and the heartbreakers.
11.00 17.00 Chart attack. De hitparadeshow met Simon en Sunie.
12.00 18.00 en 24.00 Rox box. Ray Cokes presenteert muziek, bands en interviews vanuit België.
23.00 Boogie Box. The non stop dance hour. De beste video-muziekclips gepresenteerd door Julie Brown.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Choppy and the Princess, The Care Bears, Emily, Cooking with Jack and Jill, The Getalong Gang, Inspector Gadget, Jayce & the Wheeled Warriors en He Man and the Masters of the Universe.
10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd, naar het verhaal van Rudyard Kipling.
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.45 ●● Sky Trax - Jump.
13.35 ●● Sky Trax - The great video race.
14.35 NHL Ice Hockey 1985/1986. Vancouver Canucks - Edmonton Oilers.
15.40 Martini sportline international motor sports 1986. Gevarieerd motorsportmagazine.
16.45 Wagon train. Westernserie. Afl.: The honourable Don Charlie.
17.50 Roving report. Actuele reportage.
18.20 FIFA World Youth Championship. Filmbeelden van dit voetbaltoernooi voor junioren, dat vorig jaar in Rusland werd gespeeld.
19.10 Chopper Squad. Avonturenserie met Robert Coleby, Graham Rouse en Eric Oldfield. Afl.: Psychotic lady.
20.05 Starsky and Hutch. Avonturenserie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: Heavyweight.
21.00 Championship wrestling 1986. Worstelwedstrijden tussen supersterren.
21.55 Boney. Nieuwe Australische detectiveserie. De detective heet Napoleon Bonaparte, Boney. Hij is half Angelsakser en half Aborigine. Door deze gemengde culturen blijkt hij een uitstekende detective te zijn. De techniek van de Angelsaksen en de mysterieze krachten van de Aborigines. James Laurenson als Boney. Afl.: Boney buys a woman.
22.50 ●● Sky Trax - The great video race.
23.50 -00.55 ●● Sky Trax - Jump.

TV 5

16.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenprogramma. Met Didier Odieu, Midge Ure, Paul Personne, Pierre Droulers.
16.35 Masque. Documentaire over toerisme.
16.40 Nuances: la violence ordinaire. Actualiteitenprogramma over geweld.
18.10 L'enfant et les sortileges. Opera van Maurice Ravel.
19.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenmagazine.
19.40 Autant savoir. Actualiteitenprogramma.
20.00 Swing. Variété-programma met Alain Souchon, Niagara, Bronski Beat, Diane Tell, Taffy en Julverne.
21.10 Ceux qui ont conduit Napoleon a Moscou
21.25 Arts magazine. Exposities Miro, Fauvier, Alex Varenne, Theodore Debry e.a.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Tic Tac - Chickensoup. Teken- en animatiefilmpjes voor de kinderen.
18.00 Wonders of the underwater world. Documentaire serie. Afl.: Sunken tombs of truk Lagoon.
18.35 Father Murphy. Drama-serie. Afl.: Buttons and beaux.
19.25 Weerbericht en programma-overzicht
19.30 Cinema Classic: Siegfried - Die Nibelungen
Duitse speelfilm uit 1924.
21.30 Sport Report
22.50 More to it. The Shadow.
22.55 -23.00 Weerbericht en programma-overzicht zondag

FilmNet

14.00 Het beste van Screenspo
14.50 MacArthur. Dramati speelfilm uit 1977 over het levens haal van de Amerikaanse gen Douglas MacArthur. Met Gre Peck in de titelrol. Regie: Jo Sargent.
17.00 Het kleine volkje. Teken serie. Afl.: Rock 'n roll festival.
17.25 Voyagers. Serie. Afl.: The of Phineas Bogg.
18.15 De Optimist. Serie. Afl.: brush off.
18.45 Flying high II. Rampenpar uit 1982 met in de hoofdrollen Ro Hayes, Julie Haggerty en Peter ves.
20.15 Windflight. Kort filmpje.
20.30 Krull. Boeiende sprookje voor het hele gezin uit 1983. Met Ken Marshall en Lysette Anth Regie: Peter Yates.
22.30 Psycho II. Angstaanjage thriller uit 1983 van Richard Fran In de hoofdrollen o.a. Anthony kins, Vera Miles en Robert Logg
00.20 Intimate moments. Thr drama met Alexandra Stewar Bernard Fresson. Madame Clau eigenares van een call girl orgar tie. Een anonieme onderner wendt zich tot haar en haar me worden over de hele wereld u zonden. Een onthullende artike reeks in een krant dreigt Madam discretie te brengen.
01.45 -03.25 The prophecy. Ho film uit 1979 met Talia Shire, Ro Foxworth e.a. Regie: John Fran heimer.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -18.03 RTL-Miniplus. Een gramma niet alléén voor kinde gepresenteerd door Matthias Kri met om
17.07 Die himmlischen Teddy ren. Tekenfilmserie, afl.: Der hu ge Holenwurm.
17.20 Miniplus-Pfiffikus. Quiz gramma voor de kinderen.
17.50 Die himmlischen Teddy ren. Tekenfilmserie, afl.: In Leb gefahr.
18.03 Heimatmelodie. Volkmu gepresenteerd door Maria en Ma Hellwig.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Ta Nieuws, weerbericht en sport.
19.17 RTL-Spiel
19.25 Auch Mimosen wollen blü Duitse speelfilm uit 1975 van Hel Meewes. Met in de hoofdrollen: C Jürgens, Horst Frank, Heinz Re ke, e.a. Twee Russische spion worden bijna gepensioneerd. hun laatste opdracht moeten ze Wenen. Een van hen ontdekt da microfilms onder twee postzegels ten. Hij vergeet dit echter tegen ander te vertellen en deze heeft postzegels aan een dame van Leger des Heils gegeven.
20.50 Grand Prix Eurovision de Chanson 1986. Reportage van Eurovisie Songfestival in Ber (Noorwegen). Voor Luxemb neemt deel Sherisse Laurence het nummer 'L'Amour de ma vie'.
23.55 Weerbericht
24.00 Horoskoop
00.05 -00.10 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 17 en 26
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,20 m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show. 7.35 TROS Nieuws Show. (11.03-12.00 TROS Kamerbreed.). 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.03 TROS Nieuws Show. 17.06 TROS Aktua magazine. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 Niemandsland.

Radio 2

7.03 Hallo hier Hilversum. (7.15 en 7.30 Kinderen over Kunst.) 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Muziek uit studio 1. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-08.00 Zie Radio I.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong.) 12.03 Los Vast. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee pop. 22.02 Country Style. 23.02-00.00 Jazztime.

Radio 4

8.02 Mooi zo. 9.00 Muziek, wat heet...? 11.00 Kurhausconcert. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. A. Radio Symfonie Orkest met piano. B. Utrechts Symfonie Orkest met piano C. Strijktrio Amsterdam. D. Nieuwe grammofoon- en compact platen. 16.00 Lang leve de opera! 18.30 Avondstemming. Componist van de maand: Spohr. 20.02 Het levende Woord. 20.10 KRO Klassiek op de zaterdagavond. (20.10 Combattimento Consort. 20.40 Hans Otte, piano) 23.00-23.55 Spektakel.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ruim Baan. Les 1. (herh.) 9.45 Werken aan werk. Afl.: 22. 10.00 Taal van Alledag. Les 3 (herh.). 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.05 Waar waren we ook al weer? 12.20 EO...in regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor. (Met om 15.00 Van protest tot verzet. 16.00 Zestig jaat Vrijzinnig.) 17.00 Licht en uitzicht. 17.36 Uitzending politieke partijen: AR'85. 17.46 Nederland en de derde wereld. 17.56 Mededelingen en Nieuws.18.10 Hallo Nederland. 18.15 Een liedje tussendoor. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. (Met om 18.30 Project van de week. Om 18.34 Tot aan het uiterste der aarde, informatie en muziek van het zendingsveld.) 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslaven.) 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ

11.02-12.00 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.02 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel: een programma over popmuziek in Limburg. 18.40-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje - cursiefje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. 21.00 Rechtstreekse reportage van het Eurovisie Songfestival vanuit Bergen (Noorwegen). 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hit-Countdown met Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF Aktuell. 18.30 Freie Tribüne. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00-21.00 Saturday Night Rock Show. Aansl.: Lotto-getallen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 "Hallo RTL" - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Sportshop. Sport- en spelprogramma. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtanzer, Musik zum Träumen.

...ederland 1

...0 -09.35 Nieuws voor doven en ...chthorenden
...5 **Eucharistieviering.** vanuit de ...Theobaldus en Antonius van pa... te Overloon.
...0 **Studio Sport Extra: Tennis.** ...portage van het Internationaa... ...nistoernooi Ede.
...0 -13.05 **Nieuws voor doven en ...chthorenden**
...5 **Ní Hǎo.** Chinese taal en cultuur. ...12. (herh.)
...0 **Klussen in huis.** Cursus hand...ardigheid, les 6: Kozijnen, ramen ...deuren. (herh.)
...0 **De Freggels.** Poppenserie voor kinderen.
...0 **50+.** Magazine met informatie ...amusement voor ouderen. Gast: ...m Thomassen, oud-burgemeester ...Rotterdam. Presentatie: Frank ...amer.
...0 **Journaal**
...5 **Brandpunt Zondageditie.** Ac...tualiteiten, achtergrondinformatie en ...ort.
...5 **De Fabeltjeskrant.** Kinderpro...gramma.
...0 **Journaal**
...5 **Kinderverhalen.** Documentai... over een confrontatie tussen drie ...chtoffers van de Tweede Wereld...oorlog en een klas MAVO-scholie...
...0 **Dodenherdenking op de ...aalsdorpervlakte**
...0 **Requiem van Andrew Lloyd ...ebber**
...gevoerd door het Engels Kamer...kest o.l.v. Lorin Maazel, en het ...or van de Winchester Cathedral. ...listen: Placido Domingo, Sarah ...ghtman en Paul Miles-Kingston.
...0 **Jane Eyre**
...gelse serie in vier delen, naar het ...kende boek van de schrijfster ...arlotte Brontë. Met o.a. Sian Pat...den, Zelah Clarke, Judy Cornwell, ...othy Dalton en Andrew Bicknell. ... 1: De schooljaren. Jane Eyre, ...n weesmeisje, brengt haar jeugd ...or bij haar tante, de harde Mrs. ...ed en haar ruwe neefjes die haar ...ortdurend pesten. Ze gaat naar ...n strenge kostschool. Dankzij haar ...rke en onafhankelijke geest kan zij ...de beproevingen in haar jonge ja... weerstand bieden.
...0 **Gedane zaken.** Praatprogram... met Aad van den Heuvel.
...0 **Journaal**
...5 -23.40 **Nieuws voor doven en ...echthorenden**

...ederland 2

...0 **Medelanders Nederlanders.** ...ogramma voor Turken. Afl. 4.
...0 **Open Universiteit.** De bedrijfs...onoom. (Cursus: Bedrijfsecono...e). (herh.)
...0 -12.45 **Het Capitool.** Directe ...zending waarin belangrijk binnen... buitenlands nieuws wordt geana...seerd en toegelicht.
...0 -13.05 **Nieuws voor doven en ...echthorenden**
...0 -16.30 **Nationale herdenking**
...echtstreekse reportage van de tra...tionele herdenking van de gevalle...n in de Tweede Wereldoorlog met ... kranslegging door Koningin Bea...x en Prins Claus op de Dam. Deze ...anslegging wordt voorafgegaan ...or een herdenkingsbijeenkomst in ... Nieuwe Kerk. Commentaar: Jan ... Graaff.
...5 **Studio Sport**
...5 **Trekking van de lotto-getal...n**
...0 **Met andere ogen.** De visie van ...ederlandse kunstenaars op het por...et. Afl. 3: Object. Met Pieter Lau...ns Mol en Ed Annink.
...0 **Werken aan Werk.** De detail...andel. Afl. 5.
...5 **Nieuws voor doven en slecht...orenden**
...0 **Sesamstraat.** Kleuterprogram...a.
...5 **Jeugdjournaal**
...0 **Requim van Duruflé.** Opus nr. ...van de Franse componist/organist ...aurice Duruflé, uitgevoerd door de ...tichting Bachkoor Holland o.l.v. ...harles de Wolff en m.m.v. Marianne ...opman, sopraan; Roeland de ...ust, bariton en Bernard Bartelink, ...rgel.
...0 **Onbekend moment.** De spe...nde kinderen van Roermond.
...0 **Dodenherdenking** op de ...aalsdorpervlakte.
...0 **Journaal**
...0 **De Spaanse Burgeroorlog**
...esdelige documentaire serie. Afl. 3: ...lagveld voor idealisten. Vanavond ...a. het bombardement op Madrid ...oor Nazi-piloten, de rol van de Inter...ationale Brigades en het besluit van ...ngeland en Frankrijk zich afzijdig te ...ouden.
...4 **Jonge helden.** Jongerenmaga...ne.
...0 **VPRO Nieuws**
...0 **Spitting image.** Satirisch pro...ramma uit Engeland waarin belang...ke (politieke) personen op de korrel ...orden genomen.
...5 **Diogenes.** Politiek-cultureel ...uitenlandmagazine. Vanavond: Po...lie-agenten tegen het rijk van de bo...en.
...7 **Journaal**
...2 -23.47 **Nieuws voor doven en ...echthorenden**

...uitsland 1

...15 **Programma-weekoverzicht**
...45 **Ursprünge Europas.** Docu...entaire serie. Afl. 2: Perzië.
...45 **Der Dank des weissen Kra...ichs.** Poppenspel voor de kinderen.
...15 **Rock aus dem Alabama.** Mu...ziekprogramma.
...00 **Der Internationale Früh...schoppen.** Journalistenforum.
...45 **Nieuws**
...15 **Magazin der Woche.** Regiona...e actualiteiten - weekoverzicht.
13.45 Auf und davon! Abenteuer im 5. Kontinent. Kinderserie. Afl.: De zwarte valk.
14.15 Hände - Werke - Künste. Meubelmakers - variaties in hout.
14.45 Mein bester Freund
(Lad: a dog). Amerikaanse speelfilm uit 1962 met Peter Breck, Peggy McKay, Angela Cartwright. Regie: Aram Avakian en Leslie H. Martinson. Wanneer Angela reeds op zeer jonge leeftijd haar moeder verliest is de schok voor haar zo groot dat zij verlamd raakt. Maar wanneer zij Lad, een Schotse collie, leert kennen is dit een keerpunt in haar leven.
16.20 Film aktuell. Filmmagazine.
16.45 Globus - Die Welt von der wir leben. Programma over milieuproblematiek.
17.15 Wir über uns
17.20 ARD-Ratgeber. Heim & Garten. Informatief programma.
18.00 Programma-weekoverzicht
18.05 Nieuws
18.10 Sportschau
18.40 Lindenstrasse. Duitse tv-serie. Afl.: Nibelungentreue. Met: Annemarie Wendl, Bernd Tauber, Joachim Luger e.a. Benno heeft een huis gekocht. Hij is dolblij, maar als hij het nieuws aan Gabi vertelt wordt deze woedend! (met ondertiteling).
19.10 Weltspiegel. Berichten uit het buitenland.
19.50 Sportschau-Telegramm
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Spendenaufruf des Müttergenesungswerkes
20.20 Zieh den Stecker raus, das Wasser kocht
Tv-film met Friedrich Karl Praetorius, Ursela Monn, Herbert Bötticher e.a. Regie: Ephraim Kishon. De jonge Israëlische schilder Raphael is arm, maar gelukkig met zijn vriendin Dahlia. Hij droomt ervan eens een tweede Rembrandt te worden. Op een dag wordt hij door de kunsthandelaar Pickler naar Parijs gestuurd om zich daar verder te ontwikkelen als schilder.
22.20 Hundert Meisterwerke. Franz Marc: Der Tiger. Portret van deze Franse schilder.
22.30 Nieuws
22.35 Kommt jetzt das Glück nach Wackersdorf? Het dagelijks leven naast een ongewoon bouwwerk, een kerncentrale. Documentaire.
23.20 ●● Symfonie nr. 6. in D gr. t. opus 60, van Dvorak, Radio Symfonie Orkest van Saarbrücken o.l.v. Myung-Whun Chung.
00.10 Nieuws
00.15 -00.20 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulemkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-overzicht
09.30 Soll ich meines Bruders Hüter sein? Protestantse kerkdienst met dominee Dr. Jürgen Albert.
10.15 Stadtschreiber. Programma rond de dichter Gottfried Benn.
11.15 Mosaik. Magazine voor ouderen. Vandaag: 1. Fürst Metternich, diplomaat van de autosport. 2. Mijnwerker Waldhutter. Veel capaciteit met weinig PK's.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert. Auf Jugendblasorchester, Trachtentanzgruppe Sankt Peter, Karin Eckhold e.a.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Ingeborg Wurster in gesprek met John Kornblum, Amerikaanse afgezant in West-Berlijn.
13.15 Architektur am Scheideweg. Achtdelige serie over architectuur. Afl. 7: Japan - bouwen met Zen
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch,** geserveerd door Wookie Mayer.
13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl.: Der Blumenelf.
14.10 Löwenzahn. Kinderserie. Afl.: Peter fällt von der Schaukel.
14.50 Die dreibeinigen Herrscher. Science-fictionserie naar de boeken van John Christopher. Met: John Shackley, Jim Baker, Ceri Seel e.a. Afl.: Die Herren fordern ihr Opfer.
15.40 Im Zauber der Spitzen Europas. Een route door de Zwitserse Alpen (2).
15.40 Einblick. Wandlung ist das, was wir leben nennen. Portret van een gemeenschap van kunstenaars.
16.20 Ein Mann will nach oben
Tv-film in 13 delen naar het werk van Hans Fallada. Afl. 11: Fehlschläge. Met: Mathieu Carrière, Ursela Monn, Walter Buschhoff e.a. Rieke is in verwachting van Karl die niet teruggekeerd is van het front. Uiteindelijk besluit ze, na veel aandringen van Kalli, met hem te trouwen. Karl keert echter alsnog terug van het front.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de protestantse kerk.
18.25 ●● Bocuse à la carte. Recepten van de Franse meesterkok Paul Bocuse.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute. Met een reportage van de topconferentie over de wereldeconomie in Tokio.
19.30 Unternehmen Köpenick. Serie. Met Hansjörg Felmy, Ulli Phlipp, Wolfgang Völz e.a. Afl.: Niemandsland. Sabine leert de ambassadeur van Pradso kennen, die haar land wil verkopen. Philipp Kelch heeft zijn bedenkingen maar koopt toch een groot stuk grond. Op het persbal in Hamburg wil hij dit aan de man zien te brengen.
20.15 Die Welt der dreissiger Jahre. Von dunklen Zeiten und hellen Stunden. Documentaire serie. Afl. 5: Alte Imperien und neuen Konturen.
21.05 Unter dem Vulkan
(Under the vulcano). Amerikaanse speelfilm uit 1983 naar de roman van Malcolm Lowry. Met: Albert Finney, Jacqueline Bisset, Anthony Andrews e.a. Regie: John Huston. De Britse consul in Mexico wordt, nadat hij verslaafd raakt aan alcohol, door zijn vrouw verlaten. Op een dag keert ze echter terug omdat ze nog steeds van hem houdt.
22.55 Heute
Aansl.: **Sport am Sonntag**
23.10 ■ Paisa
Italiaanse oorlogsfilm uit 1946. Met: Carmela Sazio, Robert van Loon, John Kitzmiller. Regie: Roberto Rossellini. (Originele versie met Duits commentaar). In zes episoden wordt de slotfase van WO-II in Italië, de opmars van de Amerikanen en de strijd van de Partizanen beschreven.
01.10 -01.15 Heute





● *ANTHONY ANDREWS, IGNACIO LOPEZ TARSO, JACQUELINE BISSET en ALBERT FINNEY in de Amerikaanse speelfilm "Unter dem Vulkan" (Under the volcano) - Duitsland 2, 21.05 uur.*

Duitsland 3/WDF

9.00 -12.00 Telekolleg Tv-cursussen, met om 9.00 Telekolleg Aktuel, informatie. 9.30 Engels, les 45 (herh.) 10.00 Natuurkundige technologie. Les 6. (herh). 10.30 Microprocessors/-computers. Les 6. (herh.) 11.00 Biologie.
16.00 Sehen statt Hören. Magazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Computer-Club
18.00 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl. 16: Die Gangster.
18.30 Schul-zeit. Auf den Anfang kommt es an! Reportage over de ouders van lagere schoolkinderen en de manier waarop ze hun kinderen tot goede prestaties aanzetten.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Spendenaufruf des Müttergenesungswerkes
20.20 Der Vampir von Düsseldorf. Peter Kürten. Beroemde criminele zaken, door Ulrich Hermanski en Dieter Storp.
21.05 Wirtschaftsstudio
21.50 Revue im 'Moulin Rouge'. Reportage over een bezoek aan een nachtclub in Parijs. (herh.)
22.50 Pallesen-Pilmark-Show. Unsinn am Klavier. Twee pianisten ontpoppen zich als cabaretiers.
23.20 Gottfried Benn zum Gedächtnis. Portret van Eva Demski.
00.20 -00.25 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II. Tv-cursussen met om 9.00 Telekolleg informatie. 9.30 Engels, les 45. 10.00 Natuurkundige technolgie, Les 6. 10.30 Microprocessors/-computers. les 6. 11.00 Biologie. Les 6.
11.30 Sehen statt Hören. Magazine voor doven en slechthorenden.
14.00 Eine Freundschaft hat Geburtstag. 30 Jahre Partnerschaft Rheinland-Pfalz/Burgund.
15.00 Auslandsreporter. Ramsch, Rubens und Rolls Royce. Frankrijks grootste veilinghuis: Hotel Drouot.
15.30 Mit Weltenbummlern unterwegs. Amateurschmalfilmer berichten aus Nah und Fern. Reportage van Ute Boewen over de jaarlijkse pelgrimstocht van Indianen en Mesties naar een door een gletsjer bedekte berg in de Andes.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hart trainiert und doch verloren? Serie over de invloed van sport op het menselijk lichaam. Afl. 1: Wenn der Muskel 'sauer' wird.
17.45 Weekoverzicht
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers. Vandaag: 1. Reisverzekering. 2. Autoverhuur.
18.15 Reden ist Gold. Jongerentalkshow.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag
19.30 Hierzuland. Spelprogramma met Hans Heiner Boelte.
20.00 Europabrücke: Der seidene Schuh
Tv-film in vier delen van Paul Claudel. Met: Luis Miguel Contra, Patricia Barzyck, Jean Pierre Bernhard e.a. Afl. 1. Dona Proeza is getrouwd met de oude rechter Don Pelayo, maar zij houdt van een ander. Bij een roofoverval raakt haar geliefde, Don Rodrigo, zwaargewond, maar kan zich nog naar zijn vader's kasteel slepen, alwaar hij Dona Proeza ontmoet.
21.50 Neues am Sonntag
21.55 Flutlicht. Reportages, berichten en gasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.40 Kabarettisten gratulieren. 25 jaar Renitenztheater Stuttgart. Jubileum met vele bekende cabaretiers die hun carrière in dit theater begonnen zijn.
00.10 -00.15 Nieuws

België/BRT 1

11.00 -12.00 Confrontatie: Ieder zijn waarheid. Politiek debat.
14.00 Wielrennen: Kampioenschap van Zürich. Rechtstreekse reportage vanuit Zürich met commentaar van Mark Vanlombeek.
15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Bereidingen met bier (herh.)
15.50 Juke Box. Muzikaal intermezzo met videoclip.
15.55 60-Plus
Magazine voor senioren. Thema: 10 jaar goud en zilver (1). M.m.v. de Big Band o.l.v. Freddie Sunder, Frank Marvel, Jo Nell en Sylvain Adriaensens.
16.50 Met voorbedachten rade
Het begon met mishandeling. Driedelige misdaadserie van Jan Matterne. Met Frans De Clerck, Hilde Brutsaert, Arnold Naessens e.a. Deel 3 (herh.)
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kleuterserie. (herh).
18.05 Liegebeest. Kinderprogramma. Afl. 13: Ballen. (herh.)
18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Paul Ghijsels. Vandaag: Canada (North West Territories).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.05 Sportweekend
20.35 Made in Vlaanderen: Ons klein paradijs
Televisiefilm van Jean-Pierre De Decker. Met: Gella Allaert, Leah Thijs, Jacques Viala e.a. Een burgerlijke familie komt op onaangename manier in contact met een gastarbeider. De dochter des huizes begint een verhouding met deze Griekse automonteur.
21.40 Cinemanie. Filmkwis waarin Michel Follet kandidaten aan de tand voelt over hun kennis van de humor in de film. Presentatie: Michel Follet.
22.35 -22.55 Nieuws en Coda: 'De premisse is konklusie', van Hedwig Verlinde.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 Overname RTBF 2
11.00 Eucharistieviering vanuit Verleumont.
12.00 Faire le point. Politiek debat.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo: Musique Balade. Dominique Cornil, piano. Werken van Chopin; Duo Claude Lombars, zang en piano; Pascal Sigrist, piano en J.P. Peuvion, klarinet. Werken van Weiner, Milhaud, Debussy en Jolivet.
14.00 Disney Channel. Gevarieerd kinderprogramma. Compilatie van Walt Disney-producties, met o.m. een avontuur van Zorro, afl.: L'homme des montagnes. Verder tekenfilmpjes, videoclips en een afl. van 'Kit Carson'.
15.35 Fame. Amerikaanse tv-serie over de belevenissen van studenten tijdens hun opleiding aan een theaterschool in New York. Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, e.a. Afl.: La question, c'est l'amour.
16.30 Le bon, le beau et le savant. (Riptide). Amerikaanse tv-serie met Perry King, Joe Penny, Thom Bray e.a. Afl.: Une balle de trop (With a bullet). De rockzanger Chip Ross komt om bij een auto-ongeluk Het vermoeden is dat de producer, Alan Singer, erachter zit.
17.10 Edition spécial terminal 10. Turkije. Documentaire.
18.05 De Smurfen. Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif. Gevarieerd sportmagazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une
20.05 Swing. Muziekprogramma gepresenteerd door Philippe Luthers. Met hits, jazz, dans, nieuwe liedjes en artiesten, o.a. Michel Delpech, Toots Thielemans, Jane Mas, Lou and the Hollywood Bananas en Hervé Cristiani.
21.15 La griffe de l'assassin
(Badge of the assassin). Amerikaanse televisiefilm uit 1985, naar de roman van Robert K. Tanenbaum en Philippe Rosenberg. Met: James Woods, Yaphet Kotto, Alex Rocco e.a. Regie: Mel Damski. De politie is op zoek naar de daders van de beestachtige moorden op twee collega's die in de wijk Harlem werden gepleegd. De film is gebaseerd op waar gebeurde feiten.
22.45 -23.15 Nieuws en sport

België/RTBF 2

09.00 Teletekst. Nationaal magazine met o.m. scheepvaartberichten, landbouwinformatie en tips voor vrijetijdsbesteding.
13.00 Overname RTBF 1

SSVC

13.00 Weekend world. Actualiteiten.
13.55 The strange affair of... The old straight track. Serie onderzoeken naar de waarheid achter mysteries en legenden.
14.25 Two by two. Reportage van de Karrimor International Mountain Marathon 1985.
14.55 Eastenders. Televisieserie.
15.50 Magnum. Amerikaanse detectiveserie met Tom Selleck. Afl.: Let the punishment fit the crime.
16.35 Birthday time cartoon show
16.50 SuperTed. Tekenfilmserie.
17.00 Thunderbirds 2086. Science-fiction tekenfilmserie.
17.25. Emu' s pink windmill show. Amusementsprogramma.
18.05 Star Trek. Science-fiction serie over de avonturen van de bemanning van het ruimteschip Enterprise.
18.55 Highway. Harry Secombe brengt aan bezoek aan de Falkland Eilanden.
19.30 Nieuws en weerbericht
19.40 Hi-de-hi. Komische tv-serie. Afl.: The great cat robbery.
20.35 The natural world. Documentaire natuurserie. Afl.: Skyhunters.
21.25 Mastermind. Spelprogramma.
21.55 That's life. Konsumentenrubriek.
22.40 Spitting image. Satirische poppenserie waarin bekende persoonlijkheden op de korrel worden genomen.
23.05 -00.10 World Snooker. Hoogtepunten biljarten.

Music Box

07.00, 13.00 en 19.00 ●● Gaz Bag - Gaz.
08.00, 14.00 en 20.00 ●● Gary's Diary. De week in beeld gebracht door Gary Crowley.
09.00, 15.00 en 21.00 ●● Ed's Elite. Edwina bladert in nieuwe boeken over popmuziek en popartiesten.
10.00, 16.00 en 22.00 ●● 60 Minute mix - Martin.
11.00, 17.00 en 23.00 ●● In search of style. Een trektocht door Londen waarin Martin praat met enkele typische Londenaren.
12.00, 18.00 en 24.00 ●● Sunday cinema. Overzicht van nieuwe films, gepresenteerd door Sunie.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag).
10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd.
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.45 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.
13.30 ●● Sky Trax - Heartline.
14.35 US College Football 1986. Rice - Texas Technical School.
15.50 FTV special peview. In dit programma krijgt u al een idee van een later in het seizoen uit te zenden serie waarin op moderne muziek op een vlotte wijze de nieuwste modetrends aan de kijker worden voorgesteld.
17.05 Transformers. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in een Europese discotheek.
18.30 Lost in Space. Science fiction-serie. Afl.: Hunter's moon. Met o.a. Jonathan Harris, Bob May en Bill Mumy.
19.30 Family hours. Tv-serie over familiegebeurens. Afl.: Daddy, i'm their mamma now.
20.25 Jane Eyre
Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Delbert Mann. Gebaseerd op de roman van Charlotte Bronte. In de hoofdrollen o.a. George C. Scoot, Sussanah York, Jack Hawkins, Nyree Porter, Ian Bannen en Rachel Kemson. Het liefdesverhaal van een jong, arm meisje, dat verliefd wordt op haar chef.
22.20 FIFA World Youth Championship. W.K. Juniorenfootball
23.20 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 Show
00.20 -01.00 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.

TV 5

15.00 Les enfant du Verlan. Televisiefilm van G. Ferraro.
16.30 Documents aventure. Documentaire serie. Afl.: Catelkayak.
17.15 Jeunesse. De beste momenten uit de serie 'L'ecole des fans'.
17.50 Le petit théâtre. Avez-vous entendu la mer? (Hebt U de zee gehoord?). Komedie van Serge Montigny.
18.25 La vérite est au fond de la marmite. Culinaire rubriek.
19.00 La chance aux chansons. Showprogramma van Pascal Sevran. Vandaag: De gouden operettestemmen van Frankrijk.
19.30 Malesherbes avocat du Roi. Tv-film van Andre Hubert. Met Henri Virlojeux.
21.00 Hauts de gammes. Muziekprogramma van Eric Lipmann.
22.00 Nieuws
22.30 7/7. Informatief programma.

Europa TV

12.00 Europa Sports Report - Rechtstreekse reportage van de Tenniskampioenschappen te Ede.
17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Tic Tac, Chickensoup - Light and dark. Teken- en animatiefilmpjes voor de kinderen.
17.55 Father Murphy. Drama-serie
18.45 Connexions. Documentaire serie. Afl.: Stress.
19.20 World Watch, weerbericht en programma-overzicht
19.30 Die Laurents. Drama-serie.
21.00 Europa Sports Report. Gevarieerd sportprogramma met van 22.05 tot 22.30 World cup special football.
22.35 -22.40 World Watch en weerbericht

FilmNeT

15.05 The kid from Brooklyn. Romantische komedie van Norman Z McLeod uit 1946. Met Danny Kaye, Virginia Mayo, Eve Arden en Steve Cochran.
17.00 Savage islands. Avontuurlijke piratenfilm van Ferdinand Fairfax. In de hoofdrollen: Tommy Lee Jones, Michael O'Keefe en Jenny Seagrove.
18.40 The Sting II. Gangster-parodie van Jeremy Paul Kagan uit 1983. Met Mac Davies, Teri Garr, Karl Malden en Oliver Reed.
20.30 The lonely guy. Komische speelfilm uit 1983 met Steve Martin, Charles Grodin, Judith Ivey en Steve Lawrence.
21.55 Videodrome. Horrorfilm uit 1983 van David Cronenberg. In de hoofdrollen o.a. James Woods, Sonja Smits en Deborah Harry.
23.15 -00.25 ■ Frankenstein. Speelfilm van James Whale over een krankzinnige geleerde. Met Colin Clive, Mae Clarke en Boris Karloff.

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Programma voor Italianen met informatie, sport en muziek.
13.00 Hei elei, guck elei. Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek gepresenteerd door Camillo Felgen.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkers-hitparade met Matthias Krings
18.03 Einfach tierisch. Dierenmagazine.
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Thomas Wilsch. Vandaag gaat het om een reis naar Canada voor 2 personen.
20.30 Die heidnische Madonna. Hongaarse speelfilm uit 1980. Regie Gyula Meszaros. In de hoofdrollen Istvan Bujtor, Andras Kern, Ferenc Kallai en Maria Gor Nagy. In een zomernacht wordt in een kerk het madonnabeeld gestolen. Dokter Kardos en luitenant Aoetvos moeten de zaak ophelderen. Het enige probleem is dat Aoetvos vaker met de vuist als met de wet de zaak wil oplossen.
22.15 Finale. Reportages, kommentaren, spelletjes en sport. Presentatie: Ulli Potofski.
23.17 Weerbericht
23.20 Horoskoop
23.25 -23.30 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 TROS/VERONICA sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de pap-zondagmagazine. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.02 Borât. 19.02 Shirat Hadorot en Mauthausenliederen van Theodorakis. 19.57 Inleiding tot de herdenking op de Dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.02 Wilhelmus. 20.04 Orlando Kwartet: Strijkkwartet van Ravel. 21.02 Ik heb vanmiddag langs het strand gewandeld. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Wim Koole. 10.30 Hij van hiernaast. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 13.45 Kom 'ns langs in Des Indes. 15.02 Herdenkingsdienst in de Nieuwe Kerk in Amsterdam. 15.40 Klassieke muziek. 16.00 Kranslegging op de Dam. 16.30 Concertgebouworkest, Groot Omroepkoor en recitant: Bericht aan de levenden, Hans Henkemans. 17.02 De torpedering van de Tjisalak, documentaire. (herh.) 17.32 Concertgebouworkest: Isle of dead. Rachmaninov. 18.02 Tegen de verdrukking in. Documentaire (herh.) 18.52 Ballade uit de Karelia Suite, op. 11, Sibelius. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Vanaf 9.30 t.m 18.30 op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO Miniparade. 11.02 Het Egmond complex. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Poptima Forma. 17.02 Manneke pop. 19.02 Pop-eye. 19.57 Inleiding tot de herdenking op de Dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.06 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag

Radio 4

8.02 H vier. 18.02 Programma-overzicht. 8.15 Muziekdagboek. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Oecumenische dienst vanuit Arnhem-Zuid. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera matinee. 100 Jaar Metropolitan Opera New York. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Filharmonisch Orkest: Werken van Bruckner (Aansl. Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova live. 19.00 Continu Klassiek. Een rondje Roman. 19.30 Koren en Korpsen. Klein Omroepkoor en Barokensemble van het Radio Kamerorkest. 19.57 Inleiding tot de herdenking op de Dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.06 Specialiteiten a la carte. 21.15 Verdi Opera-wensconcert. 22.00 Het stenen bruidsbed. hoorspel. 23.30-24.00 Kamerconcert

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans Arabisch. 18.50 Berbers. 18.55 Spaans). 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 19.57 Inleiding tot de herdenking op de Dam. 20.00 Stilte op de Dam. 20.02 Wilhelmus. 20.04 Zorg en hoop

ROZ

11.02-12.00 Dat wil ik nog eens horen. Verzoekjes van luisteraars uit het ROZ-muziekarchief. 12.02-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Zondagsmuziek. 9.00 Hitrevue - Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiestag. Curieus programma voor verzamelaars van curiositeiten, snuisterijen en antiquiteiten. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek (met na 24.00 uur Syncoop, populaire jazz en blues)

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Uver d'Land on d'Logt - van domols on hogt! 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. Muziek uit Scandinavie. 12.40 BRF-Intern. 12.45 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade, met Frank Osterling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen

Haast alle landen gokken vanavond op de vrouwelijke charme

Songfestival 1986: vrouwen brengen liedjes aan de man!

(Van onze rtv-redactie)

BERGEN/HEERLEN – Het Eurovisie Songfestival, op deze zaterdagavond vanaf 21.00 uur bij ruim 500 miljoen kijkers op de buis, wordt dit jaar in het Noorse Bergen bijna volledig beheerst door vrouwen. Haast alle landen gokken op de vrouwelijke charme om een liedje aan de man te brengen! Voor de eerste maal in de 31-jarige geschiedenis van het Eurovisie Songfestival zal de uitzending in ons land niet in NOS-tijd plaatsvinden, maar een plekje krijgen in de Veronica-programmering. Als aanloopje naar de uitzending wordt een deze week in Bergen opgenomen vijf minuten durend introductie-filmpje op het scherm gebracht.

Bij de Noorse televisie zijn alle registers opengetrokken om de circa 500 miljoen klanten die aan het toestel gekluisterd zullen zijn, een zo aangenaam mogelijk ogend programma voor te schotelen. Kosten noch moeite zijn daarbij gespaard. Het mogen uitzenden van het songfestival betekende voor de Noorse televisie een versnelde invoering van allerlei noodzakelijke vernieuwingen op technisch gebied. Er is voor vele miljoenen guldens aan moderne apparatuur in huis gehaald.
De klus wordt vanavond met twaalf camera's te lijf gegaan. De beelden bereiken de geinteresseerde landen met behulp van twee satellieten en tien grondstations. De uitzending gaat rechtstreeks naar de 20 aan het festival deelnemende landen, maar ook naar Jordanië, Hongarije en Griekenland. Op een later tijdstip zal het programma geheel of gedeeltelijk eveneens te zien zijn in de Sovjet-Unie, Australië, Polen, Bulgarije, Roemenië, Tsjechoslowakije en Gibraltar.

Houten ijsschotsen

Het songfestival speelt zich af in een moderne concerthal, die plaats biedt aan 1800 mensen. De artiesten zullen hun bijdragen presenteren in een wonderschoon, typisch noordelijk decor. Uit stof is een groot aantal ijskristalien opgetrokken en het orkest speelt tegen een achtergrond van 'houten' ijsschotsen.
De Noorse televisiemensen zien hun klus overigens met vertrouwen tegemoet, want qua amusement hebben zij de afgelopen decennia hun sporen op internationaal gebied al ruimschoots verdiend. Op het Gouden Roos-festival van Montreux, waar de beste amusementstelevisieprogramma's van de wereld met elkaar in competitie gaan, sleepte de Noorse televisie in de loop er jaren niet minder dan twaalf prijzen weg.



● *FRIZZLE SIZZLE vertegenwoordigt ons land met 'Alles heeft een ritme'. Mandy, Marion, Laura en Karin voegen de daad bij het woord! Men houdt zich fit door elke dag even te joggen in het centrum van Bergen. Op de achtergrond het stadhuis en een van de zeven bergen waarmee Bergen is omringd.*

Hoe het vanavond ook uitpakt, de Belgische Sandra Kim is deze week in de annalen van het Eurovisie Songfestival met haar 13 jaar bijgeschreven als de jongste deelneemster aller tijden. Het feit dat het zangeresje in Bergen vrijwel voortdurend omringd wordt door horden hongerige fotografen en verslaggevers, heeft echter niet uitsluitend met haar leeftijd te maken. Het bij Luik wonende meisje, dat in de burgerlijke stand als Sandra Calderone te boek staat, brengt haar bijdrage 'J'aime la vie' met zoveel flair en overtuiging, dat zij al na de eerste repetitie terecht onverwijld tot favoriet werd gebombardeerd.
Trouwens, zij ziet het gebeuren ook zelf met een ontwapenend optimisme tegemoet. „Ik ga winnen", zo verklaarde Sandra al zonder aarzelen nog voordat zij één voet op Noorse bodem had gezet. Sandra blijkt al precies te weten wat ze wil en droomt al zo'n beetje vanaf haar kleuterjaren van een muzikale carrière. Het werd haar met de paplepel ingegeven, want vaderlief, die evenals mama van Italiaanse afkomst is, trok jarenlang met zijn accordeon langs de Luikse dreven en bediende de bas in een orkestje. Bij de Calderones thuis loopt ook nog de vijfjarige Barbara rond, die eveneens de sterren van de hemel zingt en eigenlijk het liefst nu al zou deelnemen aan songfestivals.
Sandra's ouders zijn uiteraard in Bergen van de partij. Moeder Caldarone heeft zich daar de taak van kapster toegeëigend. De organiserende Noorse televisie heeft daar weliswaar een vast team specialisten voor neergezet, maar ma Caldarone heeft al dreigend laten weten dat alleen zij aan het haar van Sandra mag komen.
Serieuze medekanshebbers voor de overwinning lijken slechts Zwitserland, Joegoslavië, Luxemburg en Israël. Vooral de Zwitserse bijdrage, pianospelend gezongen door Daniela Simons, heeft niet te onderschatten kwaliteiten. Insiders op het festival schatten ook de kansen van de bij voortduring zwoel blikkende Joegoslavische zangeres Doris Dragovic hoog in. De mooie melodie ligt gemakkelijk in het gehoor en zoals zo langzamerhand bekend is, spelen dat soort zaken vaak een doorslaggevende rol bij de jurering. Wat voor Joegoslavië geldt, is ook van toepassing op de inzendingen uit Luxemburg en Israël. De composities zijn niet echt bijzonder, maar in beide gevallen worden ze overtuigend vertolkt door mooi ogende artiesten en ook dat levert doorgaans veel puntjes op.

Verwacht mag verder worden dat ons land met 'Frizzle Sizzle' heel aardig voor de dag zal komen. Er wordt overwegend positief op 'Alles heeft een ritme' gereageerd en de vier Hilversumse meisjes hebben zich een weeklang mogen verheugen in een grote belangstelling van buitenlandse journalisten.
Interesse ondervindt ook de Duitse zangeres Ingrid Peters. Dat moet beslist meer te maken hebben met het feit dat we hier met een zangeres van formaat van doen hebben.
Speciaal voor de fijnproevers is er ten slotte nog de Oostenrijkse bijdrage, maar we hebben het dan eigenlijk slechts over een deel van het liedje. Timna Brauer is aanvankelijk heel melodieus in de weer, maar dan neemt de compositie plotseling een rumoerige wending. Een jammerlijke zaak die vermoedelijk veel puntjes gaat kosten.

DERTIG JAAR EUROVISIE-SONGFESTIVAL

HEERLEN – Een overzicht van 30 jaar Eurovisie Songfestival. Achtereenvolgens het jaar, de winnaar, het vertegenwoordigde land, het liedje, en tenslotte de plaats van handeling.

1956: Lys Assia (Zwitserland) Refrain (Lugano).
1957: Corrie Brokken (Nederland) Net als toen (Frankfurt).
1958: André Claveau (Frankrijk) Dors mon amour (Hilversum).
1959: Teddy Scholten (Nederland) Een beetje (Cannes).
1960: Jacqueline Boyer (Frankrijk) Tom Pilibi (Londen).
1961: Jean-Claude Pascal (Luxemburg) Nous les amoureux (Cannes).
1962: Isabelle Aubret (Frankrijk) Premier amour (Luxemburg).
1963: Grethe en Jorgen Ingmann (Denemarken) Dansevise (Londen).
1964: Cigliola Cinquetti (Italië) Non ho l'eta (Kopenhagen).
1965: France Gall (Luxemburg) Poupée de cire, poupée de son (Napels).
1966: Udo Jürgens (Oostenrijk) Merci chérie (Luxemburg).
1967: Sandie Shaw (Engeland) Puppet on a string (Wenen).
1968: Massiel (Spanje) La la la (Londen).
1969: Lenny Kuhr (Nederland), Frida Boccara (Frankrijk), Lulu (Engeland) en Salomé (Spanje). Een unicum: 4 winnaressen (Madrid).
1970: Dana (Ierland) All kinds of everything (Amsterdam).
1971: Severine (Monaco) Un banc, un arbre, une rue (Dublin).
1972: Vicky Leandros (Luxemburg) Apres toi (Edinburgh).
1973: Anne-Marie David (Luxemburg) Tu te reconnaitras (Luxemburg).
1974: Abba (Zweden) Waterloo (Brighton).
1975: Teach-In (Nederland) Dinge dong (Stockholm).
1976: Brotherhood of Man (Engeland) Save your kisses for me (Den Haag).
1977: Marie Myriam (Frankrijk) L'oiseau et l'enfant (Londen).
1978: Izhar Cohen & The Alpha Beta (Israël) Abanabi (Parijs).
1979: Milk & Honey (Israël) Hallelujah (Jeruzalem).
1980: Johnny Logan (Ierland) What's another year (Den Haag).
1981: Buck's Fizz (Engeland) Making your mind up (Dublin).
1982: Nicole (West-Duitsland) Ein bisschen Frieden (Harrogate).
1983: Corrine Hermeş (Luxemburg) Si la vie est cadeau (München).
1984: The Herrey's (Zweden) Diggi-loo diggi-ley (Luxemburg).
1985: Bobbysocks (Noorwegen) La det swinge (Gothenburg).

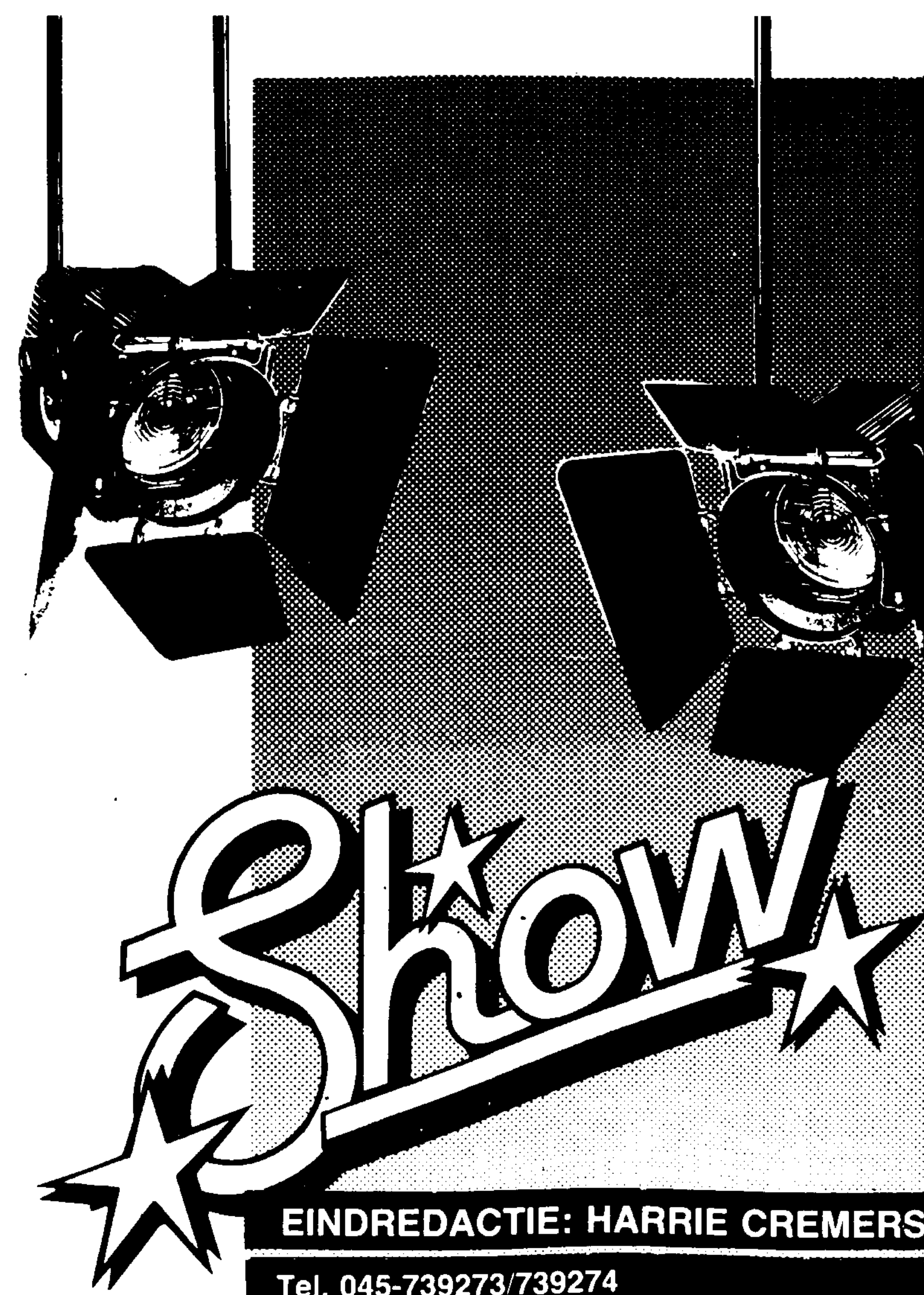


● **TONNY WILLÉ**
...op Hemelvaartsdag te zien en te horen op de Belgische TV...

Op de Ierse toer met Tonny Willé

(van onze rtv-redactie)

BRUNSSUM – Zangeres Tonny Willé is aanstaande donderdag (Hemelvaartsdag) te zien en te horen op de Belgische BRT-televisie (eerste net). De ex-leadzangeres van Pussycat gaat om 19.20 uur in een programma van het ACV-Informatief op de Ierse toer. Voor dit programma, waarin ook Schotse folkmuziek, Amerikaanse songs en Nederlands cabaret aan bod komen, ging een Vlaamse TV-ploeg met Tonny Willé naar Ierland. In dit programma treden eveneens op Herman van Veen, J.Bagley, The Pilgroms, P.Seddon en F. O'Rourke.
Volgende week gaat Tonny Willé overigens ook weer de platenstudio in voor het opnemen van een nieuwe langspeelplaat, in juni komt haar nieuwste single op de markt.



Patrick Duffy terug in 'Dallas



● *PATRICK DUFFY (op deze foto met Priscilla Presley) k als acteur weer terug in de TV-serie 'Dallas'.*

NEW YORK – Patrick Duffy, 'Bobby Ewing' uit de televisieserie 'Dallas' die een jaar geleden in een aflevering werd doodgereden, keert in de serie terug. Naar de Amerikaanse pers berichtte heeft de 37-jarige Duffy zich door de produktiefirma Lorimar en zijn televisiebroer J.R., Larry Hagman, laten overreden een nieuw contract voor twee jaar af te sluiten. Dallas was de laatste tijd in de kijkersgunst tot de zèsde plaats afgezakt.

Duffy heeft zich laten overhalen doordat hem een aanzienlijke salarisverhoging en kans op het voeren van r in het vooruitzicht werden steld. Het zal hem vermo lijk ook niet zijn meegeva na zeven jaar Dallas daar ten een acteurscarrière o bouwen.

Men vraagt zich in Amerik met spanning af hoe Duff Southfork zal terugkeren. rijst hij gewoon na het fa auto-ongeluk van een jaar leden onder de ogen van 'P (Victoria Principal), of d een tot nu toe onbeke tweelingbroer op? Op 16 weten de Amerikanen het.

Capitool en Brandpun over kernramp

HEERLEN – De uitzending van het NOS-programma 'Het Capitool' zal zondagmiddag (12.00 uur) gewijd zijn aan de gevolgen van de kernramp in de Sovjet-Unie. Onder leiding van Maartje van Weegen nemen aan de discussie deel: minister P. Winsemius; mevrouw C. Nienhuis (chemicus), de heer C. Andriesse (fysicus Kema) en K. Zijlstra, lid Tweede Kamer (PvdA).

Brandpunt Zondageditie (N land 1, 17.35-18.55 uur) zal even aandacht besteden aan de ramp de kerncentrale in de Sovjet- Verder in het programma: de kiezingen in Oostenrijk; de jaa se top van westerse landen in kyo; een voorbeschouwing o manifestatie 'geloven bij het le die op 8 mei in Den Bosch zal pl vinden.

'The Crime Busters als TV-nachtfilm



● *Scène uit de Italiaanse komische avonturenfilm 'The Crime Busters'.*

HEERLEN – Veronica brengt vanavond (Nederland 1, 23.30-01.25 uu Italiaanse speelfilm Crime Busters (1976) op de televisie. In de hoof len Bud Spencer en Terence Hill. Zij geven gestalte aan een crim duo dat een supermarkt wil beroven. Per abuis komen ze in het ho de leeuw terecht: het personeelsbureau van de politie. Het tw wordt toegelaten tot het politiecorps en bindt op onorthodoxe wij strijd aan met de misdaad.

Terence Hill en Bud Spencer zijn beiden afkomstig uit Italië. Terence, wiens ware naam Mario Girotti is, wist in zijn geboorteland beroem worden door zijn rollen in actiefilms en spaghetti-westerns. De forse Spencer zag het levenslicht als Carlo Pedersoli. Als zwemmer nam hij aan de Olympische Spelen van Helsinki in 1952 en van Melbourne in Hij startte zijn filmcarrière als figurant.
De glansrijke samenwerking tussen Spencer en Hill begon in 1970 m komische western They call me Trinity, snel gevolgd door Trinity is my name. Nadien maakten zij nog vele films met als vaste ingrediën komische misverstanden en spectaculair gooi en smijtwerk.

Oók vandaag voetbal op TV

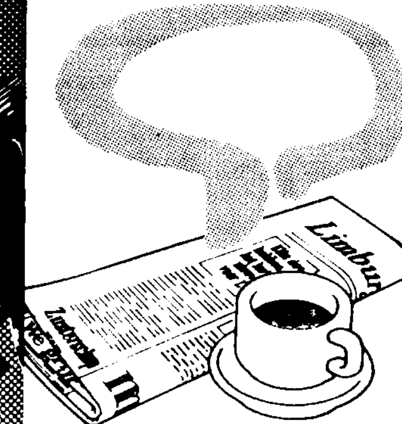
(Van onze rtv-redactie)

MAINZ/HEERLEN – Na gisteravond is er ook op deze zaterdag weer voetbal op TV. Tussen 17.50 en 20.00 uur brengt het tweede Duitse TV-net ZDF een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Bayern München tegen VFB Stuttgart. Deze wedstrijd vanuit het Olympisch stadion in Berlijn wordt gespeeld om de voetbalbeker van Duitsland. In de pauze, om 18.45 uur wordt het Heute-Journaal uitgezonden.

In verband met deze ingelaste voetbalwedstrijd op TV is het programma va het ZDF voor deze zaterdagavond gewi zigd. Vanaf 20.00 uur loopt het program ma 'Na, sowas' met Thomas Gottschal en nadien (om 20.45 uur) de speelfil 'Uno sceriffo extraterrestre poco extra molto terrestre' (Der Grosse mit seinen ausserirdischen Kleinen). Alle ander programma-onderdelen zijn een half uu later dan aanvankelijk stond aangeko digd. Hert laatste nieuws is om 1.15 uur

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Veerzien

Hoe verschrikkelijk de Twee- Wereldoorlog ook was – mornavond worden we daar tijns de dodenherdenking nog ns aan herinnerd – toch zijn ook wel een paar positieve ngen gebeurd. Een van die ken is de vriendschapsbann die hier en daar zijn onaan tussen de bevrijders en de vrijden. Hub en Tina Schuncn uit de Persoonstraat in Booltz kunnen daar over meeaten. Maandag trekken zij ar Luxemburg om oorlogsveaan Bert Searing uit Michin op te halen. Hub heeft Bert, n soldaat uit het 9e Amerianse leger, leren kennen tijns de bevrijding van Zuidmburg. In die tijd bezocht de de familie Schuncken dageks. Later trok hij verder itsland in en is nooit meer in choltz teruggeweest. Hub en rt hebben al die tijd wel conct gehouden, waaruit nu dan hernieuwde kennismaking is ortgevloeid. Vera Lynns beemde 'We'll meet again' is dus eer waarheid gebleken.

Parking

Het architectonisch meest nstreden bouwwerk in Heern van de afgelopen jaren, de rkeergarage tussen Uileraat en Geleenstraat, heeft n naam gekregen. De bouwers n de garage hebben zoals geeld een prijsvraag uitgeschren om aan naam te komen or deze autobajes. De jury eft voor 'Raadhuisparking' kozen. Ons inziens nogal voor hand liggend, maar het is el duidelijk en daar gaat het aarschijnlijk om. Van de andre kant, 'parking' doet een etje aan een park denken en t kan je weer associëren met men, planten, groen. En dat n dat foeilelijke blok beton el gebruiken.

Halley

De komeet Halley, dat hemelchaam dat eens in de 76 jaren de buurt van de aarde komt, lijkt nog steeds niet verdween te zijn. Vandaar dat bij de olkssterrenwacht aan de Adeauerlaan tot 10 mei iedere vond tussen half tien en half f kijkers en telescopen staan pgesteld, waarmee u nog een atste blik op Halley kunt weren. Mits de hemel echt helder is atuurlijk. Overigens moet ons en van hart dat die Halley s bitter is tegengevallen. Uit die verhalen hadden we de ndruk gekregen iets fenomeals aan het firmament te zullen zien. Meer dan een wazig ichtpuntje hebben wij niet unnen ontdekken. En die beelen van de ruimtesonde Giotto aren ons inziens nou ook niet cht om van onderste boven te eken. Maar ja, wij hebben er aan ook geen verstand van.

Linde



'De fiere linde, wakend over erf en poort..', zo begint een overigens nogal obscuur gedicht. Dit stukje gaat echter niet over poëzie, maar wel over lindebomen. Met name over de linde op de Molenberg. Van die trotse boom die lange tijd dat stukje Heerlen letterlijk overschaduwde is weinig over. Een naakte aangevreten stam, met als bij een treurwilg omlaaghangende takken, is alles wat rest. Maar lindebomen zijn sterke bomen, dus er is nog hoop.

Drastische bestrijding plaag neemt nog weken in beslag

Motten eten anderhalve ton uit nieuwbouw O.U.

HEERLEN – In het nieuwe gebouw van de Open Universiteit in Heerlen is momenteel een vier man sterke ploeg bezig om de daar heersende mottenplaag aan te pakken. Alle plafonds worden opengebroken om het daarboven aangebrachte isolatievilt, compleet met duizenden motteneitjes, te kunnen verwijderen. Waarschijnlijk zal het nog zo'n maand duren voordat de Open Universiteit volledig van de insecten gevrijwaard is. De schade gaat tussen de 150.000 en 175.000 gulden bedragen.

Vooral op de tweede en derde verdieping van het complex wemelt het op sommige plaatsen van de mottenlarven. De beestjes komen vooral aan het licht nu er binnen het gebouw enkele afdelingen verhuizen. Bij het verplaatsen van meubelen komen hele kolonies platgedrukte motten te voorschijn, terwijl bij het openen van sommige kasten de beestjes met tientallen tegelijk de kantoren invliegen. Als het licht wordt aangedaan tonen de doorzichtige plafonnières eveneens 'horden' larven.

Een enkele keer hebben medewerkers al geklaagd dat de motten in de kleding ook ongewild mee naar huis werden genomen, al zijn de beestjes gezien de 'uitstekende condities' binnen het complex van de Open Universiteit niet echt geneigd te 'verhuizen'. Tijdens een congres in Den Bosch, waar ook enkele uit Heerlense afkomstige hoogleraren aanwezig waren, werden de motten ook in de toga's gesignaleerd.

„Gezien de aparte levensloop van de insecten heeft het vrij lang geduurd voordat we ontdekten dat we met een mottenplaag te maken hadden", aldus de heer H. Scholtes, hoofd van de afdeling Materiële Zaken bij de O.U. „De eitjes worden in een nacht gelegd, maar het duurt acht tot tien maanden voordat de larven uitkomen. Vorig jaar maart werden de insekten voor het eerst gezien, maar die zijn we toen met een spuitbus te lijf gegaan. Dat bleek enkele weken te helpen, maar dan was het weer raak. Toen de klachten eind februari toenamen hebben we een bestrijdingsfirma in de arm genomen. Na een analyse bleek toen eigenlijk pas dat we met motten te maken hadden."



● *In de nieuwbouw van de O.U. worden op alle verdiepingen de plafonds open gebroken om het bouwvilt te verwijderen.*

De proef die enkele weken geleden door een gespecialiseerde bestrijdingsfirma werd genomen, leverde wel succes op. „Maar aangezien er steeds weer nieuwe larven uitkomen, zou die methode minstens drie keer op grote schaal herhaald moeten worden. Een alternatief was om het hele gebouw af te plakken en met blauwzuurgas vol te spuiten. Een vrij drastisch middel dat in noodgevallen door het ministerie wordt gebruikt. Uiteindelijk hebben we besloten om het bouwvilt maar helemaal weg te laten halen. Dat bleek de goedkoopste, de meest praktische en de meest effectieve methode."

Het bouwvilt dat in de O.U. is gebruikt is afkomstig van de enige Nederlandse levancier die het materiaal al zo'n zeventig jaar in productie heeft. „Ook dit bedrijf heeft nog nooit met dit soort klachten te maken gehad", aldus de heer Scholtes. Volgens het expertisebureau, de zaak is door de Open Universiteit in verzekeringshanden overgedragen, moeten de larven-eitjes tijdens de productie in het bouwvilt zijn geslopen. Waarschijnlijk is er bij de behandelingsmethoden, die ter voorkoming van dit soort plagen op het vilt worden losgelaten, iets mis gegaan.

Ruim dertig begeleiders worden per augustus ontslagen

Subsidie afgewezen voor Onderwijsvoorrangsproject

HEERLEN/KERKRADE-/LANDGRAAF – Het onderwijsvoorrangsproject in de Oostelijke Mijnstreek wordt per 1 augustus 'opgedoekt'. Gisteren heeft het ministerie van Onderwijs de projectleiders in Heerlen laten weten dat de subsidieaanvraag van een miljoen gulden is afgewezen. De drieëndertig scholen die in de Oostelijke Mijnstreek bij het project voor de komende jaren waren betrokken, kwamen volgens de in Den Haag gehanteerde normering net één puntje tekort.

Per 1 augustus staan de 32 arbeidskrachten die bij het project zijn betrokken, op straat.

Het onderwijsvoorrangsproject ging acht jaar geleden van start en inmiddels zijn er elf basisscholen en tien lagere beroepsopleidingen in Heerlen, Kerkrade en Landgraaf bij betrokken. Met ingang van volgend schooljaar hadden daar nog eens elf scholen bij moeten komen. „Wij zijn als een van de eerste projecten in Nederland van start gegaan. Met dit besluit wordt de nekslag toegebracht aan een veelbelovende ontwikkeling waarbij kinderen uit minder bevoorrechte bevolkingsgroepen betere onderwijs- en toekomstkansen konden worden geboden. We hebben een schat aan ervaring en kennis opgedaan die nu gewoon overboord wordt gegooid. Dat is in feite het meest frusterende aan de zaak", aldus de coöridinatoren Wim Engelen, Jan Jegers en Hub Frantzen.

Het project voorzag in een nauwe samenwerking tussen school, ouders en welzijnswerk met het doel kinderen in achterstandsituaties beter op te kunnen vangen. Zo werden er curcussen en themamiddagen opgezet voor ouders en bijscholingscursussen voor onderwijzers, werd de leerstof aangepast, de inspraak binnen de school fors opgekrikt en kwamen diverse projecten en extra activiteiten zoals het schooltuinenproject van de grond. „Alle extra faciliteiten en de tientallen extra leerkrachten, welzijnswerkers en coördinatoren vallen nu per 1 augustus weg. De scholen zullen nu op de eigen, toch al zo beperkte kracht, verder moeten. En dat terwijl het onderwijs het volgend jaar opnieuw met grotere klassen en minder leerkrachten zal moeten doen. Voor kinderen in achterstandsituaties is de zaak dan bekeken", zo wordt gezegd.

In de subsidie-aanvraag die ruim een maand geleden werd verstuurd zouden elf extra scholen worden betrokken. „De rijkssubsidie zou van 2,5 naar een miljoen worden teruggeschroefd, maar de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zouden financieel bijspringen. In Den Haag kreeg elke school binnen het project via de computer een aantal punten toegekend. Nu is gebleken dat de Oostelijke Mijnstreek een puntje tekort kwam. Zonder ook maar ergens rekening mee te houden, is het project met de langste traditie doodeenvoudig geschrapt."

Tegen de subsidie-afwijzing kan beroep worden aangetekend bij de Raad van State. „Momenteel zijn we aan het bekijken of het project via de rechter wellicht gered kan worden. Als die kans er maar enigszins in zit starten we een AROB-procedure. Bovendien zullen we tegen de gevolgde procedure bij het ministerie bezwaar aantekenen en politieke partijen en de provincie vragen druk uit te oefenen op Den Haag. Alleen in Amsterdam zijn er al elf projecten toegekend. In heel Limburg mogen we het met twee projecten doen. Er komen hier duizenden kinderen in de kou te staan", aldus de coördinatoren.

Servies op straat

KERKRADE – Een man in Kerkrade die donderdag te diep in het glaasje had gekeken, heeft de buurt even beziggehouden door eerst het balkon van zijn eigen woning te vernielen en vervolgens een heel servies op breekbaarheid te testen. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten.



Aquaria-festival gestart

HOENSBROEK – Magnifiek. Dat is de enige juiste kwalificatie voor de expositie van aquaria en terraria die de Hoensbroekse vereniging Aqua Tropica heeft georganiseerd in Kasteel Hoensbroek. De tentoonstelling werd gisteravond door wethouder Hub Savelsbergh van Heerlen officeel geopend. De bestuurder kreeg daarbij een koud waterbak met verlichting door de vereniging aangeboden.

Het is de derde keer dat deze schitterende verzameling (voor het merendeel) tropische aquaria in Kasteel Hoensbroek staat uitgestald. Eerder was dat het geval in 1976 en 1981. Toen bezochten telkens rond 20.000 mensen het kasteel.

Aqua Tropica heeft van de brandweer van Brunssum in een ontsmette wagen van Campina tien kubieke meter zacht water gekregen. In totaal zijn tachtig gezelschaps-, speciaal- en zeeaquaria te bezichtigen met een inhoud van 27.000 liter. Zeker veertig soorten zeer zeldzame vissen, waaronder de laatste ontdekking uit Nieuw-Guinea, zijn aanwezig. Als attractie in de terraria gelden een vogelspin en prachtige dwergkikkertjes, waarvan de eigenaar, bang voor dieven 's nachts met een hond blijft slapen in de expositieruimte, een boa constrictor, leguanen en een paar uiterst giftige groene mamba's.

De tentoonstelling duurt vanaf vandaag tot en met 19 mei.

Fusie tussen LTS St. Joseph en LHNO Sancta Martha

Nieuwe Scholengemeenschap 'De Aldenhof' gedoopt

HOENSBROEK – In de aula van de Lagere Technische School St. Joseph in Hoensbroek vond gistermiddag in een leraren- kennismakingsbijeenkomst de onthulling plaats van de nieuwe naam voor de fuserende LTS en de school voor LHNO-onderwijs Sancta Martha uit Hoensbroek. Met de fusie die per 1 augustus een feit is geworden gaat de nieuwe Scholengemeenschap tot de grotere in Hoensbroek en omstreken behoren. Ongeveer achthonderd jongens en meisjes zullen de nieuwe instelling voor beroepsonderwijsgaan bezoeken.

De eerste twee jaar van hun opleiding zullen de leerlingen hetzelfde lesrooster volgen, dat een combinatie vormt tussen technisch- en administratief onderwijs. Na deze periode kan de leerling zijn keuze bepalen voor zowel de harde sector (de traditionele vakken zoals mechanische techniek, electro en bouwtechniek) en de zachte sector (texielvakken, verzorgende vakken en administratie).

Gijs Bennehey, leraar gymnastiek aan de LTS, voerde gisteren een act op als goochelaar en toverde de nieuwe naam van de scholengemeenschap voor de aanwezige leerkrachten van beide scholen tevoorschijn. De voorzitters van de beide schoolbesturen van LHNO en LTS, drs. J. van Bree en drs. P.L. Voncken, knipten de oude namen in stukken, en deponeerden die in de hoge hoed van de kunstenmaker die via zijn grote koffer de nieuwe naam tevoorschijn toverde. Per 1 augustus luidt die 'Scholengemeenschap De Aldenhof Hoensbroek'.

Volgens de directeur van de scholengemeenschap, J. Gijsen, zullen er toch enkele aanpassingen in het gebouw nodig zijn. Het streven naar de ombouw van de lokale keuken naar een grote huishoudkeuken, zoals ook in gebruik bij ziekenhuizen, grote instellingen en bedrijven en het aanpassen van toiletten voor de meisjes, vergt een investering van 300.000 gulden. De verwachting dat het bedrag op korte termijn ter beschikking komt, acht de heer Gijsen uiterst gering. „Het voordeel is natuurlijk dat wij genoeg technische know how in huis hebben om een en ander in eigen beheer uit te voeren," klinkt er optimistisch uit zijn mond.

Met de fusie komt er een eind aan 40 jaar technisch onderwijs en 65 jaar huishoudelijk onderwijs oude stijl in Hoensbroek. Het gebouw van de LHNO aan de Zandstraat zal hoogstwaarschijnlijk door het nabijgelegen Broecklandcollege in gebruik genomen worden.

BBL-bestuur grijpt in

Raadslid geschorst

LANDGRAAF – Raadslid Hub Rutjens van Burgerbelangen Landgraaf (BBL) is door het bestuur van de groepering gisteren geschorst. Als reden voor deze ingreep gaf het bestuur de voortdurende problemen rond Rutjens op sedert 19 maart, die zich niet loyaal achter de kandidatuur van lijsttrekker Lei Bisschops heeft geschaard en op grond van een groter aantal behaalde verkiezingsstemmen de Bisschops toegekende wethouderszetel heeft geclaimd. Er wordt in een gisteravond uitgegeven verklaring gesproken van 'ondermijnende activiteiten'.

„Hoewel reeds in de afgelopen raadsperiode enkele malen moeilijkheden zijn ontstaan rond de figuur van de heer Rutjens, zijn deze door bemiddeling van het bestuur nagenoeg steeds opgelost. Dat ondanks de stemmenwinst ten opzichte van 1981 voor de BBL de derde zetel verloren ging in plaats van zetelwinst, was voor de gehele lijst een grote teleurstelling. Hoewel in 1981 Hub Rutjens ook al meer stemmen behaalde dan Lei Bisschops, was dit feit na 19 maart j.l. tot ieders verrassing voor Rutjens aanleiding een eventueel te behalen wethouderszetel te claimen. Zonder verder vooroverleg met bestuur, fractie en de rest van de kandidatenlijst werd deze claim door hem naar buiten gebracht," aldus het bestuur.

De positie in de coalitieonderhandelingen waaraan BBL deelnam werd erdoor verzwakt. Maar ondanks een toezegging wat later van Rutjens dat hij Bisschops alsnog zou steunen, trok hij die toezegging vlak voor een rond dit thema geplande overleg weer in. Waarmee de maat vol was. Momenteel wordt onderzocht welke maatregelen er verder zullen volgen.

Mam,
proficiat met
Sara

Ton
Alma en Ruud
Diana
Ralf

Diversen

BINGO thuis - Rode Kruis. Uitslag 2 mei. Bingogetallen: 95. 06. 57. 49. 41. 13. 08. 89. 58. 31. 70. 66. 84. 27. 36. 60. 69. 62. 46. 56. 73. 39. 85. 24. 26. 25. 81. 80. 63. 78. 09. 52. 43. 98. 79. 75. 77. 72. 32. 28. 07. 15. 97. 45. 42. 44. 38. 29. 54. 10. 04. 20. 94. 40. 14. 88. 87. 67. 23. 03. 61. 86. 37. Loterijgetal: 6180002758. Speel mee en bel: 070-949414.

In plaats van kaarten

Woensdag 7 mei as. hopen onze ouders

Sjeng Claessen

en

Annie Claessen-Schreurs

hun 40-jarig huwelijk te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren in de harmoniezaal, Markt 19 te Swalmen, van 19.00 tot 21.00 uur.

Kinderen en kleinkinderen
Roermond, Le Bron de Vexelastraat 35

†

Na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die haar dierbaar waren, is heden van ons heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de gezegende leeftijd van 91 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Maria Rondags

weduwe van

Egidius Winandus Josephus Nicolaes

Geulle: **Chris en Jeanne Nicolaes-Ritzen**
Klimmen: **Theo en Rika Nicolaes-Braakhuis**
Geulle: **Lies en Sjef Ummels-Nicolaes**
Klimmen: **Bèr en Mia Nicolaes-Dezaire**
Neerbeek: **Annie en Zef Maas-Nicolaes**
Genhout-Beek: **Jes en Hein Nabben-Nicolaes**
Genhout-Beek: **Bellie en Hub Goossens-Nicolaes**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Rondags
Familie Nicolaes

Beek, 30 april 1986
Huize Franciscus
Corr.adres: Heek 3, 6343 PA Klimmen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 5 mei as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna wij haar te rusten leggen op het r.-k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zondag wordt er mede tot haar intentie om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis opgedragen.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Voerendaal, Looierstraat; bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, doch zeer dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Cornelis Ehlen

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

weduwnaar van

Anna Schmeitz

De bedroefde familie:
Bingelrade: **Mia en Jan Engelen-Ehlen**
Nieuwstadt: **Mientje en Chris Moers-Ehlen**
Eygelshoven: **Annie Ehlen en Peter Franzen**
Nieuwstadt: **Nico en Margie Ehlen-Remmenberg**
Born: **Arnold en Marij Ehlen-Schulpen**
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Ehlen
Familie Schmeitz

Geleen, 1 mei 1986
Corr.adres: Hoordstraat 18, 6118 CJ Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op dinsdag 6 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met droefheid geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve moeder en oma

Maria Antonetta van Kooij

echtgenote van wijlen

Douwe Kuik

Zij overleed op de leeftijd van 77 jaar.

Stein: **E. van Kooij**
Nuth: **K. Derks-van Kooij**
Alsdorf: **familie Hauch-van Kooij**
Maastricht: **familie Van Kooij**

6171 KP Stein, 30 april 1986
Maldoenderslaan 158

Op wens van de overledene zal de crematie in familiekring plaatsvinden op maandag 5 mei om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

†

In de liefde en vrede van Christus ging heden, na een langdurige ziekte, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, van ons heen, mijn inniggeliefde man, onze dierbare zwager en oom

Piet de Bres

echtgenoot van

Nada Hladin

op de leeftijd van 68 jaar.

Brunssum: **N. de Bres-Hladin**
Familie De Bres
Familie Hladin

1 mei 1986
Lindestraat 60, 6444 AP Brunssum

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 6 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Fatima te Brunssum, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis maandag 5 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Piet is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 61 jaar, mijn zorgzame echtgenoot, dierbare vader, oom en neef

Alwin van Bladel

echtgenoot van

Diny de Groot

Eygelshoven: **D. van Bladel-de Groot**
Utrecht: **M.J.G. van Bladel**
Familie Van Badel
Familie De Groot
Familie Renssen

6471 JT Eygelshoven, 1 mei 1986
Terbruggen 47

De h. eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 6 mei as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Geen condoleren. Bijeenkomst aan de kerk.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de gebedsdienst op maandag 5 mei om 18.15 uur in het verzorgingstehuis De Dormig, Op de Heugden 100 te Schaesberg.

Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont op zaterdag en zondag van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op donderdag 1 mei 1986 is geheel onverwacht van ons heengegaan, in de ouderdom van 70 jaar, mijn dierbare man, onze broer, zwager, oom en neef

Jozef Jakob Donners (Joep)

echtgenoot van

Maria Hubertina Severens

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Mevr. M.H. Donners-Severens
Familie Donners
Familie Severens

Ubach over Worms, 1 mei 1986
Bej.huis Heereveld, Kloosterstraat 25
Corr.adres: Keizerstraat 44, 6371 AJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Avondmis dinsdag 6 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

†

Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, in de leeftijd van 79 jaren, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Arnold Deitz

echtgenoot van

G. Jaeger

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Vaals: **G. Deitz-Jaeger**
Vaals: **Pierre en Gerda en kinderen**
Kerkrade: **Hub en Titty en kinderen**
Wijk bij Duurstede: **Thea en Frans en kinderen**
Mechelen: **Leonie en Math en kinderen**
Familie Deitz
Familie Jaeger

6291 XW Vaals, 30 april 1986
Ceresstraat 70

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden heden, zaterdag 3 mei, om 10.30 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.

Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium, Imstenraderweg te Heerlen.

Vrijdagavond om 19.00 uur werd ter intentie van de overledene een h. mis opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Deze advertentie is abusievelijk een dag te laat verschenen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Eduard Loos

vindt plaats donderdag 8 mei as., Hemelvaartsdag, om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Mevr. Loos-Hamers
Kinderen en kleinkinderen

Gulpen, mei 1986
Dr. Poelsstraat 6

†

Na een moedig gedragen ziekte overleed op 70-jarige leeftijd thuis, in de omgeving die hem zo lief was, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, bompa, broer, zwager, oom en neef

Jan Balk

echtgenoot van

Jes Smeets

Maastricht: **A. Balk-Smeets**
Enschede: **Aggie Balk**
Weert: **Harrie en Truus Balk-Crolla**
Nele
Familie Balk
Familie Smeets

6221 BD Maastricht, 2 mei 1986
Parallelweg 61

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 7 mei as. om 11.30 uur in de Koepelkerk-Scharnerweg te Maastricht. Aansluitend volgt de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

In de kerk is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag 6 mei is er om 19.00 uur een avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht, gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Verdrietig, maar met een blij gevoel dat hij zoveel voor ons betekende is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, heden van ons heengegaan mijn lieve man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Hermanus Josephus Gijsen

echtgenoot van

Anna Maria Hubertina Leers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 77-jarige leeftijd.

Geleen: **A.M.H. Gijsen-Leers**
Familie Gijsen
Familie Leers

6166 BB Geleen, 2 mei 1986
Wenckebachstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 6 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de crematie om 12.00 uur in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 5 mei om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, is kalm en vredig overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bella Stijnen

weduwe van

Durk van Dellen

Zij overleed op 74-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Stijnen
Familie Van Dellen

Kerkrade, 1 mei 1986
Corr.adres: Komerd 28, 6431 XB Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 6 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake maandag 5 mei om 18.30 uur in de dagkapel van voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op donderdag 1 mei 1986 is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn dierbare vrouw, moeder, schoonmoeder, onze lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Trijntje Aaltina Lutke-Meertens

echtgenote van

Henrik Lutke

Zij overleed op 72-jarige leeftijd.

Schaesberg: **H. Lutke**
Brunssum: **Harm Lutke**
Marga Lutke-Pol
Lana en Wendy
Familie Meertens
Familie Lutke

Spoorstraat 25
6372 GT Landgraaf-Schaesberg

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 6 mei as. om 14.00 uur op de prot. begraafplaats Kempkensweg te Landgraaf-Schaesberg.

Bijeenkomst in de aula van het uitvaartcentrum van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen om 13.45 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Paula Gesp**, oud 64 jaar, echtgenote van A.D. Janssens. Hermelijnstraat 27B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 5 mei as. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht. Geen condoleren.

† **John Hardij**, oud 41 jaar, echtgenoot van Tieny Pallada. Koninginnestraat 15, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats maandag 5 mei as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby-Maastricht. Geen condoleren.

† **Petrus Johannes van Geel**, oud 78 jaar, echtgenoot van Isabella Aldegonda Panis. Ad. van Scharnlaan 75F, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats maandag 5 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Geen condoleren.

Auto's en motoren

OPEL GT 1900 luxe '71, kl. wit in uitst. st. Spaubeeklaan 17, Geleen.

Te k. Fiat 128 1100 bj. 79 zeer mooi koopje! Irmstr. 57, Simpelveld.

T.k. Golf C Diesel laat '81 i.perf.st. met groen, vaste pr. ƒ9750,– tel. 045-312801.

Te k. in perf. st.verk. CITROEN GS Club Break k.st. 60.000 pr. ƒ2450,– te bevr. tussen 15.00 en 22.00 uur tel. 045-766346.

†

Na een langdurige ziekte, voorzien van de heilige sacramenten, hebben wij samen afscheid genomen van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Mathieu van der Linden

echtgenoot van

Nelly Kersten

Hij werd 65 jaar.

Simpelveld: **Nelly**
Kerkrade: **Mariëtte, Hub, Liam**
Maastricht: **Paul, Ria, Anne**
Managua: **Rens**
Amsterdam: **Ron, Trijsje**
Bocholtz: **Cyril, Kitty**
Amsterdam: **Sjors, Beppie, Mayke**

Kerkrade, 30 april 1986
Corr.adres: N. van der Linden-Kersten
Cochemstraat 4, 6369 TM Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 5 mei om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader is zaterdag en zondag opgebaard in het mortuarium van „Ig'n Bende", Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Steeds heeft hij alles gegeven,
altijd stond hij voor ons paraat,
de leegte die hij achterlaat
kan niemand wegnemen.

Heden is geheel onverwacht van ons heen gegaan mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Petrus Johannes Hubertus Mingels

echtgenoot van

Guillemine Marie Eugenie Reumers

Hij werd 64 jaar en overleed zoals hij geleefd heeft: in alle eenvoud.

De bedroefde familie:
Banholt: **Mw. G.M.E. Mingels-Reumers**
F. Munnix-Mingels
J. Munnix
Roger
Hulsberg: **J. Mingels**
M. Mingels-Kleuters
Banholt: **P. Mingels**
J. Mingels-Dautzenberg
Reymerstok: **J. Mingels**
M. Mingels-Ruijters
Jeffrey
Familie Mingels
Familie Reumers

6262 NX Banholt
30 april 1986 Bredeweg 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 5 mei aanstaande om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdagavond zal vader bijzonder herdacht worden in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader ligt opgebaard in uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

T.k.RENAULT 5 TL bj.'82 tel. 04490-27158.

Audi 100 MODEL '78 i.g.st. ƒ 1995,– Dahliastr. 76, Kerkrade-west.

T.k. 4 BBS velgen met banden voor BMW 3-serie, 4 centra velgen met banden 5½x14 voor VW of Honda tel. 045-325163.

Opel Kadett b puntgaaf zeer mooi met APK Vr.pr. ƒ 1050,– Haegenstraat 34, Schaesberg.

1200 Vw bwjr. 1970 mooi gaaf, goed met res. onderd. 045-257371.

Te k. Volvo 340 GL Sedan 1984, inktblauw, mel vele extra's, vr.pr. ƒ 17.000,– tel. 045-256570.

Ford Fiesta 1100 L. bwj.'77 APK gek. op gas Vr.pr. ƒ 2450,– inr. mog. Rozestr. 152, Heerlen-Vrieheide.

FIAT 127, bwj. '80 van 1e eig. 66.000 km, kl. rood verbr.: 1:15, prijs ƒ 4200,–, tel. 04408-2504.

Erg mooie EEND, type '81, i.z.g.st., pr. ƒ 3150,-. Amstelstraat 8, Beersdal-Heerlen.

Te k. BMW 316, bj. '77, veel extra's, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 6800,-. Donatusstraat 99, Nuth, tel. 045-242776.

Te k. MONTESA Cota 349, pr. ƒ 1600,-. Tel. 045-250171.

Te k. OPEL Senator 3.0 E, bj. '83, nw. model met veel acc., autom., LPG, pr. ƒ 26.500,-. Inruil mog. Tel. 045-414372.

VW Polo, bj. '77, met APK, radio, i.z.g.st., pr. ƒ 2100,-. 045-726997.

VW Polo, bijz. mooi, met APK, bj. '77, ƒ 2200,-. Tel. 045-462293.

Omdat het ons niet mogelijk is iedereen persoonlijk te benaderen, danken wij hierbij allen die door hun komst, medewerking, bloemen, felicitaties en cadeaus de speciale week van activiteiten, ter gelegenheid van de ingebruikname van onze nieuwe behuizing, tot een extra feest hebben gemaakt.

Baptisten-gemeente
Wilhelminasingel 27, 6041 CH Roermond, tel.: 04747-1820

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Math Boijens

zal plaatshebben op 4 mei as. om 11.00 uur in de kerk van H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.

Mevr. J.M. Boijens-Knooren
Kinderen en kleinkinderen

Sweikhuizen, mei 1986
Sleyerweg 20

Dankbetuiging

†

Wij willen langs deze weg iedereen danken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze pleegoom, broer, schoonbroer en oom

Frederik Borgers

Familie Borgers
Familie Arnold

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 mei as. om 11.45 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Met leedwezen delen wij u het overlijden mee van mevrouw

drs. M.J.H.L. van de Hove-Peters

Zij was van 1 september 1954 tot 1 augustus 19.. als docente in de Duitse taal en letterkunde verbonden aan Stella Maris. Wij gedenken haar als een deskundig en toegewijd lerares. Moge zij rusten in vrede.

Namens Stella Maris,
r.-k. scholengemeenschap voor gymnasium, atheneum en Havo te Meerssen,
drs. L.J.H.G. Muytsens, rector

T.k. MERCEDES-bus 207 D tel.04490-20596.

Te k. TALBOT Horizon bj.'79 ƒ 2250,–. 045-311374 of 322254.

Te k. KAWASAKI Z 550 B km. st. 9100 bj. juni '84 pr. ƒ 5000,– tel. 045-244564.

Te k. BMW 320.44 lpg 78 zeer mooi APK gekeurd prijs ƒ5400,– Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

Te k. HONDA FII sho... vr.pr. ƒ 2200,– tel. 727407.

Te k. FORD Capri 2.0s... tor 6 cyl. orig. kuipst.+... kofferklep achteras en binnen acces. tel. 454698.

Ford Fiësta 1100 L bj. ... '77 APK-gek. prima ... vr.pr. ƒ 2950,–. 04406-1...

BMW 318 I 1982 veel ... Inr. mog. Tel. 045-4226...

Maandag 5 mei a.s.
(bevrijdingsdag)
zijn de poliklinieken, behandel- en onderzoekafdelingen van ons ziekenhuis
gesloten
Voor spoedgevallen geldt de normale weekend-regeling.

de wever ziekenhuis heerlen

PLEM: geen enkele hoop op nieuwbouw

BUGGENUM – De PLEM heeft geen enkele hoop meer op de bouw van twee nieuwe kolengestookte eenheden van elk 300 Megawatt ter vervanging van drie oude eenheden van de Maascentrale in Buggenum. Dat heeft een PLEM-woordvoerder gisteren meegedeeld.
Desondanks wil de PLEM een brede lobby op gang brengen om politiek, bestuurders en vakbonden te mobiliseren t.b.v. de nieuwbouw. „Maar we realiseren ons ook dat de koek klein is. Wij hebben al een overproduktie, we leveren al stroom aan anderen.

Bovendien speelt het probleem van de hoge-re transportkosten. De kolen zijn voor ons zes gulden per ton duurder omdat we zover landinwaarts liggen", aldus de zegsman.

De PLEM realiseert zich dat de aanvraag voor de nieuwe eenheden in Buggenum, die bij de SEP (samenwerkende elektriciteitsproducenten) is ingediend, niet opgenomen zal worden in het nieuwe elektriciteitsplan dat in juni as. verwacht wordt. Alleen door een sterke lobby vanuit Limburg zou de nieuwbouw in 1987 in het elektriciteitsplan worden opgenomen. „Het ziet er somber uit", aldus de PLEM-woordvoerder.

Nieuw: 'Open Publicaties'

Tijdschrift Op Zicht verschijnt niet meer

Van onze verslaggever

GELEEN – Het de afgelopen jaren regelmatig in Limburg verschijnende tijdschrift 'Op Zicht, bericht over veranderingen in Limburg' zal niet meer uitkomen in de huidige vorm. Eind 1984 nam een nieuwe redaktie het roer over maar de formule blijkt niet aan te slaan. Als voornaamste oorzaak noemt een woordvoerder: „Inhoudelijk preekten we voor eigen parochie terwijl onze aanpak gericht was op een andere parochie. Deze laatste groep hebben we, met onze middelen, niet kunnen bereiken".
Om toch te voorzien in een volgens haar bestaande behoefte gaat de redaktie van Op Zicht in de toekomst themaboekjes uitgeven onder de noemer 'Open Publicaties'.

Laatste verdachte ABP-affaire vrij

MAASTRICHT – De laatste van de vijftien al verhoorde en soms ingesloten verdachten in de omvangrijke ABP-affaire die nog in voorarrest verbleef, mr Niek F. uit Heerlen, is enkele dagen geleden op vrije voeten gesteld. Dat heeft de Maastrichtse fraude-officier mr J. Laumen vrijdagmiddag meegedeeld. Hij ging niet in op de voorwaarden waaronder F. is vrijgelaten.

Mr. F. was een van de naaste medewerkers van de inmiddels geschorste ABP-directeur beleggingen, mr.drs. Ed Masson. Hij bekleedde bij het ABP de functie van adjunct-hoofd van de afdeling onroerend goed. Hij wordt verdacht van valsheid in geschrifte en het aannemen van steekpenningen.
Toen hij bij het ABP bij een promotie werd gepasseerd trad mr. F. in dienst bij het chemisch concern DSM, eerst bij het DSM-pensioenfonds en naderhand als adjunct-directeur concern-personeelszaken.
Mr. F. mag dan de laatste ABP-verdachte zijn die uit voorlopige hechtenis wordt ontslagen, of hij ook de laatste verdachte in deze affaire zal zijn, zei mr. Laumen op dit moment niet exact te kunnen zeggen. „Je weet maar nooit wat het voortgezet onderzoek in deze zaak nog zal opleveren", aldus Laumen die eerder liet weten dat de lijst van potentiele verdachten de dertig is genaderd.

IS DE AFFAIRE ABP EEN ZAAK VOOR DE KINDERRECHTER?

Advocaat van Masson bestrijdt dagvaarding

MAASTRICHT – De aangevulde, definitieve dagvaarding tegen de van fraude verdachte ABP-directeur mr drs. Ed Masson is kennelijk uitgebracht tijdens een zitting van de kinderrechter of de economische politierechter. Dat blijkt alhans uit het eerste blad van die dagvaarding. Masson's advocaat mr. A. Pfeil zei gisteren bij de behandeling van die dagvaarding, dat dit nog een van de minste tekortkomingen in die nieuwe dagvaarding was en dat hij over die fout van de officier van Justitie slechts 'een opmerking in de marge' maakte.

Mr. Pfeil had een waslijst juridische argumenten waarop hij de aangevulde dagvaarding tegen zijn cliënt Masson onaanvaardbaar achtte. Volgens hem verschilt de oorspronkelijke dagvaarding, twee jaar geleden uitgebracht, op wezenlijke punten van de definitieve en heeft de officier van Justitie met de aangebrachte wijzigingen de toegestane grenzen ruimschoots overschreden. „Doordat steeds andere tijdreeksen en plaatsen zijn opgevoerd, onder meer het Britse Kanaaleiland Jersey, doordat de eerste keer een heel ander feit ten laste is gelegd en doordat aanvankelijk werd gesproken van een schulddelict en nu van een opzettelijk misdrijf, weet de verdachte niet meer waar hij nog aan toe is", aldus mr. Pfeil. „De feiten zijn voor hem niet meer herkenbaar en geheel anders dan bij zijn aanhouding. Dit maakt een behoorlijke voorbereiding van zijn verdediging niet goed mogelijk."
In een uitvoerige nota noemde mr. Pfeil een en ander in strijd met de bepalingen van het verdrag van Rome over de mensenrechten. Hij beschuldigde het Openbaar Ministerie ervan te handelen tegen de algemene beginselen van behoorlijk bestuur door de tenlastelegging op tal van punten wezenlijk te veranderen. Hij verzocht de rechtbank de definitieve dagvaarding nietig te verklaren.
Officier van Justitie mr. J. Laumen bestreed de zienswijze van mr. Pfeil. Volgens hem zijn wel aanvullingen in de definitieve dagvaarding aangebracht, zijn plaatsen en tijden nader omschreven, maar is niet getornd aan de kern van de ten laste gelegde feiten.

Valsheid in geschrifte, het aannemen van steekpenningen en oplichting van het ABP door middel van een vervalste factuur van Hemmes Vastgoed BV in Rotterdam bij de verkoop van het Weenagebouw, blijven voor Masson wel degelijk herkenbaar, vond mr. Laumen. Hij verzocht de rechtbank de definitieve dagvaarding toe te laten en de datum voor de berechting vast te stellen.

De rechtbank zal zich nader beraden en zijn mening over de definitieve dagvaarding tegen Masson op woensdag 7 mei bekend maken. Dan zal ook beslist worden wanneer de rechtszaak tegen Masson een aanvang zal kunnen nemen.

100.000e BEZOEKER BIJ 'ALLES VOOR EVA'

Via Lentebeurs naar Oostenrijk

MAASTRICHT – Gisteren diende zich aan de Eurohal in Maastricht de 100.000e bezoeker aan voor de Lentebeurs 'Alles voor Eva'. Het was hovenier William Pinckaers uit Gronsveld met zijn aanstaande bruid Elly Penders uit Nuth. Zij werden overladen met geschenken, waarbij als hoofdprijs een reis naar Oostenrijk, hetgeen uitstekend past in de (trouw-)plannen van beiden. Op de foto de gelukkigen in zomerse kledij, temidden van functionarissen van de Eurohal.



Info-middag Olympische Spelen in Valkenburg

MAASTRICHT – Tegen de achtergrond van het gegeven dat in het kader van de Olympische Spelen 1992 – in het geval de keuze op Amsterdam valt – ook activiteiten in de regio zullen plaatsvinden, wordt maandag 12 mei in het Centrum Cocarde in Valkenburg een informatiebijeenkomst voor horeca-ondernemingen en grotere bedrijven gehouden. Daarbij wordt er van uitgegaan dat in het licht van de Olympische Spelen met name het wielrennen voor Zuid-Limburg van eminent belang kan zijn.

Op deze bijeenkomst, die om 17 uur begint en onder voorzitterschap zal staan van burgemeester P. Gilissen van Valkenburg, zal voorzitter P. Kranenburg van het Comité Fondsenwervering van de Stichting Olympische Spelen Amsterdsm 1992 een spreekbeurt houden over 'De Olympische Spelen naar Nederland'.

Deze bijeenkomst is vooral bedoeld voor de horeca-ondernemeingen en de bedrijven met meer dan honderd werknemers in de regio van de Maastrichtse Kamer van Koophandel.

Topambtenaar Economische Zaken op DSM-feest:

Driemaal bedenken voordat bezuinigd wordt op onderwijs

Vervolg van pag. 1

MAALSBROEK – Investeren in onderwijs is diepte-investering met een lange pay-out. We zullen ons driemaal moeten bedenken voordat op onderwijs en op wetenschappelijk onderzoek bezuinigd wordt". Woorden van een hoge ambtenaar, maar helaas niet van het ministerie van Onderwijs maar van het ministerie van Economische Zaken. De plaatsvervangend directeur-generaal van het directoraat voor de Industrie, drs. M. van der Harst, sprak deze woorden gisteren na de uitreiking van de DSM-chemieprijs aan Paul van der Schoot. Drs. van der Harst betoogde dat menselijke kennis de beslissende factor zal zijn of Europa (en dus ook Nederland) nog zal blijven meetellen in de concurrentiestrijd van industrielanden. „Niet kapitaal, niet het hebben van grondstoffen, maar menselijke kennis wordt beslissend voor het opbouwen of behouden van een voorsprong", aldus van der Harst.

Hij betoogde dat Nederland met een toename van het bruto-nationaalprodukt van 2 tot 2,5 procent nauwelijks scoort binnen de EG. Een percentage dat, gezien de ligging en de potentie van Nederland, in feite te gering is, von van der Harst, die daaraan vast koppelde dat Nederland zijn sterke punten niet of niet voldoende weet uit te buiten.

Topambtenaar Van der Harst vond de instelling van een prijs als DSM heeft gedaan een goede zaak omdat op die manier een betere relatie groeit tussen de onderwijsinstituten en het bedrijfsleven. Hij pleitte voor een betere samenwerking van instituten in ons land, waar kennis is samengebracht, bijvoorbeeld door een betere uitwisseling van professoren en hoogleraren.

DSM-directeur Dick Venderbos vond ook dat de Europese industrie zal verliezen van industrieën elders ter wereld, tenzij Europa uitwijkt naar kennis-intensieve gebieden. Venderbos waarschuwde er al voor dat de daling van het kindertal ook een daling van studenten zal veroorzaken, waardoor het nog moeilijker zal worden aan voldoende geschoolden te komen voor onderzoek en ontwikkeling.

Venderbos kwam er rond voor uit dat DSM met het instellen van de prijs ook hoopt bij de mensen aan wetenschappelijke instituten interesse te wekken voor het werk wat bij DSM te doen is.

165 miljoen steun van EG voor Nederland

DEN HAAG – Nederland heeft definitief voor dit jaar 165 miljoen gulden subsidie toegewezen gekregen uit het Europees Sociaal Fonds (ESF). Ten opzichte van de afgelopen jaren is dit een aanmerkelijke verbetering. In 1985 bedroeg deze EG-subsidie voor scholingsprojecten 115 miljoen gulden.

Van de 165 miljoen gulden die Nederland krijgt is 90 miljoen gulden bestemd voor scholingsprojecten voor jongeren en 75 miljoen gulden voor projecten voor ouderen. Van deze 165 miljoen gulden is ruim 108 miljoen gulden bestemd voor activiteiten die de rijksoverheid uitvoert en de rest wordt verdeeld over de provincies. Hoeveel daarvan voor Limburgs is bestemd is nog niet bekend.

De mogelijkheden voor Nederland om subsidie uit het ESF te krijgen zijn in 1987 ondanks krachtig protest van minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid kleiner dan dit jaar. De Europese Commissie heeft het aantal gebieden in ons land verminderd dat met voorrang steun kan krijgen uit het ESF. Ondanks de daling van de werkloosheid in Nederland sinds 1984 en de toetreding van Spanje en Portugal tot de EG vindt Nederland dat deze vermindering buiten proporties is.
De Europese Commissie wijst voor de toekenning van subsidies in de verschillende EG-landen zogenaamde voorrangsgebieden aan. Voor deze gebieden mogen aanvragen worden ingediend voor bijna alle activiteiten die het ESF subsidieert. In Nederland is voor volgend jaar ook Zuid-Limburg als voorrangsgebied aangewezen.

Belangrijkste voorwaarde om voor steun uit het ESF in aanmerking te komen is dat het project door middel van bij- of omscholing werkgelegenheid moet scheppen of verzekeren. Het moet gaan om aanvullende beroepsopleidingen voor werklozen of werknemers, die kennis moeten opdoen van met name nieuwe technologische ontwikkelingen om aan een baan te komen of een baan te kunnen behouden. Voorwaarde is verder dat een overheidsinstelling bijdraagt aan het project voor een bedrag dat minimaal gelijk is aan de gevraagde subsidie.

Maastrichtse uitspraak komt twee dagen te laat

Woensdag behandeling faillissement van CP

MAASTRICHT – Volgens de huidige stand van zaken gaat de behandeling van de faillisementsaanvraag van de Centrumpartij volgende week woensdag in Den Haag gewoon door. Dat bleek gisteren in de Maastrichtse rechtbank waar de CP tijdens een kort geding opnieuw eiste dat de vijf Heerlenaren de bewuste aanvraag onmiddellijk zouden intrekken. Rechtbank-president mr. Paulussen kondigde echter aan pas volgende week vrijdag uitspraak te doen. En dat is twee dagen na de zitting in Den Haag. Via het faillissement willen de vijf gedupeerden, van wie de handtekeningen op de steunlijst voor de Heerlense gemeenteraadsverkiezingen zouden zijn vervalst, de aan de eerste uitspraak van mr. Paulussen verbonden dwangsom innen.

Het was gisteren de derde maal dat de Centrumpartij en advocaat mr. Baburek, namens de vijf gedupeerde Heerlenaren, voor mr. Paulussen zaten. Eigenlijk zou de faillissementsaanvraag woensdag 23 april al in Den Haag dienen, maar die zaak kon met veel moeite worden uitgesteld in afwachting van de Maastrichtse uitspraak die vorige week op het programma stond. Daarin ontstond echter vertraging aangezien de CP gisteren de gelegenheid kreeg met nieuwe bewijzen voor de dag te komen. De Maastrichtse rechtbank-president achtte het niet van belang met het oog op de faillissements-zitting eerder dan gebruikelijk uitspraak te doen.

Advocaat mr. Luijten van de Centrumpartij kon gisteren de verklaringen van de Limburgse dagbladen – als bewijs dat de CP volgens een eerdere uitspraak de redacties had verzocht 'een bekentenis' te publiceren – niet overleggen. „Dat had ik overigens ook niet verwacht", aldus de raadsman. „Voor deze bewijzen zijn we geheel afhankelijk van de medewerking van de krantenredactie. Uit de opstelling van de dagbladen ten aanzien van de CP spreekt al dat die medewerking ver te zoeken is". Volgens mr. Luijten bleek uit de brieven echter wel dat een dergelijke verzoek toch geen zin zou hebben gehad. „Beide bladen stellen dat een dergelijke publicatie afhankelijk zou zijn van de nieuwswaarde. Vandaar dat de kranten een uitspraak die een week eerder al uitgebreid in de kranten door journalisten is verwoord, nooit zouden afdrukken".

'Zorgeloos'

Mr. Baburek stelde namens de vijf Heerlenaren dat de zaak voor hem volkomen duidelijk was. „De Centrumpartij is er niet in geslaagd te bewijzen dat aan het vonnis voldaan is. Dat is het enige dat hier telt. De partij is zorgeloos met de uitspraak omgesprongen, ze wilde zich er met twee kleine, weggedrukte advertenties vanaf maken". De mogelijkheid dat, zoals mr. Paulussen stelde, de Centrumpartij willicht wel degelijk van goede wil was geweest door een advertentie te plaatsen, wimpelde mr. Baburek af. „Wij wilden een publicatie op een duidelijk herkenbare wijze in de krant. Die kleine, weggestopte advertenties voldoen daar niet aan en vandaar dat wij de dwangsom (opgelopen tot 35.000 gulden, red.) willen innen".

Volgende week zal nog een poging worden gedaan om de behandeling van de faillissementsaanvraag in Den Haag nogmaals te verschuiven tot na de Maastrichtse uitspraak. Naar verwacht zal dat echter erg moeilijk worden. Mocht het faillissement in Den Haag worden uitgesproken, terwijl de Maastrichtse uitspraak deze later tegenspreekt, dan zal de CP opnieuw naar de rechter moeten stappen. Dan zal in hoger beroep een poging worden gedaan om de faillissementsuitspraak als onrechtmatig terug te draaien.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN in gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sortering en 1-ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEWAGENS. Tel. 045-751446. Gratis afhalen.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op f5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

AUTORADIATEUREN Rep. en nieuwe autoradiateuren. Ook reparaties benzinetanks. P.M. Luck, Kl. Graverstraat 38, Kerkrade-West. Tel. 045-412046.

BEDRIJFSAUTO'S Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek, tel. 04493-4300.

Wij geven de beste prijs voor uw sloop- of afgekeurde AUTO. Bel 04490-25694.

Te k. SIMCA Best. geel, basje bwj. '80 en trekhaak 100% in orde vr.pr. f2750,- tel. 045-221020.

RENAULT 4, bj. '78, i.z.g.st. APK-gekeurd. Tel. 045-324942.

Te k. HONDA Accord, '79, zilvermet., i.z.g.st., 76.000 km, f3500,-. Tel. 045-252672.

Te k. TOYOTA Starlet, 1e eig. oud, 20.000 km. Tasveld 3, Schaesberg.

MITSUBISHI Lancer, APK-gekeurd, prijs f2250,-. Rinkenslaan 8, Nieuwenhagen.

Binnenkort krijgt AUTOLAND in Sittard, Heerlenerweg 38, onderaan Windrakerberg, tel. 04490-20454, een andere behuizing. Van deze heugelijke gebeurtenis willen wij u graag mee laten profiteren. Pak daarom nu uw voordeel bij Autoland: Ford Granada 2.3 L, LPG, '82, 4-drs., in nieuwst., van f12.850,- voor f11.950,-; Citroen Pallas 2500 D, groen, '82, van f15.750,- voor f14.950,-; Mitsubishi Galant 2.3 D, beige, '81, van f11.950,- voor f11.500,-; Mitsubishi Tredia 1.4 GL, groen, '83, van f12.850, voor f12.350,-; Mitsubishi Colt 1.4 GLX, rood, '79, van f9350, voor f8650,-; Mitsubishi Celeste 2.0 GT, blauw, '80, van f8750, voor f8250,-; Mitsubishi Celeste 1.6, rood, '76, van f2950, voor f2500,-; Honda Accord, aut., '80, groen, van f5950,- voor f5450,-; Mazda 323 1.3 Sedan, groen, '82, van f12.500,- voor f11.950,-; Mazda 929 Legato autom., zilver, '80, van f7950, voor f7250,-; Peugeot 505 SR, zilver, '81, van f9950, voor f9450,-; Peugeot 504 GL, LPG, goud, '77, van f2450,- voor f1950,-; Opel Manta 19 N CC, rood, '80, van f8950,- voor f8250,-; Opel Rekord 2.3 diesel, rood, '81, van f9250,- voor f8750,-; Ford Taunus 16 GL, 4-drs., groen, '81, van f9250,- voor f8750,-; Ford Mustang 5.4 Ghia autom., rood, '79, van f7950,- voor f5950,-; Audi 80 Luxe, zilver, '80, van f10.500,- voor f9950,-; Audi 80 GLS, groen, '79, van f8750,- voor f8250,-; VW Passat C, 5-drs., beige, '81, van f9950,- voor f9250,-; VW Passat diesel, beige, '79, van f6950,- voor f6250,-; VW Golf, blauw, '75, van f1000,- voor f750,-; VW Derby, '79, van f6750, voor f6250,-; Skoda 120 GLS, geel, '83, van f7250,- voor f6750,-; Volvo 244 GL autom., goud, '79, van f8750,- voor f8250,-; Renault 14 TL, zwart, '77, van f3250,- voor f2750,-; Fiat Ritmo diesel, beige, '81, van f7750,- voor f7250,-; Fiat 127 1050 CL, geel, '70, van f5950,- voor f5750,-; Alfasud 1.5 Combi, groen, '79, van f2750,- voor f2250,-; Alfasud, '78, van f2950,- voor f2450,-; Datsun 120 Y coupe, zilver, '78, van f2800,- voor f2500,-; BMW 1502, APK-gekeurd, rood, '76, van f2750,- voor f2500,-; Alfetta 1800 coupe, rood, '76, van f2700,- voor f2500,-; Volvo 242 L, '75, APK-gekeurd, zeer mooi, van f2950, voor f2750,-; Opel Kadett coupe 1200, '78, APK-gekeurd, van f6250,- voor f5850,-; VW Passat diesel, '82, 5-drs., van f13.950,- voor f13.250,-. Inruil en financiering mogelijk. Tal van goedkope inruilauto's aanwezig, 3 mnd. Bovag-garantie op auto's boven f5000,-. Time-oil servicestation, ANWB-keuring toegestaan. Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-20454, onderaan Windrakerberg.

Seat- en SUBARU DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX, '84; Ibiza 1.6 GL, '86; Seat Malaga 1.5 GL, '85 en 1.2 L, '86; Seat Ronda 1.2 GLX, '85; 1.2 GL, '85; 1.6 GLX, '84; Seat Fura GL, '84; Subaru 1800 4 WD turbo, '85; Subaru 1300 DL, '85 en '80; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Opel Kadett 1.2 N, '81; Citroen GS Spec., '83; Peugeot 305 GL, '83; Peugeot 504 GL, '78; Renault R5 GTL, '81; Renault R4 TL, '79; Renault R18 TS, '80; Sunbeam 1000, '79; Simca 1100, '80; Horizon diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '79; Talbot 1510 GLS, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Lada 1600, '83, Lada 1200, '78, Simca 1307 GLS, '78, Datsun 120 Y, '77; Innocenti 120 L, '79 Inruil en financiering mogelijk. 's donderdags koopavond.

Te k. BMW 323 i bj. '82, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-414736.

Te k. BMW 316 bj. '78 i.z.g.st., metal. groen, nwe banden, APK gekeurd. tel. 04492-4923.

Te k. FIAT 600 '79 zeer mooi t.e.a.b. 04490-17388.

Te k. VOLVO 245 GLE stationcar m. overdrive bj. 1979. Metal. zilv. grijs, getint glas, extra kinderzitbank, imperial en nw. banden, i.pr.st. na 18 u. 04490-13435.

Te k. HONDA XL 500 off the road pro link, bj. '81. Rembrandtstr. 40, Heerlen.

Te k. Ford FIESTA. Brandstr. 5, Schaesberg.

HONDA 250 XL off the road i.z.g.st., vr.pr. f2250,-. Tel. 045-320418.

Te k. Ford CAPRI 1600 XL bwj. '76 APK gek. vr.pr. f2200,-. Hoofdstraat 224, Hoensbroek.

Te k. gevr. loop-, sloop en SCHADE AUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. tel. 045-253058 na 18 uur tel. 045-252074.

Wij kopen uw sloop en SCHADE AUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. tel. 045-720418.

DHZ GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO 2 en puntlassen. Donderdags gesloten. Wagenschutsweg 41 Heerlen Palemig. tel. 045-721848.

Te k. MINI cooper bj. '76, vr.pr. f750,- Datsun 120 Y type '77 vr.pr. f600,-. bevr. Waalstr. 11, Heerlen Beersdal.

Audi coupé

GT5S bwj. '81, i.z.g.st. Autobedr. Fermans, Hommerterallee 6, Amstenrade. tel. 04492-1278.

Te k. a MERCEDES 200 1e eigen. i.z.g.st. apk-gek., bwj. '75, prijs f4500,-. tel. 04406-12897.

Te k. BMW 320 6-cyl. nov. '79 i.g.st. Sportvelgen + lpg. pr.n.o.t.k. 04404-2353 na 18 uur.

Te k. apart mooie AUDI 80 GLS bwj. '78, nw. model vraagpr. 2950. auto verkeert in nw.st. 04490-26867.

Te k. MERCEDES 300 D zilvermet. alle extra's, bwj. '76, pr. f4850,-. 04490-12718.

Te k. VESPA Ciao met verz. + helm f225,-. Ercensweg 19, Munstergeleen.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '77, i.z.g.st. met.groen, schuifdak, radio, trekh., vraagpr. f1750,-. 04404-1203.

Te k. HONDA off-the road XL 600 R veel nieuw, bwj. '83, tel. 045-424365.

HONDA Accord 3-drs., zeer mooi '79, i.z.g.st. f2500,-. 045-726673.

FORD Fiesta 1300 S bwj. dec. '77 met APK div. extra's f2000,-. 045-726997.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916. Fiat dealer: biedt te koop aan: Panda 45 '84; Panda 45 open dak '83; Panda 45 '84; Panda white, '85; Fiat 127 900 super, '82, 2 en '83; Fiat 127 1050, '83, 5-bak; Ritmo 60 ES, 5-drs., '83; Ritmo 60, '83, '84; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs. '82; Fiat 131 2000 Super '82 en '83; Fiat 131 1600 CL '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Citroën GSA X1, '82; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, '82; Opel Commodore 25 S aut. '80; Renault 4 TL, '80; Renault 4 GTL '84 Dakar; Talbot Horizon 1.5 GLS, '81; Golf GTI, '82, Muhari, '74. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven f5.000,- drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Wij betalen f500,- tot f20.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

Te k. als nw. BMW 320/6, bwj. '79, nw. banden + velgen voorz. v. dure LPG-install., kl. zilvermet., Heerenweg 294, Heerlen.

HONDA type Civic '79, APK gek. als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

HONDA type Civic 1200 '79, als nw. Kerkraderweg 166, Heerlen.

VW Golf diesel, bwj. '78, met APK, zuinig en goed, pr. f3200,– 045-726997.

Wij halen betalen de hoogste prijs voor uw loop- of SLOOPAUTO, tel. 045-325955.

Te k. BMW 318 I, bwj. '83, z.g.a.n. 1e eigenaar, Debetslaan 35, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Tercel, bwj. '79, i.pr.st. APK-gek. maart '86, vr.pr. f4500,–, tel. 045-326331.

Te k. BMW 520 I bwj. '82, rood veel extra's als nieuw, Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Capri 2.0 S Amerik. uitv. type '81, Abs. nw. st., pr. f6850,–, tel. 045-725703.

Te k. FORD Fiesta 1300 S type '80 f6500,–. Zeer mooi. Gauwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. RENAULT 5 GTL type '81, km.st. 39.000, gebr. als 2e auto. Iedere keur. toegest. Vr.pr. f4250,–, Eemstr. 25, Hrl. 726416.

Te k. v. part. HONDA Civic 3-drs., type '81, km.st. 56.000, bruinmet., f6250,-, 045-211775.

Te k. Opel ASCONA 16 SR autom. bj. '77 APK gek. vr.pr. f2750,- Alb. Cuypstr. 85, Meezenbroek Heerlen, na 17.00 uur 045 220659

Te k. Opel KADETT 1.6 D 16 mnd. oud, kl. rood, tel. 045-252393

Te k. CITROEN GS '79 kl. geel i.z.g.st. Koopje! Pastorijstr. 12, Nuth

Te k. HONDA Civic '78 APK - vrij mei '87 f1950,-. Schaesbergerweg 160, Heerlen

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045 422610.

Te k. SUZUKI GSX 550 EF (nieuw) 2200 km, bwj. '85, Kennedylaan 11, Schinveld.

Automatic HONDA Accord '80 ±40.000 km 3 drs. vraagpr. f5800,- Tel. 045-417122.

Te k. MOTOR honda XL 500 bwj. eind '85 pr.n.o.t.k. Tel. 045-415334.

FORD Granada Ghia typ '78 met 2L. motor met alle extra's i.g.st. elke keur. toegest. f2650,- tel. 045-461757.

NISSAN Stanza 1,8 GL, '83 f10.500,- inr. mog. Tel. 045-324058.

Te k. HONDA CB 750, m. CB 1100R blok en mat optisch als CB 1100R. km.st. 15.000, bwj. '83, pr. f7.600,- Tel. 045-312232.

Te k. zeer mooie MITSUBISHI Sapporro '78 m. lpg. en APK. Vraagpr. f3450,- na 13.00 uur Lod. v. Deysselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

Auto Landgraaf

Biedt aan ca. 80 jonge occasions met 12 maanden A.L.-garantie (boven f5000,–), tegen zeer scherpe prijzen. Kom eens vrijblijvend kijken en vergelijken. Mercedes 200 w124, laatste nw. model z.v. acc. d.blauw, 1985, Mercedes 190 D stuurbekr., centr. vergr. enz. mooie auto, rood, 1984, Mercedes 300 D, alle mog. acc., v. 1e eig., als nw. 1982; Audi 100 cc, 5-bak, LPG, get. glas enz. blauwmet. 1984; Audi 200 5-cil., Turbo, zeer aparte auto, roodmet., 1982, BMW 323 i Hartge C 2.6, orig. uitv. z.v., extr. grijsmet., 1981, BMW 315, sportvlg., rood, in nw.st. 1984, BMW 728 v. + a. spoiler, verlaagd, sportv., LPG enz. 1979; Citroën CX 2400 Prestige, airco. centr. vergr., zilver 1982; Ford Sierra 1.6 coupé, striping-set, 1e eig. 1984; Ford Sierra 1.6 luxe, 5-drs., rood, z. mooie auto 1983; Ford Taunus 1.6 Bravo, beigemet., als nw. 1982; Ford Escort 2000 RS, 1e eig., wit, z. mooi 1980; Lancia Delta 5-drs., rood, 1e eig. 54.000 km 1983; Lancia Beta 1600, beige, 4-drs., laatste nw. mod. 1983, Lancia Beta 2000 HPE, open dak, 5-versn., blauwmet., 1978, Mitsubishi Lancer Turbo 2000, zeer snel en apart, zwart, 1982, Nissan Sunny 140 GL, bruinmet., LPG 1979; Opel Senator 3.0 E, CD uitv. groenmet. 1983; Opel Ascona 1.6 S, stereo, LPG, 1e eig., bruinmet. 1982; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., wijnrood, z. mooie auto 1980; Opel Manta GTE zender-uitv. v.+ a. spoiler, wit, 1977; Opel Kadett City Junior, oranje 1977; Peugeot 305 GT, 5-versn., open dak, duurste uitv., blauwmet., 1984, Renault 18 TS, blauwmet., mooie auto 1981, Rover 2300 S, LPG, nw.st. blauwmet. 1982; Saab 99 GL, LPG, APK groen, 1977, Talbot Matra Rancho, 1e eig., i.z.g.st. cond. groen 1980; Talbot Samba GLS, spec. uitv., zilvermet., 33.000 km 1984; Talbot 1308 GLS, 1e eig., z.g. auto, bruinmet., APK, 1978, Triumph TR 7 Jubileum, uitv. nw. motor, zwart 1980, VW Jetta Luxe uitv., 4-drs., goudmet., 1982, VW Golf S, div. acc., z. mooie auto, rood 1981, VW Golf Sprinter, sportvl., oranje 1980; Volvo 340 GL 5-drs., get. glas, striping enz. wit 1984, Volvo 244 DL, 1e eig. i.g. cond. groen 1976.

Diesels

Mitsubishi Galant Turbo diesel, stuurbekr., zilver 1984; Mitsubishi Galant Turbo diesel groenmet., dec. 1983; Nissan Sunny DX diesel, goudmet., 1983, Opel Kadet 1.6 diesel, rood, 1983, Renault 18 TD diesel, zilver 1983, Toyota Camry Turbo 4-drs., 5-bak, goudmet., 1984, Toyota Carina diesel, grijsmet., als nw. 1984; VW Jetta deisel, C-uitv., blauw, 1983, VW Jetta diesel, LD-uitv., oranje, 1982, VW Passat diesel, groen, 1979; VW Passat, diesel, beige, z. mooie auto, 1983, Volvo 240 diesel, m. alle acc., zilver 1981.

Stationcars

Ford Escort 1.3 L Bravo Stationcar, 5-bak, wit, 1982, Opel Kadett 1.2 Stationcar Van, wit 1985, Opel Kadett 1.2 S stationcar, beige 1983, VW Passat Variant diesel rood, 1980.

Automaten

Mazda 626 GLS, autom., m. LPG-inst., duurste uitv., goudmet., 1984; Honda Prelude, autom., roodmet., 1981. Tevens ± 20 inruilauto's van 500,– tot 2000,–. Inruil en financiering mogelijk. Eigen werkplaats en servicedienst.

Auto Landgraaf

Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268. Porbleemloos autorijden begint bij Auto Landgraaf.

Te k. KADETT coupé bwj. '78 i.z.g.s.t. Marconistr. 18, H'broek.

Te k. OPEL Ascona autom. type Berlina '78 met LPG inst. aircond. 04454-2092.

Te k. MAZDA 323 type '78 met LPG i.z.g.st. tel. 04454-4098.

Te k. FORD Escort type '77 i.g.s.t. 04454-4294.

OPEL Kadett bwj. '79, VW Golf diesel, bwj. '78, Opel Senator 3.0 E bwj. '78, Ford Capri 2.0 L, bwj. '78, VW Kever bwj. '73, D.H.Z. Garage de Kissel, de Kissel 42, Heerlen.

Te k. BMW 320-6 bwjr. '79, km.st. 80.000, div. acc. i.z.g.st. 045-252361

Te k. DATSUN 120A bj. '77 prn.o.t.k. wallies Seffenterstr.31, Vaals.

Te k. OPEL KADETT bj. '76 is niet APK gek. Sougnestr. 16 Simpelveld.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '83, km.st. 36.000, i.st.v.nw., f9750,-. Panhuisstraat 15, Amstenrade, tel. 04492-3141

Te k. g. sloop- en SCHADE-AUTO'S van f100,– tot f5000,–, 04494-43481.

10 jaar Honda Geleen

Zij doen allemaal wat, maar garage Central Geleen, uw Honda-dealer doet meer.

Te k. AUTOAMBULANCER Mercedes 307, bwj. '79, Brederodestr. 26, Stein.

Citroën TRAKTION bwj. '55, kl. zwart, tel. 04493-1970.

Voor al uw 2e-hands AUTO-ONDERDELEN naar sloopsupermarkt Louis Limpens, Voskuileweg 59, Heerlen, 045-719136.

Te k. AUDI 80 GLS, bwj. '80, i.pr.st. Peerdendriesch 19, Brunssum.

Te k. MOTOR VF 750 c, bwj. '82, tel. 045-257533. Hertogstr. 48, Brunssum, na 18.00 uur.

Prachtige HONDA Accord EX bwj. '83, veel extra's, leuke pr. Deken Deutzlaan 167, Kerkrade, na 5 uur.

Te k. zeer mooie RENAULT 5 TL, 5-drs., bj. mei '80, km.st. 61.000, nw. banden, uitlaat, remmen etc., 100% in orde. Tel. 045-228469.

Te k. van liefhebber BMW 2002, kl. wit, zeer mooi, koopje, bj. 1972; Talbot Sunbeam 1.6 GLS, bj. '80. Dr. Schaepmanplein 43, Molenberg-Heerlen.

Moe gekeken en vergeleken, bij AUTOSELECT slaagt u direct! 1982, Renault Fuego coupé 2000 TX, met LPG, f12.500,-; 1982, Opel Ascona 1600 S, 4-drs., met LPG, f12.500,-; 1982, Renault 9 TSE Luxe, 5 versn., met LPG, f10.500,-; 1982, Ford Taunus Bravo 1600, met LPG, f9950,-; 1982, Lada 2105 de Luxe, f5975,-; 1981, Volvo 343 GLS, sportvelgen, met LPG, f9275,-; 1981, Mitsubishi Colt GLX 1400, 5-drs., f8850,-; 1981, Volvo 345 L, 5-drs., met LPG, f8750,-; 1981, Peugeot 305, f6950,-; 1981, Renault 5 GTL Luxe, f6500,-; 1981, Fiat Ritmo 65 L, f6500,-; 1981, Toyota Corolla de Luxe, met LPG, f6500,-; 1981, Citroën 2 CV6 Charleston Luxe, f5450,-; 1980, Honda Prelude, f8975,-; 1980, Opel Kadett Luxe 1200 hatchback, met LPG, f8975,-; 1980, Opel Rekord 2000 S, 4-drs., met LPG, f8750,-; 1980, Opel Rekord 1900, 4-drs., met LPG, f7450,-; 1980, Ford Taunus 2000 GL, 6 cyl., met LPG, f6975,-; 1980, Toyota Carina, 4-drs., de Luxe, f6950,-; 1980, Fiat Ritmo diesel CL, f6450,-; 1980, Peugeot 504 automaat, met LPG, f5975,-; 1980, Honda Civic, 3-drs., luxe, f5950,-; 1980, Citroën Visa 4 cyl. super Jubileum, f5850,-; 1980, Datsun Cherry 1200 L, 3-drs., luxe, f5500,-; 1980, Renault 5 TL, f5450,-; 1980, Volvo 66 automaat, f4400,-; 1979, BMW 730 automaat, alle extra's, met LPG, f9750,-; 1979, VW Golf 1600 S automaat, f6500,-; 1979, VW Golf diesel Luxe, f6350,-; 1979, Audi 100 L 5 de Luxe, f5500,-; 1979, VW Derby LS, f4975,-; 1979, Honda Civic 1200, f3750,-. Bedrijfswagens: 1982, Bedford diesel bestelwagen m. ramen, f9250,-; 1982, Fiat Fiorino 1050 bestel met LPG, f6250,-; 1981, Datsun Sunny 1500, 5-drs., stationwagen, f7850,-; 1980, Opel Kadett 1300 stationwagen, f8850,-; 1980, Mitsubishi Galant 2000 GLX stationwagen, met LPG, f7350,-; 1980, Toyota Carina, 5-drs., stationwagen, LPG, f6750,-; 1979, Mantra Rancho de Luxe, f5975,-; 1979, Opel Kadett Special, f5350,-. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd. Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum, tel. 045-229080 (bij Shell-benzinestation Treebeek).

Te k. Ford CAPRI GL i.z.g.st. bj. '77 m. radiocass. + acc. f2250,–. 045-725884.

Te k. Ford ESCORT Bravo begin '85, vr.pr. f16.500,– m. kl. schade. Dkn. Deutzlaan 186, Kerkrade v. 17-20 u.

FIAT 127 i.z.g.st., vr.pr. f750,–. Laurierstr. 159, Heerlen Passart.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 045-721268 biedt aan: FORD Escort 1300 GL, veel extra's '85 7000 km f16.500,–, Nissan Cherry 1300 GL '85, 5-bak f15.500,–, Toyota Starlet '82, 2 st. v.a. f7900,–, Mitsubishi Colt GLX 5-drs., alle extra's f8900,–, BMW 318 '81-'79, v.a. f9000,–, Kadett 80 3-drs., 1300 S schuifd., + sportw. f9800,–, Golf GTI eind '79, 5-bak f9800,–, Ford Fiesta type '80, 1300 S z. mooi f7500,–, Honda Accord 4-drs., '80, nw.staat f7900,–, Kadett City '78, 1600 S automaat Chevette '78, autom. f4200,– met APK, Toyota Cressida '77, f1200,–, i.g.st. Renault R4 F6 bestel '79, f2750,–.

Te k. OPEL Ascona 16 S, d L, bwj. '83, km.st. 38.000, grijsmet., radio, Horstplein 13, Hoensbroek.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hi-fi, alle type's voorradig + antennes, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

5000 KLEUREN, wat kan je gebeuren. Colour Center „Sikkens", Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Alle ACCU'S met 50% echte korting. Ook schokbrekeres, trekhaken, uitlaten, knalpotten, kopelingen, plaat- en carrosseriewerk. Te veel om op te noemen. Voor alle merken en type auto's. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354, Maastricht.

AUDI coupé, bj. '84, vr.pr. f32.500,-; Opel Senator, '78, 3.0 ECD, vr.pr4. f6500,-. Kant 37, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Celica 1600 sportv., i.z.g.st. Tel. 045-219152.

Uw officiële Mazda-dealer biedt aan: Nissan Sunny DL Sedan 1.3, '83; Nissan Cherry GL HB 1.4, '82; Nissan Bluebird GL 1.8, '83; Toyota Corolla liftback 1.3, '81; Honda Civic DL 1.3, 5-drs., '83; Ford Escort GL 1.3 automaat, '79; Ford Escort Gl 1.3, '78; Ford Taunus V 6 Ghia 2.3 autom., '79; Ford Taunus L 1.6, '76; Opel kadett L 1.3 autom., '81; Citroën Visa Club, '79; VW Derby GLS 1.1, '82; Mitsubishi Lancer GL 1.4, '82; Ford Capri 2.3 S Ghia autom., '79; Mazda 929 Legato sedan 2.0, '80; Mazda 626 sedan SDX 2.0, '82; Mazda 626 sedan 2.0, '80; Mazda 626 sedan 1.6, '80 en '82; Mazda 323 HB GT 1.5, '81, '84 en '86; Mazda 323 HB 1.5, '83; Mazda 3423 HB L 1.1, 3x., '83, '82 en '81; Mazda 323 ES-3 1.4, '79; Mazda 323 Estate 1.4, '81; Mazda 323 NB 1.5, '82; Mazda 323 NB 1.3, '81; Mazda 1300, '76. Autobedrijf LEYMBORGH B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. 4 B.B.S. sportv. m. banden, 205 x60, Aldenhofstr. 26, Hoensbroek tel.045-219032.

Te k. MITSUBISHI Galant bj. '80 aut. vr.pr. f4950,-. Bergplein 9, Hoensbroek

Te k. ALFA Guilletta bj. '83 LPG f11.200,-. Tel. 045-351393

Te k. Opel KADETT bj. '74 APK gekeurd, 4 sportvelgen met banden voor Mercedes 04451-1439

Te k. Fiat PANDA. Tel. 045-319037

Te k. RENAULT 15 GTL sport bj. '77 veel acc. o.a. sp.velg., 4 nw band., schuifdak, kuipst., kl. geel m. zw. dak APK tot 23-4-'87. Vr.pr. f2750,-. Tel. 045-724273

Officiële SUBARU-dealer. Subaru 1800 GT '85; Subaru Justy SL '85; Subaru Mini Jumbo - 2x '83; Subaru Mini Jumbo 2x '84; Subaru busje E 10 4 wd. '84; Renault R5 TL '83; Kadett speciaal 1300 '82; Kadett Luxe '80; Dahatsu charmant '83; Peugeot 504 m. LPG '81; Mazda 323 '79; Volvo 343 autm. APK '78; Hyundai pony GLS '79; Audi 50 LS m. APK '77. Erkend A.P.K. keuringsbedrijf Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574

Te k. MANTA 16S '77 APK gekeurd 1ste eigenaar f3950,- i.nw.st. Debussystr 11-3 Sittard.

Te k. BMW 320 '76 APK gekeurd, i.g.st. f3250,-. Silstraat 32, Sittard.

Te k. VOLVO 264 GLE aut. bj. '76, APK gek. leren bekl., electr. ruiten (getint glas) sch. dak etc. in uitstekende staat. Vr. pr. f4750,-. Tel. 04490-10086.

OPEL Kadett 1.3 SR '80, geel-zwart, i.z.g.st., vr.pr. f8.750,-, tel. 045-325468. Inr. evt. mog.

TALBOT Horizon 1.3 GL bj. '79, LPG, APK, gek. f3.650,-. Schanserweg 3, Ubach over Worms.

Lichte SCHADEAUTO'S te koop BMW 316 '84 grijsmetall. BMW 318 I '84 rood, BMW 318 I '84 aut., blauw, BMW 320 I '85 rood, BMW 323 I hartge 2.6 '84 grijsmetall. Opel Kadett GL '85 groenmetall. Opel Kadett GL aut. '85 kopermet. Datsun 300 ZX alle extra's '84 rood. Europaweg 304 Zuid, Ubach over Worms. Tel. 045-324498.

Te koop MERCEDES 300D '86 zwart metall. aut. Mercedes 300 D '85 rookzilver metall. aut. Mercedes 190E '85, zwart Mercedes 190E '84 geheel uitgebouwd rood Mercedes 190E '83 aut. groen metall. Europaweg 304 Zuid, Ubach over Worms. Tel. 045-324498.

Wij bet. f500,- tot f20.000,- voor UW AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727742/723076.

Te k. 2 CV-6 bwj. '79 te bevr. Verdragstraat 38, Heerlen Nrd. tot 13.00 uur.

VOLVO 245 DL combi 80 LPG kl. geel f11.750,-. Tel. 04492-3234.

Te k. BMW 318 i bwj. '81 als nieuw (zien is kopen). Laagstr. 20, Hoensbroek, na 12.00 uur.

Te k. MAZDA 323 bwj. 79 APK gek., Mini 77 APK gek. Spoordijkstr. 40, Hoensbroek.

Te k. van part. PEUGEOT 205 GRD '84, 5-drs., bruin mett., 24.000 km, veel extra's oa. radio-cass., rec. rechterbuitensp., achterruitenwisser, nw.pr. f25.000,-; Vraagpr. f16.500,-; Tel. na 18.00 uur 045-216888.

TALBOT TAGORA GLS 81 LPG kl. grijs i.z.g.st. f6500,-. Tel. 04492-3234.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '78. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-20138 bellen voor zes uur.

VW LT 35D '83, Ford Transit met rolluiken '84, Mercedes 407 D '81, Mercedes 508D '79 '81 Mercedes 608 bestel extra lang '78-80 Mercedes 813D '82 Fiat OM 50 '78 Hannomag F '76 Veevervoer Hannomag F '86 W. Feyts auto's Vaesrade 61, Nuth. Tel. 045-243317.

AUDI 80 L.C. bj. 1982, diesel, bijz. mooi. f11.950,- Tel. 04494-41379.

Te k. mooie TOYOTA Carina DL bj.'80 m. LPG. Tel. 04490-18401

Te k. VOLVO 66 L aut. bj.'79, Renault 4 GTL '80, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. busje, DAIHATSU met verhoogd schuifdak, bj. '83, 30.000 km, vr.pr. f10.500, Kapelbergweg 6, Stein, na 17.00 uur.

Ford Sierra 1.6 L met gar. '84 Ford Sierra 1600 5 drs.'83. VW Passat Diesel '81, Mitsubishi Colt '85 Ford Fiesta 1300 '78, Opel Kadett Sr'81 Opel Kadett '82-'80. Opel Kadett '79-'78. Suzuki Carry'83 Suzuki Alto autom'83. Suzuki Alto '82 Auto Shop Geleen. Op de Vey 47-49. Geleen Inruil Garantie Financiering tel. 04494-44944 voor alle rep.

Zeer mooie HONDA Civic bj.'78 APK gek. Vr.Pr. f3100. 04406-15812.

Te k. onder GARANTIE en service BMW 323 i 4 drs. div. extra's '84. BMW 323 i div. extra's '85. BMW 316 '83 BMW 728 i '84. BMW 320 Cabriolet '81 VW Golf 1600 '83. VW Cirocco GT div. extra's '82 Audi 100 GLS autm.'80. Renault R5 TL'82 Peugeot 305 GR '80 Opel Ascona 16 S'78 Ford Taunus 20 GL '78 Mitsubishi Galant '81 Ford Sierra 20 GL '84 Inr. finc. en garantie Garage bedrijf P.Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide 045-216475.

VW POLO APK gek bj.77 i.st.v.nw.pr. f2... Inruil mogelijk Vers... bosweg 7, Vrieheide-... len.

Wij kopen alle luxe- en ... DRIJFSAUTO'S, bu... en caravans, motorh... enz. Donny Klassen ... Meerssenerweg 219, ... 043-627354 Maastricht ... 20.00 uur 043-645529 M... tricht.

Te k. OPEL Rekord 19... i.z.g.st., bwj. '79, Oran... 50, Brunssum, na 12.00...

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Nissan-dealer

Jurgen Autocentrum

Perfecte kwaliteit in occasions

Volvo - Kallen - Volvo

740 GLE zilvermet. showroom nieuw model '85; 240 GL diesel l.groenmet. mooie auto '83; 240 GL groen, bruin goed onderhouden auto's '79; 360 GLS 5 deurs uitv. antracietmet. nieuwstaat '85; 340 DL 5 speed sedan uitv. donkerblauw n.staat '85; 340 DL sedan blauwmet. nieuwstaat '85; 340 GL veel extra's, wit, slechts 9000 km '85; 360 GLS zilvermet. mooie auto '83; 340 DL 2 liter wit als nieuw '83; 340 DLS 2 liter 5 deurs uitv., roodmet. '82; 340 DLS 2 liter 5 deurs uitv. blauw '82; 360 sedan rood incl. lichtmetalen velgen '84; 340 luxe blauw mooie auto '83; 340 luxe 5 deurs uitv., rood mooie auto '83; 340 DL wit weinig km., veel extra's '84.

Automaten

340 luxe ant. beige weinig km. '83; 340 DL aut. wit, zeer mooi model '84; 340 DL ant. 5 deurs uitv. blauw '82; 340 DL special ant. beigemet. mooie auto '79.

Autobedrijf J. Kallen BV, Past. Vonkenstraat 5-7, 6166 CV Geleen, tel. 04494-42719.

"Occasionshow"

Vrijdag a.s. nà 16.00 uur, zaterdag en zondag 4 mei nà 11.00 uur. Kies uit onze ruime kollectie occasions bij het genot van een hapje en een drankje. Bij aankoop tijdens deze showdagen 10% korting op het faktuurbedrag. Wij ruilen in en financieren eventueel uw aanschaf. Renault-dealer

Auto Valkenburg

Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Automarkt

Iedere zaterdag voor particulieren en handelaren 2500 m2 overdekt, Sporthal Limburg, Vaesrade 2, Nuth.

Toyota Cressida diesel 2.2 DL

te k., mei 1981, goede staat, radio/cass.recorder. Tel. 04405-1462.

Verkerk Automobielen

Weidom 17A Broeksittard tel. 04490-25059 Mercedes 280e alle extra's type 85; Opel Senator 2.5 E nw. mod. bwj. '83; Ford Escort XR 3I '83; Saab Turbo 2 type '81; Opel Record Berlina '81; Alfetta 2.0 GTV Lusso '80; Alfetta 1.6 Lusso '82; Toyota 8 pers. luxe bus '83; VW Golf GLD diesel 5-drs. '79; VW Golf GTI stereo, 5-bak '80; VW Golf 1.1 L stereo 3-drs. '79; VW Golf LD D 3-drs. '79; BMW 733I autom.'79; Volvo 343 autom. '76; Chevrolette Caprice alle extra's '78; Chevrolet Malibu '79; Opel Ascona 2.0 S 4-drs. '80; VW Passat 1600S 3-drs. nw.. model type '79; Opel Commodore 2.5 S f2500,–; Ford Fiesta 1.1 L type '78; Mazda 323 1300 '78.

Volvo 360 GLT

2 ltr inj. 115 pk, zilvermet., 5-drs., mei 1983, l.m. velgen, get. glas, 5-bak, spoiler, alarm, 4 speakers, slechts 45.000 km, mooier dan nieuw, met garantie.

Volvo-dealer Jac. Klijn Kerkrade
Strijthagenweg 123,
tel. 045-458000.

OPEN HUIS

Vandaag, zaterdag 3 mei, en morgen, zondag 4 mei, van 10.00 tot 17.00 uur

op het 3-LANDENPUNT voor auto's

SKODA

AUSTIN ROVER

HYUNDAI MOTOR COMPANY

Autobedrijven: Cor Vaessen
Graus Vaessen B.V.

Beitel 11, Kerkrade (weg Drievogels-Simpelveld), 045-415382

Vakantie en Rekreatie

Friesland

SURF-ZWERFKAMPEN IN FRIESLAND

● Met een zeiltjalk en surfplank trekken door Friesland onder desk. leiding! ● Een fantastische vakantie, waarbij je tevens prima surfen leert. ● Periodes: 29-6/9-8 ● Leeftijd 14-20 jaar ●

ANWB-Bondszeilschool en Surfschool „'t Garyp" It String 7 - GOINGARIJP - bij JOURE Tel. 05668-396/05135-2146

Met Pinksteren naar herberg „**Oer 't Hout**" voor zeilen, surfen, kanoën, vissen of fietsen. Speciaal voor de Pinksteren een zeilkamp en kano toertocht „de Ster van Grouw". Vr. folder herberg „Oer 't Hout", Raadhuisstr. 18, 9001 AX Grouw. Tel.: 05662-1528.

Kamperen in rust en ruimte, aan 15 Ha. surfwater en zandstrand bij de hand.

Wie bij ons in 1986 een vakantie reserveert mag eventueel VERREGENDE DAGEN GRATIS BIJ ONS OVERDOEN

Op de groene grens van Groningen, Friesland, Drenthe.

Vaste-/Seizoen-/Deeltijd-/Hoogseizoenplaatsen
bel 05946 - 59555 voor een folder en/of reserveringen

STACARAVAN'S GRATIS HALEN EN AANSLUITEN

Vakantiepark 't Strandheem — 'n ideale camping voor het hele gezin

VAKANTIEPARK 'T STRANDHEEM - PARKWEG 2 - 9865 VP OPENDE
Nieuwe leiding: Herman en Joke Bruinewoud

Kamperen in rust en ruimte, water en zand bij de hand.

Op de groene grens van Groningen, Friesland, Drenthe

Vaste-/Seizoen-/Deeltijd-/Hoogseizoenplaatsen
bel 05946 - 59555 voor een folder en/of reserveringen

VAKANTIEPARK 'T STRANDHEEM - PARKWEG 2 - 9865 VP OPENDE

Engeland

COTTAGES en AUTORONDREIZEN in Groot-Brittannie en Ierland boekt ... tuurlijk bij Albion. Nu de gratis brochure aanvragen. Merelstr. 20, 4561 K... of bel 01140-16188.

Waddeneilanden

TEXEL. Gratis bungalowgids. Jarino, postbus 6, R... 05908-16866.

Belgie

CAMPING KON-TIKI

Belgische Ardennen, Terstraeten 46, B 4680 Gemmenich ... aal en rustig gelegen, zwembad, speeltuin, visvijvers, sp... rein, restaurant, disco-club, winkel. Een week gratis? Fo... op aanvraag.

„GRAND BRU" ARDENN...

Zo heel anders en toch zo dichtbij! Ver van steden, ... ken en grote wegen. Temidden van bergen, bossen e... ken. Parc Camping - Bungalowpark - sporthotel - café, friture, zwembad, disco (op 1000 m) groepshuis, sc... rein, kajakverhuur. Uniek wandelgebied. Bergklim... grotten. Vriendelijke prijzen. Honden en kinderen w... Visvijver, wasserette, winkel. Het gehele jaar geopend... : 09-3286499151/499497. Route: Luik-E 25 Bastogne, 48 bis, borden volgen. 80 km van Maastricht. Mr. F... Bouwdijk Bastiaanse. Folders op aanvraag.

OM WOONKULTUURS LEDEREN SALONS TE TELLEN NEEMT U BEST EEN HALVE DAG VRIJ.

... of komt u tijdens het weekend. Want 100 verleidelijke salons, daar bent u niet in 1-2-3 hee... Door onze grote omzet kunnen we bij de fabrikanten een gunstige prijs bedingen, waar we met plezier van laten meegenieten. Wat geldt voor onze uitgebreide salons met stoffen bekleding, geldt ook hier. Onberispelijke kwaliteit en oogstrelende klasse voor een betaalbare prijs. Bovendien krijgt u - geheel gratis - een volledig advies over de harmonie tussen uw interieur en uw meubelen. Van de vloerbekleding tot de kleinste accesoires. Vraag alvast die halve dag vrij aan uw baas.

Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal.

Sittard, Stein, Genk, Zutendaal, Heerlen, Lanaken, Maastricht, Valkenburg, Bilzen

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/35.05.18 vanuit Nederland: 09-3211350518. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.

Miljoenen voor CCL en Belastingkantoor

Overeenstemming over groot aantal Limburgse projecten

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Wel werd overeenstemming bereikt over een groot aantal te financieren projecten in Zuid-Limburg. Zo is 73 miljoen gulden bestemd voor de huisvesting van het rijkscomputercentrum (een van de onderdelen van het vroegere CCL, Computer Centrum Limburg) in Heerlen en voor de bouw van een belastingskantoor in Maastricht. Verder gaan diverse miljoenen naar verbetering van de infrastructuur, zoals 32 miljoen gulden voor de aanleg van de middenweg Sittard-Geleen.

'Station Beek'

Ook zijn verschillende afspraken gemaakt over de subsidiëring van medisch-technologische centra. Het kabinet steunt voorts de tracé-variant van een snelle treinverbinding door Nederland met luchthaven Beek als halteplaats (Brussel-Keulen). Tenslotte wordt ook reclame in het Limburgse kabelproject gesteund, als de mogelijkheid tot het maken van reclame in de mediawet wordt opgenomen.

In een eerder PNL-overleg op 21 maart werd al de financiering overeengekomen van nieuwe opleidingsinstituten die in Maastricht worden gevestigd. Minister Van Aardenne noemde dat gisteren 'niet onbelangrijke zaken' waarmee hij te kennen gaf dat deze instituten flinke krenten in de pap zijn.

De minister zei ook dat Limburg de achterstand ten opzichte van andere regio's aan het inlopen is en maakte nog eens duidelijk dat het over vijf jaar echt gedaan is met het beschikbaar stellen van extra overheidssteun.

Voortzetting

Het PNL-overleg wordt uiterlijk 12 mei hervat. Behalve over de situering van de gevangenis wordt dan ook gesproken over de compensatie in Limburg voor de reductie van het aantal ziekenhuisbedden met 3,7 promille. Dat is het tweede punt waarover kabinet en provincie van mening verschillen. Maar gouverneur Kremers liet gisteren doorschemeren dat dit punt geen halszaak is.

RPF-lijsttrekker Leerling in Maastricht:

'Handhaaf beschikking nachtvluchten van nu'

AASTRICHT – „Het is onorstelbaar dat een relatief eine groep mensen door middel van buitenparlementaire akties de werkgelegenheid van honderden mensen in Zuid-Limburg op de tocht kan zetten. Een dergelijke ontwikkeling ondermijnt de parlementaire besluitvorming en tast de rechtszekerheid van vele burgers aan. De grenzen van wat redelijk als acceptabel moet worden beschouwd, worden daarmee overschreden en dat vraagt om maatregelen om dergelijke uitwassen te voorkomen."

Tot die uitspraak kwam RPF-lijsttrekker Meindert Leerling vrijdagavond tijdens een spreekbeurt in Maastricht ter afsluiting van een werkbezoek aan de Limburgse hoofdstad en omgeving. De RPF-delegatie sprak in het nieuwe provinciehuis met beleidsmedewerker mr. Palm en vervolgens met drs. Messelink van Maastricht Airport.
De fractie van de RPF in de Tweede Kamer is volgens zeggen van Leerling „voorstander van de spoedige aanleg van de Oost-Westbaan en op zijn minst handhaving van de nachtvluchtbeschikking zoals deze nu van kracht is. Reductie betekent ontslag voor 175 medewerkers op de luchthaven en afbraak van nieuwe werkgelegenheid in de toekomst." De RPF-voorman meent dat de aktiegroep 'Geen Uitbreiding Vliegveld Beek' te eenzijdig het belang van de volksgezondheid en het milieu verdedigt zonder te letten op de broodnodige werkgelegenheidseffecten.
Leerling zei te hopen dat de op verzoek van de rechter opgestelde rapporten over de effecten van de nachtvluchten voor de volksgezondheid de rechten doen besluiten geen reductie op de nachtvluchtbeschikking toe te passen. Zou het tegendeel het geval zijn dan ontstaat er een scheve verhouding met betrekking tot toepassingen die gelden voor vliegvelden in Nederland en elders in de regio. Leerling achtte een dergelijke situatie hoogst ongelukkig.

an Alen thans erevoorzitter philatelisten uid-Limburg

AASTRICHT – Na veertig jaar rzitter te zijn geweest van de latelistenvereniging Zuid-Limg is oud-apotheker Jan Alen uit tricht bij zijn afscheid bed tot ere-voorzitter. Dat gee tijdens een bijzonder geanie afscheidsreceptie in het paviljoen in Maastricht. Als eidscadeau werd hem een el eerste emissie van Leiden d en met gebroken cirkel boden.

ve een fervent philatilist is de in Eijsden wonende Jan Alen s een verwoed sporthengelaar. medeoprichter van de hengelverenigigng Visstand Verbete-' Maas. Zoals reeds vermeld, hij wegens zijn verdiensten de pharmacie in ons land op ginnedag benoemd tot ridder orde van Oranje-Nassau.

Goede vangst politie Venlo

VENLO – De politie uit Venlo heeft gistermorgen om half acht, in samenwerking met de politiekorpsen van Venray, Tegelen, Roermond en de Rijkspolitie, een grootscheepse aktie ondernomen tegen de drughandel in Venlo en omgeving. Bij huiszoekingen in vier woningen en twee koffiehuizen in Venlo en een sexclub in Maasbree werden in totaal tien kilogram hasj, veertig gram cocaïne, 500 gram amfetamine en een geldbedrag van 30.000 in beslag genomen. Verder werden drie hand-vuurwapens met munitie gevonden en eveneens in beslag genomen.

Als verdacht van overtreding van de opiumwet zijn bij de huiszoekingen twee Venlonaren van 29 en 35 jaar en een 23-jarige Duitse vrouw aangehouden. De koffieshops in Venlo die gelegen zijn aan de Maaskade en het Helschriksel zijn op last van de burgemeester voorlopig gesloten.

Opnieuw topdealer narcotica gepakt

HEERLEN – De Heerlense gemeentepolitie heeft een hoofdverdachte in verband met de narcotica-zaak van afgelopen maandag aangehouden. Meer bijzonderheden dan dat het gaat om een man uit het topkader wilde de politie niet geven. De man is ingesloten. Een ander die men ook nog op het spoor was, is inmiddels uitgeweken naar het hotel dat een van zijn 'collega's' in Indonesië runde.

Van de 29 verdachten die de politie maandag aanhield in Zuid-Limburg en België zijn er gistermorgen 16 voorgeleid aan de officier van Justitie en de rechter-commissaris. Zij besloten er twee vrij te laten. De anderen zijn in verzekerde bewaring gesteld.



● Een bijna exclusief damesgezelschap op de trappen van het Eykhagencollege in Schaesberg, met geheel links leraar A. Handels.

Vraag drie 'gemeen moeilijk'

Engels HAVO viel mee voor Eykhagencollege

SCHAESBERG – Vooral voor het idyllisch in de uitbottende wouden gelegen Eykhagencollege in Schaesberg was het gisteren eens een echte ouderwetse examendag. In plaats van lekker in de zon te liggen bogen de HAVO-leerlingen zich in de ochtend over de Engelse tekstverklaring en 's middags over Economie I.

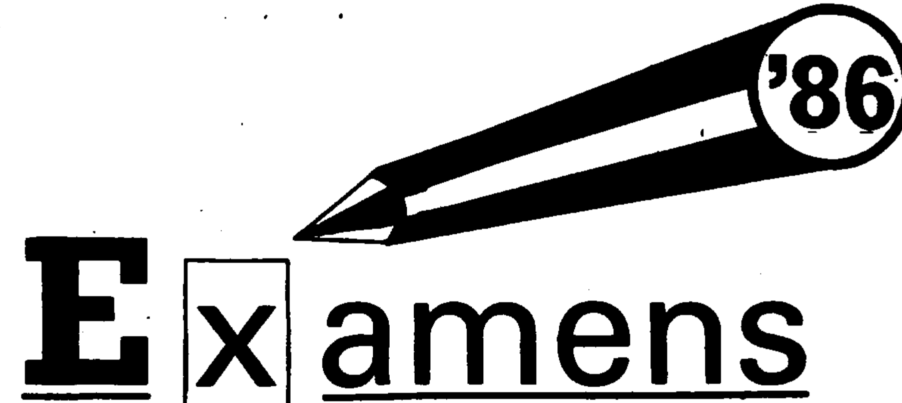
Wat het Engels betreft: leraar A. Handels vond dat het gemaakt moest kunnen worden, al was hij het met de leerlingen eens dat opgave 3 gemeen moeilijk was. Het stuk ging over de geheimzinnigheid die de Britse overheid betracht in overheidsaangelegenheden. De andere teksten gingen over de kloof tussen mannen en vrouwen in de sport, over het beroep van 'newscaster' (in dit geval: omroepjournaliste), over spijbelen en het feit dat spijbelen niet zo dramatisch als het lijkt en er geen verband tussen spijbelen en criminaliteit is vastgesteld, en over mode die volgens de publieke opinie te vulgair en te sexy zou zijn. Ze bleken de leerlingen goed te liggen. Niemand was er in wanhoop maar helemaal niet aan begonnen en een deel van de kandidaten was voor de tijd klaar.
Voor maar weinig leerlingen was dit de laatste keer dat ze met Engels in aanraking kwamen. Een aantal gaat alsnog naar het atheneum, en een van de leerlingen wil zelfs naar de vertalersopleiding in Maastricht. Als dat niet lukt (en die kans zit er dik in) wordt het Toegepaste Huidhoudwetenschappen aan de Wachtendonck, en ook daar komt Engels aan te pas. Waaraan niet, tegenwoordig, trouwens.
Engels was een van de gemakkelijker examens, Frans was veel moeilijker, en het moeilijkste moest nog komen: economie. Enkele van de meisjes gingen direct na het maken van nevenstaande foto spoorslags naar huis om nog eens in de economieboeken te duiken...

Economie HAVO

„Dit HAVO-examen heeft eigenlijk het niveau van een VWO-examen zoals dat een paar jaar geleden werd afgenomen. Er werden ontzettend weinig kennisvragen gesteld en teveel inzichtvragen. Ook het taalgebruik is moeilijk. Je moet sommige opdrachten wel drie keer doorlezen." Dat is de mening van een docent over dat economie-examen. Van de vier uitgebreide opgaven was de laatste een verademing, vertellen enkele leerlingen.

„Het waren bijna allemaal inzichtvragen, veel rekenwerk ook, maar de laatste vraag over goederenvervoer was wel leuk. Een lekkere laatste vraag."

De leerlingen kregen voorts opgaven over het geldcircuit, maar zo zegt de docent. „Jammer dat er met geen woord gerept werd over het zwarte geldcircuit. Dat zou je toch verwachten met al die affaires rondom Slavenburg en andere banken."



DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Bovengenoemde Stichting beheert een ziekenhuis op twee lokaties, te weten te Sittard en te Geleen, met in totaal 957 bedden en een drietal verpleeghuizen, te weten St. Odilia (148 bedden) en St. Jansgeleen (209 bedden) te Geleen en Verpleeghuizen Sittard (193 bedden) te Sittard.

Binnen de afdeling Radiologie op de lokatie Sittard bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

enkele leerling radiodiagnostisch laboranten

vakaturenummer AS 114.

De aan te stellen medewerk(st)er volgt de opleiding tot radiodiagnostisch laborant(e) en verricht in dit kader onder begeleiding radiodiagnostische onderzoeken en volgt lessen aan de inservice-opleiding.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die
- per 1-8-1986 de leeftijd van 17 jaar en 9 maanden hebben bereikt;
- in het bezit zijn van het diploma H.A.V.O./V.W.O. met wiskunde, natuurkunde en biologie in het vakkenpakket;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken.

De inservice-opleiding die twee jaar duurt, bestaat uit een theoretisch gedeelte en een praktijkgedeelte.
Deze opleiding gaat medio augustus 1986 van start.
Personen die aan deze opleiding willen deelnemen dienen full-time te werken en bereid te zijn weekenddiensten, aanwezigheidsdiensten en bereikbaarheidsdiensten te verrichten.
Kandidaten uit Sittard en omgeving genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Dienst Personeelszaken Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek;
voor een funktie met standplaats Sittard:
Walramstraat 23, 6131 BK Sittard;
voor een funktie met standplaats Geleen:
Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.
Wilt U in de linker bovenhoek van brief en enveloppe het *vakaturenummer* vermelden!

Limburgse Immigratie Stichting LIS

Herhaalde oproep

De Limburgse Immigratie Stichting is een stichting, die zich ontwikkelt van eerstelijns welzijnswerk ten behoeve van buitenlandse migranten en Surinamers naar een tweedelijnsfunctie.

Ten behoeve van het Surinaams werk zoeken wij op korte termijn een

Half-time medewerker/-ster

van Surinaamse afkomst (20 uur per week)
(voorlopig op jaarbasis)

Zijn/haar taak zal zich vooral richten op de ontwikkeling en de realisatie van de tweedelijnsfunctie met betrekking tot de Surinaamse organisaties en pleitbezorging ten behoeve van de genoemde doelgroep bij algemene instanties en overheden.

Vereist wordt:
- een afgeronde opleiding sociaal-cultureel werk of opbouwwerk op hbo-niveau;
- kennis van taal en cultuur van Suriname;
- enige ervaring in het Surinaams welzijnswerk strekt tot aanbeveling.

Nadere informatie is te verkrijgen bij de directeur, de heer L. Malherbe of bij mejuffrouw A. van Brussel van de sectie Surinamers, telefoon: 045-713142

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen veertien dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de directeur van de Limburgse Immigratie Stichting, Postbus 516, 6400 AM HEERLEN o.v.v. sollicitatie in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

Sollicitanten dienen bereid te zijn een medisch onderzoek en een psychologische test te ondergaan.

Salariëring volgens de Salarisregeling voor Welzijnsinstellingen voor Culturele Minderheden en Tolkencentrale van de CAO Welzijnwerk.
N.B. Personen die reeds eerder reflecteerden, hoeven dit niet nogmaals te doen.

4581

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Wegens toenemende vraag naar ons natuurzuiver kwaliteitsbier in binnen- en buitenland, zoeken wij ter versterking van onze produktieafdeling een leidinggevende functionaris die in staat is goed in teamverband te functioneren als bedrijfleider.

Gezien de belangrijkheid van deze functie dienen kandidaten te beschikken over minimaal een afgeronde HBO-opleiding.
Leeftijd ten minste 30 jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:



ALFA BIERBROUWERIJ B.V.
afd. personeelszaken
Thull 15-19
6365 AC Schinnen

Een van onze relaties is een dienstverlenend bedrijf met circa 7000 werknemers, dat behoort tot de grootste en best geoutilleerde uit de branche. Deze onderneming onderscheidt zich van concurrenten door de goede, flexibele interne organisatie, door vakbekwaamheid van de medewerkers en door directe, goede relaties met opdrachtgevers. Om dit laatste te bevorderen, zijn de begeleiding en organisatie van het werk gedecentraliseerd. Voor het districtskantoor Heerlen zoeken wij een

assistent bedrijfsleider

die kan doorgroeien naar bedrijfsleider

De taken bestaan onder andere uit:
- organisatie van het werk in het district, waaronder het bewaken van budgetten, het verrichten van voor- en nacalculaties
- leiding geven aan het kader
- onderhouden van contacten met de grotere opdrachtgevers in de regio Midden- en Zuid-Limburg
- bijdragen aan uitbreiding van het pakket opdrachten, in samenwerking met de commerciële afdeling.

Uw opleiding ligt op

HBO-niveau

Verder beschikt u over een ruime ervaring in een leidinggevende functie, bij voorkeur in de dienstverlening. Medewerkers weet u te stimuleren en op een soepele wijze te corrigeren. U heeft een zakelijke, resultaatgerichte instelling en u kunt met opdrachtgevers van verschillende niveaus goed communiceren. Kennis van financieel en administratief beheer is bij u in ruime mate aanwezig. U woont in de provincie Limburg of bent bereid zich daar te vestigen. Deze functie wordt zeer goed gehonoreerd; tot de secundaire arbeidsvoorwaarden behoort onder andere een bedrijfsauto. Leeftijd 30-40 jaar.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan drs. F.J. Steemers van het GITP, Postbus 9043, 6500 KC Nijmegen, bij wie zij desgewenst nadere informatie kunnen verkrijgen (080-226468). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het referentienummer is 10860176LD.



adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • ROTTERDAM • TILBURG

Oad reizen vraagt voor haar eigen hotel in Valkenburg aan de Geul

SERVEERSTER

± [illegible]
Ervaring verdient voorkeur

Inl.: Oad hotel AUSTEN
Wilhelminalaan 63, 6301 GH Valkenburg a/d Geul
tel. 04406-13692, de heer W. Hogevonder

5417

Met spoed gevraagd
ervaren
gediplomeerde

KRAANMACHINIST

voor mobiele hydraulische autokraan

Aanmelden:
Herpertz b.v., Rolight 6088 NG Roggel

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds te Heerlen zoekt voor de sector Onroerend Goed

projectleiders v/m

De organisatie van de sector Onroerend Goed wordt gekenmerkt door een productgerichte aanpak. Binnen deze productgerichte structuur zijn er vacatures voor ervaren projectleiders in de sectoren woningen en winkelcentra en kantoren.
De hoofdtaak van de betreffende functionaris bestaat uit het -in teamverband- ontwikkelen en realiseren van onroerend goed-projecten. Hierbinnen zijn de navolgende taken te onderkennen:
- het leggen en onderhouden van projectgerichte (externe) contacten en het voeren van projectgerichte acquisitie;
- het zorgdragen voor de projectbeheersing in termen van tijd, kosten en kwaliteit en het behalen van een optimaal rendement op de projecten;
- het geven van leiding aan één of meer projectteams.

Vereisten:
- academisch niveau, al dan niet verkregen door opleiding en/of ervaring;
- ervaring in het vakgebied onroerend goed toegespitst op projectontwikkeling/-verwerving en realisering;
- leidinggevende en commerciële vaardigheden;
- in het bezit zijn van rijbewijs BE.

Salaris: afhankelijk van de zwaarte van de marktsector waar betrokkene wordt ingezet kan het salaris uiteindelijk *f* 6.854,- bedragen.

Standplaats: Heerlen.

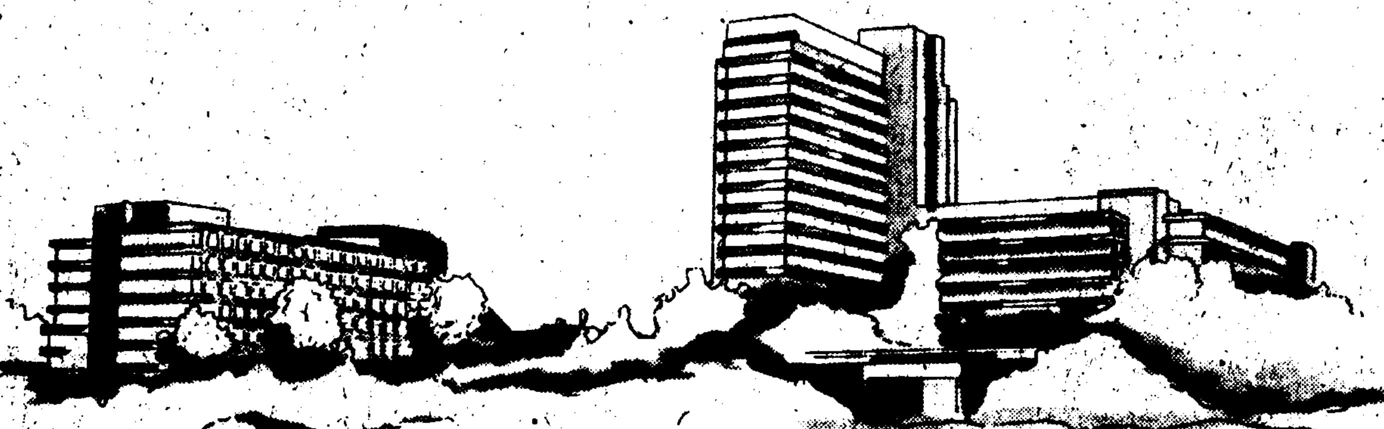
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan desgewenst telefonisch worden ingewonnen onder telefoonnummer 045-798017.

ABP

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds beheert thans een belegd vermogen van circa 120 miljard, waarvan 7 miljard in onroerend goed.

De exploitatie omvat onder andere 45.000 woningen en circa 900.000 m² kantoren, winkels en bedrijfsruimten, die over het gehele land verspreid zijn.



Schriftelijke sollicitaties, voorzien van curriculum vitae, vóór 30 mei 1986 richten aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, afdeling Personeelszaken, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

Elmar is een zelfstandig funktionerend onderdeel van het R.I.A.G.G. Oostelijk Zuid-Limburg en heeft als werkgebied de Oostelijke Mijnstreek.

De doelstelling is:
- **het geven van informatie en advies;**
- **het bieden van korte en intensieve hulp en langerdurende begeleidingskontakten;**
- **het ontwikkelen, stimuleren en uitvoeren van preventieve aktiviteiten in samenwerking met andere instellingen.**

Bovenstaande doelstelling vraagt een voortdurende aanpassing van de teamleden aan de aktualiteit. Daarom zoeken wij medewerkers, die zich thuis voelen in een veranderende instelling. Het team bestaat uit 12 beroepskrachten van verschillende disciplines.

Wij zoeken in het kader van ziektevervanging een

A. hulpverlener m/v

voor 28 uur per week met ingang van 1 augustus 1986.
Een vaste aanstelling behoort tot de mogelijkheden:

en op korte termijn in verband met het vertrek van de huidige medewerker een

B. sociaal psychiatrisch verpleegkundige of hulpverlener met ervaring binnen de psychiatrie m/v

in vast dienstverband voor 24 uur per week.

Beide funkties omvatten:
- het participeren in de baliediensten en de hulpverlening;
- krisisinterventie;
- hulpverlening aan jongeren en hun gezin;
- het geven van informatie en advies;
- begeleiding van uithuisplaatsing.

Funktie B omvat in het bijzonder:
- aandacht geven aan psychiatrische aspekten binnen de hulpverlening;
- kennis van psychiatrie.

Dit vereist voor

funktie A:
opleiding op H.B.O.-niveau; ervaring in de (jeugd)hulpverlening is noodzakelijk.

funktie B:
- opleiding Sociaal Psychiatrisch Verpleegkundige of andere opleiding op H.B.O.-niveau;
- ervaring vereist binnen de (ambulante) psychiatrie;
- bereidheid tot het doen van alle hulpverleningstaken;
- vaardigheden in het geven van interne en eksterne konsultatie.

beide funkties:
- inzicht in de maatschappelijke situatie van jongeren en een duidelijke visie op de positie van jongeren in de samenleving;
- op beleidsnivo kunnen meedenken;
- kennis van de sociale wetgeving;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden;
- leeftijd 25-35 jaar.

Bij gelijkwaardigheid gaat onze voorkeur, gezien de huidige teamsamenstelling, uit naar mannelijke kandidaten.

Arbeidsvoorwaarden
- P.G.G.M.-pensioen
- de C.A.O.-Welzijn van toepassing.

Nadere informatie over de funkties is te verkrijgen bij Rita van Breugel. (10.00-19.00 uur op werkdagen). Tel. 045-719655.

Schriftelijke sollicitat... met vermelding van de funktie waarnaar gesolliciteerd wordt, kunt u vóór 16 mei richten aan Rita van Breugel, koördinator, Tempsplein 19, 6411 ET HEERLEN

elma

HAAGEN CHEMIE B.V., een middelgroot bedrijf te Roermond, produceert stearaten en stabilisatoren die hulpstoffen worden gebruikt o.a. door de P.V.C.-verwerkende industrie.

Voor onze afdeling Personeelszaken zoeken wij een

medewerker personeelszaken m/v

De taak van de aan te trekken funktionaris, die binnen enkele jaren het hoofd personeelszaken moet kunnen opvolgen, zal bestaan uit:
- uitvoering arbeidsvoorwaarden en regelingen;
- werving, selektie, aanstelling en introduktie;
- opleiding, vorming en training;
- personeelsadministratie.

Van kandidaten wordt verwacht, dat zij beschikken o...
- een voltooide Hogere Beroepsopleiding Personee... werk;
- ervaring in een soortgelijke funktie;
- goede redaktionele en kontaktuele eigenschappen;
- goede kennis van de Engelse taal;
- bereidheid om in een klein team te werken;
- leeftijd ca. 28 jaar.

Een psychologisch onderzoek zal deel uit maken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan Haagen Chemie B.V., t.a.v. heer Th. Jacobs, Molenweg 10, 6041 KV Roermond. Tel. 04750-91777.



Haagen Chemie b...

In verband met geschil rond herinrichtingspremie

Bewoners LTS-buurt naar Raad van State

HEERLEN – De Raad van State moet zich buigen over de nieuwe verhuis- en herinrichtingspremie van de gemeente Heerlen. Een aantal bewoners van de zogeheten LTS-buurt in Hoensbroek hebben dit beroepscollege in de arm genomen in een poging hun herinrichtingspremie met een paar duizend gulden op te trekken. De gemeente Heerlen heeft eerder geweigerd aan de wensen van de bewoners tegemoet te komen.

De mensen die nu naar de Raad van State stappen zijn bewoners van 84 woningen die verleden jaar werden gerenoveerd. Deze woningen waren de laatste in een renovatie die de hele LTS-buurt omvatte. De mensen van de eerst aangepakte woningen kregen voor de herinrichting 4000 gulden, terwijl de bewoners van de bewuste 84 huizen kunnen rekenen op 1200 gulden. De werkzaamheden waren in alle woningen echter precies hetzelfde, de overlast voor de bewoners dus ook. Vandaar dat de groep bewoners van de laatste groep ook recht meent te hebben op dezelfde 4000 gulden herinrichtingskosten.

Zij hebben echter de pech dat om subsidietechnische redenen de renovatie in hun buurt in tweeën werd gedeeld en dat vanaf 1 januari 1985 de regeling rond herinrichtingspremies veranderde. Vanaf die datum krijgen de bewoners slechts een bepaald percentage van de renovatiekosten.

Tijdens de raadsvergadering van december ging een meederheid akkoord met de nieuwe regeling. Die meerderheid was niet van mening dat de bewoners van de 84 woningen onrechtvaardig was behandeld. De bewoners zijn dat echter wel en gingen in beroep. Heerlen raakte wederom niet onder de indruk van hun argumenten en wees het bezwaarschrift af. Vandaar dat de bewoners het nu hogerop zoeken en de Raad van State vragen de bewuste verordening ongeldig te verklaren om zodoende alsnog een hogere premie te krijgen.

Broers uit Heerlen koninklijk onderscheiden in het buitenland

IEERLEN – Twee oud-Heerlenaen, broers nog wel, hebben ter jelegenheid van Koninginnedag ien koninklijke onderscheiding ontvangen. Het gaat om Frans en Herman Timmermans, die beiden hun onderscheiding in het buitenland kregen opgespeld.

De 52-jarige Frans Timmermans is al twaalf jaar algemeen overste van de Congregatie van de Heilige Geest in Rome. Hij werd benoemd tot ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw. Pater Timmermans heeft na zijn schooltijd in Heerlen onder meer gestudeerd in Weert, Gemert en Parijs. Hij is daarna een flink aantal jaren als missionaris in Afrika werkzaam geweest.

Zijn vier jaar jongere broer Herman ontving deze week in Boedapest de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. H. F. L. M. Timmermans is kanselier der eerste klasse aan de ambassade aldaar. Ook hij heeft in Heerlen zijn schooltijd doorlopen. Na zijn studie trad hij in dienst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. De afgelopen 25 jaar heeft hij voornamelijk op diverse posten in het buitenland doorgebracht.

Vrijwilligers weer gewenst

KERKRADE – Net als vorige jaren bemiddelen de vrijwilligers-vakaturebanken en -centrales in de Oostelijke Mijnstreek weer in allerlei soorten vakantiewerk voor vrijwilligers. De LVV, de Landelijke Vereniging van Vrijwilligersorganisaties, heeft in dat kader alle organisaties die gedurende de vakantieperiode met vrijwilligers/sters werken, in een overzichtelijk boekje bijeen gebracht. Alle informatie over vrijwilligers-vakantiewerk, ook over kindervakantiewerk, is verkrijgbaar bij de plaatselijke vakaturebank of centrale. De jongerencentra in Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Nuth zullen deze zomer allerlei activiteiten houden onder het motto 'Vele handen maken licht werk'. Zij zijn bereikbaar als volgt: Heerlen (☎ 713971), Kerkrade (☎ 455436), Landgraaf (323816) en Nuth (244838).

In kader van inzamelingsactie voor rampgebied

Colombiaans bezoek eind juni in Brunssum

BRUNSSUM – In het kader van de in Brunssum gestarte actie 'ons gebaar van vriendschap met Colombia' arriveren eind juni vijf Rodekruisvrijwilligers Armero, Villamaria en Chin China in Brunssum. Het zijn jongeren die de vulkaan-ramp, die Colombia enige maanden geleden teisterde, overleefden, wekenlang slachtoffers hielpen en straks gaan werken in de 'Puesto de socorro Brunssum'.

De Puesto de socorro Brunssum wordt een medische eerste hulppost die met de vanuit Limburg ingezamelde gelden in het plaatsje Villamaria van de grond zal worden getild. De definitieve tekeningen kunnen ieder moment gereed komen. De vijf toekomstige vrijwilligers van de hulppost zullen tijdens hun verblijf in Limburg een dag in het Ziekenhuis-Verpleeghuis Brunssum, in het revalidatiecentrum 'Hoensbroeck' en een dag bij het Rode Kruis kennis maken met de Nederlandse medische wereld. Daarnaast wordt gedacht aan een bezoek aan een bedrijf en aan een scholengemeenschap. Op die manier worden tijdens het bezoek, dat van 27 of 28 juni tot en met 10 of 11 juli duurt, 'studie' en een kennismaking met de Limburgse cultuur gecombineerd. Tijdens hun 'vakantie' verblijft het vijftal in gastgezinnen.

Overigens gaat de actie voor Colombia gewoon door. Het is de bedoeling dat er nog 15.000 gulden wordt opgehaald om het exploitatietekort van de hulppost voor de eerste twee jaar te dragen. „De garantie hopen we de vijf Colombianen voor hun vertrek naar huis te kunnen meegeven", aldus de organisatie in Brunssum. Het rekeningnummer van de actie 'ons gebaar van vriendschap met Colombia' is 65.76.61.120. (NMB Brunssum).

GETUIGEN GEVRAAGD

Auto over de kop, mislukte achtervolging

SCHAESBERG/UBACH OVER WORMS – De gemeentepolitie in Landgraaf heeft het op Koninginnedag nog druk gehad. Tegen zes uur woensdagavond vloog op de Rouenhofweg in de kern Schaesberg een auto over de kop, omdat de bestuurder een overstekende zwarte herdershond op het nippertje wilde ontwijken. De hond werd niet geraakt, de chauffeur werd niet gewond, maar de auto is daarentegen zeer zwaar beschadigd.

Twee uur later wilde een postende motoragent vanaf de Europaweg in Ubach over Worms een snelheidsmaniak achterna die in de bebouwde kom een snelheid had van meer dan 100 kilometer per uur. De wagen, een Mercedes 190 of een Mercedes 200 met een kenteken waar de letter 'D' in voorkomt, ontglipte de agent echter.

In verband met beide incidenten vraagt de gemeentepolitie Landgraaf getuigen, ☎ 328333.



● *Carla de Klerk.*

Carla de Klerk opent Artotheek in Heerlen

HEERLEN — Aan de Dr. Poelsstraat 28/30 in Heerlen heeft Carla de Klerk (38) sinds 1 mei haar deuren geopend voor kunstexposities en kunstuitleen. De onderneemster, die een marktonderzoek heeft gedaan, heeft geconstateerd dat die markt een gat vertoont. Hoewel kunstzinnig aangelegd, loopt zij niet met het hoofd in de wolken. Zij komt uit een zakengezin en is er zich van bewust dat er hard moet worden aangepakt.

Dit schrikt haar echter niet af, evenmin als het feit dat de gemeentelijke kunstuitleen enkele weken geleden in het tegenover haar liggende pand met een zelfde aktiviteit is gestart. Zij hoopt zelfs dat er meer galerieën zullen ontstaan, zodat er na een aantal jaren van een netwerk gesproken kan worden. Dat kunst het laatste is wat mensen kopen, is voor haar evenmin een nieuwtje. Vandaar juist dat zij een uitleenbureau heeft gepland. Op die manier kunnen mensen op een gemakkelijker manier in het bezit komen van kunstwerken.

Zij beschikt inmiddels over een stock van werken van Nederlandse en buitenlandse kunstenaars.

Meer dan veertig kunstboekwerken zijn bij haar te koop. Haar eerste tentoonstelling, die gedurende de maand mei loopt, is gewijd aan de kunstenaars Raph de Haas (prenten), Trees Ruys (zeefdrukken, glas in lood) en Jef Wishaupt (bronsplastieken). Als onderneemster richt zij zich vooral op het bedrijfsleven. De werkwijze van een kunstuitleen is dat men voor een bepaald bedrag per maand een kunstwerk kan lenen, desgewenst weer inruilen voor een ander, waarbij een gedeelte van het maandbedrag gereserveerd wordt voor uiteindelijke aankoop.

Bedrijfsmatig wordt de kunstuitleen geautimatiseerd. Mevrouw de Klerk gaat ervan uit dat het experiment, waaraan Overheidssubsidie te pas komt, vijf jaar kan beslaan, het moet langzaam groeien. Intussen heeft zij reeds uitgebreide contacten gelegd in binnen- en buitenland en bestaat een van haar dagelijkse aktiviteiten in het bezoeken van kunstenaars, bedrijven, scholen. De nieuwe Artotheek is open op woensdagen van 13.30-16.30 uur, donderd. 17-21 uur, vrijd. 13.30-16.30 uur, zaterd. 11-16 uur. Maand. en dinsd. gesloten.

Nationale Dodenherdenking

HEERLEN – Morgen is het 41 jaat geleden dat voor heel Nederland een einde aan de Tweede Wereldoorlog kwam. Ten einde de talloze slachtoffers die de oorlog eiste te eren worden vanvond in de hele Oostelijke Mijnstreek herdenkinsplechtigheden gehouden een overzicht.

HEERLEN
In de hal van het stadhuis wordt om 19 uur een plechtige dodenherdenking gehouden. Om 19.35 maakt begint een stille tocht naar de gedachteniskapel aan de Akerstraat, waar om 20 uur twee minuten stilte in acht genomen worden.

HEERLERHEIDE
Om 16 uur is er een herdenkingsplechtigheid in de St. Corneliuskerk. Daarna wordt er een stille tocht gemaakt naar het verzetsmonument op de Algemene Begraafplaats.

VOERENDAAL
De herdenkingsplechtigheid vindt vanaf 19.55 uur plaats aan het monument bij de St. Laurentiuskerk. Voor nabestaanden en vrienden is er gelegenheid om bloemen bij het monument te leggen.

BRUNSSUM
Om 19.45 uur bijeenkomst op het plein van de St. Gregoriuskerk. Om 19.55 uur kranslegging op het Brits militair kerkhof en om 20.05 uur bij het gedenkkruis op de Algemene Begraafplaats.

KERKRADE
Om 19.45 uur bijeenkomst bij het Vredesmonument bij het klooster van de Witte Zusters aan de Hoofdstraat, waar om 20 uur de herdenkingsplechtigheid plaats vindt.
In de St. Jozefkerk te Kaalheide wordt vanavond om 19 uur een mis opgedragen voor de oorlogsslachtoffers.

EYGELSHOVEN
De herdenkingsmis wordt om 19 uur opgedragen in de St. Janskerk. Aansluitend maakt men een stille tocht naar het kruisbeeld op het nieuwe gedeelte van het kerkhof.

SIMPELVELD
Bijeenkomst aan het gemeentehuis om 19.45 uur. Om 20 uur vindt de herdenkingsplechtigheid plaats aan het monument op het Oranjeplein.

SCHINVELD
In de St. Eligiuskerk wordt om 19 uur een herdenkingsmis opgedragen. Om 19.45 uur maakt men een stille tocht naar het kerkhof, waar de herdenkingsplechtigheid en de kranslegging plaatsvindt.

NUTH
Om 19.00 uur oecumenische herdenkignsdienst in de hervormde kerk aan de Pastorijstraat. Omstreeks 19.30 stille tocht naar het kerkhof aan de Slagboomweg. Toespraak burgemeester en last post.

SCHAESBERG
Bij het Vrijheidsbeeld aan de Hoofdstraat wordt vanaf 19.45 uur een herdenkingsplechtigheid gehouden.

NIEUWENHAGEN
Bij het monument aan de Beuteweg vindt om 19.30 uur de dodenherdenking met kranslegging plaats.

UBACH OVER WORMS
Om 19.30 uur komt men op de markt in Rimburg bijeen voor een stille tocht naar het Rimburgerbos. Om 20 uur vindt aan de St. Jozefkapel de dodenherdenking plaats.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● In gemeenschapshuis de Cauerbron wordt vandaag van 10 tot 9 uur een Oranjemarkt met fancyair gehouden ten bate van missioarissen in de Derde Wereld.

● Aan de Terweyerweg te Passart vordt vandaag vanaf 9 uur een zeskamp voor de jeugd gehouden. Om 13.30 uur kunnen de volwassenen aten zien wat zij kunnen. De prijzen worden uitgereikt tijdens het Oranjebal, dat om 20.30 uur gehouden wordt in de aula van de St. Paulusschool.

● Op de Meezenbroekervijver wordt vandaag van 14 tot 16 uur het Oranje-hengeltoernooi gehouden.

● Het ZOL-koor geeft morgen om 1 uur een generale repetitie in de kantine van ZOL Beersdal.

Heerlerheide

● In het kader van de Oranjevieringen is er vandaag van 10 tot 17 uur en jeugdrommelmarkt op het Corneliusplein. Bovendien wordt er om 5 uur een ballonnenwedstrijd gehouden.

Schaesberg

● De Industriebond FNV houdt maandag om 19 uur haar info-uurtje in gemeenschapshuis d'r Sjeet.

Brunssum

● De huisvuilroute van maandag verschuift in verband met Bevrijdingsdag naar dinsdag en die van donderdag 8 mei verschuift naar 9 mei. De 1000 liter containers worden zaterdag 10 mei opgehaald. De ophaaldienst zal 's morgensvroeg op pad gaan.

Merkelbeek

● Een groep jongens van de gymvereniging Vlug en Lenig behaalde tijdens de Nederlandse Verenigingskampioenschappen te Zutphen een tweede plaats.

Klimmen

● Het Mannenkoor St. Remigius geeft morgen om 11.30 uur een koffieconcert in zaal Hans Claessen.

Kerkrade

● De leerlingen van de Balletschool Karin Schmeets dansen morgen om 11 uur in het Wijngrachttheater het sprookje 'De Vondeling'.

● De Stichting JJW Kerkrade-West is onlangs gestart met tienerwerk voor jongeren van 13 tot en met 16 jaar. De groep komt op de maandagavonden van 20 tot 22 uur bijeen in de ruimte van het parochieel jongerenwerk, onder de kerk te Spekholzerheide.

● De tieners van Kaalheide kunnen iedere woensdagavond van 18.30 tot 21 uur terecht in de Jreets. De entree is gratis. Op dinsdagavond worden er aktiviteiten georganiseerd.

De entree bedraagt dan f 1,50.

Hoensbroek

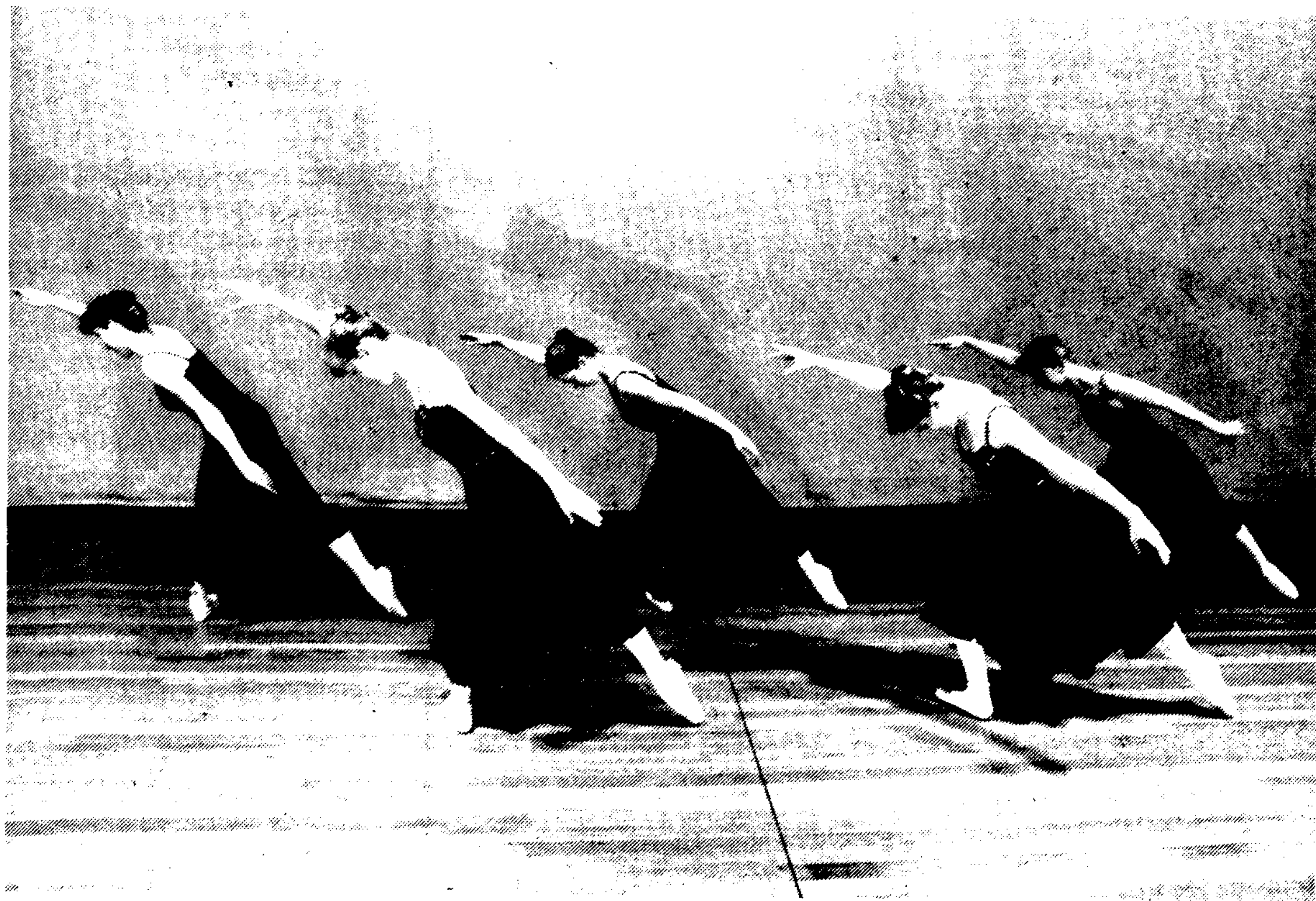
● Morgen wordt er vanaf 10 uur en grote fancy fair met rommelmarkt gehouden op de Terschurenweg.

● Op de Markt wordt maandag Bevrijdingsdag gevierd. Om 14 uur is er een ballonnenwedstrijd voor de jeugd en om 14.15 uur zijn er sportdemonstraties.

● De F.C. Hoensbroek, voorheen RKSVH, viert in het Pinksterweekeinde haar 40-jarig bestaansfeest. De vereniging stelt het zeer op prijs als alle oud-leden aanwezig zijn op de receptie, die op 18 mei van 18.30 tot 20.30 uur wordt gehouden in het Trefcentrum.

Rimburg

● De fanfare Victoria en de drumband geven morgen omstreeks 11.30 uur een koffieconcert in de zaal van d'r Eck. De leden van het damescomité zorgen voor koffie met gebak. De opbrengst van het concert is bestemd als bijdrage in de kosten voor het schilderwerk in de parochiekerk van Rimburg.



● *Leerlingen van de Balletschool Karin Schmeets.*

WEEKEND-DIENSTEN

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag, ☎ 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen, zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Weverling, Hoofdstraat 4 ☎ 452176, daarna tot maadagmorgen 8 uur Willemse, Laurastraat 67, Eygelshoven ☎ 351232.
Hemelvaartdag van woensdagmiddag 7 mei 15 uur tot donderdagmorgen 11 uur Vluggen, Bleijerheiderstraat 93 ☎ 452913. Van donderdagmorgen 11 uur tot vrijdagmorgen 8 uur V.d. Poel, Peschbeemdenstraat 9 ☎ 452913.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schiffelers, Mr. Dr. Froweinweg 50, Eijs ☎ 04451-1500. Hemelvaartdag Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660 van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660. Hemelvaartsdag Ypma.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur J. Snijders, Heigank 132, Nieuwenhagen ☎ 311515. Hemelvaartdag H. Snijders, Hovenstraat 58, Ubach over Worms ☎ 312275.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Stevens, Heulsstraat 33, Heerlen ☎ 221150 (bgg TIGH ☎ 711400). Hemelvaartdag Muskens, Promenade 11, Heerlen ☎ 713047.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. De Jong, Wentholtstraat 3, Schaesberg ☎ 314587. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur. Hemelvaartdag Engelen, W. Sophiaplein 2, Kerkrade ☎ 417700.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Loyson, Wachtendonckplein 18, Wijlre ☎ 04450-1582. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur. Hemelvaartdag Cremers, Schoolstraat 47, Bocholtz ☎ 441236.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. M. Grauls, Overbroekerstraat 43, Hoensbroek ☎ 227065. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur. Bij geen gehoor T.I.G.H. ☎ 711400.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

TERWINSELER STRAATMARKT

TERWINSELEN – Morgen wordt in Terwinselen de twaalfde Terwinseler Straatmarkt gehouden in de omgeving van de Botanische tuin en de parochiekerk van Terwinselen. Op de markt zullen zeker 125 standhouders hun waar uit. De markt duurt van 11 tot 18 uur.

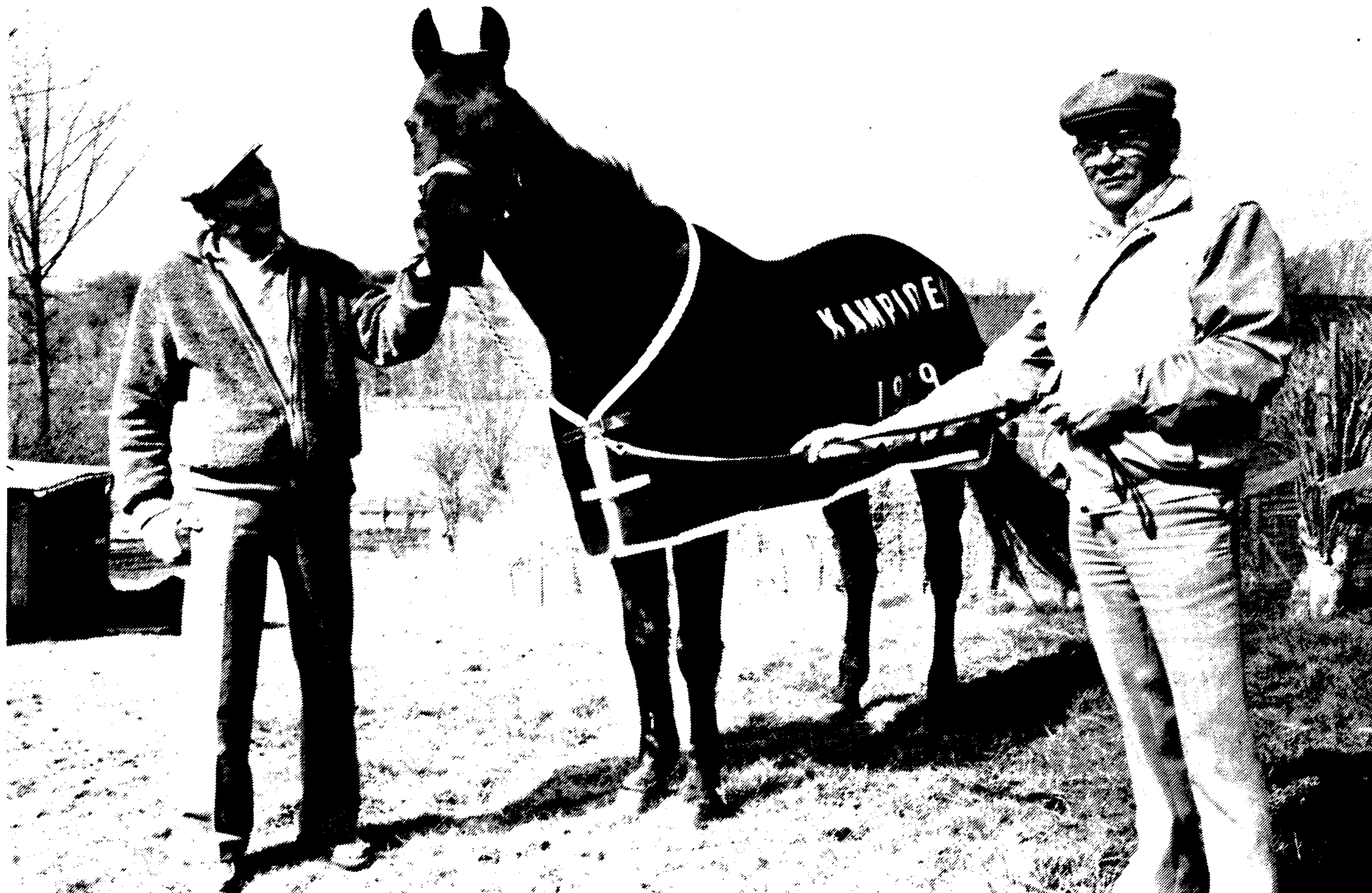
Er zijn dit jaar weer veel ambachtslieden die hun behendigheid tonen. Er is een kaasmaker, een pottenbakker, een siersmid, een houtsnijder, een tinbewerker etc. De organisatie heeft verder een 25-tal kunstschilders uitgenodigd die op het pleintje naast de parochiekerk schilderen, onder muziek van twee accordeonisten. Daar is een terrasje aanwezig waar de voorbijgangers kunnen genieten van een glas Franse wijn, stokbrood en Franse kaas.
De markt wordt muzikaal ondersteund door de Crombacher Muzikanten, Ummer D'r Neaver en Odeon.
Op de Terwinseler Straatmarkt is verder een luchtkussen aanwezig, er zijn motortrikes, een fancy-fair en een konijnenstand.
Op de straatmarkt zijn dit jaar ook weer verenigingen en stichtingen aanwezig zoals Amnesty-International, de ZMLK-school, het Wereld Natuur Fonds, het Missie Thuisfront Pater Leo Havenith.

Sjeng Schörgers (Veroza W): 'Ik ben maar 'n kleine jongen met mijn ene paard'

Het oog van de meester...

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

KERKRADE – Sjeng Schörgers (53) uit Kerkrade behoort niet tot de categorie mensen die met tegenzin over het verleden praat. De bij dit artikel geplaatste foto is daarvan een bewijs. Toen we de bij de ZOL-bedrijven werkzame automonteur ('Ik zit bijna veertig jaar in dit vak') en trainer/eigenaar van de draver Veroza W -waarover later meer- samen met die merrie op de plaat wilden, kwam hij met een verrassend tegenvoorstel. Omstreeks 1970 werd Sjeng in Dieteren met Manolito kampioen van Limburg. Dat was in de tijd toen DRL nog Draf- en Rensport Limburg betekende. Welnu, met dit 25-jarige, van zijn pensioen genietende paard van eigenaar Bertrand uit Wijlre kreeg onze fotograaf dan ook te maken. Schörgers ('Met twee puntjes, in het blad Paardesport staat mijn naam altijd verkeerd') offerde er graag een vrije morgen voor op.



● *Sjeng Schörgers werpt een liefkozende blik op Manolito, ex-kampioen van Limburg, een paard dat de haver verdient. De 25-jarige (!) Manolito is in goede handen bij verzorger Blezer.* FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Dit vooral wijst niet alleen op wat we 'historisch besef' zullen noemen, maar verraadt ook de speciale band die de goed van de tongriem gesneden Kerkradenaar met aan zijn zorg toevertrouwde paarden onderhoudt. Wie niet geïnteresseerd in draverijen is, loopt bij een babbel met deze enthousiasteling het gevaar 'bekeerd' te worden.

Een voorbeeld: over de in de inleiding genoemde Manolito zegt hij: „Zelfs op een afstand van vijftig meter hebben we contact". Een ander gegeven: voor zijn Veroza W hoeft nooit een hoefsmid aan te treden. Het beslaan neemt Sjeng zelf voor zijn rekening. Er mag niets fout gaan.

Schörgers' interesse voor de viervoeters werd al heel vroeg gewekt. Als kind verheugde hij zich altijd weer op een bezoek aan zijn oom in Sittard. Dat was geen suikeroom, maar wel eigenaar van een paar pony's. Later kwam Sjeng in contact met de familie Jaminon uit Hopel. Zo raakte hij wegwijs in de wereld van de paardesport.

„Er waren in Limburg destijds in veel plaatsen draverijen: Noorbeek ('Ik won daar de Grote Prijs'), Echt ('Met Guido werd ik er kampioen'), Gulpen, Simpelveld, Bocholtz, enzovoorts".

Nadat Sjeng ons tussen de bedrijven door met behulp van een oud leerboek over dieren heeft laten zien, waar bij een paard de knieën zitten ('De meeste mensen weten dat niet, je hoeft je dus niet te schamen'), schakelt hij over naar het heden. Het onderwerp is dan onvermijdelijk Veroza W, de nu zevenjarige merrie die vorig jaar op Schaesberg populair werd.

Dat had natuurlijk te maken met het feit dat het publiek vaak kiest voor de underdog ('Ik ben maar een hele kleine jongen met mijn ene paard'). Maar dat verklaart niet alles. Wat de toeschouwers beviel, was de aanvallende manier van rijden. Toen Sjeng vervolgens, na een overwinning, zijn huldiging tot een kleine happening maakte door een weinig gebruikelijke zit op de sulky, klaterde zelfs een volwassen applaus op. Dat laatste komt op de draf- en renbaan niet vaak voor.

Schörgers denkt er nog altijd met plezier aan terug. „Een overwinning behalen op beroepspikeurs doet me veel deugd". Hij hoeft daar geen verklaring voor te geven. Het is ons -en de toeschouwers- zonder meer duidelijk dat zo'n zege veel moet betekenen voor de man die alleen 's avonds kan trainen.

Zijn baan neemt hem tot vier uur 's middags in beslag. Na de warme hap thuis, een uurtje later, kan hij naar de baan. In de wintermaanden betekent dat baantjes trekken in het donker. Geen wonder dat hij de 'night-rider' (nachtrijder) genoemd wordt.

Wat velen onbekend is, zijn de problemen die de Kerkradenaar al geruime tijd met zijn Veroza ('Een klassepaard, en heel lief bovendien') heeft. Een paar jaar geleden schrok de merrie, lopend in een weiland, zo van de capriolen van een herdershond, dat ze met haar hoofd tegen een betonnen paal liep. Gevolg: een optater voor het gebit, waarvan het bovengedeelte vrijwel aan diggelen ging. Schörgers heeft daarna een andere manier van mennen moeten toepassen, omdat het paard last en pijn bleef ondervinden. Ideaal kan het niet meer worden.

Toch heeft Veroza vervolgens prima gepresteerd. Dat bewijst volgens zijn eigenaar de echte klasse. „Zonder al die sores zou ze verder gekomen zijn. Haar record is momenteel 1.19.0. Over 2600 meter realiseerde ze 1.19.9. Haar winsom bedraagt ruim twintigduizend gulden".

Met belangstelling zullen de Limburgse paardesportliefhebbers de verrichtingen van Veroza -en Sjeng- blijven volgen. Als het een beetje meezit, moet de merrie nog voor het nodige vuurwerk kunnen zorgen!

Van onze medewerker

SITTARD – Achthonder[d] sporters komen heden za[...]terdag in actie in het natio[...]naal sportcentrum in Sit[...]tard. Wat deze sporters al[...]len met elkaar gemeen heb[...]ben, is hun jeugd. Vandaa[g] wordt namelijk de Lim[...]burgse voorronde gehou[...]den voor de nationale Jeug[...]dolympische Dag op 7 juni[.]

Tijdens de provinciale Jeugdolympische Dag za[l] in twaalf verschillende takken van sport gestreden worden om de finaleplaat[...]sen. De Sportraad voor de Provincie Limburg die de dag in Sittard heeft georganiseerd, heeft er een zeer aantrekkelijk sportspektakel van gemaakt dat uiteraard begint met een Olympische openingsceremonie om 10.00 uur met een schut[...]terij, vaandelzwaaiers en parachutisten.

Daarna kan men de gehele dag, verdeeld over enkele locaties in Sittard, jeugdige sporttalenten bewonderen die in Olympische sfeer elkaar zullen betwisten om deelname aan de nationale Jeugdolympische Dag af te dwingen. Twee jaar geleden heeft een dergelijk evenement al zeer succesvol plaats gevonden. Deze keer is de strijd nog aantrekkelijker gemaakt voor het goud, zilver en brons dat er op 7 juni te winnen is.

Er worden vandaag TV-opnamen gemaakt, maar het is voor de jeugd uiteraard veel leuker om zelf te gaan kijken, hoe aantrekkelijk jeugdtopsport kan zijn. De toegang is gratis. Start en finish van het wielerparcours is aan de Nusterweg (13.3[0] uur). Deelnemers kunnen daar de rugnummers afhalen.

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

Bleijerheide's trots 75 jaar oud

KVC Oranje zet de bloemetjes buiten

KERKRADE – In de Kerkraadse wijk Bleyerheide worden momenteel de bloemetjes flink buiten gezet. Daartoe is dan ook alle reden. KVC Oranje, de club waarop men zo trots is, bestaat immers 75 jaar. Een gebeurtenis die zeer zeker de moeite waard is om een kleine duik in het verleden te maken.

Op 11 maart 1911 zag KVC in het toenmalige hotel Hochstenbach het levenslicht. De Oranjemannen gingen op de 'Buckwei' tegen de bal schoppen. Dat gebeurde in LVB-verband. Het was meteen prijs. Het kampioenschap werd behaald. Ook in de kampioensronde bleken de Kerkradenaren de sterksten waardoor promotie naar de tweede klasse NVB (nu KNVB geheten) een feit werd. Gedurende een ook nog enkele jaren na) de eerste wereldoorlog kwam van een georganiseerde competitie niets terecht. Nadat de draad weer was opgepakt volgde een zware periode. Degradatie en problemen op organisatorisch gebied lieten hun sporen na. Al die problemen werden echter op kordate wijze opgelost.

Tijdens de tweede wereldoorlog nam de vereniging, op advies van de toenmalige geestelijk adviseur kapelaan Van Eyseren, het predikaat R.K. aan. Van Eyseren werd bij zijn vertrek opgevolgd door kapelaan Friederichs die enorm veel voor de vereniging heeft betekend. Een andere grote man bij KVC Oranje in de periode na de oorlog is Jozef Saligers die helaas korte tijd geleden, op 88-jarige leeftijd, is overleden. Bijna 65 jaar is hij lid geweest. Vele jaren fungeerde hij als hanteerder van de voorzittershamer. Verder heeft hij zijn sporen als penningmeester en erevoorzitter ruimschoots verdiend. Voor zijn vele verdiensten werd hij terecht tot bondsridder van de KNVB gekroond.

De jaren tussen 1960 en 1970 vormden de sportieve hoogtepunten van de club. In die tijd acteerde men, onder meer met Frans Rutten, de gebroeders Cox en Frans Steffan in de ploeg, in de eerste klasse amateurs.

De sportieve prestaties liepen van het begin van de zeventiger jaren af hard achteruit. Enkele degradaties zorgden er voor dat het hoofdteam, momenteel getraind door de voormalige prof Rob Hutting, momenteel in de eerste klasse C van de afdeling Limburg vertoeft. De mentaliteit binnen de vereniging zal er echter ongetwijfeld voor zorg dragen dat het verblijf binnen niet al te lange tijd beëindigd zal worden, om vanuit de vierde klasse KNVB weer een verdere opwaartse gang te kunnen bewerkstelligen. De Kerkradenaren zijn inmiddels al enkele dagen bezig het jubileum driftig te vieren. Vanavond en morgenochtend zal dat gebeuren, in het prachtige feestpaviljoen, met medewerking van John Quadvlieg en zijn orkest.

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens



●*Een groot aantal leden van de jubilerende vereniging vond de gelegenheid om samen op de plaat te gaan.*



● *Drie RKSVB-steunpilaren. Van links naar rechts Jo Habets, Wiel Chapin en Jo Zinsen.* Foto: WIM KÜSTERS

Wiel Chapin: 'Menig uurtje ploeteren'

RKSVB klaar voor het grote werk

Van onze medewerker HERMAN BOSCH.

UBACHSBERG – Werd in het verleden het beoogde doel vaker net gemist, afgelopen zondag ging de kogel definitief door de kerk. RKSVB was met afstand de beste club in de eerste klasse C van de afdeling, waardoor de promotie naar de vierde klasse een terechte beloning was. Na zeventien jaar afdeling is men in Ubachsberg gereed voor het grote werk. Zelfvertrouwen wordt met hoofdletters geschreven en alom is men van mening dat SVB prima mee moet kunnen komen.

Trainer Wiel Chapin, die ook volgend seizoen de leiding in handen heeft: „Met menig uurtje ploeteren hadden we onze zaakjes deze competitie goed voor elkaar. Een klasse-verdediging die in Rob Lardinois een uitstekende sluitpost bezit. Zestien keer gepasseerd in twintig wedstrijden; daar mag je best trots op zijn. De sterkte zit echter duidelijk in de breedte. Er is geen echte uitblinker. De mentaliteit is gewoon erg goed en men is altijd bereid voor elkaar te knokken. Ik zelf ben er van overtuigd dat we met dezelfde selectie hoge ogen kunnen gooien in de vierde klasse B. Jammer genoeg zijn er, wat de bezetting betreft, nog enkele onzekerheden. Elk kampioenschap heeft ook zijn schaduwzijde. Er wordt van alle kanten jacht gemaakt op je spelers. Paul Janssen, Marcel Meessen en Hans Spronck zijn al benaderd door andere verenigingen".

Voor de 29-jarige routinier Jo Habets kan het feest niet meer stuk. Enkele dagen later werden de stembanden nog niet als normaal. „Schitterend; ik speel al vanaf mijn achtste bij SVB. Nog nooit eerder ben ik kampioen geworden. Dan mag je toch wel eens flink op de trommel kloppen. Twee jaar geleden hadden we een ontzettend moeilijk seizoen. Met hangen en wurgen ontkwamen we aan degradatie. De aanpak van Wiel Chapin was voor iedereen wennen. Conditie en balvaardigheidstraining stond steeds centraal. In oefenwedstrijden tegen derde- en vierdeklassers wisten we dan ook altijd een goede prestatie te leveren. Natuurlijk is het fijner om er met dezelfde groep tegenaan te gaan volgend jaar. Als het niet zo is, dan staan er op het tweede team ook nog wel een paar talenten die het werk aankunnen".

Jo Zinsen: „Op mijn leeftijd, ik ben 31, wordt het toch steeds lastiger om er bij te blijven. En na vijftien jaar SVB had ik zelf de moed allang opgegeven ooit nog eens kampioen te worden. Dan is dit feest natuurlijk mooi meegenomen. De sfeer is uitstekend; het zijn allemaal jongens van het dorp. Hopelijk zien de mannen die hier wonen, maar elders voetballen, nu in dat de aanhouder wint. Ik hoop dat zij hun kwaliteiten komen afstaan aan RKSVB. Dan zouden wij een beresterk team op de been kunnen brengen".

RKTSV–RKHBS vandaag

TERWINSELEN – Het competitieduel in de vierde klasse C tussen RKTSV en RKHBS wordt vandaag gespeeld. Dit in verband met het feit dat RKTSV zondag zijn groots opgezette jaarmarkt organiseert. De wedstrijd in Terwinselen begint om 19.00 uur.

Limburgs Dagblad

sport

Zaterdag 3 mei 1986 ● Pagina 19

Symbool van Baskische onafhankelijkheid

SAN SEBASTIAN – Schijn bedriegt. Wie een oppervlakkige blik werpt op de onlangs beëindigde Spaanse voetbalcompetitie of de in deze dagen af te werken Europese bekerfinales nader onder de loep neemt, krijgt al gauw de indruk dat de dienst op het Siberisch schiereiland wordt uitgemaakt door clubs die zwemmen in het geld. Heet de landskampioen en Uefacupfinalist niet Real Madrid, dat de landstitel 'kocht' middels een investering van zo'n tien miljoen gulden in drie nieuwe spelers? Is het niet het FC Barcelona van de machtige president Luis Nuñez dat er niet voor schroomt spelers als Cruijff, Neeskens, Maradona, Schuster, Archibald en nu Mark Hughes jaar na jaar op de loonlijst te plaatsen? Dat het ook anders kan, bewijzen de clubs uit het Baskenland.

Athletic Bilbao en Real Sociedad uit San Sebastian zijn exponenten van een voetbalpolitiek, die louter en alleen gebaseerd is op het opleiden van eigen talent. Met name laatstgenoemde club is in haar 77-jarig bestaan nimmer van deze beleidslijn afgeweken. En niet zonder resultaat. Na jarenlange hegemonie van Madrileense en Catalaanse clubs wist Real Sociedad in 1981 deze heerschappij eindelijk te doorbreken. „Een incident", noemden de hoofdstedelijke media toen de machtsovername. Het tegendeel werd in de daaropvolgende jaren bewezen. Nog eenmaal Real Sociedad en daarna tweemaal Athletic Bilbao heetten de landskampioenen. Dat inmiddels de 'Koninklijke' uit Madrid weer een titel in de wacht heeft weten te slepen, deert de Basken niet. Zij blijven trouw aan hun principes. Natuurlijk is het geen toeval dat de Baskische clubs weigeren af te wijken van de strak georganiseerde structuur, die geen plaats biedt aan 'anti-Baskische invloeden'. Het is één van de uitvloeisels van het jarenlange streven naar onafhankelijkheid van de Basken. De supporters beschouwen de spelers als helden; als sportieve voorvechters van de Baskische idealen. Het LIMBURGS DAGBLAD schildert een portret van Real Sociedad, wellicht de enige profclub op onze aardkloot die nog nooit één peseta spendeerde aan de aankoop van spelers.



van onze medewerker

IVO OP DEN CAMP

REAL SOCiEDAD

kapitaal buitenbeentje in Spaans miljoenenspel





● *Sfeer en emotie bij Real Sociedad.*

Een sprong terug in de tijd. Het stadion El Molinon in Gijon, zondag 26 april 1981. Ruim 15.000 Basken zijn getuigen van de laatste competitiewedstrijd van Real Sociedad in de 400 kilometer westelijker gelegen industriestad Gijon. Terwijl 200 kilometer verder Real Madrid zijn uitwedstrijd bij Real Valladolid met een 3-1 overwinning heeft afgesloten, kijkt de ploeg uit San Sebastian met nog twee minuten te spelen tegen een 2-1 achterstand aan. Alleen bij een gelijkspel gaat de titel alsnog naar de Basken. Exact 27 seconden voor het laatste fluitsignaal gebeurt het 'wonder'. Jesus Maria Zamora, middenveldstrateeg en meervoudig international, lost een wanhoopsschot dat precies in de kruising tegen het net ploft: 2-2.

Het doelpunt slaat een golf van emoties los. De verslaggever van Radio San Sebastian slaakt het woordje 'Gol' nog in zijn microfoon als de wedstrijd al vijf minuten ten einde is.

Inmiddels hebben de 15.000 supporters beslag gelegd op de grasmat en vieren een spontaan carnaval. In San Sebastian zijn de bijna 200.000 inwoners, die via een levensgroot beeldscherm midden in de stad rechtstreeks getuigen konden zijn van het duel, niet meer in toom te houden. De spelers zelf laten de tranen de vrije loop. Luis Arconada, Spaans recordinternational, krijgt voor de microfoons van de vele radiostations geen zinnig woord over zijn lippen.

In Guipuzcoa, de provincie waarvan San Sebastian hoofdstad is, wordt daags na de wedstrijd niet gewerkt. Real Sociedad brengt deze dag een bezoek aan La Virgen de Aranzazu, de beschermheilige van de club. De tocht over een afstand van 120 kilometer neemt vijtien uur in beslag. Meer dan een miljoen mensen staan langs de route om hun helden te vereren. De hevigheid waarmee het Baskische chauvinisme ten toon wordt gespreid, doet vermoeden dat het kampioenschap meer betekent dan simpelweg het behalen van de Spaanse titel. En zo is het ook.



● *Strandvoetbal in San Sebastian. Talentjes spelen zich in de kijker om toegelaten te worden tot de opleiding van Real Sociedad.*

Sinds wijlen generalissimo Franco in 1939 aan het bewind kwam, waren het met name de Basken die onderdrukt werden. De eigen taal mocht niet meer gesproken worden; men moest zich te allen tijden gedragen als Spanjaard en niet als Bask. De eigen taal en cultuur werden aldus naar de achtergrond gedrukt. In het openbaar uiten dat iemand zich Bask voelde, was verboden. Met één uitzondering: bij het voetbal. Real Sociedad was jarenlang het enige in San Sebastian waarbij het volk zich op een vredige wijze kon afzetten tegen het regime uit Madrid. Alleen in het stadion was het mogelijk met een ikurriña (een Baskische vlag, red.) te lopen en alleen in het eigen stadion was het mogelijk de eigen cultuur te uiten door middel van bij voorbeeld liederen of spreekkoren. In de strijd voor Baskisch zelfbestuur heeft Real Sociedad dan ook jarenlang een belangrijke rol van betekenis gespeeld.

Maar ook nu nog, terwijl Euskadi (het Baskenland, red.) al jaren over autonomie beschikt, neemt Real Sociedad een vooraanstaande plaats in binnen de Baskische samenleving. Dat komt tot uiting binnen alle geledeeren van de club. Van boven tot onder wordt de club bestierd door Basken, alhoewel afgelopen seizoen voor het eerst in de 77-jarige historie van de club een niet-Bask de scepter zwaaide over de hoofdmacht. John Toshack, ex-speler van Liverpool, viel deze eer te beurt. „Dat leidde aanvankelijk tot problemen", bekent de Welshman nu. „Begrijpelijk overigens. Vooral de supporters waren argwanend, maar ik denk dat ik hun vertrouwen inmiddels heb gewonnen. Werken bij een Baskische club is nu eenmaal heel anders. Voordat ik in San Sebastian terecht kwam was ik werkzaam bij Sporting Lissabon. Daar werd alleen maar gekocht. Aan het opleiden van eigen kweek werd nauwelijks aandacht besteed, terwijl dat hier net de pijler is waar de club op rust".

John Toshack slaat de spijker op de kop. Het eerste team van Real Sociedad bestaat, in tegenstelling tot de drie EC-finalisten die deze dagen alle aandacht opeisen, uitsluitend uit spelers die door de club zijn opgeleid. Aankopen zijn uit den boze en passen niet in de op onafhankelijkheid gerichte politiek van de club. De basis vormt daarbij natuurlijk de jeugdopleiding, die letterlijk op zand is gebouwd. De talenten worden in San Sebastian namelijk à la Rio de Janeiro van het strand geplukt. Het drukke verkeer en de nauwe straatjes in de stad maken straatvoetbal nagenoeg onmogelijk. De jeugd trekt dus noodgedwongen naar het strand, waar op de meest onmogelijke tijdstippen jongetjes vanaf een jaar of vier in blauw-wit vertikaal gestreepte shirts van Real Sociedad achter een bal aanrennen. In de zomermaanden, als de mondaine badplaats bezoek krijgt van de jet-set uit de warme streken in Spanje om in San Sebastian van het wat mildere klimaat te genieten, is het de normaalste zaak van de wereld dat 's nachts jeugdwedstrijden worden gespeeld op het strand. Het ligt er maar net aan wanneer het eb is; de stand van het zeewater bepaalt het aanvangsuur.

Verantwoordelijk voor de jongste jeugd is Rafael Mendiluce, ex-speler van het eerste team. „Onze provincie puilt uit van de jeugdclubs", verklaart hij. „Met al die clubs werk Real Sociedad samen. Ze worden financieel ondersteund door de club, maar zijn wel verplicht een spelertje dat in onze ogen geschikt is voor de jeugd van Real Sociedad aan ons af te staan. Wij organiseren gedurende het hele jaar toernooien en wedstrijden voor de jeugd. Met een heel team van scouts, waartoe ook de spelers van het eerste team behoren, bezoeken we die wedstrijden. Uit de duizenden spelertjes die we per jaar zien, worden er uiteindelijk ongeveer twintig geselecteerd. Die krijgen dan een opleiding binnen de club".

De basisopleiding duurt, afhankelijk van de leeftijd, ongeveer vier jaar. In die tijd wordt hoofdzakelijk geschaafd aan het technisch kunnen. Daarna, de spelertjes zijn dan ongeveer dertien jaar oud, wordt Carmelo Amas de verantwoordelijke man. Hij prepareert ze met name op het fysieke vlak en brengt de nodige wedstrijdmentaliteit bij. „Vooral het trainen onder weerstand is in deze periode aan de orde", verduidelijkt de besnorde Amas. „Het is zaak de aangeleerde techniek ook aan te wenden met een of meer opponenten in de buurt. Dit is niet de makkelijkste periode voor de jongens. Hun leeftijd brengt met zich mee dat ze ook andere dingen ervaren en zien dan alleen maar voetbal. De selectie is dan ook niet moeilijk. De karakterjongens blijven vanzelf over".

Die groep komt terecht in het tweede team van Real Sociedad, genaamd Sanse, dat uitkomt in de Segunda Division B –vergelijkbaar met de Nederlandse hoofdklasse amateurs– en speelt wedstrijden in het hele land. De spelers zijn inmiddels semi-prof geworden, zei het met een heel bescheiden salaris. Xavier Exposito draagt de verantwoording voor het team en bepaalt wie de stap naar de hoofdmacht kan maken. „De zaken liggen heel eenvoudig. De jongens krijgen een salaris, maar worden door de club wel gestimuleerd hun studie voort te zetten. Dat is noodzakelijk. Als na twee jaar blijkt –dan zijn de spelers achttien jaar– dat ze niet geschikt zijn voor het eerste team worden ze namelijk op straat gezet of kunnen eventueel op zoek naar een andere club. Dat is vooraf duidelijk verteld, dus ze weten waar ze aan toe zijn. Ongeveer een drietal spelers per jaar lukt de overstap naar het eerste".

Opvallend detail is dat de jeugdopleiding met name veel doelmannen van internationale klasse naar voren heeft gebracht. Al meer dan vijftien jaar doet het nationale team een beroep op keepers uit het Baskenland. Ook de sluitposten van bij voorbeeld Real Madrid en FC Barcelona zijn Basken en aldaar opgeleid. Luis Arconada, 68-voudig international en het grote idool van de Baskische jeugd, heeft er een simpele verklaring voor. „Dat is vooral een gevolg van het spelen op het strand. Door de zachte ondergrond ontwikkelt een keeper zijn sprongkracht en reflexen sneller dan op gras. Bovendien is het fronton (een typisch Baskische sport, vergelijkbaar met squash, red.), dat in het Baskenland op bijna elke hoek van de straat wordt beoefend, ideaal om je reflexen te trainen. Ik denk dat daardoor de Baskische keepers al op jonge leeftijd een voorsprong hebben op de rest".

Het vinden van de trainingsaccommodatie van de hoofdmacht van Real Sociedad is als het zoeken naar een speld in een hooiberg. Verkeersborden met de benaming San Sebastian zijn zeldzaam, omdat bijna alle in het openbaar aanwezige uithangschilden uitsluitend van Baskische aanduidingen zijn voorzien. Je moet dus maar net weten dat in het Baskisch Donostia voor San Sebastian staat of Gasteiz het equivalent is van Vitoria. Als dan bovendien blijkt dat de gezochte accommodatie een aantal kilometers buiten de stad in het heuvellandschap verscholen ligt, is duidelijk dat alleen speurneuzen snel op de plaats van bestemming komen.

Toch weten dagelijks vele honderden fans de bijna onbegaanbare weg naar Zubieta, zo heet het trainingscomplex van Real Sociedad, te vinden. Ooit was deze plaats voorbestemd als locatie van een WK-stadion voor de Mundial van 1982. Gebrek aan geld liet het plan echter in duigen vallen terwijl met de bouw al was begonnen. Een kale betonnen tribune aan de lange zijde staat er nog als stille getuige. Deze wordt nu gretig door de fans bemand om de training van hun idolen te volgen.

Het stadion Atotxa van Real Sociedad ligt even buiten het centrum van de stad achter het station. Een laatste onderhoudsbeurt heeft het in 1913 gebouwde stadion vermoedelijk enkele decennia geleden ondergaan. Bovendien is de voetbalarena met een capaciteit van 27.400 toeschouwers een van de kleinste in Spanje. Maar voetbalsfeer ademt het stadion wel uit. De tribunes zijn pal op het veld gebouwd en zijn allemaal overdekt. In de burelen onder de hoofdtribune vertoeft Iñaki Alkiza, de president van de club. Ook hij speelde vroeger in de hoofdmacht van 'La Real'. De 50-jarige praeses is inmiddels al bijna veertig jaar verbonden aan de club. De ideale persoon dus om de rol die Real Sociedad binnen de Baskische gemeenschap vertolkt nader toe te lichten.

„Real Sociedad is een club van en voor het Baskische volk", legt hij uit. „Ruim tachtig procent van de inkomsten ontvangen we van de 18.000 socio's (leden, red.). Sponsorcontracten sluiten we zelden of nooit af; hooguit met puur Baskische bedrijven. De club wordt dus in leven gehouden door onze supporters. Veel fluctuatie in het ledenbestand is er niet. Of het nu goed of slecht gaat met de club; de supporters blijven trouw. Dat is ook wel begrijpelijk, want onze spelers zijn allemaal Basken. De fans kunnen zich dus makkelijk identificeren met de ploeg. Ook de voetballers zijn honkvast. Weliswaar krijgen ze regelmatig betere aanbiedingen van andere clubs (de gemiddelde speler bij Real Sociedad verdient ongeveer twee ton belastingvrij, red.), maar slechts zelden verlaat een speler daadwerkelijk de club. De fans zien de spelers als voorvechters van de Baskische idealen. Dat komt vooral tot uiting in wedstrijden tegen bij voorbeeld Real Madrid. Dat zijn ongekende prestigeduels, die meer om het lijf hebben dan uitsluitend een sportief succes. Real Madrid wordt door de fans nu nog beschouwd als de vertolker van het Franco-regime, en dat dient bestreden te worden".

Tot incidenten bij dergelijke wedstrijden komt het echter zelden. In schril contrast tot de inmiddels behoorlijk uitgedunde ETA-aanhang uiten de aanbidders van Real Sociedad hun chauvinisme op sportieve wijze. Van ETA-geweld moeten zij niets hebben. Vooral nadat de harde kern van deze afscheidingsbeweging zich meende te moeten bemoeien met belangen van de Baskische clubs, verzetten de fans zich in alle toonaarden tegen deze separatisten. Onlangs namelijk werd de manager van Athletic Bilbao door de ETA ontvoerd en werden spelers van zowel Athletic als Real Sociedad bedreigd met de dood als ze niet er toe over gingen de ETA middels financiële offers te steunen. De ETA-leuzen die her en der in het oude stadscentrum op muren gekalkt zijn, worden dan ook met een straatlengte voorsprong verslagen door de liefdebetuigingen voor de txuri-urdin (Baskisch voor blauw-witten, de clubkleuren van Real Sociedad, red.). In elk barretje of restaurant hangt op zijn minst een teamfoto met een clubvaan en overal worden discussies gevoerd over het wel en wee van de spelers, die zich als eenvoudige Baskische jongens veelvuldig laten zien binnen het drukke sociale leven van de stad. Veel veranderen zal die situatie niet. Decennia geleden was het niet anders en in het jaar 2000 zal het niet anders zijn. Real Sociedad is en blijft van en voor het volk van San Sebastian.

Morgen vindt zevende klassieker 'hors categorie' plaats

Regensberg scherprechter in Zürich

door wiel verheesen

HEERLEN/ZURICH – Ruim 350.000 gulden is uitgetrokken voor het Kampioenschap van Zürich. Een fors bedrag, maar de organisatoren van het wielerevenement over 274 kilometer in Zwitserland hebben morgenvroeg om kwart over acht (!) dan ook liefst vijftentwintig merkenploegen aan de start. Vooral de Italianen zijn sterk vertegenwoordigd.

Hoewel niet iedere formatie met het maximaal toegestane aantal van tien renners acte de precense zal geven (vijf is overigens het minimum) wordt gerekend op de deelname van om en nabij 220 man. Daartoe behoren de Nederlandse teams Kwantum, Skala, PDM en Panasonic, alhoewel laatstgenoemde twee met een minder grote afvaardiging dan de anderen op de lijst staan. Zowel chef d'equipe Roy Schuiten als zijn collega Peter Post hebben immers ook een belangrijk deel van hun ploeg in de Ronde van Spanje „zitten".

Vraag is of Eric Vanderaerden in Zwitserland start. Donderdag in Rund um den Henninger Turm verdween de Panasonicrenner vroegtijdig van het toneel. Met een korte rustperiode van de Belg uit de Postploeg wordt nu rekening gehouden.

Het Kampioenschap van Zürich is de zevende klassieker 'hors categorie' in het huidige seizoen. De wedstrijd sluit voorlopig de reeks van grote eendagskoersen af. Tegelijk met de Vuelta eisen vanaf volgende week ondermeer Ronde van Romandië, Vijfdaagse van Duinkerken en andere meerdaagse wedstrijden de aandacht op.

In de koers van morgen vormt de Regensberg het belangrijkste obstakel. Liefst vier keer krijgt de meute deze helling voor de wielen, namelijk tegen het einde van de grote omloop over 147 kilometer en vervolgens telkens in het slotgedeelte van de drie ronden over ieder circa 42 kilometer. Méér nog dan de Keuteberg of Cauberg in de Amstel Gold Race, concentreert alles en iedereen zich in het Kampioenschap van Zürich op de Regensberg.

Sepp Voegeli behoort tot de organisatoren van de klassieker. Hij is in het mondiale cyclisme een bekend figuur, niet in het minst door het feit dat hij in Zwitserland waarvan hij al vele jaren directeur is.

Het bedrag van 350.000 gulden, dat hij en zijn collega's in Zürich hebben uitgetrokken voor de organisatie gaat grotendeels op aan reis- en verblijfkosten van de ploegen. Ook andere uitgavenposten zijn niet mis.

Zo moet ondermeer een bedrag van 80.000 gulden betaald worden voor politiebegeleiding en het anderszins (tijdelijk) verkeersvrij maken van de route. Dit vergt het een en ander, want er komen morgen in het noorden van Zwitserland niet uitsluitend profs in actie. Met tussenpauzes worden liefst drie verschillende pelotons amateurs, alsook een junioren- en nieuwelingenveld 'op pad' gestuurd. Zij hebben weliswaar een kortere afstand dan de beroepsrenners voor de boeg, maar het basistraject, dat voor een groot deel door het Züricher Oberland voert, tot aan de Rijn bij Kaiserstuhl, is in practisch iedere koers hetzelfde.

Het Kampioenschap van Zürich, dat in het verleden al gewonnen werd door ondermeer Johan van der Velde en Adrie van der Poel (laatstgenoemde na diskwalificatie van de Nieuwzeelander McKenzie) dateert uit 1910. De profs komen morgen voor de 73ste keer in actie.

In de strijd om de Super Prestige Pernod, waarin Adrie van der Poel met dertig punten achterstand op Kelly de tweede plaats bezet, zijn de navolgende punten te verdienen: 70-55-50-45-40-35-30-25-20-15.

SPORT KORT

● NIEUWENHAGEN – Jeu v... Mill wordt met ingang van ... nieuwe volleybalseizoen trai... van de herenploeg bij Datak... DO. De huidige oefenmees... van Geevers P en P-dames vo... Cees Bosch op, die naar Miniv... re/HBC in Heythuysen vertrek...

● HILVERSUM – Jan Timm... speelt van 14 tot 21 december... Hilversum opnieuw een scha... tweekamp tegen Artoer Joes... pov. De tweekamp gaat over ... partijen.

● SEOEL – Tijdens de Olym... sche Spelen van 1988 in Seoel ... de Koreaanse televisie (KBS) ... meeste takken van sport rec... streeks op het scherm breng... Alleen voor schieten, zeilen ... boogschieten worden uitzond... ringen gemaakt. Dat is het res... taat van besprekingen tussen ... den van de televisiecommis... van het Internationale Olym... sche Comité en vertegenwoor... gers van KBS. De onderhand... lingen namen drie dagen in b... slag.

● BRUSSEL – De Koninklij... Belgische Ruitersport Federa... heeft de bekende ruiter Ferdi T... teca voor de duur van zes maa... den geschorst. De strafmaatreg... is genomen na uitlatingen v... Tyteca voor de Belgische rad... en televisie. Tyteca had aang... kondigd, dat hij zou stoppen m... het rijden van internationa... wedstrijden vanwege de volge... hem veelvuldig voorkomen... dubieuze praktijken (dopin... barreren). Dat nam de nationa... bond hem niet in dank af.

● TOKIO – Jimmy Conno... heeft ook de tweede wedstrijd ... het demonstratie tennistoerno... van Tokio gewonnen van ... Zweedse voormalige topspel... Björn Borg. De Amerikaan w... met 4-6, 6-2, 6-4.

● STEIN – Op zaterdag 28 ju... vindt in Stein voor de derde ke... een triathlon plaats. Op het pr... gramma staan 1,9 km zwemme... 90 km wielrennen en 21,1 k... hardlopen. Aan de start versch... nen onder meer Peter Zijervel... Waleter Boom en Frank Hul... terwijl er nog onderhandeling... gaande zijn met Rob Barel, Ax... Koenders en Erin Baker. De ... miet wat het aantal inschrijvi... gen betreft is dit jaar vastgeste... op 300. Inmiddels hebben ree... 250 mensen hun deelname toeg... zegd, zodat er nog vijftig 'vacat... res' zijn. Wie de halve triathlo... dit jaar nog actief wil meemake... kan zich wenden tot de afdelin... Sport en Rekreatie van de g... meente Stein, ☎ 04495-1888.

● EDE – Ivan Lendl heeft zo... verwacht de halve eindstrijd b... reikt van het tennistoernooi ... Ede. De Tsjechoslowaak v... sloeg de Amerikaan Mike Lea... in twee sets: 6-3, 6-4. De Spa... jaard Emilio Sanchez dro... eveneens door tot de voorlaats... ronde. Scott Davis had nauw... lijks iets in te brengen.

● DUSSELDORF – De Tsjech... slowaak Ivan Lendl en de Ame... kaan John McEnroe, respecti... velijk de nummers één en dr... van de wereldranglijst, hebbe... afgezegd voor het tennistoerno... om de landenbeker, dat van ... tot 25 mei in Düsseldorf wor... gehouden.

Basis voor winst reeds in eerste helft gelegd

Dynamo Kiev superieur

LYON – Voor de tweede maal sedert 1975 heeft Dynamo Kiev vrijdagavond in Lyon de Europese beker voor bekerwinnaars veroverd. De Russen versloegen in de finale Atletico Madrid met 3-0. Het zag er lange tijd naar uit dat de ploeg uit de hoofdstad van de Oekraïne, die de laatste dagen wereldnieuws is door de atoomcatastrofe in Tsjernobyl de wedstrijd met een winst van 1-0 zou afsluiten.

In de vijfde minuut had Zavarov met een kopbal Dynamo al aan de leiding gebracht. In de slotfase drukten de Russen hun superioriteit nog nadrukkelijker uit door twee fraaie doelpunten van Blochin, (die in de 85e minuut doelman Fillol met een lob passeerde) en invaller Jevtoesjenko.

Bij die laatste goal protesteerden de Madrilenen voor buitenspel. De Oostenrijkse scheidsrechter Wöhrer liet de Rus echter doorgaan. Hij omspeelde Fillol en schoof de bal in het verlaten doel. Op de overwinning van Dynamo Kiev, dat op weg naar de finale 26 doelpunten maakte en in de eerste ronde FC Utrecht een gelijkspel (2-2) moest toestaan maar op eigen terrein de zaak afmaakte, viel niets af te dingen. De ploeg was op alle delen van het spel superieur aan zijn tegenstanders en toonde dat vooral in de eerste helft, die met een dik verdiende voorsprong werd afgesloten.

Voor het doel van Fillol speelden zich turbulente taferelen af. Na zeventien minuten had Blochin zijn ploeg al in veiligheid kunnen brengen. Zijn schot werd echter met een been door Fillol gestopt.

Atletico Madrid, een van de drie Spaanse vertegenwoordigers in de finales van de Europese bekertoernooien naast Barcelona (landskampioenen) en Real Madrid (UEFA-beker), kon maar weinig terug doen. De individuele acties van de Spanjaarden strandden alle op de sterke Russische defensie.

Aan de andere kant deden zich aan de lopende paniek situaties voor, waarbij de Spanjaarden bepaald niet over gebrek aan geluk hadden te klagen.

Na de rust zorgde de jacht op een haan, die door een van de 40.000 toeschouwers was los gelaten voor grote hilariteit in het stadion. Atletico Madrid drong in de tweede helft veel meer aan. Vooral op initiatief van de ijverige middenvelder Landaburu. De Russische doelman Tsjanov moest enkele malen al zijn klasse tonen om de voorsprong vast te houden. Routinier Blochin en Zavarov zorgden echter voortdurend voor onrust in de Spaanse defensie. Vijf minuten voor tijd capituleerde Atletico Madrid.



● *Vreugde bij Dynamo Kiev. De basis voor de zege was gelegd.*

Wullems trainer bij Excelsior

ROTTERDAM – Henk Wullems volgt Rob Jacobs op als trainer bij Excelsior. De Rotterdamse eredivisieclub koos Wullems, die het laatste jaar zonder werk was, uit de vele ongevraagde sollicitanten na het bekend worden van Jacobs' vertrek naar FC Groningen.

Volgens penningmeester Borneman spaarde de interesse van het nationale trainerskorps de kosten van een advertentie uit. „Er waren meer dan tien kandidaten", vertelde Borneman.

De 49-jarige Wullems uit Udenhout tekent binnenkort een contract, dat hem twee jaar aan Excelsior bindt. Wullems, eerder werkzaam bij Blauw Wit, NAC, Vitesse en Go Ahead Eagles, stond ook in contact met Volendam, dat een opvolger voor Barry Hughes zoekt.

Ruitertop naar Baarlo

BAARLO – Nationaal kampioen Emiel Hendrix houdt vandaag en morgen een nationaal concours-hippique in De Berckt in Baarlo. Hij heeft vele toppers gecontracteerd, zoals Rob Ehrens, Henk Nooren, Eric van Vleuten, Bert Romp, Willy van de Ham, Henk Nooren, Wiljan Laarakkers en Dion van Groesen. Emile Hendrix rijdt zelf ook mee. Verder komen alle Limburgse topruiters uit de NKB aan de start. Start vandaag 10.30 uur; zondag 10.00 uur.

Alcoholverbod in alle stadions

DEN HAAG – In alle stadions waar betaald voetbal wordt gespeeld, zal het gebruik van alcohol met ingang van het komend seizoen worden verboden. Op die manier hoopt men het geweld rond de voetbalvelden drastisch in te dammen. De minister raad heeft dat vrijdag besloten bij de behandeling van de voorlopige resultaten van het plan 'Samenleving en criminaliteit', dat vorig jaar door de Tweede Kamer is aanvaard.

Nieuwe aanwinsten voor Limburgia

BRUNSSUM – Limburgia is druk bezig de basis voor volgend seizoen te leggen. Dit weekeinde zullen zes spelers de overschrijvingsformulieren, die hen voor volgend jaar binden aan de door Math Schaepkens getrainde club, tekenen. Deze zes zijn: Frans Starmans (Heerlen Sport), Ron Winkens (Vitesse), Louis Muermans (Kolonia), René Smeets (Kolonia), Frans Ederveen (Zwart Wit) en Matty Moonen (Caesar).

Biljarters

LYON – De Nederlandse biljarters bij het Europees kampioenschap libre in Lyon hebben zich ook in de tweede ronde van hun beste zijde laten zien. Zowel Raymond Burgman als Harrie van de Ven wonnen en maakten bovendien de vereiste 400 caramboles in een beurt. Door dit resultaat heeft het Nederlandse tweetal een redelijk uitzicht op een plaats in de kwartfinales. Van de Ven versloeg de Bracke, die slechts 54 punten kon scoren. Nederlands kampioen Burgman had totaal geen last van de Spanjaard Miguel Esponia, die op een punt werd gehouden. Opvallend was de nederlaag van titelverdediger Wesenbeek tegen de Griek Sacas: 4-400 in 2 beurten.

Wolder/Maastricht in teken van wielersport

Frans Maassen leidt in Ronde van Zweden

KARLSHAM – Frans Maassen uit Haelen heeft de leiding genomen in de Ronde van Zweden voor amateurs. De Middenlimburger, die de kleuren van de ploeg Batavus verdedigt, eindigde in de tweede etappe over 179 kilometer van Kalmar naar Karlsham als tweede achter de Zweed Anders Jarl.

Het tweetal kwam na 4 uur 5 minuten en 29 seconden met twee seconden voorsprong op de rest van het peloton over de eindstreep.

In het algemene klassement hebben Maassen en Jarl dezelfde tijd. In het ploegenklassement leidt Nederland voor een regionale Zweedse ploeg en de nationale formatie uit het Scandinavisch land.

Uitslag tweede etappe: 1. Jarl (Zweden) 179 km in 4.05.29; **2. Frans Maassen** z.t; 3. Svesjnikov (Sov.Un) 4.05.31; 4. Johansson (Zwe) z.t; 5. Malmberg (Zwe) z.t.

Algemeen klassement: 1. Frans Maassen 6.20.23; 2. Jarl z.t; 3. Svesjnikov op 1 sec; 4. Johansson op 4 sec; 5. Andersson (Zwe) op 5 sec; **6. Stefan Rakers** z.t; **9. Herbert Dijkstra** op 12 sec; **7. Wiebren Veenstra** z.t.

● **Morgenmiddag staat Wolder-/Maastricht in het teken van de wielersport. In samenwerking met TWC 'Heer' organiseert het plaatselijk wielercomité de jaarlijkse ronde, waarvan de amateurkoers als hoofdnummer geldt.**

Om één uur openen de nieuwelingen zondag het evenement, met een wedstrijd over 35 kilometer. De junioren (14.00 uur) krijgen 60 kilometer voor de wielen, alvorens omstreeks half vier de amateurs aan hún opgave over 90 kilometer beginnen. Zowel renners uit Limburg alsook uit andere provincies komen op het parcours van 3400 meter in actie.

Eveneens zondag vindt in het zuidoostelijk deel van Noord-Brabant de amateurklassieker Omloop van de Kempen plaats. De Limburgse districtsploeg, die hieraan deelneemt, bestaat uit Schroen, Geuyen, Meeuwissen, Jennen, Derix en Peters. Reserves zijn Tilli en Van Mulken. Vandaag is eveneens een amateurklassieker, namelijk Ronde van Overijssel over 220 kilometer, met start en finish in Rijssen.

● **Onder auspicien van de NWB wordt morgen met start en finish in Deurne (Noord-Brabant) een wedstrijd verreden, waarin amateurs en senioren tegelijk aan start komen. In Neeritter is vanaf een uur een criterium voor jeugd, adspiranten, gentlemen en veteranen.**

● Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs 1986 breekt records. Negen buitenlandse ploegen hebben ingeschreven voor de wielerronde over 1400 kilometer van 24 mei tot 1 juni. Doordat ook dertien Nederlandse amateur-zestallen aan de start zullen komen, betekent het dat er in Emmeloord 132 renners zullen vertrekken op zaterdag 24 mei. De buitenlandse ploegen zijn België, Oost-Duitsland, Hongarije, Ierland, Joegoslavië, Polen, Engeland, Sovjetunie en Tsjechoslowakije. Het etappeschema: 24 mei: individuele tijdrit in Emmeloord en Emmeloord-Emmeloord; 25 mei: Emmeloord-Groningen en ploegentijdrit in Groningen; 26 mei: Groningen-Harderwijk; 27 mei: Harderwijk-Amsterdam; 28 mei: Amsterdam-Rotterdam en criterium in Rotterdam (Coolsingel); 29 mei: Rotterdam-Wouw; **30 mei: Wouw-Hulsberg; 31 mei: Hulsberg-Hulsberg; 1 juni: Hulsberg-Best.**

● De Nederlandse amateur Henry Dorgelo is in de Ronde van Ruban Granitier Breton als zevende geëindigd. De renner had een achterstand van 2.28 op de Franse winnaar Sanders.

● **Onder leiding van Maastrichtenaar Erwin Ummels start vandaag de Staalbouwploeg in de Ronde van de Aude voor dames. De proloog wordt verreden in Salleles d'Aude. De finish is 8 mei in Carcassonne.**

● Evenals Nederland en België heeft de Westduitse wielerbond besloten de afvaardiging naar de Vredeskoers, die 6 mei begint met een proloog in Kiev, thuis te houden. Eerder op de dag maakte ook de Britse ploeg zich af. Men vindt het risico van besmetting door de bij het ongeluk met de kernreactor in Tsjernobyl vrijgekomen straling te groot.

FCRIA-Buchten begint later

NIEUWSTADT – De wedstrijd in de vierde klasse E van de KNVB tussen FCRIA en Buchten begint zondag niet om half drie, maar om vier uur. Buchten heeft aan een gelijkspel genoeg, om de kampioensvlag in top te laten gaan.

Geen dispensati... voor Theo de Jon...

DEN BOSCH – De KNVB h... Theo de Jong geen dispensatie ... leend om ondanks het missen v... het vereiste diploma als oefenm... ner van FC Den Bosch op te tred... De Jong was door Den Bosch a... gesteld om met ingang van het n... we seizoen de naar Feyenoord v... trekkende Rinus Israel op te volg...

Schaesberg in cijfers

SCHAESBERG – De uitslagen v... de vrijdagavond in Schaesberg ... houden draverijen zijn:

de Limburger-Prijs: 1. Zygo Bonu... (G.van Eykelenborg) 2.54.8 km.tijd 1.23.... Amazone Cede; 3. Ameland. Winn. 1,70; ... 1,10, 1,70, 2,10; koppel 6,90; trio 41,80. N... gestart: nr. Aurora.

Limburgs Dagblad-Prijs (1e afdeling... Zega B (H.Grift) 2.10.0 km.tijd 1.20.8; ... Alinda Majo; 3. Zerto W. Winn. 2,50; pl. 1... 3,00, 6,80; koppel 38,80; trio 331,50.

De Uitkijk-Prijs: 1. Zwaluw R (L.Reu... 2.49.2 km.tijd 1.20,6; 2. Zorka van Echte... Alfons Uithuizen. Winn. 13,70; pl. 1,40, 1... 1,20; koppel 27,00; trio 147,20.

Limburgs Dagblad-Prijs (2e afdeling... Abel Tasman (H.Grift) 2.11.2 km.tijd 1.2... 2. Alianne Lochties; 3. Yoothas. Winn. 10... pl. 1,70, 1,40, 2,40; koppel 44,20; trio 2224...

Maas en Mijn-Prijs: 1. Zingaro Last ... Louwersheimer) 2.51.0 km.tijd 1.21.4; ... Yoco Oostland; 3. Ybert Eik. Winn. 1,90; ... 1,10, 1,80; koppel 2,90; trio 24,50. Niet ... start: nr. 2 Ysbrand C, nr. 4. Ziri Senato...

Heerbaan-Prijs: 1. Yggdrasil (H. Gr... 2.09.0 km.tijd 1.20.2; 2. Zorronora; 3. Zo... Ulandia. Winn. 16,40; pl. 1,80, 1,30, 1,20; ko... pel 12,70; trio 130,60.

De Trompetter-Prijs: 1. Zelote (J. He... drikx) 3.32.5 km.tijd 1.21.7; 2. Yonina Kw... 3. Will K. Winn. 5,00; pl. 1,50, 1,20, 5,20; ko... pel 6,80; trio 169.

Land van Valkenburg-Prijs: 1. Unri Zu... velde (G. Gommans) 2.48.7 km.tijd 1.20.3; ... Romeo Hollandia; 3. Vryo Buitenzo... Winn. 1,70; pl. 2,00, 8,00; koppel 34,10; t... 108,50.

Zondagsnieuws-Prijs: 1. Yviena Odilia (... Grift) 2.07.8 km.tijd 1.19.4; 2. Ymir J; 3. Y... na Hanover. Winn. 8,50; pl. 2,20, 2,20, 5... koppel 31,60; trio 632,50.

De Omroeper-Prijs: 1. Vivatio Hil (J. Wa... naar) 2.47.2 km.tijd 1.19.6; 2. Yester P... Waaipalm du Bois. Winn. 8,00; pl. 38... 1,80, 4,10; koppel 13,10; trio 170,70.

Totalisatoromzet na 10 van de 11 koers... f 80.670.

Stand in de rijderscompetitie.
1. Grift 43 punten, 2. De Jong 20 punten... Hendrikx en Hetteling 16 punten.

● *Sean Kelly geeft weer eens sprintles. Na zijn ritzege staat hij op de vijfde plaats in het algemeen klassement, op minder dan vier minuten van Millar.*

ALAN PEIPER UIT KOERS GEZET IN VUELTA

Zestiende zege Kelly

PALENCIA – Sean Kelly heeft vrijdag de zestiende overwinning van het seizoen geboekt en de eerste in de Ronde van Spanje. De rappe Ier was de snelste sprinter in een kopgroepje van zeventien renners, dat na 193 kilometer in Palencia op de eindstreep afdaverde. Kelly griste de dagprijs voor de neuzen weg van de Spanjaard Murga en de in Nederlandse dienst (bij PDM) rijdende Zwitser Mutter.

Op de vijfde plaats eindigde een andere PDM-renner: Gerrie Knetemann. De Schot Millar uit de Panasonicploeg zat ook in het goede spoor. Hij waagde zich niet in het strijdgewoel bij de finish maar nam genoegen met de vijftiende plaats, ruimschoots genoeg voor een nieuwe rode trui.

De vlakke rit van San Isidro naar Palencia werd geteisterd door een hardnekkig aanhoudende regen, die vermijdelijke waarvorming opwekt. Zoals bekend uit de Ronde van Frankrijk hebben met name de Columbianen weinig kaas gegeten van deze rijtechniek. De Zuidamerikanen waren dan ook de grote verliezers, want ook andere concurrenten van Millar misten de slag. In de kopgroep ontbraken bijvoorbeeld naast Parra, Rodriguez en Hernandez ook de Spanjaard Fuerte, de Westduitser Dietzen, en de Fransman Mottet. Vooral de laatste twee, die een goede tijdrit in de benen hebben, kwamen vrijdag op een achterstand van bijna vier minuten binnen. In de Vuelta, waar de eindzege traditioneel eerder een kwestie van seconden is dan van minuten, is dat verschil opmerkelijk groot.

Knetemann

Een andere winnaar in de tiende etappe mag ook routinier Gerrie Knetemann worden genoemd. De oud-wereldkampioen maakte met Peter Harings deel uit van een groepje van elf renners, dat als het aan de organisatoren had gelegen niet eens aan de start was verschenen in San Isidro.

Het elftal had zich bij de laatste beklimming de vorige dag laten slepen door een volgauto en werd bepoen met diskwalificatie, net zoals de Australiër Alan Peiper. De Nederlander Wim Roozenburg maakte echter als lid van de internationale jury hefig bezwaar. De met uitsluiting bedreigde renners waren zonder uitzondering buitenlanders en iedereen had kunnen waarnemen dat ook Spanjaarden zich aan het vergrijp schuldig hadden gemaakt. Roozenburg was de mening toegedaan dat een voormalig wereldkampioen niet zo maar eenzijdig aan de kant kon worden geschoven. Hij maakte zich met reden kwaad, want het elftal kreeg alsnog een startbewijs. Peiper niet omdat die tweemaal was betrapt. Hij is inmiddels op weg naar huis.

De uitslag: 1. Kelly 193 km in 4.41.26; 2. Murga; 3. Mutter; 4. Jules; **5. Knetemann**; 6. Martinez; 7. Ruiz-Cabestany; 8. Fignon; 9. Delgado; 10. Pino; 15. Millar; 17. Nulens, allen z.t. als Kelly; **20. Lammertink** op 3.50; 21. Planckaert; **25. De Rooy**; **27. Hoondert**; **28. Theunisse**; **40. Winnen**; **41 Nijboer**; 42. Dietzen; 48. Van Impe; 53. Parra; 69. Mottet; **71. Boeve**; **74. Harings**; 77. Gorospe, allen zelfde tijd als Lammertink; **94. Veldscholten** op 6.24; 107. Arras; **108. Langerijs**; **118. Beuker**, allen z.t. als Arras.

Algemeen klassement: 1. Millar 46.47.36; 2. Pino op 0.08; 3. Delgado op 0.33; 4. Lejarreta op 1.17; 5. Kelly op 3.55; 6. Dietzen op 4.15; 7. Parra op 4.35; 8. Ruiz-Cabestany op 4.40; 9. Fignon op 5.14; 10. Anselmo Fuerte op 5.37; 11. Francisco Rodriguez op 5.43; 12. Mottet 6.25; 13. Hernandez z.t.; 14. Van Impe op 7.48; 15. Yvon Madiot op 8.07; 16. Mutter op 8.32; **17. Winnen** op 8.59; 29. Julian Gorospe op 15.16; 31. Arroya op 17.36; **39. Veldscholten** op 24.34; 42. Nulens op 25.44; **45. Nijboer** op 26.52; 70. Planckaert op 45.46; **75. Boeve** op 49.54; **78. Knetemann** op 50.13; **90. De Rooy** op 59.32; **91. Theunisse** op 1.01.35; **99. Beuker** op 1.06.09; **108. Lammertink** op 1.11.42; **113. Harings** op 1.15.15; **114. Hoondert** op 1.15.37; **115. Langerijs** op 1.18.16; 124. Arras op 1.32.12; 127 en laatste Philippe Poissonnier op 1.38.26.

Volleybalploeg start met zege

…ME – De Nederlandse volleybaldames hebben vrijdag hun eerste wedstrijd voor het toernooi om het wereldkampioenschap voor B-landen in …me met 3-0 gewonnen.
…groep B had het team van coach …ter Murphy weinig moeite met …euw-Zeeland: 15-2, 15-3, 15-3. …est-Duitsland klopte Australië met … (15-3, 15-3, 15-3). Hongarije won …t 3-0 van Venezuela. De setstanden waren: 15-9, 15-12, 15-2.
…een wedstrijd voor groep A won …lie vrijdagavond met 3-0 van Egypte 15-1, 15-6 en 15-1.

Handbalfinale in Nijmegen

…JMEGEN – In de Gofferthal van …megen staat vanavond (20.30 …) de finale op het programma in …strijd om de Nederlandse zaalhandbalbeker voor dames. Zelfs als …schi Vlug en Lenig deze wedstrijd verliest, zal de ploeg uit Ge… toch gerechtigd zijn om in het …gend seizoen deel te nemen aan … Europacuptoernooi voor bekerwinnaars, want tegenstander Ookmeer (Amsterdam) heeft reeds de …dstitel op zak. Dit betekent so … so, dat Ookmeer aan het EC-…ernooi deelneemt.

Lancia van Toivonen en Cresto explodeert

Dood slaat toe in autorally op Corsica



● *Archieffoto van de Finse rallyrijder Henri Toivonen (links) en zijn Italiaanse bijrijder Sergio Cresto, die beiden de dood vonden op Corsica.*

AJACCIO – De Fin Henri Toivonen en zijn Italiaanse bijrijder Sergio Cresto zijn vrijdagmiddag omgekomen tijdens de autorally van Corsica, de vijfde in de strijd om het wereldkampioenschap. De Lancia van het duo, dat de ranglijst aanvoerde, explodeerde na een manoeuvre bij de achttiende van de 29 klassementsproeven. Vorig jaar verongelukte de Italiaan Attilio Bettega tijdens de Corsicaanse rally.

Het ongeluk gebeurde tijdens de tweede en voorlaatste dag op vijf kilometer van Corte, in het midden van Corsica, op de route tussen Bastia en Calvi. De wagen van Toivonen en Cresto belandde volgens ooggetuigen op een flank van de Col d'Ominanda - waarschijnlijk na een stuurfout van de Fin - met hoge snelheid buiten de route. Op een 'Macchiaveld', de typisch Corsicaanse steppegrond, ramde de Lancia een rotsblok. Vervolgens vatte zowel de auto als het gras vlam. Daardoor werden reddingsacties ernstig bemoeilijkt.

In de reeks rally's om het wereldkampioenschap was het ongeval met de 29-jarige Toivonen en de één jaar ouder Cresto de derde met dodelijke afloop. In maart kwamen in Portugal een vrouw en twee kinderen om het leven, toen de wagen van Joaquim Santos op het publiek inreed. Vorig maand werd een toeschouwer slachtoffer van een onverwachte manoeuvre van de Zweed Kenneth Eriksson tijdens de rally van Kenia. Bettega, die vorig jaar op Corsica verongelukte, behoorde net als Toivonen tot het Lancia-team.



● *Dit bleef over van deLancia.*

Lancia's sportchef Cesare Fiorio nam na het ongeluk van kopman Toivonen onmiddellijk zijn andere wagens, met respectievelijk Markku Alen en Massimo Biasion aan het stuur, uit de strijd. Op de dag af een jaar geleden was zijn Italiaanse werknemer Attilio Bettega tijdens de Corsicaanse rally om het leven gekomen.

De verhitte discussie tussen de autosportfederatie (FISA) en de vereniging van beroepsrijders, die donderdag werd gehouden, kreeg door het noodlottige incident een extra dimensie. De FISA, onder voorzitterschap van Jean-Marie Balestre, dreigde de rijders, die tijdens de rally van Portugal het na een ernstig ongeluk voor gezien hielden, wegens hun besluit te stoppen met hoge boetes en intrekking van de licentie. Uitgerekend Henri Toivonen had zich in het tweegesprek sterk gemaakt de bijzonder gevaarlijke trajecten uit de WK-rally's te schrappen. Balestre kwam vrijdag met de organisatoren tot overeenstemming de klassementsproeven 18, 19 en 20 te schrappen. De karavaan reed door naar Calvi. Daar werd in de avonduren besloten zaterdag opnieuw te starten met de derde en laatste etappe van Calvi naar Ajaccio.

VVV bijna veilig

VENLO – VVV heeft het ere-divisieschap zo goed als zeker met minimaal één jaar verlengd. „In theorie kan MVV nog gelijk met ons eindigen, dus we moeten dat ene puntje zo snel mogelijk veilig stellen. Dat zijn de spelers verplicht", aldus manager Teeuwen. „Bovendien is de tegenstander NEC de laatste tijd goed bezig en zal haar aspiraties om aan de degradatie te ontsnappen niet te grabbel gooien. Het kan dus best nog een interessante pot worden".

Trainer Sef Vergoosen van VVV laat de ploeg die zondag j.l. Groningen verrassend onderuit haalde ongewijzigd. Verlijsdonck is er dus nog niet bij terwijl Libregts, Corbijn, Van Aerts en Burhenne op de bank plaatsnemen. Over het aan- en verkoopbeleid voor volgend seizoen kan de Venlose manager nog geen concrete uitspraken doen. „Ik maak dit weekeinde de contractaanbiedingen klaar. Die moeten immers voor 15 mei de deur uit. Norbert Ringels is daar in elk geval ook bij".



● *René Maessen (links) speelde zich vooral via een knappe prestatie tegen PSV in de kijker.* Foto: PETER ROOZEN

Slotfase van competitie is zwaar voor Baandertploeg

Fortuna Sittard-Ajax; duel van de waarheid

van onze sportredactie

SITTARD – Ajax, Sparta en Feyenoord thuis; Twente en Excelsior uit. De laatste competitieschermutselingen voor Fortuna Sittard zijn niet mis. Dankzij de misstappen van de concurrentie dingt de ploeg van Bert Jacobs evenwel nog mee naar een hoofdprijs, in de vorm van Europees voetbal. Voorwaarde is wel dat morgen in de Sittardse Baandert (14.30 uur) minimaal één punt uit het duel met Ajax moet worden gepuurd. Op het eerste oog geen onmogelijke opgave, gezien de eerder behaalde resultaten tegen Feyenoord (2-…) en PSV (2-2). „Van Ajax hebben we nog nooit gewonnen. Zondag wordt het de eerste keer", meent een optimistische René Maessen.

Maessen straalt, de selectie blaakt na een slechte beurt tegen NEC weer van het zelfvertrouwen en gemoedelijke stemming in het Sittardse kamp laat niets aan duidelijkheid te wensen over. Ajax spreekt Fortuna wel aan. Het is een van de laatste mogelijkheden waarin de spelers zich nog eens goed naar buiten uit kunnen presenteren. Uiteraard met het oog op een nieuw, financieel verbeterd contract. Verdediger René Maessen is een van de elf acteurs waarvan de verbintenis ten einde loopt. „Er heerst de laatste weken een apart sfeertje. De druk van het moeten presteren, Europees voetbal en de contractbesprekingen dragen daar hun steentje toe bij. Helaas gaat het ook wel eens ten koste van het spel. Voor het treffen met Ajax is evenwel iedereen gemotiveerd, want verliezen we dan is het seizoen nagenoeg voorbij".

Het feit dat Fortuna nog steeds in de race zit voor de vierde plaats op de ranglijst is eerder een voortvloeisel van de onmacht, dan wel onwil bij de naaste concurrenten en past geheel in het competitiebeeld, waarin alleen PSV met kop en schouders boven de eredivisiemeute uitsteekt. „Iedereen verspeelt punten. Het is toch vreemd dat we vorig weekend de 'grote winnaar' waren met het gelijkspel omdat de rest de punten verkwanselde".

Tegen Ajax krijgt Fortuna Sittard de gelegenheid om de deels verspeelde goodwill weer te heroveren. „Voor Ajax hebben we geen angst. Alleen de ploeg van Cruijff kan zich een buil vallen. Verliezen wij, dan is dat geheel volgens het verwachtingspatroon. Bovendien moeten we eigenlijk blij zijn met zo'n tegenstander. Voor Heracles bijvoorbeeld moet je meer respect hebben. Die ploeg kan momenteel frank en vrij voetballen en dat is een stuk lastiger".

Maessen zelf viel in de recente duels alleen in positieve zin op. „Mede omdat Jos Mordang vóór mij voetbalt en ook af en toe verdedigend werk wil opknappen. Bovendien probeer ik mij een beetje in de kijker te spelen bij andere clubs. Je weet maar nooit waar dat toe kan leiden".

Wim Koevermans (geschorst) en Wout Holverda (geblesseerd) zijn de enige spelers die ontbreken bij Fortuna Sittard. Wellicht dat Holverda in het laatste competitieduel tegen Excelsior nog zijn rentree maakt. De televisie zal opnames maken van de confrontatie Fortuna Sittard-Ajax.

Bij Ajax lijkt de exodus overigens nog lang niet in zicht. Na Ronald Koeman en Gerold Vanenburg (beiden volgend seizoen bij PSV) staat ook Bosman op het punt om elders (Anderlecht) aan de slag te gaan. De Amsterdamse club verzet zich, althans in woorden, fel tegen de monopoliepositie in Nederland die PSV nastreeft.

VURIGE WENS VAN ONTVANGSTCOMITÉ RODA JC

Champagne taboe voor 'eregast' PSV

van onze sportredactie

KERKRADE – Na het tumult van afgelopen weekeinde in Alkmaar, hoopt Roda JC morgen, zondag, op Kaalheide opnieuw voor spektakel te zorgen. Ditmaal echter in positieve zin. Wat Roda JC betreft kan 'eregast' PSV de bloemen en de champagne, verbonden aan het definitief binnenhalen van het kampioenschap, rustig in Eindhoven laten. De Kerkradenaren zijn geladen, om morgen de tegen AZ'67 opgelopen averij te herstellen en de PSV'ers nog een weekje als schipbreukelingen te laten ronddobberen.

Roda JC en PSV beheersten deze week de publiciteit in de Nederlandse voetballerij. Roda JC in verband met de nasleep van de Alkmaar-affaire en PSV als gevolg van de kapitale voorjaarsinkopen. Terwijl in Eindhoven zelfs de spelersgroep zich bemoeide met de transfers van Vanenburg en Koeman, bereidden de Kerkradenaren zich in alle rust voor op het cruciale treffen.

„Er is veel te doen geweest over het duel tegen AZ'67. Maar wij hebben allesbehalve een woelige week achter de rug", reageert trainer Frans Körver. „Wij hebben alles van ons afgezet en ons geconcentreerd op het karwei PSV. Over het belang van deze wedstrijd voor beide ploegen hoef ik niet uit te wijden. Als wij goed uit dit duel komen, blijven wij een belangrijke kandidaat voor die vierde plaats. Zit het tegen, dan wordt het - met de uitwedstrijd tegen Groningen voor de boeg - ontzettend moeilijk".

Zoals iedere trainer in Nederland heeft Frans Körver deze week ongetwijfeld wel eens een jaloerse blik richting PSV en haar koopwoede geworpen. „In feite is dat grandioos. Je koopt gewoon je grootste tegenstander (Ajax, red.) leeg. Eerstdaags vragen ze nog wat het Ajax-stadion moet kosten. Maar ik ben van mening dat je geen onklopbaar topteam kunt kopen. Hopelijk kunnen wij daarvan zondag het bewijs leveren".

Uit de geluiden die deze week uit het PSV-kamp doorsijpelden blijkt duidelijk dat de aanstaande landskampioen niet gerust is op het scenario dat het ontvangstcomité in Kerkrade in elkaar heeft gedraaid. Frank Arnesen bijvoorbeeld is van oordeel: „Wij kunnen de bloemen beter nog een week in het water laten staan". Woorden die Frans Körver als muziek in de oren klinken. „PSV heeft alle reden om ongerust te zijn. De titel kan hen niet meer ontgaan, maar wij zijn goed gewapend om de viering ervan in ieder geval nog een tijdje uit te stellen".

Het recordaantal bezoekers op Kaalheide werd dit seizoen geregisteerd tegen Fortuna Sittard: 9500. Gezien de belangen en de tegenstander hoopt Roda JC dat dit record sneuvelt om aan het eind van de competitie nog een keer een goede financiële slag te slaan. „Tegen PSV is alle steun welkom. Ik hoop dat het publiek zich dat realiseert en massaal naar het stadion komt om als twaalfde man te fungeren".

Het publiek ziet zondagmiddag in ieder geval twee ploegen aan het werk die kwa speelstijl veel op elkaar lijken. Roda JC zal daarbij, zoals bekend, geen beroep kunnen doen op aanvoerder Jos daerden die officieel voor één wedstrijd is geschorst. Zijn vervanger is Ron Jans, die tegen AZ'67 uit de basis werd gelaten. „PSV speelt iets meer op de counter, terwijl wij dichter tegen de middenlijn voetballen. Ik heb begrepen dat Roda in Kerkrade altijd uitstekend gespeeld heeft tegen PSV, maar dat de gasten net dát beetje mazzel had en met de punten aan de haal ging. In de eerste helft van het duel dit seizoen in Eindhoven, waren wij zonder meer gelijkwaardig aan PSV. Na rust werden wij echter met 5-0 ingepakt. Ik geloof niet dat dat nu nog zo snel gebeurt. De ploeg toonde in de voorbije wedstrijden meer karakter en knokte ook na een achterstand terug".

Roda mist Daerden; MVV zonder Thal

ZEIST – Roda JC en MVV kunnen morgen in de toppers tegen PSV en Feyenoord geen beroep doen op respectievelijk Jos Daerden en Reginald Thal. Beiden werden door de tuchtcommissie van de KNVB geschorst voor één duel, naar aanleiding van hun derde gele kaart. Daerden liep deze op tegen AZ'67 en Thal in het duel tegen Go Ahead Eagles. De straffen: Thal (MVV), Van Dijk (Groningen), Kelderman (De Graafschap), Van den Hoorn (Den Bosch), De Graaf (Telstar), Daerden (Roda JC), Bannon en Small (beiden NAC) allen één wedstrijd. Tweede elftallen: Bolte (DS'79), Springer (Den Bosch), Vark (Ajax), Kraus (Fortuna S), Dijkstra (NAC).

Voorwedstrijd regionale jeugd

KERKRADE – Voorafgaande aan het duel Roda JC-PSV krijg het publiek zondagmiddag een 'opwarmertje' in de vorm van een treffen tussen twee C-elftallen geselecteerd uit de jeugdelftallen in de Oostelijke Mijnstreek. De 12- tot en met 14-jarigen spelen hun voorwedstrijd van 13.00 tot 14.00.

Fortuna-Feyenoord 23 mei

SITTARD – De inhaalwedstrijd Fortuna-Feyenoord is vastgesteld op vrijdag 23 mei om 19.30 uur. Twee dagen later volgt het competitiesluitstuk in Rotterdam tegen Excelsior.



● *Roda-aanvoerder Jos Daerden zal morgen niet voorgaan in de strijd tegen PSV. Hij verhuist als gevolg van een schorsing naar de tribune.* Foto: DRIES LINSSEN

MVV: schroom afwerpen

MAASTRICHT – MVV wenst zich, als het aan interim-trainer Pim van de Meent ligt, nog niet neer te leggen bij de bijna onafwendbaar geworden degradatie naar de eerste divisie. Vraag is echter of de spelers, die al in een eerder stadium de moed verloren leken te hebben, zich mentaal nog eenmaal weten op te peppen om het haast onmogelijke toch nog tot stand te brengen. De uitwedstrijd morgen bij Feyenoord is normaliter immers geen duel om het aangetaste zelfvertrouwen weer op te vijzelen.

Toch ziet Pim van de Meent nog lichtpuntjes. „Als Excelsior van Feyenoord kan winnen, waarom zouden wij dat dan niet kunnen. Van de andere kant: Feyenoord zal ongetwijfeld geen tweede keer van een degradatiekandidaat willen verliezen. Bovendien willen ze stadgenoot Excelsior misschien andermaal een handje helpen. Wij hebben echter niks te verliezen. Voor bijna iedereen staat de degradatie van MVV als een paal boven water. Misschien kunnen de jongens nu eindelijk eens de schroom van zich afwerpen; ze hebben immers niks meer te verliezen. En je weet: een kat in het nauw kan rare sprongen maken".

MVV kan tegen Feyenoord niet beschikken over Jo Quaden en Reginald Thal. Eerstgenoemde is nog steeds herstellende van een blessure en Thal moet vanwege een schorsing langs de kant blijven. Verder is het meespelen van Adam en Linders onzeker. Beiden trainden afgelopen, eveneens door blessures gekweld, donderdag pas voor de eerste keer.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Heracles-Groningen
VVV-NEC
GA Eagles-AZ '67

Morgen, 14.30 uur:
Roda JC-PSV
Fortuna Sittard-Ajax
Feyenoord-MVV
Den Bosch-Twente
Haarlem-Sparta
Utrecht-Excelsior

Stand:

PSV	30	24	5	1	53	84-16
Ajax	30	23	1	6	47	109-31
Feyenoord	28	19	3	6	41	66-37
Roda JC	30	14	7	9	35	62-42
Den Bosch	30	12	10	8	34	47-35
Groningen	30	14	6	10	34	45-35
Fortuna Sittard	29	11	10	8	32	44-36
Utrecht	30	11	8	11	30	37-41
Sparta	30	10	10	10	30	46-57
AZ 67	30	10	9	11	29	34-50
Haarlem	29	10	8	11	28	44-42
Go Ahead Eagles	30	11	6	13	28	40-51
VVV	30	10	5	15	25	34-53
Twente	30	7	11	12	25	31-58
Excelsior	30	8	4	18	20	28-48
MVV	30	5	7	18	17	27-56
NEC	30	6	4	20	16	25-58
Heracles	30	3	6	21	12	24-81

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
NAC-RBC
SVV-DS '79
Heerenveen-Telstar
Helmond Sport-Willem II
Eindhoven-Cambuur
Veendam-PEC Zwolle
Morgen 14.30 uur:
Volendam-Den Haag
Graafschap-Vitesse
Wageningen-Emmen

Stand:

Den Haag	**29**	**22**	**7**	**0**	**51**	**68-25**
PEC Zwolle	30	18	7	5	43	60-23
Willem II	30	14	9	7	37	58-43
Veendam	30	14	8	8	36	42-26
RKC	30	13	9	8	35	51-41
Volendam	29	12	10	7	34	52-42
Telstar	29	13	8	8	34	46-40
Graafschap	30	10	13	7	33	50-43
Helmond Sp	29	9	9	11	27	44-45
NAC	29	9	9	11	27	43-44
Vitesse	29	9	9	11	27	40-51
Wageningen	29	10	5	14	25	39-48
SVV	30	9	7	14	25	49-62
Eindhoven	29	9	5	15	23	34-51
Heerenveen	30	7	9	14	23	38-54
Emmen	29	5	11	13	21	27-41
RBC	29	7	7	15	21	33-48
DS 79	28	5	10	13	20	33-51
Cambuur	30	2	12	16	16	25-54

DUITSLAND

Vandaag 18.00 uur:
Bekerfinale
Bayern Munchen-Stuttgart

Tweede Bundesliga
Morgen 15.00 uur:
Tennis Borussia-Alemannia

BELGIË

Morgen 15.00 uur:
Nacompetitie
Racing Jet-Winterslag
Eendracht Aalst-St.-Niklaas

VVV - NEC

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bakker

VVV (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Coort, Rutten, Reijnierse, Valckx, Van Rosmalen, Verbeek, Ringels, Robert Janssen

NEC (opstelling): Brookhuis, Visser, Mommertz, Van Rossum, De Groot, Van Zinnen, Wildenbeest, A. Janssen, F. Janssen, Grim, Hoekman

Roda JC - PSV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Thomas

Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hanssen, Calderwood, Grassi, De Jong, Van de Ven, Van Geel, Jans, Hofman, Gorter en Meijer. Wisselspelers: Smits, Henssen, Klein en Blattler. Geschorst: Daerden.
PSV (opstelling): Van Breukelen, Van Aerle, Gerets, Koot, Heintze, Van de Kerkhof, Valke, Arnesen, Gullit, Thoresen.

Fortuna Sittard - Ajax

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Keizer

Fortuna Sittard (opstelling): Van Gerven, Maessen, Schrijnemakers, Evers, Eleveld, Mordang, Suvrijn, Thijssen, Reijners, Linford, Hoyer
Ajax (opstelling): Menzo, Silooy, Ophof, Koeman, Rijkaard, Boeve, Vanenburg, Van 't Schip, Bosman, Muhren, Van Basten

Feyenoord - MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: De Munnik

Feyenoord (opstelling): Hiele, Troost, Duut, Molenaar, Brard, Hoekstra, Tahamata, Barendse, La Ling, Eriksen, Rep.
MVV (selectie): Baetsen, Linders, Busk, Van Staveren, Van Marwijk, Maas, Van der Poppe, Delahaye, Van Mierlo, Adam, Smeets, Van de Boogaard, Spa, Van de Luer, Driessen, Merk

Entreekaartjes benefietwedstrijd Fortuna-Roda JC

KERKRADE/SITTARD – Morgen zullen tijdens de rust (op de tribunes) en na afloop (bij de stadionkassa's) van de wedstrijden Roda JC-PSV en Fortuna Sittard-Ajax entreekaarten worden verkocht voor het benefietduel Fortuna Sittard-Roda JC. De benefiet wordt gespeeld op woensdag 28 mei in het Baandertstadion. Aftrap 19.30 uur.

De opbrengst van de wedstrijd Fortuna Sittard-Roda JC is ten bate van de Limburgse MBD-kinderen.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

de rijksoverheid vraagt

chef (v/m)

afdeling onderzoek rechtsbescherming en veiligheid

vac.nr. 6-5096/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistieken van Rechtsbescherming en Veiligheid

De Hoofdafdeling verzorgt statistische informatie op het strafrechtelijke, het civielrechtelijke en het administratiefrechtelijke terrein. Zij tracht een kwantitatief samenhangend beeld te verkrijgen van de omvang, ontwikkeling en achtergrondkenmerken van diverse aspecten van deze terreinen. Hiertoe wordt door de afdeling Onderzoek Rechtsbescherming en Veiligheid, d.m.v. enquêtes, statistisch onderzoek verricht. Voor de opzet van de onderzoeken en het analyseren van de gegevens is er sprake van samenwerking met externe wetenschappelijke instellingen.

Functie-informatie: leiding geven aan de afdeling (4 medewerkers); tot verdere ontwikkeling brengen van de statistieken; verrichten van wetenschappelijke studies; onderhouden van in- en externe contacten en coördineren van de werkzaamheden in samenwerkingsverbanden.

Vereist: voltooide universitaire studie in een van de sociale wetenschappen (met b.v.k. specialisatie methoden en technieken); goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid; kennis van technieken van geautomatiseerde gegevensverwerking (w.o. SPSS); aantoonbare leidinggevende capaciteiten; kennis van het recht strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6854,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 21 mei 1986.

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

senior-medewerker wiskunde/statistiek (v/m)

vac.nr. 6-5110/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistische Methoden (MI)

De Hoofdafdeling is belast met onderzoek, ondersteuning en advisering op het gebied van verwerving, verwerking en analyse van statistische gegevens. Het werkterrein van de Hoofdafdeling is verdeeld in vier gebieden: steekproefmethoden, econometrie, sociometrie en toegepaste wiskunde. Bij de Hoofdafdeling zijn 32 personen met diverse specialisaties werkzaam, waarvan 5 in de vestiging Heerlen.

Functie-informatie: zowel vanuit wetenschappelijk als vanuit organisatorisch oogpunt, leiding geven aan de door de afdeling Heerlen uit te voeren research-, analyse- en advieswerkzaamheden; actief deelnemen aan de uitvoering van bepaalde projecten; zorg dragen voor een goede presentatie van de resultaten van de door de afdeling Heerlen verrichte research- en analysewerkzaamheden; zorg dragen voor de kennisoverdracht van research- en analysemethoden vanuit de afdeling Heerlen naar andere hoofdafdelingen van het CBS; zorg dragen voor goede in- en externe contacten.

Vereist: doctoraal examen wiskunde, specialisatie wiskundige statistiek; ervaring in wetenschappelijk onderzoek blijkens een proefschrift en/of wetenschappelijke artikelen. B.v.k. ervaring op het gebied van steekproefmethoden. Kennis van econometrische en/of sociometrische technieken strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6854,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 28 mei 1986.

chef operaties (v/m)

vac.nr. 6-5098/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Centrale Bewerking

De afdeling gegevensverwerking is belast met de operationele en beheersmatige zorg voor de automatiseringsmiddelen, voor de centraal uitgevoerde verwerking binnen geautomatiseerde informatiesystemen en voor het beheer van de centraal opgeslagen informatie. De Afdeling is verdeeld in 4 onderafdelingen, nl.: Centrale Produktieregeling en Gegevensvoorbewerking; Gebruikersondersteuning; Systeem en Databeheer; Operaties.

Functie-informatie: door leiding en organisatie bewerkstelligen dat de centrale computer en alle centraal en decentraal opgestelde apparatuur operationeel is en de bedrijfszekerheid gegarandeerd is (verzorgen van uitwijkmogelijkheden e.d.); zorg dragen voor het technisch correct functioneren van de centrale en decentrale apparatuur en onderhouden van in- en externe contacten dienaangaande met technische diensten van leveranciers; betrokken zijn bij de aanschaf van apparatuur, de ontwikkeling van standaardprogrammatuur, operating systemen, beheersmiddelen en -methoden; betrokken zijn bij de installatie en acceptatie van apparatuur en programmatuur; toezien op juiste toepassing van geldende regels t.a.v. beveiliging, bevoegd gebruik en betreden van computerruimte.

Vereist: diploma HBO of een gelijkwaardige combinatie van opleiding en ervaring; ruime automatiseringskennis o.h.g.v. hardware en netwerken; leidinggevende ervaring.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4705,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 21 mei 1986.

hoofd rekengroep (v/m)

afdeling waterbeheer

vac.nr. 6-5207/1172

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Rijkswaterstaat, directie Limburg

Functie-informatie: leiding geven aan vier medewerkers. De Groep is in het kader van integraal waterbeheer belast met het uitvoeren van berekeningen welke nodig zijn voor de onderbouwing van de beleidsvoorbereiding resp. de beleidsuitvoering. Er wordt veelal een schriftelijke rapportage over de rekenresultaten verwacht. De opdrachten strekken zich met name uit over het vakgebied van de waterloopkunde, de operationalisering van wiskundige reken- en voorspellingsmodellen op waterkwantiteits- en waterkwaliteitsgebied, alsmede op het gebied van de informatieverwerking en statistiek.

Vereist: HBO-opleiding, bij voorkeur HTS weg- en waterbouw en een VWO-[illegible] ervaring op het gebied van [illegible] mathematische modellen [illegible] studie en rekenwerk; [illegible] contactuele en redactionele vaardigheden.

Standplaats: Maastricht.

Salaris: max. f 4705,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door de heer J.M. Gerretsen, [illegible]

Sollicitaties inzenden [illegible]

chef (v/m)

sectie elektrisch [illegible]

vac.nr. 6-5097/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistieken van de Buitenlandse Handel, bureau Controle

De Hoofdafdeling stelt statistieken samen over de in- en uitvoer van goederen. Zij doet dit aan de hand van [illegible] is de [illegible] bureau Controle [illegible] opgaven die in dit [illegible] Bureau is, in verband [illegible] op goederengebied, [illegible] secties. Elke sectie is gespecialiseerd in bepaalde goederensoorten.

Functie-informatie: [illegible] sectie (6 medewerkers); [illegible] ontwikkelingen in de produktie van en de handel in elektrotechnische apparatuur; [illegible] binnen het geautomatiseerde systeem; adviseren t.a.v. aanpassingen van internationale goederencoderingen; assisteren bij onderzoeken naar verschillen tussen de nederlandse en buitenlandse handelsstatistieken.

Vereist: diploma MTS elektrotechniek dan wel een combinatie van relevante opleiding en ervaring; diploma Elementaire Statistiek of de bereidheid dit te behalen. [illegible] ervaring. B.v.k. kennis van en ervaring met geautomatiseerde informatieverwerking.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 3935,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 17 mei 1986.

Bovengenoemde [illegible] gelden bij een [illegible] werkweek [illegible] en zijn [illegible] ervaring [illegible] exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke functie een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro

---

dactylo uitzendburo

heeft werk voor:

HTS'er weg- en waterbouw
met minimaal 5 jaar ervaring, zowel in de ontwerp- als in de uitvoeringssfeer. De werkomgeving is Roermond.

HTS'er bouwkunde
met enkele jaren ervaring. De werkomgeving is Geleen.

MTS'er elektronica

MTS'er processtechniek

MTS'er werktuigbouw.
voor diverse relaties.

HTS'er werktuigbouw

HTS'er elektronica

HTS'er elektro-chemie.
Voor een relatie in de omgeving Echt.

konstruktiebankwerkers
met ervaring.

timmerlieden
met ervaring in de machinale houtbewerking, voor een relatie in Sittard.

elektromonteurs
voor diverse relaties.

produktiemedewerkers
van 17 tot en met 19 jaar, woonachtig in de regio Heerlen/Kerkrade.

erv. tekenaar machinebouw
voor een relatie te Maastricht, met opleiding MTS-WTB. Kandidaten dienen ruime ervaring te hebben als tekenaar. Na gebleken geschiktheid, goede toekomstmogelijkheden.

Wilt u meer informatie over bovenstaande funkties, neem dan even kontakt op met een van onze vestigingen in
Kerkrade/Eygelshoven
Kennedylaan 64, 045-352059/353592
Sittard
Mozartstraat 29, 04490-23266/25878.

alle funkties m/v

Muziekschool Geleen-Born-Stein

Dr. Nolenslaan 8
Postbus 499
[illegible] Geleen. Tel. [illegible]

[illegible] sollicitanten op voor de functie van

[illegible] (e) cello [illegible] (e) ballet

Aantal lesuren nader overeen te komen.
In dienstrading per 1 september 1986.
Onderwijsbevoegdheid is vereist.
Salariëring en rechtspositie volgens BBA-SCW.
Sollicitaties voor 17 mei as. aan de directeur L.P.J. Koster, die ook inlichtingen verstrekt.

Collé autoschade

heeft plaats voor een

AUTOPLAAT-WERKER

Soll. alleen na tel. afspraak.
Tel. 04490-12590
Langs de Hey 13, Sittard

Wij zijn een gerenommeerd onderwijsinstituut dat zich heeft gespecialiseerd in persoonlijke opleidingen die in tal van plaatsen worden gegeven.

Voor een van onze nieuwe cursussen zoeken wij enthousiaste mensen die na een aanvullende opleiding in ons instituut op part-time basis kunnen gaan werken als

DOCENT(E) SCHOONHEIDSVERZORGING

(funktienr. 17/H)

Deze funktie lijkt ons geknipt voor dames die 2 tot 3 avonden per week vrij hebben.
Zij moeten gevoel voor mode hebben en goed met mensen om kunnen gaan.
Een beroepsopleiding (STIVAS of gelijkwaardig) is noodzakelijk, auto en telefoon zijn onontbeerlijk.

Belangstelling? Stuur dan uw bondig geschreven sollicitatiebrief (vermelding van funktienr. en recente pasfoto) aan:

SCHEIDEGGER INSTITUUT
Afdeling Lerarenorganisatie
Kaldenkerkerweg 83 5915 AD VENLO

Scheidegger

COMPUTERCURSUSSEN - PROGRAMMEREN
TEKSTVERWERKING - CONVERSATIE MODERNE TALEN - KANTOOROPLEIDINGEN

Bank Mees & Hope heeft een uitstekende baan voor een

directeur pensioenbureau (m/v)

Mees & Hope.

Bank Mees & Hope nv is een middelgrote internationaal georiënteerde bank. Van een formaat dat slagvaardig en flexibel beleid mogelijk maakt. 2.300 Medewerkers brengen dat dagelijks in praktijk. Het werkterrein is specialistisch en overzichtelijk.
Pensioen Administratie bv is een nieuwe dochteronderneming van Bank Mees & Hope. Zij is belast met de pensioenadministratie van derden. Voor deze (nieuwe) dochteronderneming zoekt Bank Mees & Hope een directeur.

De funktie.

De directeur draagt onder andere zorg voor de uitvoering van het beleid inzake pensioenregelingen. Tevens draagt hij/zij zorg voor de uitvoering van pensioenadministraties en voor verslaglegging. Daarnaast participeert hij/zij in overleg- en samenwerkingsorganen over pensioenaangelegenheden. De directeur staat aan het hoofd van de administratieve unit van het pensioenbureau, waar nu 8 mensen werken en in de nabije toekomst 12 mensen zullen werken.

De man of vrouw die wij bedoelen.

Heeft een opleiding op HBO-niveau. Is goed op de hoogte met de pensioenproblematiek en de concrete uitvoering van pensioenregelingen. Is bekend met de automatisering van pensioenadministraties. Moet in staat zijn te onderhandelen. De kandidaat die wij zoeken mag het niet ontbreken aan commerciële feeling. Is gewend zelfstandig te werken. Kan beleidsmatig (mee)denken en heeft een leeftijd tussen de 35 en 45 jaar.

Uw inkomen.

Is in overeenstemming met het niveau van de funktie, rekening houdend met ervaring en opleiding. En er zijn goede secundaire voorzieningen: vaste 13e maand, korting op veel bankdiensten, premievrij pensioen, tenminste 25 werkdagen vakantie en 8% vakantietoeslag.

Uw sollicitatie.

Een bondige brief aan de heer C. Bloot, Hoofd Regionale Personeeldienst Rotterdam, Bank Mees & Hope nv, Coolsingel 93, 3012 AE Rotterdam. Wilt U eerst nadere informatie? Dan kunt U contact opnemen met de heer C. Bloot, telefoon 010-4632250. Een psychotechnisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

BMH BANK MEES & HOPE NV

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds te Heerlen zoekt voor de sector Onroerend Goed

objectbeheerders v/m

ABP

De betreffende functionaris is verantwoordelijk voor het direct en/of indirect door middel van externe beheerders exploiteren van de beleggingsobjecten. De organisatie van de sector Onroerend Goed wordt gekenmerkt door een productgerichte aanpak. Binnen deze productgerichte structuur zijn er vacatures voor enkele objectbeheerders in de sectoren woningen en winkelcentra en kantoren.

Binnen de genoemde hoofdtaak zijn de navolgende taken te onderkennen:
- het zorgdragen voor het objectmanagement in termen van tijd, kosten en kwaliteit en het behalen van een optimaal rendement op de objecten;
- het leggen en onderhouden van objectgerichte contacten, met name met de externe beheerskantoren;
- het geven van leiding aan meerdere objectteams;
- het geven van een actieve bijdrage in nieuwbouw projectteams.

Vereist:
- academisch niveau, al dan niet verkregen door opleiding en/of ervaring;
- ruime (commerciële) ervaring in het vakgebied onroerend goed toegespitst op beheer/exploitatie;
- leidinggevende en commerciële vaardigheden;
- in het bezit zijn van rijbewijs BE;
- het NFM-diploma strekt tot aanbeveling.

Salaris: afhankelijk van de zwaarte van de marktsector waar betrokkene wordt ingezet kan het salaris uiteindelijk f 6.854,- bedragen.

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan desgewenst telefonisch worden ingewonnen onder telefoonnummer 045-798017.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds beheert thans een belegd vermogen van circa 120 miljard, waarvan 7 miljard in onroerend goed.
De exploitatie omvat onder andere 45.000 woningen en circa 900.000 m² kantoren, winkels en bedrijfsruimten; objecten, die over het gehele land verspreid zijn.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van curriculum vitae, voor 30 mei 1986 richten aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, afdeling Personeelszaken, postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

Bijzondere expositie in Maastricht: visuele toepassingen via de computer

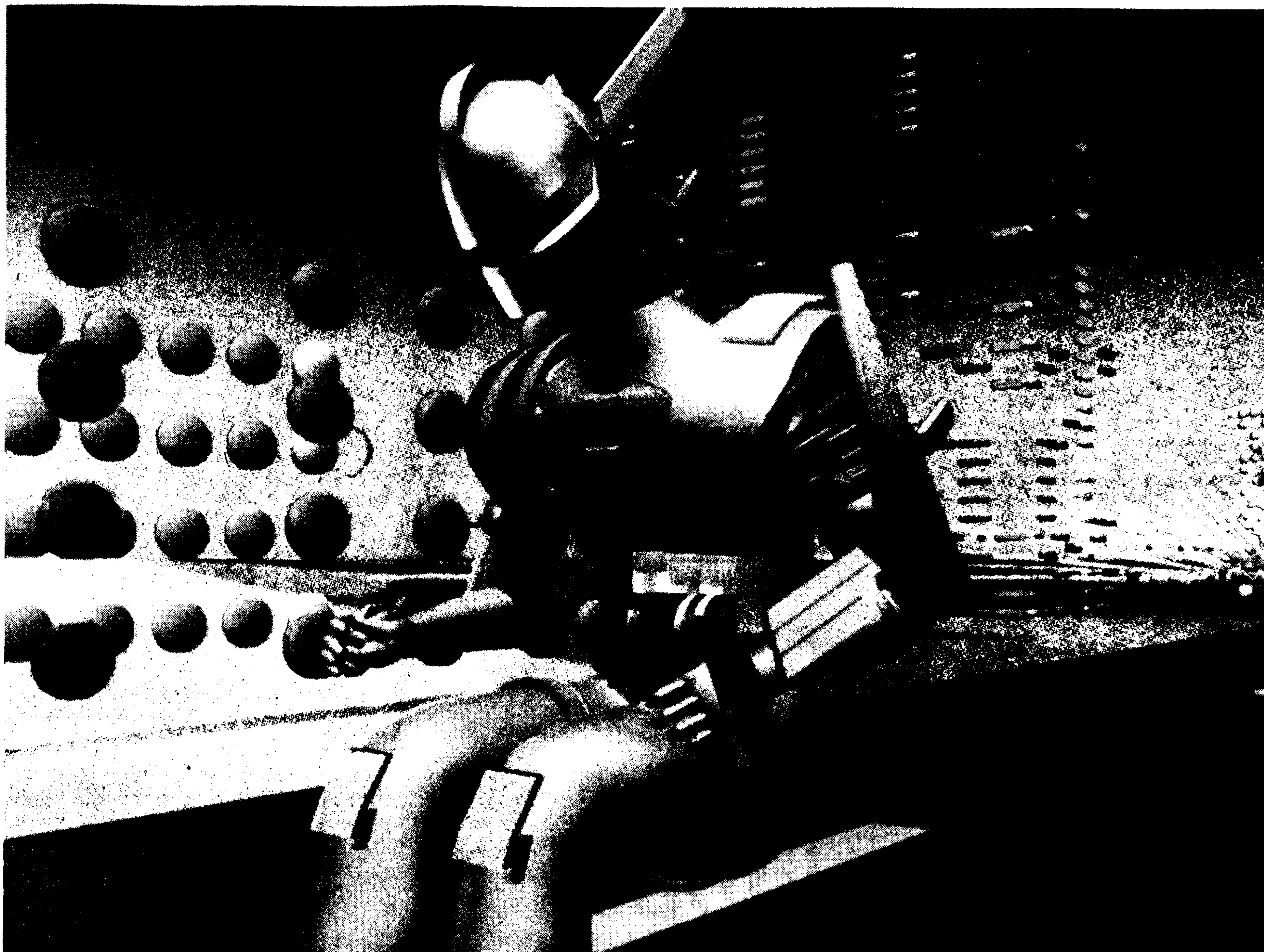
GRENZEN TUSSEN WETENSCHAP, COMMERCIE EN KUNST VERVAGEN

MAASTRICHT – Vanmiddag opent minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen in het Bonnefantenmuseum van Maastricht om 16.00 uur de tentoonstelling 'Digitale Beelden'. Deze informatieve tentoonstelling, waarop door een combinatie van presentaties van voorbeelden – uit de wereld van publiciteit, wetenschap en kunst –, practica en demonstraties, informatie wordt verschaft aan een niet-gespecialiseerd publiek over de visuele toepassingen van de computer. Want het is juist dit facet, dat in een tijd waarin de computer nauwelijks nog is weg te denken uit de maatschappij, onderbelicht en minder bekend is gebleven; dat ondanks het feit, dat door de introductie van nieuwe generaties computers en software digitale beelden dichter bij de mens zijn komen te staan: zo vormen video-spelletjes een wezenlijk bestanddeel van het speelgoedarsenaal van het gemiddelde kind, hebben home-computers als de *Commodore 64* en de *Apple Macintosh* de grafische mogelijkheden ook in de wereld van de computerhobbyisten geïntroduceerd en worden wij op TV dagelijks geconfronteerd met logo's, speelfilm- en tekenfilm-animaties die door de computer zijn gemaakt. 'Digitale beeldsynthese' heeft een aanslag uitgevoerd op de historisch gegroeide scheiding tussen wetenschap, praktische toepassing (commercie) en kunst', aldus mensen uit het vak, waaronder de Stichting Agora uit Maastricht, de Stichting Creatieve Computer Applicatie Rotterdam en de Academie voor Beeldende Kunsten te Utrecht, die naast het Bonnefantenmuseum zelf, deze tentoonstelling mede gestalte geven. Een constatering, die om nadere uitleg vraagt. Maar allereerst moet de enigszins paradoxaal aandoende tentoonstellingstitel zelf nader worden toegelicht.

Digitale beelden zijn beelden, die zoals alle informatieverwerking op een computer door rekenkundige operaties worden opgebouwd. Hierbij wordt gebruik gemaakt van een beeldscherm, dat is onderverdeeld in horizontale en verticale lijnen. De snijpunten van deze lijnen, de beeldpunten of pixels, zijn de basiselementen van de computergraphics, die door middel van het toetsenbord, de electronische pen, de overbekende 'muis' of de kruisdraadloep kunnen worden geactiveerd. De coördinaten van de aangegeven plaats worden in digitale vorm overgebracht naar de computer, die de tekening op het scherm zichtbaar maakt: twee dimensionale figuren worden omschreven met twee coördinaten, drie dimensionale lichamen met drie coördinaten.

Geschiedenis

De geschiedenis van computergraphics is bijna net zo oud als de computer zelf. In het begin van de vijftiger jaren werd al geëxperimenteerd op dit gebied door professoren van het Massachusetts Institute of Technology. Een bekende naam is die van prof. I. Sutherland, de man die er het eerst in slaagde d.m.v. een pen allerlei manipulaties op het beeldscherm uit te voeren: lijnen op het scherm 'tekenen', ze verlengen en verkorten, er een stuk elastiek van maken en (drie dimensionaal) blokjes in het rond laten draaien. Manipulaties, die toendertijd als magie werden beschouwd, maar die in vergelijking met de vluchtsimulator, die door dezelfde meneer jaren later werd ontwikkeld, niet meer zijn dan 'spielerei'.



● *Robot uit de commercial 'Restore' van Sogitec uit Parijs*

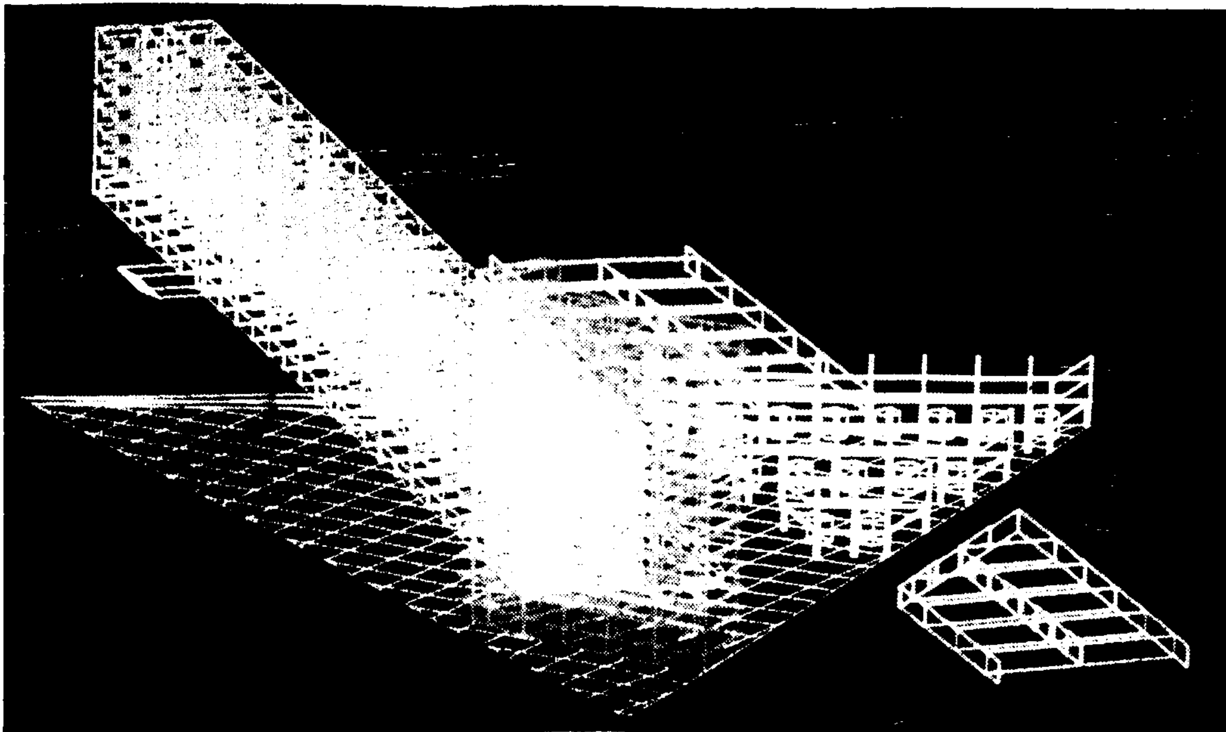
door jos frusch



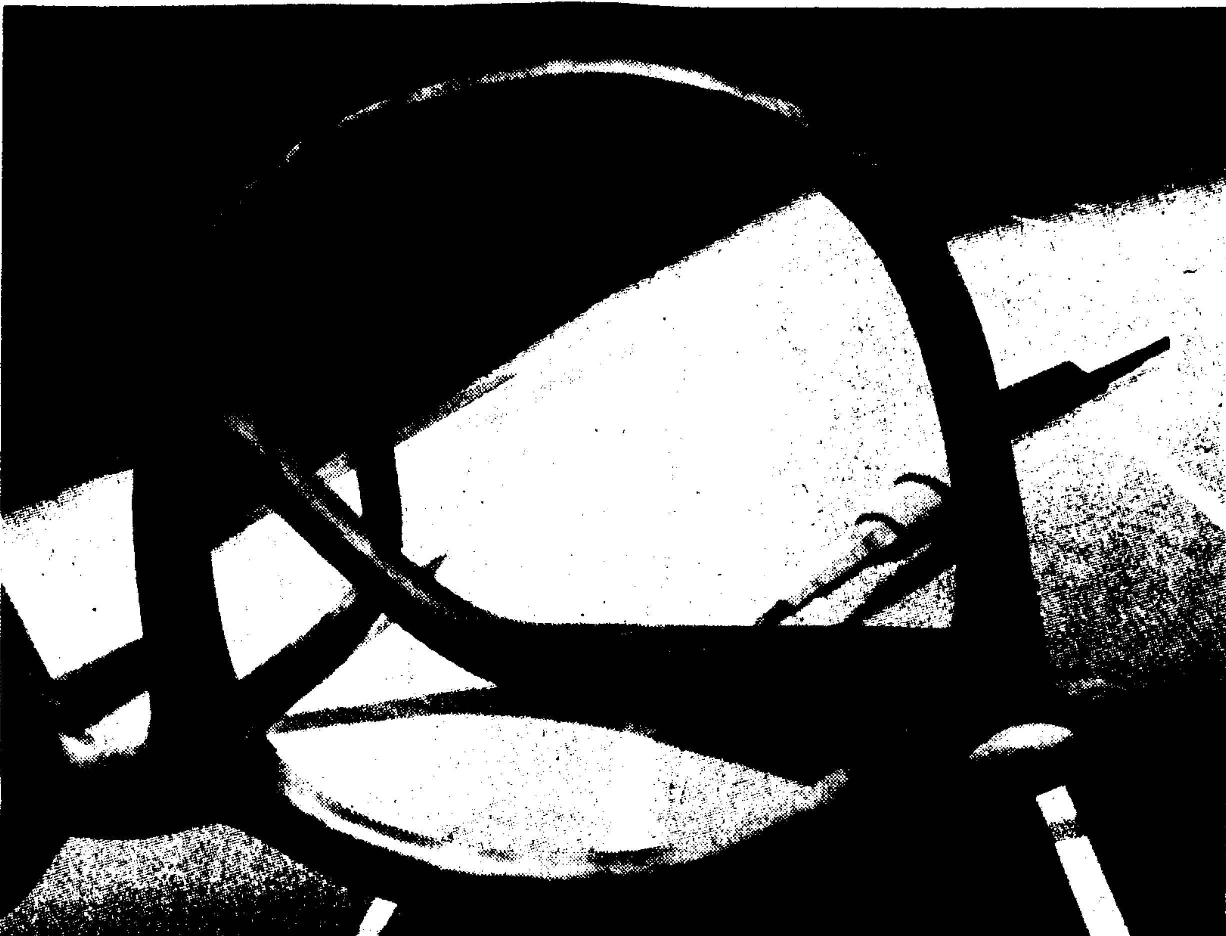
Zo'n vluchtsimulator, gebruikt voor de opleiding van piloten, is een replica van een cockpit, die in plaats van aan een vliegtuig, aan een computer vastzit. De ramen van de cockpit zijn vervangen door beeldbuizen, waarop door de computer beelden worden getoverd, die praktisch gelijk zijn aan die welke men kan zien bij echte vluchten. Deze beelden worden gegenereerd door de computer op grond van gegevens, die door de stuurknuppel en andere bedieningsinstrumenten worden ingevoerd en waardoor je de indruk krijgt, dat je 'door de beelden heen' kunt vliegen. Interactieve animatie heet dit principe met een moeilijk woord, maar de huis-, tuin- en keukencomputerliefhebber doet er in de meest eenvoudige videospelletjes zijn voordeel mee.

Maar er kan nog veel meer, al blijft een en ander nu nog toekomstmuziek: er kunnen niet alleen willekeurige voorwerpen worden uitgebeeld of voortbewogen, maar ook mensen. De figuren hebben nu echter nog iets popperigs, iets synthetisch, omdat het nog niet mogelijk is in 'real-time' te genereren. Ingewikkelde plaatjes van menselijke figuren met gedetailleerde gezichtsuitdrukkingen en gecompliceerde menselijke motoriek bezorgen de snelste computer ter wereld nog altijd vijf minuten rekenwerk.

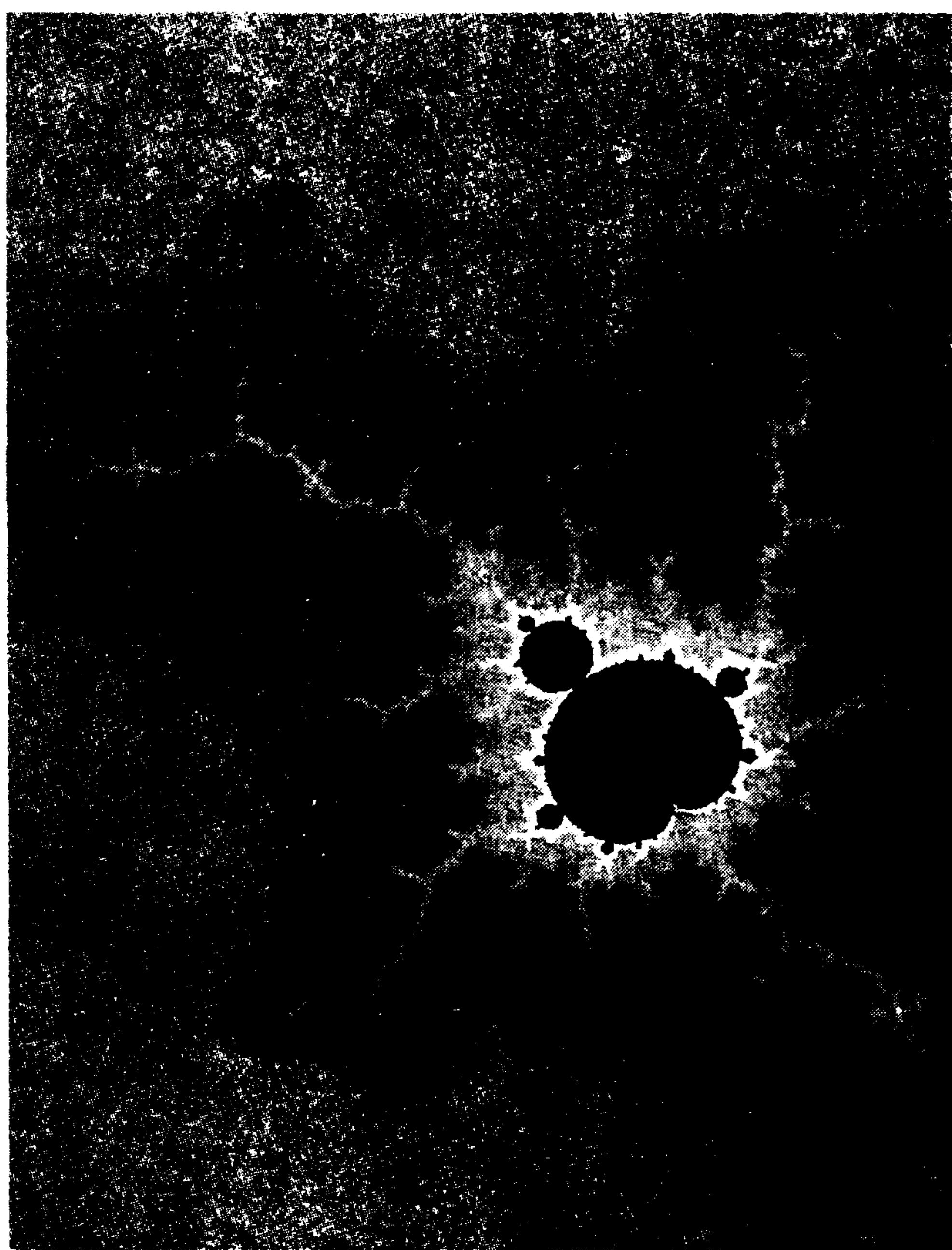
Voor 'real-time' mag het niet langer dan een fractie van een seconde duren. Een portie 'artificial intelligence and emotion' erbij en de geanimeerde figuur reageert dan op geheel eigen wijze op onze opdrachten en acties!



● *Beeld uit presentatie stadscentrum Nieuwegein door Koos van Dongen*



● *Beeld uit een commercial van Cranston & Csuri*



● *Een wetenschappelijke graphic van de universiteit van Bremen: 'Grenzen van de chaos'*

Toepassingen

Naast deze graphics animatie-toepassing bestaat er het gebied van de image- of videoprocessing, waarbij gewerkt wordt met bestaande beelden. Deze techniek is geschikt voor tal van medische toepassingen, maar ook voor het visualiseren van luchtvervuiling of allerlei andere fysische processen. Een combinatie van beide technieken (graphicees en immage processing) is eveneens mogelijk en biedt ongekende mogelijkheden.

Deze ongekende mogelijkheden worden op talloze manieren benut door techniek en wetenschap: onderzoekers kunnen d.m.v. interactieve 3-dimensionale animatie molecuulstructuren van alle kanten bekijken en er met behulp van een joystick zelfs middenin gaan zitten, architecten gebruiken 'computer aided design (CAD)-systemen voor het ontwerpwerk en vervolgens 2- en 3-dimensionale graphics voor de presentatie; videomakers gebruiken de computer voor TV-logo's, leaders, commercials en videoclips, terwijl in de speelfilm de computer voor de 'special effects' niet meer is weg te denken.

Een gebied, dat zich schoorvoetend onder de gebruikers gaat scharen (vooral in Amerika), is dat van de kunst, al is het financiële aspect zeker in Nederland een belangrijke drempelverhogende factor.

Voor werkelijk gecompliceerde beelden heeft een supercomputer zeker vijf minuten werk. Zo'n computer kost ongeveer 45.000.000 gulden en doet dan ook nog alleen het rekenwerk. Voor het eigenlijk ontwerpwerk zijn grafische werkstations nodig en om het uitgerekend beeld op film te zetten wordt weer andere, dure uitvoerapparatuur gebruikt. Spullen, die de gemiddelde vrije kunstenaar niet in zijn atelier heeft staan. Een seconde film komt immers al snel op 10.000 gulden. Gekoppeld aan de terughoudendheid van de kunstenaars, die de toepassing van de computers alleen in commercials gerealiseerd zien (een gebied, dat zich verhoudt tot kunst als kat en hond) en het is duidelijk dat integratie van de computer in de artistieke wereld nog niet voor de hand ligt.

Aangezien in Nederland samenwerking tussen universiteit en kunstacademie, tussen bedrijfsleven en universiteit en tussen technische en estetische deskundigen niet bestaat, zal een en ander ook nog wel een poosje op zich laten wachten. 'Digitale beelden', waarop deze disciplines met elkaar samenwerken, kan een belangrijke aanzet zijn om enige verandering in deze situatie aan te brengen.

Tentoonstelling

Wat is er zoal te zien op de tentoonstelling 'digitale beelden', die tot 1 juni dagelijks te bezichtigen is? Op de eerste plaats recente producten van Amerikaanse computergraphics-studio's, de meest spectaculaire voorbeelden van de meest geavanceerde toepassing van computer graphics en animaties. Daarnaast een Italiaanse bijdrage, waarin wordt getoond hoe de refter van het vroegere Dominikanerklooster in Milaan met de fresco van het Laatste Avondmaal van Leonardo da Vinci er uit ziet 'vanuit het oogpunt' van Christus. Bovendien diverse voorbeelden van beeldmanipulaties, interacties en animaties. Een prachtig staaltje van de eigenschap van de computer om voorgenomen trajecten automatisch te doorlopen is een serie plaquettes voor gerenoveerde woningen in Amsterdam. Een serie, die bestaat uit 10.000 varianten op het basisgegeven, die door de computer procesmatig werden uitgevoerd. Daarnaast ook wetenschappelijk toepassingen, waarbij men de computer niet in werkelijkheid bestaande processen of modellen laat berekenen. Zo is een presentatie opgenomen van de Universiteit van Bremen met de veelbelovende titel 'Grenzen van chaos'. Een titel, die de mogelijkheden en onmogelijkheden van de visuele toepassingen van de computer heel duidelijk markeert.

Tuinbouw: een zee van kleuren


● Tuinbouw staat er steeds gekleurder op...

Aan het gedrag van de consument is soms geen touw vast te knopen. Gele paprika's? Prima! Gele tomaten? Weg ermee! Onze tuinders begrijpen er niets van maar ze zitten er ook niet mee. Dan maar geen gele tomaten. Misschien dat de rose wel een succes worden, naast de bekende rode. Marktverkenner ir. Sweep van het Centraal Bureau van Tuinbouwveilingen: „Erg logisch is het allemaal niet. Slechts veertig procent houdt van paprika, terwijl tachtig procent graag tomaat eet. Dus als men meer kleur op tafel wil, zoals meer geel, is het toch logisch dat de tuinders beter gele tomaten kunnen gaan telen dan gele paprika's. Maar dan blijkt het publiek wel gele paprika te willen en geen gele tomaat....".

De Nederlandse tuinbouw staat er desondanks steeds mooier gekleurd op. Wie wel eens wat beter gesorteerde groentezaken bezoekt, kijkt zijn ogen uit: paprika's in wel zeven verschillende kleuren (wit, rose, geel, paars, bruin, rood en groen); groene bloemkolen; witte, paarszwarte en boterkleurige sperziebonen; rode sla; roodlof; rode krulandijvie; blauwe schokkers (soort kapucijners); steeds blekere bleekselderij; rode spruiten; groenlof; purperkleurige snijbieten; herfstkleurige eikebladsla; batavie (geel-, groen- en roodgetinte kropsla); witte, groene, paarse en paarswit gestreepte aubergines en zo meer en alles van eigen bodem bovendien!

Het lijkt wel of er steeds weer wat nieuws wordt uitgevonden, zowel wat produkten en variëteiten als wat kleuren betreft. Toch is dit niet zo. Botanisch gezien echter is er niets nieuws aan de hand. Wat wel verandert, is het gedragspatroon van de consument. Het publiek vergroot kennis in restaurants en op vakantie in het buitenland. Groene bloemkool bijvoorbeeld is zo oud als wat, maar bij het Nederlandse publiek raakt het nu pas bekend.

De Zweedse consumenten zijn, als het gaat om het steeds kleurrijker maken van salades, de trendsetters van West-Europa. De eigenlijke trendsetters zitten echter in de Verenigde Staten, een land waarin het wemelt van bontgekleurde „saladbars".

WINA BORN



Het servet

Het woord servet stamt uit het Latijn en komt van servire, dienen. Het is een dienst, aan de gasten bewezen. Bij de Romeinen kwamen er --tussen de gangen van de maaltijd-- slaven langs met schone doeken, een kom en een kan met warm water. Geen overbodige weelde, want men at met de vingers en ook het aanliggen aan tafel op een rustbank met één elleboog steunend op een kussen, werkte het netjes eten zonder morsen niet bepaald in de hand. Met vele andere comfortabele verworvenheden van de Romeinse beschaving verdween in de vroege Middeleeuwen ook het servet. Men waste zich de handen voor en na het eten, men at met de vingers en een mes, een lepel voor de soep en vuile handen werden afgeveegd aan een korst brood of ook wel aan de vacht van de honden die altijd langs de tafels op zoek waren naar afgekloven botten of, als die er niet waren, aan de haardos van de pages die bedienden. Pas tegen het einde van de Middeleeuwen, met het wat minder barbaars worden van tafelgewoonten, kwam het servet weer in gebruik. Aanvankelijk in de vorm van één lang witlinnen doek die om de tafelrand werd gebonden of over de knieën van de gasten gelegd die in een rij naast elkaar aan tafel zaten. Men noemde deze doek een dwale, een woord waarin onze dweil te herkennen is.

Pas in de vijftiende eeuw ging men weer denken over individuele servetten. Voor het eerst horen we daarover in The Babees Book, een handleiding voor de opvoeding van adellijke kinderen waarin staat: „Whanne you shalle drynke, your mouthe clence withe a clothe" (Als je drinkt, moet je eerst je mond afvegen met een doek). De volgende belangrijke mededeling over het gebruik van servetten vinden we bij onze eigen Erasmus van Rotterdam, de grote humanist uit de zestiende eeuw die het niet beneden zijn waardigheid vond om een boek over etiquette te schrijven. Dit boek was trouwens een groot succes. Van al zijn boeken beleefde het de meeste drukken. Dit boek was, uiteraard, geschreven in het Latijn: „Civilitate morum puerilium" (Over de beschaafde manieren van jongens). Men vraagt zich dan af of meisjes niet beschaafd hoefden te zijn. Hoe dan ook, Erasmus schrijft: „Als je een servet krijgt, leg het over je linkerschouder (dit is nog altijd gebruikelijk bij het tafelritueel van Vrijmetselaars) Vette vingers aflikken of aan je jas afvegen is onbeleefd, gebruik hiervoor je servet".

Boeken over tafelmanieren waren echter voorlopig nog niet overbodig, zoals blijkt uit de klacht van de aartsbisschop van Benevento (1609) over „degenen die niet eten maar zich volproppen, hun mouwen tot de ellebogen besmeuren en van hun servetten vodden maken".

In de loop van de zeventiende eeuw kreeg het servet en ook de vork zijn vaste plaats op tafel. En in achttiende eeuwse boeken over etiquette ging men serieus in op de vraag of het servet over de knieën gelegd moest worden, tussen de boord gestoken, in een knoopsgat bevestigd dan wel om de hals geknoopt.

In kookboeken uit de achttiende eeuw ontbreekt vrijwel nooit een hoofdstuk over het kunstig vouwen van de zwaar linnen servetten tot de meest ingewikkelde bouwsels, vaak met symbolische betekenis. In onze eeuw waarin zoveel luister, ook van tafels, is verdwenen, is dit een bijna vergeten kunst geworden. Verder dan een bisschopsmutsje komt men meestal niet. Zwaar linnen hebben we niet meer, de kunst van het stijven tot precies de juiste soepelheid kennen we niet meer. Papier is makkelijk. Maar we zien gelukkig nog wel altijd het servet als een onmisbare „dienst" aan onze gasten.

Koud voorjaar: groente aan de prijs

Het blijft tobben, dit voorjaar. Heel duidelijk valt dit onder meer te merken aan het prijsverloop op Nederlandse groente- en fruitveilingen. Normaal gesproken is deze periode er toch één waarin een aantal veilingen, die zijn gespecialiseerd in kasgroente, het moeten maken. De groente echter is in de afgelopen weken door de geringe aanvoer duurder geworden. Dat komt door het schrale „lente"-weer. De eerste vollegrondsspinazie bijvoorbeeld had op de veiling al lekker moeten lopen. Maar het is echter de duurdere, overigens overheerlijke, kasspinazie waarmee we het nog moeten doen.

De kropsla, waarvan we met z'n allen hebben kunnen profiteren wat de prijs betreft, is jammer genoeg ook al duurder geworden. Ruim een week geleden schoot die prijs ineens omhoog. De aanvoer werd toen wat minder, omdat er in de kas tomaten moesten worden geplant. Want sla poten in de winter en tomaten in het voorjaar is een traditionele situatie. Doordat dus veel telers hun grond weer nodig hadden voor jonge tomatenplanten, moest de kropsla hiervoor wijken.

De teler, die nu al tomaten naar de veiling brengt, worden overigens met minder geld naar huis gestuurd dan verleden jaar. Ook dat heeft met het weer te maken. Want, wie zit er met temperaturen van een graad of zes (zoals verleden week), te wachten op knapperige voorjaarsschotels? Kortom, het „dunne" weer van de afgelopen weken heeft in het algemeen voor geringe aanvoer en dus hogere prijzen gezorgd. Radijs blijft behoorlijk aan de prijs voor de tijd van het jaar. Door de koude nachten is ook de aanvoer hiervan gering. De kasandijvie is flink aan de prijs, de postelein is duurder geworden en voor de allermooiste kasbloemkooltjes betaal je in de winkel zo'n vijf gulden voor de kleintjes tot bijna een tientje voor de grote. Ofschoon ze wel zalig zijn.....De verwachting is dat de vollegrondsproduktie nog wel wat op zich zal laten wachten: „Deze periode is natuurlijk wel gunstig voor sommige glastelers omdat zij nu al produkten kunnen leveren die in de volle-grond nog niet groeien. Bovendien hebben we ook nog een aantal bijzondere produkten als eikebladsla, ijspegels (soort lange puntige witte radijsjes), rode sla en prachtige jonge bospeen van een lichte grond. Vooral die bospeen is heel betaalbaar voor de tijd van het jaar. De grote aanvoer moet echter nog komen. Ik denk dan vooral aan paprika", aldus een veilingdirecteur.

Een bijzonderheid presenteerde veiling Zaltbommel vorige week aan de Nederlandse pers: aardbeien, geteeld in hangende emmertjes. Ze hangen boven in de kas en worden afzonderlijk van water en voeding voorzien. De aardbeien rijpen zo beter, hangen niet meer op de grond en zijn dus kwalitatief sterker. Met deze revolutionaire stap in de aardbeienteelt, krijgt men een mooi en rijp voorjaarsprodukt dat gemakkelijk kan concurreren met de vaak onrijp geplukte importaardbeien.


● Limburgers zijn er als de kippen bij.....

Limburgers zijn kippeneters

Dat er in Nederland grote regionale verschillen in eetgewoonten bestaan, blijkt onder meer uit de verkoop van pluimveevlees. Limburgers, bijvoorbeeld, eten bijna eens zoveel kip als Friezen. In Limburg komt bij bijna vijfenzestig procent van de huishoudens minstens één keer in de twee weken kip op tafel terwijl dat percentage in Friesland op zesendertig ligt. Het landelijk gemiddelde bedraagt achtenvijftig procent. Deze cijfers zijn afkomstig uit een recent consumentenonderzoek van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren. Er blijkt uit dat de grootste kipeters in de Randstad, langs de grote rivieren, in Midden- en Zuid-Limburg en in Zeeuws-Vlaanderen wonen.

Tijdens het onderzoek werd ook gevraagd hoe gekookt wordt: modern of meer traditioneel? Uit de antwoorden zou de conclusie kunnen worden getrokken dat er enig verband bestaat tussen kookgewoonten en kipconsumptie: hoe traditioneler er wordt gekookt hoe minder kip er wordt verbruikt. Er spelen ook andere factoren een rol, zoals beschikbaarheid van kip of kipprodukten. In Friesland zijn veel minder poeliers dan in de rest van het land. Zo'n veertig procent van al het pluimveevlees wordt bij de poelier in de winkel of op de markt gekocht.

Tradities hebben bij kipconsumptie altijd een grote rol gespeeld. Het is nog maar amper tien jaren geleden dat de meeste maaltijden met kip vrijwel altijd op zondag werden genuttigd. Thans is dat anders en komt bij vijfenzestig procent van de huishoudens ook doordeweeks kip op tafel. „Kip met appelmoes" is, vooral in Holland, altijd een traditie geweest. Tien jaren geleden werd op de vraag wat men het laatst bij kip had gegeten door zestig procent nog geantwoord: appelmoes. Dit percentage is inmiddels gehalveerd.

Veranderingen in eetgewoonten zijn gepaard gegaan met een flinke toename van de totale pluimveevleesconsumptie. Vijftien jaren geleden aten we in Nederland gemiddeld zes kilo pluimveevlees per persoon per jaar en nu zitten we al op meer dan het dubbele.

PRIKBORD

„Aan dezelfde deskundige die het in Vrijuit d.d 12 april had over 70 á 100 gram vlees per dag voor oudere mensen, zou ik willen vragen: hoe staat het dan met gegrilde kip waarvan men het vet achterhoudt en vlees dat zo wordt doorgekookt dat alle sappen zijn verdwenen? En eieren die met een te grote hoeveelheid in een te kleine pan worden gekookt? Gaarne advies".

M. Nelissen-Van Schoot...Brunssum

Eerst was er het oeroude roosteren, thans het grilleren in bijvoorbeeld infrarode grill. Braden door middel van stralende warmte dus. Grilleren (g)een kunst? Hangt af van wijze en apparatuur. Alle grill-apparaten dienen eerst sterk verhit te zijn alvorens vlees, gevogelte e.d. wordt ingelegd. Alleen dan schroeien de poriën snel dicht, blijven sappen behouden en druipen vetten af. A propos, kip uit verstelde massa-produktie is bij voorbaat al droog. Op naar beter gegrilde kip en (niet dóór)gekookt vlees valt in het algemeen niets aan te merken, mits bereiding vakkundig en zorgzaam geschied is. Wat die eieren betreft, mik ze in een grotere „pan". Dat kan óók in een instellingskeukeen.....

OP DE LEESPLANK:



Magnetron Gerechten

Bij uitgeverij De Lantaarn verscheen het boek Magnetron Gerechten. Hoewel fraai uitgevoerd en duidelijk van receptuur, toch ook een boek waarin enkele tekortkomingen zitten. Zo staan er weliswaar recepten in voor kaas- en preitaart maar blijkt bijvoorbeeld dat men de taartbodem al gebakken moet hebben. In de gewone oven dus klaarblijkelijk. In dat geval is de verdere uitvoering van het recept in een magnetron dus flauwekul. In een enkel gerecht komt als ingrediënt knapperige rolletjes bacon voor. Dat die rolletjes perfect te maken zijn in de magnetron tussen wat keukenpapier, vermeldt het recept niet.

Niettemin biedt het boek toch verrassende suggesties voor een aantal culinaire avonturen. Het voordeel is dat alle receptuur zowel op duurdere als goedkopere magnetron-uitvoeringen geschreven zijn.

Magnetron Gerechten kost in de boekwinkel 32,50 gulden.

HAPJE her... SLOKJE der...



Enkele avonden geleden trok KEES BOUDELING opeens zijn wenkbrauwen op. Hij, gastheer in hostellerie Inter Scaldes (Kruiningen) en gemaal van Nederlands enige twee sterren-kokkin MAARTJE, zag dat een van mijn tafelgenoten de lamsoren onaangeroerd liet. „Máár mevrouw", kon hij niet nalaten op te merken, „het is een specialiteit!".

Lamsoren zijn als asperges. Voorjaarsgroente. Lamsoren zijn net zo Zeeuws als asperges (in Nederland althans) Limburgs zijn. In tegenstelling tot de nobele stengels worden de donkergroene blaadjes vrijwel enkel en alleen in Zeeland gegeten. Ze groeien dan ook op zilte plaatsen, op schorren bijvoorbeeld. Regelmatig „gebaad" als ze daar worden door het tij, dat boeiend opkomend en neergaand spel van de zee. Een bladgroente die de Zeeuwen graag eten bij gebakken en gepocheerde vis maar die Maartje Boudeling die avond als metgezellin liet fungeren van een heerlijk assortiment lamsvlees. Kees Boudeling zendt, in de omstreken van Rilland-Bath onder meer, op gezette tijden in het voorjaar een mannetje er op uit om lamsoren verzamelen. Ze worden in dat parmantige restaurant, waarin Maartje op meesterlijke wijze een zeshoofdige witte brigade leidt, als delicatesse-van-Zeeuwse-bodem op tafel gebracht. Hun aanwezigheid op het bord deed mij denken aan hoppescheuten in Vlaanderen, ook zo'n apart en smakelijk ingrediënt. Overigens, lamsoren vormen in eigen regio absoluut geen luxe. Een andere tafelgenoot, JAAP MUYNCK --Zeeuw in hart en nieren--, vertelde op kostelijke wijze hoe hij in zijn jongensjaren lamsoren als beleg van brood naar binnen speelde. „Een laagje roomboter op tarwebrood en daarop jonge, sappige blaadjes. Lamsoren doordrongen van het zoute water. Heéérlijk!...". Niettemin mag men aan lamsoren een zekere exclusiviteit niet ontzeggen. Net zo min als aan de palingbroodjes van Zierikzee.....

De lamsoren'86 zijn er dus (weer), de asperges van dit jaar nog maar nauwelijks. Ze zijn erg laat, de edele groente die snorkend wel eens het „witte goud" genoemd wordt. En dus voorlopig nog duur. Er loopt overigens in het Limburgse een man rond die er zich op beroemen mag een aspergeoloog te zijn. WIEL BASTEN namelijk. Tekstschrijver in Venlo en auteur van twee boeken boordevol recepten uit de schatkamer van de „koningin van de groente": asperges. Zelf schat hij dat in zijn boeken („Het Asperges Boek" en „Asperges van bed tot bord", respectievelijk uitgegeven door De Lijster in Maasbree en De Mercuur in Venlo) zo'n driehonderdtachtig variaties van aspergebereiding bij elkaar zijn gebracht. Vele bereidingswijzen en tal van wetenswaardigheden. Een onuitputtelijke bron van inspiratie voor Wiel Basten bij HERMAN VAN HAM, chefkok van hostellerie De Hamert (Wellerlooi), een pionier op het gebied van asperge-receptuur. Samen met Wiel voorproevend van allerlei aspergehapjes die straks tijdens Aspergerie Primeur in het Mgr. Nolenspark in Venlo ter genlang te happen zullen zijn, vertelde hij met sonoor stemgeluid de afbeeldingen van asperges te zien zijn op stokoude Egyptische pyramides, dat asperges een laxerende werking hebben, dat oude Romeinen asperges beschouwden als potentie verhogend middel, dat asperges goed zijn voor bestrijding van bepaalde huidziekten, dat....Zonder twijfel, asperges zijn gezond. Een fijne groente die een adequate behandeling verdient. Wiel Basten die overigens ook het boek „Champignons & Compagnons" (uitgave De Mercuur) op zijn naam heeft staan, schrijft over die behandeling vóór bereiding dit: „Wantrouw de groenteboer die een kistje asperges op zijn pronkstelling in de felle zon uitgestald heeft staan. Hij is een aspergemoordenaar. Het produkt dat hij uit dat kistje haalt, op de weegschaal smijt en in een zak frommelt heeft evenveel van asperges overgehouden als een brood van veertien dagen oud van een vers brood. Hou daarentegen een groenteboer --een marktkoopman-- in ere die zachtglanzende, sappige scheuten kan laten zien. Roomwit. Vaste kop maar vooral, zachtglanzend. Hoort u het eens van een aspergeloog....



● Wiel Basten, de asperge-professor.

NINO TOMADESSO

Prijswinnaars spelronde 7

Bart Consten, Weltertuynstraat 63, Heerlen	*f* 2500,–
Mevr. A. Coenen, Rothweg 14, Guttecoven	*f* 2500,–
Mevr. Diepstraten, Kruisherenstraat 117, Roermond	*f* 500,–
Dhr. Huygens, Kasteelstraat 4, Brunssum	*f* 500,–
Mevr. A. v.d. Brink, Baanstraat 168, Schaesberg	*f* 500,–
Mevr. M. Peulen, Bachstraat 2, Oirsbeek	*f* 100,–
Mevr. H. Maasen, Peter Gielenstraat 79, Maastricht	*f* 100,–
Mevr. D. Koll, Zaunbrecherstraat 16, Simpelveld, 2x een prijs van	*f* 100,–
Mevr. M. Bok, Holzbroekstraat 3, Kerkrade	*f* 100,–
Mevr. M. Haren, Reymerstockerdorpstraat 44, Gulpen	*f* 100,–
Mevr. M. Pluymen, Grispenstraat 6, Ubachsberg	*f* 100,–
Mevr. B. v. Mulken, Heerstraat 41a, Stein	*f* 100,–
Mevr. R. Crapels, Voorsterstraat 83, Nuth	*f* 75,–
Mevr. de la Croix, Beethovenstraat 54, Sittard	*f* 75,–
Mevr. A. Ponten, St. Nicolaasstraat 5, Simpelveld	*f* 75,–
Mevr. A. Kleuters, Haagstraat 7, Merkelbeek	*f* 75,–
Dhr. P. Lemmens, Bulkenstraat 32a, Simpelveld	*f* 75,–
Dhr. C. v. Dorssen, Hiltostraat 15, Nuth	*f* 75,–
Mevr. M. Jans, Pannenberg 115, Hoensbroek	*f* 75,–
Mevr. A. Drescher, Nullanderstraat 121, Kerkrade	*f* 75,–
Dhr. J. Huynen, Pleistraat 16, Nieuwenhagen	*f* 75,–
Mevr. J. Herings, Kaardebol 17, Kerkrade	*f* 75,–
Mevr. A. Geers, Zonnebloemstraat 10, Sittard	*f* 75,–
Mevr. M. Vrolings, Scheidstraat 17, Heerlen	*f* 50,–
Mevr. H. Jetten, Schweitzerstraat 27, Eygelshoven	*f* 50,–
Dhr. F. Bosch, Heiveldstraat 11, Kerkrade	*f* 50,–
Dhr. W. Linssen, Dieterderweg 75, Susteren	*f* 50,–
Mevr. M. Diepstraten, Kruisherenstraat 117, Roermond	*f* 50,–
Mevr. A. Schellekens, Janssensstraat 4, Geleen	*f* 50,–
Mevr. R. Schaeks, Caeciliagracht 3, Kerkrade	*f* 50,–
Dhr. J. Valkenberg, Jabekerstraat 6, Schinveld	*f* 25,–
Mevr. W. de Weerden, Molenstraat 119, Brunssum	*f* 25,–
Mevr. A. Maurits, Pr. Bernardstraat 65, Brunssum	*f* 25,–
Mevr. J. Ravenberg, Herkenbroekerweg 1, Valkenburg	*f* 25,–
Dhr. B. Rook, De Ruyterstraat 6, Brunssum	*f* 25,–
Dhr. B. Penning, Wolfshoofdsplein 34, Hoensbroek	*f* 25,–
Dhr. S. Hendriks, Mgr. d'Arbergstraat 41, Elsloo	*f* 25,–
Mej. v.d. Bor, Jacob v. Maerlandstraat 3, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. C. v.d. Meer, Jul. v. Stolbergstraat 3, Schaesberg	*f* 25,–
Mevr. C. Meulenberg, Pr. Hendrikstraat 25, Eygelshoven	*f* 25,–
Mevr. S. Kooistra, Berghofstraat 8, Eygelshoven	*f* 25,–
Mevr. L. Bos, V. Weerden, Poelmanstraat 263, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. N. v.d. List, Paradisstraat 20, Nieuwenhagen	*f* 25,–
Mevr. E. Hilvers, Dahliastraat 2, Schinveld	*f* 25,–
Mevr. K. Hofmans, Heiveldstraat 93, Kerkrade	*f* 25,–
Mevr. Pijls, Gangelderweg 14, Jabeek	*f* 25,–
Mevr. M. Paffen, Heiveldstraat 34, Kerkrade	*f* 25,–
Mevr. H. Wenders, Dalbissenweg 1, Mechelen	*f* 25,–
Mevr. Phoa, Vrusschemigerweg 92, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. T. Senden, Op gen Braak 9, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. J. Rademakers, Schout Boutenstraat 7, Buchten	*f* 25,–
Mevr. L. Saelmans, Kortstraat 4, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. C. Thomassen, Lupinestraat 167, Kerkrade	*f* 25,–
Mevr. F. Jennekens, Wet. Poulsenlaan 13, Valkenburg	*f* 25,–
Mevr. W. Jaspers, Burg. Ceulenstraat 50, Maastricht	*f* 25,–
Mevr. Kukoda, Hazekampstraat 85, Brunssum	*f* 25,–
Dhr. Cobben, Pluymaekersstraat 28, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. M. Webers, Schelenstraat 136, Simpelveld	*f* 25,–
Mevr. H. Frings, Kennedylaan 56, Eygelshoven	*f* 25,–
Mevr. J. Krottje, Judeastraat 26, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. F. Offermans, Achter de Winkel 173, Schaesberg	*f* 25,–
Dhr. H. Wijnands, Regentessenstraat 6, Heerlen	*f* 25,–
Dhr. W. Zwart, Maastrichterlaan 47, Vaals	*f* 25,–
Mevr. A. v.d. Bijl, Schelsberg 191, Heerlen	*f* 25,–
Mevr. A.J. Nauts, Doorvaartstraat 37, Brunssum	*f* 25,–
Mevr. L. Nijssen, Pannenberg 139, Hoensbroek	*f* 25,–
Mevr. W. Haja, Willem Barentsweg 30, Heerlerheide	*f* 25,–
Mevr. L. Storms, Bergerweg 23, Einighausen	*f* 25,–
Mej. M. van Dam, Brusselseweg 167a, Maastricht	*f* 25,–
Dhr. E. Vlaspoel, Leliestraat 39, Kerkrade	*f* 25,–



● Niet minder gezellig was het bij de 68-jarige mevrouw A. Coenen uit de Rothweg 14 in Guttecoven. De hele familie was aanwezig toen 'mam' de helft van de hoofdprijs in ontvangst mocht nemen. „Dit had ik helemaal niet verwacht. Ik dacht: als ik vijfentwintig gulden krijg, dan kan ik weer een tijdje meespelen." Mevrouw Coenen is ook al een trouwe Bingo-speelster en ondanks het feit dat vorig jaar alle kaarten niets opbrachten bleef ze 'kienen'. „Volgende week gaan we vakantie vieren in Zwitserland. Eerst zou het een kort weekend worden, nu kunnen we langer blijven." En samen met Gusta Wijnans, de echtgenoot en jongste dochter liet ze zich trots vereeuwigen.

Ben Zuidema: 'Ontvoerd? Volgens mij is die Hertel gewoon vermoord'

HET DAGBOEK VAN DE 'GRIJZE RAT'

ESSEN – Het is vandaag al weer vijf weken geleden (zaterdag 22 maart) dat de Westduitse gokbaas Gerd Paul Hertel, bijgenaamd *Ludwig*, spoorloos van de aardbodem verdween. Hoofdinspecteur H. Vissers van de Eindhovense politie ontving enkele weken geleden maar liefst 600 tips nadat een reconstructie van de ontvoering via TROS-Aktua op het TV-scherm was gebracht. Hertel is echter nog steeds niet gevonden. Noch levend, noch dood. Maar er zijn duidelijke vermoedens wie er achter deze zaak kan zitten. De Heerlense maar in Zwitserland woonachtige privé-detective Ben Zuidema, die op verzoek van mevrouw Hertel en met goedkeuring van justitie in Eindhoven zelf rechercheerde in deze zaak, sloot afgelopen week *Deel I* van zijn onderzoek af.

Zuidema heeft de politie in Eindhoven het dossier inmiddels overhandigd. Vrijwel gelijktijdig – maar dat kan toeval zijn, zolang niets is bewezen – gingen de Westduitsers F.W. (45) en A.S. (25) achter slot in grendel in het Westduitse Essen (in voorarrest). Het tweetal wordt nadrukkelijk in verband gebracht met de verdwijning van Hertel. W. was tot op het moment van de 'ontvoering' bedrijfsleider bij Hertel en S. werkte op zijn beurt weer als chauffeur voor W. Beiden hebben al een gevangenisstraf achter de rug. Evenals Hertel trouwens (vanwege belastingfraude). Tijdens de afgelopen vijf weken dat Zuidema op onderzoek uitging (in Nederland, Luxemburg, België en West-Duitsland) kwamen zoveel andere crinimele zaken aan de oppervlakte dat de vaderlandse justitie de komende jaren - met of zonder Hertel - de handen vol zal hebben. Onze verslaggever keek achter de schermen en ontdekte opvallend veel Limburgse personen die het – volledig los van deze casino-kwestie – best moeilijk krijgen als ze straks bij de poort van Petrus aankloppen. Overigens is 'het milieu' ervan overtuigd dat Hertel koud is gemaakt en dat zijn lijk ergens in een Belgisch bos onder de grond ligt. Ben Zuidema: 'Maar zolang het lijk niet is gevonden, blijft dat theorie.'

De Limburgse James Bond benadrukt overigens dat de Eindhovense recherche met man en macht heeft gewerkt (en nóg) aan deze zaak. 'Een inzet die ik niet vaak heb meegemaakt. Het getuigt ook van moed dat de politie het aangedurfd heeft om een bijdrage te leveren aan de reconstructie zoals die door TROS-Aktua is verzorgd. Bovendien, als ik 's nachts om vier uur mijn rapport inleverde, waren deze mensen nog volop bezig met deze zaak'.

Zeven casino's

Hertel heeft - of moeten we zeggen had? – zeven casino's in Nederland. Hij is een van de groten uit de wereld van de *Golden Ten*. Hij heet goed te zijn voor enkele miljoenen, verplaatst zich steevast in een opvallende *Mercedes 500 SEC* (kosten: drie ton) en heeft altijd wel een of twee ton cash geld op zak. Vaak heeft hij body-guards om zich heen, maar hij schroomt ook niet om in zijn uppie rond te lopen. Bang is *Der Ludwig*, zoals hij in de gokwereld wordt genoemd, trouwens niet. Hij is nooit te beroerd om bij moeilijkheden de handen zelf uit de mouwen te steken.



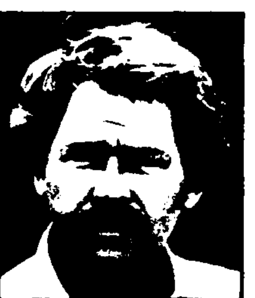
● *Jagen en gejaagd worden. Dát is het leven van Heerlenaar Ben Zuidema. Met zijn Porsche als metgezel*
Foto: THEO GIJZEN

Sedert 22 maart is Hertel spoorloos. Zijn ontvoerder(s) heeft/hebben vier dagen na de verdwijning 3.5 miljoen geëist, maar daarna is niets, totaal niets meer vernomen. Noch van Hertel, noch van de ontvoerder(s).

Eindhoven, 3 april 1986

Aan adjudant R. van de Gemeentepolitie Eindhoven,

Een ex-informant van mij uit Maastricht (dan volgen naam en telefoonnummer), *een man die tot alles in staat is en niet te vertrouwen is, heeft samen met een ex-koppelbaas uit Stein, genaamd X, eens een partij juwelen verkocht aan Hertel, alweer enige tijd geleden. Zij zouden bij Hertel thuis in Gladbeck zijn geweest. Hertel zou een Velasquez (schilderij) in zijn bezit hebben (ge-*



door jos van wersch

had). X is een psychopaat die voor geld tot alles in staat is. Hij is goed bevriend met X uit Geleen die in het bezit van wapens en handgranaten is. Twee andere vrienden van X zijn .... en ... uit Maastricht. X. knapt al jaren vuile zaken voor het advocatenkantoor X in Maastricht op. X heeft tevens een autohandel, sexclubs en een detectivebureau.

Met vriendelijke groet,
Ben Zuidema

Ziedaar het begin van (een pak) correspondentie die Ben Zuidema verstuurt naar de gemeentepolitie in Eindhoven, die een 14 man sterk speciaal rechercheteam had geformeerd om te werken aan de affaire-Hertel.

Zuidema weet dat zijn leven permanent gevaar loopt. Want hoewel hij bepaald geen politiepet draagt (en dat ook nooit zou willen, nog afgezien van het feit dat het ook nooit zou kúnnen), werkt hij in bepaalde gevallen voor justitie, althans, hij werkt aan onderzoeken mee, zo meldt hij. Het milieu zou de *Grijze Rat*, zoals hij vaak genoemd wordt, best graag uit de weg geruimd zien. Want Zuidema heeft zich verkocht 'aan de andere kant', zoals het heet. 'Ik hou derhalve ook elke minuut van de dag rekening met een aanslag of zoiets', vertelt hij ons tijdens een van de gesprekken. 'Maar ik heb ervoor gekozen. Beter gezegd, je kunt er niet meer uit. Er is geen weg terug meer'. Temeer ook omdat hij bijzonder veel namen en delicten prijs geeft in zijn boek (*De Infiltranten/Ben Zuidema*, geschreven door Fred Soeteman). Dat boek was trouwens in ons land binnen vijf weken uitverkocht en vanaf vandaag ligt de tweede druk in de winkel.

Duizenden kilometers heeft Zuidema in de voorbije weken afgelegd. Steeds op zoek naar aanknopingspunten inzake de affaire-Hertel. Om tips te krijgen vanuit de gokwereld, informanten benaderen, uren bepaalde lieden schaduwen. Hij zag er deze week dan ook doodvermoeid uit. Wallen onder de ogen. 'Het is bijna elke dag drie, vier uur 's nachts geworden. En enkele keren heb ik helemáál geen bed gezien. Kijk, de lieden die ik wens te ontmoeten werken nu eenmaal 's nachts. Die ontbijten s' middags om vier uur'.

Zuidema is, blijkens zijn rapport, niet over een nacht ijs gegaan. Hij heeft adjudant R., zeer gedetailleerd, gegevens doorgespeeld. Gegevens die verband zouden kúnnen houden met de zaak-Hertel. Zuidema heeft alle laden open getrokken aangaande de Limburgse onderwereld. Namen, adressen, misdrijven, veroordelingen. Of juist niet. 'Want er lopen er nog veel vrij rond', zegt hij. 'Of ze zijn weer op vrije voeten en hebben hun oude 'job' weer opgepakt. Ik zit nu vijftien jaar in deze business. Dan weet je veel. Je leert vooral combineren'.

Dagboek-aantekeningen: Zuidema heeft tijdens het rechercheren tientallen velletjes vol geschreven over zijn bevindingen tijdens de afgelopen vier weken. Uit die gegevens enkele citaten, die overigens zijn doorgespeeld naar de politie in Eindhoven.

13 april

Afgelopen nacht belden mij rond 02.00 uur de informanten X (beiden in Limburg woonachtig, redactie). *Zij zouden een gesprek opgevangen hebben in Motel Brabant in Breda waar gesproken werd over een ontvoering van een casinobaas. Het gesprek dat zij opvingen werd gevoerd door de volgende personen:* (dan volgen vier personen met de plaats erbij waar ze wonen). *Informant X vertelde mij verder dat hij de namen kende van de overvallers die het casino in Maasbracht overvallen hadden. Diezelfde personen zouden ook een Stein een vrouw, die in vis handelt, beroofd hebben.*
Twee dagen later belt informant X mij de namen door van de overval op het casino in Maasbracht en de overval op die vrouw. Het betreft de volgende personen: (namen volgen, allen woonachtig in Geleen).

15 april

In Motel Eindhoven word ik aangesproken door .... en hij vertelt mij dat Hertel met een aantal personen problemen heeft (dan volgen wederom de namen en woonplaats). *Deze persoon vertelt mij voorts dat kapitein X van de Rijkswachtschool uit Wilrijk kontakten zou hebben met de bende van Nijvel. Voorts dat marechaussee X ladingen goederen verkoopt uit gestolen vrachtauto's, voornamelijk auto's van de firma X (in Roermond). De man die mij aansprak kent ook een valse dollar-affaire ter hoogte van 3 en 8 miljoen gulden. De dollars zijn afkomstig van ... die in .... woont. Voorts zijn .... uit Weert grossiers in namaak van Cartier- en Rolex-horloges. 10.000 Stuks zijn direct leverbaar. Zij handelen in de betere kwaliteit namaak-horloges. Deze zijn niet uit Taiwan of Singapore afkomstig maar uit Italië die via Rotterdam 'binnenkomen'. Prijzen: Rolex: f 85,-, Cartier: f 100,- en 'gouden' Cartiers: f 130,-.*

17 april

Hedenmidag belde rond 11.30 uur X van TROS-Aktua op. Na de uitzending was een tip binnengekomen. Daarin werd verteld dat zich telefonisch een man had gemeld die met mij in kontakt wilde komen. Hij liet weten dat die ontvoeringszaak al in januari was besproken in een horecazaak. Dat gesprek had hij gehoord in bar .... in ......

En zo gaat het verder, zestig pagina's lang. Het onderzoek moet Zuidema, alleen al gezien de reis- en verblijtkosten, een klein vermogen hebben gekost. Gesteld dat Hertel dood blijkt te zijn (en die veronderstelling wordt met de dag groter), kan de Limburgse Sherlock Holmes dan naar zijn centen fluiten? 'Bepaald niet', zegt hij. 'Ik heb – voordat ik aan deze zaak begon - met mevrouw Hertel, mijn opdrachtgeefster, een bepaald bedrag afgesproken. Die somma heb ik toen ook meteen ontvangen. Zo werk ik altijd. Dan ontstaan er ook achteraf geen problemen. De ene keer werk je zeer lang aan een zaak, een andere keer kort. Dit maal was het na vijf weken achter de rug'.

Noem dat maar 'achter de rug'. Van Hertel is taal noch teken vernomen. Niemand weet of hij überhaupt nog in leven is.

Zuidema: 'Ik bedoel eigenlijk te zeggen: *mijn onderzoek in Nederland* is afgesloten. De zaak is nu immers doorgespeeld naar het BKA, het Bundeskriminal-Amt in Wiesbaden en de politie in Essen. En daar sta ik buiten, al blijf ik via-via op de hoogte van de ontwikkelingen en vorderingen ginds'.

Nogmaals: het kan U toch niet tot tevredenheid stellen dat voor U de zaak hiermee achter de rug is. U hebt uw salaris al binnen maar Hertel is in geen velden of wegen te bekennen.

Zuidema: 'Ik heb via mijn bevindingen in ieder geval aanwijzingen gegeven. Het is niet mijn taak om conclusies daaruit te trekken. Dat is namelijk een zaak voor justitie. Ik heb vanaf de eerste dag wel iemand in deze zaak verdacht, maar dat zegt *an sich* natuurlijk niets. Bewijzen, daar gaat het om. Het is wel zo dat een van de personen die ik van meet af aan op het oog had nu in voorarrest zit in Essen'.

Als straks mocht blijken dat Hertel de 'ontvoering' zelf in elkaar gestoken heeft staat U natuurlijk een beetje voor aap. Het is toch bekend dat Hertel vandaag miljoenen op zak heeft maar dat hij dat bedrag morgen al kwijt kan zijn omdat hij zelf een zware gokker is.

Zuidema: 'Met die mogelijkheid hou ik ook nú nog rekening. Maar het heeft er niet de schijn van naarmate hij langer onvindbaar blijft. Een man als Hertel, die bij zeer velen bekend is, kan zich niet zomaar vijf weken verstoppen. Bovendien, in Poppel, vlakbij Goirle, zijn het het kantoor van Hertel bloedsporen en haarresten gevonden. Dat zegt natuurlijk wel iets, hè?'

Wat is uw persoonlijke mening over zijn lot?

Zuidema: 'Ik denk dat hij niet meer leeft. Een moord ligt eigenlijk het meest voor de hand. Maar een lijk vinden is natuurlijk niet eenvoudig. Misschien is het wachten op het moment dat de twee die nu in voor-arrest zitten een bekentenis afleggen. Maar het zijn harde jongens. Die weten hoe een cel er van binnen uitziet. Zij hebben er voorheen al jaren in doorgebracht. Van de andere kant: de Duitse justitie gaat niet kinderachtig om met personen die verdacht worden van zware criminaliteit. Als die je *op de oven* leggen (vakjargon voor een forse ondervraging, red.), komt er nogal eens wat los'.

Zuidema verwacht dat volgende week de zaak wordt opgelost. Hijzelf zit dan alweer in zijn Porsche, de auto waarop hij vreselijk trots is omdat het bezitten van zo'n sportwagen ooit zijn jongensdroom was. Hij heeft weer een nieuwe klus op zak, meldt hij. Wat, wanneer, waar en hoe?
'Ik duik wel weer ergens op', zegt hij. 'Of onder. Als U begrijpt...'

Volgende week laatste Bingo-ronde

'Heerlen' en 'Guttecoven' moeten hoofdprijs delen!

HEERLEN/GUTTECOVEN — De op één na laatste Bingoronde is alweer achter de rug. Nog één week spanning en dan is de tweede keer 'kienen' verleden tijd. Komende week moeten de deelnemers de nummers van de trekking wel bijzonder goed in de gaten houden. Er worden namelijk per dag méér nummers bekend gemaakt en dat geeft de mogelijkheid dat u woensdagmorgen al 'Bingo' kunt roepen.

Deze week was het op twee plaatsen in Limburg raak. BART CONSTEN uit HEERLEN deelde de hoofdprijs met mevrouw A. COENEN uit GUTTECOVEN. Beiden waren met de helft overigens niet minder tevreden!

De deelnemers/sters aan de Bingo-Aktie weten natuurlijk allang waaróm deze aktie loopt. De Sportraad Limburg probeert, in samenwerking met het Limburgs Dagblad, zoveel mogelijk geld bijeen te krijgen voor het goede doel. Veel Limburgse mensen (gehandicapten, jongeren, ouderen) zijn niet in staat (of althans onvoldoende) om sport te bedrijven. Met de netto-opbrengst van deze aktie kan daar iets aan worden gedaan.



● Als knikkers glinsterden de ogen van zesjarige Bart Consten uit de Weltertuynstraat 63 in Heerlen toen hij donderdagmiddag van Gusta Wijnans (PR-officer Sportraad Limburg) zijn prijs van *f* 2.500,- in ontvangst mocht nemen.

Bart speelt graag in de lotto, maar als opa centjes voor de Bingokaart geeft dan kunnen wij ons wel indenken dat de weg naar het winkeltje aan de overkant van de straat bijzonder kort is. Driejarige broer Loek, bij opa op schoot, vond het fotograferen geweldig. „Het jij geluk!," zei hij dan ook spontaan tegen zijn 'grote' broer. Bart was veel meer onder de indruk van de vier briefjes. De twee groene van duizend gulden waren mooi, maar de paarse van tweehonderdvijftig gulden stalen de show. Uiteraard vroeg het Bingo-team aan Bart wat er nu met al dat geld gaat gebeuren. „Eerst koop ik een leren voetbal en de rest gaat naar de bank!"

GPD: halve eeuw het grootste journalistieke samenwerkingsverband

EEN GEZONDE HAAT-LIEFDE VERHOUDING

DEN HAAG/HEERLEN – De letters GPD stonden ooit voor 'Groote Provinciale Dagbladen', en sinds 1969 voor Gemeenschappelijke Pers Dienst, in het buitenland beter bekend als Netherlands Press Association GPD. Omdat ook deze krant, het Limburgs Dagblad, bij die organisatie is aangesloten, komt de lezer de aanduiding GPD als nieuwsbron regelmatig, zo niet dagelijks tegen. Zelden is er aanleiding daar eens wat dieper op in te gaan, maar nu is die er wel.
De GPD bestaat op 7 mei een halve eeuw. De dienst is het kind van tien pientere courantiers die in 1936 onder druk van de crisis de koppen bij elkaar staken en in snel tempo spijkers met koppen sloegen. Tot op de dag van vandaag is hun doelstelling actueel: 'Zoodat niet bij de groote bladen wordt achtergeloopen'. Kroniek van een halve eeuw oproeien tegen een overweldigende nieuwsstroom.

De tien krantedirecteuren die op 7 mei 1936 in de Amsterdamse Koopmansbeurs bijeenkwamen, kan een vooruitziende blik niet worden ontzegd. Tradioneel-liberale courantiers waren het, zonder uitzondering ook nog fuctionerend als hoofdredacteur. Hun kranten waren kostbaar familiebezit, en in het licht van de benarde tijdsomstandigheden wilden ze dat wel veiligstellen.
Immers, de gulden mocht dan nog hard zijn, een derde van de beroepsbevolking was werkloos. Als gevolg van toenemende begrotingstekorten werden de eerste crisiswetten uitgevaardigd, en konden ook in de dagbladwereld de eerste concentratieverschijnselen worden gesignaleerd. Geinspireerd door de behoefte aan 'economische mobilisatie' richtten ze daarom een, naar later zou blijken, uniek redactioneel samenwerkingsverband op, dat als GPD ten doop werd gehouden.

Doelstelling

Die letters stonden toen nog voor 'Groote Provinciale Dagbladen', welker verspreidingsgebieden zodanig over het land waren gesitueerd dat ze elkaar niet rechtstreeks beconcurreerden. De GPD moest en zou ook inderdaad een 'closed shop' worden, al zou er in de loop der jaren meer dan eens een grensconflict ontstaan, dat overigens telkenmale in een goede sfeer kon worden beslecht.

Wat bekonkelden die heren op die gedenkwaardige dag in de Koopmansbeurs? 'Zoodat niet bij de groote bladen wordt achtergeloopen' besloten ze zich tot de volgende gemeenschappelijke redactionele voorzieningen te verbinden. Als daar zijn: feuilletons ('van een neutraal karakter, zonder godsdienstige of politieke strekking'); correspondentschappen in Londen, Parijs, Brussel, Genève en Berlijn; een financieel weekoverzicht ('er mogen geen aanbevelingen voor fondsen in voorkomen'); bijdragen voor een wekelijkse kinderkrant en een mode- en vrouwenpagina ('zonder knippatronen'); een schaakrubriek van dr. Max Euwe (in 1935 wereldkampioen geworden); en ten slotte een exclusieve verenigingsredacteur voor binnenlandse reportages, die zowaar met een auto plus foto-apparatuur werd uitgerust.


● *Het 'hart' van de Data-transmissie op het GPD-hoofdkantoor in Den Haag. Per dag worden meer dan 100.000 woorden naar de aangesloten bladen verzonden.*

Haat-liefde

Een kroniek van 50 jaar Gemeenschappelijke Pers Dienst (want zo luidt de naam sinds 1969) zal ongetwijfeld aan diepgang winnen, als we even een sprongetje maken naar het heden. In zijn jubileumjaar is de GPD met 13 aangesloten dagbladen en een gezamenlijke oplage van bijna 900.000 exemplaren nog altijd het grootste redactionele samenwerkingsverband in Nederland. Van de 36 journalisten zijn er vijf permanent als correspondent in het buitenland gevestigd.

Daarnaast beschikt de dienst over een uitgebreid net van twaalf medewerkers en free-lance correspondenten die voor de berichtgeving uit alle delen van de wereld zorgdragen. Tweeëntwintig man/vrouw tekstverwerkend en administratief personeel completeren de centrale in Den Haag. Naast een grote groep gespecialiseerde medewerkers en een net van binnenlandse correspondenten is er ook een dagelijkse kopijstroom die door de aangesloten dagbladen onderling wordt uitgewisseld.
Dat het in zo'n organisatie van dagbladen met verschillende wensen en behoeften wel eens kan spannen, lijkt een uitgemaakte zaak. Over en weer is er sprake van een gezonde haat-liefde verhouding, van het soort dat overigens doorgaans jaren mee kan.

En het is dan ook niet zo vreemd dat daarvan in het eerste jaar van functioneren al sprake was. Van een kostenverdeelsleutel naar aantal abonnees mocht toen weliswaar nog geen sprake zijn (een zaak waarover in de loop der jaren heftig zou worden gedebatteerd), toch ontstaat er blijkens het jaarverslag van 1937 flink wat beroering over de enorm oplopende telefoonkosten bij de diverse krantenredacties als gevolg van het plotselin[g] gevoerde doorgeven van beric[hten] aan anderen.

Het *Leidsch Dagblad* klaagt ove[r] Berlijnse correspondent, 'wiens [stukken blij]ven vaak niet anti-nationaal-soci[alis]tisch zijn, maar dikwijls uitgespr[oken] anti-Duits'. En dat is gevaarlijk [voor] de Nederlandse belangen, laat di[rec]teur J. W. Henny gisjes weten. [Het] *Utrechts Nieuwsblad* is boos o[m]dat een door hem geleverd interview [met] Colijn slechts in zeven van de aangesloten kranten is opgenom[en]. Directeur Van Straten van het [Utrechts Nieuwsblad] (op dat moment statutair voorz[itter] van de GPD) is diep teleurgest[eld]: 'Op deze wijze wordt de GPD te[rug]gebracht tot een bureautje voor [het] doorzenden van weinig belangr[ijke] artikelen en feuilletons, wat z[eker] niet alleen de opzet van de vereni[ging] is geweest'.


● *GPD- en LD-verslaggevers maken gebruik van de modernste apparatuur, zoals hier in de Tweede Kamer waar een parlementair redacteur zijn verslag rechtstreeks in de draagbare computer tikt.*

GPD: dertien kranten in Nederland

Dertien kranten, verspreid door heel Nederland, vormen de Gemeenschappelijke Pers Dienst. In alfabetische volgorde zijn dat:

Arnhemse Courant te Arnhem
Brabants Nieuwsblad te Roosendaal
Gooi- en Eemlander te Hilversum
Haarlems Dagblad te Haarlem
Leeuwarder Courant te Leeuwarden
Leidsch Dagblad te Leiden
Limburgs Dagblad te Heerlen
Nieuwe Noordhollandse Courant te Purmerend
Nieuwsblad van het Noorden te Groningen
Provinciale Zeeuwse Courant te Vlissingen
Tubantia in Enschede
De Typhoon te Zaanstad
Utrechts Nieuwsblad te Utrecht

In België heeft de GPD twee afnemers: het dagblad *Het Volk* te Gent en het weekblad *De Spectator*, waarvan de gezamenlijke oplage ongeveer 300.000 exemplaren bedraagt. De bij de GPD aangesloten bladen zijn tevens elkaars nieuwsleveranciers.

'Op eigen risico'

Zijn vrees blijkt voorbarig maar [...]tig te zijn geweest, want plotseling [bar]men in GPD-verband de initiati[even] aan alle kanten los. Een greep slec[hts]. De 'reizend correspondent' krijg[t] opdracht een exclusieve reportag[e te] maken over de oorlog tussen Chin[a en] Japan (naar het gevechtsfront ma[g hij] alleen 'op eigen risico'). De Berli[jnse] correspondent belt dagelijks repo[rta]ges door over de (eerste) ontmoe[ting] tussen Hitler en Mussolini.

Er komen gezamenlijke pagi[na's] over de te verwachten 'blijde geb[eur]tenis' op Soestdijk en over het 40[-ja]rig regeringsjubileum van koni[ngin] Wilhelmina. De verenigingsredac[teur] verslaat een proeftocht met [de] 'Nieuw Amsterdam' naar New Y[ork], doch klaagt in toenemende mate o[ver] het eit dat hij maar liefst negen d[...]slagen moet maken.
Die vooroorlogse periode kenm[erkt] zich door een nog trage transmi[ssie] en een gebrekkige distributie [van] aangeleverde GPD-kopij. De 'b[rief]schrijvers' in Londen, Parijs, B[rus]sel, enzovoort worden derhalve f[...] achter de vodden gezeten en aang[ezet] tot achtergrondartikelen die onm[id]dellijk aansluiten op de actuele o[nt]wikkelingen. 'Het nieuwsch komt [...] van de ANP-telex, en die is teg[en]woordig zoo snel', zegt Henny.

Met de aanstelling van mr. Edu[...] Elias als reisredacteur (het hoo[gste] journalistieke goed in die dag[en]) wordt in 1939 de aanzet gegeven [tot] een later almaar groeiende prestig[ieu]ze journalistieke aanpak. Elias reis[t] dat jaar naar Amerika, Cuba, H[aïti], Curacao, Suriname en Aruba. Bij [het] uitbreken van de oorlog in mei 1[940] ontvangt het GPD-secretariaat [de] laatste 'brieven' uit Mexico.

willem schrama

Constant in overtreding door het ontbreken van een wettelijke regeling

De homeopaat en zijn kwakzalver-syndroom

VALKENBURG – De angst voor de witte jassen. Een haast spreekwoordelijk geworden fenomeen, dat iedereen herkent die weleens voor zijn eigen welzijn, lichamelijk dan wel geestelijk, in een ziekenhuis heeft vertoefd. De aangeboren vrees voor al dat onbekende waaraan je je dient te onderwerpen ter meerdere eer en glorie van je eigen persoontje, dat je in zulke ogenblikken heel nietig voorkomt, is niemand vreemd. Zelfs specialisten en chirurgen, eenmaal zelf aangeland in die situatie waarin ze normaliter anderen voor zich zien in hun dagelijkse werk, loopt het soms dun door de broek. Niet in het minst omdat ze terdege de gevaren van de situatie onderkennen waarin ze zijn terechtgekomen.


door rené van zandvoort

Vandaar dat mensen, zich bewust van mogelijke alternatieven, in toenemende mate hun toevlucht zoeken tot de homeopathie, al is ook die wereld nog met velerlei geheimzinnigheid omgeven. De homeopathen zelf zien dat liever anders, want zij hebben niets te verbergen, zo schreeuwen ze het liefst van de daken. Maar aangezien hun positie in de geneeskunde wettelijk nog niet is geregeld en ze zich dientengevolge dagelijks schuldig maken aan overtreding van De Wet, laten ze dat maar achterwege.

De homeopathen wijzen met de beschuldigende vinger naar de reguliere geneeskunde, die in hun ogen slechts aan symptoombestrijding doet en blind blijft voor de noodzaak eerst de oorzaken van een kwaal op te sporen alvorens te gaan snijden of pillen voor te schrijven. Daarnaast moeten de goeden het ook nog met de kwaden ontgelden, want naast de serieuze natuurgeneeskundigen is er een heel leger kwakzalvers actief, dat van de in opmars zijnde homeopathie een graantje wil meepikken.

Jan Waterlander uit het gehucht Emmaberg, een geschenk van Hulsberg aan Valkenburg tijdens de gemeentelijke herindeling en slechts bekend door de zendmast die heel Zuid-Limburg op de juiste golflengte zet, is natuurgeneeskundige en rekent zich zeker niet tot de laatste categorie. Daar zet hij zich juist tegen af. Hij kan de nodige staaltjes vertellen van patiënten die door kwakzalverij dermate geestelijk dan wel fysiek in de knoop zijn geraakt, dat hij er slechts met de grootste moeite weer een gezond mens van kan maken.

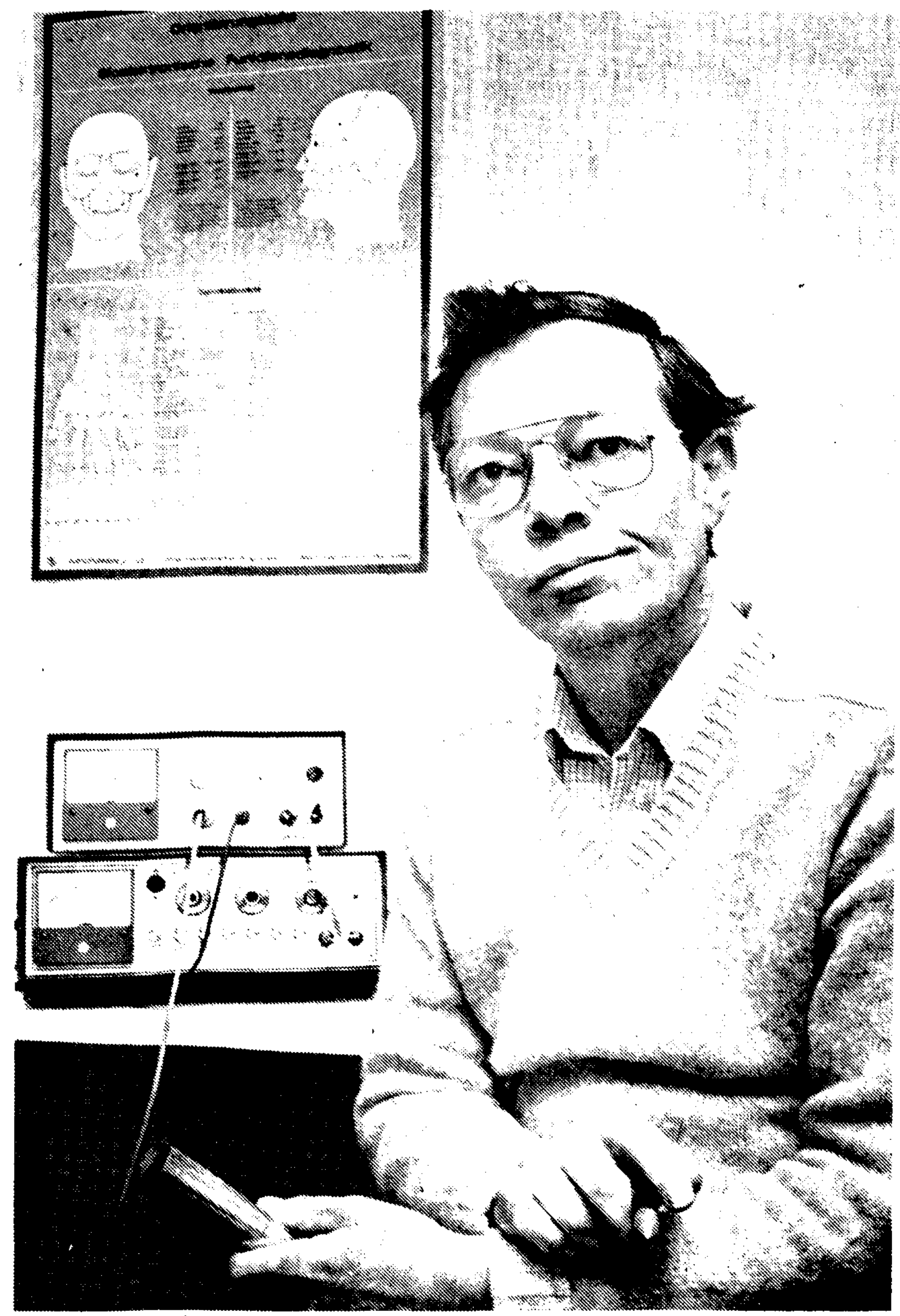
Magnetiseren

„Ik heb het vermogen om te magnetiseren, zo is na meting ooit gebleken. Men heeft mij verteld dat ik daar wat mee zou moeten doen. Maar, zo realiseerde ik me op dat moment, ik kan geen diagnose stellen. Daarom ben ik gaan studeren. Er zijn zoveel magnetiseurs die mensen aan het lijntje houden en daar grof geld voor beuren. Een grof schandaal is dat. En het stikt van die mensen. De Langstraat, Zuid-Oost-Holland en Zuid-Limburg vormen de drie grote centra van kwakzalverij op dat gebied. Vandaar dat ik er zo'n voorstander van ben om deze zaken bij wet te gaan regelen. Dan pas kunnen er eisen worden gesteld. Want op dit moment is er voor de leek geen enkele mogelijkheid om het kaf van het koren te scheiden."

In zijn praktijk aan de Zenderweg vertelt Waterlander gedreven over zijn levenswerk, de bio-electronische functiediagnostiek. Zij voert terug op de Chinese acupunctuur. Zijn grote voorbeeld is een van zijn vroegere profs, dr. Schimmel, een Duitser. Hij heeft over de klassieke homeopathie eens gezegd, 'Het is schieten met een geweer op de maan'. Jan Waterlander zelf, paranormaal begaaf, helderziende, schiet getuige onderstaand betoog liever in de richting van de reguliere geneeskunde en de kwakzalvers. Hij legt aan en haalt de trekker over: „Je werkt als natuurgeneeskundige feitelijk niet met stoffen zelf, maar met de energie ervan. Ik werk onder meer met arsenicum, een dodelijke stof. Maar als het wordt gegeven in de concentratie D-4, dat is duizend keer verdund ten opzichte van de oorspronkelijke stof en dat kan gaan tot D-23, dan kunnen zelfs de analysten er niets meer van terugvinden. De stof op zich is verdwenen, maar toch is hij er niet uitgehaald. Zijn energie zit er nog in en daar wordt vervolgens mee gewerkt. Maar in de allopathie (de reguliere geneeskunde, rvz) vinden ze zoiets maar onzin."

„Door dat steeds maar verdunnen wordt de stof uiteengetrokken. De energie blijft evenwel aanwezig, de werking wordt dus steeds dieper. Als ik een patiënt zomaar verdund arsenicum toedien wordt hij doodziek, krijgt hij symptomen van een arsenicumvergiftiging. De energie geeft een bepaalde prikkel af en zet het lichaam aan tot zelfwerkzaamheid ten aanzien van zijn zelfgenezend vermogen. Het lichaam kan namelijk lui zijn. Maar zolang het een zelfgenezend vermogen in huis heeft werken de homeopatische middelen ook."

„Is dat niet meer het geval, dan moeten we een andere therapie toepassen. Daarbij werk ik dan met mijn bio-electronische functie-apparatuur op de acupunctuurpunten van hoofd, handen en voeten. Zo kan ik traceren waar het werkelijke probleem zit. Incidenteel werk ik samen met huisartsen of specialisten. Sommigen wijzen de homeopatische geneeswijze echter zonder meer af. Zij achten alleen de allopathie zaligmakend."


● *Jan Waterlander uit Valkenburg, homeopaat in het geweer.*

„Ik heb een man hier gehad die een licht hartinfarct had gehad. Die man was in het ziekenhuis behandeld, maar bleef last houden van hyperventilatie. Nu is hyperventilatie iets dat de mens heeft overgehouden uit zijn oertijd. Het is een proces waarbij de zuurstofspiegel in het bloed wordt opgevoerd en is in de dierenwereld bedoeld om snel te kunnen vluchten als er gevaar dreigt. De mens is van nature een vluchtdier. Dat verklaart waarom ook wij hyperventilatie kunnen krijgen, zonder dat we het zelf willen. Wij hebben namelijk geleerd onze angsten te verdringen, maar op een gegeven moment kan dat niet meer en treedt het afweermechanisme in werking en krijg je hyperventilatie."

„Die man bleef onbewust angst houden om opnieuw een hartinfarct te krijgen. Ik heb op die man hypnose toegepast om het psychisch evenwicht weer te herstellen. De hypnosetherapie is de snelste psycho-therapie. Ze is ook goed om mensen bijvoorbeeld van roken af te helpen. Als psychosomatische stoornissen organische stoornissen opleveren, dan kunnen we medicamenteus ingrijpen. Maar de allopathie doet alleen maar aan symptoombestrijding. Maar symptoombestrijders zijn geen geneesmiddelen. De allopathie g[aat] daar volledig aan voorbij."

„Vaak zitten mensen met alle[rlei] schuldgevoelens uit hun jeugd, [die] hen op latere leeftijd nog ste[eds] dwars zitten. Alleen weten ze [dat] vaak niet. Ze stoppen het weg in [het] onderbewustzijn. Ze denken dat [...] het vergeten zijn, maar het onder[be]wustzijn vergeet nooit, kan niets [ver]geten. Het is een onmetelijk groot [ge]bied waarin alle ervaringen wor[den] opgeslagen. Over die hypnose [be]staan veel misverstanden. In teg[en]stelling tot wat velen denken, blij[f je] heer en meester over jezelf. [Als] iemand iets niet prijs wil geven, [dan] krijg je het er met hypnose ook [niet] uit."

„Ware haarden van lichamelijke [on]gemakken vormen slechte vulling[en]. Slechte vullingen in je mond wer[ken] als batterijen. Zij wekken electrici[teit] op en die hoge mondstroom zorgt [er]voor dat er kwik-ionen vrijkom[en]. Die komen op hun beurt weer in [het] bloed terecht en dat maakt je zi[ek]. Zulke mensen stuur ik meteen n[aar] de tandarts, de slechte vullingen e[ruit] en kunststofvullingen erin. In de [re]guliere geneeskunde komen ze d[aar] helemaal niet op. Men zoekt d[aar] niet naar de oorzaken van alle[rlei] kwalen."

Goede resultaten

„Van mijn patiënten krijgt onge[veer] dertig procent hypnotherapie. Op [dit] ogenblik krijg ik vier tot vijf nie[uwe] patiënten per week. In totaal bedra[agt] het aantal behandelingen vijftig [tot] zestig per week. Het vertrouwen in [de] natuurgeneeskundige neemt h[and] over hand toe. Zeker bij mensen [bij] wie je tot goede resultaten komt. V[an] alle patiënten ben ik in staat er d[rie]kwart via natuurgeneeskundige w[eg] te genezen en dan voornamelijk d[oor] de toepassing van bio-electronis[che] functiediagnostiek."

„Je moet niet alleen de symptom[en] bestrijden, zoals in de reguliere ge[]neeskunde, maar ook de oorzak[en] daarvan behandelen. Anders ke[ert] de kwaal terug. Ik had laatst een [...] vrouw met voedselvergiftiging, e[en] man met een slecht gebit en een [on]dervoede jongen. Allemaal dach[ten] ze dat ze heel andere kwalen hadd[en], omdat de symptomen ernaar war[en]. Maar de werkelijke oorzaken van [de] symptomen lagen heel ergens ande[rs]. En dat kun je te weten komen via [de] bio-electronische functiediagno[s]tiek."

Sprookjes blijken in de 20e eeuw toch nog te bestaan. Daar kan de medische faculteit in Nijmegen van getuigen. Kortgeleden schonk de stichting *Janivo* de Katholieke Universiteit een bedrag van 2,5 miljoen gulden om de oorzaken van dementie en de *ziekte van Parkinson* te gaan onderzoeken.

De universiteit heeft daar zelf nog eens een half miljoen gulden bijgedaan. Onder voorzitterschap van prof. dr. arts-neuro-anatoom R. Nieuwenhuys uit Nijmegen gaat binnenkort een stuurgroep van 15 Nijmeegse specialisten beginnen met een onderzoek, dat in twee fasen uiteen valt.

'We beginnen met het onderzoeken van de hersenen van mensen die ten gevolge van die *ziekte van Alzheimer* zijn overleden. We hopen langs die weg op het spoor te komen van de oorzaken van het proces. Daarnaast proberen we een nauwkeurige methode te ontwikkelen om de werking van eventuele geneesmiddelen te kunnen toetsen. Dat is van groot belang, gezien de verwachting van de toename van het aantal patiënten'.

'Dementie zal daarom ook de toenemende aandacht krijgen van de farmaceutische industrie. Daarom is het van groot belang dat in een onafhankelijk wetenschappelijk centrum getoetst kan worden óf en in hoeverre deze geneesmiddelen ook werkelijk een heilzame uitwerking hebben', legt Nieuwenhuys uit.

'Ook gaan we patiënten die hetzij beginnende lijders aan deze ziekte zijn, hetzij dat al in een gevorderd stadium hebben, heel nauwkeurig klinisch volgen. Dat onderzoek zal vooraf gebeuren in de klinieken voor psychiatrie, hoofd prof. dr. G. Zwanikken, en neurologie, hoofd prof. dr. B. Schulte. We gaan de ziekte heel systematisch onderzoeken. Een belangrijk doel is te kunnen komen tot een vroegtijdige vaststelling van de ziekte'.

'Als we dat allemaal hebben gedaan, willen we in de tweede fase van het project met behulp van alle kennis en inzichten die we dan met elkaar hebben verkregen, een concentrische 'aanval' op dit problemencomplex inzetten. Daarmee is niet gezegd dat de universiteit Nijmegen de pretentie heeft het dementieprobleem in een beperkt aantal jaren te kunnen oplossen'.

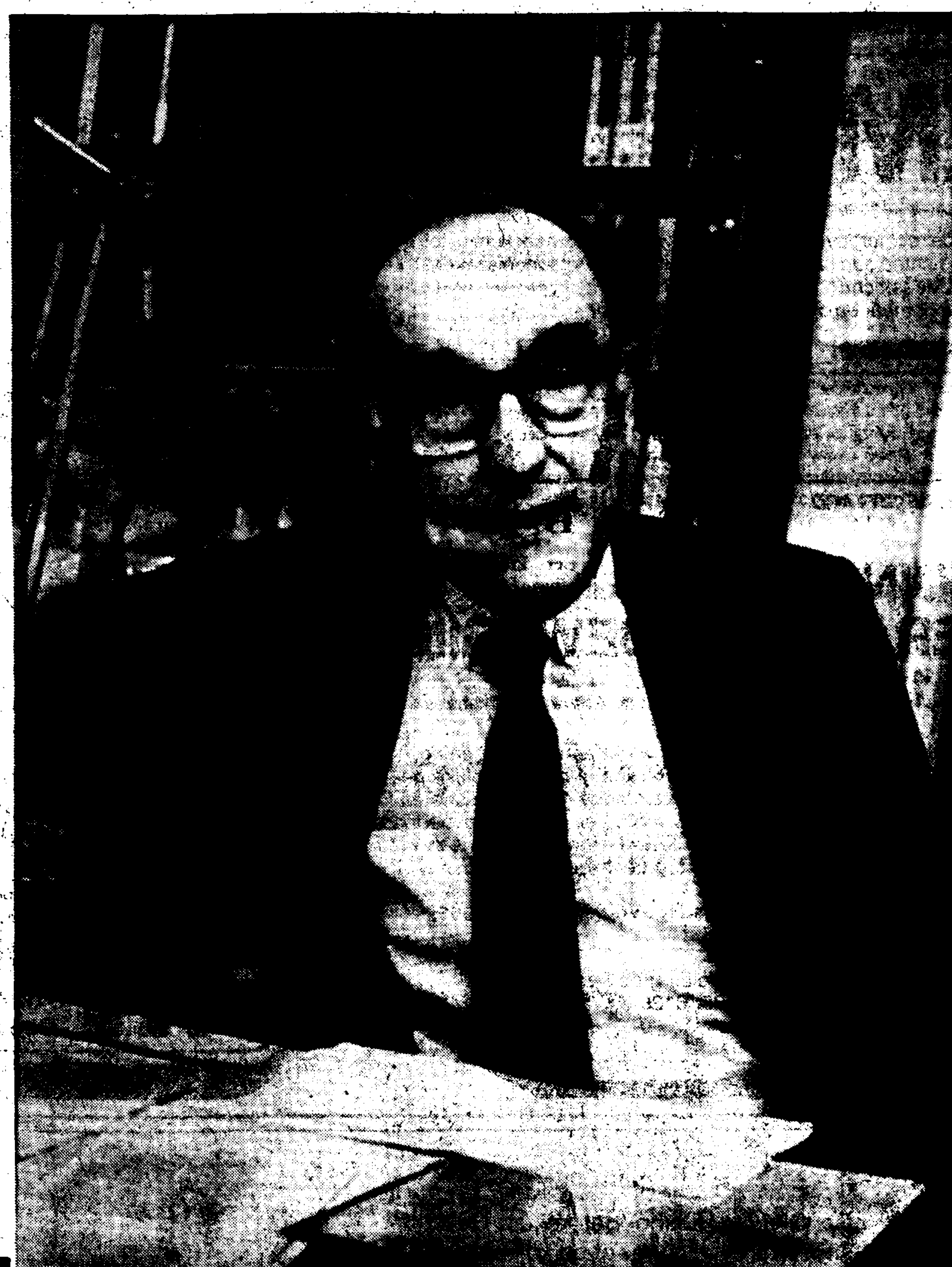
De stuurgroep die het onderzoek gaat leiden, is samengesteld uit diverse medische disciplines, zoals anatomen, fysiologen, pathologen, farmacologen, neuro-psychologen, neurologen en psychiaters. 'Met behulp van de fondsen kunnen we bovendien een aantal junior-onderzoekers aan het werk zetten. Als alles draait zullen er meer dan 20 mensen bij het onderzoek betrokken zijn. Daarmee heeft Nijmegen landelijk gezien de grootste researchgroep op dit gebied'.

Dat juist Nijmegen deze moeilijke problemen durft aan te vatten, komt niet uit de lucht vallen. Sinds 1970 is er al een speciale werkgroep onder leiding van de farmacoloog prof. dr. A. Cools en neuroloog dr. M. Horstink bezig met een onderzoek naar de oorzaken en achtergronden van de ziekte van Parkinson, een andere verouderingsziekte van het zenuwstelsel. Voor dat onderzoek kreeg Cools kortgeleden de Winklerprijs. Tussen de ziektes van Alzheimer en Parkinson zijn bepaalde parallellen. De beide ziektes worden gezamenlijk in het nieuwe project onderzocht.

Toch is de stuurgroep in Nijmegen niet de enige die in Nederland op dit terrein research pleegt. In het instituut voor hersenonderzoek in Amsterdam is onder leiding van prof. dr. Swaab een vergelijkbaar project aan de gang. 'We hopen met hen tot samenwerking te komen', aldus Nieuwenhuys. 'Professor Swaab heeft het initiatief genomen tot de oprichting van een 'hersenbank', een verzamelplaats waar hersenen van patiënten die aan de ziekte van Alzheimer zijn overleden, bijeen worden gebracht. In Nijmegen hopen wij in ruime mate van deze landelijke faciliteit te kunnen profiteren'.

Nijmeegse prof. dr. Nieuwenhuys:
'Ziekte dreigt epidemie te worden'

OORZAAK DEMENTIE NOG STEEDS EEN RAADSEL



● *Prof. Dr. R. Nieuwenhuijs.*

Eens kijken of ik het erhaal aan een leek ee, laten we zeggen iet-deskundige, dat linkt veel eleganter an duidelijk maken'. p een manier alsof hij ollege geeft, steekt rof. dr. R. ieuwenhuys van wal.

ustig dicterend, aarbij delen van innen herhalend en de laatsen van punten en omma's aangevend. l pratend nderbreekt hij zich eerdere keren met de pmerking: 'U moet atuurlijk zelf maar ien wat u er mee doet', m daarna zijn college oort te zetten. Toch is et dè manier om de oeilijke materie rond ementie wat te erduidelijken. Want elfs medici hebben ver dit onderwerp eel meer vragen dan ntwoorden. Het nderzoek naar de orzaken en gevolgen an de ziekte van lzheimer is nog maar n een beginstadium.

an de hand van een door hem lf gemaakte tekening legt ieuwenhuys uit wat er bij de ekte van Alzheimer eigenlijk n de hand is. In de ersenschors, net onder de hedel, spelen zich de hogere estelijke processen af. Die ersenschors kan als een gewikkeld netwerk van nuwcellen en -vezels worden ngeduid. Op een nu nog adselachtige manier nestelen ch in dat netwerk ziektelijke aarden, die de fijnzinnige edradingen verwoesten. aardoor wordt dat ingewikkelde ntrum verstoord.

e zou het ersenschorsvervuiling kunnen oemen', zo schiet hem aan het nde van het interview te binnen, s we ons gezamenlijk over de icroscoop buigen om het nomeen van heel dichtbij te nschouwen. En inderdaad lijkt et alsof er tussen de zenuwvezels ekkerige druppeltjes inkt zijn morst, die heel letterlijk, het ne patroon verstoren.

luipend

ementie is een ruim begrip, aronder bijvoorbeeld ook de ekte van Parkinson valt. Van e demente Nederlanders, thans geveer 150.000 mensen, lijdt 'n 60 procent aan de ziekte van lzheimer. De geestelijke akeling begint heel sluipend. anvankelijk staan heugenstoornissen op de orgrond. De patiënt vergeet of vertelt wel tien keer elfde verhaal. Zo schrijdt het te remmen proces steeds voort.

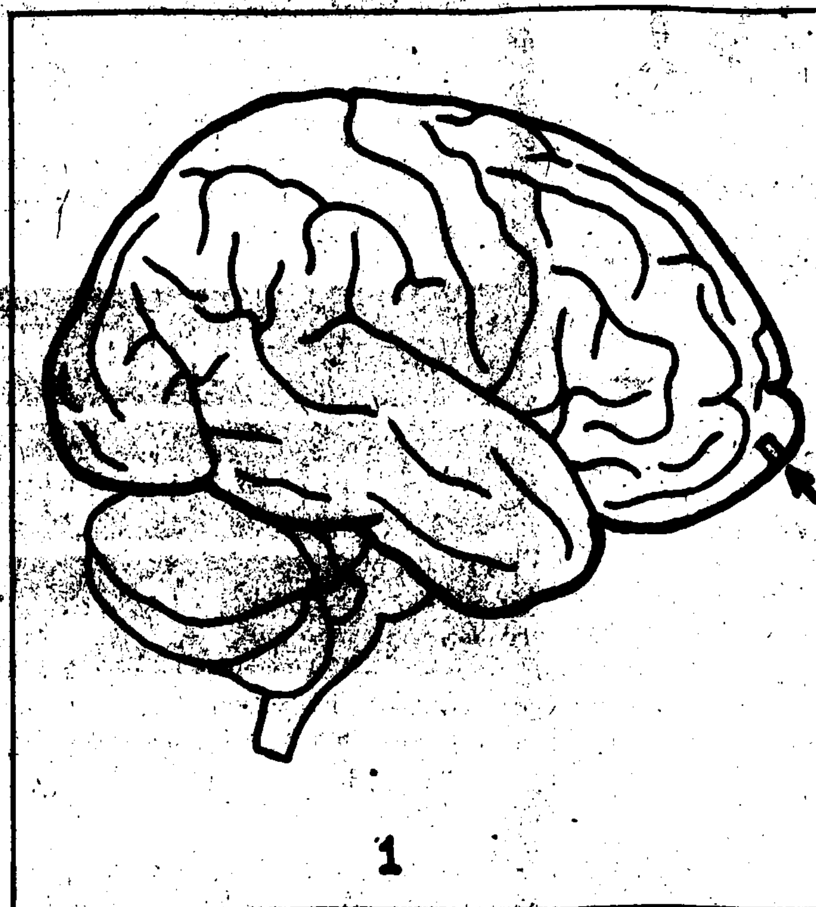
wat later stadium kan de aan deze ziekte eenvoudige shoudelijke karweitjes niet doen, hij raakt eerst op maar later ook thuis zijn tatie kwijt en moet eindelijk in een verpleeghuis orden opgenomen.

ist in die eerste fase is de ziekte or de patiënt een lijdensweg. is zich bewust van het feit dat n geest hem langzaam maar er in de steek laat. Maar ook naaste partner en de familie ordt op schrijnende wijze confronteerd met de gevolgen deze ziekte. 'De geneeskunde kt vaak de grens wel heel direct n de patiënt', meent prof. euwenhuys. 'We moeten ook nken aan partners en relaties.

Het leed van die mensen is onvoorstelbaar groot'.

Alzheimer

Niet iedereen die dementieverschijnselen vertoont, lijdt aan de ziekte van Alzheimer. Er zijn wel degelijk vormen van dementie waartegen kruid is gewassen. Helaas is het zo dat het grootste deel van de mensen die dement zijn, lijden aan de ziekte van Alzheimer. En daar is tot op heden volstrekt niets aan te doen.



● *De eerste tekening stelt de menselijke hersenen voor. De linkerzijde is de voorhoofdskant, de rechterzijde de achterhoofdskant. Bij het pijltje is dat gedeelte van de hersenschors aangegeven, dat op de middelste tekening vele malen is vergroot. De kriebeltjes en lijntjes stellen het netwerk van zenuwcellen en vezels voor in een gezonde toestand. Tekening drie laat de ziekelijke haarden zien, de plaques, zoals die bij dementie optreden. Wordt tekening 3 op tekening 2 gelegd, dan ontstaat het beeld van een door de ziekte van Alzheimer aangetaste hersenschors.*

De ziekte werd al in 1907 voor de eerste keer beschreven door de Duitse psychiater Alzheimer. Hij was het die de geheimzinnige vlakken (plaques) in de hersenschors ontdekte bij een 55-jarige patiënt. Later is ontdekt dat deze ziekte die bij relatief jonge mensen optreedt (eind 40, begin 50), niet wezenlijk verschilt van de toen allang bekende seniele dementie (het kinds worden). Gemakshalve wordt dat hele complex van verschijnselen bij elkaar de ziekte van Alzheimer genoemd.

'Door de grote vorderingen van de geneeskunde bereiken thans veel meer mensen een hoge leeftijd dan vroeger het geval was. Daarbij is er sprake van een duidelijke vergrijzing van de bevolking. Die twee factoren samen zijn aansprakelijk voor het hoe langer hoe meer voorkomen van de ziekte, die thans als een epidemie op ons afkomt', legt Nieuwenhuys uit.

'Dat klinkt heel extreem, maar het is zo. Ik dramatiseer niet. We verwachten dat in het jaar 2000 in Nederland ongeveer een kwart miljoen mensen aan deze ziekte lijden. Aanvankelijk werden mensen niet zo oud en kon de ziekte zich niet manifesteren. Daarbij komt dat de mensen vroeger dachten dat dementie gewoon de gang der dingen was. Daarom is de medische wereld er relatief laat op ingesprongen. Ook lijden de patiënten geen pijn'.

'Dat kan er toe bijgedragen hebben dat het idee ontstond dat er dan ook geen lijden zou zijn. Maar daar is wel degelijk sprake van. Het wordt tijd dat er wat aan die ziekte gedaan wordt. Daarbij komt ook nog, al staat dat op een lager niveau, dat als we niets doen er straks in de westerse landen een financiële molensteen om de nek van de volksgezondheid komt te hangen. Dit gaat ongelooflijk veel geld kosten. Dat roept op tot daden'.

Over de oorzaken van de ziekte van Alzheimer bestaan tot nu toe alleen nog maar theorieën. Zo zou je kunnen stellen dat de hersenschors eerder 'versleten' is dan de rest van het lichaam. Dat zou betekenen dat wanneer je maar oud genoeg wordt, je uiteindelijk dement zult worden. Een griezelige gedachte.

'Ik vind dat heel moeilijk. Het is zo dat veel onderzoekers die ziekten in wezen als een versneld verouderingsproces opvatten. Dat zou inderdaad betekenen dat we, als we maar oud genoeg worden, iedereen deze ziekte zou moeten krijgen'.

'Niet te ontkennen valt dat veel van die ziekteverschijnselen ook in de hersenen van bejaarden voorkomen die niet aan deze ziekte lijden, zij het dan in veel mindere mate. Of die stelling daarmee bewezen is, zou ik open willen laten. Want bij bejaarden van zeer hoge leeftijd, negentig jaar en ouder, neemt de ziekte juist niet toe maar af. Van de bejaarden die ouder zijn dan 80 krijgt 20 procent de ziekte', legt de arts-neuro-anatoom uit.

Jong blijven is een must in deze tijd. Gezond oud worden is daar de laatste jaren bijgekomen. In talloze boulevardblaadjes worden middelen aangeprezen die een gezonde levensavond zouden bewerkstelligen. In diverse advertenties wordt geschermd met middeltjes die oude Grieken en Romeinen ook al zouden gebruiken om een hoge leeftijd te bereiken. Valse hoop, als je het slachtoffer wordt van de ziekte van Alzheimer.

'Dat is niet te voorkomen door gezonder te gaan leven of veel knoflook te eten. Ten onrechte wordt nog vaak gedacht dat de ziekte met vernauwing van de bloedvaten te maken zou hebben. Zoiets als aderverkalking. Dementie kan inderdaad door vaatstoornissen in de hersenen ontstaan. Dat is ook een niet onbelangrijke oorzaak. Maar in dat geval hebben we niet met de ziekte van Alzheimer te maken. Er zijn echter wel stromingen die beweren dat door geestelijke en lichamelijke activiteit het proces is tegen te gaan. Dementie zou veroorzaakt kunnen worden door verarming van het contactleven. Bijvoorbeeld na een pensionering. Bewezen is dat echter niet. Maar ik sluit het ook niet uit'.

Virus?

'De werkelijke oorzaak ligt waarschijnlijk in een complex van factoren, waarbij ook erfelijke eigenschappen een rol spelen. Daar zijn veel theorieën over. Zo zijn er onderzoekers die menen dat het een soort vergiftiging is. Anderen denken dat er een langzaam werkende ziekteverwekker, een virus, in het spel is. Maar waar nu precies die ziekelijke haarden in de hersenschors vandaan komen en wat de oorzaak is, kan nog steeds niet worden verklaard. Naar mijn mening is dit een van de allerbelangrijkste onopgeloste problemen van de medische wetenschap. Want met al onze kennis kunnen we dat slijtageproces nog geen dag vertragen'

arnoud cornelissen



Voor de (nieuwe) Sectie Facturering van onze afdeling Bedrijfseconomische Zaken vragen wij een

chef

Kenmerk BZ-CH

De Sectie factureert van alle aan laagspanningszijde gemeten aansluitingen, met uitzondering van speciale aansluitingen; stelt vastrechtbedragen vast, factureert de Openbare Verlichting en coördineert de Meteropname.

Taken: het opstarten van een sectie Facturering vanuit diverse bestaande groepen in de huidige organisatie; het laten opnemen van alle laagspanningsaansluitingen; het opzetten van een zodanig systeem dat alle kWh's van laagspanningsaansluitingen gefactureerd worden; het opzetten van een systeem waarin alle vaste bedragen en kWh-prijzen ingevoerd kunnen worden; zorg dragen dat bij zakelijke en gemengd zakelijke aansluitingen de vaste bedragen bepaald worden; het opzetten van een systeem waarmee de nodige statistische gegevens ter beschikking komen; het in overleg met het Rekencentrum aanpassen van het Klanten Informatie Systeem, zodat aan bovengenoemde punten voldaan kan worden in het kader van de nieuwe organisatie.

Vereist: opleiding HEAO-BE (met Informatica in het examenpakket); aantoonbare belangstelling voor techniek; leidinggevende capaciteiten; klantgericht kunnen werken; leeftijd ca. 35 jaar.

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor)

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Inlichtingen: de heer S.M.H. Janssen, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder telefoonnummer 043 - 855574.



De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.
De PLEM heeft ruim 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven: in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht.
Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

MAS

MIKOJEL AKADEMIE SITTARD

NIEUW: OPLEIDING VOOR KREATIEF THERAPEUT/E BEWEGING per 1 augustus 1986

De Mikojel Akademie Sittard is een 4-jarige opleiding voor hoger musisch-ludisch edukatief onderwijs. Er zijn 2 afdelingen: Kreatief Edukatief Werk en Kreatieve Therapie (drama, muziek, beeldende vormen, beweging).

Je studeert voor een beroep, waarbij je, door gebruik te maken van vooral een expressiemiddel (waarbij sportieve en dansante bewegingselementen), werkt aan hulpverlening, opvoeding en genezing in de geestelijke gezondheidszorg, verstandelijk gehandicaptenzorg, internaten voor zeer moeilijk opvoedbare kinderen, enz. Je werkt dan met mensen individueel of in groepsverband.

Voorlichtingsdag: vrijdag 23 mei 1986, 14.00 uur.

Informatie over en aanmeldingen voor deze opleiding op het adres:
Mikojel Akademie Sittard, Sportcentrumlaan 35, 6136 KX Sittard;
tel. 04490 - 24808.

DELTA DRIE HEERLEN B.V. is een groothandel in kunststoffen en heeft daarnaast een kunststofverwerkende afdeling.
De klanten zijn voornamelijk: reclamebureaus, zeefdrukkers, glasverwerkende bedrijven, aannemers, constructeurs, machinefabrieken en verandabouwers.
Een greep uit ons assortement is:
Acrylaat, SDP platen voor verandas en afscheidingen, polycarbonaat, polystyreen, volkem enkel en als paneel, nylon delrin p.v.c. p.e. p.p.



Om deze en nog vele andere kunststofplaten,- folies, en eindproducten bij de verkoop te kunnen adviseren zoeken wij met spoed een
AKTIEVE VERTEGENWOORDIGER
welke naast de nodige technische kennis ook over commerciële kwaliteiten moet beschikken.
Interesse? Stuur dan een handgeschreven brief, vergezeld van een recente pasfoto, naar: DELTA DRIE HEERLEN B.V. postbus 2873 6401 DJ Heerlen, t.a.v. dhr. W. Oostelbos.



Bij de Civiele Dienst van Huize Maasveld te Maastricht, alwaar circa 300 geestelijk gehandikapten verblijven, zijn de volgende vakatures te vervullen

keukenhulp m/v 100%

Taken:
- het zelfstandig verzorgen en distribueren van de broodmaaltijden;
- assisteren onder leiding van een instellingskok bij de bereiding van de warme maaltijden;
- het schoonhouden van de werkruimte en apparatuur.

Vereisten:
- L.T.S. konsumptieve techniek of gelijkwaardige opleiding.

keukenhulp m/v 50%

Taken:
- het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden in de keuken en de afwaskeuken;
- het assisteren bij eenvoudige distributiewerkzaamheden;
- het incidenteel verrichten van werkzaamheden ten behoeve van maaltijd- en koffiedistributie.

Vereisten:
- diploma LHNO of gelijkwaardige opleiding.

De arbeidsduur bedraagt gemiddeld 20 uren per week verdeeld over 5 dagen volgens dienstrooster met wisselende diensten;
De werktijden zijn als volgt: van 08.00 tot 12.00 uur of van 11.00 tot 15.00 uur.

coupeuse m/v 50%

Taken:
- het in opdracht verstellen en renoveren van kleding alsmede het ontwerpen en vervaardigen van kleding ten behoeve van de bewoners;
- het verstrekken van kleding c.q. schoeisel aan de bewoners;
- het schoonhouden van de ruimte en apparatuur.

Vereisten:
- diploma opleiding coupeuse.

De arbeidsduur bedraagt gemiddeld 20 uren per week.

De werktijden zijn als volgt:
maandag tot en met vrijdag van 08.00 - 12.00 uur.

Salariëring van deze funkties geschiedt overeenkomstig de op funktiewaardering gebaseerde salarisschalen van de Nationale Ziekenhuisraad.

Voor nadere informatie omtrent deze funkties kan telefonisch kontakt worden opgenomen met de Heer J. Deserno, Hoofd Civiele Dienst van Huize Maasveld (telefoon 043-610400).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL, onder vermelding van de funktie.



Stichting "St. Anna"
Huize "Maasveld", Maastricht
Centrum voor zwakzinnigenzorg



Bij de afdeling Onderhoud van Gemeentewerken is de funktie vakant van

chef centrale ploeg

De afdeling Onderhoud werkt met drie territoriale rayons, een ondersteunende groep, een stafgroep en een centrale ploeg. De centrale ploeg is o.a. verantwoordelijk voor rayonoverschrijdende taken, bijzondere projekten en taken waarvoor een specifieke vakbekwaamheid nodig is.
In de centrale ploeg werken vaklieden van diverse disciplines, o.a. timmerman, schilder, boomverzorger, electricien etc.

Taken:
- De uitvoering van onderhoudstaken in de gehele gemeente, voorzover deze gericht zijn op vakwerk, dat specifieke bekwaamheden verlangt of waarvoor bijzondere gereedschappen of machines nodig zijn;
- Zorgdragen voor een permanente bezetting van de belangrijkste voertuigen van de afdeling;
- Koördinatie van projekten, grote evenementen, rayonoverschrijdende taken, omvangrijke gladheidsbestrijding en bijzonder vervoer;
- Leidinggeven aan de medewerkers van de Centrale Ploeg.

Funktie-eisen:
- MBO-niveau, hetgeen bijvoorbeeld kan blijken uit het bezit van een MTS-diploma;
- Ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden is gewenst;
- Leidinggevende kapaciteiten;
- In staat in teamverband te werken.

Salaris
- Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring maximaal ƒ 4098,- bruto per maand, excl. vakantietoeslag.

Informatie is te verkrijgen bij de heer G. Aggenbach, waarnemend hoofd van de afdeling Onderhoud, tel. 04494-42441, tst. 341.
- Een psycho-technisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden van de selektieprocedure.
- Voor het vervullen van de funktie wordt het wonen in Geleen noodzakelijk geacht.

Sollicitaties richten aan: Het Hoofd van de afdeling Personeel, de heer G. H. J. M. van Luxemburg, Markt 1, 6161 GE Geleen, onder vermelding van vakaturenummer III/GW, uiterlijk tot en met 17 mei 1986.



kantoorsystemen en projectinrichtingen

Burotronic Nederland BV te Voerendaal vraagt voor haar afdeling automatisering een all round

AUTOMATISERINGSADVISEUR m/v

Algemene informatie:
Burotronic Nederland BV is een dynamische verkooporganisatie in de kantoorinrichtingsbranche en bestaat in Nederland ruim 10 jaar.

Zij adviseert op het gebied van de toonaangevende kantoormachines en kantoorautomatiseringssystemen en zorgt daarbij voor eigen opleiding.

Daarnaast is zij gespecialiseerd in het compleet inrichten van grote en kleine kantoren.

Functie-informatie:
- leiden van het totale automatiseringsgebeuren;
- adviseren over de toepassing van kantoorautomatisering (hard ware en soft ware);
- leggen en onderhouden van contacten met bedrijven en instellingen;
- zorgdragen voor een deel van de opleiding;
- behartiging van de After-service;
- rapporteren aan de directie.

Functie-eisen:
- opleiding Heao-CE/Economie-Univ.;
- goede kennis van kantoorautomatisering en bedrijfskunde;
- commerciële instelling;
- ruime ervaring in vergelijkbare functie;
- leeftijd 25-35 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Geboden wordt: Aantrekkelijke honorering, uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden en goede doorgroeimogelijkheden.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente foto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, sturen naar onderstaand centrum, dat adviserend optreedt.

DR K.FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES EN BEGELEIDINGS CENTRUM
Valkenburgerweg 129, 6419 AS Heerlen Telefoon 045-71...

De Divisie Huishoudelijke en Geschenkartikelen vraagt op korte termijn een:

Hoofd Bedrijfsbureau (m/v)

De N.V. Koninklijke Sphinx, een gezonde, 150 jaar jonge (binnenkort weer ter beurze genoteerde) onderneming, werkt in een viertal divisies, te weten:
- **Sanitair**
- **Tegels**
- **Vuurvast**
- **Huishoudelijke en Geschenkartikelen**

In de onderneming, met vijf buitenlandse verkoopkantoren, werken ca. 1.500 personen. De divisies hebben ieder een eigen winstverantwoordelijkheid.

De functie
Het doel van de functie is het nieuw opgerichte Bedrijfsbureau van de divisie vorm en inhoud te geven.
Concreet betekent dit het verder ontwikkelen en toepassen van systematieken voor productiebesturing en voorraadbeheersing.
Daarnaast zal aandacht nodig zijn voor de bewaking van de productieresultaten, zowel kwalitatief als kwantitatief.
Het verstrekken van inkoop-opdrachten alsmede de verzendplanning en expeditie zullen deel uitmaken van de taken van het Bedrijfsbureau.
Voor de uitvoering van deze werkzaamheden zijn thans 4 medewerkers beschikbaar alsmede automatiseringsapparatuur.

Gevraagd wordt
- Academisch niveau (Bedrijfskunde)
- Ervaring in leidinggeven
- Kennis van productiebesturings- en voorraadbeheersingstechnieken
- Ervaring op bedrijfsbureau of grote productie-planningsafdeling
- Kennis van automatiseringstoepassingen
- Leeftijd tot circa 35 jaar.

Uw sollicitatie
die vanzelfsprekend vertrouwelijk wordt behandeld, gelieve U met recente pasfoto te zenden aan
N.V. Koninklijke Sphinx
Postbus 1050
6201 BB MAASTRICHT t.a.v.
de heer A.J.L. van der Dussen,
Hoofd Concern-Stafdienst,
Personeelsbeleid en -beheer.



Vogelzang, dé specialist in Hifi/stereo-apparatuur, video, TV's, computers en elektronika heeft de diverse afdelingen bemand met vakbekwame mensen. Deskundige mensen, die feilloos aanvoelen, wat de wensen van onze klanten zijn. Wegens uitbreiding van onze aktiviteiten bij onze zaak in Heerlen hebben wij plaats voor een

audio verkoper
home computer verkoper
PC verkoper

Behalve adviseren en verkopen, zowel aan partikulieren als aan bedrijven en scholen, behoort ook tot uw taak het kontroleren van de afdelingsvoorraad en marktanalyse. Naast een middelbare schoolopleiding behoort kennis van de markt en apparatuur tot een vereiste.

Wij bieden u naast een goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Tevens krijgt u bij ons vaktechnische- en verkoopkursussen.

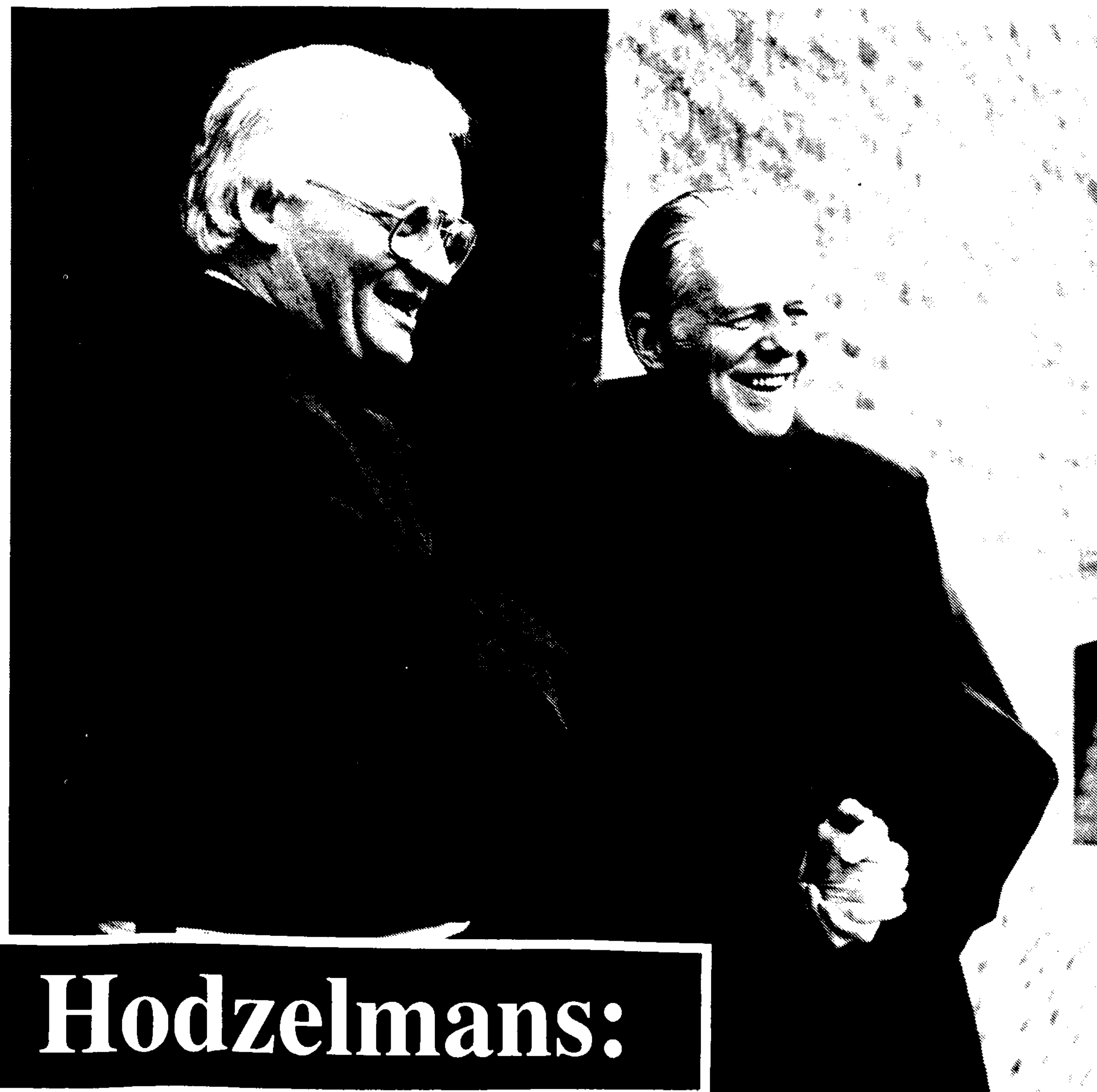
Interesse? Bel of schrijf dan even naar de heer Haagmans, Akerstraat 19, 6411 GV Heerlen. Tel. 045-716055.



Eindhoven-Heerlen-Maastricht

Limburgse pater leidt parochie in Oslo

OSLO – De Noorse hoofdstad Oslo biedt in april een ietwat saaie en sombere aanblik. De laatste sneeuw wil nog niet verdwijnen, terwijl de Noren wegkruipen in hun winterjas. Het lijkt typerend voor het dagelijkse leven in Noorwegen. De stad biedt weinig mogelijkheden voor vertier. Café's en discotheken zijn er nauwelijks. Degenen die toch een avondje willen stappen, dienen er rekening mee te houden dat een pilsje ongeveer twaalf gulden kost. De overheid probeert dan ook met een aktief ontmoedigingsbeleid het alcoholgebruik tegen te gaan. Gemeenschappelijke gezelligheid staat niet zo hoog in het vaandel bij de Noren. Wellicht is de Lutherse overtuiging van de bevolking de achtergrond van deze instelling. Ondanks het feit dat ongeveer 95 procent van de bevolking Luthers is, staan er in Oslo toch twee katholieke kerken met een eigen parochie. Een ervan is de St. Hallvardskerk, waar de Limburgse pater Franciscaan Huub Hodzelmans (50) uit Tegelen de leiding heeft. Onze verslaggever sprak in de Noorse hoofdstad met deze pater. Over zijn werk, problemen en sukses in Scandinavië.



Huub Hodzelmans (links) en Arno Gerritsma voor hun klooster in Oslo: „Die pij dragen we alleen op zondag, voor de rest is er hier geen sprake van een traditioneel kloosterleven".

Foto: KAREL VAN STRAATEN

Huub Hodzelmans:

'Noren krijgen steeds meer respect voor katholieken'

„In heel Noorwegen zijn in totaal 18.000 mensen van de ruim vier miljoen inwoners katholiek. Dat is eigenlijk bijna niets. Toch is sinds de komst van de paters Franciscanen in 1924 veel veranderd in dit land. Vroeger werden de katholieken met de nek aangekeken. Nu hebben ze toch meer respekt voor ons en proberen ons te begrijpen. Toen mijn voorganger, Arno Gerritsma, in de jaren vijftig hier kwam, telde de parochie zo'n 800 gelovigen. Momenteel zijn er dat 2500. Dat betekent dat ons werk wel degelijk sukses heeft opgeleverd", aldus Huub Hodzelmans.

Moeilijkheid daarbij is wel dat zijn parochie ontzettend uitgestrekt is. Het gebied is te vergelijken met de driehoek Roermond, Heerlen, Maastricht. Oslo is dan ook 485 km2 groot „Desondanks is het kerkbezoek erg hoog", valt voorganger Arno Gerritsma (66) uit het Friese Bolsward hem bij. „Als de groep klein is, is de overtuiging meestal groot. We hebben heel wat mensen kunnen 'bekeren'. Dat komt ondermeer doordat de media en pers ons gunstig gezind zijn. Bovendien heeft de minister van cultuur zich laten omdopen en dat betekent heel wat hier. Een ander geluk is dat de Lutheranen maar twee heiligen kennen: H. Brigitta en St. Franciscus. Dus dat laatste is een voordeel. Inderdaad is de basis om te werken veel beter geworden. Vroeger was er helemaal geen oecumenische sfeer, maar nu is er gelukkig overleg tussen de kerkgenootschappen."

Het bewijs van de emancipatie van de katholieken in Noorwegen bewijst de katholieke school die in de St. Hallvardsparochie geopend kon worden.

De groei van het aantal katholieken maakte het in 1966 noodzakelijk dat de parochie een nieuwe kerk moest bouwen. Veel mensen verklaarden de Franciscanen voor gek, omdat de kerk veel te groot zou zijn. Maar nu moeten ze toegeven dat het geen onbezonnen daad was. Iedere zondag zit de voor Limburgse begrippen kleine kerk helemaal vol.

Geen kloosterleven

De kerk dus. Het is een architectonisch prachtig gebouw in de wijk Toyen en ziet uit over de haven van Oslo. Zes paters Franciscanen wonen en werken in het aangebouwde klooster. Hiervan zijn er vier afkomstig uit Nederland. Behalve Huub Hodzelmans en Arno Gerritsma zijn dat nog Ronald Hölscher uit Amsterdam en Hans Vossenaar uit Breda. Huub Hodzelmans is gardiaan en leidt als zodanig de parochie. Maar toch heeft men in Oslo voor een enigszins andere opzet gekozen. Er is een pastoraal team gevormd, dat de dagelijkse gang van zaken in overleg regelt. Van een traditioneel kloosterleven is dan ook helemaal geen sprake. Alleen op zondag, tijdens de diensten, dragen de paters nog een pij.

„Dat hebben we wel anders gekend. Vroeger in Nederland droegen we altijd een pij en liepen blootsvoets op sandalen. Dat is er hier helemaal niet meer bij", zegt de Limburgse pater.

Toen pater Hodzelmans 3,5 jaar geleden in Oslo aankwam moest hij toch even wennen aan de andere mentaliteit van de Noren. „Het is voor ons Nederlanders, en zeker voor Limburgers, een vreemde mentaliteit. De Noor is erg gesloten en een stadscultuur heerst er nauwelijks. Volgens mij heeft Tegelen meer café's dan Oslo. Als je hier een pilsje gaat drinken, zit iedereen in het café maar wat voor zich uit te staren. Je krijgt nauwelijks kontakt met de mensen en dat is moeilijk in ons werk. Onze katholieke achtergrond is heel anders. We houden op zijn tijd van een feestje en er is dan ook meer gemeenschapsleven. Hier hoor je niemand roepen: *geef ons nog een rondje*. Dat is nou typerend voor de Noorse mentaliteit. Nu nóg maak ik steeds vreemde dingen mee, waarvan ik echt met verbazing sta te kijken."

Voordat de Tegelenaar naar Noorwegen ging, werkte hij 15 jaar in Rotterdam als sociaal werker. „Op een gegeven moment werd mij gevraagd om naar Oslo te komen, want het klooster hier kon best nog wel wat steun gebruiken. In eerste instantie vroeg ik of ze nog wel goed snik waren, want het beviel me in Rotterdam uitstekend. Maar toch heb ik erover nagedacht. Toen heb ik besloten om het te doen. Per slot van rekening ben ik bij de orde aangesloten om het werk te doen wat gedaan moet worden. Uiteraard heb ik voordat ik kwam wel veel overleg gepleegd en gepraat. Dat hier al enkele Nederlanders aan het werk waren, maakte het iets makkelijker. Je hebt toch de nodige ruggesteun."

Door zijn ervaring in het sociale werk in Rotterdam, werd Huub Hodzelmans door de Nederlandse reclassering gevraagd om de Nederlandse gedetineerden in Oslo te begeleiding. Dat is een hele taak geworden. In de Noorse hoofdstad zitten 20 landgenoten in de gevangenis. Voornamelijk wegens handel in verdovende middelen. De stad dreigde namelijk een handelscentrum in drugs te worden. Totdat de overheid maatregelen nam. Op één dag tijd werd iedereen opgepakt en veroordeeld tot zware gevangenisstraffen. Er zijn Nederlanders bij die tot twaalf jaar gedwongen verblijf in Noorwegen werden veroordeeld. „Er is iemand bij die 10 kilo hash bij zich had en kreeg daarvoor drie jaar. Justitie is hier namelijk veel strenger dan in Nederland. Een uitleveringsverdrag tussen beide landen, wat betreft deze misdrijven, is er niet. Wij mogen er ons eigenlijk helemaal niet mee bemoeien, terwijl de ambassade geen enkele informatie krijgt. Ik doe dan ook geen juridische zaken, maar deze mensen wel min of meer psychologisch begeleiden. Ik breng gewoon van tijd tot tijd een bezoek, waardoor ze hun hart kunnen uitstorten. Ook vinden ze het leuk om eens Nederlands te praten en een Nederlandse sigaret te roken. De toestanden hier in de gevangenis zijn lang niet zo sociaal als bij ons. Ik heb meegemaakt dat een Nederlandse jongen een jaar in voorarrest zat. Hij had epilepsie en was een keer erg hard gevallen. De gevangenisautoriteiten deden daar niets aan, hij moest gewoon in zijn cel blijven. Het gaat om mensen en over de behandeling ben ik toch wel enigszins sceptisch."

Hoe streng de straffen ook zijn, met de bewaking is het omgekeerde het geval. Vorig jaar wist een aantal Nederlanders nog te ontvluchten via hulp van buiten. „Er was een Amsterdammer bij. Hij belde me een paar dagen later en zei dat hij helemaal niet van plan was om te vluchten. Maar ja, toen de mogelijkheid zich voordeed besloot hij maar om mee te gaan. Zo gemakkelijk ging dat", zegt Huub Hodzelmans.

door math wijnands



'Blijvertje'

Hoe lang hij nog in Noorwegen zal blijven, weet hij niet. Ook niet of zijn verblijf tijdelijk of permanent is. „Daar kan ik eigenlijk nog geen zinnig woord over zeggen. In ieder geval blijf ik nog een paar jaar. Er ligt nog heel wat werk dat afgemaakt moet worden. Je hebt uiteraard een verantwoordelijkheidsgevoel. Voorts sterkt het sukses van het werk het gevoel om te blijven. Van de andere kant is er op andere plaatsen ook veel werk en dien je je gezichtsveld te verbreden."

Collega Arno Gerritsma valt bij dat ze Huub niet zo snel laten gaan. „We willen hem persé hier houden." De Friese pater Franciscaan zal binnenkort met pensioen gaan, maar geen haar op zijn hoofd dat eraan denkt om Noorwegen te verlaten. „Ik heb hier sinds 1955 mijn leven opgebouwd en veel vrienden gemaakt. Ik hou van dit land en van de mensen. Ik denk dat ik Nederland niet meer zal kennen. Ik ben namelijk van de generatie vóór 1950. Hier verandert óók veel, maar niet zo radicaal als in Nederland. Alleen als ik hulpbehoevend word, ga ik terug naar een Franciscanenklooster in Nederland", zegt Arno Gerritsma.

Hoe druk Huub Hodzelmans het in Scandinavië heeft, blijkt uit het feit dat hij snel naar de stad moet. In een taxi rijden we door de grauwe straten van Oslo naar het centrum. „Ik moet me haasten en nog snel een aantal dingen afhandelen. Morgen moet ik weer naar Kopenhagen om enkele zaken te bespreken."

Limburgse rijkspolitie loopt voorop in 'bewustwordingsproces'

POLITIEMAN GAAT OP 'RETRAITE'

Als het aan de justitiële dienst van de rijkspolitie in Maastricht ligt zullen de agenten van het Limburgse korps er geleidelijk anders gaan uitzien. Niet uiterlijk; het gaat in hoofdzaak om een verandering van mentaliteit. En wel toegespitst op twee punten: deskundiger worden in de *omgang* met de medemens (in het bijzonder met slachtoffers) en verbetering van de *grondhouding*. De politieman van morgen handelt niet alleen naar bevel, hij denkt eerst na. 'De achtergrond is dat we onze mensen mondiger willen maken'.

Dat is geenszins oneerbiedig bedoeld. Integendeel, drs. G. Lugger spreekt van een bewustwordingsproces. 'In zekere zin kun je wel stellen dat de politie na-ijlt. Wij staan pas aan de vooravond van een proces dat vergelijkbaar is met de democratiseringsgolf die we op allerlei andere gebieden in Nederland al lang achter de rug hebben, zij het dat het bij ons zeer geleidelijk zal verlopen'.

Lugger is hoofd van de sectie Jeugdzaken en Hulpverlening, die deel uitmaakt van de justitiële dienst van de rijkspolitie in Maastricht. Deze sectie was voorheen bij elk rijkspolitiekorps in ons land belast met uitvoerende taken, gedaan door *veldwerkers*. Na het verschijnen van een ministeriële notitie in 1983 werden deze secties 'gepromoveerd' tot stafafdelingen. Ze veranderden officieel in een dienst die beleid moest gaan maken. In de praktijk kwam daarvan echter niet veel terecht, het Limburgse korps uitgezonderd. De sectie Jeugdzaken en Hulpverlening in Maastricht ondersteunt de politieposten in haar district bij opsporingen van minderjarigen die verdacht worden van strafbare feiten.

door han brinkman



De (algemene) hulpverlening beperkt zich niet tot jeugdigen maar richt zich ook op volwassenen. De sectie heeft rechercheurs in dienst die zich tegelijkertijd door aanvullende studies bekwamen in onder andere maatschappelijke omgangsvormen.

Rondgang

De genoemde notitie is bij Lugger niet ongelezen in de bureaulade verdwenen. Hij begon samen met zijn plaatsvervanger R. van der Burgt, nog in het jaar waarin de notitie werd uitgebracht met een rondgang langs de negen groepen van het voormalige district van de rijkspolitie Maastricht (de korpsen Maastricht en Roermond zijn inmiddels officieel samengevoegd). Met collega's in het veld bespraken zij deze notitie. Lugger: 'Er werden zaken besproken die eerder nooit aan de orde kwamen. In totaal besteedden we drie gespreksrondes aan filosoferen over de inhoud van de notitie'.

Uit de rondgang langs de politieposten kwam een scala aan onderwerpen naar voren, die ook betrekking hadden op allerlei knelpunten in het huidige functioneren. Wat lang grotendeels onder de oppervlakte was gebleven kwam nu boven water: de ongeschreven taboes van het politiewerk, thema's die traditioneel onaangeroerd blijven. Lugger: 'Daar zijn genoeg voorbeelden van. Meestal zaken waarin het gevoel een rol speelt. Bijvoorbeeld, wat een agent ondervindt als hij voor het eerst het slachtoffer ziet van een aanrijding met een trein. Daar wordt onderling met geen woord over gesproken. Dat zijn zaken die bij velen niet vrij bespreekbaar zijn. Ik noem het *sociaal-culturele bottle-necks*. Innerlijke stremmingen ontstaan doordat gevoelens niet geuit worden'.

In de gespreksrondes werden de emotionele aspecten van het politiewerk niet geschuwd. Ook uiteenlopende interne problemen kwamen naar boven. Onregelmatige leeftijdsopbouw, krappe bezettingen, verslechterde doorstroom (minder promotiekansen), kortom, afnemende motivatie bij met name de agent op straat. Lugger: 'Dat gemotiveerd houden van de mensen blijkt een moeilijke opgave te zijn. Met openheid binnen de landgroepen (de verspreid in een district gelegen politieposten - HB) zou dat moeten lukken. Maar dan stuit je op stilzwijgen. Zo'n sfeer van: *Alles wat je zegt kan tegen je gebruikt worden*.



● *Drs.G.Lugger ... 'veel zaken niet vrij bespreekbaar' ...*



● *R. van der Burgt ... 'anders had niemand het initiatief genomen'...*

Blauwe boekje

Alles bijeen leverden de gepreksrondes meer dan voldoende stof op voor de opstelling van een 'aanvalsplan'. Dat plan sluit aan bij wat staat omschreven als de generieke taakstelling. Bij de politie in de wandeling beter bekend als het blauwe boekje. Lugger: 'Daarin staat globaal gesproken dat we aan de *basis* van de politiezorg streven naar een breed takenpakket, en niet naar specialismen. Uitgangspunt in het plan is dat we politiemensen willen helpen met problemen waar ze zelf niet meer uitkomen. Het plan biedt geen oplossing voor bijvoorbeeld capaciteitsproblemen die een gevolg zijn van te weinig mankracht'.

De *strategie* van het aanvalsplan is gericht op twee onderdelen: uitbreiding van de sociale vaardigheden en verbetering van de grondhouding bij politiemensen. Lugger: 'Het eerste is een kwestie van 'kunnen' en het andere van 'willen'. Het ene is niet mogelijk zonder het andere. En eigenlijk hoort er nog een derde punt bij: 'mogen'. En daar ontbreekt het wel eens aan. We moeten voorkomen dat we ons gaan verschuilen achter 'het niet mogen', terwijl het aan de wil ontbreekt'.

Het aanleren van sociale (ook wel communicatieve) vaardigheden is een kwestie van inventariseren van de wensen en behoeften. Bij de verbetering van de grondhouding gaan de gedachten van Lugger toch uit naar de agent als *diender*. 'Dat is beslist niet onderdanig bedoeld, maar in de zin van 'dienstig voor de samenleving'. Die agent is zich ook bewust van het doel van het politieoptreden en hij springt genuanceerd om met hulpmiddelen. Daar moeten we een beetje naar terug. Dat is ontzettend moeilijk want een cursus alleen baat niet. Dat moeten we verpakken in allerlei activiteiten', aldus Lugger.

Ontplooiing

Het is hem trouwens niet alleen te doen om de houding van de agent ten opzichte van zijn omgeving. Zoals gezegd zijn tijdens de gespreksrondes bij de politieposten tevens interne problematieken aan de kaak gesteld en ook daar wil Lugger verder op inspelen; waarmee zijn sectie verder gaat dan de strekking van de notitie en een stukje eigen invulling daaraan geeft. 'Door allerlei omstandigheden zint het veel politiemensen niet meer zo goed op hun werk. In eerste instantie richtten wij ons op het beeld dat de samenleving van de agent heeft. Maar je kunt je naar buiten toe pas anders opstellen, als de zaken binnen het korps naar tevredenheid verlopen. In zekere zin moeten de negatieve bijwerkingen - die nu eenmaal aan een hiërarchisch systeem als het politieapparaat vastgebakken zitten - worden afgevlakt. De achtergrond is dus dat we onze mensen wat mondiger willen maken', aldus Lugger. Hij vindt dat de agenten méér eigen verantwoordelijkheid en ruime gelegenheid tot individuele ontplooiing moeten krijgen.

De eerste cursussen die worden gegeven door de Regionale Instituten voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg (RIAGG's) Maastricht en Sittard behandelen de aanpak van zedendelicten en de (andere) kijk op het politiewerk. In de eerste cursus komen vooral aan de orde: omgang met slachtoffers van bijvoorbeeld incest, verkrachting en pedofilie. De (her)oriënteringscursus 'politiewerk anders bekeken' behandelt onder andere conflicthantering en opstelling bij agressiviteit.

Op een symposium in maart bij de Rijksuniversiteit Limburg gaf Lugger aan dat voor de rijkspolitie niet alleen een opsporingsfunctie is weggelegd maar ook een rol als hulpverlener. 'Niet alleen naar het proces-verbaal grijpen, maar ook andere oplossingen zoeken', zei Lugger toen. Ook bij deze gelegenheid benadrukte hij het geleidelijke karakter van dit veranderingsproces. Lugger nu: 'Het opmaken van een proces-verbaal is vaak het doel van het politiewerk. Maar daarvoor is het niet bedacht. Er wordt wel eens vergeten dat het een middel is om een doel te bereiken. Dat is slechts één facet. Wij willen ook de nadruk leggen op de gevolgen van het elk politie-optreden, hoe onschuldig dat ook lijkt te zijn. Een agent heeft dagelijks veel contacten en dan ontgaan hem de kleine, ogenschijnlijk onbelangrijke gebeurtenissen. Maar degene die een vervelende ervaring opdoet met een politieman vergeet dat heel zijn leven niet.'

Lugger en Van der Burgt erkennen dat hun sectie taken op zich heeft genomen waarmee bij elk ander bedrijf wellicht personeelszaken zou zijn belast. 'De aanzet is feitelijk gekomen vanuit de notitie van de minister. Wij hebben er een veel bredere invulling aan gegeven, zonder daarbij het hoofddoel - kwaliteitsverbetering van de eerstelijns politiezorg - uit het oog te verliezen. Wij willen eigenlijk geen personeelswerk doen. Maar als wij het initiatief niet hadden genomen, dan had niemand dat ...'

Aangeb. betrekkingen

Bar Monopole Merkstein Herzogenrath (D) zoekt nette BARDAMES. V.a. 14.00 uur. Tel. 0949-2406-62928.

Cafe-bar Mi Amore heeft plaats voor enkele BARMEISJES voor middag en/of avonduren. Tel. na 16.00 uur 045-462500 of 04490-19534.

OPTICIEN m/v voor te openen filiaal in Z.-Limburg. Br.o.no. MA 016 LD Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

BARDAMES voor direct weekend vrij, goede voorz. vanaf 14 u. 045-317032-463616.

Gevr. MEISJE voor escort-service. Tel. 045-424987.

METSELAARS, handlangers, steigermakers gevr. voor werk in Nederland. Tel. 045-411838.

Gevraagd BARMEISJES Bar ma Cherie, tel. 045-241829.

Gevr. ZANGER(ES) + toetsenman m. ervaring Tel. 045-216129.

BARDAMES gevraagd Palominobar, na 20 uur, 045-222748, overdag 045-454936.

HULP I.D. HUISHOUDING - babysit gevr. 3 dagen p.wk. Br.o.nr. HK 246 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HULP in de huishouding voor 4 uur per week. Tel. 045-452832.

Vierfarb MONTIERER für sofort oder später gesucht. Tel. 09-49-2402120111.

OPTICIEN m/v voor 2-3 dagen per week, br.o.no. MA 017 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

ANZEIGEN-VERTRETER(IN) für deutsches Wassersport-Magazin in Holland gesucht. Auto und Telefon erforderlich. Tel.: 0949/2407/2363.

Gevr. parttime TAXI-CHAUFFEUR. Pers. aanmelden. Putstr. 103, Born.

DRUMMER/zanger gevr. voor trio. Vaesraderweg 20, Vaesrade. Tel. 045-243597.

Te k. COPIEER appar. vr. pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-223334.

Te k. ant. slpk. eiken, (m. rozen uitgestoken), HANGKLOK, tel. 045-317374.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw BESTRATINGEN en opritten, bel. 045-250238.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

'Maar hoe betaal ik m'n verhuizing als ik werk vind in een andere plaats?'

Zie pagina 122 van de Werkpocket.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

De 'mooie handwerkproducten van kleinkunstenaars' staan centraal voor de activiteiten van onze stichting. Als u zelf ook plezier heeft aan deze groot gevarieerde producten als keramiek, schilder, glas en daarnaast een baan op centraal niveau ambieert, die u een flink stuk zelfstandigheid en zekerheid biedt, dan zult u zich bij ons thuis voelen.

Wij zoeken free-lance

verkoper (m/v)

voor rayon Zuid- en Midden-Limburg. Leeftijd 25-45 jaar. Onze cliënten zijn winkels, hotels, beurzen en shows. Uw rayon omvat ± 30 km in uw omtrek. Het bezit van auto en telefoon zijn voorwaarden. Voorkeur heeft die een kamer of garage voor de aan huis verkoop en monsters ter beschikking heeft. U werkt free-lance en deelt zelf uw tijd in voor bezoeken ± 15 u. p./w. min. Een uitstekende (bij)verdienste voor moet basis vormen voor een langdurige samenwerking. Als u in deze (binnen) en buitendienst baan bent geïnteresseerd, schrijf dan naar: Stichting i.o. Handwerk- kleinkunstenaars, Waalstraat 268, 3522 SX Utrecht. Een persoonlijke informatie volgt dan, u ontvangt altijd bericht.

Voor het beheren van enkele wooncomplexen in Zuid-Limburg zoeken wij

beheerders

die deze taak samen en/of beurtelings verrichten tegen een vergoeding, met een tweede beheerder en tevens bereid is in het complex te wonen.
Het betreft hier wooncomplexen van bescheiden omvang en op goede lokaties. Gedacht wordt aan actieve gepensioneerden of oudere WAO'ers (eventueel met een gering uitkeringspercentage). In het complex is een huurwoning met 1 of 2 slaapkamers beschikbaar. Br.o.no. HK 250 van het Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Groothandel zoekt

vrachtw.chauffeur

zonodig i.b.vv. chauf. dipl. lft. ± 30 j. Ongeregelde werktijden. Tel. 045-311936 (va. 10 uur).

E.M. Head Group

zoekt:
zelfstandig werkende

kapper/ster

(18-22 jaar)
en een jonge enthousiaste leerling kapper/ster (16-19 jaar) (géén vakantiewerk).
Interesse? Bel dan 045-710046
en vraag naar dhr. Nitsche.
Emmaplein/hoek Geleenstraat Heerlen.

E.M. and Company

zoekt:
part-time

verkoper/ster

(17-25 jaar) (géén vakantiewerk).
Interesse? Bel dan 045-710046
en vraag naar dhr. Nitsche.
Emmaplein/hoek Geleenstraat Heerlen.

Technipower

ingenieursbureau B.V. vraagt met spoed:

inkoper met HTS-E of Wtb

met ruime ervaring en goede beheersing van Duits en Engels (binnenland).

calculators/tekenaars-E

met ervaring op minimaal MTS-niveau (binnenland).

TH/HTS/MTS-ers E/elektronica/I

voor servicewerkzaamheden in West-Duitsland.

HTS/MTS-ers Wtb

voor diverse projecten zoals calculator, c.v.-tekenaar, tekenaar/constructeur machine- en apparatenbouw (binnenland) en service buitenland (cryogene techniek).
Telefonische informatie: 040-122774

Cursus opleiding croupier 24e behendigheidsroulette

Wij starten binnenkort in Valkenburg in de cursus Cocardie (ingang casino) met de cursus opleiding leerling-croupier (m/v). In verband met selectie en organisatie verzoeken wij u om voor 15 mei a.s. uw informatieblad met inschrijvingsformulier aan te vragen bij

C.O.C.B.R., Willem de Zwijgerweg 11, Best. Tel. 04998-91027

Minimumleeftijd: 18 jaar.

MUURCOATING. Laat de gevels van uw huis vakkundig coaten in div. kleuren. Ook maken wij de gevels van uw huis of garage vochtvrij met 10 jr. garantie. Siebreco, muurcoating, Ten Esschen 38, Heerlen, tel. 045-752069.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE BOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERK dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-463900.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363, gebr. Timmerman.

B.z.a. CHAUFFEUR met rijbew. B-C-D-E, evt. parttime. Tel. 04755-1377.

Timmerbedrijf P. Willems voor al uw hardhouten KOZIJNEN en buitendeuren, thermopane beglazing; alle voorkomende timmerwerkzaamheden; hang- en sluitwerk en inbraakbeveiliging. Tel. 045-455118.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Voelt u zich niet VEILIG? Speciaal team begeleidt u in binnen- en buitenland. Ook voor bewaking van uw onroerend goed en alle andere objecten. Tel. 04490-19997, van der Kraan, Eisenhowerstraat 378, Sittard.

Biedt zich aan beëdigd VERTAALSTER Portugees-Duits-Nederlands v.h.t. W-Flierhof 21, Hoensbroek. Tel. 045-225365.

Oud voegwerk vernieuwen? Wand en vloertegelwerk? Verbouwing in 't verschiet? Ook voor uw ruwbouw! Bel voor prijsopgave 04490-26061.

Electriciën nodig???? Bel 045-719038.

BOUWKUNDIGE verzorgt tekening vergunn. Postb. 1121, 6460 BC Kerkrade.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

Tuinman kan nog werk aannemen. tel.045-322382.

Voor tuin, terras afrast. metselwerk enz. Bel 045-272093 na 18.00 u.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie, RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, rolderen, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Inbouw-apparatuur

Etna - Pelgrim - Siemens etc. met 25-40% korting.

Vossen Keukens

Glaspaleis - Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Nog enkele

showroom-keukens

met 40-50% korting

Vossen-keukens

Eikenderweg 77 en Kerkplein 45 Heerlen
Tel. 045-712158-717555.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, artom alle soorten kleinmeubelen in eiken, en loogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 37 Heerlen. tel. 045-714042-73044.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

ZONNEHEMELS. Specialzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, 04407-1554.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Central Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen, vele coupons met hoge korting, woninr. Grooten, Kloosterstr. 22 simpelveld tel. 045-441346.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Allesbranders
Barbas, Preway, Coxstove

Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gasen oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Meubelinruil

Gloednieuwe zware eiken en rundleren bankstellen aan marktprijzen en toch krijgt u tot ƒ 1500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Wij zijn stukken goedkoper als op welke meubelshow dan ook en dan onze geweldige service niet vergeten. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobelmeubelgroothandel. Hoek Nobelstr. Kapl. Berixstr. 2 Heerlen tel. 045-717496.

Renkens, al meer dan 75 jaar

Union trommelremfiets + 3 versn., RVS velgen, Basta slot, 1 jaar gratis verzekerd + 10 jaar fabrieksgarantie: compleet ƒ 639,–. Voorradig: Gazelle, Union, Peugeot enz. Dorpstr. 114-118, Brunssum. Tel. 251225.

'Maar heb ik als uitzendkracht wel een echte CAO?'

Zie pagina 21 van de Werkpocket.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Spiel & Hobby, MODELTREINEN, superaanbieding, extra-prijzen, prijslijst aanvragen. J. Wagner, Kleinmarschierstr. 70/72, D-5100 Aachen. Tel. 09-49-241-31065.

Te k. elektr. ORGEL merk Höhner m. ritme tel. 045-321294.

!!AANBIEDING!! Dewalt linzagmach. met trappenloze toerenregeling. Norm. pr. ƒ 1425,– nu ƒ 945,–. Handelsond. Smeeo b.v. Akerstr. N. 288 Hoensbroek.

Te koop FOTOCOPIEERAPPARATEN. Diverse modellen va. ƒ 450,–. half jaar garantie. Nieuwe en gebruikte schrijfmachines vanaf ƒ 250,–. na 18 uur. Zat. hele dag. Speel kantoormachines Bocholtz, tel. 045-444339.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., tegen de helft v.d. prijs. Gr. diepvriezers tegen 1 gulden per liter. Video's, stereo-app., ktv's tegen weggeef prijzen!!! Allen bij Vriesko, alles met volle garantie. Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

KLEUREN-TV te koop wegens omstandigheden. Tel. 045-417988.

KLEURENTV te k. Bijzonder mooi toestel. Tel. 045-454628.

Grote Winkler Prins 80 ENCYCLOPEDIE te koop, nieuwste uitgave, ½ jaar oud, nieuwprijs ƒ 4800,- voor ƒ 1675,-. Tel. 045-417988.

Te k. bundels BRANDHOUT van ± 1 m3 inh. v.a. ƒ 15,- p. stuk. Brunssum 045-253512.

SHIRTRECLAME in flock en inkt bedrukt met uw tekst. Coyco, 045-444704 (na 14.00 tot 17.00 uur).

Kachels, nu speciale voorjaarskortingen, vanaf ƒ 200,-. De KACHELSMID, Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. GERANIUMS en fuchsia's vanaf 10 st. ƒ 8,50; 50 soorten perkplanten vanaf ƒ 5,-; boompjes 25 soorten vanaf ƒ 0,50; coniferen vanaf ƒ 1,-; tomaten ƒ 2,95 p. kg; witlof ƒ 1,50 p. 2 kg; ƒ 0,98/sla in komkommers 3 voor ƒ 0,98; bloemkool ƒ 1,50; sinaasappels 4 kg ƒ 4,-. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

PLANTEN voor uw tuin ook prachtige heide 60-75 cent. Kroonen, Ruyssstr. 89, Helden, tel. 04760-72812.

Houthandel Rinkens

Nieuwenhagen - Waubach
045-311892 / 045-319846

Scherpe prijzen

Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.

HANDEL! Te k. grote partij gebr. goed o.a. kl. meub. nwe kleding veel kl. goed Ideaal v. de markt 150 m2 v. ƒ 3500,-. Tel. 045-250024 b.g.g. 712003.

Te k. zeer mooie compl. 2 pers.SLAAPK. met ingeb. wekkerradio. Duitse keukenkast, antieke sierkast iets speciaals, caravan spiegels, camping gasfles p.n.o.t.k. Tel. 045-462021.

Te k. DIEPVRIESKIST 180 ltr. als nieuw vraagpr. ƒ 275,-, antieke opa stoel ƒ 250,-. Tel. 045-463809.

Te k. eiken KASTJE 79x78x45 cm ƒ 195,-, 18 ronde grindtegels + 7 rechthoekige ƒ 75,-. Tel. 045-319747.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar kosument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren t.v.'s, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: diepvrieskist 200 liter van 898,- voor 498,-. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine en diesel prijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het stadion, over de ijzeren brug.

Te k. complete DOKA, met Durst vergroter, zeer goedkoop. Tel. 04490-12200.

Te k. 3 VERWARMINGSRADIATOREN. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Te k. oude IJSKAST. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Te k. DWARSFLUIT, i.g.st. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Te k. modern WANDMEUBEL, i.z.g.st., van ƒ 3400,- voor ƒ 800,-; manou eethoek, i.z.g.st., ƒ 450,-. Tel. 045-459400 of 453307.

AAA - HIFI-APPARATUUR, prima in orde, 100% gecontroleerd en altijd voordeliger. AAA-winkel, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. aangeb. AANHANGWAGEN, 1.70x1.04x0.40 m. ƒ 650,-, in nieuwstaat. 045-251304.

Te k. OPEN HAARD, geheel gietijzer, m. toebeh. o.a. barbecueset, ƒ 500,-. Tel. 045-417762.

Te k. SCHILDERSEZEL (ateliermodel). Tel. 045-412636.

'Maar wat moet ik nu als ik WW heb en ik krijg lager betaald werk aangeboden?'

Zie pagina 125 van de Werkpocket.

Scheppach HM2 vlak van dikte ƒ 1895,-. EMCO METAALDRAAIBANK compact 8 nu ƒ 4195,-. Robland combimachine K 260 ƒ 5950,- met toebehoren, elektromotoren, compressors, al u hobbymachines, te veel om op te noemen zowel nieuwe alsook gebruikte. Absoluut de laagste prijzen, eigen servicewerkplaats. Naebers Elektro Techniek, Ganzeweide 181-183 Heerlerheide-Heerlen. Nrd. Tel. 045-211941.

DRUMSTELLEN Vanaf ƒ 399,-: verder alle merken o.a. Premier, Tama, Pearl, Ludwig enz. Keyboard met gratis lesmethode (5 boeken en 2 cassettes) ƒ 299,-; gitaren vanaf ƒ 89,50; lesorgel voor ƒ 995,-; eigen service- en reparatiedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lvana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

WIJNBEREIDING. Doe het zelf bij Puur-O-Sana, Heigank 112 Nieuwenhagen.

Te k. prima KLEIBINTJES, grove maat 25 kg à ƒ 4,50. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

te k. eiken BANKSTEL 3-2-1 + eiken kast. Te bevr. Tel. 045-325161 na 17.00 uur.

Te k. eiken SLAAPKAMER Tel. 045-464138.

Te k. (overcompleet) Kleinbeeld - uitrusting: Olympus OM 10 body, Sigma 3.5/28-80, Ø 62 zoomlens met koker, sun 3.8/85-210 zoomlens met UV filter Verloopring Ø 58 - Ø 62. Olympus winder 2 voor 2.5 b/s; Marxar 2x teleconverter alles in originele verpakking en met zachte combitas (zwart) nieuwprijs ƒ 1700,- vaste prijs ƒ 900,-. Tev. een kleinbeeldcamera Konica autoreflex TC, zwart met Hexanon 1.8/40 mm UV filter en draagriem (nauwelijks gebruikt) ƒ 325,-. Tel. 04495-4339.

Eiken VITRINEKAST 2.40x1.50x40 3 deuren, glas op de gehele breedte en hoogte incl. glazen legborden (zeer mooi voor verzameling of zo) nieuwprijs ƒ 5000,-, te koop met verlichting ƒ 450,-. Tel. 04495-4339.

Te k. gevr. VIDEOBAND Petamax, met opnamen van W.K. wielrennen 1985 (met o.a. interview Joop Zoetemelk) Br. o. no LD HK 247 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Massief eiken BANKSTEL met wollen mohair bekleding, nieuw 4475,-, nu ƒ 1750,-, 2 jr. Tel. 045-461252.

Goede KLEUREN TV'S zeer grote sort. alle bekende merken v.a. ƒ 195,- met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. weg. verh. BANKSTEL met te keus stof, leren hoekbank 300-250. Herfout rolluik met motor, c.v.-ketel; aluthermen met 8 radiatoren en 1 vloerconvector. Hertogstr. 32, Heerlen, tel. 045-716485.

Krause doorraai SNIJMACHINE voor papier en karton, snijbreedte 70 cm, prijs ƒ 500,-. Tel. 04492-2918.

Uw meubels nieuw bekleed bij STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443161.

KLEURENTELEVISIES en video's, zeer bekende merken. KTV's vanaf ƒ 100,-, 3 tot 12 mnd. garantie. Molweg 41B, Kakert-Schaesberg, tel. 045-326160.

Te k. HOUTBEWERKINGSMACHINE, combinatie vlakvandiktebank, cirkelzaag, frees, langgatboor. Tel. 04406-15363.

Kl. BANKSTEL, lits-jumeaux, vaatwasmach., ijz. ledikantjes, 045-460245.

Prachtig eiken BANKSTEL 3-1-1, vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-324041.

Te koop MEISJESFIETS 8-10 jr. ƒ 60,-; c.v.-radiator, plaat 150×60 ƒ 25,-; tennisrackets Donlop (Saturne hout) m. 6 25,-; Sigma-Kenner nr. 4 hout 25,-. Aerlyheide 14, Nieuwenhagen, tel. 045-310009 na 19.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN + wandelwagen Tel. 045-258498.

Te k. 3-ZITSBANK en 2 fauteuils, effen dure stof, ƒ 600,-; slaapkamer, lits-jumeaux, 3-drs. kast enz., ƒ 300,-. Tel. 452832.

Winkelwagens

te k. ƒ 6300,– excl. BTW. Ralon Caravans, Brommelen 58a, geulle, 043-645079.

Te k. KOELKAST en gaskookplaat z.g.a.n. autoradio/cass. + boxen, tel. 243634.

Te k. Koelstra KINDERWAGEN zeer mooi, pr. ƒ 100,-, tel. 045-322819.

GASTANK Agib (80) inh. 37 ltr. vr.pr. ƒ 300,-, tel. 045-258303.

Te k. ant. eiken KLOOSTERTAFEL afm. 2.330×80×77 cm, 6 Brabantse knopstoelen. Rustieke spiegel en schemerlampen, tel. 04402-76000 na 19.00 uur.

Complete BABYKAMER te k. merk Paidy, Mezenstr. 41, Geleen, 04494-50725.

Te k. KLEERKAST 2.25×2.00×0.60, 2 spiegelschuifdeuren (rookglas) mahoniefineer vraagpr. ƒ 400,-. Tel. 045-7114164.

Uitgebreid ORGEL Riha Syntone te koop. Tel. 045-721162.

Te k. VAATWASMACHINE, electr. inbouwkookpl., ant. eiken kast en vele andere dingen. Bel 04450-3217.

Te k. Matrix PRINTER (MSX) Brother HR 5, lage prijs. Tel. 04406-41101.

Te k. Douven LANDBOUWSPUIT 12 mtr. en opbouw nevelspuit. J. Huntjens, Eijsden. Tel. 04409-1956.

Speciale aanb. GRINDTEGELS 60 × 40 ƒ 3,50 p.st. Idem rood/wit of zwart/wit ƒ 4,75 p.st. Houten vaten ƒ 27,50 p.st. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek (Bij Herschi). Tel. 045-213877.

Te k. TUINSTEL m. kussens tel. 045-255106

EETKAMER, dressoir en vitrinekastje Chippendale. tel. 045-211219.

t.k. VIDEO-CAMERA m. video en toebeh. z.g.a.n. tel. 045-313422.

t.k. gouden HERENHORLOGE m.g. armband iets aparts. tel. 045-313422.

Te k. noten WANDMEUBEL z.g.a.nw. Aldrinstr. 14, Urmond, tel. 04495-4000.

Te k. twee MARKIEZEN 3.50 mtr. p.st. en kantelbare t.v.-mast, 15 mtr. 045-722513.

Pracht KOEL/VRIESKAST ƒ 450,-, koelkast ƒ 50,-, diepvries ƒ 150,-, wasautomaat ƒ 150,-, gasfornuis ƒ 95,-, Lamping koelk., ƒ 150,-, tel. 045-725595.

TUINMATERIALENCENTRUM Impreg. In de Cramer 104, Hrl., ± 600 m voorbij L.D. richt. H'broek, 045-751687/226067 bez. mog.

U zocht gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Romer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde, Heerlen-Nrd., tel. 045-215716.

Supervoordelig STOOKHOUT 12 m³ op maat gez. en thuisbezorgd ƒ 595,-, minder ook mogl. Tel. 045-215716, tussen 10-18 uur.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213870.

1 PAIDI kinderbedje +matras+dekbed, 1 Mclaren buggy, 1 autokinderstoeltje, tevens t.k. gevr. 1 kinderstep. Tel. 04451-1907.

Te k. z.g.a.nw. Murry traktor motormaaier met zitting 4 takt motor 11 pk. maaibreedte 90 cm snijhoogte instelbaar, versnellingsbak 3 voor en 1 achteruit. Inlichtingen 04455-1281.

Zw. verzilv. dekschalen nw. uit. pr. ƒ 3000,- bl.bord (fles) v.1460 v. ƒ 1000,-. Br. o. nr. BR 316 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Stacaravan 10x3,20m wasmach. WC. douche, tel. kl. tv. centr. verw. 16 Amp. st.pl. incl. 87 045-726997 of 04490-41379.

Talbot Tagora GLS mooie bolt te k. gm. auto. Zeer zuinig, op LPG bj. okt.'81. Elke keur. toegest. Vaste pr.ƒ 7250,-. 045-727318.

Te k. prachtige windmolen tot vd tuin Danielstr. 1 Schaesberg.

Te k. aanhangwagen 170 X 110 X 35 J.v. Maerlantstr 59, Heerlen.

Te k. tafelboormach. 220v 16 mm boorkl. 12 snelh. Instructiezaagmach. na 18 uur 045-722259.

Te k. hotelfornuis merk ATAG + oven en warmhoudkast 6-pits. Café The Corner Sittarderweg 114 Hrl.

Te k. TREKHAAK voor Opel Kadett C-type Sedan bj.'73/'79. Prijs ƒ 60,-, compleet met doos en bevest.materiaal. Tel. 045-463246 b.g.g. 463239.

Te k. openhaard-rooster 100x65 mm. 150 trottoirtegels, Rotan tuinmeubels. Tel. 045-441410.

Te k. grote GRASMAAIER m. stoeltje en versn. Tel. 045-460262.

Te k. grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE 21 d. 6 jr. boeken als n. 04490-20435.

Te k. slagerstoonbank 4.50 m lang merk SMEVA nog in gebruik te bezichtigen. Baanstraat 1, Schaesberg.

Te k. compl. wandelwagen z.g.a.n. ƒ 210,-. Tel. 045-461075.

Uw meubels nieuw bekleed, klassiek of modern. Stoffeerderij Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-west. Tel. 045-412735.

In verband met toenemende vraag naar betere panden, zoeken wij met spoed voor bemiddeling WOONHUIZEN van 200.000,- tot 500.000,-; in een straal van ± 10 km rond Geleen/Sittard. Inl. Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

WINKELRESTANTEN en restpartijen tel. 043-210830 (13-18 uur).

KLEURENTELEVISIE en video te koop gevraagd, defect geen bezwaar. Hoogste bod. Tel. 04406-12875.

Alle GOUD, zilver, munten, postzeg., brilj., bestekk., enz. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Met spoed te koop gevr. SLAGSCHAAR of guillotine schaar t.b.v. zink 100 cm breed. Prijzen te richten aan Postbus 2978, 6401 DL Heerlen.

Te k. gevr. all-round funboards KLEPPER of mistral Tel. 045-713642.

Te k. gevr. LGB TREINEN, rails, ect. marklin HO k. rails Tel. 045-241239.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE'S en video's. Def. geen bezw. (kontant geld) tel. 045-326160.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur Nobelstr. 41, Hrl., tel. 045-710571.

Inkoop GOUD, zilver brilj. munten enz. defect of heel contante betaling v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen 04494-43754

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ20.000,- voor uw auto (bedr. auto's) Schade of defect geen bezw. Ook sloop tel. 045-727742/723076.

Te k. gevr. RIETEN stoelen en tafeltjes voor terras 04454-3236.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-sloop en schadeauto's. Tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-sloop en schadeauto's. Tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Sporensingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Gemeub. KAMER te h. met huiselijk verkeer voor oudere heer of dame. 04406-12875.

Te huur KAMER m. voll. pension en was. warm en koud water, c.v. en tv-aansl. Tel. 045-351283, hotel Metropol, Putstraat 27, Eygelshoven.

Te h. of te k. WINKEL-/WOONHUIS, op goede ligging in Eygelshoven. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. tel. 045-352406.

Mooie dubbele gemeub. KAMER m. alle comf., voor nette werk. mensen, nabij centrum. Tel. afspr. 045-441208, Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te huur prachtig gemeub. grote aparte BOVENWONING m. keuken, badkamer enz. Tel. 045-211001.

Te huur gemeub. en gestoff. WOONHUIS, ƒ 700,- p.mnd., loods ƒ 300,- p.mnd. Tel. 04492-3292.

Te huur te Bocholtz, Juliastraat: WINKELPAND met magazijnruimte. Oppervl. ca. 230 m². Huurprijs ƒ 20.000,- per jaar. Aanvaarding op korte termijn. Uitbreiding mogelijk. Inl. J.W. Offermans Makelaardij B.V., Euterpeplein 10, Heerlen, tel. 045-718330.

Te huur te Heerlen, Kruisstraat: kantoor en/of OPSLAGRUIMTE ca. 100 m², gelegen op verdieping. Huurprijs ƒ 650,- per mnd. excl. verbruikerskosten. Aanvaarding in nader overleg. Inl. J.W. Offermans Makelaardij B.V., Euterpeplein 10, Heerlen, tel. 045-718330.

Heerlerheide: grote gem. KAMER met keukenwand, voor nette oudere heer. Tel. 045-419144.

KAMERS te huur met voll. pension. Buitingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Mooie gem. of ongemeub. KAMER te huur nabij centrum Heerlen, aan Kloosterweg/hoek. Vrij van gez. keuken en badk. per maand ƒ 325,-. All In borgsom 1 maand huur. Tel. dr. aanv. inl. tot 18 uur 045-412960 of 04493-1916.

Te h. FRITURE te Landgraaf, overname goederen en inventaris vereist. Br.o.nr. KE 278, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gem. KAMER Anjelierstr. 131, Heerlen, tel. 045-214246.

STUD.KA. centr. Hrl. douche, keuken. Tel. 045-714151 na 18 uur.

KAMER te h. met gebr. van gez. keuken en badk., alleen voor net. mensen. Tel. 04494-49271.

Te h. APPARTEMENT Pannesheidestr. 43, Bleijerheide en Kouvenderstr. 184, Hoensbroek, te bezicht. tussen 18-20 uur.

WINKELRUIMTE te huur, goede ligging, of te gebruiken als kantoorruimte, red. prijs. Maastrichterstraat 157, Brunssum.

Te h. mooi APPARTEMENT, ƒ 640,- p.mnd. Markt, Nieuwenhagen, tel. 045-220558.

RUIMTE te h. met smeerput in Moorveld, tel. 043-641297.

Te h. 4-KAMERWONING ƒ 400,- p.mnd. Borg 2 mnd. Tel. 045-226652.

KAMER te huur in Hoensbroek, beg. grond, met kookgel., douche, WC, CV. Tel. 045-225514.

Te h. zeer grote KAMER (9 bij 4) in centr. Heerlen met gebr. v. keuken, eetk., badk., tuin etc. Tel. 045-421524.

Ruime KAMER (4,5 bij 4) centr. Heerlen m. gebr. v. keuken, eetk., badk., etc. ƒ 290,- p.mnd. Tel. 045-421524.

Op goede stand nabij centrum Heerlen royale WONING type 2 onder 1 kap, met grote tuin op zuiden, garage veel berging en c.v. gas. Inl. na 14.00 uur. Tel. 08373-15238.

Te h. BOVENWON. ind. woonk.keuken, 2 slpk, bad/w.c. hal, c.v. tot 70 m2 ƒ 490,- p.m. Koerts Eindenstr. 92 a, Kerkrade. Na 12 uur.

KAMER t.h. in studentenhuis te Hoensbroek tel. 04457-2267.

Te h. gem. 2-kmrapp. v. verplegst. douche en toil. op eig. etage 5 min. v. ziekenhuis Pr. Hendrikl. 150, Brunssum tel. 045-252233.

Te huur kamer voor nette werkende mensen ƒ 300,- ALL-IN Hoofdstraat 424, H'broek.

Ongemeub. KAMER t.h. ƒ 200,- p.mnd. te Kerkrade 045-459604.

Te h. BOVENWON. Ridderhoenstraat 128, ƒ 525,- p.mnd. 045-724522.

Te h. een bedrijfshal 1320 m2 en 930 m2 groot ook samen dus 2250 m2 groot. Tot. geïsol. voldoende parkeergel. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

KAMERS in Studentenhuis Heerlen-C Tel. 045-713843 of 455755.

Te h. op 1e st. Centr. hrl. voor dame 50-60 jr. die niet naar bejhuis wil, APPARTEMENT met c.v. bij dame alleen. Br.o.no. HK 251 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te h. BOVENWONING m. aparte ingang, keuken, kamer, 1 slpk., badk., douche, wc. en bergruimte. Rinckberg 26 Landgraaf/Rimburg tel. 045-351519

T.h. Kerkrade: Julianastraat 27 ƒ 880,-, Holzstr. 130a Kerkrade ƒ 9.., p.mnd. 045-713843 of 455755.

Te huur gevraagd

Arts zoekt 3- tot 4-SLAAPK.WOONHUIS, omgeving Brunssum, te koop of huur. Br.ond.nr. BR .. LD, Rumpenerstraat 6443 CC Brunssum.

Te h. gevr. v. jong zakenman WOONHUIS m. tuin, evt. garage in Kerkrade/Heerlen of omg. Br.o. KE 275 LD, Markt 42, ED Kerkrade.

Te h. gevr. vrijst. WONING of landhuis voor praktijk, werkzaamheden, liefst langs provinciale weg. tel. 045-218580.

Te huur gevr. KAMER flat omg. Geleen/Sittard voor privéwerk. Br.o. GE 221 LD, Markt 3, GE Geleen.

Te huur gevr. v. jong echtpaar, ruime (BOEREN)WONING met tuin, max. ƒ 575,-. Tel. 045-725990.

Te huur gevr. GEMEUBILEERDE woonruimte voor gezin met kinderen in Maastricht of directe omgeving voor de mnd. juli, aug, sept., tel. 055-661907 b.g.g. 01623-17213.

Te h. gevr. BEDRIJFSRUIMTE ± 100 m2 in Brunssum en omg. Tel. 045-270541.

Met spoed te h. gevr. werkend iem. KAMER met verwoning max. ƒ 500,- rijs of aan Bom, Jabeek, 04451-1550, na 18.00 uur.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE in of nabij centrum Heerlen-Roermond-Maastricht, goede bereikbaarheid opp. 60 tot 120 m2, 04490-12416, 04754-4922.

Medewerker RU- Limburg zkt. HUIS m. tuin voor gezin in Maastricht voor 1 jr. Huur ƒ 700,-. Br.o.nr. MA 019, LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

HOENSBROEK. Corridorwoningen voor alleenstaanden en 2-persoonshuishoudens te huur op aantrekkelijke ligging. Met o.m.: woonkamer, keuken, slaapkamer, berging, balkon. Huurprijs vanaf ƒ 485,33 incl. servicekosten excl. stookkosten. Huursubs. mogelijk. Inl. 04490-18051.

HOENSBROEK. Goed gelegen eengezinswoning met en zonder garage te huur. 3 slaapkamers. Huurprijs vanaf ƒ 789,60 per maand. Inl. 04490-18051.

HEERLEN: op prima lokatie, direct bij centrum, appartementen voor alleenstaanden en 2-persoonshuishoudens te huur. Ind. o.m.: woonkamer, keuken, slaapkamer, berging. Huurprijs vanaf ƒ 506,- per maand incl. servicekosten excl. stookkosten. Huurprijs ligt binnen huursubs.grens. Inl. 04490-18051.

Kantoor- praktijk- of bedrijfsruimte

aan de Kerkstraat te Ubach over Worms. Oppervlakte 80 m2, toilet en keukenblok aanwezig. Huurprijs nader overeen te komen. Inlichtingen 045-313633.

Ubach over Worms

aan de Kerkstraat gelegen appartement. Begane grond met tuin voor alleenstaande of 2-persoonshuishouden. Hal, woonkamer, open keuken, slaapk., douche, berging. Huurprijs incl. servicek. ± ƒ 600,- excl. gas, water, licht. Huursubsidie mogelijk. Inlichtingen 045-313615 na 18.00 uur.

Te h. bedrijfshal

te Schaesberg, 200 m2, inl. A. Wassen, tel. 045-31393..

SCHINNEN

mooi gel. eengezinswoningen te h. in plan Achter eind Coolhoff met o.m. 3 slpk., badk., met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Huurpr. ƒ 732,85 per mnd. Inl. 04490-18051.

Ruilen

EENGEZINSWONING 3 slaapkamers, huur ƒ 6.. p.mnd. tuin op zuid, Nieuwegein gevr. woning in Heerlen of omg. Inl. tel. 03402-40550.

Ruiling HOEKHUIS Echt m. garage voor woning omg. Brunssum. Tel. 04754-4991.

Te ruil gr. FLAT te Geleen Wagenaarstr. t. eengezinsw. m. tuin te Geleen omg. Tel. 04494-54875 b.g.g. 50957.

Alles wat iedereen zou moeten weten over werk.

Haal de nieuwe Werkpocket bij Randstad. (Fl. 5,75)
Alles waar je mee te maken kunt krijgen staat daarin.
Of je nu uitzendkracht bent of iemand met een vaste baan, zonder werk of met pensioen.
Zo zie je maar weer.
'Op de grootste kun je rekenen'

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt machines aan u denkt! (Verhuur voor de borg). Tel. 045-41193..

Stemat. MATERIEEL VERHUUR Hoensbroek 045-217458/217528 compressoren, generatoren, containers, steigers, draglineschotten, el. ten, dir. units enz.

KANTELDEUREN of luiken bestellen? Voerendaal bellen 750187, Tenelenweg Voerendaal.

1000 soorten steenstrips ƒ 7,50 p.m2, stenen ƒ 0,35; waal vloertegels ƒ 16,- p.m2, FREPA, Ringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips 045-4236..

Dieren

Jonge HENNEN. Cuypers, Bij Wijnandsrade, tel. 045-1341.

Yorksh. TERR. dwergen, dels, tekkels ruwh. langh. foxterr. Allen pups m. stamb. Walem Schin op Geul tel. 04459-1237. Tev. hondekaps.

Ierse- en gordon-setters heeft 'HUIZE CONTESSA' nieuwe tel.nr.: 752681, voor afspr. 's morgens bellen.

Te k. DWERGPINCHERTJES, Langstr. Schimmert, tel. 04404-15...

Alle srt. HOKKEN, schuurtjes enz. Hondehokken ƒ 195,-. Houtbouw Ubach Kerkrade-Vink, tel. 045-4...

In- en verkoop rijSPRINGPAARDEN. Steeds voorradig goede jonge paarden. W. Aarssen, Hunnecum 16, Ulestraten tel. 043-642141.

Te k. ROTTWEILERS, 04459-1237.

PAPEGAAIEN va. ƒ 295, ƒ 165,-. Flamingo, Meerssen, nenweg 15, Mstr., tel. 0.. 627280.

KAMER in centrum Heerlen. Direkt te aanv. Dr Poelsstraat 28-30.

Te h. omg. Lanaken Belgie CAFE met restaurant (40 pers.) en zaal (100 pers.) en woning. Is te h. van eig. Overname inv. en opening stax. Zonder cont. onder contact op te nemen met de heer Geurts, 's morgens van 8 tot 9.30 uur. Tel. 09-3211764280.

VERHUIZING INSPECTIE DIRECTE BELASTINGEN ROERMOND

De Inspectie der Directe Belastingen te Roermond, thans gehuisvest Begijnhofstraat 28 Roermond verhuist op 6 en 7 mei aanstaande naar het nieuwe belastinggebouw,

Godsweerdersingel 10
te Roermond

Postadres:
Postbus 925
6040 AX ROERMOND

Telefoon: 04750 - 90666

Tijdens de verhuizing op 6 en 7 mei is de inspectie gesloten; verder is de inspectie gesloten op 5 mei (Nationale feestdag) en op 9 mei. Vanaf 12 mei is de inspectie weer normaal bereikbaar, zowel telefonisch als voor bezoekers.

Bureau Beheer Landbouwgronden

Verpachting BBL-percelen seizoen 1986-1987

Binnenkort zal worden begonnen met de uitgifte van percelen, die voor het groeiseizoen 1987 voor éénjarige verpachting in aanmerking komen.
Voor éénjarige verpachting komen in aanmerking de BBL-percelen, welke liggen in de ruilverkaveling "Beesel-Swalmen", "Melderslo", "Mergelland-Oost", "Rijnstreek" en "Land van Thorn", alsmede in het aanpassingsinrichtingsgebied rond vliegveld Beek. Grondgebruikers die in aanmerking wensen te komen voor pacht van BBL-percelen gedurende één jaar in een van deze gebieden, dienen dit **schriftelijk** aan te vragen bij het hoofd Beheer Landbouwgronden, Lindanusstraat 2a, 6041 EC Roermond.

Ook zij die reeds gronden van het BBL pachten dienen zich schriftelijk te melden indien zij wederom in aanmerking wensen te komen.

Uw aanvraag dient binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad, met vermelding van ruilverkaveling c.q. aanpassingsinrichtingsgebied te zijn ingezonden aan bovengenoemd adres.
Bij de toewijzing geldt dat:
- de grondgebruiker niet ouder mag zijn dan 65 jaar tenzij er een bedrijfsopvolger is;
- het hoofdberoep van de grondgebruiker landbouwer dient te zijn;
- de te pachten percelen inpasbaar moeten zijn in het bedrijf voor wat betreft grootte en ligging.

De verpachting vindt plaats onder normale voorwaarden tenzij in het pachtcontract anders wordt vermeld.
Bij de oplevering per 1 november 1987 dienen de sloten in schouwbare staat te zijn.

Dieren

Te k. jonge BOUVIER-PUPS vader res. kampioen NL Duitse bundessieger en internationaal uitm. 1 moeder diverse malen uitm. 04754-4892. 09-4111866645.

Te k. Cavalier KING-CHARLESSPANIELS. Bovenste Puth 48, Puth, 04493-2751.

Te k. ROTTWEILER-PUPS, beide ouders HD-vrij, tentoonstell. uitmuntend, m. stamboom. Tel. 045-319838.

Staan ter dekking de arabische volbloed HENGSTEN Salif a 325, Djiry A 1274, tev. te k. 2 jr. arabische volbloed hengst. Tel. 045-24049.

DIJVERVISSEN: Groot en klein, planten, benodigdheden tegen zeer lage prijzen. Dierenspeciaalzaak, Jan Bergsma, Hammolenweg 3 Kerkrade.

Te k. pracht BOBTAIL 11 wkn. oud, vak. reg. mogl. vr.pr. ƒ 600,–. Tel. 045-25067.

Te k. DRESSUURPAARD 2 7-jarige vos, ruin, m. stamb., ook goede springcapaciteit, tel. 045-452422.

Diarsma KENNELINRICHTING. Spijl of draadelementen voor het zelf samenstellen van uw hondenren. Compl. kennels als bouwpakket. Geïsoleerde nachthokken met of zonder tochtsluis. Puppierennen, alle soorten draad tegen fabrieksprijzen. Diarsma, Bocholtzerweg 19, industrieterrein Simpelveld, tel. 045-44917.

Te k. KIPPEGEHAKT voor uw hond, ƒ 1,25 per kg, 5 kg voor ƒ 5,–. Poeliersbedrijf John Smeets, Haalbrugkensweg 12, Stein, tel. 04495-1658.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI met kooi ƒ 400,-, J. Vermeerstr. 1, Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN, Maastrichterlaan 53, tel. 045-314806.

Te k. BOBTAILPUPS ingeënt, ontwormd met paspoort, 04104-77591.

Te k. BOUVIER, zeer mooi, met papieren, reu, 15 mnd., ƒ 250,-. 045-462771.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES m. stamboom en ingeënt. Graverstraat 24, Kerkrade, tel. 421767.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven 04490-24401

PAPEGAAIEN, handtamme spr. grijze, sprekende Beo jonge Amazone. Inruil voor kweek mog. 04494-49517

Te k. 1 PAARDSTRAILER, z.g.a.n. incl. bijbeh. pap. Akerstr. 187, Kerkrade-W.

Te k. Mech. HERDER goed v. dress. moeder aanw. ƒ 150,- 045-423088

BOUVIERKENNEL . van de Snijdersberg fokt op schoonheid en karakter thans een nestje bouviers te k. van 4 stuks dus iets moois 10 weken oud. Wij hebben meer dan 20 jaar ervaring opgedaan in de fokkerij J. Ramakers, Snijdersberg 13, Geulle

Kennelbouw Limburg Gegalv. SPIJLELEMENTEN, gevalv. groene .tochtwanden, alle hekwerk voor dier en tuin, onmidd. levering aan huis. Marshallsingel 6, Heerlen. 045-226862

Te k. Duitse HERDER-PUPS met stamboom. Pr. ƒ 350,- tel. 04756-5760

Te k. SCHAPEN met lammeren en schapebokken, Kempstraat 40, Born.

Te k. Duitse HERDER reu, 14 mnd., m. stamb. Tel. 323111, Gastersberg 16, Schaesberg.

Rashondjes, jonge golden retrievers, ierse setters collies, mechelse herders, malthezer leeuwtjes, munsterlanders, heidewachtels, cocker spaniels, fox terriers, poedeltjes, witte en blauwe keesjes, pekingeesjes, yok yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes. Gediplomeerde kennel goede garantieregeling, ook alleen hondenbenodigdheden, Locherterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. mech. herder reu, 10 mnd. Eiswinkel 11, Eygelshoven.

Te K. zwarte en grauwe Duitse herderpups (met stamboom) beide ouders afgericht te bevr. fam. Rohs, Molenweg Zuid 4, Urmond.

Te K. z.g.a.n. hondenkist (2 honden) op aanhanger te plaatsen vr. pr. ƒ 325,– 04454-3462.

Volwassen pauwen te koop, 1 haan + 2 hennen. 04404-2380.

Duitse HERDERS +stmb.wkn. Zw/br.+ Wolfsgr. 2-4, ontw.+geënt ƒ 450,–. tel. 045-420141.

Tk. YORKSHIRE Terriers Reu klein soort vr. pr. ƒ 400,-, tel. 04754-5409

Te k. gevraagd BOBTAIL - teef of siberische Husky leeft. 1½ jr. m. stamboom Tel. 04490-10646.

Te k. bruine MERRIE, bles. Tel. 045-256413, tussen 17.00 en 20.00 uur.

Te k. bruin HAVANNA-KATERTJE, m. stamboom. Tel. 045-443642.

Te k. 3×3 BROEDKOOIEN voor kanaries z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Wijngaardkamp 56, Born.

Te k. mooie jonge rode langh. TECKELS. Vos, Maasbrachterweg 68, Echt.

Te k. nest HEIDEWACHTELS en labradors, tel. 04743-2303.

VOGELS ± 80 srt. o.a. Babybeo's, blauwvleugel - zilveroor - Jap. nachtegalen, Schama's, bladvogels, driekl. spreeuwen, Melba-Abbesijnse - Granaat - Elfen -Rode Druppelastrilden, G.B. Gorzen, Indigovinken, enz. Dibevoshop Leblanc. Heisterberg 21, Hoensbroek, 045-212876.

Te k. gevr. jonge kortharige Duitse STAANDE. Tel. 04494-43483.

Te k. langharige TECKEL reu 15 mnd. oud met stamb. H.Pelzers, Maasbanderkerkweg 31, Maasband-Stein.

DWERGKEESJES te k. Tel. 045-214859.

Te k. zeer mooie jonge KAKATOE, schreeuwt niet, incl. kooi vraagpr. ƒ 600,-, Zonstr. 27, Kerkrade bovenwon.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. dames- en HERENFIETS. Tel. 045-222096.

Te k. gevr. Dames-herensport-en TRIMFIETSEN Tel. 045-751850.

te k. YAMAHA RD 50 pr.n.o.t.k. Tel. 04494-47298 tev. te k. ZX spectrum 48 KB.

Te k. BROMFIETS Zündapp KS 50, bwj. '80, Industriestr. 39, Kerkrade-W.

Te k. zeer mooie KREIDLER met sterwielen, cockpit en veel chroom, bj. '81. Tel. 04405-2164.

Te k. Maxi PUCH i.st.v.n., acc. + abusslot ƒ 975,–. Tel. 045-415770.

Te k. HONDA MT mod. '84 z.g.a.n. Vaesrade 64, Nuth, tel. 045-241492.

Te k. VESPA Ciao bj.'86 vr.pr. ƒ 950,– met sterwielen Waalstr. 11, Heerlen Beersdal tel. 045-726686.

KREIDLER RMCS electronic te k. i.z.g.st. Stationstr. 23, Simpelveld.

RACEFIETS te k. Shimano afgemont. 2 jr. mt. 56, i.z.g.st. Tel. 045-720937, Schaesbergerweg 75, Heerlen.

Te k. gebr. PUCH, Maxi, Vespa, Zündapp, snorfiets, tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal, Heerlen, 045-725309.

Van part. te k. VESPA Rally 200 electr. bwj. '77, km.st. 5036, als nw. Vr.pr. ƒ 1500,–, tel. 04406-15317.

Door de echtelieden **Lemmens, Petrus Johannes Michael Albert** en **Snellen, Marie Louise,** beiden wonende te Gronsveld, gemeente Eijsden, aan de [illegible] 50, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande algehele gemeenschap van goederen in huwelijkse voorwaarden. Het ontwerp van bedoelde huwelijkse voorwaarden ligt ter griffie van voormelde rechtbank ter inzage. Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen te verschijnen in raadkamer van voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht op donderdag, 15 mei 1986 te 11.15 uur, om op het vermeld verzoek te worden gehoord.

Mr. H.J.M. Stassen
advoc. en procur.
Couberg 18
6301 BT
Valkenburg a d Geul

BASISGEZONDHEIDSDIENST OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Het Overloon 2
6411 TE Heerlen

Postbus 155
6400 AD Heerlen

Wijziging van de tijden van inenting voor reizigers naar het buitenland.

TELEFONISCHE INFORMATIE:

Maandag t/m vrijdag tijdens kantooruren.

INENTINGEN:
Alleen na telefonische afspraak op dinsdag, woensdag en donderdag namiddag van 14.30 tot 15.30 uur. Telefoon: 045-712611 toestel 313.
Afdeling Infectieziekten.

De gruwelen van Mauthausen uit de mond van Pierre L. uit Kerkrade

BEVRIJDINGSFEEST 1986:

KERKRADE – Oorlog, het meest afschrikwekkende fenomeen dat de mensheid heeft voortgebracht. De hel op aarde, waarbij de meest monsterlijke gevoelens in menselijke wezens worden opgewekt. Wie de weerzinwekkende televisiebeelden heeft gezien, gefilmd door Amerikaanse bevrijders toen ze in 1945 de vernietigingskampen van de nazi's binnenstapten, kan zich enigszins een beeld vormen van het afschuwelijk drama zich in de grootste der wereldbranden, die van '40-'45, heeft afgespeeld. Gruwelen, zo ongelofelijk in hun mensonterende laagheid, dat meer dan veertig jaar na dato, anno 1986, nog steeds verbeten jacht wordt gemaakt op de beulen of vermeende beulen van toen. Geen heksenjacht, zeker niet. Maar een gerechtvaardigd streven van tot in het diepst van hun wezen geraakte christenen, die deze onuitwisbare schandvlekken op het blazoen van het christendom niet willen en kunnen laten verjaren. Alleen met nietsontziende inzet kunnen de nog voortvluchtige nazi-misdadigers onder hun dekmantels dan wel uit hun Zuidamerikaanse toevluchtsoorden worden gehaald. Zelfs oud-secretaris-generaal Kurt Waldheim kan er inmiddels van meepraten. Ook al zijn er geen keiharde bewijzen tegen hem, de argwaan blijft.

**door
rené van
zandvoort**



Morgen worden opnieuw de miljoenen herdacht die in de Tweede Wereldoorlog de dood vonden. Sommigen op het veld van eer, de meesten evenwel zonder een schijn van kans. Gewoon afgeslacht, ten prooi gevallen aan de vernietigingsmachinerie van de nazi's. Onschuldigen, weerlozen, wiens leven alleen nog telde omdat het Duitse horror-script daarin voorzag. Want zonder leven geen dood. Uitgemergelden die een mensonwaardig einde niet meer konden ontvluchten. *Auschwitz, Bergen-Belsen, Sobibor, Mauthausen, Buchenwald.* Een handvol plaatsnamen die lugubere herinneringen oproepen en zolang er geschiedschrijving plaatsvindt geïdentificeerd zullen worden met de omvangrijkste misdaden tegen de mensheid, ooit gepleegd.

In onderstaand verhaal komt een man aan het woord die drie jaar lang in Mauthausen voor zijn leven heeft moeten vechten en toen hij dacht bevrijd te zijn, vijf minuten na zijn thuiskomst door de *Orde Dienst* werd opgepakt en zonder vorm van proces maar stevig mishandeld opnieuw in een kamp werd gestopt, nu dat van zijn bevrijders. Met negentien werd hij, als gezonde knaap die alles nog van het leven te verwachten had, in het bergkamp boven Mauthausen naar binnen gestuurd. Met tweeëntwintig werd hij bevrijd, een hoopje ellende van amper 35 kilo. Een jongen nog, door de nazi's weggesleept zonder zijn ouders of meisje te kunnen waarschuwen, die het dagelijks aan het pure toeval en dus willekeur van zijn beulen moest overlaten of hij de avond nog zou halen. En als hij die avond al haalde, 's nachts nog moest vrezen door een bezopen kampcommandant als schietschijf te worden gekozen, omdat deze even bewijzen wilde dat hij zo zat nog niet was.

De volgende dag wachtte weer een dag in de hitte dan wel ijzige koude in de steengroeven, rotsen in mootjes hakken voor een slok water en in het gunstigste geval een korst brood of wat aardappelschillen. Maar eerder was het boomschors, waar je op het laatst wel een moord voor wilde doen. Een knaap die langzaam immuun werd voor de reeks zelfmoordenaars die vrijwel dagelijks van pure ellende van de rand van de steengroeve naar beneden sprongen en op het graniet in één klap uit hun lijden werden verlost. De meesten bloedden nauwelijks nog......
„Een berg lijken maakte geen indruk meer op mij. Wél een broodkorst, want dat betekende weer een dag verder leven."

Hij is 63 jaar nu, Pierre L. uit Kerkrade. Naam, adres en telefoonnummer blijven in bewaring bij de redactie. Wie hem benaderen wil kan via ons bij hem terecht. Hij bewoont een eenvoudige flatwoning, ziet er fysiek een stuk jonger uit, maar is psychisch helemaal kapot. Verorbert gemiddeld 35 pillen per week om enige verlichting voor zijn zware hoofdpijnen te vinden en weet een onheelbare spleet in zijn schedel, daar waar de geweerkolf van een OD'er hem vloerde op het moment dat hij dacht 'thuis' te zijn gekomen.

Mauthausen. Een plaatsje van 4.500 inwoners in Oberösterreich. Oud handelsstadje, granietgroeven, voormalig concentratiekamp sinds 1948 ter bezichtiging opengesteld, zo vermeldt de encyclopedie. Granietgroeven? Gruwelgroeven, waarin Pierre al die jaren alleen maar aan overleven heeft moeten, nee kúnnen denken. Zeventigduizend mensenlevens zijn er in Mauthausen vernietigd. Doodgeknuppeld, opgehangen. Wie geluk had kreeg een nekschot. Op een gedeelte van de plek waar al dat bloed is gevloeid, op een steenworp van het kamp, staat nu een bungalowpark. *Haben Sie es nicht gewusst?*
Het onthutsende relaas van een ex-gevangene, wiens KZ-syndroom en nachtmerries hem verhinderen normaal bij zijn echtgenote te slapen. „Ik word 's nachts soms gillend wakker en weet even niet of het wel allemaal voorbij is. Nu nog, na meer dan veertig jaar. Het is onbeschrijflijk wat ze mij hebben aangedaan. Soms wil ik echt dood zijn."

Pierre was in 1941 een jongen van zeventien jaar, woonde met zijn ouders in Meezenbroek in Heerlen. Had een meisje en tevens een hekel aan de bezetters. En nog meer aan de collaborateurs van de NSB.
„In die tijd mocht je slechts met een klein streepje licht fietsen, maar ik had lak aan de wereld, was 17 en vrij agressief en reed dus met het volle licht in het donker door Heerlen. Op de Willemsstraat werd ik aangehouden door een NSB er, bij een café. Hij maakte een opmerking over mijn verlichting en daar had ik hem al bij de keel. Ik sloeg hem neer in een portiek en telkens als hij op zijn fluitje wilde blazen om zijn makkers te waarschuwen, kreeg hij weer een klap. Totdat hij bleef liggen. Maar in de worsteling had hij een stuk van mijn jaszak gescheurd en dat werd me noodlottig. Ze hebben me even verderop toch gepakt en meteen op transport gezet naar Duitsland, naar de Arbeitseinsatz.

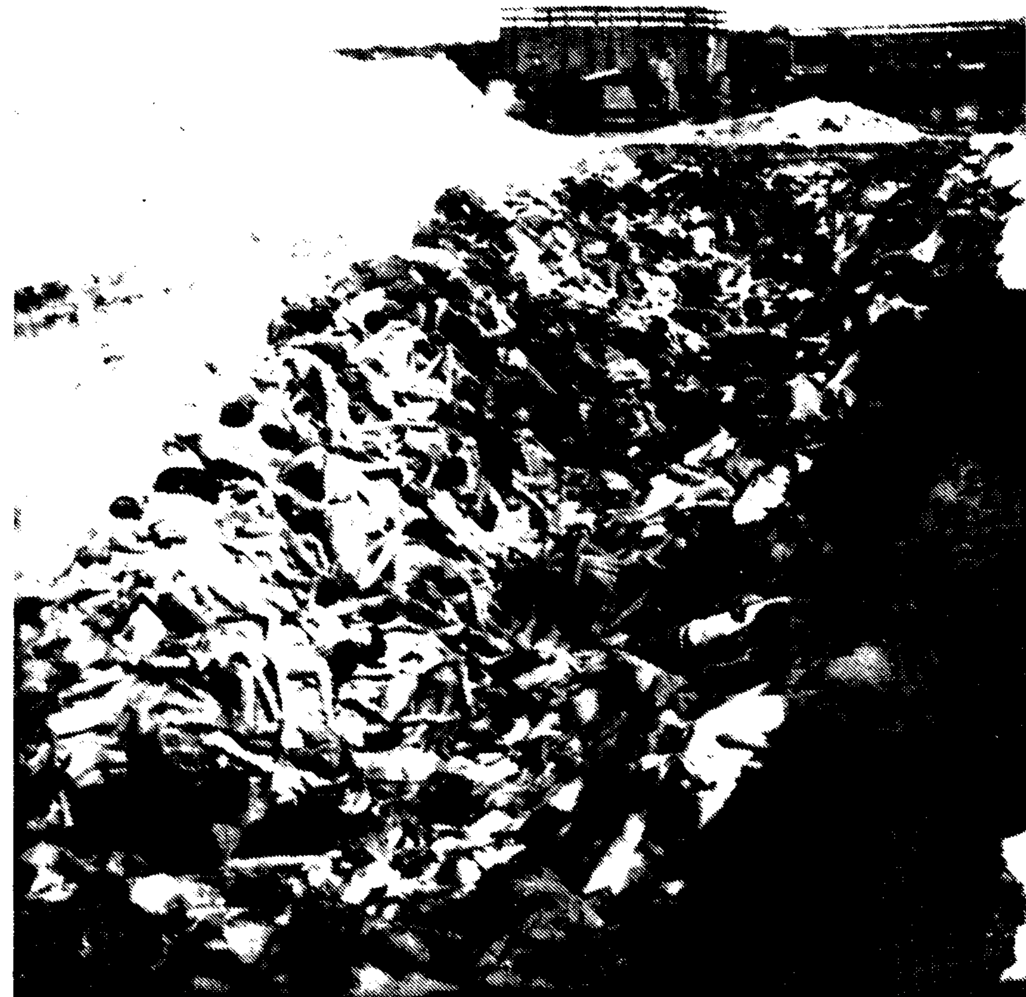
Vanaf die tijd heb ik overal moeten werken waar gevangenen werden ingezet, ook in Polen. Maar telkens als ik even de kans kreeg vluchtte ik, maar ik kwam nooit tot thuis. Eén keer heb ik vanuit Polen, waar we na een bombardement puin moesten ruimen, zonder papieren de Duits-Nederlandse grens bij Pannesheide in Kerkrade gehaald, want daar woonde mijn meisje. Maar ik haalde het net niet. Opgepakt en weer terug. Mijn ouders wisten ook niet waar ik was gebleven. Na die zesde en laatste keer zei de Gestapo: *nu brengen we je ergens naar toe waar niemand nog ooit uit is gekomen.* Eerst heb ik vier of vijf maanden in de buurt van München in een gevangenis gezeten, daarna werd ik op transport naar Mauthausen gezet.

Ik zie het nog helemaal voor me toen ik daar aankwam. Ik had nog enige hoop, maar toen ik die bunker in de bergen zag, die grote poort zag met al die SS'ers en die metersdikke muren, wist ik dat dit het ergste moest zijn dat er was. *Hier gehst Du rein und da gehst Du raus,* zei een SS'er tegen me en wees op een gebouw. Ik wist toen nog niet dat dat het crematorium was. Ik werd ontsmet en vervolgens in het quarantaine-blok gestopt. Daar heb ik een half jaar gezeten. Nadien nog drie jaar in de steengroeve. De laatste maanden voor de bevrijding in *Ebensee,* zeven kilometer verderop. Daar brachten ze de sterksten naar toe. Want daar zou een fabriek moeten komen. Waarvoor weet ik niet. We hebben er de oorlog uitgezeten met zo'n 20.000 gevangenen. Toen de Amerikanen eindelijk ons kamp binnenstapten lagen er nog 2.000 doden te wachten op verbranding. Daar hadden de nazi's geen tijd meer voor gehad.

Ik ben er al die tijd opgetrokken met een Rus, ene Nikola. Hier in Kerkrade wist niemand waar ik was en de wildste verhalen hebben hier over mij de ronde gedaan. Er werd verteld dat ik Afrika of Rusland zat en in dienst van de Duitsers was gegaan. Tot overmaat van ramp werd mijn kampnummer verwisseld met dat van een gefusilleerde gevangene en kregen mijn ouders te horen dat ik dood was. Er is hier een rouwdienst gehouden en de pastoor heeft een goed woordje over me gesproken. Maar intussen moest ik elke dag voor mijn leven vechten!"

Zijn stem stokt als overlegt hij even of hij er verder over zal praten. Maar op aandringen van zijn dokter wil hij juist zijn gemoed eens luchten. Zijn treurende ogen schieten vuur en zijn vuist balt zich als hij met stemverheffing vervolgt: „In dat Ebensee werden elke dag willekeurig mensen opgehangen. Gevangenen die naar de smaak van de nazi's niet hard genoeg hadden gewerkt of zogenaamd brood hadden gestolen.

De mensen stonden met hun hoofden in de strop op een stoel. Wij zelf moesten die bij onze landgenoten onder de voeten wegtrappen. Boven een grote kuil waren planken getimmerd, onze wc. De uitwerpselen bleven gewoon liggen. Je kon er met vijfhonderd man tegelijk op. Sommigen konden niet meer poepen. Uit hen droop alleen nog bloed. Ik heb ze achterover zien vallen, degenen die te zwak waren. Ze vielen levend in die grote beerput, in die met bloed doordrenkte smurrie. Ze werden er niet meer uitgehaald.
De bomen werden door ons gewoon kaalgevreten. Elk stukje schors betekende eten. De SS'ers kookten aardappels, wij kregen de schillen toegeworpen. 's Nachts liep de commandant dronken naar binnen en begon te tellen langs onze slaapbarakken, met vijven boven elkaar gestapeld. Bij elke tiende riep hij *raus.* Voor het vuurpeloton werden ze vervolgens allemaal neergemaaid. Dat kon je horen.



● *„De ovens van het crematorium brandden dag en nacht. Niemand wist 's morgens of hij er 's avonds niet al in verdwenen zou zijn."*



● *„De gebitten van doden werden goed onderzocht in de massagraven. Gouden tanden verdwenen eerst in de zakken van de kampbeulen voordat ze onder een laag aarde verdwenen."*

In Mauthausen liepen veel Kapo's rond, beroepsmoordenaars van Slavische of Kroatische afkomst. De Kapo's moesten ons bewaken en kregen een dag vrij voor drie op de vlucht neergeschoten gevangenen. Vluchten kon niet. Dus hadden ze een truc. De Kapo's vormden een bewakingscirkel rondom ons, de *Postenkette.* Nu hadden wij petjes op. Zeer welkom als het koud was. Sommige Kapo's misbruikten de situatie, klopten iemand op zijn schouders en gooiden zijn petje weg tot achter de Postenkette. Als de man zijn petje ging halen en dus langs een post moest, werd hij meteen in de rug geschoten. Hun leider, de grootste beul, is bij de bevrijding naderhand levend in het crematorium gestopt als vergelding.

Het crematorium brandde dag en nacht. Met vrachtauto's tegelijk werden de lijken, ook van andere kampen zonder crematorium, aangevoerd. Wij hadden nog geluk, we mochten werken.

Maar de Joden waren niets. Zij hadden een cirkel op borst en rug getekend. Als schietschijf voor de SS. Zij zagen er niet meer als mensen uit. Er was ook een vrouwenkamp. Barakken met allemaal ongelukkige meisjes. Bedoeld als vleselijk vertier voor de SS-officieren. Wie de sexuele gruwelen zes maanden wist vol te houden, mocht eruit.

Toen het einde naderde, wilden de nazi's ons in grote tunnels stoppen en die opblazen. Het is er niet niet meer van gekomen. Opeens stond de eerste Amerikaanse tank voor de poort. Wij zijn erop af gerend. Ik woog nog 35 kilo en mankeerde van alles, had onder meer al jaren een etterende wonde op een been die niet meer genas. Toen de poort openzwaaide ben ik beginnen te rennen. Na vier kilometer ongeveer werd ik opgepikt door de Amerikanen. We gingen allemaal met vrachtwagens naar een verzamelpunt en vandaar met een vliegtuig naar Parijs. Daar ben ik in een ziekenhuis op krachten gekomen. Totdat ik naar huis mocht. En daar begon de ellende opnieuw."

Zijn moeder kreeg een flauwte toen ze de doodgewaande zag binnenstappen, zijn meisje bleek na zijn 'dood' een ander te beminnen en al binnen vijf minuten was de Orde Dienst ter plekke. De OD'ers waren in de tijd vlak na de oorlog gecharterd om de orde te handhaven. In werkelijkheid was het een vrijbrief voor het schorem dat zich al die jaren rustig had moeten houden, om nu eens te pas en vooral te onpas meppen uit te delen en vermeende collaborateurs weg te slepen naar nieuwe kampen. *L'histoire se répète.*
„Of ik nu al schreeuwde dat ik in een concentratiekamp had gezeten, het hielp niet. Die cowboys schopten en sloegen me verrot, want alles wat niet deugde moest achter tralies. Ik werd weer in een kamp gestopt, omdat ze dachten dat ik was gedeserteerd. Totdat ik het geluk had dat legeroverste *baron Van Voorst Tot Voorst* te kunnen spreken. Hij aanhoorde mijn verhaal, liet dat afchecken en binnen 24 uur werd ik vrijgelaten. Maar op dat moment was ik tegen alles wat een uniform droeg. Ik kwam van een leeuwenkooi in het vrije terecht en was helemaal kapot. Er was geen opvang, niemand om me te helpen. Tot op de dag van vandaag niet."

Aan wie kon hij hetgeen hij had meegemaakt ook kwijt? De man met wie hij zich al die jaren in leven had weten te houden in Mauthausen, Nikola, met wie hij elk restje boomschors had gedeeld als ware het een lekkernij, die Nikola, was er niet meer. Komende week vertrekt Pierre, samen met de *Stichting Vriendenkring Mauthausen* opnieuw naar de plek waar hij zo heeft geleden. Mauthausen. Prins Bernhard zal er vrijdag 9 mei om 11.30 uur het monument onthullen ter nagedachtenis aan de slachtoffers. Pierre wil er per sé bij zijn. Heeft er twee jaar voor moeten sparen, want meer dan een minimale uitkering geniet hij niet.

Pierre en zijn vrouw, hetzelfde meisje dat hem ooit doodwaande en bijna een ander koos, zijn in augustus veertig jaar getrouwd. „De beste vrouw ter wereld. Zij heeft me steeds weer moed gegeven. In het begin ging het nog. Maar de dokter had me gewaarschuwd. *Naderhand krijg je de uitwerking.* Nooit heeft iemand zo gelijk gekregen. In mei wordt ze 65 jaar. Krijgt ze haar AOW. Kunnen we eindelijk eens wat leuke dingen gaan doen, dachten we. Maar ze kan die AOW bijna helemaal afdragen. Zo word je klein gehouden." En dan weer fel, woedend: „Als ik dan zie hoe de weduwe van Mussert nog geld toekrijgt van de Nederlandse staat. Nee, dat is niet reëel meer. Dat kunnen ze nooit meer goedmaken."

Terugkeer naar Mauthausen. Hij is er al weken compleet van overstuur, geen 35 maar 70 pillen inmiddels. „Maar ik moet gaan. Wellicht tref ik Nikola nog. Hem moet ik vinden daar. Ik moet weten hoe het met hem gegaan is. Ik moet met mijn leed leren leven. Vooral ook na wat ze me na de oorlog nog hebben aangedaan. Eén telefoontje van de ambassade naar Kassel, waar de Amerikanen alle papieren bewaren en ik kan aantonen waar ik al die jaren heb gezeten. Ik persoonlijk krijg de echte papieren niet."

Hij toont een papier van het Rode Kruis, van de *Internationaler Suchdienst* in Genève, uitgereikt op 3 september 1980: „Wurde eingeliefert in das Konzentrationslager Mauthausen am 5. Juli 1943. Häftlingsnummer 32371. Ueberstellt am 30. August 1943 zum Konzentrationslager Mauthausen-/Wiener-Neudorf und am 30. März 1945 zum Konzentrationslager Mauthausen/Ebensee. Keine weiteren Informationen. Keine Bemerkungen."

Pierre L. is een van de velen die het mochten overleven. Hij verlangt soms naar de dood. Wie neemt het hem kwalijk. „Weet je wat ik me soms afvraag? Of Hitler zelf wel van al die gruwelijke misdaden heeft geweten." Bevrijdingsfeest 1986. Hoezo feest?



● *In 1967 werd het eerste monument ter nagedachtenis aan degenen die hun leven lieten in de concentratiekampen voor het oog van duizenden onthuld in Auschwitz. Mauthausen volgt komende week via Prins Bernhard.*

imburgs WOONBLAD

Traangas

Eindredactie: Jos van Wersch

Schrikbarend cijfer na jaren van gigantische woningbouwproduktie

Anderhalf miljoen woningzoekenden staan op wachtlijst

s er woningnood in Nederland? Als men het onlangs verchenen onderzoek van de Landelijke Organisatie Belangenroepen Huisvesting (LOBH) moet geloven, staan er in 1986, a jaren van gigantische bouwproductie, nog anderhalf milɔen mensen op een wachtlijst voor onderdak. Een schrikbaend cijfer, waar toch wel wat kanttekeningen bij gemaakt unnen worden.

Het is maar wat voor norm je hanɘert", aldus Paula de Jonge, woordoerster van het Ministerie van olkshuisvesting. „Wij gaan bij het egrip woningzoekenden uit van ɪensen die minimaal 18 jaar zijn en aarbij minstens al een half jaar cht naar een woning zoeken. Met le cijfers is er nauwelijks een teort aan woningen, zo'n 40.000 in eel Nederland. Volgens mij slaan e cijfers van de LOBH meer op het antal mensen dat wel wil verhuien, dan op de mensen die echt in ood verkeren." De LOBH baseert aar cijfers op een onderzoek bij 14 rote gemeenten. In 1978 hadden le samen 152.985 ingeschreven woingzoekenden, in 1985 258.115: mgerekend naar het hele land en et aantal betrokken gezinsleden omt de organisatie op anderhalf miljoen woningzoekenden. Een probleem, zo erkent de LOBH in haar onderzoek, is dat de verschillende gemeenten verschillende normen hanteren bij de inschrijving van woningzoekenden. De twee grootste steden in ons land zijn daar een goed voorbeeld van. Het aantal woningzoekenden in Rotterdam en Amsterdam ontloopt elkaar niet zo: meer dan 50.000.

Stadsvernieuwing

Vooral voor Rotterdam is het cijfer opvallend. In 1978 zochten nog maar 18.000 huishoudens in de Maasstad een woning. Op het eerste gezicht lijkt het huisvestingsprobleem daar dus echt enorm te zijn toegenomen.

Maar dat klopt van geen kant, zo klinkt het. „Er is hier beslist geen sprake van woningschaarste," zegt Toos van der Smit van het bureau Woonruimtezaken. „Alleen bij de goedkope grote woningen, vierkamerwoningen met een huur tot 350 gulden, is de vraag groter dan het aanbod."

Dat het aantal ingeschreven personen toch zo fors gestegen is, heeft volgens haar andere redenen: „Iedereen die gaat verhuizen, moet zich inschrijven. Dat is een formele zaak, het gebeurt wel dat de inschrijving hier binnenkomt op het moment dat de woonvergunning de deur uitgaat. En de laatste jaren zijn door de stadsvernieuwing veel mensen verhuisd. Verder zijn er zo'n 11.000 woningzoekenden van buiten de stad ingeschreven en komen studenten ook meteen in aanmerking voor een eigen woning." Wie afwacht of Woonruimtezaken een woning heeft, staat gemiddeld één jaar op de wachtlijst. Wie zelf initiatieven neemt, is meestal snel onder dak.

Anders ligt het in Amsterdam. Ook daar staan meer dan 50.000 mensen ingeschreven. Om daar op de lijst te komen, moet je minstens twee jaar in de hoofdstad wonen, werken of studeren in Amsterdam is nog steeds sprake van woningnood, hoewel dat ook betrekkelijk is, want in de Bijlmermeer kan iedereen onmiddellijk terecht. De woningzoekenden in Amsterdam verschillen een beetje van veel andere grote steden. Het zijn vaak jongeren met lage inkomens die op zoek zijn naar een goedkope woning in het centrum of in 'Zuid'. Mensen die ingeschreven staan, moeten soms zo'n drie tot vier jaar wachten tot ze aan de beurt zijn. De situatie is overigens minder nijpend dan vroeger. De dienst 'Herhuisvesting' bemiddelt tegenwoordig alleen nog maar voor woningen met een huur tussen de 150 en 427 gulden. Woningen beneden de 150 gulden, het slechtste deel van het woningbestand dus, zijn sinds een paar jaar vrijgegeven, evenals de woningen boven de 565 gulden. Tussen 427 en 565 gulden bemiddelt Herhuisvesting niet, maar moeten de huurders wel aan bepaalde normen voldoen.

In Utrecht is het aantal inschrijvingen volgens de LOBH gestegen van ruim 18.000 naar bijna 23.000 vorig jaar. Toch is de vraag naar woningen volgens een woordvoerder van de dienst Huisvesting amper gestegen. De stad heeft, net als de meeste andere steden, een forse groei van het aantal ingeschreven woningzoekenden gehad toen in 1978 de minimumleeftijd voor inschrijvingen werd verlaagd van 21 naar 18 jaar. In 1979 stonden er 25.000 mensen ingeschreven. Inmiddels is het aantal inschrijvingen weer gedaald. Gedeeltelijk komt dat omdat veel jongeren door de verlaagde minimumlonen en uitkeringen langer wachten eer ze het ouderlijk huis uitgaan. Voor andere woningzoekenden is het in ieder geval niet moeilijker dan een paar jaar geleden om een huis te vinden. De gemiddelde wachttijd is 22 maanden. De voornaamste knelpunten liggen ook in Utrecht in de categorie goedkope huurwoningen.

Volgens directeur Kempen van de Nationale Woningraad is er aan de cijfers van de LOBH inderdaad wel wat af te dingen. Toch vindt hij het onderzoek waardevol: „Het geeft tenminste aan dat de verhalen van Ruding en het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond, *dat er nu maar eens bezuinigd moet worden op de woningbouw omdat er al genoeg huizen staan*, onzin zijn. De leegstand in Nederland is helemaal niet groot. De leegstandscijfers van woningcorporaties zijn volgens cijfers van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid nog geen procent."

Een deel van de hogere inschrijfcijfers zijn volgens hem het gevolg van veranderd gedrag van de woningzoekenden: „Mensen accepteren niet meer, zoals een paar jaar geleden, zomaar iedere woning. Doordat de woningmarkt iets ruimer is geworden, hebben ze nu wat keuzevrijheid om een huis te weigeren. En dat is ook goed, die keuze zou nog groter moeten worden."

Hypotheekrente 29 april 1986

Deze week noteerden wij geen opvallende rentewijzigingen. Een aantal banken die vorige week nog geen rentedalingen hadden doorgevoerd hebben dit alsnog gedaan.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	renteperc. met gem.-garantie: opgave bank	renteperc. met gem.-garantie: werkelijk	renteperc. zonder gem.-garantie: opgave bank	renteperc. zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	10 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	15 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,6	6,81	6,8	7,02
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	idealrente	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	2/3 jaar[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	4/5 jaar[3]	1,25	7,3	7,57	7,5	7,78
	stabiel[3]	1,25	7,5	7,78	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	7,1	7,38	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	7,3	7,59	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	stabiel	1,25	7,5	7,87	7,7	8,09
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,2	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,6	8,21	7,8	8,43
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,5	7,95
interim	1 jaar[2]	1,5	6,6	7,12	6,6	7,12
2e kw. 1986 budget	var.[4]	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
	15/20 jaar[1]	–	7,3	7,55	7,3	7,55

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf



● *Alles ingepakt in de 'zuil'. Afmeting: 75 x 45 cm en 25 kilo zwaar*

Complete zitset uit één zuiltje

Een zeshoekige, uit twee delen bestaande zuil van kunststof wordt binnen drie minuten een complete zitset, bestaande uit een tafel en zes krukken.

Er zitten ook nog drie jerrycans in. Door de twee delen van de zuil los te koppelen kun je de zes tafelbladen eruit halen en aan de bovenste zuil aanhaken. Dan haal je de zes zit-elementen eruit, en je hebt een tuin- of terrasmeubilair. Als je alles weer 'verzuilt', blijft er een pakket over dat slechts 75x45 cm meet, in auto of caravan dus zonder problemen mee te nemen naar strand of camping. Behalve voor professionele doeleinden kan deze *Mensa Quick Sit* ook voor particulier gebruik een praktische oplossing betekenen. Winterberging is bijvoorbeeld helemaal geen probleem.
Dit Nederlandse produkt, dat van vormgevend talent en van originaliteit getuigt, wordt in de handel gebracht door Sunshine International in St. Odiliënberg (Limburg), ☎ 04752-1994 of 3682. Daar is ook nadere informatie verkrijgbaar.



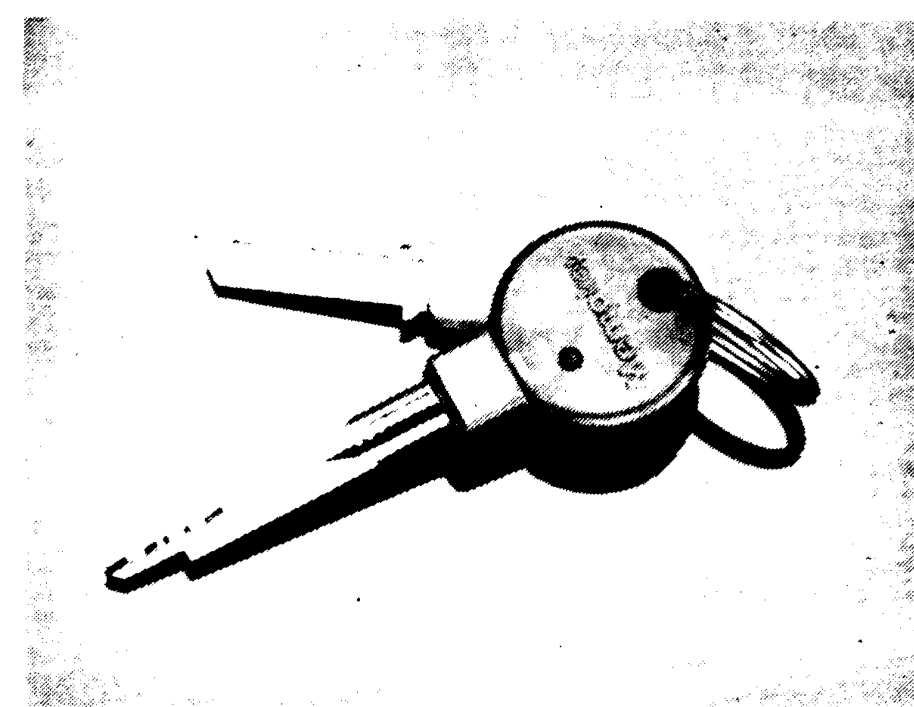
● *Dit is de zesvoudige zit-set, met een royale tafel*

Nederlandse scholen kunnen gasverbruik bijna halveren

De 22.000 scholen in Nederland kunnen hun gasverbruik door energiebesparing met maximaal 40 procent verminderen. Dit betekent op jaarbasis een bezuiniging van 250 miljoen gulden. Enschede vervult op dit gebied een landelijke voortrekkersrol. Deze stad is er in geslaagd om de verwarmingskosten van 135 schoolgebouwen met maar liefst 46 procent omlaag te brengen.

Woordvoerder A. Ceelie van de Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN) zei dit tijdens een symposium op de TH Twente over zuiniger gebruik van energie in het onderwijs. De gemeente Enschede heeft als een der eersten een grootscheeps energiebesparingsprogramma opgezet.

Technische maatregelen, zoals isolatie van daken, zolders, spouwmuren en optimalisering van cv-installaties leiden met 25 procent tot de grootste besparing. De resterende 15 procent kan bereikt worden door o.a. andere lestijden (kortere pauzes, concentratie avondopleidingen) en meer bewust stookgedrag, aldus Ceelie.
Het lagere vergoedingssysteem van het rijk voor gasverbruik heeft volgens de SVEN problemen in het basisonderwijs tot gevolg. Doordat de scholen minder geld krijgen, wordt er volgens Ceelie beknibbeld op leermiddelen. Het rijk wil dit systeem, dat tot minder energieverbruik moet leiden, in 1990 invoeren voor het voortgezet- en beroepsonderwijs.
De energiebesparingsmaatregelen in Enschede kostten bijna 2,8 miljoen gulden. Deze investering werd in twee jaar terugverdiend. Burgemeester H. Wierenga zei dat de werkelijke bezuiniging van 46 procent nog groter is, omdat er ook minder elektriciteit wordt verbruikt. Door de toegepaste maatregelen, waarbij ook (elektrische) pompen en ventilatoren buiten schooluren worden uitgeschakeld, daalt tevens het aantal kiloWatturen.



DEUR WEL OF NIET OP SLOT?

Sleutel met een geheugen

De pas nieuwe 'memokey' (sleutel met geheugen) geeft het antwoord op de soms paniekerige vraag: „Hebben we de deur nou wel of niet afgesloten toen we wegreden?"

Op bijna elke sleutel (oud of nieuw) kan een zogeheten memokeykop worden aangebracht. De kop bestaat uit twee delen, die ten opzichte van elkaar verdraaibaar zijn. Wordt de deur goed gesloten, dan draaien die beide delen in een stand die het woord 'ZU' (dicht) te lezen geven. Zie je alleen een U, dan is de afsluiting vergeten. Kun je altijd nog terug rijden...., wel vervelend als je na een uur rijden ineens die prangende vraag stelt of de voordeur wel safe op slot is.
De Nederlandse importeur (Ambouw, postbus 266, 3800 AG Amersfoort) geeft bij de memokey - zie bijgaande foto - een duidelijke instructie. De sleutel met geheugen is voor ongeveer 15 gulden bij de sloten- en sleutelspecialisten te koop.

'Tegenvallers wegens aardgas zijn niet nodig'

Opbrengsten vallen tegen door jarenlange meevallers

'Het moet nu maar de laatste keer zijn dat we dat verhaal over de tegenvallende aargasbaten te horen krijgen. En waarom vallen ze tegen? Alleen omdat we de afgelopen jaren zulke ongelofelijke meevallers hadden en we onze vaste uitgaven op die meevallers hebben gebaseerd." Prof. W. van Gool van de Universiteit van Utrecht vindt de huidige discussie over de tegenvallende aardgasbaten en het financieringstekort eigenlijk een achterhaalde zaak.

Volgens deze energie-deskundige kunnen de aardgaspijzen best losgekoppeld worden van de waarde van de sterk fluctuerende dollar. En zouden bovendien de Nederlandse aardgasbaten best achteraf in kaart gebracht kunnen worden, zodat er geen mee- of tegenvallers meer zijn. Dan zijn namelijk 'de mee- en tegenvallers verdwenen en in plaats daarvan komt er jaarlijks een debat over de vraag welke energiebesparingsmaatregelen, kerncentrales, duikboten, doorstroomdammen, bruggen, wegen of gebouwen het eerst in aanmerking komen voor uitvoering', aldus Van Gool.
De voormalige voorzitter van de Algemene Energie Raad sprak hierover tijdens een symposium van de SIGE, de organisatie van de twintig bedrijven die in ons land het meeste energie verbruiken. Enerzijds is volgens Van Gool bij een groeiend aanbod van gas op de Europese markt, een gedeeltelijke ontkoppeling van gasprijs en olieprijs te verwachten. „Men zou op zijn minst het deel, veroorzaakt door koersveranderingen, van de dollar kunnen elimineren of egaliseren," aldus Van Gool. De olieprijzen worden immers al in dollars berekend, voor het Europese gas zou dat niet perse nodig zijn.

Maar zeker zo belangrijk is, volgens de professor, dat men de beslissing over de besteding van de aardgasbaten achteraf neemt, in plaats van vooraf te zeggen wat men met de te verwachten inkomsten wil doen. „Een bijkomend voordeel is dat men voor de grotere investeringen de financiering voor elkaar heeft als met zo'n werk wordt begonnen." En die twee factoren - het stabieler maken van de prijzen en het achteraf besteden van de inkomsten uit het aardgas - spreken elkaar niet tegen. Je kunt alvast met het één beginnen, aldus Van Gool.

BRUNSSUM: Rustig gelegen tussengelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: entreę met toilet, ruime woonkamer, dichte keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, overloop met 2 muurkasten. Zeer goed onderhouden. Ged. rolluiken en dak is geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 119.500,– k.k.
BRUNSSUM: Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, grotendeels voorzien van dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers (mogelijkheid 3e slaapkamer), badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.
BRUNSSUM: Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage, berging en mooie tuin. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar 1980. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.

BRUNSSUM:
Type vrijstaand woonhuis met gas-c.v. garage en tuin. Nabij centrum. Goed onderhouden. Goede isolatie. Ind. o.a.: 2 kelderruimten. Woonkamer met open haard, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, complete badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN-Zuid:
Groot halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote inpandige garage en een prachtige tuin (totaal ca. 900 m^2) Muren en dak zijn geïsoleerd. Degelijke afwerking, goed onderhouden. Ind. o.a.: provisiekelder, royale hal met marmervloer, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Koopprijs ƒ 230.000,– k.k.

HEERLEN-Eurenderweg: Tussengelegen ouder woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer, eenvoudige keuken. 1e verd.: 2 kamers. 2e verd.: 2 kamers en goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 64.000,– k.k.
HEERLEN: Rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1973. Goed onderhouden. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 102.000,– k.k.
HEERLEN-Nabij centrum: Tussenwoning met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, ruime keuken, 3 slaapkamers, eenvoudige badkamer, vaste trap naar ruime zolder met 2 mansardekamers. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.
HEERLEN: Goed gelegen hoekwoning met gas-c.v., carport en berging. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, douche, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en berging. Kunststof kozijnen en ged. dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k.

HEERLEN:
Goed onderhouden geschakeld woonhuis met grote kelder, garage en tuin. Ind.: woonkamer 7.50x3.70. Eiken keukeninstallatie met div. apparatuur, 3 slaapkamers en douche. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 89.500,– k.k.

HEERLEN:
Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v. en mooie tuin. Het pand is achterom ook bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, royale L-vormige woonkamer (ca. 35 m^2) met open haard keuken met plav.-vloer en luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Een pand dat u beslist van binnen moet hebben gezien. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.

HEERLEN-Grasbroekerveld:
Woonhuis met gas-c.v., kleine tuin en garage (apart gelegen). Het pand is geheel onderkelderd en nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Indeling verder o.a.: woonkamer met parketvloer, groot balkon, keuken, 4 slaapkamers (alle voorzien van parketvloer), badkamer. Vraagprijs ƒ 94.000,– k.k.

HEERLEN-Hartje stad:
Woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd. te bereiken via een vaste trap, 2 mansardekamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN-Douve Weien: Rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, tuin en zonneterras. Degelijk en duurzaam afwerkingsniveau. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing. Ind. o.a.: woon-eetkamer met grote werkruimte (totaal ca. 67 m^2) open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur. 3 royale slaapkamers (mogelijkheid voor 4e en 5e slaapkamer), 2 badkamers. In het souterrain (ook van buitenaf bereikbaar) grote tuinkamer (ca. 46 m^2). Ook geschikt als praktijk/kantoorruimte, wijnkelder, provisieruimte, wasruimte. Vraagprijs ƒ 398.000,– k.k.
HEERLEN: Uitstekend gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: kelder, hobbyruimte, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap), mogelijkheid 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.
HOENSBROEK-Schuureik: Blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin (op 't zuiden gelegen). Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: royale woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, werkkamer, grote hobbyruimte, wasruimte, 5 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Koopprijs ƒ 298.000,– k.k.

HOENSBROEK:
Zeer goed onderhouden geschakeld woonhuis met c.v. en tuin (op 't zuiden) met achteringang. Ind. o.a.: Geheel onderkelderd, woonkamer verbonden met ged. open keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 ruime slaapkamers, badkamer met zitbad. Goed geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 87.500,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: Appartement gelegen in het voetgangersdomein. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, doucheruimte, 2 slaapkamers en berging. Koopprijs ƒ 47.500,– k.k.
HOENSBROEK: Rustig gelegen geschakelde bungalow met gas-c.v., garage en goed uitgevoerde patiotuin met optimale privacy. Op loopafstand van het N.S.-station. Goed onderhouden. Ind. o.a.: hal met tegelvloer, woonkamer, eetkeuken, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, complete badkamer met o.a. ligbad en douche, extra bergruimte, 7 muurkasten. Vraagprijs ƒ 158.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum:
Tussenwoning voor diverse doeleinden geschikt, o.a. als kantoor of voor 2 gezinnen, met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, ruime woonkamer, moderne keuken met apparatuur, 2 slaapkamers, bijkeuken en berging. 1e verd.: event. via aparte ingang, 4 slaapkamers, toilet, zolder via vaste trap. Ged. dubbele beglazing. Goed onderhouden. Verbouwd in 1977. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.

KERKRADE-West: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: royale woonkamer met parketvloer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4e slaapkamer, zolderruimte. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.
KERKRADE-Terwinselen: Woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Nabij botanische tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 84.000,– k.k.
KERKRADE: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging, grote tuin (totaal ruim 800 m^2) Bouwjaar 1976. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k.
KERKRADE-Spekholzerheide: Groot vrijstaand ouder herenhuis met gas-c.v., grote tuin (totaal ca. 2150 m^2) en grote garage met bergingen (voor meerdere doeleinden geschikt). Ind. o.a.: Royale hal, woonkamer met open haard en parketvloer, eetkamer, keuken, werkkamer. 1e verd.: 4 grote slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 2 grote zolderkamers en zolder. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.
KERKRADE: Onder goede architectuur gebouwde vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en tuin (totaal ca. 900 m^2). Ind. o.a.: Riante hal, L-vormige woonkamer 9.30x6.00x4.00 met schuifpui naar terras, dichte keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Dak- en vloerisolatie, veel plavuizenvloer, alle hout is hardhout. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 285.000,– k.k.
KERKRADE-Bleijerheide: Groot halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, woonkamer, eetkeuken, badkamer met o.a. ligbad en douche. 1e verd.: 3 royale slaapkamers. 2e verd.: vaste trap, 2 slaapkamers, doucheruimte. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

KERKRADE-Nabij centrum:
Uitstekend en rustig gelegen vrijstaand woonhuis (met een blijvend prachtig vergezicht) met gas-c.v., grote garage en rondom tuin (totaal ruim 1.000 m^2). Gedeeltelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard. Royale t.v.-kamer. Eetkeuken, bijkeuken. Goed uitgevoerde praktijk- en of kantoorruimte (ook voor andere doeleinden geschikt) 5 slaapkamers, badkamer, toilet, zolder. Koopprijs ƒ 345.000,– k.k.

KERKRADE-West-De Maar:
Geschakeld woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. (op 't zuiden gelegen). Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, bijkeuken berging, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar de zolder, grote hobbyruimte. Koopprijs ƒ 119.000,– k.k.

KERKRADE-Bosberg: Geschakeld herenhuis met gas-c.v., inpandige garage en mooie tuin. Bouwjaar ca. 1979. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Goed onderhouden. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard (ca. 40 m^2), luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers, studioruimte, dakterras. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

KERKRADE-Terwinselen:
Hoekwoning met c.v. en ruime tuin. Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, dichte keuken met luxe keukeninst. met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Apart toilet. Ged. van rolluiken voorzien. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

KLIMMEN: Op goede stand en fraai uitzicht gelegen vrijstaand landhuis met 1.230 m^2 grond en zonneterras. Ind.: onderbouw, 2 slaapkamers, badk., kantoor, hobby en berging. Beg. gr.: ruime entree, woonk. m. open haard ± 60 m^2. Luxe keukeninstallatie met alle apparatuur, kinderingang. 1e verd.: 3 grote slpks, badk. met ligbad, v.w. en toilet. Alles in hardhout. Begane grond in Noorse leisteenvloer. Goede staat van onderhoud. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en ruime tuin. Ind. o.a.: leuke entree, woonkamer met decorplafond, keuken met eiken install., 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Vliezotrap naar beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN-Centrum: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin met veel privacy. Geschikt voor 2 gezinnen of praktijkruimte met bovenwoning. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, badkamer, 2 slaapkamers. 1e verd.: woonkamer met keukennis, slaapkamer, badkamer. 2e verd.: vaste trap. Grote zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer (ca 40 m^2), keuken, badkamer, 3 slaapkamers, grote zolder (bereikbaar via een vaste trap). Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN-Ravetsmaar:
Rustig gelegen landhuis in een bosrijke omgeving, met gas-c.v., garage en rondom tuin met bos. Diverse terrassen. Goede en degelijke afwerking. Ind. o.a.: kelder, royale hal, grote living (ca. 77 m^2) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 395.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN-Oude Heide: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, kantoorruimte, grote hobbyruimten, 3 slaapkamers, complete badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.
SCHAESBERG: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, royale hal met marmervloer, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 127.000,– k.k.
SCHAESBERG-Nabij centrum:
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k.

SCHAESBERG: Kantoor/praktijk-winkelpand met bovenwoning, dubbele garage, gas-c.v. en grote tuin (uitbreiding hiervan is mogelijk). Ind. o.a.: kelder, winkel kantoorruimten, keuken, toilet (totaal ca. 45 m^2). 1e en 2e verd.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 2 slaapkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG:
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage voor 2 auto's, berging en tuin. Goed onderhouden. Muren zijn geïsoleerd. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, eetkeuken met een luxe houten keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Zolder. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: Rustig gelegen hoekpand met gas-c.v., carport, berging en tuin (op 't zuidwesten gelegen). Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer met zitkuil, gedeeltelijk parket en ged. tegelvloer, open haard, keuken (dicht), 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en toilet. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 117.000,– k.k.
SCHAESBERG:
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Uitstekend onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap) Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

SIMPELVELD: groot halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Het souterrain heeft vier goed uitgevoerde ruimten, ook van buitenaf bereikbaar; geschikt voor kantoor- en/of praktijkruimte. Begane grond: royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, eetkeuken; 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer; 2e verd.: zolder. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

SIMPELVELD: op goede stand gelegen haflvrijst. woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, entree, woonkamer, aparte eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vw. en 2e toilet. Kunststof kozijnen met dubbele beglazing. Goede staat van onderhoud. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS-Centrum: ouder woonhuis. Ind. o.a: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 50.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS-Centrum: geheel gerenoveerde en sfeervolle woning met gas-c.v., berging en kleine tuin. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, grote eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.
VALKENBURG: vrijstaand ouder woonhuis met inpandige, grote garage en grote tuin (totaal 780 m^2). Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer-ensuite, eetkeuken. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer; 2e verd.: 3 zolderkamers. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

VOERENDAAL-Ubachsberg:
rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE HUUR

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan
In winkelcentrum "Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

GELEEN, Groenstraat
Twee winkelunits (59 m^2 per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

HEERLEN-ZUID, Winkelcentr. "Giesen-Bautsch"

In ruim verzorgingsgebied gelegen winkelcentrum met vestigingsmogelijkheid voor nog 1 ondernemer. Opp. van de te huren ruimte 55 m^2. Ruime parkeergelegenheid aanwezig. Aanv. direct. Huurpr. op aanvraag.

HEERLEN
In het winkelcentrum Vrieheide, dat zeer centraal in de wijk is gelegen, met ruim voldoende parkeergelegenheid, zijn nog enkele ruimten te huur v.a. 85 m^2. Aanv. direct. Huurpr. op aanvraag.

HEERLEN, Zeswegen
In nieuwbouw-wijk gelegen winkelcentrum (met o.a. supermarkt, snackbar en bloemenzaak) zijn nog enkele units van ca. 80 m^2 beschikbaar. Verdere gegevens alsmede huurprijs op aanvraag.

MAASTRICHT

In jonge wijk, met ± 9000 inwoners, centraal gelegen winkelcentrum met optimale P-faciliteit; zijn nog enkele winkelunits vanaf 63 m^2 beschikbaar. Huurprijs en verdere gegevens op aanvr.

KERKRADE-CENTRUM

Aan voetgangerspassage op A1-stand gelegen winkelruimte, b.v.o. 167 m^2, zeer geschikt voor o.a. chem. reiniging, schoenenzaak, drogist, reisburo, sportzaak, bloemist e.d. De parkeer- en bevoorradingsmogelijkh. zijn uitstekend. Huurpr. en verdere gegevens op aanvraag.

MAASTRICHT, Oranjeplein
Centraal gelegen, goed afgewerkte kantoorruimte (b.v.o. ± 340 m^2) op de beg. grond, met ruime P.-voorz. Ind. o.a.: entree, receptie, 10 kantoren, toiletgroepen en keuken. Huurprijs op aanvraag.

NIEUWSTADT, Haverterstraat
Winkelpand met bovenwoning, c.v. en kelder en tuin. Ind. beg.gr.: winkelruimte ±90 m^2, keuken, berging ±25 m^2; verd.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Huurpr. ƒ 1.250,– p.m.

NUTH, Daalderweg
Op gunstig gesitueerd industrie- handelsterrein, op 1e verd. gelegen showroom opslagruimte; totale b.v.o. ±2600 m^2, met laad- en losperron en plateauliften. Luxe afwerking. Huurprijs ƒ 50.000,– p.j. excl. B.T.W.

SITTARD, Limbrichterveld
In buurtwinkelcentrum tussen 2 supers gunstig gelegen winkelruimte (b.v.o. 62 m^2). Zeer geschikt voor o.a. A.G.F.-zaak. Koop- of huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Overhovenerstraat
Op verdieping gelegen kantoorruimte; totale b.v.o. ±85 m^2. Geheel gestoffeerd en v.v. c.v. Aanv.: i.o. Huurpr. ƒ 800,– per maand.

SITTARD, Putstraat
In centrum gelegen winkelpand met c.v., toilet, kitchenette, berging en achteringang; opp. 75 m^2. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Stationsplein
Nabij station uitstekend gelegen kantoorruimte, b.v.o. 300 m^2, v.v. liftinstallatie en toiletgroep. Afwerking: systeemplafonds incl. lichtarmaturen, vloerbedekking en dubb. beglazing. Uitbreiding mogelijk. Aanv.: direct. Huurpr. en verdere gegevens op aanvraag.

UBACH OVER WORMS, Burg. Beckersstraat
Gunstig gelegen winkel-woonhuis met uitstekende parkeervoorzieningen. Ind. o.a. 50 m^2 kelder, 250 m^2 winkelruimte (front 15 m.): royale inpandige bovenwoning. Koopprijs op aanvraag.

VALKENBURG, Wilhelminalaan
Ruim winkelpand met bovenwoning. Ind. o.a. winkel met opslagruimte (± 170 m^2), front 8 m; verd.: woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 2000,– excl. B.T.W. per maand.

TE KOOP

BEEK, Bourgognestraat
Representatief vrijstaand kantoor- c.q. woonhuis praktijkpand met garage, c.v., tuin en parkeergelegenheid. Totale vloeropp. beg.gr. en verd. ± 300 m^2. Uitv. gegegens op aanvraag. Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k.

KERKRADE-GRACHT, Eikerplein
Als beleggingsobject te koop wijk-winkelcentrum met een totale b.v.o. van 800 m^2, waarvan momenteel 600 m^2 verhuurd. Goed onderhouden. Uitvoerige gegevens alsmede huuropbrengsten en koopprijs op aanvraag.

MUNSTERGELEEN, "Huize Abshoven".
Representatief monumentaal kantorencomplex met c.v., binnenplaats en park (perceelsopp. ± 1 ha.). Totale kantoorruimte (in carré-vorm) ruim 2800 m^2 b.v.o., verdeeld over beg. gr. en verdieping. Uitgebreide gegevens alsmede koopprr. op aanvr.

UBACH OVER WORMS (Landgraaf), Buizerdweg
Op industrieterrein gelegen **bedrijfshal** (b.v.o. ± 240 m^2) met verhard opslagterrein, alsmede landhuis met dubb. carport en tuin. Totale perceel ± 2000 m^2 (overname kantoorunit bespreekb.) Vraagpr. ƒ 345.000,– k.k.

makelaardij
drs. DE LA HAYE

UBACHSBERG (Dalstraat)
ƒ 259.000,- k.k.
Halfvrijst. LANDHUIS met garage. Unieke ligging. perc. opp. 1920 m2, goede verbindingen naar Heerlen Maastricht.
Ind. **Parterre:** entree hal, woonk., keuk., waskeuk., badk., slpk., toilet.
Verdieping: 3 slpk., 2e toilet. Het pand is geheel **geïsoleerd en onderkelderd. Gas-c.v.**
Belangstellenden dienen beslist ook de achterzijde van de woning te bekijken. Prachtig grondstuk (op 't zuiden) met blijvend vrij uitzicht.

Hoofdstraat 88
Hoensbroek
045-223434
('s zaterdags tot 12.00 uur).

GELEEN/Henri Hermanslaan
Goed gelegen RUIME FLATWONING met gas-c.v. en eigen berging. Ind.: hal, wc, keuken, ruime woonkamer, 2 slaapkamers, douche, balkon. ƒ 65.000,- k.k.

GELEEN
Rustig gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: hal, moderne keuken, woonkamer in L-vorm met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en aparte douche, 2e wc. Prima staat van onderhoud. Achter het huis kantoor/bedrijfsruimte van 40 m^2 met eigen ingang. ƒ 129.000,- k.k.

AMSTENRADE
Rustig gelegen VRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en 560 m^2 grond. Ind.: kelder, hal, inbouwkeuken, woonkamer van 50 m^2 met open haard en plavuizenvloer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e wc. ƒ 169.000,- k.k.

MARGRATEN
Sfeervol gerenoveerd BOERENWOONHUIS met gas-c.v., ruime garage annex stal/werkplaats en tuin. Ind.: hal, riante leefruimte van 60 m^2, luxe eiken inbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. ƒ 215.000,- k.k.

HULSBERG
Uitst. gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v., garage en grote tuin (opp. 948 m^2). Ind.: hal m. travertinvloer, woonkamer van 46 m^2 m, parket en open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Prijs n.o.t.k.

BANHOLT/Terhorst
Prachtig gelegen VRIJSTAANDE BUNGALOW met gas-c.v., dubbele inpandige garage en grote tuin (1495 m^2). Ind.: kelder, compl. sauna met douche, ruime hal, keuken, riante living in L-vorm van 46 m^2, parket en open haard, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, bidet. ƒ 285.000,- k.k.

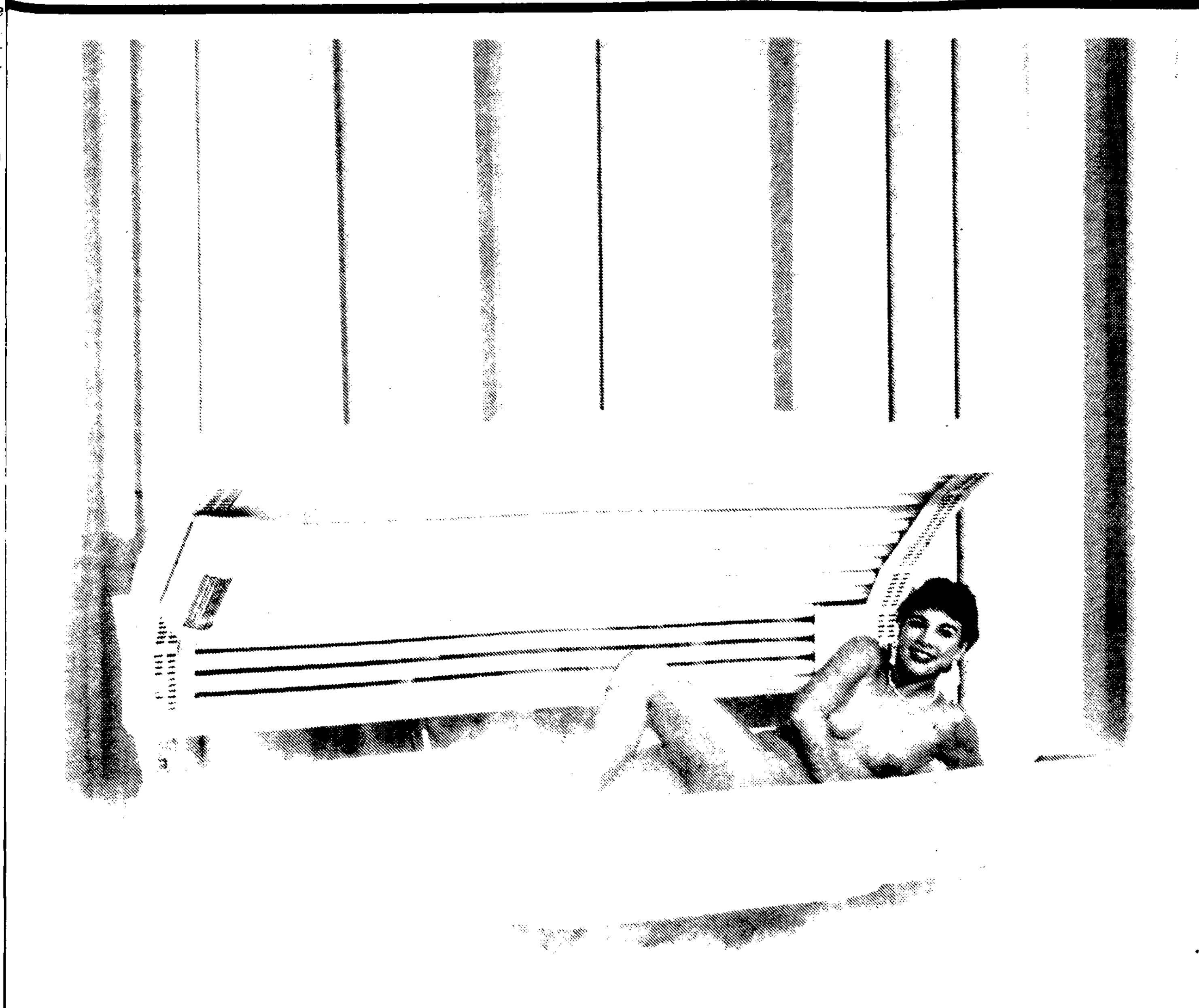
VIJLEN/Vaals (Camerig)
Schitterend gerestaureerd VRIJSTAAND LANDHUIS op een perceel van 2100 m^2 met prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelders, ruime hal, werkkamer, sfeervolle living in L-vorm, moderne keuken, 4 slaapkamers, 2 luxe badkamers, grote hobbyruimte/atelier. Uitst. geïsoleerd en v.v. gas-c.v. (vloerverwarming). ƒ 348.000,- k.k.

BERG EN TERBLIJT
Degelijk gebouwd VRIJSTAAND LANDHUIS op ruim 1000 m^2 grond met prachtig vrij uitzicht in het Geuldal. Ruim van indeling en luxe afwerking. Zeer geschikt voor woonhuis annex kantoor/praktijk of dubb. bewoning. Prijs ƒ 365.000,- k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

KK en CNV halen nieuwe kleren van de keizer uit de kast

Woonlasten 180 gulden omlaag?



● *Het nieuwste op bruiningsgebied.*

Het verhaal van de nieuwe kleren van de keizer. Daar lijkt het onderzoek van 'Konsumenten Kontakt' en de Bouw- en Houtbond CNV op, waaruit blijkt dat er 180 gulden per maand op de woonlasten van nieuwbouwwoningen te besparen zou zijn. Deze besparing lijkt een spectaculair bedrag, maar wie de brochure 'Lagere Woonlasten door Bewuster Bouwen' leest, vraagt zich af hoe twee serieuze organisaties zulke waarheden als koeien — die iedere wethouder en iedere bestuurder van een woningcorporatie zelf ook kunnen bedenken en vaak ook al hebben bedacht — op papier kunnen zetten.

Eén conclusie van het onderzoek is bijvoorbeeld dat de bouwlocatie een belangrijke invloed heeft op bouwkosten. Dat klopt: bouwen in een nieuwbouwwijk is veel goedkoper dan bouwen in een stadsvernieuwingsgebied. In een nieuwbouwwijk kun je meer woningen tegelijk bouwen en bovendien is de bouwplaats makkelijker bereikbaar, zodat de aanvoer van materiaal sneller gaat. Alleen: als je een lege plek in een oude wijk hebt, kun je die niet even oprollen en elders neerleggen. De enige besparing zou dus zijn dat die plek helemaal niet bebouwd wordt, en dat is natuurlijk geen oplossing.

Ook niet erg verrassend is de conclusie dat portiekwoningen goedkoper worden als er vier, in plaats van drie verdiepingen worden gebouwd. Dat betekent immers dat de grondkosten, kosten van fundering, trap en dak over meer woningen gespreid kunnen worden. Daar staat helaas tegenover dat woningen op de vierde verdieping minder in trek zijn, omdat veel mensen geen zin hebben om een paar keer per dag vier trappen op te moeten. En een lift verhoogt de woonlasten behoorlijk.

Kritiek

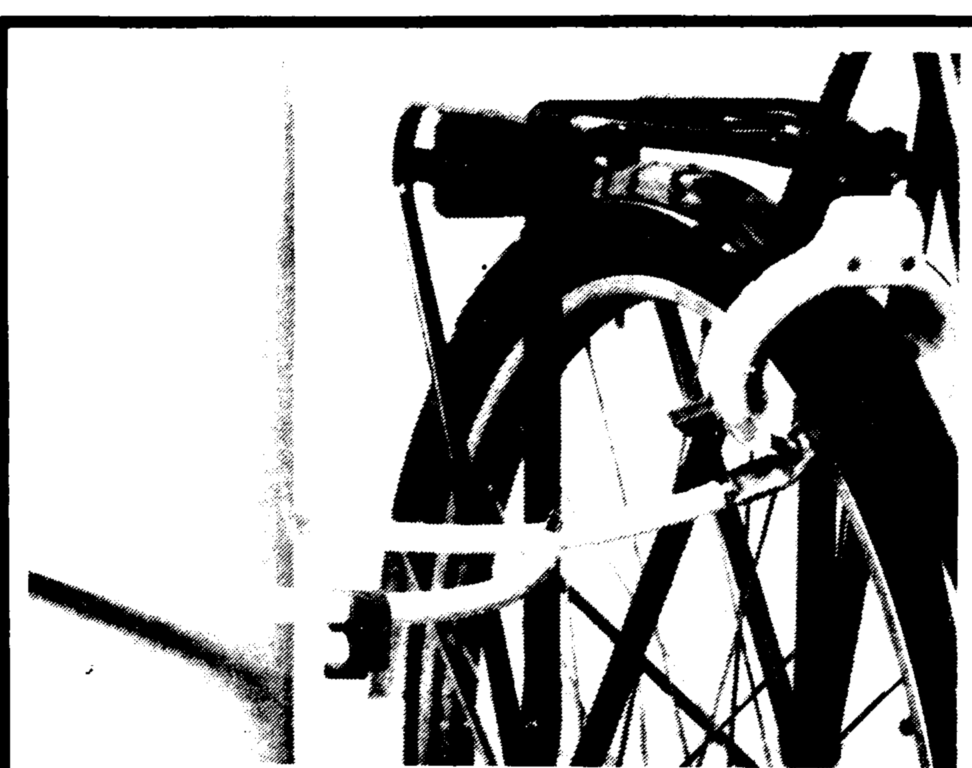
Een andere besparing zou het bouwen van kleinere woningen zijn. Dat is niet nieuw. Om de bouwkosten te beperken, wordt er op dit moment steeds kleiner gebouwd en daar is behoorlijk wat kritiek op. Kleine woningen mogen dan wel goedkoop zijn, maar ook een stuk minder leuk om in te wonen. De onderzoekers waarschuwen dan ook zelf dat de woonkwaliteit met deze 'besparing' in gevaar kan komen. Eengezinswoningen zijn volgens de onderzoekers goedkoper als de zolder zo wordt afgewerkt dat er niet gewoond kan worden. Een bewoonbare zolder heeft twee nadelen: de isolatie is duurder en de huur wordt hoger omdat de woning een kamer meer heeft. Een goede tip voor iedereen die hierin een besparing ziet: verhuis naar een huis met minder kamers, dat scheelt huur.

Kwaliteitsverlies

Nog een aantal voor de hand liggende adviezen: gebruik van goedkope materialen voor de afwerking verlaagt de bouwkosten en dus de huur. Bij de keuze van verwarmingsinstallatie en isolatie moet een afweging worden gemaakt tussen comfort en kosten. En als allerlaatste: het is verstandig om bij meerdere aannemers een prijsopgave te vragen, want de onderlinge prijzen kunnen nogal verschillen.

Eén conclusie uit het onderzoek is overigens wel interessant. De onderzoekers hebben vijf projecten onderzocht waar men in praktijk heeft geprobeerd zo goedkoop mogelijk te bouwen. Alle tot nu toe genoemde besparingsmogelijkheden bleken in praktijk niet te realiseren of hadden zo'n kwaliteitsverlies tot gevolg, dat de onderzoekers zich ook afvragen of de offers wel opwegen tegen het profijt dat de huurder ervan heeft.

Toch kwam de gemiddelde huur bij die projecten 108 gulden lager uit dan verwacht was. Dat kwam vooral doordat alle beschikbare subsidiemogelijkheden volledig benut waren. Maar lang niet bij ieder project kan subsidie worden aangevraagd voor bejaardenhuisvesting of experimenten op het gebied van energiebesparing. Dus of dat echt een oplossing voor de woonlastenproblematiek in Nederland is, valt te betwijfelen.



Gestalde fiets dubbel 'geborgd'

Het als uiterst veilig bekend staande *Assa-fietsslot* is uitgebreid met een extra bescherming: de fietskabel. Daarmee leg je de fiets, die reeds op de spaken gesloten is, met een dubbele veiligheid vast aan een lantaarnpaal of een boom. Het is een staalkabel, ingesloten door een sterke kunststof mantel. Fietsslot en fietskabel worden, via een 'oog' aan elkaar verbonden, gelijktijdig gesloten. Alles met één en dezelfde sleutel. Met deze tweeledige voorziening wordt de kans op diefstal van de fiets aanzienlijk verkleind. Bij de rijwielhandel is de nieuwe vinding van Assa – zie foto – intussen verkrijgbaar.

Eerste volledig elektronische zonnehemel

Wereldprimeur voor bruiners

KERKRADE – Bruin worden behoort tegenwoordig voor velen al bijna tot de dagelijkse levensbehoeften. Wachtlijsten bij bruiningscentra zijn eerder regel dan uitzondering geworden, zeker dezer dagen, want niet iedereen kan zelf zo'n bruiner thuis betalen. Maar wie niet witjes op de mediterrane stranden of, dichter bij huis, in zwembad of sauna wil arriveren tijdens zijn zomervakantie, is gezien het wisselvallige klimaat hier te lande welhaast genoodzaakt zijn hele hebben en houden prijs te geven aan de straling van allerlei soorten zonnehemels en/of bruintunnels.

Het nieuwste snufje op de markt (want ook in deze branche gaan de ontwikkelingen razendsnel) is een volledig elektronisch gestuurde bruiningstunnel, waarvan afgelopen week de eerste in Limburg is geïnstalleerd. Bruiningscentrum 'Au Soleil' in Kerkrade was er als de kippen bij om deze wereldprimeur op het gebied van 'overdekt' zonnen voor Limburg te claimen. De nieuwe bruiningstechniek, waarvan ook particulieren gebruik kunnen maken, is eenvoudig te bedienen en gebruikt dertig procent minder energie dan de normale bruiningsapparaten. De lampen hebben een langere levensduur en een hogere U.V.-opbrengst (dus sneller bruin), de warmte-ontwikkeling is geringer en de hemel gaat na afloop van de zontijd automatisch omhoog. Wie tuk is op bruin kan dus weer even vooruit.

Innovatieprijs voor Woningbouwvereniging Soest

Problemen bestrijden door algemene aanpak

De Woningbouwvereniging Soest is de winnaar geworden van de 'Innovatieprijs Sociale Woningbouw' voor de bijzondere wijze waarop de problemen in de na-oorlogse nieuwbouwwijk Smitsveen worden aangepakt. De prijs, die de Nationale Woningraad dit jaar voor het eerst heeft uitgereikt en waaraan een geldbedrag van 7500 gulden is verbonden, wordt gegeven aan een woningbouwvereniging of gemeente die met vernieuwende ideeën in de sociale woningbouw komt.

Net als veel andere woningbouwverenigingen zit Soest met een groot aantal bijna onverhuurbare flats uit de jaren zestig. Het gaat in Smitsveen om ruim 900 woningen in een aantal hoogbouwflats, waar de afgelopen jaren grote leegstand ontstond. De zaak dreigde te verpauperen, er ontstond vandalisme en vervuiling. De huurders die achterbleven, behoren tot de sociaal zwakste groepen van de samenleving: werklozen, bejaarden, buitenlandse gezinnen. Om de flats beter verhuurbaar te maken, is in de jaren zeventig een aantal vierkamerwoningen gesplitst in tweekamerwoningen. Die maatregel had weinig resultaat. De woningbouwvereniging besloot niet af te wachten tot de boel zo verpauperd was dat er niets meer aan te doen was. Drie jaar geleden begon men te zoeken naar oplossingen om de wijk weer leefbaar te maken. Men wilde geen genoegen nemen met halve maatregelen. De flats waren niet alleen bouwtechnisch in een slechte staat, ook woontechnisch ontbrak er veel aan en bovendien was de woonomgeving erg onvriendelijk. Er moest dus op alle fronten tegelijk wat veranderen.

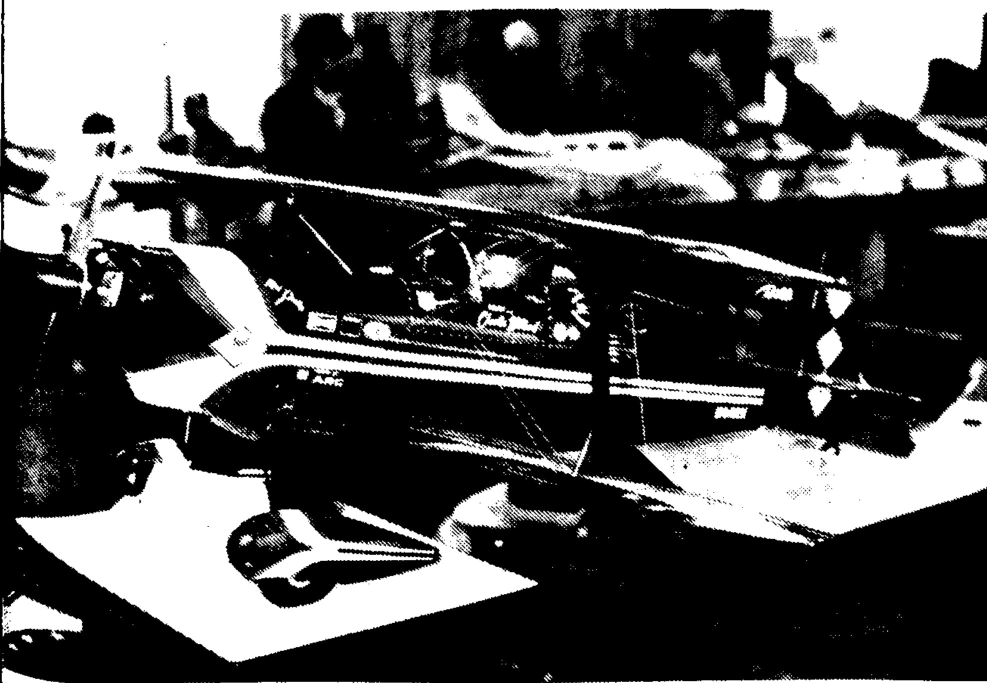
Bezem

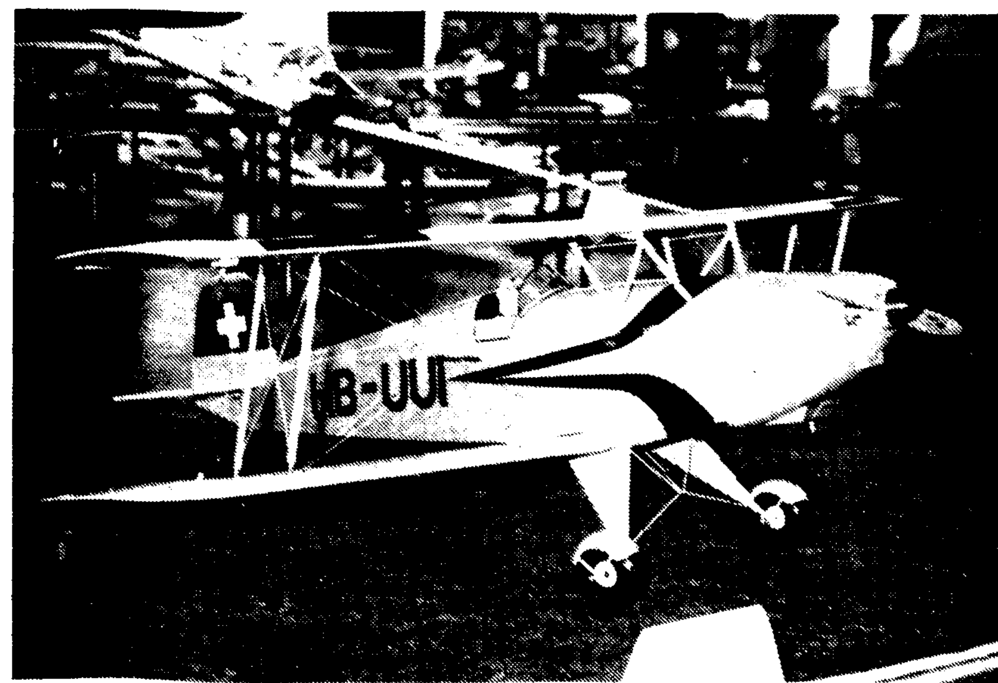
De huidige plannen, die in het totaal zo'n tien miljoen gulden kosten, halen dan ook flink de bezem door de wijk. De financiering van de opknapbeurt is overigens nog niet geregeld. Het wachten is nog op noodzakelijke steun van het ministerie van volkshuisvesting. Er moet meer variatie in het woningbestand komen.

Er zullen drie- en vijfkamerflats worden gebouwd. Er komen flats met een dakterras. Op de begane grond, waar nu de bergingen zijn, moeten woningen komen met een tuin. De rest van het openbaar groen moet voor een gedeelte verdeeld worden in tuintjes die de bewoners van de flats op hoger gelegen verdiepingen kunnen krijgen.

De toegankelijkheid van de flats moet worden vergroot door de bouw van meer liften. De verwarming moet worden aangepast. Op dit moment wordt de hele wijk gestookt vanuit een centraal ketelhuis. Dat is een verspillend systeem dat de bewoners veel geld kost. In de toekomst moeten die meer mogelijkheden krijgen om hun verwarming zelf te regelen. Het achterstallig onderhoud moet worden aangepakt. Er is veel betonrot, de trappenhuizen zijn grijs en onvriendelijk en de gevel moet worden verbeterd. Ook in de woningen zijn allerlei gebreken die moeten worden verholpen.

Tijdens de prijsuitreiking noemde de voorzitter van de jury, de heer Schut van de Stuurgroep Experimentenbeleid Volkshuisvesting, het een grote verdienste van de woningbouwvereniging dat ze, in tegenstelling tot vele anderen die ook met dit soort problemen te maken hebben, niet heeft gewacht tot het te laat was. De woningbouwvereniging is zodra de problemen zichtbaar werden, meteen de wijk ingestapt om te kijken wat eraan gedaan kon worden. Het geld van de prijs zal dan ook in een inspraakproject worden gestoken.





● *Natuurgetrouw, tot in de puntjes afgewerkt, bouwt de hobbyist aan 'zijn' vliegtuig. Dure modelletjes trouwens die een aardig handje vol geld kosten. Maar in prachtige kleuren geschilderd spreken ze zelfs de 'leken' aan*

'Luidruchtige' hobby hoeft niet tot woonoverlast te leiden

AERO '76 gaat met Pinksteren weer de lucht in

HEERLEN – Rasechte hobbyisten weten in hun woonomgeving altijd wel een plekje te creëren waar ze zich in hun vrijetijdsbesteding liest zo vaak mogelijk kunnen uitleven. Zolder, kelder, slaapkamer en zelfs een hoekje van de woonkamer krijgen een gezellig — al dan niet rommelig — sfeertje. Nederland kent een scala aan hobbies dat beslist niet ophoudt bij het verzamelen van postzegels en suikerzakjes. Heel wat miniatuurexemplaren kunnen in de vrije natuur uitgeprobeerd worden. Dat geldt ook voor de liefhebbers van radiografisch bestuurde modelvliegtuigen. Eenmaal in lucht waant de eigenaar zich een rasechte piloot die zijn dierbaar stukje huisvlijt allerlei verantwoorde capriolen laat uithalen. Hierin zullen zich beslist de leden van AERO '76 herkennen, een modelvliegvereniging uit Heerlen die tijdens de Pinksterdagen het tienjarig bestaan gaat vieren.

Modelvliegvereniging AERO '76 uit Heerlen, ooit opgericht door een viertal vliegfanaten, mag zich verheugen in een ledenaantal van 47 hobbyisten. Het industrieterrein De Beitel, waar de vereniging haar vlieglokatie heeft, is tijdens de Pinksterdagen dan ook een ontmoetingsplaats van mensen die allen één liefde kennen: met radiografisch bestuurde vliegtuigen het luchtruim kiezen.

„Er zijn jeugdige mensen die veel loze, vrije tijd hebben en daardoor sneller in de verleiding komen om tegen alles en iedereen te protesteren of hun agressie uit te leven. De jeugdigen van onze club krijgen daar de tijd niet voor," vertelt de heer Sistermans, voorzitter van de Modelvliegvereniging AERO '76 uit Heerlen. „De jongeren hebben het veel te druk met het uitoefenen van hun hobby. Daar komt nogal het een en ander bij kijken. Vooral geld, want de modellen zijn duur. Prijzen tussen de duizend en tweeduizend gulden zijn dan ook heel normaal. Om in het bezit te komen van een of andere wensdroom pakken ze alles aan, zoals bijvoorbeeld krantenwijkjes." Sistermans is zich er van bewust dat niet iedereen zit te springen om een vereniging van modelvliegbouwers in hun omgeving. „Wij hebben in een tijd van actiegroepen en protestmarsen echter een vriendschappelijke band weten te creëren met de omwonenden. Zeker door meermaals naar buiten op te treden, zoals tenstoonstellingen en vliegshows. Dan laat je een positieve indruk achter."

De grondleggers van AERO '76 wisten met hard werken, zoals de aanleg van een vliegveldje op het toentertijd braakliggende industrieterrein De Beitel, en het nemen van de nodige organisatorische hindernissen vele anderen te stimuleren in deze hobby. „Het blijkt dat juist de jongere leden zeer gemotiveerd zijn om hun vrije tijd op deze manier zinvol te benutten. Ze krijgen bij ons dan ook van A tot Z het vliegen met radiografisch bestuurde modellen geleerd. En zonder vliegbrevet moet hun model aan de grond blijven of er moet een deskundig iemand bij aanwezig zijn. Daar wordt heel streng op gelet. De veiligheid en het voorkomen van geluidsoverlast moeten bij de hobbyisten voorop staan."

Drie dagen feestelijke evenementen, die allemaal in of buiten een paviljoen op het terrein in De Beitel plaats vinden. Pinksteren ziet er bij de modelvliegvereniging dan ook als volgt uit: zaterdag 17 mei van 17.00 tot 19.00 uur receptie. Naderhand een gezellige avond voor bezoekers en leden. Overdag kunt u ook al naar Heerlen komen, dan worden er diverse vliegdemonstraties gegeven. Zondag 18 mei begint om 13.00 uur de internationale vliegshow. Een gebeuren waar modelvliegers uit Duitsland en België acte de présence geven. Maandag 19 mei worden de Limburgse kampioenschappen Funvliegen gehouden. AERO '76 zal dan de titel, die zij vorig jaar veroverden, moeten verdedigen.

Demontabel tuinprieeltje

Een tuinprieeltje (zie foto), demontabel en na het seizoen zonder moeite op te bergen, is een voor de komende zomer verkrijgbaar accessoire voor grote of kleine tuinen. Met acht gebogen profielen van aluminium (dus weerbestendig), die je in de grond drukt, maak je het skelet en daarop komt de 'koepel' van dralon, een kleur- en rotbestendig acryl. Uit de vele kleuren kun je in de meeste gevallen die van de al bestaande raam-zonwering kiezen. Een lekker zitje, ook bij een zomerbuitje, zo nodig gauw weer te demonteren. Er kan aan de binnenkant van de kunststofkoepel verlichting worden aangebracht; de basisvoorzieningen daarvoor zijn al aanwezig. Er zijn twee types: één met een doorsnede van 250 cm en een wat grotere van 300 cm. De stahoogte is ca. 240 cm. Genoemde maten kosten respectievelijk ongeveer 1.540 en 1.660 gulden.

De leverancier van dit eigentijdse 'theehuisje' is Pegero in Rotterdam. ☎ 010-4229108.



Fietsen/bromfietsen

MeisjesRACEFIETS met Derailleur en kinderracefiets 5 versn. Tel. 045-212691.

te k. HONDA MT 5 bwj. '82 vr.pr. f 1100.- tel. 045-322643.

Te k. HONDA MT tel. 045-454563.

HONDA MT 5 i.z.g.st. vr. pr. f 1000,– 84, Hertogenlaan 183, Kerkrade. Tel. 045-451165.

ZUNDAPP Super Sport '79 i.st.v.nw. f 850.– tel. 04406-13052.

T.k. herenfiets f 250,– en jongenstrimfiets f 150.– 045-314952.

Opa-Oma-jongens-meisjes-dames-heren-kinderfietsen, 045-257371.

Te k. crossfiets „Ranger" i.g.st. f 75.- 045-459604.

Te k. HONDA MT5 kl. blauw-wit. bj. '85. f 1600.-. Tel. 04495-1989.

Te k. dames- en HERENFIETS f 75.-, p.st. Tel. 045-318569.

Te k. pracht. DAMESRENFIETS, als nieuw, 10 versn. voor de sportliefh. koopje, zien is beslist kopen. Tel. 045-325949.

Te k. RACEFIETS Jan Janssen mt. 58 Pr. f 350.-. Vespa brommer f 174.-. 04450-1662.

Te k. YAMAHA RD '80 f 400.- Tel. 04492-3933.

Te k. YAMAHA DT. bj. '83. Tel. 04492-2750.

Te k. unieke HERCULES Ultra 50 LC, m. sterw., dubb. schijf, 1700 km, f 1250.-. Unescostraat 51, Heerlen, tel. 228399.

Te k. 2 KINDERFIETSEN, f 25.- p.st. Tasveld 3, Schaesberg.

Te k. HONDA Mtx bwj. 83 i.g.s.t. Lichtenbergstr. 29, Kerkrade.

Te k. MAXI Puch bj.'85 vr. pr. f 950,- tel. 045-227964.

PUCH Maxi te k. bj.'84 Rozenstraat 294, Heerlerheide.

Te k.ZUNDAPP KS 50, bwjr.'80 met verzekering Prijs f 750. tel. 04450-2150.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Bel 04490-13942, Brouwerstr. 5, Munstergeleen

Lessen/onderwijs

Autorijschool DIEMANT biedt aan: de eerste 10 lessen à f 25.-, daarna f 37,50 per uur. Tel. 045-250286 of 045-322642.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig! Wij starten op zaterdag 10-5-1986; ook het adres voor vrachtautolessen met of zonder aanhangwagen, autobus, of E achter B personenauto met aanhangwagen. ANWB auto en motorrijschool Wischmann en Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721.

SUCCES is geen toeval, maar is te leren. Tel. 04458-1478.

LEERKRACHT geeft bijles in diverse vakken. Tel. 045-226813 (Hoensbroek).

ZWEMMEN: leer het in één week goed. Nog plaats 7, 14 en 21 juni voor volwassenen. Het Binnenhof - St.-Geertruid, inlichtingen: 04408-1716.

RTV/muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je f 5000. wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Te k. weg. overcompl. 12 kanalen KTV i.z.g.st. f 450,-, 045-325126.

Te k. STUDIEPIANO, zwart. In pr.st. Tel. 04494-50314.

t.k. KNOP-accordeon, 120 bas. tel. 04750-15773.

Beleggingen
15% gagarandeerd rendement

Minimale inleg f 11.500,–, 3 maandelijkse uitbetaling rente en terugbetaling kapitaal. Vraag documentatie of vrijblijvende afspraak. Hamers adviesburo, Prof. v. Itersonstraat 20, Heerlen-Welten. Tel. 045-711349.

Landbouw

ONTWORMEN, bel Custers B.V., Dieteren. 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

TOMATENPLANTEN m. kluit, knolselderij, koolplanten in soorten verkrijgbaar bij Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 70, Ten Esschen-Heerlen.

GERANIUMS, petunia's, begonia's en nog vele andere soorten planten uit eigen kwewkerij. Stokkermans, Esschenweg 70, Ten Esschen-Heerlen.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

De complete Amax AARDAPPELLIJN is doorlopend op ons bedrijf te bezichtigen. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg, 04406-40338.

Jonge HENNEN a.e.t. de leg, eveneens mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Te k. gevr. WEIDEVEE. Ook stieren en zuigkoeien. Tel. 04450-1577.

Te k. 2 voldr. VAARZEN r.b. Tel. 04498-54003.

Door rechtstreekse import van DEUTZ-FAHR tractoren en hooibouwwerktuigen kunnen wij u deze leveren tegen de meest gunstige prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Voor optimale grondbewerking LEMKEN werktuigen zoals ploegen, zaaibedcombinaties, rotorkopeggen, vaste- en triltandcultivatoren, direct uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen. Tevens ruime keuze uit een dertigtal gebruikte ploegen. Collé, Nusterweg 90, Susteren, tel. 04490-19980.

POOTAARDAPPELEN te k. o.a. Bintje, Prior, Civa, enz. Franco bedrijf H.M. Akkermans Beek. Tel. 00402-71287.

Te koop nieuwe Zetor TRACTOREN met volledige fabrieksgarantie o.a. 7245, 7211 en 6211. Tevens overjarige 8011. Tel. 04490-24844.

Alle soorten AFRASTERINGSDRAAD tegen fabrieksprijzen. Per rol van 25 m geplastific. draad, 0,80 cm hoog, f 80,- incl.; geplastic. draad, 1 m hoog, f 95,- incl. enz. Schapendraad, 0,95 cm hoog, 50 m per rol f 108,-; schapendraad 0,80 cm hoog, 50 m per rol f 89,-. Diarsma, Bocholtzerweg 19, industrieterrein Simpelveld, tel. 045-444917.

Te koop nieuwe doch overjarige FORD TW 25 (14 pk vierwiel), Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. centrifugaal KUNSTMESTSTROOIER inh. 300 kg i.z.g.st. 04498-51461.

Te k. AFRASTERING en boompalen in div. lengten. Tev. versch. draadsoorten uit voorraad leverbaar. J. Huntjens, Eijsden. Tel. 04409-1956.

Wegens inruil te koop: 2 Ford 7000 met FWD en cabine; 2 Ford 6600 80 pk; 1 Ford 4610 super cab.; 1 Ford 4600 met Fr. cab.; 1 Ford 2600 smalspoor; 1 Zetor Cristal 8011; 1 Renault type '86; 1 Renault 651 met kap; 1 Leyland 272; 1 Deutz-Fahr maaidorser, type M 1002, werkbr. 3 m. Diverse merken KUILVOERSNIJDERS en 2- en 3-schaarploegen. Mech. bedrijf J. Hermans B.V. Schimmert, tel. 04404-1224. Vert. Van Kan, tel. 04405-1727.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op f 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wie weet waar mijn GAZELLE Tour de France herensportfiets is, lichtgroen metall., 10 versn. postcode 6371 AL 5 framenr. 70053377. Teg. bel. ter. te bez. Tel. 045-310400

Kunst/antiek

Met f 5000,– kunt u eindelijk dt antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op f 5000.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

Te k. ant. eiken KAST, iets aparts. Tel. afspr. 045-792528 tussen 9.00 en 16.00 uur.

Te k. uit erfenis ant. eiken KAST Tel. 045-273222.

Naast onze zeer mooie collectie MEUBELS, klokken en kachels voor kenners en liefhebbers, hebben wij nu ook koopjes voor koopjesjagers die er wel zeer snel bij moeten zijn. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zat.

Notehouten LOUIS XV-BED 2.00 × 1.40, eiken Hongaarse gewichtenregulateur, tel. 04490-23661.

te k. ant. eiken HALSPIEGEL met tafel f 600,–. Tel. 04492-1304.

Te k. ANTIEK. Hoeve Laeven, Rozenstr. 1 Vaesrade-Nuth, goede kwaliteit in meubels. Gunstig in prijs, door eigen import uit Europa's oudste antieklokatie. Tel. 045-241628.

Denk je aan goede ANTIEK, vergeet dan Simons niet. Dond. koopavond. Simons, Dorpstr. 45a, Nuth, t.o. ing. kerk naast Chinees rest. Tel. 045-243137/244613.

Te k. ANTIEK:6 eetkamerstoel, hoektafeltje, bronzen kandelaar 7-arm en enkele perzische tapijtjes. tel. 045-461075.

Te k. ANTIEKE meubelen van part. tel. 045-452021.

Huwelijk/kennismaking

Duizenden geslaagd!!! Succesvol comp.systeem. Lage prijs. Gratis info: ST. KOMMUNIKA, pb. 8212, 3009 AE Rotterdam, erkend Raad van Toezicht.

Jongeman gesch. 35 jr. m. zoontje 6 jr. eigen huis en auto zkt. kennism. m. nette, eerlijke jonge VROUW tot 40 jr. Kind geen bezw. om samen nog iets van het leven te maken. Br.m.foto en tel.nr. o.e.ret. Br.o.no. GE 222 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

DAME 48 jr., gescheiden, z.k.m. met een heer. br.o.no. SB 455 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Soc. v. ALLEENSTAANDEN Chalet Treebeek, dansavond v. alleenstaanden, dj Skippy, iedere woensdag alleenst.bal m. orkest.

Gen Eikske Hulsberg N... 04405-1305. Iedere ma... dag dansen van 21... 03.00 uur, 5 mei He... Lubbers.
Gewoon gezell...
Komt u ook eens kijk...
Entree vrij

Te koop Woonhuizen

BUCHTEN, Keerweg.
Vrijstaand woonh. met c.v., kelder, kantoorruimte, boomgaard en tuin. Perceelsopp.: 3.133 m^2. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 180.000,– k.k.

BUCHTEN, Wieënbroek
Gunstig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v., grote garage met berging en tuin. Perc. opp. 275 m^2. Ind. o.a.: Z-vorm. living met parket, keuken, 4 slaapkrs., badkr. m. ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ. 145.000,– k.k.

BRUNSSUM, Rumpenerstraat
In centrum gel. goed onderh. appartement met c.v., berging en garage. Ind. o.a.: grote living met open haard, mod. keuken, 2 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

HOLTUM, Buchterweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perceelsopp. ± 270 m^2. Ind. o.a. L-vorm. woonkr., mod. keuken met app., 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 147.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Millenerweg
Goed onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met tegelvloer, luxe eiken keuken met app., 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 119.500,– k.k.

BUCHTEN, Burg. Lebensstraat
Gunst. gel., goed onderh. vrijst. woonhuis met c.v., grote garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: living met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met bad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k.

OBBICHT, Europalaan
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin; met vrij uitzicht aan achterzijde. Ind. o.a. woonkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 122.500,– k.k.

OIRSBEEK, Prov. Weg Z.
Goed onderh. ruim woonh. met kelder, berging en grote tuin. Perceelsopp. ± 700 m^2. Ind. o.a. woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 115.000,– k.k.

PUTH, Onderste Puth
Groot vrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Perc. opp. 341 m^2. Ind. o.a.: living met open haard, keuken, badkr. met ligbad, v.w., toilet, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder met 5e slaapkr. Aanv.: in overleg. Vraagpr.: 159.000,– k.k.

SCHINNEN, Dorpstraat
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, 2e toilet, dubbele v.w., vaste trap naar zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 119.000,– k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Nabij centrum, uitst. onderh. app. met c.v., garage en berging. Ind. o.a.: living (± 37 m^2), luxe keuken met apparatuur, 2 slaapkrs., bet. badkr. met zitbad en v.w. Aanv.: direct. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

SITTARD, Nusterweg
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, berging, en tuin. Perc. opp. ± 300 m^2. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 117.000,– k.k.

STEIN, Zwartdriesstraat
Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Europaweg
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Perceelsopp. 748 m^2. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met parket, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 198.000,– k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

HEERLEN, Zandweg
Schitt. gel., uitst. onderh., vrijst. villa met c.v., kantoorruimte, kelder en mooi aangelegde tuin met mooi uitzicht over ged. van Heerlen. Perc. grootte 927 m^2. Ind. o.a.: grote living, mod. keuken, 5 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 395.000,– k.k.

OIRSBEEK, Prov. weg Zuid
Gunstig geleg. groot vrijst. landh. met c.v., inp. garage, div. kelders, aanbouw en prachtig onder arch. aangel. tuin. Perc.opp. ± 2200 m^2. Ind.: o.a. living (± 55 m^2) met open haard, ruime tuinkr., keuken, study, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, dubbele v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 320.000,– k.k.

SCHINNEN, Hegge
Uitst. onderh. semi-bungalow met c.v., kelders, inp. garage en tuin. Perceelsopp. 460 m^2. Ind. o.a.: living, luxe woon-eetkeuken met app., 3 ruime slaapkrs., bet. badkr. met ligb., douche, v.w., vaste trap naar zolder met hobbykr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 198.000,– k.k.

STEIN, Heenkenstraat
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., grote inp. garage, geschikt voor ± 5 auto's, kelder en tuin met opt. privacy. Perceelsopp. ±800 m^2. Ind. o.a. living met open haard, eetkr., ruime keuken, wasruimte, luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., toilet, 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ. 269.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Eyssenstraat
Op goede stand gel. patio-bungalow met c.v., div. kelders, garage geschikt voor 2 auto's, tuin o.h. zuiden met opt. privacy. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan
Mooi gelegen, uitst. onderh., vrijstaand landhuis met c.v., grote inpand. garage, kelders en tuin. Perc. opp. 1190 m^2. Ind. o.a.: living (60 m^2), mod. keuken met app., bijkeuken, 6 slaapkrs. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., doucheruimte, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 315.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg.
Gunstig gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage en ruime tuin. Ind.: soutterain, garage, berging, c.v.-ruimte. Begane grond: hal, toilet, woonkr. met open haard, keuken tuinkr., badkr. met ligbad, 4 slaapkrs., Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

Door de aantrekkelijke lage rente groeit de vraag naar een bestaande woning sneller dan ons aanbod.



Overleg eens geheel vrijblijvend met een van onze medewerkers over de mogelijkheden voor de verkoop van uw pand.

VOOR DIRECTE INFORMATIE 04490 - 11611

Coupon

Ja, ik wil graag met u overleggen over de bemiddeling bij de verkoop van mijn woning. Maakt u daarvoor met mij een afspraak

Naam
Adres
Postc./Plaats
Telefoon

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Openingstijden: werkdagen 09.00 - 18.00 uur; zaterdag 10.00 - 13.00 uur.

HEERLEN
● Halfvrijst. villa met gr.tuin en garage. Totale opp. ca. 2400 m2. Ind.: 3 keld., hal, toil., study m. parket, living m. parket en open haard, keuk., bijkeuk., berg., 7 slaapk. m. div. muurkasten, badk. m. ligb., gr. zolder. Vraagprijs n.o.t.k.

HEERLEN
● Vrijst. landh. op zr. goede stand met pracht. tuin en gar. v. meerdere auto's. Ind.: 3 keld., berg., entree, hal, kant., gr. woonk. m. eeth. ca. 52 m2, mod. keuk., speelk., toil., vide, 3 slaapk., m. douche en toil., 1. gr. slaapk. m. badk. m. ligb., div. berg., 2 zonneterrassen, opp. gr. 1100 m2. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
● Tussenl. won. m. tuin en acterom. Ind.: 2 keld., entree, toil., woonk., keuk., 3 slaapk., badruimte, zolderk., gas-c.v., kunststof ramen en deuren. Vraagpr. ƒ 78.000,– k.k.

HEERLEN
● Tussenl. won. in centrum. Ind.: 2 keld., wijnkeld., entree, hal, toil., 3 kamers en serre, keuk., 3 kamers, badk., zold. m. zolderkam., berging. Het pand is in gebruik als kantoor; kan ook voor gezinsbewon. gebruikt worden. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK
● Gemeente Heerlen. Halfvrijst. villa met gar. en gr. tuin. Ind: wijnkeld., entree, hal, keuk., toil., bijkeuk., gr. woonk. ca. 54 m2, badk., 3 slaapk., de gar. heeft een zold., ged. geisol., woonk. m. open haard en parket, zr. goed onderh., mooi aangel. tuin. Vraagprijs ƒ 232.000,– k.k.

HEERLEN
● Aarveld. Tussenl. won. m. gar. Ind.: keld., entree, toil., keuken, doorzonkam., zonnebalcon, 4 slaapk., douche, zolderberg. Parket in de woonk., inh. ca. 500 m3, zr. goed onderh., c.v. op gas. Vraagpr. ƒ 132.500,– k.k.

HEERLEN
● Split-level patiobungalow met garage en leuke tuin. Ind.: keld., 3 slaapk., werkkam./speelk., douche, toil., woon/eetk. ca. 52 m2, keuk., bijkeuk., badk., zonneterras m. open haard, voll. geisol., luxe eetkeuk., bouwj. '78. Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k.

HEERLEN
● Vrijst. villa met oprit en tuin, gelegen in uitst. buurt. Ind.: 2 keld., entree, hal, toilet, woonk., veranda, keuk., bijkeuk., aparte ingang, 2 kamers, toil., 3 slaapk., badk., toil., zolderk., zold. Het pand biedt vele mogelijkh., ook event. praktijk. Vraagprijs ƒ 248.000,– k.k.

HEERLEN
● Tussenl. won. m. achterom. Ind.: 3 kelders, hal, entree, toil., L-vorm. woonk. met open keuk., bijkeuk., 3 slaapk., badkamer, zolderberging, luxe eiken keuken, parket in de woonk., rolluiken, uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 89.000,–

OIRSBEEK
● Splitlevel won. m. gar. en tuin. Ind.: keld., hal, entree, toilet., ruime woonk. ca. 48 m2, keuk., 3 slaapk., badk. m. ligb., woonk. m. parket, thermopane ramen, veel luxe, zr. goed onderh., c.v. op gas. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

Inlichtingen:
NVM MAKELAAR
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

AMSTENRADE - ƒ 149.000,–
Vrijstaandwoonhuis met c.v., inp. garage en tuin, perc.opp. 750 m2. Ind: geh. onderkelderd, beg grond: hal, woonk. en keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. 2e verd.: mansardekamer en zolder, berging. De woning dient gedeeltelijk te worden gerenoveerd. Bwjr. 1956.

BRUNSSUM - ƒ 92.000,–
Rustig nabij centrum gel. woonhuis m. garage en c.v. Ind. sout.: 3 ruime kelders, beg. grond: hal, woonk, keuken m. bergkast, ruime tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapks., bet. badk. m. douche en v.w. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca 1955. Aanv. begin 1987.

BRUNSSUM - ƒ 149.000,–
Bachstraat. Leuke vrijst. woning op uitstekende ligging. Ind. o.a.: sout.: provisie- en c.v.-kelder, beg. gr.: hal m. plavuizen, toilet, woonk., keuken m. schrotenplafond, rondom tuin. 1e verd.: overloop, 2 slaapks, loggia, bet. badkamer m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1960. Aanv. direkt.

EYGELSHOVEN - ƒ 115.000,–
Geschakeld woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: keuken m. eiken installatie, voorzien van apparatuur. Z-vorm. woonk. ca. 35 m2 met open haard, dakterras op zuidoosten, 3 slaapks., badk. m. 2e toilet, v.w. en zitbad, berging en garage. In woonk. en keuken is dubbele beglazing.

HEERLEN - ƒ 69.000,–
Nabij centrum woonhuis met c.v. Ind.: kelder, hal m. plavuizen, woonk. m. open haard en parket, keuken, badkamer m. douche en v.w., binnenplaats. 1e verd.: 3 slaapks. Aanv. direkt.
Netto ƒ 395,– p.m. (30 jr.).

HEERLEN - ƒ 79.000,–
Centr. Mooi appartement op de 1e verd. met parkeerplaats en c.v. Ind.: hal, toilet m. fonteintje, woonk. m. balkon, bergkast, open keuken m. afzuigkap en koelkast, 2 slaapks., bet. badkamer m. ligbad en v.w. Parkeerplaats op afgesloten terrein. Bwjr 1978. Aanv in overleg.
Netto ƒ 444,– p.m. (30 jr.).

HEERLEN - ƒ 85.000,–
Grasbroekerveld. Woonhuis met c.v. Ind.: sout.: geheel onderkelderd. beg. grond: hal, toilet, woonk. met parket, keuken m. eetbar, tuin. 1e verd.: 3 slaapks. m. schrotenplafond, badk. met douche en v.w., bergkast. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 89.000,–
Heksenberg. Leuk aan pleintje gelegen halfvr. woonh. met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, L-vorm woonk., keuken m. mooie inrichting, toilet, badk. m. douche en v.w., schuur, zij- en achtertuin. 1e verd.: 2 slaapks. met bergkasten. 2e verd.: vliering. Bwjr. 1935. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 98.000,–
Centrum. Mooi appartement op 1e verd. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, flink terras. Sout.: badkamer, 2 slaapks., 2 bergingen, buitenterras, geheel geïsoleerd. Bwjr. 1979. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 110.000,–
Rennemig. Op te knappen dubbel woonhuis. Ind.: woning 1: woonk., zitkamer, 3 slaapks., keuken, bijkeuken, div. bergingen, garage. Bwjr. 1930. Woning 2: entree, garage/berging, 2 slaapks., badk., keuken, woonk. en serre. Bwjr. 1960. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 107.000,–
De Stack. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Ind. o.a: woonkamer, open keuken, 3 slaapks., badkamer m. ligbad en c.v., ruimen zolderruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m2. Aanv.: 3 mnd. na koop.

HEERLEN - ƒ 129.000,–
Palemig. Halfvr. woonh. m. garage, carport en c.v. Ind: hal, toilet, woonk. m. parket, keuken m. luxe aanbouwinrichting, bet. terras en flinke tuin, berging, garage en carport. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. ligb. en v.w. 2e verd.: zolder. Bwjr. 1974. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 139.000,–
Welterlaan. Ruim halfvr. herenhuis m. garage en c.v. Ind. o.a: 2 kelders, hal, ruime woonk, keuken, terras en garage. 1e verd.: 3 slaapks., badk. 2e verd.: 4 mansarde-/slaapks. 3e verd.: zolder. De woning is ged. voorzien van dubb. beglazing en aluminium ramen en kozijnen. Bwjr. 1934. Perc.-opp. 308 m2. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 118.000,–
Mariarade. Leuk halfvr. woonhuis m. garage en mooie tuin. Ind.: kelder, hal m. plavuizen. L-vorm. woonk., keuken, luxe badkamer m. ligbad, v.w. en bidet, serre, garage, 2 bergingen. 1e verd.: 3 ruime slaapks., 2e toilet. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca 1952 Aanv. begin 1987.

KERKRADE - ƒ 139.000,–
De Maar. Fraai halfvr. woonh. met c.v. en garage, voortuin (onder architectuur aangelegd) en achtertuin. Voorz. van spouwmuurisolatie en ged. met aluminium rolluiken. Ind.: kruipruimte ca. 1.50 m hoog, hal, woonk., keuken m. Poggenpohlinstal. voorzien van o.a: oven, kookplaat, vaatwasser, koelkast en afzuigkap, ruime bergkast. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. decorbetegeling en ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: geheel beplankte en beschoten zolder. Bwjr. '76.

OIRSBEEK - ƒ 148.000,–
De Wijngaard. Prachtige terraswoning m. garage en c.v. Ind.: hal. Parterre: toilet, ruime Z-vorm. living m. open haard en parket, keuken m. luxe aanbouwinstall., schitterend terras op 't zuiden. Sout.: hal, 4 slaapks., bet. badk. m. ligb, v.w. en 2e toilet, garage. Bwjr. 1972. Aanv. begin 1987.

OIRSBEEK - ƒ 175.000,–
Nabij dorpskern gel. fraai vrijst. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ramen in hardhout en grotendeels voorzien van dubbel glas. Ind.: volledige onderkeldering, beg. gr.: hal, woonk., keuken m. luxe install., 1e verd.: 3 slaapks., badk. en balkon, vliering. Bwjr. 1960.

SCHAESBERG - ƒ 119.000,–
Nabij centrum in goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Ind o.a: kelder, woonkamer, keuken, berging, 4 slaapks., doucheruimte en zolder. Ramen en kozijnen met dubbele beglazing.

UBACH OVER WORMS - ƒ 169.000,–
Vrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en weiland, vrij gelegen nabij bossen. Ideaal voor dierenliefhebbers (b.v. paarden). Totale grondopp. 1940 m2. Ind.: kelder, woonk. (ca. 35 m2) keuken, bijkeuken, hobbyruimte (ca. 27 m2). 1e verd.: 2 slaapks. en fraai betegelde badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, geheel afgewerkte zolderruimte (ca. 36 m2). Ramen ged. voorzien van rolluiken. Het geheel is zeer goed onderhouden.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur
005262

Huwelijk/kennismaking

Slanke jongeman, 30 jr., zkt. langdurige vrije relatie met DAME, uitsl. van zeer goed niveau, niet commerc. Alle reacties worden discr. beantw. Br.ond.nr. SI 264 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties. Vraag brochure. Tel. 04160-40483.

Vanaf 07-05-1986 iedere woensdag Trefpunt voor ALLEENSTAANDE In café Kupferstube Aachenerstrasse 64 Herzogenrath.

Nette vrouw gesch., 42 jr., m. 2 kind. zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met iets oudere nette MAN tuss. 50 en 55 jr. om sam. de eenzaamheid op te lossen. Br.o.no. SB 458 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Jonge man 31 jr. zoekt ser. VROUW voor relatie, kind geen bezw. Br. o no. Ho 941 LD Kouvenderstr. 215 6431 HE Hoensbroek.

N. j. MAN 29 jr., vast werk, geen uitg.type z.k.m. m. j.vrouw 23-30 jr. 1-2 kind. geen bezw. Br. m. of zond. foto op erew. ret. Br.o.no. KE 274 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker helpen. Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op succes! Bel voor informatie (zowel overdag als 's avonds) over onze werkwijze, uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

Brunssum (omg.)	mevr. Paffen	04492-1926
Geleen	mevr. Hoogdalem	04494-54056
Heerlen	mevr. Kleynen	045-753178
Kerkrade	mevr. Diederen	045-423496
Maastricht	mevr. van Vliet	043-624795
Roermond	mevr. Slabbers	04750-34511
Sittard	mevr. Mets	04490-15173
Venlo	mevr. Lindner	077-549517
Venray	mevr. van den Heuvel	04780-11215
Weert	mevr. Moerkerken	04950-20276

Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 52ᴬ, 6418 CH Heerlen. Tel. 045-411501 (met 10 consulentes in Limburg).
Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC.

Voor alle homofiele relaties
is 'Samen Sterkt' het enige erkende buro in Limburg. Onze werkwijze is persoonlijk en discreet.
Hoofdk. J. Baillieux, Shomonstr. 1, 6269 GC Margraten, 04458-2348. Inschr. na. tel. info ook schrift.

Bal voor ALLEENSTAANDEN a.s. zondag café Metropole, Rijksweg te Beek. Zonder geldig bewijs, geen toegang.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103, Zd. Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. inl. 04494-47962 of 42064.

J. MAN 24 jr. z.k.m. leuk meisje 20-25 jr. omg. Maastricht. Br.o.nr. MA 020, LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

ALLEENSTAANDEN iedere zondag va: 20.30 de gezellige en sfeervolle ontmoetingsavond in de Rumpenerlinde Brunssum. Bewijs v. alleenst. verplicht. vr. uitb. Het Bestuur.

WEDUWE 70 jr z.k.m. weduwe of all.st. om de eenzaamh. op te lossen en van wandelen houdt omg. Spek'heide Br.o.no. KE 279 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zaterdag 3 mei om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport Sittarderweg 126 Heerlen Vr. uitn. Doortje en John, bewijs verplicht.

Sport.vr. 38 jr. ongeh. zkt. lieve huisl. man uit goed milieu. Br.o.nr. HK 253 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sport. vr. 47 jr. zkt. lieve huisl. man uit goed milieu tot 50 jr. z.kind. Br.o.nr.HK 252 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

HEER, 52 jr., goede positie z.k.m. niet-gescheiden vrouw of weduwe tot 50 jaar van middelbaar niveau. Doel: huwelijk. Br.o.no. HK 243 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 27 jr., zkt. kennism. m. jonge VROUW tot 30 jr., kind. geen bezw. Inwoning mog. Br. m. foto ond.nr. KE 280 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Lieve vrouw, 53 jr., z.k.m. nette HEER (gep. of wed.) die genoeg inkomen heeft om naar Palm Springs - Californië te emigreren, om samen de eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. HK 249 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. betrouwbare DAME zkt. dito Heer tussen 55+ 60 jr. om samen nog iets van het leven te maken. br.o.no GE 223 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette WED. 59 jaar zkt. ser. man om samen fijne relatie aan te gaan br.o. nr. GE 224 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

HEER 54 jr. weduwn. zkt. k.m. vrouw, geen bartype, br.o.nr. KE 277, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HUWELIJKS bemidd. centrale oprechte kwaliteits service door computer systeem Info gratis Postbus 2792, 6401 Dg Heerlen.

Vreemd in Limburg zoekt beschaafde dame HBO eig. huizen, geborgenheid bij integere heer ± 62 jr. 1.80 m met veel geest-cult. bagage Br.o.nr. VA 393 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Nette zakenman, 60 jaar, zkt. kennism. met eveneens keur. DAME uit goed milieu, voor gezelligheid. Gaarne brief met foto ond.nr. GE 225 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Diversen

AUTO-ORIENTATIERIT Zd. Limburg-Schaesberg met behendigheidsproef, Pa-Ra-Ta-Festival 10 en 11 mei D&R Schaesberg, inl. 045-213386.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

REPARATIES met garantie: koelkasten, diepvriezers, gr. koel/vriesinst. Vooraf prijsopgave; geen voorrijtijden. v.r.o.t.d. Tel. 045-726206.

KUNSTGEBITREPARATIES klaar terwijl u wacht. Duyzings, Vrusschemigerweg 21a, Heerlen tel. 045-419294.

Finale TALENTENJACHT Gouden Micro 10 en 11 mei D&R Schaesberg, inl. 045-213386.

PARACHUTESPRINGEN Europacup, 10 en 11 mei D&R Schaesberg, inl. 045-213386.

SNUFFELMARKT 10 en 11 mei D&R Schaesberg, inl. 045-213386.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Volledige ZIEKTEKOSTENVERZEKERING voor de halve premie. Tot 40 jaar ƒ 58,– p. mnd. voor ouderen ƒ 70,– p. mnd. géén eigen risico. Bel nu Sipman, 045-425380.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko, 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230 24-uur service.

GEBIT gebroken? Voor alle kunstgebitrepar. tandtechniek Hoonhout, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek, tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht ook in het weekend.

KUNSTNAGELSETJES: Nageltips, nagellijm en vijlen los verkrijgbaar bij salon Carmelle te Sittard. Ook doe-het-zelf-lessen. Antinagelbijtkuur. Tel. 04490-15826

Heb je interesse in het maken van een krantje voor mensen zonder werk, tuinieren (eigen volkstuintje) of sport (badminton, volleybal en voetbal) bel dan naar INPOET en vraag naar Jo Bremen, tel. 045-715666.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

VIDEOCLUB „Frimousses". Dag. van 11-02 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

ESCORTSERVICE v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. 045-424987.

Escortservice Diana **045-320905** met Jeanny, Silvia, Lana en Megerrita dagelijks geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

Ook 's zaterdags geop. vanaf 20 u. Bar **„MI AMORE"**, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534.

Het vertrouwde **ADRES** heren voor heren. Tel. 045-422564.

HALLO! Eva, Agnes en Nieuw Linda en Nina ontvangen u van 11 tot 18 u. privé, Paola, Agnes en Wendy van 18 tot 24 u. van ma. t/m vrijd., zat. tot 18 u. Tel. 045-411866.

De **JACHTHUT**, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23, 200 m v.d. grens. Gaby, Reinga, Bärbel, Moni. Ma. t/m za. van 14.00 tot 4.00 uur, zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

LINDA en Roos privé en escort, iedere dag. tel. 045-228431.

PRIVÉ tel. 045-272043.

CLAUDIA voor privé en escort v.a. 20 uur, tel. 04750-23416.

Nieuw, nieuw **ESCORTSERVICE** met 2 meisjes. Tel. 045-425669.

NANCY met nu Bianca en Monique, Kimmy, Chantalle en Rosy. Geopend dag. van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098, zat. open van 10.00 tot 18.00 uur.

PRIVEFLATJE m. Marjon, Peggy en Domina, geopend va. 11.00 uur 's morgens tot 3.00 uur 's nachts. Tel. 045-226062.

ESCORTSERVICE met Suzanne, Kelly, Carmen en Patricia. Voor bij u thuis of in hotel op verz. weer dag en nacht. Tel. 045-222231.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Bel nu tel. 045-718033.

PRIVE, altijd 5 meisjes aanwezig. Open van 13.00 t/m 24.00 uur. Tel. 043-218884.

PETER en Nico, privé en escort, vanaf 9.00 uur t/m 2.00 uur 's nachts. 045-226546.

DEBBIE Yvonne, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, 9 t/m 20.00 uur, zat. t/m 18 uur

PRIVÉ-FLATJE ook zaterdags en zondags geopend v.a. 11.00-3.00 's nachts, tel. 045-226062.

SANDRA privé en escort v.a. 14.00-02.00u Tel. 045-227715

PRIVE 043-254902

PAUL. Alleen heren. Tel. 04494-55298.

TAMARA met nieuw Marion, Wilma, Daniella en Maria-Dolores ontvangen privé 04494-42313 van ma. t. vr. 10-24 uur, zat. en zon. 14-24 uur.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

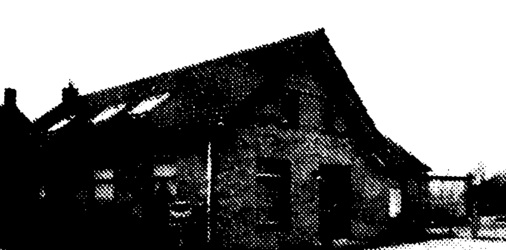
Caravan- en BOTENSTALLING. Te bevr. Stationsstr. 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

FENDT caravans, de beste in Nederland. Alleen-importeur voor Limburg. Ook van Münsterland, Lord, Hehn, Casita en Digue, slechts 370 kg en vanaf ƒ 8.950,–. Occasions vanaf ƒ 550,–. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Groot assortiment AS-ONDERDELEN, verlichting, armaturen, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

te h. KAMPEERAUTO'S. Erkend verhuur, Koolweg 11-13 Elsloo tel. 04402-71925/74747.

TE KOOP
BEDRIJFSCOMPLEX MET HANDELSTERREIN EN BUNGALOW IN KESSEL



Bedrijfscomplex best. uit semi-bung. met cv, dubbele garage, showroom/kantoorcomplex en handelsterrein. Opp. 8.735 m^2.
Koopprijs ƒ 675.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
5912 AK venlo · roermondsestraat 2 · tel 077-18251

j.w. offermans
TE HUUR TE KOOP | **Schaesberg Prem**

Te koop of te huur in Schaesberg-Prem

kantoorpand
en/of bedrijfsruimte

- Representatief modern kantoorpand.
- 2 verdiepingen, totaal 260 m^2.
- Bedrijfsruimte ca. 385 m^2.
- Met eigen parkeren en oprit.
- Geschikt of geschikt te maken voor meerdere bedrijfsdoeleinden.

Koopprijs totaal fl. 400.000.-- k.k.
Huurprijs fl. 40.000.- per jaar.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor. Tevens ons kantoor Heerlen, tel. 045-718330.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Tel.: 043 - 624200 of 04405 - 3333*
Kantooradres: Koningsplein 2 Maastricht. Telex 56232
Korrespondentieadres: Postbus 22 - 6336 ZG Hulsberg

Caravans tenten boten

Doorlopend show bij vouwwagenspecialist RIDDERBERS, Prinsenbaan 1, Koningsbosch o.a. de merken Trigano, Scout en Rangway vanaf ƒ 4995,–; tel. 04743-2213. Dagelijks geopend van 13 tot 18 uur.

Te k. SOLIFER 470 bj. '79 zeer excl. car., alle acc. 043-610728 M'tricht.

Te koop Fendt CARAVAN, tegen elk aannemelijk bod, tel. 04450-1318.

De Roeck CARAVAN, 3-4-pers., m. voortent, 480 kg, opbl. 3,20 m, vaste pr. ƒ 2500,-. De Slag 7, Bocholtz, tel. 045-441049.

VW CAMPINGBUS bj '71 startklaar keuring niet voor 1992 vr.pr. ƒ 2200,–tel.045-412953.

Te k. CITROEN Hy kampeerauto z.g.st. tel.04492-4729.

Te k. Pól. Placom KAJUITBOOT 6,5 m met 50 pk. el. nw. Mercury b.b. Tel. 045-255812.

Te koop: King Caravan 4,20, wintervast, All-In m.voortent, i.z.g.st.bj 77 t.e.a.b. 04405-1236.

Inkoop,verkoop, verhuur en stalling, lichtgewicht, caravelair caravans De Reu CARAVANS Bartels, caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Caravans tenten boten

TEC caravans aerodynamisch van vorm en gezellig interieur. Gewoonweg een stukje techniek op wielen. Jongen Recreatie, Dr. Nolenslaan 105 Sittard.

PARADISO is de enige vouwcaravan die nu werkelijk binnen een minuut open gevouwen en gebruikklaar is. Door zeer kleine auto's te vervoeren. Wij nodigen u uit om hem zelf op en af te bouwen. Jongen Recreatie, Dr. Nolenslaan 105 Sittard.

Tabbert CARAVANS het allerbeste. Voor deze caravan betaalt u geen cent te veel. Kenners weten wat zij kopen. Een brok degelijkheid. Jongen Recreatie. Dr. Nolensln. 105 Sittard.

Voor het huren van een CARAVAN kunt u terecht bij Jongen Recreatie, Dr. Nolenslaan 105 Sittard. Tijdig reserveren.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingokaarten verkrijgbaart bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Te k. aangeb. CARAVAN Sprity 435, 5-6-pers., m. gr. voortent, vr.pr. ƒ 1750,-. Oranjelaan 22, Geleen.

Een mooie 3 à 4 pers. caravan al voor ƒ 5495,–. De nieuwe IFA en Intercamp Ralon caravans
Brommelen 58a, geulle, tel. 043-645079.

Te k. VOUWCARAVAN tago geremde uitv. bwj. '77 compl. ƒ 2300,– Herlongln. 22, Nieuwenhagen, tel. 045-315531.

VOUWWAGEN Trigano te k. 4-5 pers. i.z.g.st. met compl. uitrusting Beneluxstr. 60, Schaesberg, tel. 045-311021.

VOUWWAGENSHOW: Walker vouwwagens, Nederlands fabrikaat, 4-, 6- en 8-pers., vanaf ƒ 4595,-. Incl. voortent, matrassen, binnententen-neuswiel etc. etc. Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

CARAVANVERHUUR van nieuwe caravans, incl. koelkast, voortent etc. etc., in juli en augustus nog enkele weken vrij. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634. Donderdag koopavond.

KAMPEERSHOP: voor al uw caravan-, tent-, kampeer- en campingbenodigheden, steeds speciale aanbiedingen. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634. Donderdag koopavond.

CARAVANSHOW: van Wilk - Beyerland - Viking en Sprite toercaravans. Ook diverse occasions. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634. Donderdag koopavond.

Te k. ZOMER-/WINTERTENT, Mehler, omloopl. 831-870 cm, 6-dlg., van 1598,– v. 750,–. 045-419502.

Te k. zeer luxe 6-pers. STACARAVAN op camping Reigershorst te Montfort m. w.c., 3 vaste slpks., afm. 10×3.30 geheel i.pr.st. Moet weg. T.e.a.b. tel. 04746-4972/2303.

STACARAVAN te k. 9×3 m. standpl. België (Ardennen) zomer-wintecamp. ca. 50 km v. Heerlen, tel. 045-254469.

Te k. BOOT 8.5 mtr. bij 3.10 mtr. Vechtkruiser, tel. 045-444323.

Te k. gr. BUNGALOWTENT, 2 × gebr. vr.pr. ƒ 450,-. Rafaelstr. 21, Geleen.

Te k. VOUWWAGEN type Travel sleeper, inl. 045-312956.

t.k. STACARAVAN 6 mtr.lang staplaats Bree België, inl. tel. 045-319676.

T.k.a. ADRIA 3-4 pers. toercaravan i.z.g.s.t. Prijs n.o.t.k. tel. 04406-41678.

T.k. bungalowtent 4-pers. Caravan-Luifel +chem. toilet (nieuw) tel. 045-313947.

Te k. houten ZEILBOOT, BM 16 m2 met trailer. Tel. 04755-1377.

Te k. CARAVAN, Burstner Citty, 4-5-pers., bj. 1983, z.g.a.n., m. ijskast, kachel, wintervast m. voortent. D. Fanchamts, tel. 04454-1260 - 1637.

HOME-CAR en Chateau caravans van een fabrikaat doch geheel verschillend van uitvoering. Opmerkel. is het hoge laadvermogen en heel laag eigen gewicht en zeer goede wegligging. Zorg voor een veilige vakantie. Tot ziens bij Jongen Recreatie, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

Te k. TOURCARAVAN Burstner Flipper 450 gewicht 724 kg, bwj. '79, Brederodestr. 26, Stein.

Te k. Labohem VOUWWAGEN, '78, oploopprem, res. wiel, gasstel, pr. ƒ 1200,–. Tel. 045-242059.

Te k. ± 10 lichtgew. TOERCARAVANS v.a. ƒ 750,–. Tev. mooie stacaravan 8,5 mtr. Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN Hobby 4-pers. m. wasruimte, ijsk., kachel, voortent bwj. '81, Industriestr. 39, Kerkrade-W.

2e pinksterdag geopend: CARAVANHANDEL Perfekt, flinke kortingen op al onze voorr. sta-, toer-, vouwcarav., div. merken. geop. 10-16 u., zat. 10-15.30 u., dond. koopavond. Reukenderweg 36, Nuth, 045-244953 ook ink. + schade rep.

Te k. splinternieuwe VOORTENT voor 4-pers. caravan, tel. 04494-55172.

Auto's en motoren

AUTOBEDRIJF gebr. Dominikowski, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen, biedt te koop aan: BMW 320 I, goudmet., '83; Ford Granada 2. Q L, 5-bak, groen, '83; Ford Escort 1.3, div. ex[illegible] 1.3 GL, 5-drs., rood, '81; Toyota Corolla 1.3 DX liftback, bruinmet., '82; Opel Ascona 2.0 E, div. extra's, zilvermet., '81; Opel Kadett 1.3 Caravan, beige, '81; Kadett 1.2, 2-drs., blauw, '81; Kadett 1.3 Berlina, 3-drs., beige, '80; Kadett Caravan, deel '77 (APK); BMW 525, LPG, zilvermet., '78. Inruil en financ. mog.

L. JANSSEN: VW Golf diesel, '79, ƒ 7750,-; VW Derby 1100 LX, '79, ƒ 5750,-; Opel Commodore 2.5 S, gas, '80, in nieuwstaat, ƒ 8950,-; VW Kever 1300, APK, ƒ 1500,-; VW Kever 1303, APK, ƒ 3500,-; VW Kever Costum Car pick-up, iets aparts, APk, ƒ 6750,-; Opel Kadett 13 S, 5-drs., '80, ƒ 9750,-; Opel Ascona 20 SR, '80, ƒ 8500,-; Suzuki JL 80 V, '79, prima staat, ƒ 8500,-; Alfa Guillietta 1.6 Lusso, '79, nieuwstaat, ƒ 7850,-; Alfa Guillietta 1.6 Lusso, '79, alu. velgen, ƒ 7500,-; Alfa Guillietta 1.6 Lusso, '78, ƒ 3000,-; Mercedes 250 S, op gas, '77, APK, ƒ 6750,-; BMW 3.0 SCi, rood, bj. '71, aparte auto, ƒ 12.000,-; Renault 4 CV, gerestaureerd, bj. 1952, ƒ 7500,-; Citroën G, '79, prima conditie, ƒ 3500,-; Mini 1100 Special, APK, '78, ƒ 2450,-; 2x Peugeot 304, '78, APK, ƒ 2750,-; Innocenti 90 L, '79, ƒ 2950,-; Renault R 5 1300 autom., '78, APK, nieuwstaat, ƒ 4750,-. Caravan De Reu, 2 nieuwe voortenten, ƒ 2750,-. Diverse inruilers vanaf ƒ 500,-. Financiering, onderhoud, garantie, APK. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bestelauto's va. '78. 's Dinsdag gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126.

VW Kever, bj. '73, ƒ 500,-. Rumpenerstraat 116, Brunssum, tussen 9.00 en 18.00 uur.

Van dame, MINI, bj. '78, APK-gekeurd, 60.000 km, bruin, i.z.g.st. Tel. 045-252872.

AUTO LIMBURG, erk. Bovag-garagebedrijf, kei in lage prijzen, kwal[...] en service. Wij bieden aan: BMW 518, nw. m[...] stuurbekr., groenmet., '82, ƒ 16.950,-; Alfa Giu[...]ta 2.0, 5-bak, rood, get. [...] nw. model '82, ƒ 13.7[...] Alfa Giullietta 2.0, 5-[...] zwart, get. glas, ƒ 10.750,-; Alfasud 1.5 Valentino, 5-bak, ƒ 8500,-; Alfasud 1.5 grijsmet., 5-bak, '81, ƒ 9[...]; Mazda 626 2.0 GLX antracietmet., '83, ƒ 17.7[...] Ford Escort 1.3, 5-[...] blauw, 1e eig., '84, ƒ 16.0[...] Ford Escort 1.3 L, bla[...]met., get. glas, dec. ƒ 13.950,-; Ford Taunus Bravo, goudmet., nw[...] '81, ƒ 9750,-; Opel Kadett S, goudmet., 3-drs., ƒ 12.250,-; Opel Rekord S, blauwmet., get. glas, ƒ 10.950,-; Citroën Visa wit, nw.st., '83, ƒ 9750,-; Golf diesel Stayer, 5-[...] rood, '83, ƒ 14.500,-; Golf SC, blauwmet., d[...]ste uitv., '81; VW Golf di[...] Van, 3-drs., '81, ƒ 8250,-; Jetta GLS, grijsmet., [...] glas, 4-drs., '80, ƒ 10.7[...] VW Golf L diesel, grijsm[...] 3-drs., '79, ƒ 8500,-; Audi 5S, 5-bak, grijsmet., ƒ 11.750,-; Audi 80 GLD [...]sel, 4-drs., blauwmet., ƒ 12.950,-; Audi 80 [...] autom., 4-drs., groenm[...] type '80, ƒ 9750,-; Audi GLS, grijsmet., 4-[...] nw.st., type '80, ƒ 97[...] Rover 3500 Van den [...] blauwmet., '83, ƒ 24.7[...] Nissan Stanza 1.8 5-bak, wit, get. glas, ƒ 13.750,-; Nissan Sunny GL, roodmet., get. glas, ƒ 8950,-; Nissan Blue[...] 1.8 GL, blauwmet., [illegible] ƒ 11.950,-; Renault 18 diesel, blauwmet., dec. ƒ 11.950,-; Renault 18 blauwmet., '80, ƒ 67[...] Peugeot 505 SR, groenm[...] get. glas, '80, ƒ 9750,-; Ta[...] Solara 1.6 SX, 5-bak, '80, ƒ 7950,-; Talbot S[...] 1.6 GL, blauwmet., ƒ 7750,-; Volvo 343 [...] roodmet., get. glas, n[...] '82, ƒ 13.750,-; Volvo GLS, blauwmet., get. '80, ƒ 9250,-; Toyota Co[...] DX, grijsmet., get. glas, ƒ 8750,-; Fiat Ritmo 6[...] rood, 3-drs., nw[...] ƒ 10.750,-; Fiat Mirafiori ma, 5-bak, grijsmet., ƒ 9750,-; Fiat Mirafiori alle extra's, '80, ƒ 67[...] Mitsubishi Lancer nw.st., model '83, b[...] ƒ 12.950,-; Mitsubishi lant 1.6 GL combi, ƒ 12.750,-; Mitsubishi lant 1.6 GLX, duurste u[...] '81, ƒ 9750,-; Mitsubishi lant 2.3 GLX turbo, di[...] '81, ƒ 11.950,-; Oldsmo[...] Omega, 2-drs., alle ext[...] nov. '81; Mazda 929 Le[...] 5-bak, goudmet., get. '80, ƒ 5750,-; Ford Gra[...] 2.3 L, stuurbekr., goud[...] '80, ƒ 7950,-; Ford Ta[...] 2.0 GL V-6, blauw, ƒ 4950,-; Ford Escort 1[...] goudmet., APK-geke[...] '79, ƒ 4950,-; VW Pick[...] bus, grijs kent., '79, ƒ 3[...] Inruil en snelle financie[...] mogelijk. Ook ruilen w[...] motorfiets in. Tevens onderhoud en repar[...] van alle merken, 3 mnd[...] vaggarantie, ANWB-[...]ring toegestaan. Auto [...]burg, Mauritsweg [...] Stein (naast Supercon[...] tel. 04495-8474.

KADETT bwj.'80 ƒ 6800,– Jan Camperts[...] Hrl. Molenberg.

Te k. v. part. eerste [...] MITSUBISHI Ga[...] i.g.st.v. onderh. [...] ƒ 1750,– tel. na 5 uur 241941.

Te k. OPEL Kadett 120[...] '76, APK-gekeurd, i.z.[...] vr.pr. ƒ 1900,-; tevens a[...]gene lasinstallatie, co[...] en gereviseerd, prijs ƒ 3[...] Tel. 043-642494.

VRIJSTAAND LANDHUIS TE KLIMMEN

Notaris mr. M.H.J.M. Tomlow te Heerlen,

al op **15 mei 1986** om **15.00 uur** in het openbaar ex rt. 1223 BW in zaal Keulen **te Klimmen,** Schooltraat 3, bij opbod en afslag verkopen:

VRIJSTAAND LANDHUIS MET DUBBELE GARAGE

an de Klimmenderstraat 82, kadastraal bekend als ectie C nummer 1792, groot 20,60 are (voorzien van as-c.v.)

ndeling: begane grond: Zeer royale entree met vide, arderobehoek en toilethoek. Woonkamer met baroek, open haard en parketvloer 66 m2. Keuken 5,00 3,50, kantoor 4,75 × 6,80.

e verd: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douhe, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Over het hele pand eschoten en beplankte zolder via vliezotrap (vaste rap mogelijk).

ouwjaar: 1972, onder architectuur gebouwd.

let pand is vrij te aanvaarden na betaling der kooprijs, welke uiterlijk 26 juni as. dient te worden vollaan.

ezichtiging: na afspraak.

oor nadere inlichtingen en afspraken: kantoor noaris Tomlow, Akerstraat 77, 6417 BJ Heerlen, tel: 45-717044.

004512

Schaesberg/Landgraaf

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

al op woensdag 14 mei as. om 3 uur n.m. in café Het Streeperuis, Streeperstraat 66 te Schaesberg ex art. 1223 B.W. in het penbaar in een zitting bij opbod verkopen:

het woonhuis met berging en tuin, bouwjaar 1982,

tempel 33 te Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Landraaf sectie B nummer 900, groot 1 are 26 centiare, voorzien an gas-c.v.

ndeling: beg. grond, gang, toilet, kamer, keuken en berging in uin.

tage: 3 slaapkamers, compleet ingerichte badkamer en zoler.

etaling: koopprijs uiterlijk 25 juni as.

e koper kan binnen 3 maanden na datum aankoop via de geeente een beroep doen op rijkspremie ingevolge de beschiking jaarlijkse bijdrage bestaande eigen woningen. Gegadigen dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een ankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële egoedheid.

anvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, o nodig krachtens grosse der akte van veiling.

ezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.

nl. ten kantore van voornoemde notaris, Beuteweg 22 te Nieuenhagen, tel. 045-318585.

Notaris M.J.G.H. Stassen te Valkenburg a/d Geul

zal op donderdag 15 mei as. om 15.00 uur in Pension Scheepers, St.-Pieterstraat 18 te Valkenburg a d Geul, op grond van art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

het halfvrijstaande woonhuis met garage en tuin, Pr. Christinalaan 58, te Valkenburg aan de Geul,

kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie E, nummer 292, groot 1,94 are.

Indeling: parterre: entree-hal, ruime woonkamer met open keuken, toilet; **1e verd.:** 2 slaapkamers, badkamer met toilet;

2e verd.: hobbyruimte via vaste trap; garage;

Aanvaarding: na betaling van de koopsom en kosten uiterlijk op 26 juni as., zo nodig krachtens de grosse der akte van veiling.

Bezichtiging: op 6, 9 en 13 mei as. telkens van 14.00-16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris voornoemd, Broekhem 8, tel. 04406-12010.

APPARTEMENTSRECHT TE HEERLEN

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op woensdag 14 mei 1986 om 15.00 uur in café 'de Postduif', Weltertuynstraat 61 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:

het appartementsrecht, de Heugden 15

rechtgevende op het uitsluitend gebruik van entree, toilet, meterkast, slaapkamer, open keuken, eet-woonkamer, balkon, gelegen aan de galerij op de 1e verdieping en hal, badkamer (met ligbad)), berging, slaapkamer op de begane grond, kadastraal bekend als gemeente Heerlen L nr. 681A-18.

Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.

Het appartement is niet verhuurd.

Betaling koopprijs: uiterlijk 25-6-1986.

Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (045-719430).

Kerkrade

Op donderdag 15 mei 1986, 's middags om 15.00 uur, zal

notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

op verzoek van zijn opdrachtgevers in cafe D'r Toere, Terbruggen 3 te Eygelshoven, in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek verkopen:

woonhuis

met schuur, ondergrond en tuin, staande en gelegen te 6464 HJ Kerkrade, Fierre Zeyenstraat 34, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie L nummer 952, groot 1,76 are.

Het pand bevat: hal, toilet, woonkamer, open keuken. Eerste etage: 3 slaapkamers en badkamer alsmede zolderruimte.

Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom met de grosse der akte van veiling de ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

Betaling: de koopsom dient te worden betaald uiterlijk op 27 juni 1986.

Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

Het betreft i.c. een premie-A-woning, voor eventuele subsidie dient gegadigde zich te wenden tot de gemeente Kerkrade. Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

SCHINNEN

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op woensdag 14 mei 1986 om drie uur 's-middags in café Nova, Stationsstraat 44 in Schinnen, krachtens art. 1223 lid 2 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

CAFE MET ZAAL EN WOONHUIS

gelegen Nagelbeek 4 in Schinnen,kadastraal bekend gemeente Schinnen sektie D nummers 2737 en 3014, samen groot 7,87 are.

Aansluiting voor gas, water en electriciteit. De begane grond is voorzien van een centrale verwarming.

Het geheel is te aanvaarden, vrij van huur en afname-verplichtingen, na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 9 juli 1986 moet geschieden.

Bezichtiging: dinsdag 6, donderdag 8 en dinsdag 13 mei tussen 2 en 4 uur; 's-middags op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen voornoemd,

Maastrichterlaan 45, tel. 04402-72454.

004577

Winkel-woonhuis te Berg en Terblijt

Notaris J.A.M. Druncks te Maastricht

zal op **woensdag 7 mei 1986 om 11.00 uur** in café 't Vöske, Grote Straat 8 te Berg en Terblijt, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

winkel-woonhuis met magazijn en werkplaats aan de Grote Straat 56 te Berg en Terblijt, kad. gemeente Berg en Terblijt, sectie D nr. 564, groot 4,25 are.

Het pand is voorzien van c.v. (gas) en omvat:

begane grond: winkel, magazijn, werkplaats, toilet;

verd.: 3 slaapkamers, badkamer, woonkamer, keuken, toilet.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.

Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk op 18 juni 1956 dient te worden voldaan. Koper kan zonodig met de grosse van de akte van veiling de ontruiming bewerkstelligen.

Bezichtiging in overleg met het notariskantoor, Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel. 043-212777, alwaar ook nadere inlichtingen zijn te verkrijgen.

Onroerend goed



Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingovignet. **BINGOKAARTEN** voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Centrum Brunssum

Te k. ruime woning, living 70 m2, 4 slpk., grote tuin, perc.opp. 1050 m2 ƒ 178.000,– k.k. Tel. 045-251200 of 04405-2681.

Grens België-Nederland te Genk, te koop prachtige **VILLA**, in park van 577 m², Grote living (open haard en parket), 8 slaapkamers, terras 50 m², tennisveld. Slechts ƒ 325.000,-. Bel ir. G. Declercq voor afspraak onder tel. 03-16488847.

BORGHAREN-MAASTRICHT, Hertog v. Brabantlaan: goed gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., geh. onderhoudsvrij, all. kozijnen en deuren met dubb. beglazing, spouwisol. Ind.: hal, aparte keuken, woonkamer, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc, vaste trap naar zolder, geh. betimmerd. Vr.pr. ƒ 145.000.- k.k. Tel. 043-632321.

Weg. omstandigh. te k. **BOUWGROND** 351 m², op goede stand te Posterholt, gedegek. te k. voor premie-B-woning. Woning is reeds klaar tot de begane vloer. Vraagpr. ƒ 45.000.- k.k. Tel. 04493-3899.

Te k. te **HEERLEN**. Grote dubbele villa aan de Klompstr. gesch. v. bewoning, kantoren of praktijk met flinke werkplaats en parkeerruimte. Ook afzonderlijk vrij te aanv. Inl. br.o.nr. HK 245, Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE: Pannesheiderstr. 16, halfvrijst. woonhuis. Ind.: 4 appartementen m. badruimte, gr. gezel. kam., 2e 3 slpks m. badk. Voor de snelle betaler ƒ 67.500,- k.k. Tel. 045-455432.

EYGELSHOVEN vrijst. woonh. m. c.v., kelder, dubb. garage, gr. tuin. Ind.: haal, toil., woonk., eetk., aanb.keuk., serre, 3 slpks., badk. m. 2e toil., zolder, tot.opp. 5.55 are. Pr.n.o.t.k. Inl. 045-352978.

Rimburg - Gremelsbrugge

Jonge tussenwoning met c.v., berg. en tuin. Gelegen aan bosrand. Ind.: o.a. hal, toilet, ruime woonk., open keuken, 2 slpks., badk. etc. Voor liefhebbers van rust en privacy!! Vraagpr. ƒ 120.000.- k.k.

Kerkrade - Bosveldstraat

Vrijst. woonhuis met keld., zold., uitgebouwde keuken (inbouw inst.) veranda, douche wasruimte, 3 spk. en badk. Geen tuin. Vraagpr. ƒ 85.000.– k.k.

BOVASS
045-464300 045-318182.

Vaals kantoorruimte

In de Bosstraat, nieuwbouw 2 kantoorruimten van 50 m2, berging, keuken, toilet, c.v. Voor beginnend ondernemers een buitenkansje slechts ƒ 24.000,- k.k.

Kerkrade

Nabij centrum ouder woonhuis met kleine binnenplaats. Ind.: hal, toilet, kelder, woonkamer in 2 gedeelten, open keuken, berging, verd.: 3 ruime slaapkamers, douche met vaste wast., toilet, vaste trap naar ruime zolder. Prijs ƒ 59.000.– k.k.

Schaesberg

Gerenoveerde tussenwoning met binnenplaats. Ind.: b.g.: gang, toilet, woonkamer, met open keuken, bijkeuken, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, vaste trap naar zolder alwaar 3e slaapk., c.v. Prijs ƒ 70.000,– k.k.

Kerkrade (West)

Halfvrijstaand woonhuis bwj. '73 met berging en tuin. Ind.: b.g. hal, open keuken, toilet, woonkamer. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, bergruimte, c.v. Prijs ƒ 79.000,– k.k.

Kerkrade Vrijstaand boerderijtje

Rustig gelegen met tuin en berging, ind. hal, keuken, woonkamer, toilet, nieuwe badkamer met douche en v.w. kelder. Verd. 3 slaapkamers, zolder, c.v. (HR-ketel) Pand is o.a. voorzien van nieuwe kozijnen met inbouwrolluiken. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

Jabeek

Schitterende eigentijds gebouwd, vrijstaand herenhuis (bwj. '76) met tuin en inpandige garage. Ind. souterrain, garage, (2 auto's), werkkamer, c.v.-ruimte, kelder, douche met v.w., b.g. entree, toilet, ruime voll. ge-nst. keuken, woonkamer 50 m2 met niveauverschil, open haard-partij en schuifpui naar terras. Verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet, pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

Schinnen

Mooi gelegen uitstekend gebouwd en onderhouden, vrijstaand landhuis bwj. '78 met inpandige garage (ev. 2 auto's) en schitterende tuin met o.a. vijver (tot. opp. 3000 m2). Ind. ruime hal, toilet, ruime L-vormige woonkamer, aparte keuken (compl. geinst.), waskeuken, garage, berging hobbyruimte met zolder, overdekt terras. Verd.: 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer, zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 285.000,– k.k.

Schaesberg woonhuis met 230 m2 bedrijfsruimte (bwj. '80)

Ind. woonhuis b.g., hal, toilet, kantoor, woonkamer, mooi geinst. keuken. Verd.: 3 slaapk., badkamer. In het bedrijfsgedeelte is ingesloten een kantoor 2 toiletten, wasruimte en een keuken. Momenteel in gebruik als garagebedrijf. Prijs ƒ 375.000,– k.k.

Livac BV
Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VALKENBURG te k. in uitstekende staat v. onderh., verkerend boerenheenhuis. Fraai gel. t.o. kasteel Genhoes (Oud-Valkenburg). Tot het object behoort eveneens een schuur, erf, alsmede een tuin met terras, perceelsopp. 2100 m2. Vr.pr. ƒ 375.000,–; inl. V. Oost Assurantiën v.o.f. J. Bernhardlaan - Hoensbroek, 045-224241 b.g.g. 045-218062.

VOERENDAAL, Heerlerweg 109: bez. van 11.00 tot 19.00 uur. woonhuis met garaga, tuin 340 m2, kelder, woonkamer, eetkamer, 3 slaapk., douche, zolder, extra app. m. sanitair in tuin. Prijs ƒ 129.000,– k.k.



Heerlerbaan: modern ruim en comfortabel woonhuis m. tuin, opp. 330 m2, achterl. speellwei bwj. '78, inh. 680 m3. gr. woonk.-keuken, 3-4 slpks., stuudeerk., inp. garage. Vraagpr. ƒ 168.000,-. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Landhuis te k.
Exdel 33
Nieuwenhagen

Inr. ander huis mogel. Aanv. dir. Pr.n.o.t.k. Inl. tel. 045-713226.

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingovignet. **BINGOKAARTEN** voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

HEERLEN, ruime goed onderh. woning m. c.v. en tuin t.e.a.b. Navoln. 59, tel. 225490.

Simpelveld

Molsberg 74, zeer mooi landel. gelegen halfvrijstaand ouder herenhuis (geh. gerenoveerd) met gesloten binnenpl., 3 slpks., grote tuin (200 m2), 35 m2 woonk. met parket, eiken nieuwe keuken met inb. appar. Alles in goede st. ƒ 119.000,–

Bingelrade

Maastrichterl. 2, zeer landel. gel. vrijst. woonh. met grote tuin (350 m2), grote woonk. met parket, 4 slpk., zolder (vaste trap), kelder, grote 70 m2 garage met smeerp. Alles in goede staat. ƒ 145.000,– k.k.

Amstenrade

St. Gertrudisstr. 6. Zeer mooi halfvrijst. pand met grote (350 m2) tuin, overd. terras, grote gar., woonk. geh. betegeld (35 m2), grote keuken, zolder, 3 slpks., alles in perf. staat. ƒ 149.500,- k.k.

Merkelbeek

Kerkstr. 36, mooi halfvrijst. pand met vrije achterom, grote tuin 35 m2, woonk. m. houten vloeren, dubbel glas, nieuw dak, hardhouten kozijnen, nu ƒ 89.000,-.

Ubach o. Worms

Rect. Fisscherstraat 10, goed onderh. halfvrijst. pand met mooie tuin, gar., zolder, kelder, centr. verw. (x grote 35 m2) woonk., nieuwe eiken keuken met inbouwapp. nu of nooit ƒ 85.000,– k.k.

Jos Storms
Onroerend goed
Geleen tel. 04494-42550.

Te huur event. te koop
Winkelpand

opp. 180 m2, Schin op Geul, Strucht 14, tel. 04459-1290 of 1251.

Café-Bistro

Gronsveld. Met gr. bov. huis. Gunstige gelegen. Brouwerij vrij ƒ 155.000,–

Grote winkel

met souterrain. Gulpen-centrum. Gr. etalages. Evt. met woonh., red. pr.

Pension

S. op Geul. 24-pers. Vrije gr. tuin. Ook voor and. doeleinden. Pr.n.o.t.k.

Winkel-woonhuis

Kerkrade. Moet gerenov. worden. T.e.aann. bod

Bedrijfshal

met woonhuis en open terrein. Bijna 1000 m2 gr. Vele doelen ƒ 250.000,–

Kantoor

of winkel centr. Vaals. Geheel onderkelderd. Afzond. bovenhuis (niet leeg) ƒ 150.000,–

Makko Makelaardij BV

(W. Timmermans.
Lid NVM mak.-tax. o.g.)
Rijksweg 67, Gulpen.
Tel. 04450-2182.

Spaubeek

Te k. groot woonhuis met schuur en tuin, 4 slpk., en badk., ± 90 m2 en berging, evtl. gesch. voor 2 gezinnen, totale opp. 450 m2. Prijs ƒ 87.000,- k.k. Tel. 045-440541.

Te k. **SCHEULDER** gem. Margraten halfvrijst. woonh., c.v., dubb. garage, woonk. m. open h., 3 slpk., badk., mooi aangel. v.- en a.tuin, gr. terras, berging, Isol. verglazing. Rust. ligging. Gerendalsweg 9. Tel. 04458-1757.

LANDHUISJE of bungalow te k. gevr. in Heerlen -Schaesberg of Kerkrade. Tel. 04450-2078 na 18.00 uur.

SCHAESBERG tussenwoning m. voor en acht. tuin garage en cv, ind. o.a. hal woonk.m. parket en open haard, keuk. met luxe aanbouw. 3 slpks m. parket, badk. m. ligbas en 2e toilet, vaste trap nr 4e slpk. m. parket en zolder Godfr. Bomansstr. vraagpr. ƒ 145.000.- k.k. Tel. 045-310092.

KERKRADE. Woonh. te k. 5 min. loopafst. centr. 6 kamers, mans.zolder, kelder, bijk. tuin. Vr.pr. ƒ 88.000,–. Dir. te aanv. Tel. 045-457293.

AMSTENRADE, Hoofdstraat. Te koop groot dubbel woonhuis en/of kantoorpand met 17 m front en een totale vloeroppervlakte van ca. 400 m², verdeeld in diverse ruimten. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k. Aanvaarding direkt. Inl.: J.W. Offermans Makelaardij B.V., Euterpeplein 10, Heerlen, Tel. 045-718330.

GELEEN-ZUID, Belgiëstraat 9. Rustig gelegen halfvrijst. hoekwoning met c.v., garage en tuin. Gr. woonkamer en keuken; 1e verd.: 4 slaapk., douche m. 2e toilet. Vr.pr. ƒ 135.000,–. Inl.: 04494-45282.

te k. goed onderh. **BUNG.** Tel. 045-721256.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder vraagpr. ƒ 119.000,– k.k. Tel. 045-425014.

te k. winkel/woonhuis gelegen te **WAUBACH**. Tel. 04937-2975.

KERKRADE, Birgittagracht 7: ruime woning met carport, c.v., berging, tuin, hal, grote woonkamer met open keuken (geh. parketvloer), 4 slaapkamers en badkamer. Vr.pr. ƒ 113.000,- k.k. Inl. 045-413534.

KERKRADE Geheel te renoveren huisje. Pannesheidestraat 93. Prijs ƒ 18.000,- k.k.

BOUWLAND Hoensbroek/Nuth, groot 5,7 ha. Wieënweg-Struikenweg, geheel omheind. Prijs ƒ 4,25 p.m2. Taeymans Investments BV, tel. 04755-1667.

Brunssum, ƒ 455,- per maand, rente 6,8%

Fijne moderne premie A-woningen met ƒ 50.000,- rijkspremie in aanbouw aan de Zandstraat in Brunssum. Wie goedkoper wil wonen doet zichzelf te kort al hij hiernaar niet informeert.

Mulleners Vastgoed - 04490-18911

Te koop **BUNGALOW** Moutheuvel-Schinnen, tel. 04493-2386, direkt te aanvaarden.

BOCHOLTZ te k. tussenl. woonhuis met c.v. (ook achterom bereikbaar). Ind.: hal, woonk. 25 m2, keuken voorz. van luxe aanb.keuken m. app. toilet, berg., 3 slpks., badk., gesl. zolder (bereikbaar via vliezotrap). Voor- en achtertuin met berging in uitst. st. v. onderh. Aanv. i.o. Pr.n.o.t.k. Inl. ma. t/m vr. 045-792601 14-16 uur.

Te k. **AMSTENRADE** Hoofdstr. 52, halfvrijst. woonh. Ind. beg. gr.: gang, keld., w.c., douche, berg., tuin 150 m2, 1e verd.: woonk. 30 m2, park.vl., keuken, 2e verd.: 3 slpks., w.o. 1 met v.w. en zitb., zold., c.v. en nw. dak. Pr. ƒ 82.500,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 04492-3521.

BUCHTEN, halfvrijst. huis met garage, woonk. 8.40×3.60 m, keeuken 2.5×3 m, 1e verd.: 3 ruime slpks. + badk., 2e verd.: 1 slpk. + cv.-ruimte + berging. Bwj. '75, vraagpr. ƒ 128.000,- k.k. Munstergeodstr. 17.

Premie-A Jabeek

Aan de Sittarderweg te Jabeek hebben wij nog 1 premie-A-woning met garage en royale voor- en achtertuin te koop.

Nieuwe premie-A-regeling

Afhankelijk van uw belastbaar inkomen 1983 wordt uw hypotheek max. ƒ 50.000,- verlaagd. Tevens krijgt u dan ƒ 2000,- belastingvrij.

Zonder eigen geld

wordt netto maandlast ƒ 569,-. Inlichtingen: Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar, taxateur o.g., lid N.V.M. Elsstr. 1, 6191 JW Beek, 04402-73601.

KERKRADE: mooi gel. bungalow m. garage en terras. Woonk., aanbouwkeuken, 2 slpks., badk., souterrain m. div. ruimten. Pr. ƒ 148.000,-. Tel. 045-452946.

Ubach o. Worms

te k. te Waubach, Groenstr. 247, Rimburgerweg, 25 mtr van de weg ligt het, iets hoger gel. modern landhuis, rustige ligging in het groen, absolute privacy met 81 are groot terrein, heeft een front van 60 mtr. Acht de woning is fruitweiland 45 are met grote paardenstal 70 m2, apparte opslag 10 mtr, naast weiland ligt 18 are bos begroeid met ± 400 servicesparren, hebben een hoogte van 6 mtr. Prijs voor het geheel ƒ 320.000,- ook in gedeeltes te k. Tel. 045-312383, bellen tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te koop tegen elk aannemelijk bod

groot verbouwd vooroorlogs woonhuis, Passartweg 43, Heerlen Noord, tel. inl. 045-225338.

Ter overname gevraagd.
Star Disco Vaals
Lage overnameprijs, inl. dhr. Otten, 04454-5043.

Te k. **KERKRADE-W.** tussenl. woonh. met c.v. en tuin en gar. Ruime woonk. met open haard, serre, keuken, gang, toilet. Alles met plavuizen, kelder, bergh., 4 ruime slpks., badk. Vraagpr. ƒ 123.000,- k.k. Tel. 045-414225.

HEERLEN-BEERSDAL. Hoekwoning met garage, berging en tuin. Ind.: hobbykelder, waskelder, bet. badk. met ligbad, v.ww. Part.: hal, bet. toilet, ruime woonkamer, keuken, berging, 1e verd.: 2 slaapkamers, zolder. Prijs ƒ 95.000,- k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Dit weekend nog kunt u Stienstra's Open Huizen bezoeken te:

Heerlen, Terwormdael

Woningen voor het kleine gezin. Konstante maandlast ƒ 375,– Heden 26 april van 12.00 tot 16.00 uur aan de Landvoogdstraat.

Heerlen, Douve Weien

Wonen in stijl en originaliteit, de 'comfort'-bungalow. Keuze uit meerdere typen. Konstante maandlast vanaf ƒ 598,–. Zondag 27 april van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden bij dit projekt.

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Te koop rustig, aan doodlopende straat gelegen, woning, type **LANDHUIS** (op 5 min. loopafstand van hartje Hoensbroek). Het pand is van bj. 1980 en is totaal geïsoleerd. (Inhoud huis 800 m³, gasverbruik 3100 m³ per jaar!). Indeling:
b.g.g: Zeer ruime entree met open balustrade naar 1e etage. L-vorm. woonkamer 52 m² met openhaardpartij en Franse plafonds; luxe massief eiken keuken met alle app. Bijkeuken; overdekt terras; garage met zolder.
1e verd.: 3 ruime slaapkamers, complete luxe badkamer 12 m²; studeerkamer met kastenwand en vaste trap naar 2e verdieping.
2e verd.: 2 zeer ruime kamers.
Verkoopprijs is inclusief gehele stoffering, o.a. b.g.g. tegelvloer; 1e verd. parket; 2e Verd. vloerbedekking plus alle gordijnen enz. enz. Het pand is omgeven met een geheel aangelegde tuin.
Koopprijs ƒ 249.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Adres: Antoniusstraat 1, Hoensbroek, tel. 045-219889. Bezichtiging na telefonische afspraak.

Nuth

Goed onderh. drive-in-woning, woonk. m. parketvloer, 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet, ruime inpandige gar., c.v.-gas, prijs ƒ 123.000,–

Wijnandsrade

Halfvrijst. woonh. m. inp. gar. en hobbykelder, ruime woonk., 3 slpk., badk. met ligb., leuke tuin. prijs ƒ 129.000,–

Jabeek, Maar 6

Op g. stand gel. fraai, halfvrijst. deels verbouwd vm. boerderijgebouw, buitengevels in veldbrand, dak geïsol. Inwendig nog af te werken, deels voor bewoning geschikt.

L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o/g, Op den Toren 11 Nuth, tel. 045-242118 of 468888.

Te k. te **HOENSBROEK** vrij gelegen halfvrijst. woning m. garage en tuin op het zuiden. Ind.: hal, woonkamer, gesl. keuken, 3 ruime slpks., badkamer m. ligbd. Aanv. spoedig. Kooppr. ƒ 125.000,– k.k. Inl. v. Oost Ass., v.o.f., Jul. Bernhardlaan 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241.

Schinveld

Halfvrijst. woonh. met cv., garage en grote tuin. Hal, doorzonwoonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, badk. m. ligb., vliering.

Prijs ƒ 120.000,- k.k.

Merkelbeek

Halfvrijst. souterrainwoning met inp. garage, grote berging, royale doorzonwoonkamer metbalkon, glazen schuifpui n. terras, open keuken met apparatuur, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e troilet.. Vaste trap naar ruime zolder. Prijs ƒ 142.000,- k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Voor ƒ 285,- p.m.
kunt u trotse
eigenaar
zijn van een
appartement
in
Kerkrade Domaniale

Voor meer informatie dhr. H. Sentjens en dhr. F. Olfen. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Uw woning verkopen?

Iedere dag komen bij ons nieuwe aanvragen binnen voor een bestaande woning. Momenteel zoeken wij voor bemiddeling woonhuizen, bungalows en appartementen in alle prijsklassen. Mogelijk kunnen wij u, bij wijze van spreken, van vandaag op morgen aan een koper helpen.

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tel. 045-712255

Met spoed gevraagd

Om te kunnen voldoen aan de grote en steeds stijgende vraag naar woningen in uiteenlopende prijsklassen zoeken wij in

Maastricht, Valkenburg en Heerlen
en omgeving
woonhuizen en bungalows
Neem vrijblijvend kontakt op met:
Troost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976.

Vrijst. gerenov. woonh. **KERKRADE-CHEVREMONT** a. bosrand gelegen, gr. tuin ca. 620 m2, gr. woonkeuk. m. aanb.keuk. (wit), witte plavuizen, 2 ruime slpks., badk., w.c., geh. onderkelderd. Voorz. v. rolluiken, pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 045-462586.

BRUNSSUM, Klingbemden groot halfvrijst. huis bj. '78 met garage, berging en tuin, tel. 045-273257.

Nieuwenhagen - Premie B

Aan de Heiveldtstraat (a.d. Markt) worden 2 riante herenhuizen met garage gebouwd. Ind.: hal, L-vorm. living, ruime keuken, bijkeuken, garage; 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer m. ligbad; 2e verd.: vaste trap, hobbyruimte (of 4 slaapkamer mogelijk). Goede afwerking, hardhout, isolatie, gekleurd sanitair. Koopsom ƒ 153.900,–. Premie 3x ƒ 5000,–

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Schitterende en perfect geïsoleerde halfvrijstaande woningen worden binnenkort gebouwd in Munstergeleen. Door toepassing van de loon-vast hypotheek, bedragen uw maandlasten niet meer dan een huurwoning. Ca. ƒ 640,– netto p.m. Bel meteen voor informatie!

Aquina makelaardij B.V.
045-715566.

In Epen perceel **BOUWGROND** 1350 m2 voor de bouw van een vrijst. landhuis in de betere klasse. Zeer fraaie ligging op 1ste afstand met panoramisch uitzicht. 04492-1376 tussen 17 uur en 18 uur.

Te k. Steenkoolstr. 39, Hoensbroek, geh. geisol. **DRIVE-IN**. Tel. 045-220355.

Te k. zéér ruim halfvrijst. woonhuis met gr. tuin en grote garage. Landel. gel. omg. **BRUNSSUM**. Inl. 04492-1379.

Te k. pand **GELEEN** centr. Mauritslaan. Inl. 043-218699.

ROERMOND, P. Bothstraat 8 te k. halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal, toilet, gr. Z-vorm. woonk., ± 40 m2, open haard, open aanbouwk., garage, achterkamer. Verd.: hal, 3 slpks., w.v.1 grote, 2e toilet, douche, tuin. Opp. ± 300 m2. Vr.pr. ± ƒ 115.000,– k.k. Inl. 04750-26886.

Part. vraagt vrijst. **WOONHUIS** of bungalow, gem. Landgraaf tot ƒ 175.000,– br.o.nr. SB 454 LD Fr. Erenstn. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. **MAASTRICHT-WEST** 2 onder 1 kap en gar., 4 slpk. inl. 043-479919.

Te k. gevr. door echtpaar 55 jr. vrijst. of half **VRIJSTAANDE** woning in Valkenburg of dir. omgeving, br. m. pr.opgave onder nr. HK 242, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GULPEN-INGBER te k. vrijst. gerenoveerd boeren woonhuis. Landel. gel. Vraagpr. ƒ 155.000,- tel. 04450-27449.

Te k. gevr. **M'TRICHT-CENTR.** woning of appartement. Br.o.no MA 021 LD Stationstraat 27, 6221 Maastricht.

EINIGHAUSEN Sittard: Kerkhofweg 27 te k. 2 o. 1 kap Ind. hal, woonk. m. open haard, mod. keuken, 3 slpk., badk, m. ligb., douche, vw, 2e toil., zolder m. 4e slpk., c.v., gar. m. wasruimte. Luxe afw. Diepe mooi aangel. tuin. Vraagpr. ƒ 160.000 k.k. Tel. 04490-20795.

Te k. ruim halfvrijst. **WOONHUIS** m. gr. tuin. i.z.g.st. te Ubach over worms. Vraagpr. ƒ 132.000,- k.k. Tel. 045-314889.

Te k. of te huur, **ZAKENPAND** (café-bar vrij van brouwerij) met mooie woning + appartement in volksbburt, event. zeer gesch. voor levensmidd. branche. Br.o.no BR 317 LD Rumpenerstr. 81 6443 CC Brunssum.

Hoensbroek-halfvrijst. drive Inn **WONING** 3 slpk. 2 w.c., open keuken, gar. 7.80x3.80 bwj. '78 opp. 365 m2 pr. ƒ 129.500,- vrij v. 6% bel. Tel. 045-255812.

Te k. midd. **WONING** met c.v., garage, geh. verbouwd. Pelgrimsweg 46 Langeberg, Brunssum ƒ 95.000,- Frings Assur. Tel. 045-253089.

te k. halfvrijst. **WOONH.** m. onderkelderde gar. en smeerput. Geh. huis alu. ramen- rolluiken dub. begl. woonk. 50m2 4 slpk. Pr. i. overl. De Gasperikstr. 46 Brunssum.

BRUNSSUM, Ingelsbroek, t.o. ziekenhuis gel. halfvr.st. woonh., gemodernis. Ind: kelder, woonkmr., eetkmr. keuken m. compl. inr., 3 slpkmr. badkmr. zolder, garage. Vraagpr. ƒ 99.000,-k.k. Hoensbroek, Emmastr. dubbel woonh. m. c.v. Ook geschikt als winkel-woonh. Ind: o.m. woonhuis I: 2 kamers, keuken, douche, woonkmr. eetkmr 3 slaapkmr. Woonhuis II: woonkmr. keuken, badkmr. slaapkmr. Dir. te aanv. vraagpr. ƒ 89.000,- k.k. Inlichtingen: Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen; makelaar, taxatuer o.g. lid N.V.M. Elsstr. 1, 6191 JW Beek Tel. 04402-73601.

In Vaesrade perceel **BOUWGROND**, 1400 m2, landelijk en rustig gelegen in z/e/r nette omgeving (geen uitbreidingsplan) 04492-1376 tus. 17 uur en 18 uur.

EYGELSHOVEN halfvr. huis bwj. '72. woonk. m2, met o. haard, keuk. slpk. geh. onderk., tuin, rage, ƒ 185.000,- k. 045-352122.

Te k. Vijlen rustig gele **BOERDERIJTJE** met en grote schuur, moet geknapt worden. ƒ 68.000,- k.k. Tel. 440541.

EYGELSHOVEN, tuss liggend woonh. aan rand, c.v. open keuke install., woonk. (4 badk. m. douche, 3 s zolder, tuin + bergruin vraagpr. ƒ 96.000,- Tel. 045-460263.

Wijnandsrade te k. ru gelegen vrijstaand **WO HUIS**. Ouden Boschstr. Pr.n.o.t.k. Tel. 0 243701.

UBACH O. WORMS: liggende luxe bungalow tuin. Gunstige ligging M uitzicht (12225 m2) Ha woonk.m. terras eetkam voll.inger. eiken aanb. k ken-badkamer m. ligb douche 2e toilet-stude kamer/kantoor 3 ru slpk.-inp. garage-prov.l der-werkruimte-wasruim Prijs ƒ 285.000,- M Hendriks Heerlen Tel. 0 412430.

HEERLEN. Centrum. V ning met garage en tu Prijs ƒ 100.000,- Adres: Gouverneurstr 185.

TUSSENWONING m tuin en berging. Ind. h w.k. met open haard kelder, zolder, 4 sl parketvloer, open keu vr.pr. ƒ 129.000,- k.k. 045-715943.

WELTEN Heerlen
De Thun 109

Uitstekend onderh. drive-in-woning met ve extra's. Ind; b. gr. garage, berging, ruime ha m. plavuizen en aangr. berg., luxe toil., ruim tuin, hobbykamer welke voorz. is v. rolluike Fraai aangel. tuin op z. Woonverd. woonk. 32 m2 met fraaie open haard, Oudholland balkenplafond en eiken parket. Keuken ± m2.

2e verd. 3 slps. en ruime badk. met ligb. Het gehee is voorz. van c.v. Vr. pr. ƒ 105.000, - k.k. Bez. na te afspr. Tel. 045-716185.

Met spoed gevraagd

Om te kunnen voldoen aan de grote en steeds stijgende vraag naar woningen in uiteenlopende prijsklassen zoeken wij in

MAASTRICHT, VALKENBURG EN HEERLEN en omgeving
WOONHUIZEN EN BUNGALOWS
Neem vrijblijvend kontakt op met:
TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

uitzendbureau
tempo-team

Onze afdeling technisch personeel heeft direkt werk voor:

een bouwkundig tekenaar

bij een bedrijf in de omgeving van Geleen. Gezien de aard van de werkzaamheden, denken wij aan iemand met als opleiding HTS bouwkunde en behoorlijke tekenervaring.

een verwarmingstechnicus

de werkzaamheden bestaan uit het berekenen en ontwerpen van warmte- en luchttechnische installaties. Ervaring is vereist. Mensen met MITW-diploma genieten de voorkeur.

een airless-spuiter

voor een relatie in de omgeving van Sittard. Men moet zelfstandig de apparatuur kunnen bedienen en onderhouden. De werkzaamheden bestaan uit het elektrostatisch spuiten van staalconstructies.

Onze afdeling industrieel personeel heeft direkt werk voor:

heftruckchauffeurs

bij een bedrijf in Geleen. Men moet bereid zijn om eventueel mee aan te pakken in de produktie. De werkzaamheden worden in ploegendienst verricht.

een serveerster

die op afroep serveerwerkzaamheden wil verrichten in een restaurant in omgeving Geleen.

een offsetdrukker
een werkvoorbereider

voor een relatie in de omgeving van Sittard. Wij denken hierbij aan twee MBO'ers grafische techniek, liefst met ervaring.

Neem snel contact op met:

Hans Leunessen 04490-14222 (industrieel personeel)
Huub Forschelen 04490-25016 (technische personeel)

TEMPO-TEAM is aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus

uitzendbureau
tempo-team
Rosmolenstraat 8
Sittard. Tel. 04490-14222

randstad



Direct werk voor:

Verkoopster

voor een beddenspeciaalzaak in de omgeving van Geleen. We zijn op zoek naar iemand met ervaring, die bereid is om part-time te werken.
Het werk zal overwegend in de middaguren plaatsvinden.

Jonge produktiekrachten

die wonen in de omgeving van Sittard en snel oproepbaar zijn.

Heb je interesse en voldoe je aan bovenstaande eisen, neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op of kom even langs.

randstad
uitzendbureau
Sittard: Rosmolenstraat 15
Tel. 04490-27500

AUTO CAUBO

Reeds 70 jaar een begrip op auto gebied in Zuid Limburg, meer als 33 jaar V.A.G.-dealer.

Vraagt voor spoedige in dienst treding een

administratieve medewerker m/v

Vereisten:
M.E.A.O. (administratieve richting); studerend voor M.B.A.; ervaring strekt tot aanbeveling.

Voor een sollicitatiegesprek kunt U kontact opnemen met Dhr. W. Loo

AUTO CAUBO
Neerhem 25, Valkenburg, tel. 04406-15041

Onze instelling is een gecombineerde verpleegkliniek met ±400 patiënten en een afdeling dagbehandeling.

Ten behoeve van de afdeling bezigheidstherapie bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

bezigheidstherapeut(e)/activiteitenbegeleid(st)er

Hij/zij zal deel gaan uitmaken van een team van 14 medewerk(st)ers.

Functie-informatie:
- groepswerk, gericht individueel werk;
- onderhouden van contacten met de verpleegafdelingen;
- stimuleren van sociale contacten en activiteiten van bewoners;
- begeleiden van stagiaires en vrijwilligers;
- samenwerken met andere disciplines;
- organiseren van recreatieve activiteiten;
- het deelnemen aan de avond- en weekendactiviteiten.

Functie-eisen:
- contactuele vaardigheden;
- zelfstandige en inventieve persoonlijkheid;
- flexibiliteit;
- diploma bezigheidstherapie/activiteitenbegeleiding;
- leeftijd 21 tot 35 jaar.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mej. Creusen, tel. 043-210541, toestel 214.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het hoofd personeelszaken van de stichting Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

Klevarie
ressorterend onder de Stichting Burgerlijk Armbestuur
5520

erkens's bakkerijen b.v.

Bouwbergstraat 5 - postbus 33,
6440 AA Brunssum - Tel. 045-252272
Giro 1046992 - bankrelatie N.M.B.
Brunssum nr. 657660159

Wij zoeken een

GEDIPLOMEERD, VAKBEKWAAM BAKKER m/v

voor het leiden van een nieuw te openen filiaal te Heerlen.

Functie-omschrijving:
- heeft algehele leiding in het filiaal;
- draagt de zorg over het bakken in een Bake-Off-systeem;
- geeft leiding aan ±4 verkoopsters.

Funktie-eisen:
- de kandidaat moet woonachtig zijn in Heerlen of omstreken;
- hij/zij moet vakbekwaam zijn;
- leidinggevende kwaliteiten;
- hij/zij moet volledig zelfstandig kunnen werken;
- commerciële instelling;
- de kandidaat moet in het bezit zijn van een vakdiploma.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan: Erkens Bakkerijen B.V., t.a.v. de heer F. Erkens, postbus 33, 6440 AA BRUNSSUM.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. 5476

SPC

STICHTING SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM WESTELIJKE MIJNSTREEK c.a.

Het bestuur van de stichting zoekt een gegadigde voor de volgende functie:

HOOFD VAN DE ADMINISTRATIE (m/v)
(52.86)

Taak:
- het verzorgen van de financiële administratie.
  Hierbij kan gedacht worden aan:
  - het opstellen van begrotingen en jaarrekeningen;
  - het uitvoeren van de boekhouding;
  - de periodieke financiële verslaglegging en budgetbewaking;
- Het behartigen van personeelszaken.
  Hierbij kan gedacht worden aan:
  - de toepassing en de uitvoering van de richtlijnen m.b.t. inschaling, salarissen en rechtspositie;
- het coördineren van administratieve werkzaamheden.

Wij vragen:
- M.B.A. (met ervaring) of S.P.D. 1;
- bereidheid in teamverband te werken;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- bekendheid met geautomatiseerde verwerking.

Voor deze functie is het salaris afhankelijk van leeftijd, ervaring en bevoegdheid (Rijksregeling).

INLICHTINGEN:
- inlichtingen kunnen worden gegeven door dhr. F. van Cruchten, tel. 04490-18787, toestel 10.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van de stichting, Dekken Tijssenstraat 2, 6131 GC Sittard. U gelieve op de enveloppe te vermelden: sollicitatie 52.86.

uitzendbureau
tempo-team

Onze afdeling industrie heeft direct werk voor:

Gereedschapmakers
Constructiebankwerkers

Heeft u minimaal 2 jaar ervaring, kunt u zelfstandig werken en bent u geïnteresseerd, neem dan as. maandag direct contact op met Cilly de Wildt of Wilma Smaling, of kom even langs op ons kantoor.

Nobelstraat 1, Heerlen
Tel.: 045-718332/718366
Wij zijn aangesloten bij de Algemene Bond van Uitzendbureaus
5518

uitzendbureau
tempo-team

ENTRÉ COMPUTER CENTER

Entré Computer Centers zijn – met nu meer dan 300 vestigingen – de snelgroeiendste keten van Micro Computer Centers ter wereld. Entré Centers leveren uitsluitend professionele automatiseringssystemen, zoals IBM, Compaq en Grid, en zijn gericht op het aanbieden van een totale automatiserings-SERVICE.

Voor ons Center te **Heerlen** zoeken wij:

SALES-CONSULTANTS

- U bent (of was) reeds erg succesvol, bij voorkeur in het verkopen van complete microsystemen.
- U heeft de juiste instelling om perfect werkend, in het meest professionele Computer Center van Limburg, uitstekend te scoren en te verdienen.
- U bent in staat op alle niveaus te onderhandelen en orders af te sluiten.
- U bent in staat om per begin juni as. in dienst te treden.

Indien u 4x volmondig ja kunt zeggen, schrijf ons dan direct (sollicitatiebrief met c.v. en recente pasfoto).
Telefonische voorinformatie bij de heer Ron Koert (010-119715).
Entré Computer Center Heerlen, postbus 809, 3000 AV Rotterdam, ter attentie van de heer Ron Koert.

randstad uitzendbureau

Rumpenerstraat 79
Brunssum

Tel.: 045-25 91 91

Wij zoeken met spoed

Chauffeurs

i.b.v. groot rijbewijs en chauffeursdiploma, voor het bezorgen van bestellingen. Het eventueel behalen van het chauffeursdiploma binnen 6 weken is ook voldoende.

Het werk gaat ±4 maanden duren. Liefst geen vakantieplannen in de periode van week 29 t/m 34.

Heb je interesse en voldoe je aan de gestelde eisen, neem dan zo snel mogelijk contact met ons op. Tel.: 045-259191.

randstad uitzendbureau

brema-air bv

fabrikage van luchttechnische installaties

Brema-Air, met vestigingen in Maastricht, Leiden en Assen, is in Nederland een vooraanstaand bedrijf in het produceren, monteren en bedrijfsklaar opleveren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw, terwijl de afzet op de buitenlandse markt groeiende is.

Voor ons productiebedrijf te Maastricht vragen wij:

ERVAREN PLAATWERKERS/ CONTRUCTIEWERKERS

Ervaring in CO_2-lassen is een vereiste, terwijl kennis van aluminium- en RVS-lassen op prijs gesteld wordt. (Zonder ervaring onnodig te reflecteren.)

MTS'ERS

voor bediening van geavanceerde productiemachines

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Centrale Administratie Brema-Air B.V., Flevoweg 9-11, 2318 BZ LEIDEN, T.a.v. de heer M.W.M. Beerens 5398

Het bestuur van de Coriovallumschool

prot.-chr. streekschool voor spec. onderwijs

vraagt m.i.v. 1 september 1986

EEN HUISHOUDELIJK ASSISTENTE

voor 20 uur per week +1½ uur herbezetting adv.

TAAKOMSCHRIJVING
- assisteren van de kook/huishoudlundelessen
- verzorgen van de inkoop
- onderhoudswerkzaamheden

VEREIST
- prot.-chr. levensovertuiging
- diploma MBO-CD, MDGO-CCD of THW (zonder deze onnodig te reflecteren)
- ervaring in gelijksoortige functie is gewenst.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer H. Wessels.
Tel.: 045-720304 (school) of 045-211936 (privé)

Sollicitaties tot uiterlijk 15 mei sturen aan:
het bestuur van de stichting prot.-chr. onderwijs voor Heerlen e.o., p/a postbus 98, 6400 AB Heerlen. 4531

vakantie recreatie

...TRAE-RECREATIE, ...huisstr. 100, Hulsberg, ...04405-2107. Eigen im... van La Bohème en IT-...vans en 1-2 Trio-voor...n uit Denemarken. ...door zeer gunstige aan...ngen. Vouwwagens: ...anto en Conway. Deze ... show-vouwwagens ...en zeer lage prijzen. ...or Bovag-onderhouds...urten met garantie. Maak ...u een afspraak. Tevens ...erhuur volgens ANWB-...oorschriften. Ook voor uw ...caravan reparatie en ac...essoires.

...REKTOCHT door Java en ...ali plm. 8 pers. Tel. 045-...7119 na 17.30 uur

...PELDOORN Luxe vakantie appartement nabij ...et paleis 't Loo bosrijke ...mgeving ƒ 650,– per week ...l. 055-215493.

...aravan te h. in de bossen ...n Oldenbroek voor ...htp. zond. kind. Juni, juli, ...250,– p.w. tel. 045-726820.

...ROL vak.won. Erhol. ...orf Schlaiten 876 m nabij ...itersp.pl. Lienz tot 18/7 ...va. 1/9 nog vrij. Per dag ...S 300, winterseiz. va. dec. ...S 420 all in 4-5 pers. Inl. ...444466 of 09-4348535227 ...n. Frotschnig 9951 ...t/Schlaiten 83.

auto's en motoren

...k. FORD Sierra duur type ...Nw. pr. ƒ 41.000,- vr. pr. ...23.000,- Tel. 04754-5019 1e ...eigenaar.

...k. OPEL Ascona 16S bj. ...77 APK gek. i.z.g.st. Vr. pr. ...2850,- J. Postmesstr. 15 ...ittard.

...k. mooie TOYOTA Celica ...oupe blw. met. bj. '81 ...2.000 km. ƒ 11.000,- Tel. ...4498-54166

...e k. VW GOLF Diesel bj. ...2, 5 versn. Vr. pr. ƒ 12.750,- ...4490-11087

...e k. mooie MAZDA 323 ...bwj. '77 1e lak km 87000 ...APK gek. Tel. 045-253544.

...e k. z. mooie FORD Fiesta ...bwj. '78 km 74000 (4 nwe ...banden sunroof + APK ...gek.) Tel. 045-460734.

...e k. PEUGEOT 504 stationwagen bwj. Vraagpr. ...1500,- Tel. 04406-13485.

...e k. DATSUN 120 Y bwj. ...77 Met vier nieuwe banden ...Vraagpr. ƒ 850,- Tel. 04754-...409.

GOLF D 1980 div. acc. 04404-1276. Op de Bies 13 Schimmert.

Te k. MERCEDES 280S nieuw type '81 met veel extra's 04754-5019

te k. GOLF GTI '79 zwart 5 versn. veel extra's. Pr.n.o.t.k. tel. 045-410618.

MAZDA 323 bwj. '78 Vraagpr.ƒ 2475,- techn. gekeurd Tel. 045-223588.

VW Golf GTI t. '78
ƒ 5800,-. Tel. 045-451779.

Uniek aanbod
Van part. te k. Peugeot 504 GL met lpg-inst. Gekeurd maart 1986. In uitst. staat, Hamers, Prof. v. Itersonstr. 20, Heerlen-Welten.

Te koop
Honda Civic Ec.
aug. 1982, ƒ 11.700,-
Mercedes 230 E
juli 1985, met vele extra's ƒ 68.000,-. Inl. tel. 043-648648.

Autobedrijf
Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
Mercedes

230 TE Combi	nieuw
200 TD Combi	nieuw
260 E Aut.	nieuw
300 D Aut.	nieuw
190 D 2.5	nieuw
190 D	nieuw
190 D 2.5	'86
190 D	'86
190 D	'84
230 E W124	'85
280 E aut., veel extra's	'82
240 TD (van) demo	'85
230 TE (combi)	'81
300 D	'83
200 D	'85
500 SE alle extra's	'81
240 GD (jeep)	'80

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie.
APK-keuringsstation.

FORD Fiesta 1100 type 79 als nw., keuring toegest. Hertogstr. 36 Brunssum.

Let op. Pas op ƒ 300,- – ƒ 15.000 voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-423063.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-422217.

Te k. OPEL Corsa 12.S '83 zilvergrijs m. koffr ƒ 10.500,- Tel. 045-442411.

Te k. v. part. OPEL Rekord 4 drs. i.pr.st. Elke keur. toegest. Vaste pr. ƒ 8500,- Kruisstr. 26 Heerlen.

Te k. FORD escort Bravo 1,3L 5 drs. '83 i.pr.st. Tel. 045-752335.

Autobedrijf P&P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Opel Rekord 2.3 diesel, nw. model, 4-drs., eind '83, kl. blauw, bijzonder mooi, ƒ 19.750,-; VW Golf diesel, '83, kl. groenmet., ƒ 14.250,-; Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., kl. groen, '83, ƒ 13.900,-; Opel Kadett 1.6 diesel stationcar, kl. blauw, '83, ƒ 13.800,-; Peugeot 305 GL stationcar, met LPG-onderbouw, kl. beige, '83, ƒ 13.500,-; Mazda RXJ, kl. bronsmet., bijzonder mooie sportauto, ƒ 13.750,-; Mazda 323, kl. groenmet., 1e eig., weinig km, '81, ƒ 9750,-; Opel Kadett 1.2 S, blauwmet., '81, ƒ 9500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, '83, kl. goudmet., ƒ 13.750,-; Opel Ascona 1.6 S de Luxe, '82, kl. zwart, ƒ 13.500,-; Datsun Cherry de Luxe, '83, kl. rood, ƒ 11.750,-; Renault Fuego 2.0 LTX, kl. grijsmet., '81, in topcond., ƒ 10.750,-; Peugeot 305 SR, kl. rood, '81, ƒ 7950,-; Mazda 323, 5-drs., weinig km, '82, kl. goudmet., ƒ 11.250,-; Ford Taunus 2.0 GL met LPG, '80, kl. roodmet., ƒ 7750,-; Datsun Cherry 1.2 DL, 1e eig., weinig km, '80, kl. blauwmet., ƒ 6750,-; Honda Civic, 5-drs., bijzonder mooi, kl. grijsmet., '81, ƒ 9750,-; VW Golf diesel, in topcond., kl. grijsmet., ƒ 5750,-; VW Passat 1.6 LS, kl. groenmet., '78, ƒ 3750,-; Mazda 929 autom., met LPG, '79, kl. rood, ƒ 3750,-; Volvo 264 GLS, met APK, kl. blauwmet., ƒ 3750,-; VW Kever, '76, kl. geel, ƒ 1750,-; Renault R4, kl. geel, '79, ƒ 3950,-; Renault R4, '78, ƒ 1250,-; Renault R4, '77, ƒ 1250,-. Inruil en vlotte financ. 1 jaar garantie mogelijk. Onderhoud in eigen servicedienst. Autobedrijf Ploum & Pijpers, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms -Landgraaf, tel. 045-312905.

Te k. SPORTSTUUR en middenconsole voor Golf, model '83. In de Meigraaf 19, Schinveld.

Te k. OPEL Manta Berl., '79. Dagobertstraat 7, liefst na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1.3 L, bj. '82, 32.000 km, rood. Tel. 04754-6561.

Opel KADETT 1,3 S Luxus mrt 84 5 drs. zilvergrijs 28000 km 1e eigenaar. Vrij te k. teg. inr. pr. Desteynstr. 12 Voerendaal.

Te k. ROVER 3500 bwj. '78 met schade, Strabeek 33, Houthem-Valkenburg.

Te k. BMW 728 I autom. bwj. '79 zeer mooi met div. acc. inr. event. mog. Tel. 04494-51467.

Audi 100, 5-bak, '83; Ford Sierra 1600 Luxe, 5-drs., '83; Ford Granada 2300 Savoy, LPG, schuifdak enz., '83; Ford Taunus 2000 Bravo, LPG, '82; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; Ford Escort 1100 L Bravo, veel extra's, '82; Ford Fiesta 1100 L Bravo, '84; Opel Rekord 2000 S. nieuw model, '83; Opel Ascona 1600 S Hatchback, '82; Peugeot 505 GL, 5-bak, LPG, '83; Peugeot 505 GR, '81; Mitsubishi Tredia GL 1400, '83; Mitsubishi Galant 1600 GL, LPG, '81; Toyota Carina 1600 GL, LPG, 5-bak, '83; Toyota Carina 1600 Luxe, '81; Renault Fuego TX 2000, 5-bak, '81; Renault R18 TL, '82; Mazda 626 GLX 1600, LPG, 5-bak, '84; Mazda 323 1300, 5-bak, '81; Talbot Solara 1600 GL, 5-bak, '83; VW Jetta diesel, '82; Nissan Sunny GL 1500 automaat; Peugeot 504 L, LPG, APK-gekeurd, '78, ƒ 2750,-. Inruil en financiering mogelijk, en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van DIJK en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. KADETT, bj. '76, APK-gekeurd, eind april '86, i.z.g.st. Eyserweg 3, Trintelen.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '77, i.z.g.st. F. Flinckstraat 295, Heerlen, 045-720043.

Te k. BMW 525 I bj. '85 groenmetallic, gr. get. glas, centr. deurvergr., alarm. Ma.-za. 19'20.30 uur Sittarderweg 4, Heerlen.

TOYOTA Tercel coupé L zeer mooi, bj. '80 ƒ 5600,–. Tel. 045-719068.

Te k. HONDA Accord sedan EX sept. '82, 45.500 km. Tel. 045-750502 vr.pr. ƒ 12.900,–.

Te k. VOLVO 244, bwj. '76, LPG, trekh., APK, i.z.g.st. Tel. 045-242436.

Luxe GOLF diesel '77, APK-gekeurd, schuifd., stereo, 'n plaatje!! 045-243719, op wrkdg. na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett „J", 5-drs., bwj. '82, 38.800 km, Kloosterlaan 60, Schinveld, 045-257115.

Te k. CITROEN GS special, bwj. 6-'79, vr.pr. ƒ 2500,–, Akerstr.-Nrd. 330, Hoensbroek.

BMW R100 RS '78 rood, nwe. uitl., koffers. i.z.g.st. ƒ 6750,- Tel. 04405-1452.

Te k. opknapper PORSCHE 912 vraagpr. ƒ 5500,- Dorpstr. 3 Bingelrade.

TOYOTA 1200 economic '77 APK gek. Vraagpr. ƒ 1475,- Tel. 045-224487.

te k. BMW 316 okt. '82 voorzien v. alle acces., Metal. groen ƒ 17.500,- Kemkensweg 19 Amstenrade.

Te k. SUZUKI GS 550 E bwj. '83 Zeer mooi! Tel. 045-244080

Te k. TOYOTA Super Salon, bwj. '79 m. veel extra's i.g.st. pr. ƒ 4000,– m. 4 winterbanden op veiling, tel. 045-463873.

Ford TAUNUS bj. '76 m. APK; Toyota bj. '76 met APK; Honda 350 bj. '75. Inruil mog. Na 14 uur 045-461720.

Opel REKORD 20 S luxe '83, LPG, trekh., 1e eig. Inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. MAZDA 616 LPG, APK gek., bj. '78 m. trekhaak, 04490-23661.

Te k. BMW 2002 TOURING 1974, APK gekeurd i.g.st., vr.pr. ƒ 1500,–. Tel. 04490-10192 na 18.00 uur.

Te k. Opel MANTA 16S i.z.g.st. + raamspoilers, bj. '76 met kenteken '83, tel. 04494-43278 na 17 uur.

Te k. SUZUKI GS 1000 bj. '78, pr. ƒ 2400,–. R. Wauben, Heuvel 71, Vaals.

Te k.a. TOYOTA Liftback ST 2000 veel extra's, bj. '78, APK gekeurd, tel. 04406-12897.

GOLDWING GL 1100 Vetterstate met acc. i.z.g.st. tel. 04405-3431.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Fiat Uno 55 S '84

Audi 100 CC 2.2 E '83; Audi 80 Diesel '81; Audi coupé 5 S '82; Audi 100 CC Diesel '83; Audi 80 LS '80; Audi 90 '85; VW Santana Royal '84; VW Jetta Elan '83; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81; Jetta GL Diesel '82; VW Polo CL '82; VW Polo Classic '82; VW Polo C '82; VW Passat CL 5-drs. '81; Passat L '80; VW Passat CL 5-drs. 5 mnd. oud; Golf GTI '81; VW Golf '78 t/m '84; Golf C 5-drs. '84; Golf CL '83; VW Scirocco GL '81; BMW 320 '79; Opel Kadett 1.2N '84; Fiat Uno 55 S '84; Peugeot 505 GR '84; Renault 5 TL '85; Golf D '78 t/m '84. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Volvo occasions

340 DL 3-drs. do.blauw 9000 km mrt. '85
340 DL 3-drs. beige 5-bak 9000 km feb. '85
340 DL 3-drs. wit 5-bak 14.000 km mrt. '85
340 GL 3-drs. wijnrood 5-bak 14.000 km jan. '85
340 DL 3-drs. aut. rood 8000 km jan. '85
340 GL 5-drs. aut. wijnrood 15.000 km feb. '85
360 3-drs. 2 ltr. 5-bak blauw 15.000 km mrt. '85
360 GLT 5-drs. 2 ltr. inj. zilvermet. 45.000 km mei '83
240 DL wit LPG 55.000 km feb. '84
Ford Escort 1.3 L zilvermet. 25.000 km mrt. 82
Ford Taunus 1.6 L Combi br.met. 91.000 km mei '81
Daihatsu Charmant blauwmet. 21.000 km apr. '83
Mitsubishi Galant beige LPG 69.000 km nov. '82
Toyota Cressida diesel zilvermet. 130.000 km mrt. '82

Volvo-dealer Jac. Klijn
Strijthagenweg 123
6467 BR Kerkrade
Tel. 045-458000

Te k. OPEL Kadett 1300 cc, 3-drs., Hatchback 71.000 km, bwj. 1980, RWD gekeurd, pr. ƒ 8000,–, 04490-13089.

Te k. HONDA 550 FII super sport km.st. 18.000 compl. JS kuip, bagagerek i.z.g.st. bj. eind '79. Tel. 04405-2325

Ford FIESTA Festival '85; Kadett '83 '82 '80; Corsa 1.0S '84; Kadett Caravan '81; Corsa 12S '85. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg

ALFASUD bj. '78 APK gek. Vr.pr. ƒ 1450,-. Uitweg 73, Hoensbroek bij Markt

Fiat Sittycar Sittard
Inruilauto's

Alfasud 1500 5-drs., 5 versn. groen 1982 ƒ 9900,–
Citroën 2 CV 6 19.000 km rood 1983 ƒ 7900,–
Visa Club II zwart 1980 ƒ 4900,–
Ford Fiesta 1.1 L blauw/grijs 26.000 km 1983 ƒ 12.900,–
Lada 2105 rood LPG 1981 ƒ 3900,–
Peugeot 305 GL diesel beige 1980 ƒ 3900,–
Renault 5 GTL blauwmet. 1979 ƒ 4900,–
Renault 18 TS rood LPG 1970 ƒ 7800,–
Renault 20 TS automaat groen 1979 ƒ 4900,–
Fuego GTL wit 1981 ƒ 11.900,–
Fuego TX beige metallic 26.000 km 1981 ƒ 13.800,–
Opel Kadett 1.3 S sportvelgen rood 1981 ƒ 10.900,–
Suzuki GS coupé blauw 1981 ƒ 5900,–
Talbot Samba 1.1 LS zilver 1982 ƒ 7900,–
Toyota Corolla 1.6 DX 5-versn. LPHG 1981 ƒ 7900,–

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12, 04490-17544/17545

Fiat Fiat Fiat

127 geel 1979 ƒ 3900,–
127 do.blauw 1980 3-drs. ƒ 5900,–
127 900 super 5 versn. rood 1982 ƒ 8900,–
Panda 45 rood sunroof 1982 ƒ 7900,–
Panda 45 do. rood 1983 ƒ 9900,–
Panda 45 beige 1984 ƒ 10.900,–
Panda 45 zwart 1985 ƒ 11.900,–
Uno 45 beige 1983 ƒ 10.900,–
Uno 45 blauw nov. 1984 ƒ 12.900,–
Uno 45 beige aug. 1985 ƒ 13.500,–
Uno 55 S beige 1983 ƒ 12.500,–
Uno 55 S 5-drs., rood nov. 1984 ƒ 14.800,–
Ritmo 65 L grijs 1980 ƒ 4900,–
Ritmo 65 CL kopermet. 1980 ƒ 4900,–
Ritmo 60 CL blauw 19.000 km 1983 ƒ 11.900,–
Ritmo 60 CL blauwmet. 1983 ƒ 11.800,–
Ritmo 60 ES blauw 1983 ƒ 10.900,–
Ritmo 60 CL prima grijsmet. 1985 ƒ 13.900,–
Regata 70 do.rood 1984 ƒ 14.900,–

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544/17545

V. part. VOLVO 244 L met LPG. Mergelsweg 108, Heerlen, tel. 045-718228.

BMW 525 '78; Opel Corsa 3-drs. '84; Ford Escort stationcar '81; Mazda 323 '81; BMW aut. '78; Opel Kadett stationcar '82; Opel Ascona 1600 LPG '83; Audi 100 cc '83; Ford Taunus Bravo '82 + LPG; Opel Kadett stationcar '80; Opel Rekord stationcar '82 + LPG; Fiat Mirafiori '78; Mazda 616 coupé '81; VW Golf diesel '79; Simca 1307 '79 ƒ 1250,-. Autobedr. Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. SAAB type 99 X7 op gas, auto i.st.v.nw., gekeurd door de ANWB APK. Zien is kopen, vr.pr. ƒ 2000,–. Dr. Poelsstraat 32, Schaesberg Kakert.

Te k. HONDA Accord EX Sedan bwj. '80 km.st. 57.000 Tel. 04402-70040.

Te k. witte RENAULT R 9 GTS, bj. '83, km.st. 35.000, ƒ 14.500,-. De Slag 7, Bocholtz, tel. 045-441049.

Te k. OPEL Ascona diesel, bj. '79, pr. ƒ 3900,-, grote imperial ƒ 200,-. Tel. 043-218844.

Te k. PASSAT L diesel, bj. aug. '82, 5-drs., i.z.g.st. Tel. 04498-55460.

Te k. TALBOT Simca 1100 Fourg., bj. '80. Tel. 045-416114.

Voor uw AUTOSCHADE lichtwerk en spuiten en alle voorkomende reparaties in- en verkoop auto's. Auto Plantaz, Kantstr. 1, Ubach over Worms. Tel. 045-316786.

Te k. HONDA accord, aut., '77, koopje. Tel. 045-317374.

Te k. SCOOTER Vespa P 200E bwj. '80. Inl. 045-312956.

Te k. TOYOTA Carina 1600 stationcar bwj. juni '83, metall. blauw kmst. 43.000. Bovenste Wehr 6, Hoensbroek. Tel. 045-223260.

TOYOTA Corolla 78 kl. groen i.g.st. ƒ 2500,-. Tel. 04492-3234.

OPEL Kadett, bwj. '81, vr.pr. ƒ 9500,–, tel. na 18 uur, 045-352206.

AUDI 80 1 zuinige auto APK-gek. vr.pr. ƒ 2200,–, Unescostr. 100, Heerlen.

Te k. FIAT 132 Mirafiori, bj. '80, radio, trekh., duurste uitv., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3950,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

AutoGarant BV

Reparatie-service
Erkend Bovag-bedrijf
APK+VVN keur.station
Garantie-financiering

VW Golf D 5-bak	'85
Ford Fiësta D 5-bak	'85
BMW 524 Turbo D	'84
BMW 316 div. extra's	'84
Ford Escort 80 t/m	'84
Opel Senator 3.0 i	'84
Opel Ascona 1.8 i SR	'83
Opel Monza 2.5 E	'83
Volvo 3-series 78 t/m	'83
Opel Ascona 1.6 S	'83
Mazda 323 GT 5-bak	'83
Citroën 2CV6	'82
Ford Fiësta's 79 t/m	'82
Mitsubishi Turbo D	'81
Opel Kadett 1.3 N HB	'81
Porsche 924 77 t/m	'81
Honda Civic 3-drs.	'81
Opel Senator 3.0 S	'80
Chevrolet Malibu	'80
VW Golf diesel	'79
BMW 520-6 bk.met.	'79
BMW 733 i zilvermet.	'79
BMW 316 rood	'79
Honda Prelude zwart	'79
Opel GT gerestaureerd	'73
Combi:	
Mitsubishi Turbo D	'83
Toyota Cressida diesel	'83
Opel Kadett 1.3 S	'80
Ford taunus Van	'80
Chevrolet Malibu	'79
Landrover diesel	'77

Diverse inruilauto's
Tussen Hendriks Text. en Bristol Shoes
Schelsberg 128
Heerlen

GEMEENTE ONDERBANKEN

Bij de afdeling grondbeheer, sector ruimtelijke ordening, wordt gevraagd een

administratief medewerker (m/v)

(aanstelling in algemene dienst)

Functie-inhoud:

De functionaris zal voornamelijk worden belast met administratieve werkzaamheden op het terrein van:
- de woningwetgeving, de milieuwetgeving en de monumentenwet;
- de brandveiligheidsverordening;
- het beheer van het kadaster;
- archiefwerkzaamheden betreffende de sector ruimtelijke ordening.

Functie-eisen:
- in het bezit van het diploma MEAO bestuurlijke richting;
- studerend voor het diploma BA c.q. basisopleiding lagere overheid (BOL) of de bereidheid om deze studie te gaan volgen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen.

Aanstelling:

Aanstelling in „algemene dienst" betekent de bereidheid om op termijn in positieve zin mee te werken aan een interne overplaatsing in een passende functie binnen de gemeentelijke organisatie. De benoeming kan afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal geschieden in schaal 4.

Informatie:

Meer informatie over de functie wordt desgewenst verstrekt door het hoofd van de afdeling grondbeheer, de heer Fermans, of door de heer Jacobs, sectorchef ruimtelijke ordening, onder telefoonnummer 04492-1567.

Sollicitatie: 5425

Binnen 14 dagen na verschijning van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Onderbanken, postbus 1090, 6450 CB Schinveld.

In verband met vergroting van onze exportactiviteiten zoeken wij op korte termijn een:

Export Coördinator (m/v)

De N.V. Koninklijke Sphinx, een gezonde, 150 jaar jonge (binnenkort weer ter beurze genoteerde) onderneming, werkt in een viertal divisies, te weten:

- **Sanitair**
- **Tegels**
- **Vuurvast**
- **Huishoudelijke en Geschenkartikelen**

In de onderneming, met vijf buitenlandse verkoopkantoren, werken ca. 1.500 personen. De divisies hebben ieder een eigen winstverantwoordelijkheid.

De functie

Zijn coördinerende taak zal voornamelijk betrekking hebben op de Divisie Sanitair voor onze Verkoopkantoren in Engeland, Duitsland en Frankrijk.

Zijn taken zullen bestaan uit:
- Uitvoeren prijs en productstrategie in samenwerking met de diverse verkoopleiders.
- Het ondersteunen van de buitenlandse verkoopkantoren daar waar het levertijden en assortiments/productbepaling betreft

Leeftijd

25-30 jaar

Gevraagd wordt
- Minimale opleiding HAVO met Engels, Duits en/of Frans in het pakket
- HBO-opleiding verkoop/marketing
- Enige jaren ervaring in exportbinnendienst

De functionaris rapporteert rechtstreeks aan de commercieel manager van de Divisie Sanitair.

Uw sollicitatie

die vanzelfsprekend vertrouwelijk wordt behandeld, gelieve U met recente pasfoto te zenden aan
N.V. Koninklijke Sphinx
Postbus 1050
6201 BB MAASTRICHT, t.a.v.
de heer A.J.L. van der Dussen,
Hoofd Concern-Stafdienst,
Personeelsbeleid en -beheer.

Sphinx

Part-time HULPKOK gevr. 18 jaar liefst. met. opl. m/v Petite Restaurant Bodega La Mancha Akerstraat 3, Heerlen. tel. 710934 (na 12 uur)



CENTRAAL
ZIEKENFONDS
SITTARD

De stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en van de A.W.B.Z. en heeft een personeelsbestand van ruim 200 personen.

Naast de uitvoering van wettelijke regelingen op vorengenoemd terrein stelt zij zich ten doel in dit kader tevens een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvoering, kwaliteitsbewaking en kostenbeheersing in de gezondheidszorg.

Ter ondersteuning van de leiding van diverse afdelingen zoeken wij enkele

HEAO'ers of SPD'ers

voor een leidinggevende functie als

GROEPSLEIDER (M/V)

In de genoemde functies dient men met een grote mate van zelfstandigheid leiding te geven aan een tiental medewerkers, die op hun beurt weer een grote diversiteit van administratieve werkzaamheden verrichten. Tevens wordt een actieve inbreng in de verdere ontwikkeling van het afdelingsbeleid verwacht en mogelijk eveneens een rol in de uitbouw van bestaande informatiesystemen.

Naast de hierboven geschetste functie-eisen is het van belang dat de kandidaten beschikken over:
- een goed analytisch vermogen;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid tot het volgen van doelgerichte aanvullende opleidingen;
- leeftijdsindicatie circa 25-30 jaar.

Er zijn aan deze interessante functies naast een goede honorering uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden.

Voor nadere informatie betreffende de vacatures kan men zich wenden tot dhr. Van Cleef, hoofd personeelszaken, tel. 04490-15451. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief voor 14 mei 1986 te richten aan het hoofd personeelszaken van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard. 5405



AUTOTECHNIEK is uw hobby èn uw vak studie en ervaring gingen daarbij hand-in-hand u bent een verantwoordelijke baan in een degelijk garage-bedrijf waard

Dan willen wij graag met U in kontakt komen en gezamenlijk nagaan of wij U kunnen aanbevelen bij de Opel-dealer AUTO-MERGELLAND te Vaals voor de funktie van

chef werkplaats m/v

Er worden wèl hoge eisen gesteld, wilt U een waardige opvolger worden van de huidige chef, die over enige tijd met pensioen gaat:
- vakdiploma's VAM (le monteur, kader, keurmeester);
- organisatie- en improvisatievermogen;
- kapaciteiten om een team van toegewijde medewerkers te motiveren en leiden;
- èn, niet in de laatste plaats, het besef dat de klant bij dit bedrijf koning is;
- leeftijd ca. 30 tot 40 jaar.

De moderne technieken kent U en U weet ook hoe met een computer om te gaan.

Wij kunnen U dan een goed betaalde baan bieden.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan de heer J.P.C. ten Hove, direkteur van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold. Sollicitaties worden vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld.
Wilt U liever een persoonsinformatieformulier invullen, bel dan met ons sekretariaat tussen 09.30 en 12.30 uur, 04451-1990. Wij sturen U dat dan toe.
Een psychologisch en medisch onderzoek kan deel uitmaken van het selektie-proces.

adviesbureau
dr. joseph l. herold

hoebigerweg 10, 6287 at eys, of postbus 4025, 6202 ra maastricht
lid van de orde van adviseurs voor werving en selektie/oaws



kantoorsystemen en projectinrichtingen

Burotronic Nederland BV te Voerendaal vraagt voor de afdeling kantoormachines/kopieermachines ten behoeve van de buitendienst een energieke

VERKOOPADVISEUR m/v

Algemene informatie:

Burotronic Nederland BV is een dynamische verkooporganisatie in de kantoorinrichtingsbranche en bestaat in Nederland ruim 10 jaar.
Zij adviseert op het gebied van de toonaangevende kantoormachines en kantoorautomatiseringssystemen en zorgt daarbij voor eigen opleiding.
Daarnaast is zij gespecialiseerd in het compleet inrichten van grote en kleine kantoren.

Functie-informatie:
- zelfstandig leggen en onderhouden van contacten met bedrijven en instellingen in Midden- en Zuid-Limburg.
- helpen uitbouwen van het bestaande verkoopapparaat.
- rapportage aan de verkoopleider.

Functie-eisen:
- Havo Vwo opleiding;
- uitgesproken commerciële instelling;
- bekendheid met kantoorautomatisering;
- ervaring in vergelijkbare functie;
- leeftijd 25-30 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

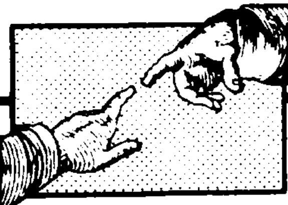
Geboden wordt: Aantrekkelijke honorering en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatie-procedure:

Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente foto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, sturen naar onderstaand centrum, dat adviserend optreedt.

DR K.FRANS

PSYCHOLOGISCH ADVIES EN BEGELEIDINGS CENTRUM



Valkenburgerweg 129 6419AS Heerlen Telefoon 045-716652



KROON MILIEUTECHNIEK BV

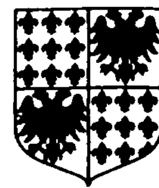
een dynamisch bedrijf, dat al jarenlang bewijst het "industrieel reinigingswerk" in de vingers te hebben, vraagt wegens uitbreiding van de orderportefeuille met grote spoed

hogedrukreinigers m/v

met ruime ervaring

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Mondelinge sollicitaties, na telefonische afspraak – **04495-3755** –, aan direktie Kroon Milieutechniek, Kanaalweg 17, Berg a/d Maas, vragen naar de heer J. Kroon.

GEMEENTE  MEERSSEN

Burgemeester en wethouders van Meerssen roepen sollicitanten op voor de functies van:

1. groepsleerkracht
voor de onderbouw (40 uur)

2. leerkracht
t.b.v. taakrealisatie (8 uur)

3. vakleerkracht muziek (3½ uur)
aan de openbare basisschool te Meerssen.

De school gaat in augustus as. van start en wordt gehuisvest in het gebouw Pastoorslaan 10 te Bunde.

Belangrijke aspecten bij de te ontwikkelen onderwijsvorm zijn:
- individuele begeleiding;
- gelijkwaardige plaats voor verstandelijke, sociale, creatieve en expressieve elementen;
- actieve rol voor ouders;
- verbondenheid school en maatschappij.

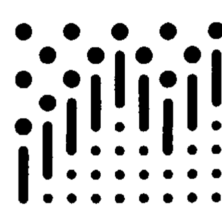
Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij:
- voldoen aan de wettelijke bevoegdheidseisen;
- de beginselen van het openbaar onderwijs onderschrijven;
- de na te streven onderwijsvorm gestalte kunnen geven;
- bereid zijn met veel inzet te werken aan de ontwikkeling van deze school.

Voor wat betreft functie 1 is bovendien van belang dat
onderwijskundige ervaring gekoppeld wordt aan het bezit van de kleuteronderwijsbevoegdheid.

De functies 2 en 3 zijn eventueel door één persoon te vervullen.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen onderwijs zijn van toepassing.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer P.H. Vossen, hoofd van de afdeling sociale zaken, onderwijs en welzijn, tel. 043-661650.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen. 5471



De stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen in Limburg (IKL), is een particuliere, door de overheid gesubsidieerde organisatie. Haar taak is het coördineren, stimuleren en zelf uitvoeren van onderhoud aan kleine landschapselementen zoals houtwallen, heggen en knotbomen.

Vacature

Een OPZICHTER

voor de regio Westelijke Mijnstreek.

Functie-inhoud:
- leiding geven aan een of meer werkploegen bij het uitvoeren van landschapsonderhoud;
- leggen en onderhouden van contacten met particuliere eigenaren van landschapselementen;
- beheren van toevertrouwd materieel en gereedschap;
- wekelijks rapporteren en administratie bijhouden;
- assisteren bij het opstellen van jaarlijkse werkplannen.

Functie-eisen:
- goede contactuele eigenschappen en affiniteit met de agrarische sector;
- ruime ervaring in een vergelijkbare leidinggevende functie;
- leeftijd boven 25 jaar;
- middelbare beroepsopleiding (MBCS, MTuS) of vergelijkbare kennis en ervaring;
- enige ervaring van de inheemse flora en fauna en belangstelling voor natuur- en landschapsbeheer;
- rijbewijs BE en bezit van eigen auto.

Arbeidsvoorwaarden:

In eerste instantie is er sprake van een tijdelijke aanstelling voor de duur van één jaar. Naar verwachting bestaat na die periode de mogelijkheid voor een vast dienstverband.
De CAO voor de particuliere bosbouw is van toepassing. Inschaling vindt afhankelijk van ervaring en opleiding plaats in functiegroep IV of V. Dit betekent dat het bruto maandsalaris ligt tussen ƒ 2.640,30 en ƒ 2.991,30.

Sollicitatie:

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan de stichting IKL, postbus 154, 6040 AD Roermond. Telefonisch kan verdere informatie over de functie worden verkregen op nummer 04750-31200.

Het College Sittard

school voor zelfstandig Gymnasium, zelfstandig Atheneum en zelfstandig H.A.V.O., roept sollicitanten op voor de funktie van:

Conciërge (M/V)

in verband met vervroegde uittreding van de huidige functionaris per 1 augustus 1986.

Van deze conciërge verwachten wij:
- dat hij overwicht heeft en goed met jeugdigen kan opschieten;
- dat hij in brede zin inzetbaar is;
- dat hij administratieve ervaring heeft (M.A.V.O.-niveau is gewenst, type-diploma strekt tot aanbeveling);
- dat hij 's avonds beschikbaar moet zijn.

Eigenhandig geschreven sollicitaties gelieve U vóór 15 mei as. te sturen aan:
Algemeen direkteur van het College Sittard
Parklaan 4 Postbus 105
6131 KG 6130 AC SITTARD 4550

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professioneel schoonmaakmateriaal met een sterke marktpositie in Nederland.
Alpheios heeft de exclusieve vertegenwoordiging van het Wetrok schoonmaaksysteem, dat al meer dan 25 jaar in 14 landen van Europa wordt gebruikt. Het Wetrok systeem omvat een kompleet pakket kwalitatief hoogwaardige machines en produkten voor het rationeel schoonmaakonderhoud van gebouwen. Tot de afnemers behoren grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen uit de gezondheidszorg en de overheid.

Alpheios B.V. zoekt kontakt met kandidaten voor de volgende funktie:

adm. medewerker inkoopafeling m/v

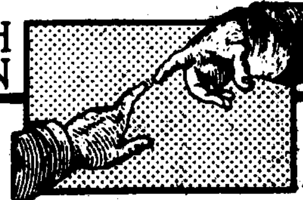
Deze funkie houdt een uitbreiding van de afdeling in waarbij wij ervan uitgaan dat de medewerker zich voornamelijk zal bezighouden met:
- bewaking van voorraden;
- plaatsen van bestellingen bij leveranciers;
- administratieve afwikkeling van ontvangen goederen;
- rappeleren van overschrijding van levertermijnen;
- verwerking van gegevens in de computer;
- algemene assistentie Hoofd Inkoop en Hoofd Financiële Administratie.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een medewerker die voldoet aan de navolgende eisen:
- M.E.A.O. of gelijkwaardige opleiding;
- leeftijd ca. 24 jaar;
- enige jaren kantoorervaring alsmede ervaring met het werken met een beeldscherm;
- goede uitdrukkingsvaardigheid zowel schriftelijk als mondeling, in de Nederlandse en Duitse taal;
- kennis van de Engelse en Franse taal strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een afwisselende funktie binnen een snel groeiende onderneming met een reeds lang gevestigde reputatie. Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie, richt dan een schriftelijke sollicitatie aan: Alpheios B.V., Postbus 2558, 6401 DB HEERLEN, t.a.v de heer J.C.M. Bosch.



Ons centrum geeft advies bij:
Werving, selectie, psychologisch onderzoek, begeleiding en training.
t.b.v. bedrijfsleven, overheid, instellingen en particulieren.
Telefoon 045-716652
Valkenburgerweg 129 6419AS Heerlen
DR K.FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES·EN BEGELEIDINGS CENTRUM



Binnen het sekretariaat van de Technische Dienst (T.D.) bestaat een vacature voor een

SEKRETARESSE m/v

Funktie-inhoud:
- verzorgen en coördineren van alle sekretariaatswerkzaamheden;
- het verbeteren, respektievelijk opzetten van administratieve systemen;
- het leveren van een bijdrage aan de opzet en uitbreiding van een geautomatiseerd gegevensverwerkingssysteem;
- voorbereiden en notuleren van besprekingen en vergaderingen;
- het verzorgen van de korrespondentie;
- het verder uitbouwen van de interne- en externe administratieve dienstverlening;
- het zorgdragen voor een goede interne kommunikatie tussen sekretariaat enerzijds en de overige discipline binnen de dienst anderzijds;
- draagt zorg voor een goed overleg binnen het sekretariaat.

Funktie-eisen:
- opleiding minimaal HAVO-nivo aangevuld met een voltooide sekretaresseopleiding;
- zeer ruime ervaring op bovenvermeld takenpakket;
- kennis van en affiniteit met automatische gegevensverwerking;
- in staat en bereid tot het op elkaar afstemmen van de werkzaamheden van een tweetal;
- in staat om op een collegiale manier leiding te geven aan het gehele sekretariaatsgebeuren;
- uitstekende kontaktuele vaardigheden;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd: niet jonger dan 25 jaar.

Salariëring geschiedt voorlopig in de salarisrang adj. commies A: min. ƒ 2705,–, max. ƒ 3253,– bruto per maand.
Zodra de funktie in 1988 volgens het FWG Systeem is ingedeeld zal het salaris definitief worden vastgesteld.
Inlichtingen over de funktie-inhoud worden u telefonisch verstrekt door het hoofd van de Technische Dienst de heer J.H.G. Schmeitz (tel. 045-766610).
Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie richten aan de Personeelsdienst, De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden GG84.



LIOF

nv Industriebank LIOF
Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering

LIOF is de regionale ontwikkelingsmaatschappij die zich ten doel stelt impulsen te geven aan het Limburgse bedrijfsleven en actief te zijn op vele andere gebieden die kunnen leiden tot het verbeteren van de sociaal-economische structuur van de provincie Limburg. Op ons kantoor in het centrum van Maastricht zijn ongeveer 35 personen werkzaam.

Wij zoeken op korte termijn contact met een

P.R.-FUNCTIONARIS m/v

die, rechtstreeks ressorterende onder de algemeen directeur, die verantwoordelijk zal zijn voor het hele p.r.-beleid en de uitvoering daarvan.

Van deze medewerker wordt verwacht dat hij/zij binnen de budgettaire mogelijkheden gestalte geeft aan een optimaal p.r.-beleid gericht op het brede relatiepatroon van een instituut als het onze. Voorts geeft hij/zij grotendeels uitvoering aan voorkomende p.r.-activiteiten.

Aan kandidaten voor deze functie stellen wij de volgende eisen:
* voltooide VWO-opleiding;
* erkende p.r.-opleiding (liefst met NGPR-diploma) of vergelijkbare kennis verkregen door praktijkervaring;
* journalistieke vaardigheid;
* goede contactuele eigenschappen;
* leeftijd liefst tussen 25 en 35 jaar.

De honorering voor deze functie is in overeenstemming met het gewicht dat wij daaraan toekennen. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae, kunnen onder vermelding van „persoonlijk" worden gericht aan ing. O.W.J. Quint, secretaris van LIOF, postbus 800, 6200 AV Maastricht (telefoonnummer: 043-254181).

5513

MAXWELL bestaat 50 jaar. Een kerngezond bedrijf met een enorme expansie. Vanuit 10 moderne winkels verkoopt ons vriendelijk personeel telkens meer tv's, video's, wasautomaten enz. Dat komt door de lage prijzen en de perfekte service. Wij gaan door met uitbreiden en dat betekent goede toekomstkansen voor veel mensen.

VERKOPERS (oproepkrachten)

Voor alle filialen zoeken wij VERKOPERS voor een aantal uren per week (koopavond, zaterdag en/of eventueel andere middagen).

WIE BENT U!

U heeft absoluut verkoopervaring, dat mag in elke branche zijn. Wij leren u onze artikelen kennen. U heeft momenteel geen werk of veel vrije tijd. Of misschien bent u (vervroegd) gepesioneerd. Uw leeftijd is niet belangrijk. U bent een beschaafde verschijning en moet in staat zijn onze klanten op een sympathieke manier te overtuigen van de vele MAXWELL-voordelen. Als het druk is moet u ook eens een tweede klant tussendoor kunnen helpen.

U krijgt een job in een boeiende zaak. U telt mee. U leert een nieuwe branche kennen. Dat verhoogt uw kansen op de arbeidsmarkt. Bij ons groeiend bedrijf worden voortdurend goede vaste funkties opgevuld door oproepkrachten. Het kan ook een interessante aanvulling op uw inkomen zijn.

Heeft u interesse, schrijt u dan naar **MAXWELL B.V.**
Dr. Poelsstraat 14, 6411 HH Heerlen

HOOFDKANTOOR TE PANNINGEN
MAXWELL

RENDAMAX

is een vooraanstaand internationaal fabrikant van grote gasgestookte verwarmingsketels, toegepast in de gebouwenmarkt en industrie.

Wij vragen een dynamische kandidaat voor de functie van

VOORMAN

met als functie-omschrijving:
- leiding geven aan en meewerken met de produktiemedewerkers van de afdeling plaatwerkerij en verspanende bewerking, onder leiding van de produktiechef;
- is verantwoordelijk voor kwaliteit en kwantiteit;
- stelt machines in, waaronder de CNC-gestuurde beor-freesbank.

Funktie-eisen:
- een afgeronde studie op MTS-niveau, bij voorkeur produktietechniek;
- ervaring met CNC-machines;
- goede contactuele en leidinggevende eigenschappen;
- 2 tot 5 jaar ervaring in een dergelijke functie strekt tot aanbeveling;
- belangstelling voor automatisering;
- leeftijd van 25 tot 35 jaar.

Sollicitaties met c.v. te richten aan:

RENDAMAX
t.a.v. ing. J.J. Marijnen
Hamstraat 76, postbus 1035, 6460 BA Kerkrade

In ons bedrijf bestaan vakatures voor

Aankomende Kalkulators

met M.T.S.- of H.T.S.-opleiding, die de mogelijkheid krijgen om zich door interne en externe opleiding tot ervaren kalkulators te ontwikkelen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Aannemersbedrijf Jongen bv Postbus 31007 - 6370 AA Schaesberg



Aannemersbedrijf Jongen bv
Hompertsweg 34
Telefoon 045 - 722851*

Meroc Engineering B.V.
vraagt
ERVAREN ELEKTROMONTEURS
voor haar diverse projecten. Sollicitaties na tel. afspr. met dhr. M. Meyers
Meroc Engineering B.V.
Sleperweg 5 Maastricht
Beatrixhaven Tel. 043-633257

De Stichting Gezinszorg Heerlen e.o.
werkzaam in de gemeenten Heerlen en Voerendaal, kan nog enkele dames bemiddelen als

ALPHA-HELPSTER

- De Alpha-helpster is in dienst van het gezin en ontvangt een uurloon van ƒ 10,95 per uur.
- Aan het einde van het jaar moet een opgave gedaan worden van het verdiende loon aan de inspekteur van belastingen.
- Bent u 23 jaar of ouder,
- heeft u ervaring in huishoudelijk werk en,
- heeft u 1 à 2 ochtenden beschikbaar van 3 à 4 uur

dan kunt u telefonisch kontakt opnemen met mevr. Jaspers of mevr. Meyer van de Alpha-hulpverlening tussen 8.30 uur en 10.30 uur. Tel. 045-414141.
Adres: Benzenraderweg 275, 6417 SR Heerlen.

4553

WIL JE HOST OF HOSTESS WORDEN?
Kom dan 6 mei naar Hotel Maastricht in Maastricht

OPLEIDING TOT HOST OF HOSTESS

Ecole Internationale Tunon heeft in Nederland scholen in Arnhem en Den Haag. Tunon is een internationaal instituut dat opleidt tot Host of Hostess. Dat is de verzamelnaam voor alle representatieve beroepen in de toeristische sector en het bedrijfsleven.
Tunon schept een stevige internationale basis voor jonge mensen die verder willen kijken.
Het lessenpakket leidt tot een brede, beroepsgerichte vorming waarbij veel aandacht aan de praktijk wordt besteed.

IETS VAN DE WERELD ZIEN

Een studiereis, bij voorkeur in het buitenland, vormt een vast onderdeel in het studiejaar. Je kunt ook meteen voor het buitenland kiezen en je opleiding in Orlando, Florida volgen. De Tunon school staat daar vlak bij Disneyland en voor velen is de opleiding aldaar niet minder dan een sprookje.

KOM OM 19.30 UUR NAAR MOTEL MAASTRICHT IN MAASTRICHT.

Daar kun je mensen ontmoeten van Tunon. Zij geven je een complete indruk van de opleiding en van het beroep Host/Hostess. De aanvang is 19.30 uur en dan ben je van harte welkom in Hotel Maastricht, De Ruiterij 1 in Maastricht.
Laat ons even van te voren weten of je komt en bel naar onze school in Arnhem: 085-43 35 26.
Ben je 6 mei verhinderd dan kun je ons altijd bellen voor een persoonlijk gesprek.



Kom naar ons toe, dan kom je meer te weten over de internationale opleiding tot host of hostess.

De internationale privé-opleiding sinds 1964 met 23 scholen ter wereld: Arnhem, Barcelona, Bordeaux, Brussel, Caen, Genève, 's-Gravenhage, Londen, Madrid, Marseille, Monte Carlo, Montpellier, Nancy, Orlando Florida, Parijs, Pau, Reims, Straatsburg, Toulouse, Tours.

In verband met regelmatige vernieuwing van het assortiment zoeken wij in de Divisie Sanitair voor spoedige indiensttreding een:

Industriële Vormgever (m/v)

De N.V. Koninklijke Sphinx, een gezonde, 150 jaar jonge (binnenkort weer ter beurze genoteerde) onderneming, werkt in een viertal divisies, te weten:
- Sanitair
- Tegels
- Vuurvast
- Huishoudelijke en Geschenkartikelen

In de onderneming, met vijf buitenlandse verkoopkantoren, werken ca. 1.500 personen. De divisies hebben ieder een eigen winstverantwoordelijkheid.

De functie
De functionaris zal zich bezig houden met het ontwerpen en ontwikkelen van nieuwe c.q. verbeterde producten waarbij zowel functionele als artistieke aspecten van belang zijn.

Hij zal lid van het "design team" worden, dat nauw samenwerkt met de afdelingen Assortimentsbeleid en Marketing.
Hij zal zich op de hoogte moeten houden van in- en externe marktontwikkelingen met betrekking tot design- en kleurtendenzen.

Tevens zal hij zorg moeten dragen voor technische documentatie op het gebied van vormgeving en productontwikkeling van Sanitair artikelen.

Leeftijd
25-30 jaar

Gevraagd wordt
- HAVO met Engels in het pakket
- HBO-opleiding industriële vormgeving
- Kennis van computer aided design

Enige praktijkervaring in de industrie strekt tot aanbeveling.

Uw sollicitatie
die vanzelfsprekend vertrouwelijk wordt behandeld, gelieve u met recente pasfoto te zenden aan:
N.V. Koninklijke Sphinx
Postbus 1050
6201 BB MAASTRICHT t.a.v.
de heer A.J.L. van der Dussen,
Hoofd Concern-Stafdienst Personeelsbeleid en -beheer.



Vakantie en Rekreatie

Limburg

MAASVALLEI. Part. vakantiepension in natuurgeb. 12 km van Valkenburg. Biedt u l.o. voor ƒ 19,-. V.p. voor ƒ 43,- p.p.p.d. Wandel-, fiets-, zwem- en toergel. etc. Inl. en reserv.: mevr. Keun, Veestr. 6, Elsloo, tel. 04402-75208

MEYEL
DE SIMONSHOEK. Gez. camping met verw. zwemb., recr. team enz. Bij nat.reserv. de Peel. 04766-1797.

WEERT (L) (Stad in het groen). Hotel J. v.d. Croon, ieder weekend + juli-aug., spec. arr. va. ƒ 52,50 p.p. h. p. Inl. + folder: 04950-39655. 249355

HULSBERG: pension Van Neer, Klimmenerweg 8, 6336 AV, tel. (04405)-1646. Fam.pens., grenst aan Valkenb., mooi uitz., prima keuken, kind.zwembad en speelt., park.plaats, v.p. ƒ 38,-, l.o. ƒ 23,- p.p.p.d. Voor- en naseiz. Kind. en groepen red. Vr. prosp.

VALKENBURG (L). Hotel Astoria biedt u een week volpension v. ƒ 225,– p.p. Lang weekend 10 - 14 mei ƒ 135,–. Vr. folder. Tel.: (04406) 12125.

TOERISTISCH KAMPEREN
Nog kampeerplaatsen beschikbaar in het hoogseizoen.
Uitgebreide accommodatie met o.a. SUBTROPISCH ZWEMBAD.
In vóór- en naseizoen 20% KORTING op kampeertarieven,
tevens bungalow- en caravanverhuur. Vraag folder bij
Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo. tel. 04707-1547

TERRASSENCAMPING „Gulperberg Panorama" BV. Nog seizoenplaatsen voor sta- en tourcar. Res. nu uw kampeerpl. of uw 4-, 5- of 6-pers. huurcar. voor 1986 op de mooist gel. camp. in Z-Limb. op de zuidhelling v.d. Gulperberg, in de tuin v. Europa. Info.: p.b. 54, 6270 AB Gulpen, tel. (04450) 2330 b.g.g. (043) 614240.

Luxe 4/6-pers. chalets op 5-sterrenpark in prachtige omgeving.
Overdekt zwembad, tennisbanen en surfplank gratis.
Met restaurant, discotheek, sauna, midgetgolf, video enz.
LEKKER WEG IN MEI OF JUNI
Week v.a. ƒ 390.- Weekend v.a. ƒ 240.- Midweek v.a. ƒ 190.-
Met zeer interessante groepskortingen tot 20 procent.
Recreatiepark Leukermeer - Well
De Kamp 5 - Noord-Limburg - Tel. 04783 - 24 44

****Gezinscamping **De Ruige Hoek** bij Venlo. Verw. zwem.- en speelbaden, speeltuin, tennisb., bar, recr.team en ruimte. Ook te h. chalets. Maasbree. Inl.: 04765-2360.

Camping Beringerzand **
De ideale **GEZINSCAMPING VOOR KAMPEERDERS,** uitgebreid recreatie-programma, aantrekkelijke tarieven met kortingen tot 30%. Mogelijkheden tot het huren van comfortabele sta-caravans. Vraag onze kleurenfolder en prijzen aan. Heide 5, 5981 NX Panningen, tel. 04760-72095.

Valkenburg a/d Geul 8 dgn. volpens. v. za.-za. va. 3/5. Rustig gel. vlak bij station en centrum. kamers m. toilet en kam. m. do. toil. + 3 bustochten va ƒ 455,- p.p. Verleng. mog. va. ƒ 335,- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingoavond m. prijzen en afscheidsavond. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a.d. Geul, 04406-13017. Groepen spec. arr.

Noord-Brabant

BERGEN OP ZOOM:
Camping Vredenburg en De Heide zijn uniek gelegen in bosrijke omgeving en makkelijk bereikbaar. Wij hebben voor 1986 nog enkele jaar- seizoen- passantenplaatsen beschikbaar met alle comfort tegen vriendelijke prijzen. Tevens verkoop van nwe. en gebr. caravans, evt. met mooie plaats. Voor info: Camping Vredenburg BV, Vredenburg 1, 4614 PH Bergen op Zoom, 01640-53522 35659. 234480

RECREATIECENTRUM SOMEREN in de bossen. T.h. 6-pers. bung's+stacar's. Tevens grote pl.v. eigen toercar./tent. Voorz. v. zwemb., manege, rest., etc. Met Hemelvaart en Pinksteren **Speciale prijzen.** Inl.: 04926-1216.

Luxe vrijst. 4**** **bung's** in bossen van Overloon. C.v., open haard, kl.tv, badkamer ligbad, 2 tennisb. Pinksterweek ƒ 395,– Kl. folder: 010-672633

PUTTE (N.-Br.) temidden van bos en heide.
Te huur: luxe 6-pers. vakantiebung. op het recr.park „Hazeduinen". Inl.: VVV-kant. Bergen op Zoom, 01640 - 6 60 00.
VVV

Zeeland

Te huur op **BOERDERIJ** in Zeeland, dicht bij zee, stacaravans, zomerhuizen met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

Te huur 6-pers. stacar.'s, m. koelk. en tv., op camping te **WALCHEREN** bij bos, zee en strand. Vrij vóór 5-7 en na 16-8. Pinksterweekend of week. tel. 01180-27134.

RENESSE AAN ZEE. T.h. nog enkele huisjes en caravans voor hemelvaarts-weekend, Pinksteren en hoogseizoen. Tevens seizoenplaatsen. Camping De Wijde Blick. Zwembad, supermarkt, kantine. Hogezoom 112, Renesse, tel. 01116-1444 of 1387.

WESTDUIN HOTEL ** te Koudekerke bij Vlissingen op 50 m van zee, voor vakantie of weekend. Voor- en naseizoen 55+ red. Inl. en res. 01185-2510**

GRATIS GEZINSKAART ZWEMPARADIJS (± ƒ 50,–) Te h. in regio Vlissingen 150 luxe vak.woningen. Vr. gr. fotogids! Zeeland Vakanties 01184-18180 (9 tot 1 en zat. 10 tot 5 uur)

Gelderland

LAST-MINUTE-AANBIEDING
Vak.bung. 2-11-pers. stacaravans en kampeerplaatsen. Voor-, naseizoen 25% korting. Hoogseizoen nog beperkt vrij. Inl. en gratis kl. folder: Het Eibernest, Kerkdijk 1, 7152 DB EIBERGEN, 05454-71268 71269.

Voor een fijne vakantie in een mooie omgeving naar camping **JONG AMELTE.** Tevens mooie plaatsen voor tour- en stacaravans. Inl. + folders: 05759-1371.

Markelo, camping **'DE KATTENBERG'.** Pracht. gel. in bosr. omg. Apart toer terrein. verh. vak. huizen en stacaravans. Vrij **voor** 5/7 en **na** 3/8. Verw. zwembad+kleuterbad, viswater etc. Bespreek nu voor Hemelvaart, Pinksteren en uw vakantie. Folder op aanvraag: 05476-1367.

ANWB-vakantieoord „De Kleine Voordijk". Boerderij met ruiter-, surf-, sport- en spelaccommodatie in mooie omg. Vr. gr. folder: Hoornsdam 6, Putten, 03418-52181.

BEEKBERGEN: gezell. fam.hotel, nieuwe kamers, m/z douche/toilet, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll.pension va. ƒ 46,- p.p.p.d. Voorseiz. spec. prijs. Vr. gratis kl.folder. Hotel De Zwaan, tel. (05766) 1393.

Caravanpark **Nieuw Hulckesteijn** te Nijkerk aan het Eemmeer (watersport, vissen, zandstrand). Omheinde jaarplaatsen v.a. ƒ 1500,– p.j. Caravans met plaats t.k. v.a. ƒ 2000,–. Tel.: 03494-51288.

KAMPEERCENTRUM DE DIKKENBERG. Nog enkele tourcaravanpl. vrij v. seiz. '86. Uw vak. kunt u nu reserveren. Panoramaweg 27, 6721 MK Bennekom, tel. 08389-14627.

Vaassen-Veluwe. T.H. stacar's en kampeerpl. (weekend/midw) v.a. ƒ 150,– all in. Overdekt zwembad, whirlp., sauna, midgetg. etc. 05788-1343.

Loenen - Veluwe. sport. Buiten Hotel, vol p. ƒ 47.50. Tennis - mid.golf - zwembad - paardetram - kinderen reductie. Inl. Hotel Bosoord: 05765-1264.

BUNGALOWS Bakkeveen, Diever, Noordwolde, Zuidlaren. Jarino, postbus 6 Roden, 05908-16866.

VELUWE APELDOORN, CAMPING DE VELDEKSTER, 20 ha. Tel. 055 - 42 47 11. Verw. zw.bad, kleu.bad, babyroom, etc. Prijsvriendelijk. Vr. folder. Reservering v. vak.plaatsen.

Meer dan **
De 4-sterrengezinsparken van Camping Unie bieden u nóg meer dan die 4* u al beloven. 1: want u vindt ze niet alleen op de mooiste plekjes van de Veluwe, Salland en Twente; 2: de service is er ten minste 5*; 3: bovendien betaalt u er altijd een minderstenrenprijs. Zomervakantie kampeeren op een ruime afgebakende plaats va. ƒ 135,- all-in, voor het hele gezin. Voor- en najaar al va. ƒ 96,60 all-in (2-pers. auto-/caravan). Dan bovendien 25% korting voor 60-plus. VRAAG NOG VANDAAG DE GRATIS KLEUREN-FOLDER AAN: Camping Unie, Regentesselaan 20-26, 1217 EG Hilversum. Telefoon: 035-49845. CAMPING UNIE, gewoon goed, steeds voordeliger.

Een privé zwembad in je vakantie thuis
Met een zwembad in uw eigen tuin geniet u helemaal privé. En dat voor een prijs, die te vergelijken is met vakanties in overvolle vakantieparadijzen.
Bel 077-820642
of kom naar onze showroom
gommans van de vinne bv
Moeskampstraat 4
5921 VE Venlo-Blerick
Vraag dokumentatie.

VELUWE 'T HAZENDAL met zwembad. Verh. 6 pers. stacar. + bung.tenten. Toer en jeugd. pl. Spec.recr.progr. Ede. 08380-12614/12859.

Drenthe

de ideale vakantie fijn dichtbij huis...
Temidden van bos en hei, in het mooie Drenthe bieden wij u een onvergetelijke vakantie
Vele recreatiemogelijkheden in en volop rust!
KOM ZELF MAAR KIJKEN
• BUNGALOWS • APPARTEMENTEN •
• KAMPEERPLAATSEN •
• SEIZOENPLAATSEN • JAARPLAATSEN •
RECREATIEPARK "HUNZEBERGEN"
Valtherweg 36, 7875 TB Exloo. Tel. 05919-49116
RECREATIEPARK "WESTERBERGEN"
Oshaarseweg 24, 7932 PX Echten. Tel. 05288-224
Stuur mij een folder
Naam: ....
Adres: ....
Postcode + woonplaats ....
In open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:
R. W. H. Antwoordno. 2800, 7875 ZR Exloo.

Hotel-pension **BRINKZICHT**, tel. (05212)-1403. Bosrijk, rustig gezellig. Prima verz. voll/halfpension. Voor groepen geheel verz. weken, incl. halen/brengen. Excursies. Info: G. de Jong, Brink 14, 8391 BEA Vledder.

VAKANTIE VOOR IEDEREEN: beschaafde pret in prachtig landschap: Camping WITTELTERBRUG, ANWB/Recron, dus goed! Met o.a. zwembad, zeer unieke Hemelvaart-Pinksteraanbieding. Ook verhuur stacar. en verhuur geh. inger., nieuwe ruime tenten m. norm. bedden. Fam. Bontje, Witttelterweg 31, Wittelte. (Diever) 05219-8288. 250138

Fam.hotel 'De Stobbe', Dr. Westerstr.84, 7963 BE RUINEN. Inl. 05221-1224. Kamers met d + t of bad. Overdekt zwembad, sauna, solarium. Diverse arrangementen.

Camping-strandbad 'Nooitgedacht' en bungalowpark 'In 't Veld'
gelegen in het hart van Drente, bieden u:
* waterspeeltuin met o.a. reuzenwaterglijbaan (75 m) * strand * 7 ha schoon zwemwater * zonneweiden * zonneterras * kantine * cafetaria * speeltuinen * sportvelden * midgetgolf * jeugdsoos * kampwinkel * modern sanitair * recreatieteam * viswater * fietsverhuur * seizoen- en jaarplaatsen.
NIEUW: juni 1986 verhuur van 6-pers. luxe bungalows met o.a. k.t.v. met videonet, 3 sl.k., moderne keuken, enz.
Vraag onze kleurenfolder
Veldweg 22-24 - 9449 PW Nooitgedacht (bij Rolde) - Tel. 05924 - 16 41, b.g.g. 13 51.

DALEN (Dr.) Pension boerderij „De Uitspanning" met verw. zwembad en sauna. Inl. De Kamp 2, tel. 05241-1633.

GEZELLIG LEREN ZEILEN
ANWB bondszeilschool
DE VEENHOOP
in het mooie Friesland
Inlichtingen:
FAM. ZANDSTRA
Tel. 05128 - 1412

FTS FRANTOUR
HET IS WEER MOGELIJK
Wegens groot succes lanceren wij weer **dagelijks** onze voordelige reizen **Paris Spécial trein + FTS/Hotel v.a. ƒ 137.-** Brochure/boeking bij uw reisburo, NS station of bij **FTS/Frantour,** Rokin 128, A'dam, tel. 020-236800.

Camping Colmont ★★★
Ubachsberg
Voor gezellig kamperen in uw eigen omgeving.
Informatie: 045-751594.

Noord-Holland

Te h. bung., stacar., vak.won. aan zee. Spec. korting, subtr. zwemb. 12 parken N.H. Tel. (02246) 1596, na 18.00 uur (02230) 22662.

ST.-MAARTENSZEE (N.H.)
Bij strand en duinen, gezellige fam.camping. Nog enkele seizoenplaatsen. Reserveren mogelijk. Inl.: 'Golfzang'. Tel. 02246-1377.

NOORDWIJK A. ZEE, vak.hotel De Instuif. Uniek fam.hotel, riante ligging, eig. parkeerr., tennis-/sportb. vol.pens. vanaf ƒ 250,– p. p.p.w. Vr. folder fam. P. Zonneveld, Duinw. 14, (01719)-15462. 193635

Overijssel

HOLTEN, vak.-oord De Lindenberg. In bosr. gebied staan 33 vrijst. bungalows m. kl. tv incl. video. Eigen speeltuin, verw. zwembad, kantine, sportveld, wasserette. Billijk in prijs, 60+ buitenseizoen extra korting. Vraag gratis folder, Postweg 1, 7451 TS of bel (05483)61364.

Ponypark Slagharen, zomerhuisjes t.h. met Hemelvaart en Pinksteren. ƒ 498,– per gezin per huisje (max. 6 pers.) Inl. en reserv.: 05231-3000.

Ponypark Slagharen. Zomerhuisjes te huur met Hemelvaart en Pinksteren. 498,– p. gezin p. huisje (max. 6 pers.). Inl. en reserv. 05231-3000

OMMEN. T.h. luxe stacaravans, volledig ingericht op vakantiecentrum 'Besthmenerberg' in de bossen met verwarmde zwembaden. Inl. of folder 05274-1267.

MEER DAN **
De 4-sterrengezinsparken van Camping Unie bieden u nóg meer dan die 4* u al beloven. 1. Want u vindt ze niet alleen op de mooiste plekjes van de Veluwe, Salland en Twente. 2. De service is er ten minste 5*. 3. Bovendien betaalt u er altijd een mindersterrenprijs. Zomervakantie in een comfortabele 4-6-pers. bungalow va. ƒ 647,– all-in, voor het hele gezin. Voor- en najaar va. ƒ 269,– all-in. Dan bovendien 3 weken huren, 2 betalen of 15 tot 25% korting voor 60-plus. Ook midweek/weekendhuur. Vraag nog vandaag de gratis kleurenfolder aan: Camping Unie, Regentesselaan 20-26, 1217 EG Hilversum. Telefoon 035-49845. Camping Unie gewoon goed, steeds voordelig.

EUROPESE AVONTUREN
Voor beginner tot semiprof.
Duiken in Oostenrijk...
Kanovaren in Noorwegen...
Fietsen in Ierland...
Vlotvaren in Zweden...
Trekken in Schotland...
Wandelen in Luxemburg...
Klimmen in Zwitserland...
Zeezeilen in Zweden...
Walsen in Wenen...
En nog veel meer!
Vanaf nog geen f 500,– tot nog geen f 1500,–.
Da's geen geld voor lekker op avontuur over de grens.
Met alles erop en eraan.
Bel voor meer informatie
NJHC-Travel 020 - 264433.
Of ga naar de dichtstbijzijnde ANWB of NBBS.
NJHC TRAVEL
Professor Tulpplein 4,
1018 GX AMSTERDAM.
VERNIEUWDE STIJL.
VERTROUWDE NAAM

'DE 4 WINDSTREKEN'
De zeil- en surfschool in LOOSDRECHT ook low budget zeezeilen Middellandse Zee. 02158-3370.

Vrij in juli/aug.: 150 lux. vak.won.!
Regio Vlissingen. Vanaf ƒ 560,– p.w. Gr. fotogids. Lid VVV. Zeeland Vacanties. 01134-18180 9-1 + za. 10-5.

4-6-8-pers.
STACARAVANS
te h. in de Ardennen en Ned.-Limburg vanaf ƒ 200,- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

Met de Iberbus dag. naar Spanje
Vraag naar onze speciale aanbieding. Tel.: (029)-267068 of (010)-4130978.

TE KOOP: compl. inger. chalet-mobil-home (afm.: 9x3.5 m) met 250 m² eigen grond op Ned. park in Frankrijk, ca. 30 km ten noorden van Montpellier. (Prijs ƒ 29.500,-). Inlichtingen: 01185-2285.

Waddeneilanden

TERSCHELLING: hotel-pension Dellewal. Voll. pension va. ƒ 34,- p.p.p.d. Tel. 05620-2305/2602.

Vakantie/recreatie

Gebruikte CARAVANS o.a. Dethleff, Burstner, Adria, IT en andere. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Te k. zeer mooi, gemeubileerd BUITENVERBLIJF Te Opglabbeek (Belgisch Limburg) bosrijke omg. Tel. 09-32-11-564794 na 18 uur.

Te h. compl. ing. CARAVAN in Heimbach Eifel, tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Cambrils - SPANJE: te huur van part. appartement 4- tot 6-pers., 200 m van zee. Vrij tot 12-7 en na 3-8. Inl. tel. 043-435761.

Op CAMPING Haciënda zijn nog plaatsen vrij. Tevens stacaravans te h. en te koop. Rode Bosstraat 35, Remersdaal -België, tel. 09-3287686576 b.g.g. 09-3287687337.

Te h. moderne KAMERS in de buurt van Cochem aan de Mozel. Prijs vanaf 1 week, slapen met ontbijt DM 15,– p.p. p.dag. Inl. tel. 045-315102.

Moderne KAMERS in de buurt van Cochem aan de Moezel. Prijs vanaf 1 week slapen met ontbijt DM 15 p.p.p.d. Inl. 045-315102.

Te huur gevr. CAMPER voor 2 weken in periode mei-sept, tel. 045-227146 na 13 uur.

Vakantie in TIROL Fernpass-nw.pension-rust. gel. Co mf. kmrs. met dou/wc, terr. Ligwei a. bosr. Zit-ontbijt lok. Pr. incl. goed. ontb. ƒ 24,– pp. pd. Schrijf (mag Ned). Fam. Prosen, 6465 Nassereith Hallenbad Tirol. Tel. 09-43-52655307. Event. prima w. eten in eig. rest.

FERIENWOHNUNG im Sauerland für 4-5 pers. zu verm. Pro Tag 40 DM, tel. 045-310010 nach 18.00 Uhr.

Te h. STACARAVANS in België, veel bos, zwembad, speeltuin, inl. 045-721937.

Te huur 2-4 pers. APPARTEMENT in Seefeld/Tirol, inl. tel. 043-215817.

Middelburg te h.SEMI-BUNGALOW 12-26 juli 4-6 slaappl. ƒ 350,– p.wk. tel. 01180-26270.

BAGAGEWAGENTJE huren v.vakantie ƒ 10,– p.dag 045-412666.

HUIS TER DUIN
strand, zee, sfeer, comfort en rust...
voorjaar en zomer 1986, speciale arrangementen, verblijf in appartement of hotelkam
voor reservering en informatie 01719 - 19220
99 jaar een begrip in gastvrijheid.
Koningin Astridboulevard 5 2202 BK Noordwijk aan Zee Telefoon 01719-19220 Telex 39101

Oostenrijk

LECH AM ARLBERG. Appartementen in juli/aug. zijn nog vrij. Kompleet ingericht, rustig gelegen. Aanvragen bij: (of voor info) Chalet Eurelra, Fam. Huber, A-676 H, Lech am Arlberg.

Klagenfurt/Wörthersee
T.h. 30 kompl. inger. stacaravans
in Karinthië a/d kristalheldere Wörthersee, alle comf.,red. in prijs, v.a. mei t/m sept. „Caravan Interland", postbus 64, Loosdrecht. Tel. 02158 - 55.33. Vol van 5-7-'86 t/m 9-8-'86.

Italie

LEVICO- EN CALDONAZZOMEER, TRENTINO.
Vak.won. en hotels 'Valsugana' Gasthuislaan 54c, Amersfoort. Tel.: 033-12716. Tot 12/7, na 2/8.

Duitsland

Voorjaar-zomer
Hotel-Rest.-café „Erholung"
5920 Bad Berleburg-Laibach/Sauerland. Eig. O. Müller, tel. 0949-2751/7218. Ons modern inger. huis ligt in het natuurpark Rothaargebirge/Sauerland. Getrokken lopen, heerlijke wandelwegen, bezienswaardigheden, rondritten door berg en dal, goede keuken en kelder met veel specialiteiten, kamer smet douche en douche-wc, grote ligweide, TV-zaal, tuinrestaurant, ADAC-hotel. Overn./ontb. vanaf 33 DM, 4-d. h.p. vanaf 192 DM, 7 dag. h.p. vanaf 336,–; Andere boekingen mog. Als u deze advertentie meebrengt, krijgt u 5% kort. op bovenst. prijzen.

Mozel: hotel Weinhaus Oster
ANWB-bondshotel, logies met ontbijt vanaf DM 26,50; halfpens. DM 36,50. Moselweinstrasse 61D - 5591 Ediger Eller 2 Cochum, 09-4926751303.

Uw Vakantie - El Dorado - in't zuiden van't Westerwald, zonnige velden en bossen, zuivere lucht en goed eten. In een verkeersarm, heerlijk gelegen landschap vindt U in ons modern pension een oase van rust. Gezellige kamers, ged. m. douche/WC - VP v.a. hfl. 635,- 2 weken, 880,- 3 weken, 1.100,- 4 weken incl. heen- terugreis.
Café-Pension »Haus im Grünen«, D-6241 Luftkurort Waldbrunn 4, Tel. 09-49-6479-486 - Gratisprospekt -

Moseltal
Typisch Romantisch
Wijn - Wandelen - Sport
Water - Bos - Vakantie
Zeller Land
Hunsrückhöhen
Vakantiewoningen v.a. DM 29,-
privé pension v.a. DM 14,-
Hotel/pension v.a. DM 19,- ★ Camping
't gehele jaar »Rond om de wijn«
direkt bij De Wijngaard en gezellige
wijnfeesten. Gratis reservering
en inlichtingen: **Tourist-Information Zeller Land, Postbus 1220 - D-5583 Zell/Moesel, Tel.: 09-49-6542-4062**

Hotel »Zur Traube« D-5584 Bullay
De Poort naar »De Mittelmosel«,
Treinstation, Kamers met Douche/WC,
Tel.: 09-49-6542-2678 - Prospekt aanvragen -

Hotel »Zur Post« D-5583 Zell/Moesel
Tel.: 09-49-6542-4217
Uw Hotel in Zell met uitmuntende sfeer en gastvrijheid, alle Kamers met Douche/WC.

Diversen/buitenland

Gratis vervoer v.v. Schiphol
't Reisburo van Vroom & Dreesmann biedt u i.s.m. ... nair voor Spanje, Portugal en Kreta gratis vervoe... taxi of minibus naar Schiphol v.v. voor alle vertrekd... april, mei en juni. Informatie en/of boekingen: 290600/045-711164/04490-10950/04750-16497.

Weer of geen weer. Aangep. recreatiepr. surf, spel, a... tie, disco in Sonnevijver te Rekem of Petite Suisse in A... nen.**Feestcadeau Hemelvaartsdag:** Tent/caravan... sen, gratis stalling tot Pinksteren. Voor u ook zomerv... tie voordeelactie. Inl.: 09-3211713048, uitg. info beide... via **unieke** spot, dag en nacht: 043-631808.

LECH AM ARLBERG. Appartementen in juli/aug. zijn no... Kompleet ingericht, rustig gelegen. Aanvragen bij: (of voo... Chalet Eurelra, Fam. Huber, A-676 H Lech am Arlberg.

Spanje

Te h. van particulier riante luxueuze villa met p... zwembad in **JAVEA.** Inl. 02159-14130.

Oostenrijk

Oostenrijk Mühlbach am Hochkonig t.e.h. vakantie woning tel. 045-410353 's avonds.

OOSTENRIJK+DUITSL...
Vak.-woningen/pensions een verzorgde, gastvrije s... sfeer! Brochure: Reisb... Schnieders, Emmen. 05910-1575.

Schmitz REIZEN
Exclusieve vakantiereizen

8 dagen Oberaudorf Bayeren
Vanaf 7 t/m 14 juni 1986 **P.p. ƒ 650,–**
incl. volp., excursies, reis- en annuleringsverz. en kamers met douche of bad en w.c.

15 dagen Cattolica aan de Adriatische kust Italië
Vanaf 14 t/m 28 juni 1986 **P.p. ƒ 1240,–**
incl. volp., excursies, reis- en annuleringsverz. en kamers met douche of bad en w.c.

10 dagen Windischgarsten in de Pyhrn Oostenrijk
Vanaf 25 juli t/m 3 aug. 1986 **P.p. ƒ 900,–**
incl. volp., excursies, reis- en annuleringsverz. en kamers met douche of bad en w.c.

8 dagen Enzklösterle Schwarzwald
Vanaf 10 t/m 17 aug. 1986 **P.p. ƒ 750,–**
incl. volp., excursies, reis- en annuleringsverz. en kamers met douche of bad en w.c.

10 dagen Berg in het Drauntal Karinthië Oostenrijk
Vanaf 12 t/m 21 sept. 1986 **P.p. ƒ 865,–**
incl. volp., excursies, reis- en annuleringsverz. en kamers met douche of bad en w.c.

Vraag vrijblijvend onze reisfolder. Inlichtingen en boekingen Schmitz Reizen
Tel. 04499-1541 Postbus 20, 6114 ZG Susteren

HO MAAR... (homard) zegt de fransm...
TOE MAAR... (toe maar) zegt Golden Tu...

KREEFT MET CHAMPAGNE
(Homard avec Champagn...

Glanzend rode kreeft van vorstelij... kwaliteit, besprenkeld met delicieu... champagne uit frankrijks beste kelder...
Dat is geen kwestie meer van smullen... dat is pure, hemelse zaligheid... Vooral als U die aardse prijzen zi...

1/2 KREEFT... ƒ 30,...
thermidor of à l'americain... met of zonder roomsaus, ... dan niet warm of kou...

CHAMPAGNE CASTELLAN...
1/1 FLES... ƒ 50,...
topmerk uit de beroemd... franse Epernay champag... streek.
PER GLAS... ƒ 8,5...

Kombineert U de Kreeft liever m... 'n Pouilly of Chablis? Dat ka... Drinkt U de Champagne liever b... 'n gave Sole Meunière? Dat ka... Voor Kreeft of Champagne geldt o... dan dezelfde aantrekkelijke prijs!
VOOR UW DINER VAN HET J... STAAT NU UW TAFEL KLA...

GOLDEN TULIP HEERL...
(VOORHEEN CITY HOTEL)
Wilhelminaplein 17, 6411 KW Heerle...
Tel 045 - 713333 Telex 56809 C...

TOWNSEND THORESEN BRENG... ENGELAND UREN DICHTERBIJ.

FELIXSTOWE
LONDON
DOVER
ZEEBRUGGE
OOSTENDE
CALAIS
BOULOGNE
Tot 41 afvaarten per dag op 5 routes plus tot 6 per jetfoil.

Naar Engeland met de auto? Neem dan de makkelijk... weg. Die met Townsend Thoresen. De voordelen?
■ Tot 41 afvaarten per dag op liefst vijf verschille... routes, dus altijd soepel in te passen in uw vakantieplannen. ■ twee vertrekpunten vanuit België: Oostende (naar Doven en Zeebrugge (naar Dover en Felixstowe). ■ De snelste overtocht... carferry: Calais-Dover in zo'n vijf kwartier! En dan ook nog Boulog... Dover. ■ Aantrekkelijk 60-uurs retour voor de halve prijs. ■ Boe... is mogelijk tot op het laatste moment. ■ Liefst 50% korting... caravans en aanhangers op bijna alle afvaarten.
Stuur vandaag nog de bon in voor de uitgebreide Townsend Thoresen brochure met daarin alle informatie... tarieven, vertrektijden, voordelige mini-trips, etc. Of vraag er... bij reisburo of bank. U kunt ook bellen: tel. 020-22 38 32.

BON Stuur mij a.u.b. de uitgebreide Townsend Thoresen brochure.
Naam:
Adres:
Postcode/Plaats:
Stuur deze bon in een gefrankeerde envelop aan: Townsend Thoresen, Leidsestraat 32, 1017 PB Amsterdam.

TOWNSEND THORESEN
De vloot van oranje naar Groot Britt...